

AMBROSII THEODOSII MACROBII  
SATVRNALIA

APPARATV CRITICO INSTRVXIT

IN SOMNIVM

SCIPIONIS COMMENTARIOS

SELECTA VARIETATE LECTIONIS ORNAVIT

IACOBVS WILLIS

EDITIO CORRECTOR

EDITIONIS SECVNDAE (MCMLXX)  
CVM ADDENDIS ET CORRIGENDIS



STVTGARDIAE ET LIPSIAE  
IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI MCMXCIV

Die Deutsche Bibliothek — CIP-Einheitsaufnahme

**Macrobius, Ambrosius Theodosius:**

Macrobius / ed. J. Willis. — Nachdr. —

Stutgardiae ; Lipsiae : Teubner.

(Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana)

NE: Willis, James A. [Hrsg.]; Macrobius, Ambrosius Theodosius:

[Sammlung]

Nachdr. Vol. 1. Macrobius, Ambrosius Theodosius: [Saturnalia]. —

Ed. corr. ed. 2. (1970) cum addendis et corrigendis. — 1994

**Macrobius, Ambrosius Theodosius:**

[Saturnalia]

Ambrosii Theodosii Macrobiani Saturnalia : apparatu critico

instruxit in Somnium Scipionis commentarios / selecta

varietate lectionis ornavit Iacobus Willis. —

Ed. corr. ed. 2. (1970) cum addendis et corrigendis. —

Stutgardiae ; Lipsiae : Teubner, 1994

(Macrobius ; Vol. 1)

(Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana)

ISBN 3-8154-1527-6

NE: Willis, James A. [Hrsg.]

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt besonders für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

© B. G. Teubner Stuttgart und Leipzig 1994

Printed in Germany

Druck: Druckhaus Köthen GmbH

Buchbinderei: Verlagsbuchbinderei D. Mikolai, Berlin



**D. M.**  
**MATRIS MEAE**



## PRAEFATIO

### BENEVOLVM LECTOREM SALVERE IVBET IACOBVS WILLIS

Cum desint mihi cetera, lector, quibus tibi placeam, temptabo, si potero, vel brevitate placuisse. codicibus sum usus his:

**N**, Neapolitano VB 10, saeculi noni ineuntis, septem Saturnaliorum libros usque ad lib. 7. 5, 2 continente;

**D**, Bodleiano Auct. T II 27, saeculi noni exeuntis, ut videtur, qui habet priores tres Saturnaliorum libros usque ad 3. 4, 9, necnon commentarios in Somnium Scipionis et ipsum Somnium;

**P**, Parisino 6371, saeculi undecimi, omnes Saturnaliorum libros et in Somnium Scipionis commentarios continente;

**T**, Matritensi Escorial. Q. I. 1, saeculi quintidecimi, omnes Saturnaliorum libros continente;

**M**, Montepessulano 225, saeculi noni, qui liber incipit 1. 12, 21 et pergit usque ad finem libri Saturnaliorum tertii;

**B**, qua littera duo codices significantur – in Saturnaliis est Bambergensis M. L. V. 5 n. 9, saeculi noni, priores tres Saturnaliorum libros usque ad 3. 19,5 continens; in Commentariis est Bambergensis M. IV 15. F n. 4, saeculi undecimi, commentarios et ipsum Somnium continens;

**V**, Vaticano Reginensi 1650, saeculi decimi, ut videtur, priores tres Saturnaliorum libros integros continente;

**Z**, Matritensi Escorial. E. III 18, omnes Saturnaliorum libros continente, ita tamen ut primus liber usque ad c. 17,6 manu duodecimi vel tertiidecimi saeculi exaratus

## PRAEFATIO

videatur et, si lectionum indolem respicias, minime sperni debeat, cetera vero et manu multo recentiore scripta sint et erroribus foedissimis scateant, unde in primo tantum libro a me adhibitus est;

**R**, Vaticano Reginensi 2043, omnes Saturnaliorum libros usque ad 7.14,11 continente, saeculi decimi (ex hoc libro descriptus fuit Laurentianus plut. 51 n. 8 saeculi tertiidecimi, unde vicissim profluxit Bodleianus Dorvill. 93, quos diligentissime excussos demum negligendos esse iudicavi);

**F**, Florentino Laurentiano, plut. 90 sup. 25, saeculi duodecimi, omnes Saturnaliorum libros continente;

**A**, Anglico vel Cantabrigiensi, nunc bibl. univers. 260, omnes Saturnaliorum libros continente, cuius lectiones Is. Pontanus tam insigniter ementitus est;

**S**, Parisino 6370, commentarios in Somnium Scipionis, at non ipsum Somnium continente, saeculi noni;

**E**, Parisino n. a. 16677, saeculi noni ineuntis, duos commentariorum libros et ipsum Somnium usque ad 3, 3 continente;

**C**, Cottoniano Faustini. C. I Musei Britannici, commentarios et Somnium Scipionis continente.

Inter hos libros quae fuerit cognatio olim disserere temptavi apud Museum Rhenanum novae seriei centesimum, p. 152–164; tamen ne hic quidem parcam quin aliqua de eis dicam.

**N** magni pretii est propter antiquitatem et scribae fidelitatem: scripsit enim hunc librum homo si quis alius litterarum expers, ita ut quae se ante oculos habere putaret, nulla cunctatione exscriberet, nihil suo Marte corrigeret. quae monstra verborum non abhorruerit, unaquaeque pagina te docebit. cum **N** saepissime concinit **D**, aequa paene fidelitate, at non tam crassa ignorantia exaratus. horum librorum concordia saepe bonae et antiquae lectiones stabiliuntur, quas ceterorum temeritas exterminavit. qui **P** scripsit, sane Latinae linguae non ignarus fuit: saepe enim pro verbis verba idem significantia ponit, ut *appellat* pro *vocat*, *arbitratur* pro *iudicat*, *exhortatione* pro *hortatu* et similia. ita fit ut soli **P** cautius sit fidendum,

## PRAEFATIO

quamquam, ut vera confitear, si unus tantum Saturnaliorum codex servandus esset, hic certe tanto honori esset deligendus.

Et hi quidem tres omnia Graeca exhibent, quod vel solum inter libros Macrobianos laudem meretur: **T** autem Graeca fere omittit, spatiis tamen competentibus relictis, ut videatur illud exemplar ex quo descriptus est Graeca omnia habuisse. hic illic quidem Graeca addita sunt, manu sane neoterica, cum accentibus et spiritibus satis recte, cum in ceteris libris litteris maiusculis exarata reperiuntur. **T** non parum contaminatus est, sed ita saepe cum **NDP** congruit, ut egregiae familiae vel degenerem filium libenter asciverim.

**M** antiquus est, non bonus; nam satis saepe scriba ex abundantia sui ingenii quaedam mutavisse mihi videtur; Graeca complura omittit. **B** satis notus est, quem nimis magni aestimavisse videtur Eyssenhardt: certe aliquas lectiones ex contaminatione vel ex mera coniectura habet. huius frater germanus est **V**, quem equidem neque minoris neque maioris quam **B** aestimaverim. his **MBV** accedit **Z**, vel saltem prima pars eius, mire congruens cum **B**, ita tamen ut ex **B** vix possit esse descriptus. videntur omnes hi libri ex uno archetypo profluxisse, qui et Graeca omnia exhibuerit et ultra tertium librum non sit progressus.

**RFA** arcte coniuncti sunt, ex quibus facilius quem minimi, quam quem maximi aestimem, possim dicere. **R** paulo antiquior est quam **F**, sed tamen Graeca multa omittit quae **F** aut tota aut paulo pleniora exhibet. **A** vero neque doctus neque honestus homo scripsit — quam mala fide scripserit videbis lib. 6. 7, 9 — unde si quis post me Macrobius ediderit, hortor hunc librum omnino contemnat.

Et in Saturnalibus edendis discere potui quae ratio cognitionis inter diversos libros manuscriptos intercederet: in Commentariis in Somnium Scipionis idem non licuit. inanes enim illae de anima et de sphaerarum concentu et de septenario numero cantilenae adeo medii aevi hominibus in deliciis fuerunt ut nihil paene libentius exscripse-

## PRAEFATIO

rint. scilicet in omnibus monasteriis si quis frater reperiebatur adeo inutilis, adeo nec sibi nec alteri (ut dicitur), ut ne terram quidem versare sciret, sine mora is Macrobio exscribendo deputabatur. itaque in tanta omnium contaminatione eas lectiones secutus sum quae et maxime Macrobianae mihi viderentur et quae facillime a monachis corrumpi potuisse viderentur. saepe enim evenit ut unus tantum liber adhuc genuinam lectionem retineat, sed et illam variis lectionibus nugacissimis circumvallatam. unde si cui videar magis quam par est iudicio meo indulsisse, velim ignoscat et ceteros quam primum doceat quatenus melior ratio sit sequenda.

Iamiam dimittendus es, lector: paucissima enim restant dicenda. in apparatu meo minutias quasdam orthographicas neglexi, ut *ae* et *e* et *ę* confusa et siquid in interpunctione a librariis peccatum est. in nominibus propriis vero et in Graecis ne minimam quidem varietatem tacitus praeterii. in iis locis ubi pristina codicum lectio correctionem subiit, *N'*, *D'* etc. notat lectionem correctione antiquiorem, *n*, *d* etc. eam lectionem quam correctrix manus induxit. in Graecis necesse fuit singulis locis primum dicere qui codices ea haberent, qui omnino omitterent, qui partem tantum exhiberent. quae res si lectori turbas dabit, vehementer dolebo: sed firmiter credo difficultatem eam in ipsis rebus inhaerere, nec omnino posse vitari. quos codices secutus sim, in unaquaque pagina notavi.

Solent quidam in prolegomenis vel sui laudem vel priorum editorum vituperationem inducere. ego num quid bene fecerim, tu, lector, iudicabis: de eis qui ante me Macrobiū ediderunt, duo tantum dixerim, Ludovicum Ian ita editionem suam comparavisse ut priorum omnium editionum aequo animo possemus ferre iacturam; Franciscum Eyssenhardt, licet tres tantum codices inspexerit, ea sedulitate inspexisse ut, cum ipse codices illos denuo contulissem, vel paucissima ab eo perperam relata compererim. Vale, lector, et his studiis fave.

Dabam Londinii a. d. VI Kal. Ian., anno MCMLX.

J. W.

AMBROSII THEODOSII MACROBII  
VIRI CLARISSIMI ET ILLVSTRIS

CONVIVIORVM PRIMI DIEI  
SATVRNALIORVM

5

LIBER PRIMVS

Multas variasque res in hac vita nobis, Eustachi fili, 1  
natura conciliavit; sed nulla nos magis quam eorum qui  
e nobis essent procreati caritate devinxit, eamque nostram  
in his educandis atque erudiendis curam esse voluit, ut  
10 parentes neque, si id quod cuperent ex sententia cederet,  
tantum ulla alia ex re voluptatis, neque, si contra eveniret,  
tantum maeroris capere possint. hinc est quod mihi quo- 2  
que institutione tua nihil antiquius aestimatur; ad cuius  
perfectionem compendia longis anfractibus anteponenda  
15 ducens, moraeque omnis impatiens, non opperior ut per  
haec sola promoveas quibus ediscendis naviter ipse invi-  
gilas, sed ago ut ego quoque tibi legerim, et quicquid mihi,  
vel te iam in lucem edito vel antequam nascereris, in  
diversis seu Graecae seu Romanae linguae voluminibus  
20 elaboratum est, id totum sit tibi scientiae supellex, et

12sq. cf. Gell. N. A. praef. 2 et 3

[NDPT BVZ RFA] 1 *titulum et quae sequuntur usque ad 6 hac  
vita om.* V, *pro titulo in Z leguntur* Macrobius de Saturnalibus ad  
Eustachium filium | Ambrosii Theodosii Macrobiani P, Ambrosii  
Macr. T(h)eod. cett. || 2 V. C. & ILL.] oratoris clarissimi T || 3 con-  
viviorum *om.* P | die T || 5 liber primus *om.* NBZRFA primus  
*om.* D | incipit *addunt* NDPTFA, incipit feliciter BR || 6 eustathi  
NDPVF || 9 edocandis B' | erudiendis *ut vid.* B', erudendis Z' ||  
15 omnis *om.* P | per *om.* Z || 20 si tibi B | supellex BVZA

quasi de quodam litterarum peno, siquando usus venerit  
aut historiae quae in librorum strue latens clam vulgo est,  
aut dicti factive memorabilis reminiscendi, facile id tibi  
3 inventu atque depromptu sit. nec indigeste tamquam in  
acervum conguessimus digna memoratu: sed variarum re- 5  
rum disparilitas, auctoribus diversa, confusa temporibus,  
ita in quoddam digesta corpus est, ut quae indistincte  
atque promiscue ad subsidium memoriae adnotaveramus,  
in ordinem instar membrorum cohaerentia convenirent.  
4 nec mihi vitio vertas, si res quas ex lectione varia mutua- 10  
bor ipsis saepe verbis quibus ab ipsis auctoribus enarra-  
tae sunt explicabo; quia praesens opus non eloquentiae  
ostentationem, sed noscendorum congeriem pollicetur: et  
boni consulas oportet, si notitiam vetustatis modo nostris  
non obscure, modo ipsis antiquorum fideliter verbis reco- 15  
gnoscas, prout quaeque se vel enarranda vel transferenda  
5 suggererint. apes enim quodammodo debemus imitari,  
quae vagantur et flores carpunt, deinde quicquid attulere  
disponunt ac per favos dividunt, et sucum varium in  
unum saporem mixtura quadam et proprietate spiritus 20  
6 sui mutant. nos quoque quicquid diversa lectione quaesi-  
vimus committemus stilo, ut in ordinem eodem digerente  
coalescat. nam et in animo melius distincta servantur, et  
ipsa distinctio non sine quodam fermento, quo conditur  
universitas, in unius saporis usum varia libamenta con- 25  
fundit, ut etiam si quid apparuerit unde sumptum sit,  
aliud tamen esse quam unde sumptum noscetur appareat:  
quod in corpore nostro videmus sine ulla opera nostra  
7 facere naturam: alimenta quae accipimus, quamdiu in  
sua qualitate perseverant et solida innatant, male sto- 30  
macho oneri sunt: at cum ex eo quod erant mutata sunt,  
tum demum in vires et sanguinem transeunt. idem in his  
quibus aluntur ingenia praestemus, ut quaecumque hausi-

17sq. cf. Sen. ep. 84, 2—10

[NDPT BVZ RFA] 1 poeno T'R | evenerit A || 7 indigeste  
NDPT || 8 promisce NDP || 10 mutabor A' || 13 ostentionem P' ||  
14 consules V'F || 15 obscure N || 16 sese T || 20 mixura ND ||  
21 mutat P' || 23 coalescant NDPT



mus non patiamur integra esse, ne aliena sint, sed in  
quandam digeriem concoquantur: alioquin in memoriam  
ire possunt, non in ingenium. ex omnibus colligamus 8  
unde unum fiat, sicut unus numerus fit ex singulis. hoc  
5 faciat noster animus: omnia quibus est adiutus abscon-  
dat, ipsum tamen ostendat quod effecit: ut qui odora  
pigmenta conficiunt ante omnia curant ut nullius sint  
odoris proprii quae condientur, confusuri videlicet om-  
nium sucos odoraminum in spiramentum unum. vides 9  
10 quam multorum vocibus chorus constet: una tamen ex  
omnibus redditur. aliqua est illic acuta, aliqua gravis,  
aliqua media; accedunt viris feminae, interponitur fistula:  
ita singulorum illic latent voces, omnium apparent, et fit  
concentus ex dissonis. tale hoc praesens opus volo: multae 10  
15 in illo artes, multa praecepta sint, multarum aetatum  
exempla, sed in unum conspirata: in quibus si neque ea  
quae iam tibi sunt cognita asperneris, nec quae ignota sunt  
vites, invenies plurima quae sit aut voluptati legere aut  
cultui legisse aut usui meminisse. nihil enim huic operi 11  
20 insertum puto aut cognitu inutile aut difficile perceptu,  
sed omnia quibus sit ingenium tuum vegetius, memoria  
adminiculatior, oratio sollertior, sermo incorruptior, nisi  
sicubi nos, sub alio ortos caelo, Latinae linguae vena non  
adiuvet. quod ab his, si tamen quibusdam forte non num- 12  
25 quam tempus voluntasque erit ista cognoscere, petitem  
impetratumque volumus ut aequi bonique consulant, si  
in nostro sermone nativa Romani oris elegantia deside-  
retur. sed ne ego incautus sum, qui venustatem re- 13  
prehensionis incurri a M. quondam Catone profectae

19sq. cf. Gell. N. A. praef. 16 || 28sq. cf. Gell. N. A. 11. 8

[NDPT BVZ RFA] 2 degeriem P, digeriam B' | concoquantur  
TR, coquantur F || 3 possint A | non] nec v | in om. N || 4 fiat] fuit B',  
deinde ex omnibus addunt NDPTVZRFA || 5 abscondat] ostendat  
NDPT | ipsum tamen ostendat om. P' || 8 proprii v. l. in A proba-  
vere Meurs., Zeun., propria cett. | confusuri Z, Meurs., Zeun.,  
confusura cett. || 12 accendunt BVZ | vires BZ, viros V || 13 illic  
om. P || 15 aetatum p tFA || 17 cognita sunt R || 18 sit] sint TbFA ||  
20 praeceptu BVRFA || 22, 23 nisi sicubi DP', nisticubi NpTBRFA,  
ne sicubi VZ | nos om. P || 25 ista om. A || 26 impetratum R' ||  
29 profecto BVZ

- 14 in A. Albinum qui cum L. Lucullo consul fuit. is Albinus  
res Romanas oratione Graeca scriptitavit. in eius histo-  
riae primo scriptum est ad hanc sententiam: neminem  
succensere sibi convenire, siquid in illis libris parum com-  
posite aut minus eleganter scriptum foret. *nam sum*, inquit, 5  
*homo Romanus, natus in Latio, et eloquium Graecum a*  
*nobis alienissimum est.* ideoque veniam gratiamque ma-  
15 lae existimationis, siquid esset erratum, postulavit. ea  
cum legisset M. Cato: *ne tu*, inquit, *Aule, nimium nugator*  
*es, cum maluisti culpam deprecari quam culpa vacare:* 10  
*nam petere veniam solemus aut cum imprudentes erravimus*  
*aut cum noxam imperio compellentis admisimus.* *te*, inquit,  
*oro quis perpulit ut id committeres, quod priusquam faceres,*  
16 *peteres ut ignosceretur?* nunc argumentum quod huic  
operi dedimus velut sub quodam prologi habitu dicemus. 15  
1 Saturnalibus apud Vettium Praetextatum Roma-  
nae nobilitatis procures doctique alii congregantur et  
tempus sollenniter feriatum deputant colloquio liberali,  
convivia quoque sibi mutua comitate praebentes, nec  
2 discedentes a se nisi ad nocturnam quietem. nam per 20  
omne spatium feriarum meliorem diei partem seriis dispu-  
tationibus occupantes cenae tempore sermones conviviales  
agitant, ita ut nullum diei tempus docte aliquid vel lepide  
proferendi vacuum relinquatur: sed erit in mensa sermo  
iucundior, ut habeat voluptatis amplius, severitatis minus. 25  
3 nam cum apud alios quibus sunt descripta convivia, tum  
in illo Platonis symposio non austiore aliqua de re  
convivarum sermo, sed Cupidinis varia et lepida descrip-  
tio est, in quo quidem Socrates non artioribus, ut solet,  
nodis urget atque implicat adversarium, sed eludendi ma- 30

1—2 cf. Iustin. hist. praef. 1 || 26ss. cf. Athen. 217E; 218B; 505F

[NDPT BVZ RFA] 1 abbinum N || 2 dictitavit F' || 4 siquis B' ||  
5 elegantur B' || 10 quam culpam vocare R || 12 cum pellentis N,  
compellentes B'Z' || 13 impulit T | id om. P || 14 ignoscetur R' ||  
16 vectium TZA, *quod deinceps non notabo*, vetium B'V | nobi-  
litis romanae RFA || 18 feriatum] celebratum R' || 22 convi-  
vales P'TA || 24 relinguatur B', reliquatur R' | sed in hoc libro  
erit A | erit immensa B || 25 voluptatibus ND, voluptis P' || 27 sim-  
posio PZRA, symposio b || 30 nobis ND

gis quam decertandi modo adprehensis dat elabendi prope  
 atque effugiendi locum. oportet enim versari in convivio 4  
 sermones, ut castitate integros, ita adpetibiles venustate.  
 matutina vero erit robustior disputatio, quae viros et  
 5 doctos et praeclarissimos deceat. neque enim Cottae,  
 Laelii, Scipiones amplissimis de rebus, quoad Romanae  
 litterae erunt, in veterum libris disputabunt: Praetextatos  
 vero, Flavianos, Albinos, Symmachos et Eustathios, quo-  
 rum splendor similis et non inferior virtus est, eodem modo  
 10 loqui aliquid licitum non erit. nec mihi fraudi sit, si uni 5  
 aut alteri ex his quos coetus coegit matura aetas posterior  
 saeculo Praetextati fuit: quod licito fieri Platonis dialogi  
 testimonio sunt. quippe Socrate ita Parmenides antiquior,  
 ut huius pueritia vix illius adprehenderit senectutem, et  
 15 tamen inter illos de rebus arduis disputatur: inclitum  
 dialogum Socrates habita cum Timaeo disputatione con-  
 sumit, quos constat eodem saeculo non fuisse: Paralus 6  
 vero et Xanthippus, quibus Pericles pater fuit, cum Pro-  
 tagora apud Platonem disserunt secundo adventu Athenis  
 20 morante, quos multo ante infamis illa pestilentia Athenien-  
 sis absumpserat. annos ergo coeuntium mitti in digitos,  
 exemplo Platonis nobis suffragante, non convenit. quo 7  
 autem facilius quae ab omnibus dicta sunt apparere ac  
 secerni possent, Decium de Postumiano, quinam ille  
 25 sermo aut inter quos fuisset, sciscitantem fecimus. et ne  
 diutius lectoris desideria moremur, iam Decii et Postu-  
 miani sermo palam faciet quae huius colloquii vel origo  
 fuerit vel ordo processerit.

24ss. cf. Athen. 11, 113

[NDPT BVZ RFA] 1 elabenti B'V' || 5 doceat Z | enim  
 om. F || 6 scipionis B' || 7 disputabant P' | praetextatus B' ||  
 8 flavianus albinus symmachus B' | symmachus om. Z | eusta-  
 thius B', eustachios TF, eustatios R || 11 posteriori B || 13 per-  
 mendes N, permenides B'VZ || 14 deprehenderit T || 15 inter]  
 in P' || 16 thimeo P || 17 quo N | paralius F || 18 xantippus TF,  
 xanthippus R, xantipphus A || 20 morantem P | ante om. B' ||  
 21 absumpserat pVA, adsumpserat (ass-) cett. || 24 de om. P | por-  
 tumiano N || 25 sciscitantem] vel scisciter suscitantem (sic) V,  
 suscitantem A' || 26 lectori NDP'T, lecturi VZ | moreur R' ||  
 27 hius B' | colloqui ND

- 2 'Temptanti mihi, Postumiane, aditus tuos et mollis-  
sima consultandi tempora commodo adsunt feriae quas  
indulget magna pars mensis Iano dicati. ceteris enim fer-  
me diebus qui perorandis causis opportuni sunt, hora  
omnino reperiri nulla potest, quin tuorum clientum negotia 5  
vel defendas in foro vel domi discas. nunc autem, scio te  
enim non ludo sed serio feriari, si est commodum respon-  
dere id quod rogatum venio, tibi ipsi, quantum arbitror,  
2 non iniucundum, mihi vero gratissimum feceris. requiro  
autem abs te id primum, interfuerisne convivio per com- 10  
plusculos dies continua comitate renovato, eique sermoni  
quem praedicare in primis quemque apud omnes maximis  
ornare laudibus diceris? quem quidem ego ex patre audis-  
sem, nisi post illa convivia Roma profectus Neapoli  
moraretur: aliis vero nuper interfui admirantibus memo- 15  
riae tuae vires, universa quae tunc dicta sunt per ordinem  
saepe referentis.'
- 3 'Hoc unum, Deci, nobis – ut et ipse, quantum tua sinit  
adulescentia, videre et ex patre Albino audire potuisti –  
in omni vitae cursu optimum visum est, ut, quantum 20  
cessare a causarum defensione licuisset, tantum ad eru-  
ditorum hominum tuique similium congressum aliquem  
4 sermonemque conferrem. neque enim recte institutus ani-  
mus requiescere aut utilius aut honestius usquam potest,  
quam in aliqua opportunitate docte ac liberaliter collo- 25  
quendi, interrogandique et respondendi comitate. sed  
5 quodnam istud convivium? an vero dubitandum non est,  
quin id dicas quod doctissimis procerum ceterisque nuper  
apud Vettium Praetextatum fuit et discurrens post inter  
reliquos grata vicissitudo variavit?'

80

1 cf. Verg. Aen. 4, 293

[NDPT BVZ RFA] 1 *ad temptanti add.* Decius P<sup>m</sup>R<sup>m</sup>A<sup>m</sup>,  
decius alloquitur T<sup>m</sup>, decius loquitur ad postumianum Z<sup>m</sup>, D *ss.* bp ||  
2 cum modo P, quomodo T'BVZ || 3 *iaio* NDP' || 4 *ora* NDP'R' ||  
5 *quintorum* B' || 6 *discutias* P || 9 *iucundum* B' || 14 *roma ss. in*  
D, *romana cett.*, et sic vulgo editur || 17 *saepe om.* R' || 18 *ad hoc*  
unum *addunt* Postumianus P<sup>m</sup>R<sup>m</sup>A<sup>m</sup>, Pp || 19 *audire om.* R' ||  
20 *visum om.* PR' || 23 *sermonem pa | recte om.* A | *institus* R',  
*restitutus* F || 26 *comitate* B'V || 28 *doctissimus* N

'De hoc ipso quaesitum venio et explices velim quale illud convivium fuerit, a quo te afuisse propter singularem omnium in te amicitiam non opinor.'

'Voluissem equidem, neque id illis, ut aestimo, ingratum 6  
5 fuisset, sed cum essent amicorum complures mihi causae illis diebus pernoscendae, ad cenam tum rogatus, meditando non edendi illud mihi tempus esse respondi, hortatusque sum ut alium potius nullo involutum negotio atque a cura liberum quaerent. itaque factum est. nam facun- 7  
10 dum et eruditum virum, Eusebium rhetorem inter Graecos praestantem omnibus idem nostra aetate professis, doctrinae Latiaris haud inscium, Praetextatus meum in locum invitari imperavit.'

'Unde igitur illa tibi nota sunt, quae tam iucunde et 8  
15 comiter ad instituendam vitam exemplis, ut audio, rerum copiosissimis et variae doctrinae ubertate prolata digestaeque sunt?'

'Cum solstitiali die, qui Saturnaliorum festa quibus illa 9  
convivia celebrata sunt consecutus est, forensi cura vacuus  
20 laetiore animo essem domi, eo Eusebius cum paucis e sectatoribus suis venit, statimque vultu renidens, 'perma- 10  
gna me', inquit, 'abs te, Postumiane, cum ex aliis, tum hoc maxime gratia fateor obstrictum, quod a Praetextato veniam postulando mihi in cena vacuefecisti locum: ita-  
25 que intellego non studium tantum tuum sed ipsam quoque, ut aliquid abs te mihi fiat commodi, consentire atque adspirare fortunam.' 'visne', inquam, 'restituere id nobis 11  
quod debitum tam benigne ac tam libenter fateris, no-

[NDPTBVZRFA] 1 *ad de hoc addunt* Decius P<sup>m</sup>R<sup>m</sup>A<sup>m</sup>, DP' || 2 *affuisse v* || 4 *ad voluissem addunt* Postumianus P<sup>m</sup>R<sup>m</sup>A<sup>m</sup>, P pb || 7 *respondendi ND'* || 10 *rethorem eusebium P* || 13 *impe-*  
*travit F* || 14 *ad unde addunt* Decius P<sup>m</sup>R<sup>m</sup>A<sup>m</sup>, D p | nata TR | tam NtR, tum *cett.* | iniocunde F || 15 *istituendam B'* || 16 *digesta PRFA* || 18 *ad cum addunt* Postumianus P<sup>m</sup>R<sup>m</sup>A<sup>m</sup>, P pb | solstitialis dies BVr, stitialis dies R', solstitiali die F' | saturnalia T | ille B, om. A || 23 *astri-*  
*ctum P, ob-*  
*structum R'A'* || 24 *in cena om. R'* || 25 *stantum D* || 26 *mihi om. R'* || 27 *adspirare sperare NDPT* | *post fortunam addunt* Decius P<sup>m</sup>, Postumianus R<sup>m</sup>, D p || 28 *ac tam actum T*

- strumque hoc otium, quo perfrui raro admodum licet, eo  
ducere ut his quibus tunc tu interfueris nunc nos interesse  
12 videamur?' 'faciam', inquit, 'ut vis. narrabo autem tibi  
non cibum aut potum, tam etsi ea quoque ubertim caste-  
que adfuerunt: sed et quae vel in conviviiis vel maxime 5  
extra mensam ab isdem per tot dies dicta sunt, in quantum  
13 potero, animo repetam.' quae quidem ego cum audirem,  
ad eorum mihi vitam qui beati a sapientibus dicerentur  
accedere videbar: nam et quae pridie quam adessem inter  
eos dicta sunt Avieno mihi insinuante comperta sunt, et 10  
omnia scripto mandavi, nequid subtraheret oblivio: quae  
si ex me audire gestis, cave aestimes diem unum referendis  
quae per tot dies sunt dicta sufficere.'
- 14 'Quemnam igitur et inter quos aut unde ortum sermo-  
nem, Postumiane, fuisse dicebat? ita praesto sum in- 15  
15 defessus auditor.' tum ille, 'declinante', inquit, 'in ves-  
perum die quem Saturnale festum erat insecuturum,  
cum Vettius Praetextatus domi convenire se gestientibus  
copiam faceret, eo venerunt Aurelius Symmachus et  
Caecina Albinus, cum aetate tum etiam moribus ac studiis 20  
inter se coniunctissimi. hos Servius inter grammaticos  
doctorem recens professus, iuxta doctrina mirabilis et  
amabilis verecundia, terram intuens et velut latenti  
16 similis sequebatur. quos cum aspexisset obviamque pro-  
cessisset ac perblande salutavisset, conversus ad Furium 25  
Albinum, qui tum forte cum Avieno aderat: 'visne', ait,  
'mi Albine, cum his quos advenisse peropportune vides,  
quosque iure civitatis nostrae lumina dixerimus, eam  
rem de qua inter nos nasci coeperat sermo communice-

[NDPTBVZRFA] 1 eo] deo P' || 3 post videamur addunt  
Postumianus P<sup>m</sup>, P p, Eusebius R<sup>m</sup> | facito F || 5 affuerint P |  
vel *primum om.* NDPT || 9 quae B' || 13 sunt dicta *om.* R', dicta  
sunt F || 13 post sufficere addunt Decius P<sup>m</sup>R<sup>m</sup>A<sup>m</sup>, D pb || 14 aut]  
et A' || 16 post auditor addunt Postumianus P<sup>m</sup>A<sup>m</sup>, P pB<sup>m</sup>, Euse-  
bius R<sup>m</sup> | in *om.* NDPT || 18 domini R | se *om.* in ras. P ||  
20 aetatum etiam P | etiam *om.* D || 22 doctrinam NDPTBVZ ||  
25 blande Z'R' | rufium *codd.*, *emend. vulg.* || 26 abbinum D ||  
28 dixerim ut *vid.* p

mus?’ ‘quidni maxime velim?’ Albinus inquit, ‘nec enim 17  
ulla alia de re quam de doctis quaestionibus colloqui aut  
nobis aut his potest esse iucundius.’ cumque consedissent, 18  
tum Caecina, ‘quidnam id sit, mi Praetextate, tam etsi  
5 adhuc nescio, dubitare tamen non debeo esse scitu op-  
timum, cum et vobis ad colloquendum causam adtulerit  
et nos eius esse expertes non sinatis.’ ‘atqui scias oportet 19  
eum inter nos sermonem fuisse, ut quoniam dies crastinus  
festis Saturno dicatis initium dabit, quando Saturnalia  
10 incipere dicamus, id est quando crastinum diem initium  
sumere existimemus. et inter nos quidem parva quaedam 20  
de hac disputatione libavimus: verum quia te quidquid in  
libris latet investigare notius est quam ut per verecundiam  
negare possis, pergas volo in medium proferre quicquid  
15 de hoc quod quaerimus edoctum tibi comprehensum-  
que est.’

Tum Caecina: cum vobis qui me in hunc sermonem 3  
adducitis nihil ex omnibus quae veteribus elaborata sunt  
aut ignoratio neget aut oblivio subtrahat, superfluum video  
20 inter scientes nota proferre. sed nequis me aestimet di-  
gnationem consultationis gravari, quidquid de hoc mihi  
tenuis memoria suggererit, paucis revolvam.’ post haec,  
cum omnes paratos ad audiendum erectosque vidisset,  
ita exorsus est. ‘M. Varro in libro Rerum humanarum 2  
25 quem de diebus scripsit, *homines*, inquit, *qui ex media*  
*nocte ad proximam mediam noctem his horis viginti quat-*  
*tuor nati sunt, uno die nati dicuntur.* quibus verbis ita 3  
videtur dierum observationem divisisse, ut qui post so-  
lem occasum ante mediam noctem natus sit, illo quem  
30 nox secuta est: contra vero qui in sex noctis horis

10sq. cf. Gell. N. A. 3. 2; Plin. N. H. 1. 188

[NDPT BVZ RFA] 2 colloqui B' | aut] et V' || 3 his aut  
nobis P nobis aut om. R | iucundus D || 8 ad fuisse add. inquit  
Praetextatus p, Praetextatus R<sup>m</sup>. | quoniam] quod ut v. l. in B,  
cum R, *mihi videtur ante quoniam verbum quoddam, utputa quae-*  
*reremus excidisse* || 9 dabit — 10 initium om. Z || 10 castinum P' ||  
13 ut om. A' || 15 et doctum NDT, eductum A || 18 inducitis P |  
nihil ex omnibus om. NDP'T, nichil eorum p | ante veteribus  
addit a b || 20 dignatione TbFA || 26 oris NDP'Z || 28 divisisse  
B'VZA, divississe R | solis PBVZRFA || 29.30 quem mox nox B

posterioribus nascitur, eo die videatur natus, qui post  
 4 eam noctem diluxerit. Athenienses autem aliter obser-  
 vare idem Varro in eodem libro scripsit, eosque a solis  
 occasu ad solem iterum occidentem omne id medium tem-  
 pus unum diem esse dicere: Babylonios porro aliter: a 5  
 sole enim exorto ad exortum eiusdem incipientem id spa-  
 tium unius diei nomine vocare: Umbros vero unum et eun-  
 5 dem diem esse dicere a meridie ad insequentem meridiem.  
*quod quidem, inquit Varro, nimis absurdum est. nam qui Ka-*  
*lendis hora sexta apud Umbros natus est, dies eius natalis* 10  
*videri debet et Kalendarum dimidiatus et qui post Kalen-*  
 6 *das erit usque ad horam eius diei sextam.* populum autem  
 Romanum ita uti Varro dixit dies singulos adnumerare  
 a media nocte ad mediam proximam multis argumentis  
 ostenditur. sacra sunt enim Romana partim diurna, alia 15  
 nocturna; et ea quae diurna sunt \* \* \* \* \* ab  
 hora sexta noctis sequentis nocturnis sacris tempus impen-  
 7 ditur. ad hoc ritus quoque et mos auspicandi eandem  
 esse observationem docet. nam magistratus, quando uno  
 die eis et auspicandum est et id agendum super quo prae- 20  
 cessit auspicium, post mediam noctem auspicantur et post  
 exortum solem agunt, auspicatique et egisse eodem die  
 8 dicuntur. praeterea tribuni plebis, quos nullum diem  
 integrum abesse Roma licet, cum post mediam noctem  
 proficiscuntur et post primam facem ante mediam noctem 25  
 sequentem revertuntur, non videntur afuisse diem, quo-  
 niam ante horam noctis sextam regressi, partem aliquam  
 illius in urbe consumunt.

9 Quintum quoque Mucium iureconsultum dicere soli-  
 tum *legi lege non esse usurpatam mulierem quae, cum* 30

[NDPTBVZRFA] 2 *post diluxerit add.* DIES ATHENIEN-  
 SIVM A || 5 *post dicere add.* DIES BABILONIORVM A | babyl- T,  
 babil- cett. || 6 exortom B' || 7 *post vocare add.* DIES VMBRO-  
 RVM A || 12 oram B'Z | eiusdem diei P | *post sextam add.* DIES  
 ROMANORVM A, Romanorum observatio de spatio diei VM ||  
 16 *lacuna post sunt asterisco notatur in P* || 17 impeditur NDP' ||  
 18 auspicandi B', aspicandi Z' || 20 processit *vulg. nescio unde* ||  
 22 et eodem egisse NDPT || 24 mediam — 25 *post om.* P || 26 se-  
 quentem *om.* A' | affuisse T'Z | die p || 30 *legi add. Pont.* | novisse  
 P', non isse p | usurpatum ND'P



kalendis Ianuariis apud virum matrimonii causa esse  
coepisset, a. d. IIII kalendas Ianuarias sequentes usurpa-  
tum isset: non enim posse impleri trinoctium quo abesse a  
viro usurpandi causa ex duodecim tabulis deberet, quo-  
5 niam tertiae noctis posteriores sex horae alterius anni  
essent, qui inciperet ex kalendis.

Vergilius quoque id ipsum ostendit, ut hominem decuit 10  
poeticas res agentem, recondita atque operta veteris ritus  
significatione.

10 torquet, inquit, medios nox umida cursus  
et me saevus equis oriens adflavit anhelis.

his enim verbis diem quem Romani civilem appella-  
verunt a sexta noctis hora oriri admonet. idem poeta 11  
quando nox quoque incipiat expressit in sexto. cum  
15 enim dixisset,

hac vice sermonum roseis Aurora quadrigis  
iam medium aetherio cursu traiecerat axem;

mox suggessit vates,

nox ruit, Aenea: nos flendo ducimus horas.

20 ita observantissimus civilium definitionum diei et noctis  
initia descripsit. qui dies ita dividitur. primum tempus 12  
diei dicitur media noctis inclinatio, deinde gallicinium,  
inde conticum, cum et galli conticescunt et homines  
etiam tum quiescunt, deinde diluculum id est cum incipit  
25 dinosci dies, inde mane cum dies clarus est. mane autem 13  
dictum aut quod ab inferioribus, id est a Manibus, exor-

10 Verg. Aen. 5. 738 || 16 Verg. Aen. 6. 535 || 19 id. ib. 6. 539

[NDPT BVZ RFA] 2 a. d. *vulgo emendant, ad diem codd.* ||  
3 esset BVZR' | posset bR || 5 posterioris B'VZ || 10 cursus P' ||  
12 quam BVZ || 13 horiri V, orriri Z: *libenter scripserim* ordiri ||  
17 tragecerat V || 20 observantissimis B'V'Z, observandissimus R ||  
21 ita] ista N | *post dividitur addunt* divisio diei P<sup>m</sup>, divisio die-  
rum romanorum A, diei partes R<sup>m</sup>F<sup>m</sup> || 23 conticinium A ||  
24 tunc TBVZ || 25 dies dinosci PR'A || 26 inferibus BV', *deinde*  
locis *addunt* BVZRFA

- dium lucis emergat, aut, quod verius mihi videtur, ab omine boni nominis. nam et Lanuvini mane pro bono dicunt: sicut apud nos quoque contrarium est immane, ut immanis belua vel immane facinus et hoc genus cetera pro non
- 14 bono. deinde a mane ad meridiem, hoc est ad medium 5 diei: inde iam supra vocatur tempus occiduum et mox suprema tempestas, hoc est diei novissimum tempus, sicut expressum est in duodecim tabulis: *solis occasus*
- 15 *suprema tempestas esto*: deinde vespera, quod a Graecis tractum est. illi enim ἑσπέρην a stella Hespero dicunt: 10 unde et Hesperia Italia, quod occasui subiecta sit, nominatur. ab hoc tempore prima fax dicitur, deinde concubia, et inde intempesta, quae non habet idoneum tempus rebus gerendis. haec est diei civilis a Romanis observata divisio.
- 16 ergo noctu futura, cum media esse coeperit, auspiciū 15 Saturnaliorum erit, quibus die crastini mos inchoandi est.’
- 4 Hic cum omnes quasi vetustatis promptuarium Albini memoriam laudavissent, Praetextatus Avienum videns Furio insusurrantem, ‘quidnam hoc est, mi Aviene,’ inquit, ‘quod uni Albino indicatum, clam ceteris esse velis?’ 20
- 2 tum ille: ‘moveor quidem auctoritate Caecinae, nec ignoro errorem in tantam non cadere doctrinam: aures tamen meas ista verborum novitas perculit, cum noctu futura et die crastini magis quam futura nocte et die crastino
- 3 dicere, ut regulis placet, maluit. nam noctu non appellatio 25 sed adverbium est. porro futura, quod nomen est, non potest cum adverbio convenire. nec dubium est hoc inter se esse noctu et nocte quod diu et die. et rursus die et crastini non de eodem casu sunt, et nisi casus idem nomina in huius modi elocutione non iungit. Saturnaliorum deinde 30

8 Leg. XII tab. fr. I 9 ed. Schoell

[NDPT BVZ RFA] 1 homine DTB'V' || 2 lanuvini bv, lanubii P, lanubini cett. | mane om. NDPT || 4.5 pro non bono pAm, non pro bono cett. || 7 suprema P, supra R' || 9 suppressi P' supra R | est Pv || 10 ECIHPAN P, om. T | a Graeco caractere in ND, om. T || 13 et inde] deinde BVZ || 17 vetustatiest B' | promptu N, promptarium B'VZ (prompt-/prompt- non enoto) || 18 videns om. R' || 19 furio Z, rufio cett. | aviane DBVZA' || 20 indicato BVZ || 22 tatam P' || 24 crastini – die om. N | quam nocte futura P, quam futura nocte futura D || 30 eiusmodi BVZ | elutione Z

cur malimus quam Saturnalium dicere opto dinoscere.  
ad haec cum Caecina renidens taceret, et Servius a Sym- 4  
macho rogatus esset quidnam de his existimaret: 'licet',  
inquit, 'in hoc coetu non minus doctrina quam nobilitate  
5 reverendo magis mihi discendum sit quam docendum,  
famulabor tamen arbitrio iubentis, et insinuabo primum  
de Saturnalibus, post de ceteris, unde sit sic eloquendi  
non novitas sed vetustas.

Qui Saturnalium dicit regula innititur: nomina enim 5  
10 quae dativum pluralem in *bus* mittunt, numquam gen-  
itivum eiusdem numeri syllaba crevisse patiuntur, sed aut  
totidem habet, ut monilibus monilium, sedilibus sedilium,  
aut una syllaba minus est, ut carminibus carminum,  
liminibus liminum: sic ergo Saturnalibus rectius Satur-  
15 nalium quam Saturnaliorum. sed qui Saturnaliorum di- 6  
cunt auctoritate magnorum muniuntur virorum. nam et  
Sallustius in tertia *Bacchanaliorum* ait, et Masurius Fasto-  
rum secundo, *Vinaliorum dies*, inquit, *Iovi sacer est, non,*  
*ut quidam putant, Veneri.* et ut ipsos quoque grammaticos 7  
20 in testimonium citem, Verrius Flaccus in eo libello qui  
Saturnus inscribitur, *Saturnaliorum*, inquit, *dies apud*  
*Graecos quoque festi habentur;* et in eodem libro, *dilucide*  
*me*, inquit, *de constitutione Saturnaliorum scripsisse arbi-*  
*tror.* item Iulius Modestus De feriis *Saturnaliorum*, in-  
25 quit, *feriae;* et in eodem libro: *Antias*, inquit, *Ago-*  
*naliorum repertorem Numam Pompilium refert.* haec 8  
tamen, inquires, auctoritas quaero an possit aliqua ra-  
tione defendi. plane, quatenus alienum non est committi  
grammaticum cum sua analogia, temptabo suspicionibus  
30 eruere quid sit quod eos a solita enuntiatione detorserit,  
ut mallent Saturnaliorum quam Saturnalium dicere. ac 9  
primum aestimo quod haec nomina, quae sunt festorum

17 fr. 3, 31 ed. Maurenbrecher || 25 fr. 4 Peter

[NDPTBVZRFA] 4 nobilitate quam doctrina P || 5 dicendum  
(pro discendum) B'V' || 7 ceris R' || 10 plurarem D | genet- DBV,  
genit- cett., sed hoc deinceps tacebo || 11 syllabarum b (syll-/sill-  
non enoto) || 14 luminum P || 17 sallustius NB, salustius cett. |  
mansurius Na || 20 citemus P'bV | verius F || 24 ilius V || 28 qua-  
tenus] quoniam T || 29 anagia P', anagoa R' || 30 solite B'Z ||  
32 festa P

- dierum neutralia carentque numero singulari, diversae  
condicionis esse voluerunt ab his nominibus quae utro-  
que numero figurantur. Compitalia enim et Bacchanalia  
et Agonalia Vinaliaque et reliqua his similia festorum  
dierum nomina sunt, nec singulariter nominantur; aut  
si singulari numero dixeris, non idem significabis, nisi  
adieceris festum, ut Bacchanale festum, Agonale festum  
et reliqua, ut iam non positivum sit, sed adiectivum, quod  
10 Graeci ἐπίθετον vocant. animati sunt ergo ad faciendam  
discretionem in genetivo casu, ut ex hac declinatione ex- 10  
primerent nomen sollennis diei, scientes in non nullis  
saepe nominibus, dativo in *bus* exeunte, nihilo minus  
genetivum in *rum* finiri, ut domibus domorum, duobus  
11 duorum, ambobus amborum. ita et viridia cum ἀντὶ ἐπιθέ-  
του accipiuntur, genetivum in *um* faciunt, ut viridia prata, 15  
viridium pratorum: cum vero ipsam loci viriditatem  
significare volumus, viridiorum dicimus, ut cum dicitur:  
formosa facies viridiorum: tunc enim viridia quasi posi-  
12 tivum ponitur, non accidens. tanta autem apud veteres  
fuit licentia huius genetivi, ut Asinius Pollio *vectigaliorum* 20  
frequenter usurpet, quod vectigal non minus dicatur  
quam vectigalia. sed et cum legamus,

laevaue ancile gerebat,

- 13 tamen et *anciliorum* relatum est. videndum ergo ne magis  
varietas veteres delectaverit quam ut ad amussim verum 25  
sit festorum dierum nomina sic vocata. ecce enim et  
praeter sollennium dierum vocabula alia quoque sic de-  
clinata reperimus, ut praecedens sermo patefecit, viri-  
14 diorum et vectigaliorum et anciliorum: sed et ipsa festo-  
rum nomina secundum regulam declinata apud veteres 30

23 Verg. Aen. 7. 188 || 29 cf. Varro De ling. Lat. 6. 3, 13

[NDPTBVZ RFA] 2 numinibus ND || 7 ut bacchanale festum  
om. R' || 9 EΠΙΘΕΤΝΟΝ A || 10 ex hac] haec B', hac Z ||  
14 ΑΝΤΙ ΕΠΙΘΕΤΟΝ P, ΑΝΤΙ ΕΠΙΘΕΤΟΥ B, om. A || 16 vo-  
ro P' || 19 autem] enim P | veteres om. A' || 20 vetigaliorum N,  
vectigalliorum B' || 21 frequenter om. D | quod hoc loco displicet:  
requiritur fere quamvis || 26 dierum om. R' || 27 sic vocata P ||  
28 vidiorum P'

- reperio, siquidem Varro *Feralium* diem ait a ferendis in sepulchra epulis dici. non dixit Feraliorum: et alibi *Floralium*, non Floraliorum ait, cum idem non ludos Florales illic, sed ipsum festum Floralia significaret. Masurius etiam 15  
 5 secundo Fastorum, *Liberalium dies* inquit a pontificibus *agonium Martiale appellatur* et in eodem libro *eam noctem deincepsque insequentem diem, qui est Lucarium*, non dixit Lucariorum. itemque *Liberalium* multi dixerunt, non Liberaliorum. unde pronuntiandum est veteres indulsisse 16  
 10 copiae per varietatem, ut dicebant exanimos et exanimes, inermes et inermos, tum hilares atque hilares: et ideo certum est licito et Saturnaliū et Saturnaliorum dici, cum alterum regula cum auctoritate, alterum etsi sola sed multorum defendat auctoritas.
- 15 Reliqua autem verba quae Avieno nostro nova visa 17 sunt, veterum nobis sunt testimoniis adserenda. Ennius enim – nisi cui videtur inter nostrae aetatis politiores munditias respuendus – *noctu concubia* dixit his verbis:
- 20 qua Galli furtim noctu summa arcis adorti  
 moenia concubia vigilesque repente cruentant.
- quo in loco animadvertendum est non solum quod *noctu* 18  
*concubia*, sed quod etiam *qua noctu* dixerit. et hoc posuit in Annalium septimo, in quorum tertio clarius idem  
 25 dixit:

hac noctu filo pendebit Etruria tota.

Claudius etiam Quadrigarius Annali tertio: *senatus autem de nocte convenire, noctu multa domum dimitti*. non esse 19

15sq. cf. Gell. 8, 1 || 20 ann. 164 Vahl. || 26 ann. 152 Vahl. || 27 fr. 45 Peter

[NDPTBVZ RFA] 1 *feralium vulgo emend.*, fieri alium Z', feralium cett. || 2 dici] diei BVR | fieri aliorum Z', feraliorum cett. || 3 lodos B' || 8 liberalium om. R', liberalium – non om. D multi liberalium P || 9 post liberaliorum repetit multi dixerunt V || 11 inermos PTBVZ | inermes PTbVZ | hilares D'P'V || 12 et secundum] dici ut vid. D || 13 auctoritate P' || 14 defendit BVZ RFA, om. D || 15 verba quae] adverbiose A | aviano N || 17 aetates A' || 26 eruria B' || 27 etiam] quoque P, et T || 28 demitti DT, dode-mitti P'

ab re puto hoc in loco id quoque admonere, quod decem-  
viri in duodecim tabulis inusitatissime *nox* pro noctu  
dixerunt. verba haec sunt: *si nox furtum faxit, si im occisit*  
*iure caesus esto*, in quibus verbis id etiam notandum,  
quod ab eo quod est is non eum casu accusativo, sed *im* 5  
dixerunt.

- 20 Sed nec diecrastini a doctissimo viro sine veterum  
auctoritate prolatum est, quibus mos erat modo *diequinti*,  
modo *diequinte* pro adverbio copulate dicere: cuius indi-  
cium est quod syllaba secunda corripitur, quae natura 10  
21 producit cum solum dicitur die. quod autem diximus  
extremam istius vocis syllabam tum per E tum per I scribi,  
consuetum id veteribus fuit ut his litteris plerumque in  
fine indifferenter uterentur, sicuti *praelescine* et *praeles-*  
22 *cini*, *proclive* et *proclivi*. venit ecce illius versus Pompo- 15  
niani in mentem, qui est ex Atellana quae Maevia inscri-  
bitur:

dies hic sextus, cum nihil edi: diequarte emoriar fame.

- 23 *diepristine* eodem modo dicebatur, quod significabat die  
pristino, id est priore: quod nunc pridie dicitur, converso 20  
24 compositionis ordine, quasi pristino die. nec infitias eo  
lectum apud veteres *die quarto*: sed invenitur hoc de  
transacto, non de futuro positum. nam Cn. Matius, homo  
impense doctus, in Mimiambis pro eo dicit quod nudius  
quartus nos dicimus in his versibus: 25

3 Leg. XII tab. fr. 8 11 ed. Schoell || 7sq. cf. Gell. N. A. 10,  
24 || 18 Pomp. fr. 77 p. 284 ed. Ribbeck<sup>3</sup> || 23 fr. 11 Morel

[NDPTBVZRFA] 2 inusitate P || 3 si nox om. D' | furtim F |  
faxit con. Cuiacius, factus sit V', factum sit cett. | occidit F ||  
4 notandum est NDPTFA || 5 casu om. P' || 9 copulative P || 13 fuit  
om. R' || 14 differenter R | profiscine TZ | praefiscini] profiscini  
TB'VZ || 15 ecce venit BVZ | pompeiani P, pompiniani A' || 16 in  
memoriam P | Atellana *vulgo*, athellania T, antellania A, atel-  
lania cett. | maevia b, maebia cett. || 18 dies his P | sextus] ter-  
tius *Scrivierius* | edi *Pontanus*, egi *codd.* | emoriar *Scioppius*, mo-  
riar *codd.* || 18 de fame D' || 21 infacias B' || 22 quarta N || 23 gneus  
*codd.* | mattius NDPRFA || 24 in mimmiambis P, immimiambis  
BVZ

nuper die quarto, ut recordor, et certe  
aquarium urceum unicum domi fregit.

hoc igitur intererit, ut *die quarto* quidem de praeterito  
dicamus, *diequarte* autem de futuro. verum ne de *diecra-* 25  
5 *stini* nihil rettulisse videamur, suppetit Caelianum illud  
ex libro Historiarum secundo: *si vis mihi equitatum dare*  
*et ipse cum cetero exercitu me sequi, diequinti Romae in*  
*Capitolio curabo tibi cenam coctam.* hic Symmachus, 26  
'Caelius tuus,' inquit, 'et historiam et verbum ex Ori-  
10 ginibus M. Catonis accepit, apud quem ita scriptum est:  
*igitur dictatorem Carthaginensium magister equitum monuit:*  
*mitte mecum Romam equitatum: diequinti in Capitolio*  
*tibi cena cocta erit.'* et Praetextatus: 'aestimo nonnihil 27  
ad demonstrandam consuetudinem veterum etiam prae-  
15 toris verba conferre, quibus more maiorum ferias concipere  
solet quae appellantur Compitalia. ea verba haec sunt:  
*dienoni populo Romano Quiritibus Compitalia erunt.*

Tum Avienus aspiciens Servium: 'Curius', inquit, 'et 5  
Fabricius et Coruncanus, antiquissimi viri, vel etiam  
20 his antiquiores Horatii illi trigemini plane ac dilucide cum  
suis fabulati sunt: neque Auruncorum aut Sicanorum  
aut Pelasgorum, qui primi coluisse in Italia dicuntur, sed  
aetatis suae verbis loquebantur: tu autem proinde quasi  
cum matre Euandri nunc loquere, vis nobis verba multis  
25 iam saeculis obliterata revocare, ad quorum congeriem  
praestantes quoque viros, quorum memoriam continuus

5 fr. 25 Peter || 9 fr. 86 Peter || 18sq. cf. Gell. N. A. 1. 10

[NDPTBVZRFA] 2 aquarum B'VZ | urceum Av, orcium vel  
ortium NDPTB'ZRF, urteum b, urceom V' | unicum om. P ||  
4 de<sup>2</sup> om. NDP'T || 5 coelianum DBVZRFA || 6 si vis em. vulg.  
rectissime, si quis codd. | daret PV || 7 et om. V | post sequi  
add. voles a. m. in P | diequarti D', diequinte BVZ || 9 coelius  
NDPBvZRF || 11 carthaginensium TRF', cartaginiensium Da,  
cartaginensium P'BVA' || 13 tibi om. NDPT | non om. R' ||  
17 populo Romano] pr NDPT, post K (vel kal.) BVZRFA ||  
19 fabicius P' | corruncanus a. m. in P || 21 aruncorum N, auco-  
runcorum R', aut coruncorum r || 22 incoluisse Italiam Eyss. sine  
necessitate || 23 utebantur P || 24 evandri om. F | nunc om. P |  
locare N || 24.25 iam multis B'R' || 25 vocare BVZ

- 2 legendi usus instruit, incitasti. sed antiquitatem vobis placere iactatis quod honesta et sobria et modesta sit: vivamus ergo moribus praeteritis, praesentibus verbis loquamur. ego enim id quod a C. Caesare, excellentis ingenii ac prudentiae viro, in primo Analogiae libro scrip- 5 tum est habeo semper in memoria atque in pectore, *ut tamquam scopulum, sic fugiam infrequens atque insolens*
- 3 *verbum*. mille denique verborum talium est quae cum in ore priscae auctoritatis crebro fuerint, exauctorata tamen a sequenti aetate repudiataque sunt. horum copiam pro- 10 ferre nunc possem, ni tempus noctis iam propinquantis necessariae discessionis nos admoneret.'
- 4 'Bona verba quaeso', Praetextatus morali ut adsolet gravitate subiecit, 'nec insolenter parentis artium antiquitatis reverentiam verberemus, cuius amorem tu quoque 15 dum dissimulas magis prodis. cum enim dicis, 'mille verborum est', quid aliud sermo tuus nisi ipsam redolet vetustatem? nam licet M. Cicero in oratione quam pro Milone concepit ita scriptum reliquerit, *ante fundum Clodii, quo in fundo propter insanas illas substructiones facile mille* 20 *hominum versabatur valentium, non versabantur*, quod in libris minus accurate scriptis reperiri solet; et in sexta in Antonium, *qui umquam in illo Iano inventus est qui L. Antonio mille nummum ferret expensum?* licet Varro quoque, eiusdem saeculi homo, in septimo decimo Humanarum 25 dixerit, *plus mille et centum annorum est*; tamen fiduciam sic componendi non nisi ex antecedentium auctoritate
- 6 sumpserunt. nam Quadrigarius in tertio Annalium ita scripsit: *ibi occiditur mille hominum*; et Lucilius in tertio Saturarum:

30

6 fr. 7 || 18sq. cf. Gell. N. A. 1. 16 || 19 Cic. Mil. §53 || 23 §15

[NDPT BVZ RFA] 2 placare B' | sobria sit et modesta A || 5 de analogiae B, de analogia VZRFA || 8 cum om. R' || 12 discessionis] disces B' || 13 morari B' || 14 parentes B' || 16 simul A | magis om. R' || 20 substructiones B'VZr, substitutiones N, substitutiones DPTR<sup>m</sup>FA, subtractiones b, om. R' || 23 ianu NDP | locio B', vicio *ut vid.* Z || 30 satyrarum NDTBVF, satirarum cett.



ad portam mille a porta est, sex inde Salernum.

alibi vero etiam declinationem huius nominis exsecutus 7  
est. nam in libro quinto decimo ita dicit:

5 hunc milli passum qui vicerit atque duobus  
Campanus sonipes subcursor nullus sequetur  
maiore spatio ac diversus videbitur ire.

item in libro nono:

tu milli nummum potes uno quaerere centum.

milli passum dixit pro mille passibus et milli nummum pro 8  
10 mille nummis, aperteque ostendit mille et vocabulum esse  
et singulari numero dici et casum etiam capere ablativum,  
eiusque plurativum esse milia. mille enim non ex eo poni 9  
tur quod Graece χίλια dicuntur, sed quod χιλιάς et sicut  
una χιλιάς et duae χιλιάδες, ita *unum mille* et *duo milia*  
15 veteres certa atque directa ratione dicebant. et heus tu 10  
hisne tam doctis viris, quorum M. Cicero et Varro imi-  
tatores se gloriantur, adimere vis in verborum comitiis  
ius suffragandi, et tamquam sexagenarios maiores de  
ponte deicies? plura de hoc dissereremus, ni vos invitos 11  
20 ab invito discedere hora cogeret. sed vultisne diem se-  
quentem, quem plerique omnes abaco et latrunculis  
conterunt, nos istis sobriis fabulis a primo lucis in cenae  
tempus, ipsam quoque cenam non obrutam poculis non  
lascivientem ferculis sed quaestionibus doctis pudicam

1 3. 124 Marx || 4 15. 506 Marx || 8 9. 327 Marx

[NDPTBVZRFA] 1 portum *maluit ed. pr. Gellii* || 3 quinto  
decimo libro R || 4 milli PtVF<sup>a</sup>, mille NDT'BZRA' || 5 nullos B,  
nulla Z || 8 tum illi DT'Z (*in NV vix dignoscas*) || 9 dixit *post*  
nummum collocat A | passibus — 10 mille *om.* BZ | passibus] pas-  
sum T, passus V || 10 nummis] nummos V || 12 pluralem BZ ||  
13 chilia *codd.* | chialisas N', chalias *cett.* || 14 chalias *codd.* | chi-  
liades *codd.* || 14 unum — 16 tam *om.* A || 15 certa *om.* F | heus]  
eustathius V, heusne Z || 15.16 tu hisne *om.* Z || 17 ante se *infer-*  
*cit* esse b | comitiis — 19 hoc *om.* A || 18 sexagenario B'VZ ||  
19 disseremus P'B'V'Z || 21 quem — 22 in *om.* A || 21 laterculis  
RF || 24 pudicam] ut dicam A', ut pudicam a

- 12 et mutuis ex lecto relationibus exigamus? sic enim ferias  
prae omni negotio fetas commodi senserimus, non ani-  
mum, ut dicitur, remittentes — nam *remittere*, inquit  
Musonius, *animum quasi amittere est* — sed demulcentes  
eum paulum, atque laxantes iucundis honestisque ser- 5  
monum inlectationibus. quod si ita decernitis, dis Pena-  
tibus meis huc conveniendo gratissimum feceritis.’
- 13 Tum Symmachus: ‘nullus qui quidem se dignum hoc  
conventu meminerit, sodalitatem hanc vel ipsum con-  
ventus regem repudiabit; sed nequid ad perfectionem 10  
coetus desideretur, invitandos ad eundem congressum  
convictumque censeo Flavianum qui, quantum sit mirando  
viro Venusto patre praestantior, non minus ornatu mo-  
rum gravitateque vitae quam copia profundae eruditionis  
adseruit: simulque Postumianum, qui forum defensionum 15  
dignatione nobilitat: et Eustathium, qui tantus in omni  
genere philosophiae est, ut solus nobis repraesentet in-  
genia trium philosophorum de quibus nostra antiquitas  
14 gloriata est; illos dico quos Athenienses quondam ad  
senatum legaverant impetratum uti multam remitteret, 20  
quam civitati eorum fecerat propter Oropi vastationem.  
15 ea multa fuerat talentum fere quingentum. erant isti  
philosophi Carneades ex Academia, Diogenes Stoicus,  
Critolaus Peripateticus: quos ferunt seorsum quemque  
ostentandi gratia per celeberrima urbis loca magno con- 25  
16 ventu hominum dissertavisse. fuit, ut relatum est, facun-  
dia Carneades violenta et rapida, scita et tereti Critolaus,  
modesta Diogenes et sobria; sed in senatum introducti  
interprete usi sunt Caelio senatore. at hic noster cum

3 cf. Gell. N. A. 18. 2, 1 || 19sq. cf. Gell. N. A. 6. 14, 8—10

[NDPTBVZRFA] 5 paululum P || 7 feceris RA' || 8 qui om. A,  
dein quidem in qui corr. a || 12 convictum R' | censeo om. P' |  
mirandu P' || 13 ornatu virum D' || 15 adserit N || 16 eustachium  
TZA, eustatium R' | pro tantus est qualitas deletum in A ||  
18 trium om. D | philophorum N, philosorum B'Z' | e quibus B ||  
19 dico] quoque B', quoque dico VZ || 23 achademia PRA ||  
25 ostenta di ND, ostendandi P' || 26 revelatum D || 27 territi  
NDP, teriti TBVZA' || 28 et om. F || 29 C. Acilio Gell.

sectas omnes adsecutus sed probabiliorem secutus sit, omniaque haec inter Graecos genera dicendi solus impleat, inter nos tamen ita sui locuples interpret est, ut nescias qua lingua facilius vel ornatius expleat operam  
 5 disserendi.' probavere omnes Q. Aurelii iudicium, quo 17 edecumatos elegit sodales, atque his ita constitutis primum a Praetextato simul, deinde a se discedentes domum quisque suam regressi sunt.

Postero die ad aedes Vettii matutini omnes inter quos 6  
 10 pridie convenerat adfuerunt, quibus Praetextatus in bibliothecam receptis, in qua eos opperiebatur: 'praeclarum', inquit, 'diem mihi fore video cum et vos adestis et adfuturos se illi, quos ad conventus nostri societatem rogari placuit, sponponderunt. soli Postumiano antiquior  
 15 visa est instruendarum cura defensionum; in cuius abnuentis locum Eusebium Graia et doctrina et facundia clarum rhetorem subrogavi, insinuatumque omnibus ut ab exorto die se nobis indulgerent, quando quidem nullis hodie officiis publicis occupari fas esset: togatus certe  
 20 vel trabeatus paludatusve seu praetextatus hac die videtur nullus.' tum Avienus – ut ei interpellandi mos erat – 3  
 'cum sacrum mihi,' ait, 'ac rei publicae nomen, Praetextate, tuum inter vocabula diversi habitus refers, admoneor non ludicrae, ut aestimo, quaestionis. cum enim vestitus  
 25 togae vel trabeae seu paludamenti nullum de se proprii nominis usum fecerit, quaero abs te, cur hoc de solo praetextae habitu usurpaverit vetustas, aut huic nomini quae origo contigerit?' inter haec Avieni dicta Flavianus et 4  
 Eustathius, par insigne amicitiae, ac minimo post Euse-  
 30 bius ingressi alacriorem fecere coetum, acceptaque ac

[NDPT BVZ RFA] 1 adsecutus] adsectas B' | probabiliorem P, probabilem Z' || 2 haec om. TR' || 3 est om. R' || 5 dedisserendi B' | quo] que N || 6 decumatos NF || 9 vetii NDV', vetthii Z || 13 effuturos P' || 16 graiae NDP, gratiae T, gratia (ut vid.) Z RFA || 17 clarum om. P | subrogavit R || 20 paludatusque P, plaudatusve A' | ac P' || 23 habitu N | admoneo A || 29 eustathius TA, eusthathius B: *varietatem lectionis in hoc nomine deinceps tacebo* | pars N || 30 ingressi om. R' | accepta R'

- reddita salutatione consederunt, percontantes quidnam  
 5 offenderint sermocinationis. tum Vettius 'peropportune  
 adfuistis', inquit, 'adsortorem quaerenti. movet enim mihi  
 Avienus noster nominis quaestionem et ita originem eius  
 efflagitat tamquam fides ab eo generis exigenda sit. nam 5  
 cum nullus sit qui appelletur suo nomine vel togatus vel  
 trabeatus vel paludatus, cur praetextatus nomen habeat-  
 6 tur, postulat in medium proferri. sed et cum posti inscri-  
 ptum sit Delphici templi, et unius e numero septem sapien-  
 tum eadem sit ista sententia γνῶθι σεαυτόν, quid in 10  
 me scire aestimandus sim, si nomen ignoro? cuius mihi  
 nunc et origo et causa dicenda est.
- 7 Tullus Hostilius, rex Romanorum tertius, debellatis  
 Etruscis sellam curulem lictoresque et togam pictam  
 atque praetextam, quae insignia magistratuum Etrus- 15  
 corum erant, primus ut Romae haberentur instituit. sed  
 praetextam illo saeculo puerilis non usurpabat aetas:  
 erat enim ut cetera, quae enumeravi, honoris habitus. sed  
 8 postea Tarquinius, Demarati exulis Corinthii filius, Pris-  
 cus quem quidam Lucumonem vocitatum ferunt, rex 20  
 tertius ab Hostilio, quintus a Romulo, de Sabinis egit  
 triumphum. quo bello filium suum annos quattuordecim  
 natum, quod hostem manu percusserat, et pro contione  
 laudavit et bulla aurea praetextaque donavit, insigniens  
 puerum ultra annos fortem praemiis virilitatis et honoris. 25  
 9 nam sicut praetexta magistratuum, ita bulla gestamen  
 erat triumphantium, quam in triumpho prae se gerebant

13sq. cf. Liv. 1, 8; Dion. Hal. 3, 61sq. || 19sq. cf. Liv. 1, 34 ||  
 21sq. cf. Liv. 1, 38; Plut. Q. R. 101

[NDPTBVZRFA] 2 vetius ND || 3 inquit affuistis P | ad-  
 fuisti (aff-) BVZRFA | adsortorem B' || 4 nostri pVA || 5 exiga-  
 tur P || 6 cum om. R' | appellatur P' || 7 cur] vel cum ss. in B ||  
 8 et om. BZ' || 9 delphici T, delfici cett. | sapientium BVZA ||  
 10 gnothi eauton ND, gnothe auton P, gnoti seauton BZ, gnothi  
 se auton VRFA || 11 scire om. P', nescire Eyss. | sim] sit B',  
 sum h, sit nam T || 13 tullius PVRFA | post hostilius addunt  
 hosti filium ND, hosti filius P || 14 curialem B'Z, curylem V |  
 lictoresque B' || 18 cetera quae om. P | habitus om. NDP || 19 cho-  
 rinthii DB, corinphii Z || 20 lucii nomen A | vocatum A || 21 osti-  
 lio D' || 24 insigniens NDP' || 26 gestamen] tamen R'

inclusis intra eam remediis quae crederent adversus invidiam valentissima. hinc deductus mos ut praetexta et 10 bulla in usum puerorum nobilium usurparentur ad omen ac vota conciliandae virtutis ei similis cui primis in annis 5 munera ista cesserunt.

Alii putant eundem Priscum, cum statum civium 11 sollertia providi principis ordinaret, cultum quoque ingenuorum puerorum inter praecipua duxisse, instituisseque ut patricii bulla aurea cum toga cui purpura praetexti- 10 tur uterentur, dumtaxat illi quorum patres curulem gesserant magistratum: ceteris autem ut praetexta tantum 12 uterentur indultum, sed usque ad eos quorum parentes equo stipendia iusta meruissent. libertinis vero nullo iure uti praetextis licebat ac multo minus peregrinis, qui- 15 bus nulla esset cum Romanis necessitudo. sed postea 13 libertinorum quoque filiis praetexta concessa est ex causa tali, quam M. Laelius augur refert, qui bello Punico secundo duumviros dicit ex senatus consulto propter multa prodigia libros Sibyllinos adisse et inspectis his nuntiasse in 20 Capitolio supplicandum lectisterniumque ex collata stipe faciendum, ita ut libertinae quoque, quae longa veste uterentur, in eam rem pecuniam subministrarent. acta igitur 14 obsecratio est pueris ingenuis itemque libertinis, sed et virginibus patrimis matrimisque pronuntiantibus carmen: 25 ex quo concessum ut libertinorum quoque filii, qui ex iusta dumtaxat matrefamilias nati fuissent, togam praetextam et lorum in collo pro bullae decore gestarent.

Verrius Flaccus ait cum populus Romanus pestilentia 15 laboraret essetque responsum id accidere, quod di despice-

[NDPTBVZRFA] 2 *post* valentissima *repetit* 22, 26 nam — gestamen P' || 5 censerunt D || 6 statum p, istatum NDP'TBVZF, is statum RA || 7 provide princeps TBVZ || 8 puerum R' | dixisse B' || 11 magistratum B' || 14 lucebat P' || 17 libello D || 19 sibyllinos *varie scriptum non enoto* || 23 obscuratio R obsecrationem *pro* obsecratio est N || 24 matrimisque *om.* TBVZ | pronuntibus B'Z || 26 iuxta NDP'R' | totam NDP'TVZ'RA' || 27 bulla A | decore *om.* A || 28.29 pestilentia laborasset P, pestilentia ret B' || 29 essetque responsum *om.* R | accedere BZ | dii PT, *om.* AZ | dispicerentur D, dispicerentur B

rentur, anxiam urbem fuisse, quia non intellegeretur oraculum; evenisseque ut Circensium die puer de cenaculo pompam superne despiceret, et patri referret quo ordine secreta sacrorum in arca pilenti composita vidisset: qui cum rem gestam senatui nuntiasset, placuisse velari loca 5 ea qua pompa veheretur, atque ita peste sedata, puerum, qui ambiguitatem sortis absolverat, togae praetextae usum munus impetravisse.

16 Vetustatis peritissimi referunt in raptu Sabinarum unam mulierem nomine Hersiliam, dum adhaeret filiae, 10 simul raptam: quam cum Romulus Hosto cuidam ex agro Latino, qui in asylum eius confugerat, virtute conspicuo uxorem dedisset, natum ex ea puerum, antequam alia ulla Sabinarum partum ederet: eum, quod primus esset in hostico procreatus, Hostum Hostilium a matre vocitatum et 15 eundem a Romulo bulla aurea ac praetextae insignibus honoratum. is enim cum raptas ad consolandum vocasset, spopondisse fertur se eius infanti, quae prima sibi civem Romanum esset enixa, inlustre munus daturum.

17 Non nulli credunt ingenuis pueris attributum ut cordis 20 figuram in bulla ante pectus adnecterent, quam inspicientes ita demum se homines cogitarent, si corde praestarent, togamque praetextam his additam ut ex purpurae rubore ingenuitatis pudore regerentur.

18 Diximus unde praetexta, adiecimus et causas quibus 25 aestimatur concessa pueritiae: nunc idem habitus quo argumento transierit in usum nominis, paucis explicandum est. mos antea senatoribus fuit in curiam cum praetextatis filiis introire. cum in senatu res maior quaequam consultabatur eaque in diem posterum prolata est, placuit 30

9sqq. cf. Plut. Romul. 18 || 27sqq. cf. Gell. N. A. 1. 23, 4—13

[NDPTBVZRFA] 1 axiam B' || 3 pompam] poma A' || 6 ea om. R | quo B | poma A' || 7 togae et praetextae TVZRFA || 8 impetrasse A' || 12 asilum NDPTRA || 13 desidisset R || 14 partum] quartum N || 18 respondisse T, spondisse R || 21 adnecteret B' || 23 *malim* addictam | robore R' | ingenuitates P' || 26 quoquo F || 28 mox antea N | ante P || 30 consultabatur R', consulabatur A' | posterum diem P | esset NDPTRFA | placuitque BVZ *fort. recte*

ut hanc rem, super qua tractavissent, nequis enuntiaret priusquam decreta esset. mater Papirii pueri, qui cum parente suo in curia fuerat, percontatur filium quidnam in senatu egissent patres. puer respondit tacendum esse 5 neque id dici licere. mulier fit audiendi cupidior: secretum rei et silentium pueri animum eius ad inquirendum everberat: quaerit igitur compressius violentiusque. tum 21 puer, urgente matre, lepidi atque festivi mendacii consilium capit. actum in senatu dixit utrum videretur utilius 10 magisque e re publica esse, unusne ut duas uxores haberet, an ut una apud duos nupta esset. hoc illa ubi audivit, animo compavescit, domo trepidans egreditur, ad ceteras matronas adfert, postridieque ad senatum copiosa matrum familias caterva confluunt. lacrimantes atque obsecrantes orant, una potius ut duobus nupta fieret quam 15 ut uni duae. senatores ingredienti curiam, quae illa mulierum intemperies et quid sibi postulatio ista vellet, mirabantur et ut non parvae rei prodigium illam verecundi sexus impudicam insaniam pavescebant. puer Papirius 24 publicum metum demit. nam in medium curiae progressus, quid ipsi mater audire institisset, quid matri ipse simulasset, sicuti fuerat enarrat. senatus fidem atque ingenium 25 pueri exosculatur, consultumque facit uti posthac pueri cum patribus in curiam ne introeant praeter illum unum 26 Papirium. eique puero postea cognomentum honoris gratia decreto inditum Praetextatus ob tacendi loquendique in praetexta aetate prudentiam. hoc cognomentum postea 30 familiae nostrae in nomen haesit. non aliter dicti Scipiones nisi quod Cornelius, qui cognominem patrem luminibus carentem pro baculo regebat, Scipio cognominatus nomen ex cognomine posteris dedit. sic Messala tuus, Aviene, dictus a cognomento Valerii Maximi qui, postquam Messa-

31 cf. Sen. brev. vit. 13, 5.

[NDPT BVZ RFA] 7 quaeritur B || 10 e] ex r | ut] aut B'V || 13 copiosae BVZRFA || 14 catervae BVZRFA | consecrantes B'Z || 17 ista haec DBVZ || 18 non ut RFA || 19 pudicam R' || 20 metum] meum A', \*\*eum R || 21 ipsi] ipsa b || 25 honores P', vel oris add. b || 28 dici R || 29 cognomine DpVZ || 32 mamixi D

- nam urbem Siciliae nobilissimam cepit, Messala cogno-  
 27 minatus est. nec mirum si ex cognominibus nata sunt nomi-  
 na, cum contra et cognomina ex propriis sint tracta nomi-  
 nibus, ut ab Aemilio Aemilianus, a Servilio Servilianus’.
- 28 Hic subiecit Eusebius: ‘Messala et Scipio, alter de 5  
 pietate, de virtute alter, ut refers, cognomina reppere-  
 runt. sed Scrophia et Asina, quae viris non mediocribus  
 cognomenta sunt, volo dicas unde contigerint, cum con-  
 tumeliae quam honori propiora videantur’.
- 29 Tum ille: ‘Nec honor nec iniuria sed casus fecit haec 10  
 nomina. nam Asinae cognomentum Corneliis datum est,  
 quoniam princeps Corneliae gentis, empto fundo seu filia  
 data marito, cum sponsores ab eo sollemniter poscerentur,  
 asinam cum pecuniae onere produxit in forum, quasi pro  
 30 sponsoribus praesens pignus. Tremellius vero Scrophia 15  
 cognominatus est eventu tali. is Tremellius cum familia  
 atque liberis in villa erat. servi eius cum de vicino scrophia  
 erraret, subreptam conficiunt: vicinus advocatis custo-  
 dibus omnia circumvenit nequa efferri possit: isque ad  
 dominum appellat restitui sibi pecudem. Tremellius qui 20  
 ex vilico rem comperisset, scrophiae cadaver sub centoni-  
 bus collocat, super quos uxor cubabat; quaestionem vicino  
 permittit. cum ventum est ad cubiculum, verba iurationis  
 concipit: nullam esse in villa sua scropham, ‘nisi istam’,  
 inquit, ‘quae in centonibus iacet’, lectulum monstrat. 25  
 ea facetissima iuratio Tremellio Scrophiae cognomen-  
 tum dedit.’
- 7 Dum ista narrantur, unus a famulitio, cui provincia erat  
 admittere volentes dominum convenire, Euangelum adesse  
 nuntiat cum Disario, qui tunc Romae praestare videbatur 30  
 2 ceteris medendi artem professis. conrugato indicavere

[NDPT BVZ RFA] 1 coepit PBVR || 2 ex om. NDPT ||  
 3 com B' || 4 Servilio *vulg.*, servio *codd.* || 5 de om. B' || 9 pro-  
 pi\*\*ora P, propiora VR'A || 12 gentis corneliae BVZ || 14 ho-  
 nere DB', honore Z || 19 neque B' | haec ferri pTbFA, ferri B' ||  
 22 cubat R || 23 cum] con B' || 26 scro (sic) F' || 28 cuius Z |  
 providentia provincia V, providentia Z || 30 dysario NDPVF,  
 dissario T || 31 ceteris om. P



vultu plerique de considentibus, Euangeli interventum  
otio suo inamoenum minusque placido conventui congruentem. erat enim amarulenta dicacitate et lingua  
proterve mordaci procax ac securus offensarum, quas sine  
5 delectu cari vel non amici in se passim verbis odia serentibus provocabat. sed Praetextatus ut erat in omnes  
aeque placidus ac mitis, ut admitterentur missis obviis imperavit. quos Horus ingredientes commodum 3  
consecutus comitabatur, vir corpore atque animo iuxta  
10 validus, qui post innumeras inter pugiles palmas ad philosophiae studia migravit, sectamque Antisthenis et Cratetis atque ipsius Diogenis secutus inter Cynicos non  
incelebris habebatur. sed Euangelus, postquam tantum 4  
coetum adsurgentem sibi ingressus offendit: ‘casusne’,  
15 inquit, ‘hos omnes ad te, Praetextate, contraxit, an altius quiddam, cui remotis arbitris opus sit, cogitaturi ex disposito convenistis? quod si ita est, ut aestimo, abibo  
potius quam me vestris miscebo secretis, a quibus me amovebit voluntas, licet fortuna fecisset intruere’. tunc 5  
20 Vettius quamvis ad omnem patientiam constanter animi tranquillitate firmus, non nihil tamen consultatione tam proterva motus: ‘si aut me’, inquit, ‘Euangele, aut haec 6  
innocentiae lumina cogitasses, nullum inter nos tale secretum opinarere, quod non vel tibi vel etiam vulgo fieri  
25 dilucidum posset, quia neque ego sum immemor nec horum quemquam inscium credo sancti illius praecepti philosophiae, sic loquendum esse cum hominibus tamquam  
di audiant, sic loquendum cum dis tamquam homines audiant: cuius secunda pars sancit ne  
30 quid a dis petamus, quod velle nos indecorum sit homi-

22 sqq. cf. Sen. ep. 10, 5; Pers. 2. 5, 3–7

[NDPT BVZ RFA] 1 consedentibus P | interventu N || 3 linguae P || 4 protervae NP | mendaci ND, mendacii P | qua P'T || 5 dilectu B'ZRFA' | nam amici N || 7 aquae B' || 8 horas B', om. Z || 9 iuxta om. P || 10 innumeras om. BVZRFA || 11 philosophiae D | antisthenis P'R, anthisthenis BV, anthisthenis Z || 12 diogenis – 13 habebatur *bis scripta in* B || 12 cinicos TVZRFA || 13 inlecebris ZA' || 15 te] se NDP'T'BVA, ste Z' || 19 amovebis B' | tum P || 24 opinare BZ'A, oppinarere V | vel *primum* om. F || 23 di] di\*\*\*\*N, diaudi D, dii A (*sed di/dii deinceps non notabo*)

- 7 nibus confiteri. nos vero, ut et honorem sacris feriis habere-  
remus et vitaremus tamen torporem feriandi atque otium  
in negotium utile verteremus, convenimus diem totum  
8 doctis fabulis velut ex symbola conferendis daturi. nam  
si per sacra sollennia rivos deducere religio nulla prohi- 5  
bebit, si salubri fluvio mersare oves fas et iura permit-  
tunt, cur non religionis honor putetur dicare sacris  
9 diebus sacrum studium litterarum? sed quia vos quo-  
que deorum aliquis nobis additos voluit, facite si volen-  
tibus vobis erit, diem communibus et fabulis et epulis 10  
exigamus, quibus ut omnes hodie qui praesentes sunt  
10 adquiescant impetratum teneo'. tunc ille: 'superve-  
nire fabulis non evocatos haud equidem turpe existi-  
matur: verum sponte intruere in convivium aliis praepa-  
ratum nec Homero sine nota vel in fratre memoratum 15  
est, et vide ne nimium arroganter tres tibi velis Menelaos  
11 contigisse, cum illi tanto regi unus evenerit.' tum omnes  
Praetextatum iuvantes orare blandeque ad commune  
invitare consortium, Euangelum quidem saepius et maxi-  
me sed non nunquam et cum eo pariter ingressos. 20  
12 Inter haec Euangelus petitu omnium temperatus:  
'M. Varronis', inquit, 'librum vobis arbitror non ignotum  
ex saturis Menippeis, qui inscribitur 'Nescis quid vesper  
vehat', in quo convivarum numerum hac lege definit,  
ut neque minor quam Gratiarum sit neque quam Musarum 25  
numerosior. hic video excepto rege convivii tot vos esse  
quot Musae sunt: quid ergo perfecto numero quaeritis  
13 adiciendos?' et Vettius, 'hoc,' inquit, 'nobis praesentia  
vestra praestabit, ut et Musas impleamus et Gratias,  
quas ad festum deorum omnium principis aequum est 30  
convenire.

15 Iliad. 2.408 || 21 ss. cf. Gell. N. A. 13.11 || 23 fr. sat. 333 Buech.

[NDPTBVZ RFA] 1 et om. B'R || 3 utile om. P || 4 symbolo T  
(sym-/sim- non enoto) || 5 diducere NDP | prohibet R || 13 fabu-  
lis om. P | turpe om. B' || 15 homero] menelao in ras. P || 16 vide]  
inde A | tres] res NDPT'B'V, delet t, plures P<sup>m</sup> || 19 convivium A' ||  
20 ingressus N || 23 satyris/satiris non enoto | menipeis R || 24 nu-  
mero P' || 25 nequaquam NDPT || 26 nemerosior B' || 27 per-  
fectio B' || 30 principem B'

Cum igitur consedisent, Horus Avienum intuens, quem familiarius frequentare solitus erat: 'in huius' inquit 14  
 'Saturni cultu, quem deorum principem dicitis, ritus vester ab Aegyptiorum religiosissima gente dissentit.  
 5 nam illi neque Saturnum nec ipsum Sarapim receperant in arcana templorum usque ad Alexandri Macedonis occa-  
 sum: post quem tyrannide Ptolemaeorum pressi hos quo-  
 que deos in cultum recipere Alexandrinorum more, apud quos praecipue colebantur, coacti sunt. ita tamen imperio 15  
 10 paruerunt ut non omnino religionis suae observata con-  
 funderent. nam quia numquam fas fuit Aegyptiis pecudi-  
 bus aut sanguine sed precibus et ture solo placare deos, his autem duobus advenis hostiae erant ex more mactan-  
 dae, fana eorum extra pomerium locaverunt, ut et illi  
 15 sacrificii sollennis sibi cruore colerentur, nec tamen urbana templa morte pecudum polluerentur: nullum itaque Aegypti oppidum intra muros suos aut Saturni  
 aut Sarapis fanum recepit. horum alterum vix aegreque 16  
 a vobis admissum audio, Saturnum vero vel maximo  
 20 inter ceteros honore celebratis. si ergo nihil est quod me hoc scire prohibeat, volo in medium proferatur.' hic 17  
 Avienus in Praetextatum expectationem consulentis remittens, 'licet omnes,' ait, 'qui adsunt pari doctrina polleant, sacrorum tamen omnium Vettius unice con-  
 25 sciis potest tibi et originem cultus qui huic deo penditur et causam festi sollennis aperire.' quod cum Praetextatus in alios refundere temptasset, omnes ab eo impetraverunt ut ipse dissereret. tunc silentio facto ita exorsus est: 18  
 'Saturnaliorum originem illam mihi in medium pro-  
 30 ferre fas est, non quae ad arcanam divinitatis naturam

5ss. cf. Tac. hist. 4, 81—3; Plut. soll. anim. 36; id. Is. et Os. 28 ||  
 18 cf. Tert. apol. 6, 8; Dio Cass. 42, 26

[NDPT BVZ RFA] 2 huius] hoc BVZRFA || 3 principem om. A || 4 dissentit — 5 receperant om. BVZRFA || 6 in arcana om. P' | ad om. RFA | alandri ND || 7 tyrannide ND (tir. non enoto) | ptolemaeorum PBVZRFA || 8 recipere P'T || 9 coleban-  
 tur om. T || 12 deos placare A || 14.15 illis sacrificiis B' || 18 sera-  
 pis PTbvFa, syrapis B' | recipit pVRFA || 24 omnium om. P ||  
 25 tibi om. B || 26 festis D || 28 disseret B' || 30 arcanum T

- refertur, sed quae aut fabulosis admixta disseritur aut a physicis in vulgus aperitur. nam occultas et manantes ex veri fonte rationes ne in ipsis quidem sacris enarrare permittitur, sed si quis illas adsequitur, continere intra conscientiam tectas iubetur. unde quae sciri fas est 5
- 19 Horus noster licebit mecum recognoscat. regionem istam, quae nunc vocatur Italia, regno Ianus optinuit, qui, ut Hyginus Protarchum Trallianum secutus tradit, cum Camese aequae indigena terram hanc ita participata potentia possidebant, ut regio Camesene, oppidum Ianiculum 10
- 20 vocitaretur. post ad Ianum solum regnum redactum est, qui creditur geminam faciem praetulisse, ut quae ante quaeque post tergum essent intueretur: quod procul dubio ad prudentiam regis sollertiamque referendum est, qui et praeterita nosset et futura prospiceret; sicut Ante- 15
- 21 vorta et Postvorta, divinitatis scilicet aptissimae comites, apud Romanos coluntur. hic igitur Ianus, cum Saturnum classe pervectum excepisset hospitio, et ab eo edoctus peritiam ruris, ferum illum et rudem ante fruges cognitas victum in melius redegisset, regni eum societate munera- 20
- 22 vit. cum primus quoque aera signaret, servavit et in hoc Saturni reverentiam ut, quoniam ille navi fuerat advectus, ex una quidem parte sui capitis effigies, ex altera vero navis exprimeretur, quo Saturni memoriam in posteros propagaret. aes ita fuisse signatum hodieque intellegitur 25
- 23 in aleae lusu, cum pueri denarios in sublime iactantes capita aut navia lusu teste vetustatis exclamant. hos una concordisque regnasse vicinaque oppida communi opera condidisse praeter Maronem, qui refert

8 fr. 6 Peter. cf. Serv. Aen. 1, 533 || 20 cf. Athen. 692E; Plut. Q. R. 41

[NDPT BVZ RFA] 1 fabulis b || 2 a om. R | fisicis Z (phis-  
non enoto) || 3 ex meri veri fonte codd.: *correxist Meurs.* | enarrari  
pBVZRFA || 8 higinus NPTVZR | protarcum tranlianum R ||  
9 comesae PZ, camasene A', camase a || 10 camasene NDPFA,  
comesena v || 13 pos tergum NDBVZ || 14 ferendum R || 18 et  
habeo N || 19 pueritiam B' | ferum] aerum B', ferrum *ut vid.* A' || 20 nu-  
meravit bA | quoque] quo Z, quoquo R || 21 signaret aera A' ||  
24 et in posteros RFA || 25 aes] haec B' || 26 lusu *scripsi*, sum B',  
lusum *cett.* || 27 navi a lusu V'RF || 28 vicineque A || 29 praeter  
maronem om. R' | marorem ND | fert A

Ianiculum huic, illi fuerat Saturnia nomen

etiam illud in promptu est quod posteri quoque duos  
eis continuos menses dicarunt, ut December sacrum  
Saturni, Ianuarius alterius vocabulum possideret. cum 24  
5 inter haec subito Saturnus non comparuisset, excogitavit  
Ianus honorum eius augmenta. ac primum terram omnem  
dicioni suae parentem Saturniam nominavit: aram deinde  
cum sacris tamquam deo condidit, quae Saturnalia nomi-  
navit. tot saeculis Saturnalia praecedunt Romanae urbis  
10 aetatem. observari igitur eum iussit maiestate religionis  
quasi vitae melioris auctorem: simulacrum eius indicio  
est, cui falcem, insigne messis, adiecit. huic deo insertiones 25  
surculorum pomorumque educationes et omnium cuiusce-  
modi fertilium tribuunt disciplinas. Cyrenenses etiam,  
15 cum rem divinam ei faciunt, ficis recentibus coronantur  
placentasque mutuo missitant, mellis et fructuum reper-  
torem Saturnum aestimantes. hunc Romani etiam Ster-  
culium vocant, quod primus stercore fecunditatem agris  
comparaverit. regni eius tempora felicissima feruntur, cum 26  
20 propter rerum copiam, tum et quod nondum quisquam  
servitio vel libertate discriminabatur, quae res intellegi  
potest, quod Saturnalibus tota servis licentia permittitur.

Alia Saturnaliorum causa sic traditur. qui erant ab Her- 27  
cule in Italia relictī, ut quidam ferunt, irato, quod incu-  
25 stoditum fuisset armentum, ut non nulli aestimant, con-  
sulto eos relinquente, ut aram suam atque aedem ab  
incursionibus tuerentur: hi ergo cum a latronibus infesta-  
rentur, occupato edito colle Saturnios se nominaverunt,  
quo ante nomine etiam idem collis vocabatur, et quia se  
30 huius dei senserunt nomine ac religione tutos, instituisse

1 Verg. Aen. 8. 358 || 12 cf. Fest. 325, 6 || 17 cf. Aug. civ. 18,  
15 || 20 cf. Iustin. 43, 1 || 23 cf. Dion. Hal. ant. 1, 34

[NDPT BVZ RFA] 3 ei R' || 6 augmentum B'ZR, augmen-  
tum V || 7 dicionis V' || 10 magestate PV' || 12 facem R' |  
adiacet B'V' || 13 huiusmodi BVZa || 14 tribuuntur P' |  
cirenenses corr. cirenenses P || 16 placentesque B'Z, placentas R' ||  
17 stercutum NDPT'B' || 19 compaverit NDB' || 20 et om. T ||  
24 ferunt om. A || 26 eadem N, aeadem B' || 27 incursoribus A' |  
infestarentur N || 29 idem etiam A' || 30 diei N'DTB'A'

Saturnalia feruntur, ut agrestes vicinorum animos ad maiorem sacri reverentiam ipsa indicti festi observatio vocaret.

- 28 Nec illam causam quae Saturnalibus adsignatur ignoro, quod Pelasgi, sicut Varro memorat, cum sedibus suis pulsi diversas terras petissent, confluerunt plerique Dodonam et incerti quibus haerent locis, eius modi accipere responsum :

στείχετε μαιόμενοι Σικελῶν Σατούρνιον αἶαν  
ἦδ' Ἀβορειγενέων, Κοτύλην, οὗ νᾶσος ὀχεῖται,  
οἷς ἀναμειχθέντες δεκάτην ἐκπέμπετε Φοῖβω  
καὶ κεφαλὰς Ἀίδη καὶ τῷ πατρὶ πέμπετε φῶτα. 10

acceptaque sorte cum Latium post errores plurimos appuissent, in lacu Cutiliensi enatam insulamprehenderunt.

- 29 amplissimus enim caespes, sive ille continens limus seu paludis fuit coacta compage virgultis et arboribus in silvae licentiam comptus, iactantibus perenne fluctibus vagabatur, ut fides ex hoc etiam Delo facta sit, quae celsa montibus, vasta campis, tamen per maria migrabat. hoc igitur miraculo deprehenso, has sibi sedes praedictas esse didicerunt, vastatisque Siciliensibus incolis occupavere regionem, decima praedae secundum responsum Apollini consecrata, erectisque Diti sacello et Saturno ara, cuius festum Saturnalia nominarunt. cumque diu humanis capitibus Ditem et virorum victimis Saturnum placare se crederent propter oraculum in quo erat 25

καὶ κεφαλὰς Ἀίδη καὶ τῷ πατρὶ πέμπετε φῶτα,  
3ss. cf. Dion. Hal. 1, 19; Lactant. 1, 2, 1 || 14 cf. Sen. nat. 3, 25, 8; Plin. N. H. 2, 209; 3, 109 || 21 cf. Fest. 237

[NDPT BVZ RFA] 3 nec] nam D || 5 dodonam N, dedonam F || 6 accipere B'R' || 8-11 *Graeca om., spatium 2-3 versuum relicto*, NDPT, *nullo spatium relicto om.* A || 8 CTEXETE BVZ | CIKEΛON BVZ, CIKEAQN R | A\* A B, AIAH V, AIA RF || 9 KOTTAHN Z || 10 OI B | ANAMEIXΘENTE R | δεκάτην — φοῖβω *om.* R || 11 -λὰς *in κεφαλὰς ad φῶτα om.* F | ΑΔΑΗΙ BVR, ΑΔΔΗΙ Z || 12 cum] con D || 13 natam R, nantem *Ianus non male* || 16 perenne *scripsi*, per omnem NDP'TB'VZF, per omne R', mare *add. r*, per amnem pb, per omnem lacum A || 18 vasta — 19 didicerunt *om.* N || 18 ambulabat P || 20 vastisque A | sicilientibus ND || 21 responsum B' || 22 diti] ditus V, *om.* R' || 23 saturna R || 26 *Graeca om.* A | ΚΕΦΑΑΟΝ, ΚΕΦΑΜΟΝ | ΑΙΔΗΙΝ DP, ΑΔΗΒ, ΑΔΗΙΤVZRF | ΝΕΜΠΙΕΤΕΝ, ΠΗΜΠΙΕΤΕΡ, ΠΙΕΤΕVRF, ΠΙΕΖ'

Herculem ferunt postea cum Geryonis pecore per Italiam revertentem suasisse illorum posteris, ut faustis sacrificiis infausta mutarent, inferentes Diti non hominum capita sed oscilla ad humanam effigiem arte simulata, et aras  
 5 Saturnias non mactando viro sed accensis luminibus excolentes, quia non solum virum sed et lumina φῶτα significat. inde mos per Saturnalia missitandis cereis coepit. 32

Alii cereos non ob aliud mitti putant, quam quod hoc principe ab incomi et tenebrosa vita quasi ad lucem et  
 10 bonarum artium scientiam editi sumus. illud quoque in 33 litteris invenio, quod cum multi occasione Saturnaliorum per avaritiam a clientibus ambitiose munera exigerent idque onus tenuiores gravaret, Publicius tribunus plebi tulit, non nisi cerei ditioribus missitarentur.'

15 Hic Albinus Caecina subiecit: 'qualem nunc permutationem sacrificii, Praetextate, memorasti, invenio postea 34 Compitalibus celebratam, cum ludi per urbem in compitis agitabantur, restituti scilicet a Tarquinio Superbo Lari- bus ac Maniae ex responso Apollinis, quo praeceptum est  
 20 ut pro capitibus capitibus supplicaretur. idque aliquamdiu 35 observatum, ut pro familiarium sospitate pueri mactarentur Maniae deae, matri Larum. quod sacrificii genus Iunius Brutus consul pulso Tarquinio aliter constituit celebrandum. nam capitibus alii et papaveris supplicari iussit ut  
 25 responso Apollinis satis fieret de nomine capitum remoto scilicet scelere infaustae sacrificiationis: factumque est ut effigies Maniae suspensae pro singulorum foribus periculum, si quod immineret familiis, expiarent, ludosque

1 ss. cf. Dion. Hal. 1, 35 || 8 ss. cf. Varr. L. L. 5, 64 || 17 cf. Ov. fast. 2. 612 ss.; Arnob. 2. 68; Minuc. Fel. 30

[NDPT BVZ RFA] 1 gerionis TbVRFA, regionis B', geronis Z || 3 hominus apita ut vid. B' || 5 viros p | accensos B' || 6 fota codd. || 7 coereis VR || 8 coereos R || 10 edeti B || 12 cleentibus P' || 14 ditioribus cerei P'R' || 17 cum compitalibus B | pitis D || 18 agebantur P | restitui P' || 19 ex] ac B' || 20 capitibus — 21 pro om. Z | pro cap. cap.] pro capitibus DTR', pro capitibus capitibus P', capitibus pro capitibus B || 20 aliquando B' || 21 familiarum D'PF || 22 deae om. A || 23 consul pulso] compulso corr. pulso B | tarquo N || 24 allii PbZFA || 25 faceret R' || 26 scele V' || 28 si om. R'

ipsos ex viis compitorum in quibus agitabantur Compitalia appellitaverunt. sed perge cetera.'

- 36 Et Praetextatus: 'bene et opportune similis emendatio sacrificiorum relata est; sed ex his causis, quae de origine huius festi relatae sunt, apparet Saturnalia 5 vetustiora esse urbe Roma, adeo ut ante Romam in Graecia hoc sollemne coepisse L. Accius in Annalibus suis referat his versibus:

- 37 Maxima pars Graium Saturno et maxime Athenae conficiunt sacra, quae Cronia esse iterantur ab illis, 10 eumque diem celebrant: per agros urbesque fere omnes exercent epulis laeti famulosque procurant quisque suos, nostrisque itidem est mos traditus illinc iste ut cum dominis famuli epulentur ibidem.

- 8 Nunc de ipso dei templo pauca referenda sunt. Tullum 15 Hostilium cum bis de Albanis, de Sabinis tertio triumphasset, invenio fanum Saturno ex voto consecravisse et Saturnalia tunc primum Romae instituta, quamvis Varro libro sexto, qui est De sacris aedibus, scribat aedem Saturni ad forum faciendam locasse L. Tarquinium regem, 20 Titum vero Larcium dictatorem Saturnalibus eam dedicasse. nec me fugit Gellium scribere senatum decrevisse ut aedes Saturni fieret, eique rei L. Furium tribunum militum praefuisse. habet aram et ante Senaculum. illic Graeco 25 ritu capite aperto res divina fit, quia primum a Pelasgis, post ab Hercule ita eam a principio factitatum putant. 3 aedem vero Saturni aerarium Romani esse voluerunt, quod tempore quo incoluit Italiam fertur nullum in eius

9—14 fr. 3 Morel. cf. Ath. 639 B || 15 ss. cf. Dion. Hal. 2, 50; 3, 32 || 22 Cn. Gellius fr. 24 Peter

[NDPTBVZRFA] 1 compitorum P' || 2 appellitaverunt VF, appellaverunt A' || 3 vel emundatio add. b || 5 de om. R' || 6 urbe om. A | romana BVZRFA' || 7 L. Accius — 8 versibus om. D | L. Accius] Iactius N, L. annis actius T, laccius VR, baccius F, L. actius A || 11 cumque T, huncque F, mala fide uterque | fere om. A || 12 exercent D || 13 suo VR'FA' | nostrisque itidem est Gronovius, nostrisque itidem et codd. | nostraditus B', monstraditus Z || 14 cum om. R' || 15 tullium PRA || 17 inveni NDP || 20 faciendum VZRFA || 22 gallium R | decrevisse P'Z || 24 cenaculum R' | grego P' || 25 operto TbZ | pelagis R' || 26 factitam R || 27 roma P' | voluerunt esse BVZ



finibus furtum esse commissum aut quia sub illo nihil erat cuiusquam privatum:

nec signare solum aut partiri limite campum  
fas erat: in medium quaerebant . . .

- 5 Ideo apud eum locaretur populi pecunia communis, sub quo  
fuissent cunctis universa communia. illud non omiserim, 4  
Tritonas cum bucinis fastigio Saturni aedis superpositos,  
quoniam ab eius commemoratione ad nostram aetatem  
historia clara et quasi vocalis est, ante vero muta et ob-  
10 scura et incognita, quod testantur caudae Tritonum humi  
mersae et absconditae. cur autem Saturnus ipse in com- 5  
pedibus visatur Verrius Flaccus causam se ignorare dicit,  
verum mihi Apollodori lectio sic suggerit. Saturnum  
Apollodorus alligari ait per annum laneo vinculo et solvi  
15 ad diem sibi festum id est mense hoc Decembri, atque inde  
proverbium ductum, deos laneos pedes habere; significari  
vero decimo mense semen in utero animatum in vitam  
grandescere, quod donec erumpat in lucem, mollibus natu-  
rae vinculis detinetur. est porro idem Κρόνος καὶ Χρόνος. Sa- 6  
20 turnum enim in quantum mythici fictionibus distrahunt, in  
tantum physici ad quandam veri similitudinem revocant.  
hunc aiunt abscondisse Caeli patris pudenda, quibus in mare  
deiectis Venerem procreatam, quae a spuma unde coaluit  
'Αφροδίτη nomen accepit. ex quo intellegi volunt, cum 7  
25 chaos esset, tempora non fuisse, siquidem tempus est certa  
dimensio quae ex caeli conversione colligitur. inde ab ipso  
natus putatur Κρόνος qui, ut diximus, Χρόνος est. cumque 8  
semina rerum omnium post caelum gignendarum de caelo  
fluerent, et elementa universa quae mundo plenitudinem

3 Verg. Georg. 1. 126 || 13 FG Hist. 2b. 1076 (= Apoll. fr. 118);  
cf. Arnob. 4, 24 || 19 cf. Cic. nat. 2, 64; Arnob. 3, 29

[NDPTBVZ RFA] 2 cuiusque NDPTVRFA *fort. recte* || 4 que-  
rebantur NDP || 7 butinis P', bucinis T || 9 mutu B' Z' || 13 appol-  
lodori R | dilectio B' VZ, *om.* T || 14 appollo *corr.* appollodorus R ||  
18 quo BV || 19 *Graeca om.* A | KPOC R || 20 mythyci P, myti *corr.*  
mytici B, mithici A, *sed hoc deinceps non notabo* || 21 fisici P, phisici  
BVZ RFA, *quod deinceps non notabo* | viri N, veneri V || 23 quia ea  
spuma A || 25 aphrodite T, *om.* R', afrondite A', afrodite *cett.* ||  
26 colligitur tempus coepit inde *satis absurde codd.*: tempus coepit  
*ut annotationem in margine scriptum eieci* | ab *om.* B' || 27 natus]  
ornatus T, natur B' | Κρόνος *om.* A | CPΩNΩC A || 29 fruerent B'

facerent ex illis seminibus fundarentur, ubi mundus  
 omnibus suis partibus membrisque perfectus est, certo  
 iam tempore finis factus est procedendi de caelo semina  
 ad elementorum conceptionem, quippe quae iam plena  
 fuerant procreata. animalium vero aeternam propaga- 5  
 tionem ad Venerem generandi facultas ex umore trans-  
 lata est, ut per coitum maris feminaeque cuncta deinceps  
 9 gignerentur. propter abscisorum pudendorum fabulam  
 etiam nostri eum Saturnum vocitaverunt *παρὰ τὴν σάθην*,  
 quae membrum virile declarat, veluti Sathunnum: inde 10  
 etiam satyros veluti sathunos, quod sint in libidinem pro-  
 ni, appellatos opinantur. falcem ei quidam aestimant attri-  
 butam, quod tempus omnia metat exsecet et incidat.  
 10 hunc aiunt filios suos solitum devorare eosdemque rursus  
 evomere, per quod similiter significatur eum tempus esse, 15  
 a quo vicibus cuncta gignantur absumanturque et ex eo  
 11 denuo renascantur. eundem a filio pulsum quid aliud  
 est quam tempora senescentia ab his quae post sunt nata  
 depelli? vinctum autem, quod certa lege naturae conexas  
 sint tempora, vel quod omnes fruges quibusdam vinculis 20  
 12 nodisque alternentur. nam et falcem volunt fabulae in  
 Siciliam decidisse, quod sit terra ista vel maxime fertilis.  
 9 Et quia Ianum cum Saturno regnasse memoravimus,  
 de Saturno autem quid mythici, quid physici aestiment,  
 iam relatum est: de Iano quoque quid ab utrisque iactetur 25  
 2 in medium proferemus. mythici referunt regnante Iano  
 omnium domos religione ac sanctitate fuisse munitas

9 cf. Ar. Lys. 1119; Hesych. s. v. *σάθη* || 14 cf. Hes. Theog. 459;  
 Aug. civ. 7, 19

[NDPT BVZ RFA] 6 translatus P, translatus R || 8 abscisionis  
 (is in ras.) P, abscisorum T || 9 *Graeca om.* T, *praeter* ΠΑΡΑ  
*om.* A | CATHN D', ΓΑΘHN b || 10 saturnum T, sathunum A, *ego*  
*malim* sathunum || 11 saturos etiam R | satyros TA, saturos *cett.*  
 sathonos NDPRFA, satunos T; *nonne debet esse* sathyros? | libu-  
 dinem P' || 12 oppinantur V'A | quidam ei T, ei quidem V ||  
 13 *post* metat *addit* et Tb | secet T, exercet Z, execet A || 16 ad-  
 sumanturque DB, assumanturque A, asumanturque R || 17 eundem-  
 que PF || 18 pos NDP' || 22 discedisse R || 23 commemoravimus  
 TBVZ || 24 mythici PVZRA, mythici B | phisici PBZRFA |  
 aestimant PZ || 26 in medium proferemus *om.* P' | mythici B,  
 mythici VZA

idcircoque ei divinos honores esse decretos et ob merita  
 introitus et exitus aedium eidem consecratos. Xenon 3  
 quoque primo Italicon tradit Ianum in Italia primum  
 dis templa fecisse et ritus instituisse sacrorum. ideo eum  
 5 in sacrificiis praefationem meruisse perpetuam. quidam 4  
 ideo eum dici bifrontem putant, quod et praeterita scive-  
 rit et futura providerit. sed physici eum magnis con- 5  
 secrant argumentis divinitatis. nam sunt qui Ianum  
 eundem esse atque Apollinem et Dianam dicant, et in  
 10 hoc uno utrumque exprimi numen adfirment. etenim, 6  
 sicut Nigidius quoque refert, apud Graecos Apollo colitur  
 qui Θυπαῖος vocatur, eiusque aras ante fores suas cele-  
 brant, ipsum exitus et introitus demonstrantes potentem:  
 idem Apollo apud illos et Ἀγυαῖος nuncupatur, quasi viis  
 15 praepositus urbanis: illi enim vias quae intra pomeria sunt  
 ἀγυαῖς appellant: Dianae vero ut Triviae viarum om-  
 nium tribuunt potestatem. sed apud nos Ianum omnibus 7  
 praeesse ianuis nomen ostendit, quod est simile Θυπαῖω.  
 nam et cum clavi ac virga figuratur, quasi omnium et  
 20 portarum custos et rector viarum. pronuntiavit Nigidius 8  
 Apollinem Ianum esse Dianamque Ianam, adposita D  
 littera, quae saepe I litterae causa decoris adponitur:  
 reditur redhibetur redintegratur et similia. Ianum quidam 9  
 solem demonstrari volunt, et ideo geminum quasi utrius-  
 25 que ianuae caelestis potentem, qui exoriens aperiat diem,  
 occidens claudat: invocarique primum, cum alicui deo res  
 divina celebratur, ut per eum pateat ad illum cui immola-  
 tur accessus, quasi preces supplicum per portas suas ad  
 deos ipse transmittat. inde et simulacrum eius plerumque 10  
 30 fingitur manu dextera trecentorum et sinistra sexaginta

2 cf. [Aur. Vict.] orig. 3, 7; Cic. N. D. 2, 67 || 19 cf. Ov. fast. 1, 99

[NDPT BVZ RFA] 1 idcirco B', iccirco A || 2 consecratus b |  
 Conon voluit W. Kahl, collato Serv. ad Aen. 7. 738 || 3 italico n,  
 italicum R || 6 eum om. TH', dein dici in dictum mutare vult r,  
 dici eum F || 7 phisici PBVZ RFA || 12 EYPAIOC N, ΘΙΠΑΙΟC P ||  
 13 idem] id est B'Z || 14 ΑΓΥΙΑΙC N, ΑΓΥΕΥC TRFA, ΑΤΥΙΕΥC  
 B'V | vis B'Z || 18 est om. NDPT | EYPAΙΩ N, ΘΙΠΑΙΩ P ||  
 20 renuntiavit F || 21 D om. N || 22 I om. NA | littera A || 23 reddi-  
 tur V', om. A | redintegratus ND || 26 inuocarique B' || 28 quasi  
 om. R' || 29 unde TBVZ || 30 dextrae R'

- et quinque numerum tenens ad demonstrandam anni  
 11 dimensionem, quae praecipua est solis potestas. alii  
 mundum id est caelum esse voluerunt Ianumque ab eundo  
 dictum, quod mundus semper eat, dum in orbem volvitur  
 et ex se initium faciens in se refertur: unde et Cornificius <sup>5</sup>  
 Etymorum libro tertio, *Cicero inquit non Ianum sed*  
 12 *Eanum nominat, ab eundo.* hinc et Phoenices in sacris  
 imaginem eius exprimentes draconem finxerunt in orbem  
 redactum caudamque suam devorantem, ut appareat  
 13 mundum et ex se ipso ali et in se revolvi. ideo et apud nos <sup>10</sup>  
 in quattuor partes spectat, ut demonstrat simulacrum  
 eius Faleris advectum. Gavius Bassus in eo libro quem  
 De dis composuit Ianum bifrontem fingi ait quasi supe-  
 rum atque inferum ianitorem, eundem quadriformem qua-  
 14 si universa climata maiestate complexum. Saliorum quoque <sup>15</sup>  
 antiquissimis carminibus *deorum deus* canitur. M. etiam  
 Messala, Cn. Domitii in consulatu collega idemque per  
 annos quinquaginta et quinque augur, de Iano ita in-  
 cipit: *qui cuncta fingit eademque regit, aquae terraeque*  
*vim ac naturam gravem atque pronam in profundum di-* <sup>20</sup>  
*labentem, ignis atque animae levem in immensum sublime*  
*fugientem, copulavit circumdato caelo: quae vis caeli*  
 15 *maxima duas vis dispares colligavit.* in sacris quoque  
 invocamus *Ianum Geminum, Ianum Patrem, Ianum*  
*Iunonium, Ianum Consivium, Ianum Quirinum, Ianum* <sup>25</sup>  
 16 *Patulcium et Clusivium.* cur *Geminum* invocemus supra  
 iam diximus, *Patrem* quasi deorum deum, *Iunonium*  
 quasi non solum mensis Ianuarii sed mensium omnium

3ss. cf. Serv. Aen. 7, 610; Ov. fast. 1, 117ss. || 27 cf. Gell. 5, 12, 5; Arn. 3. 29

[NDPT BVZ RFA] 1 retinens P || 2 praecipuest B' || 5 corfi-  
 cius A || 6 etimorum P BVZ, ethimorum T, ethymorum A | libro  
 om. R' | tertio PA, III TF, III cett. || 7 phenices PT, foenices  
 BVF, fenices ZRA || 10 ali om. B' || 11 expectat B' | demon-  
 stret b || 15 cumplexum ND || 16 deus] deorum D || 17 Cn. T,  
 cnei NDVA, gnei cett. | consolatu B' || 18 et om. P || 19 eadem-  
 que regit om. R | aequae A' || 21 levem] lumen P | sublime om. P ||  
 25 concivium B' VZ | quirinium BRFA || 26 patultium BVZ,  
 pacultium A | clusium R' || 27 deum om. R' || 28 mensum ND |  
 omnium mensium P

- ingressus tenentem; in ditione autem Iunonis sunt omnes kalendae, unde et Varro libro quinto Rerum Divinarum scribit Iano duodecim aras pro totidem mensibus dedicatas; *Consivium* a conserendo, id est a propagine  
5 generis humani, quae Iano auctore conseritur; *Quirinum* quasi bellorum potentem, ab hasta quam Sabini curin vocant; *Patulcium* et *Clusivium* quia bello caulae eius patent, pace clauduntur, huius autem rei haec causa narratur.
- 10 Cum bello Sabino, quod virginum raptarum gratia com- 17  
missum est, Romani portam quae sub radicibus collis Viminalis erat, quae postea ex eventu Ianualis vocata est, claudere festinarent, quia in ipsam hostes ruebant, postquam est clausa, mox sponte patefacta est; cumque iterum ac  
15 tertio idem contigisset, armati plurimi pro limine, quia claudere nequibant, custodes steterunt, cumque ex alia parte acerrimo proelio certaretur, subito fama pertulit fusos a Tatio nostros. quam ob causam Romani, qui adi- 18  
tum tuebantur, territi profugerunt. cumque Sabini per  
20 portam patentem inrupturi essent, fertur ex aede Iani per hanc portam magnam vim torrentium undis scatentibus erupisse, multasque perduellium catervas aut exustas ferventi aut devoratas rapida voragine deperisse. ea re placitum ut belli tempore, velut ad urbis auxilium profecto deo,  
25 fores reserarentur. haec de Iano.
- Sed ut ad Saturnalia revertamur, bellum Saturnali- 10  
bus sumere nefas habitum, poenas a nocente isdem diebus exigere piaculare est. apud maiores nostros Saturnalia die 2

4 cf. Plut. Rom. 13,3 || 5 cf. Ov. fast. 2,475 || 10 cf. Ov. fast. 1,263ss.

[NDPT BVZ RFA] 1 gressus NDP | tenentem] regentem P, tenuentem V | dicio P' | autem om. BZ || 4 conserando N, conservando A' | a om. R || 5 quirinum VRF, quirinium cett. || 6 ab hasta om. R' | corin N, quirin TvA, qui V', qurim ni fallor Z || 7 patultium BVZ R, pacultium A | clausivium V | caulae] valvae caulae corr. valvae id est caulae V, aulae Z || 8 autem om. A || 10 cum missum B' || 11 coluis B'V' | vinalis viminalis V (vinalis in ras.), vinalis F || 12 euntu B' || 13 hostibus B' || 14 facta est R' || 16 nequibat B'P' || 19 fugerunt A' || 20 portam] totam BVZ' | inrupti Z | esset B', en& (sic) V | aede RFA, sede cett. || 22 exustas BV || 26 ad om. R' || 27 nocentibus P

uno finiebantur, qui erat a. d. quartum decimum kalendas Ianuarias; sed postquam C. Caesar huic mensi duos addixit dies, sexto decimo coepta celebrari. ea re factum est ut, cum vulgus ignoraret certum Saturnaliorum diem, non nullique a C. Caesare inserto die et alii vetere more 5 celebrarent, plures dies Saturnalia numerarentur; licet et apud veteres opinio fuerit septem diebus peragi Saturnalia, si opinio vocanda est quae idoneis firmatur auctoribus. Novius enim Atellanarum probatissimus scriptor ait,

olim expectata veniunt septem Saturnalia.

10

Mummius quoque, qui post Novium et Pomponium diu iacentem artem Atellaniam suscitavit: *nostri*, inquit, *maiores, velut bene multa instituere, hoc optime: a frigore* 4 *fecere summo dies septem Saturnalia.* sed Mallius ait eos qui se, ut supra diximus, Saturni nomine et religione 15 defenderant per triduum festos instituisse dies et Saturnalia vocavisse, *unde et Augustus huius*, inquit, *rei opinionem secutus in legibus iudicariis triduo servari ferias* 5 *iussit.* Masurius et alii uno die, id est quarto decimo kalendas Ianuarias, fuisse Saturnalia crediderunt, quorum 20 sententiam Fenestella confirmat, dicens Aemiliam virginem XV kalendarum Ianuariarum esse damnatam. quo die si Saturnalia gererentur, nec causam omnino dixisset. 6 deinde adicit, *sequebantur eum diem Saturnalia.* mox ait *postero autem die, qui fuit XIII kalendarum Ianuariarum,* 25

10 fr. 104p. 328 ed. Ribbeck<sup>3</sup>. || 12 fr. 2p. 332 ed. Ribbeck<sup>3</sup>. || 21 fr. 11 Peter

[NDPT BVZ RFA] 1 a. d. *vulgo edunt, ad codd.* || 2 G. caesar BVR, ccaesar Z, concaesar *corr.* calius caesar A | huius mensi R || 3 XVI NDPVZ, XVI TA, <sup>to</sup> X VI <sup>to mo</sup> (sic!) B, <sup>mo to</sup> X VI R, <sup>to mo</sup> VI X F || 5 C. Caesare] caesare NT, G. caesare BV, concaesare *corr.* gaio caesare A | infesto Z, incerto A || 9 inscriptor A' || 10 olim *om.* F || 11 mimmius P | et Pomponium *om.* BVZ || 14 facere NBVZ, *fort. recte; versiculos pro captu suo refinxerunt vv. dd.* || 16 defenderent TBVZ || 17 vocasse A' | huius rei inquit P || 18 iudicariis TB'VZ, *dein* in triduo BVZ || 19 quarto decimo Pv, quattuor decimo V', XIII cett. || 21 funestella A || 23 agerentur F || 24 adiecit NDPRA', addicit T || 25 XIII N, terdecimo *corr.* tertius (sic) decimo V

*Liciniam virginem ut causam diceret iussam*: ex quo ostendit XIII kalendarum profestum esse. duodecimo vero 7  
feriae sunt divae Angeroniae, cui pontifices in sacello  
Volupiae sacrum faciunt. quam Verrius Flaccus Angero-  
5 niam dici ait quod angores ac sollicitudines animorum  
propitiata depellat. Masurius adicit simulacrum huius deae 8  
ore obligato atque signato in ara Volupiae propterea collo-  
catum, quod qui suos dolores anxietatesque dissimulant  
perveniant patientiae beneficio ad maximam voluptatem.  
10 Iulius Modestus ideo sacrificari huic deae dicit quod popu- 9  
lus Romanus morbo qui angina dicitur praemisso voto sit  
liberatus. undecimo autem kalendas feriae sunt Laribus 10  
dedicatae, quibus aedem bello Antiochi Aemilius Regillus  
praetor in campo Martio curandam vovit. decimo kalen- 11  
15 das feriae sunt Iovis quae appellantur Larentinalia, de  
quibus, quia fabulari libet, hae fere opiniones sunt. ferunt 12  
enim regnante Anco aedituum Herculis per ferias otiantem  
deum tesseris provocasse, ipso utriusque manum tuente,  
adiecta condicione ut victus cena scortoque multaretur.  
20 victore itaque Hercule illum Accam Larentiam, nobilissi- 13  
mum id temporis scortum, intra aedem inclusisse cum cena  
eamque postero die distulisse rumorem, quod post concu-  
bitum dei accepisset munus, ne commodum primae occa-  
sionis, cum se domum reciperet, offerendae aspernaretur.  
25 evenisse itaque ut egressa templo mox a Carutio capto eius 14

1 cf. Cic. Brut. 160 || 3ss. cf. Fest. 17M.; Solin. 1, 6; Plin. N. H. 3, 65 || 13 cf. Liv. 40, 52, 4 || 17 cf. Aug. civ. 6, 7; Gell. N. A. 7, 7

[NDPT BVZ RFA] 1 *luciniam codd.* || 2 XIII N, tertio-  
decimo V | profectum NDPTBVZA || 3 angoriae P | sacello ND ||  
4 volupiae B' | angeroniam B || 5 dicit P' || 6 mansurius NZA' |  
addicit TA || 7 alligato NDP | volubiae D | colligatum P, collo-  
catam A || 9 beneficiat B' || 10 dea edicit B', deca edicit Z', de  
aedicit V || 11 angina *codd.* | promisso vota N || 12 XI R, unde  
decimo Z' || 12.13 laribus consecratae P || 13 atiochie N, antiochie  
DPTRFA, anthiochia BVZ | milius NDPTR', millius BVZrFA ||  
14 novit D, vel fovet *add. b* || 15 laurentinalia TbF' || 17 anco  
om. BZ || 18 ipse B' || 19 multaretur — 20 larentiam om. NDP,  
victorem procurari eumque victum *add. Pm* || 20 acam F | lau-  
rentiam Tb || 21 id temporis om. P || 23 dei ei B', *fort. et Z'* |  
ne] non N, nec DP || 25 templa mox Z, mox templa R | eius] ei B'

- pulchritudine compellaretur. cuius voluntatem secuta  
adsumptaque nuptiis post obitum viri omnium bonorum  
eius facta compos, cum decederet, populum Romanum  
15 nuncupavit heredem. et ideo ab Anco in Velabro loco cele-  
berrimo urbis sepulta est ac solenne sacrificium eidem 5  
constitutum, quo dis Manibus eius per flaminem sacrifi-  
cetur, Iovique feriae consecratae, quod aestimaverunt  
antiqui animas a Iove dari et rursus post mortem eidem  
16 reddi. Cato ait Larentiam meretricio quaestu locupletatam  
post excessum suum populo Romano agros Turacem, Semu- 10  
rium, Lintirium et Solinium reliquisse; et ideo sepulcri  
magnificentia et annuae parentationis honore dignatam.  
17 Macer Historiarum libro primo Faustuli coniugem Accam  
Larentiam Romuli et Remi nutricem fuisse confirmat.  
hanc regnante Romulo Carutio cuidam Tusco diviti denup- 15  
tam auctamque hereditate viri. quam post Romulo, quem  
educasset, reliquit et ab eo parentalia diemque festum causa  
18 pietatis statutum. ex his ergo omnibus colligi potest et  
uno die Saturnalia fuisse et non nisi quarto decimo kalen-  
darum Ianuariarum celebrata. quo solo die apud aedem 20  
Saturni convivio dissoluto Saturnalia clamitabantur, qui  
dies nunc Opalibus inter Saturnalia deputatur, cum pri-  
19 mum Saturno pariter et Opi fuerit adscriptus. hanc autem  
deam Opem Saturni coniugem crediderunt, et ideo hoc  
mense Saturnalia itemque Opalia celebrari, quod Saturnus 25  
eiusque uxor tam frugum quam fructuum repertoires esse  
credantur. itaque omni iam fetu agrorum coacto ab homi-  
20 nibus hos deos coli quasi vitae cultioris auctores. quos  
etiam non nullis caelum ac terram esse persuasum est Satur-  
numque a satu dictum cuius causa de caelo est, et terram 30

9 fr. 16 Peter || 13 fr. 1 Peter || 22 cf. Varr. L. L. 6, 22 || 29 cf. Arnob. 4, 9

[NDPTBVZRFA] 1 voluptatem D || 2 sumptaque R || 3 com-  
bos D || 4 velabro p, bellabro V, belabro *ceff.* || 6 quod TVZA |  
his VZ, is A | flamminem PRA || 9 larentiam *om.* NDP, lauren-  
tiam TBVZ | locupletam NDP || 10 exsessum B' || 11 litirium  
NDF, lutirium P, linterium VRA, lintiarium Z | pulchri R ||  
13 fastuli P, faustili Z' || 14 laurentiam TBVZ || 15 caricio P ||  
19 XIII PR || 20 solo *om.* R' || 21 comitabantur A || 22 upalibus  
TB' || 23 cultioribus B' || 29 persuasum esse BVZ



Opem cuius ope humanae vitae alimenta quaeruntur, vel  
ab opere, per quod fructus frugesque nascuntur. huic deae 21  
sedentes vota concipiunt terramque de industria tangunt,  
demonstrantes ipsam matrem terram esse mortalibus  
5 adpetendam.

Philochorus Saturno et Opi primum in Attica statuissse 22  
aram Cecropem dicit, eosque deos pro Iove terraque  
coluisse, instituisseque ut patres familiarum et frugibus et  
fructibus iam coactis passim cum servis vescerentur, cum  
10 quibus patientiam laboris in colendo rure toleraverant.  
delectari enim deum honore servorum, contemplatu la-  
boris. hinc est quod ex instituto peregrino huic deo  
sacrum aperto capite facimus.

Abunde iam probasse nos aestimo Saturnalia uno tan- 23  
15 tum die, id est quarto decimo kalendas, solita celebrari,  
sed post in triduum propagata, primum ex adiectis a  
Caesare huic mensi diebus, deinde ex edicto Augusti quo  
trium dierum ferias Saturnalibus addixit, a sexto decimo  
igitur coepta in quartum decimum desinunt, quo solo  
20 fieri ante consueverant. sed Sigillariorum adiecta cele- 24  
britas in septem dies discursum publicum et laetitiam  
religionis extendit.'

Tunc Euangelus: 'hoc quidem', inquit, 'iam ferre non 11  
possum quod Praetextatus noster in ingenii sui pom-  
25 pam et ostentationem loquendi vel paulo ante honori  
alicuius dei adsignari voluit quod servi cum dominis  
vescerentur, quasi vero curent divina de servis, aut sapiens  
quisquam domi suae contumeliam tam foedae societatis  
admittat; vel nunc Sigillaria, quae lusum reptanti adhuc  
30 infantiae oscillis fictilibus praebent, temptat officio reli-

6 FG Hist. 328, 97 || 14 op. fr. 21 [edicta] Malc.

[NDPTBVZRFA] 4 a mortalibus P || 6 philochorus NDPTB ||  
7 cecropem PB'F || 8 patrem B' | frugibus et om. T || 9 quoactis V ||  
10 laboris D | laboris — 11 contemplatu om. T || 10 tollerave-  
rant D || 11 delectaverant R || 12 in exstituto D || 15 kalenda B',  
dein ianuarii addit F<sup>m</sup> || 16 progata R || 22 religionis om. P' ||  
23 quidem om. P' || 23 quisque P, quis quoniam T | domui  
TBVZF | tam om. A || 29 nunc om. P | usum A | temptanti D,  
reptandi V' || 30 fictilibus NDPB

gionis adscribere, et quia princeps religiosorum putatur, non nulla iam et superstitionis admiscet; quasi vero nobis fas non sit Praetextato aliquando non credere'.

- 2 Hic cum omnes exhorruissent, Praetextatus renidens: 'superstitiosum me, Euangele, nec dignum cui credatur 5 existimes volo, nisi utriusque tibi rei fidem ratio adserta monstraverit. et ut primum de servis loquamur, iocone an serio putas esse hominum genus quod di immortales nec cura sua nec providentia dignentur? an forte servos in hominum numero esse non pateris? audi igitur quanta 10 indignatio de servi supplicio caelum penetraverit. anno enim post Romam conditam quadringentesimo septuagesimo quarto Autronius quidam Maximus servum suum verberatum patibuloque constrictum ante spectaculi commissionem per circum egit: ob quam causam indignatus 15 Iuppiter Annio cuidam per quietem imperavit ut senatui nuntiaret non sibi placuisse plenum crudelitatis admissionem. quo dissimulante filium ipsius mors repentina consumpsit, ac post secundam denuntiationem ob eandem negligentiam ipse quoque in subitam corporis debilitatem 20 solutus est. sic demum ex consilio amicorum lectica delatus senatui rettulit, et vix consummato sermone, sine mora recuperata bona valitudine, curia pedibus egressus 5 est. ex senatus itaque consulto et Maenia lege ad propitiandum Iovem additus est illis Circensibus dies, isque 25 instauraticius dictus est non a patibulo, ut quidam putant, Graeco nomine ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, sed a redintegratione, ut Varroni placet, qui instaurare ait esse instar 6 novare. vides quanta de servo ad decorum summum cura pervenerit. tibi autem unde in servos tantum et tam inane 30

11 cf. Cic. div. 1, 55; Val. Max. 1, 7, 4; Lact. 2, 7, 20 || 28 cf. Fest. 111M.

[NDPTBVZRFA] 1 utatur R, ut putatur A || 3 aliquando om. P || 6 aestimes P | adserta ratio R' || 7 monstraverat B' | ioconi B' || 8 seria A || 10 hominem T || 11 penetaverit P' || 13 antronus T, atronius R || 14 commisionem B' || 15 ter NDP || 18 quod si simulante B', quod\*issimulante V || 25 cernensibus N | isque] is qui P, hisque T' || 28 instauratius TF || 27 ΑΠΟΥCΤΑΥΡΟΥ NDP, ΑΠΟ ΤΟΥ CΤΑΥΔΟΥ F, apotoistairoi A || 29 quinita B' || 30 pervenit A

fastidium; quasi non ex isdem tibi et constant et alantur  
 elementis, eundemque spiritum ab eodem principio  
 carpant? vis tu cogitare eos, quos ius tuum vocas, isdem 7  
 seminibus ortos eodem frui caelo, aequae vivere, aequae  
 5 mori? servi sunt: immo homines. servi sunt: immo con-  
 servi, si cogitaveris tantundem in utrosque licere fortunae.  
 tam tu illum videre liberum potes, quam ille te servum.  
 nescis qua aetate Hecuba servire coeperit, qua Croesus,  
 qua Darei mater, qua Diogenes, qua Platon ipse? postre- 8  
 10 mo quid ita nomen servitutis horremus? servus est quidem,  
 sed necessitate, sed fortasse libero animo. servus est: hoc  
 illi nocebit, si ostenderis quis non sit. alius libidini servit,  
 alius avaritiae, alius ambitioni, omnes spei, omnes timori.  
 et certe nulla servitus turpior quam voluntaria. at nos 9  
 15 iugo a Fortuna imposito subiacentem tamquam miserum  
 vilemque calcamus, quod vero nos nostris cervicibus  
 inserimus non patimur reprehendi. invenies inter servos 10  
 aliquem pecunia fortiorem, invenies dominum spe lucri  
 oscula alienorum servorum manibus infigentem: non ergo  
 20 fortuna homines aestimabo sed moribus. sibi quisque  
 dat mores, condicionem casus adsignat. quemadmodum  
 stultus est qui empturus equum non ipsum inspicit sed  
 stratum eius ac frenos, sic stultissimus est qui hominem  
 aut ex veste aut ex condicione, quae nobis vestis modo  
 25 circumdata est, aestimandum putat. non est, mi Euangele, 11  
 quod amicum tantum in foro et in curia quaeras: si dili-  
 genter attenderis, invenies et domi. tu modo vive cum  
 servo clementer, comiter quoque, et in sermonem illum  
 et non numquam in necessarium admitte consilium. nam  
 30 et maiores nostri omnem dominis invidiam, omnem ser-  
 vis contumeliam detrahentes, dominum patrem familias,  
 servos familiares appellaverunt. colant ergo te potius 12

3sq. ex Sen. ep. 47 || 22s. cf. Apul. Socr. 23, p. 174

[NDPT BVZ RFA] 1 ex om. RFA | eisdem TBVZ, hisdem  
 ra | et *primum* om. R || 2 eodem] eundem B' | principe P ||  
 6 utroque R' || 8 haecuba BVZF, haec tuba A || 9 plato TBVZ ||  
 12 alius om. B' || 13 spes P' || 14 servitur B' || 26 quaeres BVZ |  
 si — 28 quoque om. V'

- servi tui, mihi crede, quam timeant. dicet aliquis nunc me dominos de fastigio suo deicere, et quodam modo ad pileum servos vocare, quos debere dixi magis colere quam timere. hoc qui senserit, obliviscetur id dominis parum non esse quod dis satis est. deinde qui colitur etiam amatur: non potest amor cum timore misceri. unde putas adrogantissimum illud manasse proverbium quo iactatur totidem hostes nobis esse quot servos? non habemus illos hostes sed facimus, cum in illos superbissimi contumeliosissimi crudelissimi sumus, et ad rabiem nos cogunt pervenire deliciae, ut quicquid non ex voluntate respondit iram furoremque evocet. domi enim nobis animos induimus tyrannorum, et non quantum decet sed quantum licet, exercere volumus in servos. nam ut cetera crudelitatis genera praeteream, sunt qui, dum se mensae copiis et aviditate distendunt, circumstantibus servis movere labra nec in hoc quidem ut loquantur licere permittunt; virga murmur omne compescitur et ne fortuita quidem verberibus excepta sunt: tussis, sternutamentum, singultus magno malo luitur. sic fit ut isti de domino loquantur, quibus coram domino loqui non licet. at illi quibus non tantum praesentibus dominis sed cum ipsis erat sermo, quorum os non consuebatur, parati erant pro domino porrigere cervicem et periculum imminens in caput suum vertere: in conviviis loquebantur sed in tormentis mentis tacebant. vis exercitas in servili pectore virtutes recenseamus?

Primus tibi Vrbinus occurrat: qui cum iussus occidi in Reatino lateret, latebris proditis, unus ex servis anulo eius et veste insignitus, in cubiculo ad quod intruebant qui persequabantur, pro domino iacuit militibusque ingredientibus cervicem praebuit et ictum tamquam Vrbinus

1-27 ex Sen. l. c. || 28ss. cf. Val. Max. 6, 8, 6

[NDPTBVZ RFA] 7 manare b | qui N, quod R || 8 quod NV || 9 illis P' || 11 responderit T, non respondit BVZ | iram] ram B' || 12 domini TB *non male* || 15 quidem se B' || 19 excerpta P, excerpta R | sint b || 20 malum N | domo P' || 21 loqui non licet] loquantur B'Z, loqui licet R' || 25 conviis DRA || 31 iacuit] iacuiacuit (*sic*) Nd || 32 urbinis B'

excepit. Vrbinus postea restitutus monumentum ei fecit titulo scriptionis qui tantum meritum loqueretur adiecto.

Aesopus libertus Demosthenis, conscius adulterii quod 17 cum Iulia patronus admiserat, tortus diutissime perseve-  
5 ravit non prodere patronum, donec aliis coarguentibus consciis Demosthenes ipse fateretur.

Et ne aestimes ab uno facile celari posse secretum, 18 Labienum ope libertorum latentem ut indicarent liberti nullo tormentorum genere compulsi sunt.

10 Ac nequis liberos dicat hanc fidem beneficio potius libertatis acceptae quam ingenio debuisse, accipe servi in dominum benignitatem cum ipse a domino puniretur. Antium enim Restionem proscriptum solumque nocte 19 fugientem, diripientibus bona eius aliis, servus compeditus  
15 inscripta fronte, cum post damnationem domini aliena esset misericordia solutus, fugientem persecutus est hortatusque ne se timeret, scientem contumeliam suam fortunae imputandam esse, non domino, abditumque ministerio suo aluit. cum deinde persequentes adesse 20  
20 sensisset, senem quem casus obtulit iugulavit et in constructam pyram coniecit. qua accensa occurrit eis qui Restionem quaerebant, dicens damnatum sibi poenas luisse, multo acrius a se vexatum quam ipse vexarat, et fide habita Restio liberatus est.

25 Caepionem quoque qui in Augusti necem fuerat ani- 21 matus, postquam detecto scelere damnatus est, servus ad Tiberim in cista detulit pervectumque Ostiam inde in agrum Laurentem ad patris villam nocturno itinere perduxit. comes deinde navigationis naufragio una expulsum  
30 dominum Neapoli dissimulanter occuluit, exceptusque

7ss. cf. D. Cass. 48, 40 || 10—24 cf. Val. Max. 6, 8, 7 || 25ss. of. Vell. 2, 91, 2

[NDPT BVZ RFA] 2 inscriptionis Tb || 3 demostenis D'PA || 4 perseravit N, om. A || 6 demosthenes *bis scriptum* in N, demostenes PA, demonsthenes Z || 8 indicaret A || 16 solutus misericordia R | solutus] sequutus P || 18 additumque DT || 20 structam A' || 21 piram PTBVZRFA | eis om. R' || 22 quaerebat B'V' || 23 vexaverat NDP, vexerat Z' || 27 tyberim DTA | cirta N | hostiam PTBZRFA | in om. NDP || 29 cum isdem de NDP, cum (h)is deinde cett., em. Madvig || 30 dissimulantur DB'Z

a centurione nec pretio nec minis ut dominum proderet potuit adduci.

22 Asinio etiam Pollione acerbe cogente Patavinos ut pecuniam et arma conferrent, dominisque ob hoc latentibus, praemio servis cum libertate proposito qui dominos 5 suos proderent, constat servorum nullum victum praemio dominum prodidisse.

23 Audi in servis non fidem tantum, sed et fecundum bonae inventionis ingenium. cum premeret obsidio Grumentum, servi relicta domina ad hostes transfugerunt. 10 capto deinde oppido impetum in domum habita conspiratione fecerunt, et extraxerunt dominam vultu poenam minante ac voce obviis adserente, quod tandem sibi data esset copia crudelem dominam puniendi: raptamque quasi ad supplicium obsequiis plenis pietate tutati sunt. 15

24 Vide in hac fortuna etiam magnanimitatem, exitum mortis ludibrio praeferentem. C. Vettium Pelignum Italicensem, comprehensum a cohortibus suis ut Pompeio traderetur, servus eius occidit ac se, ne domino superstes fieret, interemit. 20

25 C. Gracchum ex Aventino fugientem Euporus servus vel, ut quidam tradunt, Philocrates, dum aliqua spes salutis erat, indivulsus comes, qua potuit ratione tutatus est, super occisum deinde animam scissis proprio vulnere visceribus effudit. 25

26 Ipsum P. Scipionem Africani patrem postquam cum Hannibale conflixerat, saucium in equum servus imposuit et ceteris deserentibus solus in castra perduxit.

3-7 cf. D. Cass. 55, 25 || 8-20 cf. Sen. ben. 3, 23 || 21-25 cf. Val. Max. 6, 8, 3; Vell. 2, 6, 6 || 26-28 aliter Liv. 21, 46, 10 et Val. Max. 5, 4, 2; cf. Coelius Antipater fr. 17 adn. Peter

[NDPT BVZ RFA] 3 cogitante F || 4 dominis B || 6 perderent V' || 8 fecundum *Arnoldus Vesaliensis*, facundum *codd.* || 9 obsidio *om.* P', obdio R' || 10 transfugerent A || 13 ac] haec N, hac DP | adserentem Z || 16 etiam *om.* NDP || 17 C. Vettium] cuettium VF, cuectium R, evectium A || 18 comprehensem V' | pompeii R || 21 G. B, *om.* A | gracum R, graccum A | euporus B || 23 erat *om.* R', ante salutis collocat A' || 24 scissis B'V || 26 puplium BV', pupillum Z, publicum A || 27 annibale NDZR, hinnibale A'

Parum fuerit dominis praestitisse viventibus: quid quod 27  
in his quoque exigendae vindictae reperitur animositas?  
nam Seleuci regis servus cum serviret amico eius a quo  
dominus fuerat interemptus, cenantem in ultionem domi-  
5 ni confodit.

Quid quod duas virtutes, quae inter nobiles quoque 28  
unice clarae sunt, in uno video fuisse mancipio, imperium  
regendi peritiam et imperium contemnendi magnani-  
mitatem? Anaxilaus enim Messenius, qui Messanam in 29  
10 Sicilia condidit, fuit Rheginorum tyrannus. is cum parvos  
relinqueret liberos, Micytho servo suo commendasse con-  
tentus est. is tutelam sancte gessit, imperiumque tam  
clementer obtinuit ut Rhegini a servo regi non dedigna-  
rentur. perductis deinde in aetatem pueris et bona et  
15 imperium tradidit, ipse parvo viatico sumpto profectus  
est et Olympiae cum summa tranquillitate consenuit.

Quid etiam in commune servilis fortuna profuerit non 30  
paucis docetur. bello Punico cum deessent qui scriberen-  
tur, servi pro dominis pugnatueros se polliciti in civitatem  
20 recepti sunt et volones, quia sponte hoc voluerunt, appel-  
lati.

Ad Cannas quoque victis Romanis, octo milia servorum 31  
empta militaverunt, cumque minoris captivi redimi pos-  
sent, maluit se res publica servis in tanta tempestate com-  
mittere. sed et post calamitatem apud Trasimenum notae  
25 cladis acceptam libertini quoque in sacramentum vocati sunt.

Bello sociali cohortium duodecim ex libertinis conscrip- 32  
tarum opera memorabilis virtutis apparuit. C. Caesarem,

1–5 cf. Paus. 1, 16, 2; Iustin. 17, 2, 4 || 6–16 cf. Paus. 5, 26, 4;  
Diod. 11, 48 et 66 || 17–21 cf. Fest. 370M. || 22–27 cf. Liv. 22, 57,  
11 || 28 cf. App. b. c. 1, 49

[NDPT BVZ RFA] 4 domini *om.* ZA || 5 confidit D || 7 fuisse  
*om.* P | imperium — 8 et *om.* Z | imperio regendi R || 10 sici-  
liam P | fugit N | regnorum B, reinorum V, reginorum *cett.* ||  
11 micitho P, mycitho Ta, micyto R, mycithio A' || 13 regi D',  
regini *cett.* || 15 tradit V' || 16 olimpiaē PVRA, olympiade F ||  
19 pollati N || 22 kannas A || 23 minores B, minonis Z' || 25 tra-  
simenum T, thrasymennum ND, trasimennum PA, thrasimennum  
BVF, trasmennum Z, trasimennium R || 27 socialico hostium B',  
socialico hortium Z' || 28 C. *om.* BVZRFA

cum milites in amissorum locum substitueret, servos quoque ab amicis accepisse et eorum forti opera usum esse comperimus.

Caesar Augustus in Germania et Illyrico cohortes libertinorum complures legit, quas voluntarias appellavit. 5

33 Ac ne putes haec in nostra tantum contigisse re publica, Borysthenitae obpugnante Zopyrione servis liberatis dataque civitate peregrinis et factis tabulis novis, hostem sustinere potuerunt.

34 Cleomenes Lacedaemonius, cum mille et quingenti soli 10  
Lacedaemonii qui arma ferre possent superfuissent, ex servis manu missis bellatorum novem milia conscripsit.

Athenienses quoque consumptis publicis opibus servis libertatem dederunt.

35 Ac ne in solo virili sexu aestimes inter servos extitisse 15  
virtutes, accipe ancillarum factum non minus memorabile nec quo utilius rei publicae in ulla nobilitate reperias.

36 nonis Iuliis diem festum esse ancillarum tam vulgo notum est ut nec origo et causa celebritatis ignota sit. Iunoni enim Caprotinae die illo liberae pariter ancillaeque sacrificant sub arbore caprifico in memoriam benignae virtutis, quae in ancillarum animis pro conservatione publicae 20  
37 dignitatis apparuit. nam post urbem captam cum sedatus esset Gallicus motus, res publica vero esset ad tenue deducta, finitimi opportunitatem invadendi Romani nominis aucupati, praefecerunt sibi Postumium Livium Fidenatium dictatorem, qui mandatis ad senatum missis postulavit ut, si vellent reliquias suae civitatis manere, 25  
38 matresfamilias sibi et virgines dederentur: cumque patres

4—5 cf. Sueton. Aug. 25 || 6—9 cf. Iustin. 12, 2 || 10—16 aliter Plut. Cleom. 11, 2 || 13—14 cf. Paus. 1, 32, 3 || 15ss. cf. Plut. Romul. 29, 6; Camill. 33, 4

[NDPT BVZ RFA] 1 substitueret D, subsisteret A || 4 illyrico NDPZRA || 7 borysthenide TZF, borystheniae B, borysthenide V, borysthenide R, boristenide A | zopyrione PTZRA | libertatis A || 10 clemenens F | lacedaemon\*\* P || 18 nonis iuliis] non nisi ut diē Z, *vestigia similis erroris in V* | tam vulgo om. P' || 19 et] nec PV | celebratis N, celebritas V', libertatis F' || 20 die] deae P' || 22 conversatione TBVZ || 25 ducta A || 26 Postumium — 27 missis om. Z || 28 fidelatium V' || 29 matresfamiliae codd.



essent in ancipiti deliberatione suspensi, ancilla nomine Tutela seu Philotis pollicita est se cum ceteris ancillis sub nomine dominarum ad hostes ituram, habituque matrumfamilias et virginum sumpto hostibus cum prosequ<sup>5</sup>entium lacrimis ad fidem doloris ingestae sunt. quae 39 cum a Livio in castris distributae fuissent, viros plurimo vino provocaverunt, diem festum apud se esse simulantes. quibus soporatis, ex arbore caprifico quae castris erat proxima signum Romanis dederunt. qui cum repentina in- 40 cursione superassent, memor beneficii senatus omnes ancillas manu iussit emitti, dotemque iis ex publico fecit et ornatum quo tunc erant usae gestare concessit, diemque ipsum nonas Caprotinas nuncupavit ab illa caprifico ex qua signum victoriae ceperunt, sacrificiumque statuit 15 annua sollemnitate celebrandum, cui lac quod ex caprifico manat propter memoriam facti praecedentis adhibetur.

Sed nec ad philosophandum ineptum vel impar servile 41 ingenium fuit. Phaedon ex cohorte Socratica Socratique et Platoni perfamiliaris, adeo ut Plato eius nomini librum 20 illum divinum de immortalitate animae dicaret, servus fuit forma atque ingenio liberali. hunc Cebes Socraticus hortante Socrate emissee dicitur habuisseque in philosophiae disciplinis, atque is postea philosophus inlustris emersit sermonesque eius de Socrate admodum 25 elegantes leguntur.

Alii quoque non pauci servi fuerunt qui post philo- 42 sophi clari extiterunt. ex quibus ille Menippus fuit, cuius libros M. Varro in saturis aemulatus est, quas alii Cynicas, ipse appellat Menippeas.

17 sqq. cf. Gell. N. A. 2. 18 || 29 cf. Cic. acad. 1, 8

[NDPT BVZ RFA] 2 tutula b, cytela A || 6 destributae V, om. A | plurima B' || 11 iis NDPR, his cett. || 13 caprotinas nonas A || 14 coeperunt TBVZRF, coeperant A || 18 faedon NP'Z'RFA, foedon DBV, fedron p | socraticae P' || 19 librum illum divinum] librum divinum T, illum librum divinum V, divinum librum A || 20 de om. N || 26 fuerunt servi R' || 27 clari om. T || 28 satiris R, satyris cett. | cinicas PTVRA || 29 menyppeas V, menippeas R

- Sed et Philostrati Peripatetici servus Pompylus et Zenonis Stoici servus qui Perseus vocatus est et Epicuri, cui Mys nomen fuit, philosophi non incelebres illa aetate vixerunt; Diogenes etiam Cynicus, licet ex libertate, in servitutem venum ierat. quem cum emere vellet Xenias 5  
 43 Corinthius, et quid artificii novisset percontatus est, 'novi', inquit Diogenes, 'hominibus liberis imperare.' tunc Xenias responsum eius demiratus emit et emisit manu filiosque suos ei tradens, 'accipe' inquit 'liberos meos quibus imperes'. 10  
 44 De Epicteto autem philosopho nobili, quod is quoque servus fuit, recentior est memoria quam ut possit inter  
 45 oblitterata nesciri. cuius etiam de se scripti duo versus feruntur, ex quibus illud latenter intellegas, non omni modo dis exosos esse qui in hac vita cum aerumnarum 15  
 varietate luctantur, sed esse arcanas causas, ad quas paucorum potuit pervenire curiositas:

δοῦλος Ἐπίκτητος γενόμεν καὶ σῶμ' ἀνάπηρος,  
 καὶ πενήν Ἴρος καὶ φίλος ἀθανάτοις.

- 46 Habes ut opinor adsertum, non esse fastidio despicien- 20  
 dum servile nomen, cum et Iovem tetigerit cura de servo et multos ex his fideles providos fortes, philosophos etiam extitisse constiterit. nunc de Sigillaribus, ne ridenda me potius aestimes quam sancta dixisse, paucis recensenden-  
 47 dum est. Epicadus refert Herculem occiso Geryone cum 25

18 Anthol. Pal. 7. 676; cf. Simplic. comm. in Ench. 13

[NDPT BVZ RFA] 1 Philostrati] Theophrasti *voluit Meursius, sed potuit Macrobius dormire* | peripathetici TB, periparethici V | Pompylus *vulg.*, pompulus NDPRFA, pompulus TB, populus VZ || 2 epycuri A || 3 inlecebres BR' || 4 etiam] autem TBVZ | cinicus PZR || 5 servitute VZ | seniades N || 6 et quid] ecquid BRF | est om. P', esset *add. a. m. non male* || 7 omnibus T || 8 seniades B'VZ | eiusdem miratus TBVZRFA | emit et *add. Meursius, om. codd.* || 11 autem om. R' | philopho N, pholosopho B' || 13 de se om. N || 13.14 versus fuerunt V' || 14 illud *Gronovius*, aliud *codd.* || 15 exosus *corr.* exosum P || 18—19 Graeca om. A, post & in ἀνάπηρος om. T | ΘΠΙΚΗΤΟC B | ΓΕΝΟΜΙΗΝ Z, TENOMHN RF | COM B | ΑΝΑΠΟC R, *praeter α om.* T || 19 ΠΕΝΙΝΝ N || 20 dispiciendum BR || 22 philosophos P, et philosophos RA || 25 geryone ND, gerione *cett.*

victor per Italiam armenta duxisset, ponte qui nunc Subli-  
 cius dicitur ad tempus instructo, hominum simulacra pro  
 numero sociorum quos casus peregrinationis amiserat in  
 fluvium demisisse, ut aqua secunda in mare advecta pro  
 5 corporibus defunctorum veluti patrii sedibus redderentur  
 et inde usum talia simulacra fingendi inter sacra mansisse.  
 sed mihi huius rei illa origo verior aestimatur quam paulo 48  
 ante memini rettulisse: Pelasgos postquam felicior inter-  
 pretatio capita non viventium sed fictilia, et  $\phi\omega\rho\tau\acute{o}\varsigma$  aesti-  
 10 mationem non solum hominem sed etiam lumen significare  
 docuisset, coepisse Saturno cereos potius accendere et in  
 sacellum Ditis arae Saturni cohaerens oscilla quaedam  
 pro suis capitibus ferre. ex illo traditum ut cerei Satur- 49  
 nalibus missitarentur et sigilla arte fictili fingerentur ac  
 15 venalia pararentur quae homines pro se atque suis piacu-  
 lum pro Dite Saturno facerent. ideo Saturnalibus talium 50  
 commerciorum coepta celebritas septem occupat dies,  
 quos tamen feriatos facit esse, non festos omnes. nam medio  
 id est tertio decimo kalendas fastum probavimus et aliis  
 20 hoc adsertionibus ab his probatum est qui rationem anni  
 mensium dierumque et ordinationem a C. Caesare di-  
 gestam plenius retulerunt.'

Cumque hic facere vellet finem loquendi, subiecit 12  
 Aurelius Symmachus: 'pergin Praetextate eloquio tam  
 25 dulci de anno quoque edissertare, antequam experiaris  
 molestiam consulentis, si quis forte de praesentibus igno-  
 rat, quo ordine vel apud priscos fuerit vel certioribus  
 postea regulis innovatus sit? ad quod discendum ipse  
 mihi videris audientum animos incitasse de diebus mensi

1 ss. cf. Lact. 1, 21, 6; Ov. fast. 5, 621; Fest. 15M.

[NDPT BVZ RFA] 3 casu TVZRFA || 7 quem B' || 8 memini]  
 memini me b, memine Z || 9  $\phi\omega\rho\tau\acute{o}\varsigma$  om. T | aestimatione p, aesti-  
 mationum V' || 10 significare om. NDP || 11 saturo P' || 14 et — 15  
 pararentur om. NDP, et — fingerentur om. R || 17 commerciorum B'  
 celebritas coepta RFA || 18 tamen *codd.*, tantum *vulgo edunt ex*  
*Veneta* | esse facit A || 19 festum NDP† || 20 hoc adsertionibus D,  
 assertionibus hoc P, hoc asserentionibus A || 21 C om. TBVZRFA |  
 digestam — 23 facere om. N || 25 anno quoque] annoque TBVZ |  
 edissitare P, dissertare T || 28 innotatus N | dicendum TBVZ ||  
 29 audientium TRFA

additis disserendo'. tum ille eodem ductu orandi reliqua contexuit:

- 2 'Anni certus modus apud solos semper Aegyptios fuit. aliarum gentium dispari numero, pari errore nutabat; et ut contentus sim referendo paucarum morem regionum, 5 Arcades annum suum tribus mensibus explicabant, Acarnanes sex, Graeci reliqui trecentis quinquaginta quattuor
- 3 diebus annum proprium computabant. non igitur mirum in hac varietate Romanos quoque olim auctore Romulo annum suum decem habuisse mensibus ordinatum, qui 10 annus incipiebat a Martio et conficiebatur diebus trecentis quattuor, ut sex quidem menses, id est Aprilis Iunius Sextilis September November December, tricennum essent dierum, quattuor vero, Martius Maius Quintilis October, tricenis et singulis expedirentur, qui hodieque septi- 15
- 4 manas habent nonas, ceteri quintanas. septimanas autem habentibus ab idibus revertebantur kalendae ad diem septimum decimum, verum habentibus quintanas ad octavum decimum remeabat initium kalendarum.
- 5 Haec fuit Romuli ordinatio, qui primum anni mensem 20 genitori suo Marti dicavit. quem mensem anni primum fuisse vel ex hoc maxime probatur, quod ab ipso Quintilis
- 6 quintus est, et deinceps pro numero nominabantur. huius etiam prima die ignem novum Vestae aris accendebant, ut incipiente anno cura denuo servandi novati ignis in- 25 ciperet. eodem quoque ingrediente mense tam in regia curiisque atque flaminum domibus laureae veteres novis laureis mutabantur. eodem quoque mense et publice et privatim ad Annam Perennam sacrificatum itur, ut annare
- 7 perennareque commode liceat. hoc mense mercedes ex- 30 solvebant magistris, quas completus annus deberi fecit,

3 cf. Cens. 18, 10; 19, 4 || 9 cf. Ov. fast. 1, 27 || 29 cf. Ov. fast. 3, 145

[NPDT BVZ RFA] 2 contexit NDPA || 4 dispari] pari P' || 5 contemptus NB' | sit V' || 6 archades DR | acarnades D, acarnanes R || 7 quinquaginta quattuor B' || 10.11 qui annus] quamnus (sic) N, quia annus A || 11 confiebatur D | trecentis quinquaginta quattuor Z || 16 habent — septimanas om. D | ceterique A || 18 quintanas om. V' || 23 numerabantur F || 24 die om. V' || 25 noti ignis R || 30 perannareque NDPTVZFA | commodo BVZ

comitia auspicabantur, vectigalia locabant, et servis  
cenae adponebant matronae, ut domini Saturnalibus:  
illae ut principio anni ad promptum obsequium honore  
servos invitarent, hi quasi gratiam perfecti operis exsol-  
5 verent.

Secundum mensem nominavit Aprilem, ut quidam 8  
putant cum adspiratione quasi Aphrilem, a spuma quam  
Graeci ἀφρόν vocant, unde orta Venus creditur. et hanc  
Romuli asserunt fuisse rationem, ut primum quidem  
10 mensem a patre suo Marte, secundum ab Aeneae matre  
Venere nominaret, et hi potissimum anni principia serva-  
rent a quibus esset Romani nominis origo, cum hodieque  
in sacris Martem patrem, Venerem genetricem vocemus.  
alii putant Romulum vel altiore prudentia vel certi numi- 9  
15 nis providentia ita primos ordinasse menses ut, cum  
praecedens Marti esset dicatus, deo plerumque hominum  
necatori, ut Homerus naturae conscius ait,

Ἄρες Ἄρες βροτολοιγὲ μαιφόνε τειχεσιβλήτα,

secundus Veneri dicaretur, quae vim eius quasi benefica  
20 leniret. nam et in duodecim zodiaci signis, quorum certa 10  
certorum numinum domicilia creduntur, cum primum  
signum Aries Marti adsignatus sit, sequens mox Venerem,  
id est Taurus, accepit. et rursus e regione Scorpius ita 11  
divisus est ut deo esset utrique communis. nec aestimatur  
25 ratione caelesti carere ipsa divisio, siquidem aculeo velut  
potentissimo telo pars armata posterior domicilium Martis  
est, priorem vero partem, cui Ζυγὸς apud Graecos nomen

1ss. cf. Solin. 1, 35; Lyd. mens. 3, 22 || 6ss. cf. Ov. fast. 4, 62; Cens.  
22, 9 al. || 8ss. cf. Ov. fast. 4, 25 || 18 Il. E 31 || 23 cf. M. Cap. § 839

[NDPT BVZ RFA] 1 vectigallia B' || 4 inmutarent A | quasi  
Salmasius (E. P. 13 Bg) ex Solino, quia codd. || 7 putat P' | apri-  
lem NA' || 8 gei P | aphron T, afron cett. || 9 fuisse asserunt P ||  
13 Martem] matrem D || 14 vel alterum — 15 providentia om. B',  
supplet B<sup>m</sup> | certe R | nominis B<sup>m</sup> VZ || 18 Graeca om. A | TEI-  
XEICIBAHTA NZ', TEIXECIBHTA P', τείχεσι πλήτα T, TEI-  
XECIBAHTA z, TEIXECIBACTA F || 20 duodecim] decim N |  
zodaaci P' || 21 numinum] numquam N || 22 adsignatum B, asi-  
gnatus V || 27 ΖΥΓΟΑ N, ΖΥΡΟC P, ζύγοι T, ΖΕΓΟC B,  
ΖΙΓΟC RF

- est, nos Libram vocamus, Venus accepit quae velut iugo  
 12 concordii iungit matrimonia amicitiasque componit. sed  
 Cingius in eo libro quem De fastis reliquit ait imperite  
 quosdam opinari Aprilem mensem antiquos a Venere di-  
 xisse, cum nullus dies festus nullumque sacrificium insigne  
 Veneri per hunc mensem a maioribus institutum sit, sed  
 ne in carminibus quidem Saliorum Veneris ulla ut cete-  
 13 rorum caelestium laus celebretur. Cingio etiam Varro  
 consentit, adfirmans nomen Veneris ne sub regibus qui-  
 dem apud Romanos vel Latinum vel Graecum fuisse, et 10  
 14 ideo non potuisse mensem a Venere nominari. sed cum fere  
 ante aequinoctium vernalis triste sit caelum et nubibus ob-  
 ductum, sed et mare navigantibus clausum, terrae etiam  
 ipsae aut aqua aut pruina aut nivibus contegantur, eaque  
 omnia verno id est hoc mense aperiantur, arbores quoque 15  
 nec minus cetera quae continet terra aperire se in germen  
 incipiant: ab his omnibus mensem Aprilem dici merito  
 credendum est, quasi Aperilem sicut apud Athenienses  
 ἀνθεστηριών idem mensis vocatur ab eo quod hoc tem-  
 15 pore cuncta florescant. non tamen negat Verrius Flaccus 20  
 hoc die postea constitutum ut matronae Veneri sacrum  
 facerent, cuius rei causam, quia huic loco non convenit,  
 praetereundum est.  
 16 Maium Romulus tertium posuit, de cuius nomine inter  
 auctores lata dissensio est. nam Fulvius Nobilior in fastis, 25  
 quos in aede Herculis Musarum posuit, Romulum dicit  
 postquam populum in maiores iunioresque divisit, ut altera

8 cf. Varr. L. L. 6, 33 || 15 cf. Cens. 22, 11; Lyd. 4, 64 || 20 cf.  
 Lyd. 4, 65; Ov. fast. 4, 147ss. || 24 cf. Varr. L. L. 6, 33

[NDPT BVZ RFA] 3 cinus D, cignus T, cignius A | fertis *corr.*  
 feriis N, festis DPR || 4 antiquos V, antiquius A || 8 celebrare-  
 tur b | cangio P, cigno T, cingio A || 9 nomen] novem D |  
 ne] nec RFA | regulis P || 10 apud Romanos] romanorum P |  
 gecum P' || 11 mentem B' || 12 nubilibus N, nivibus r || 14 aut —  
 15 omnia *om.* D', *suppl.* D<sup>m</sup> | nubilibus N, nubibus D<sup>m</sup> PTBVZA,  
 nivi\*bus R | contegatur P', congregantur R || 16 cetera *om.* P' ||  
 19 ANTECTEPION\*\* *in ras.* P, ἀνθηστεδίων T, ANTECTE-  
 PION R, i. florens *ss. in F* || 20 negat *om.* R || 21 hodie  
 NDPT || 22 causa P, *dein* praetereunda P || 23 *post* est *add.* DE  
 MAIO D<sup>pm</sup> || 24 posuit tertium A || 25 fluvius B'R' || 26 haede Z ||  
 27 minoresque TA'

pars consilio altera armis rem publicam tueretur, in honorem utriusque partis hunc Maium, sequentem Iunium mensem vocasse. sunt qui hunc mensem ad nostros fastos a 17  
Tusculanis transisse commemorent, apud quos nunc quo-  
5 que vocatur deus Maius, qui est Iuppiter, a magnitudine  
scilicet ac maiestate dictus. Cingius mensem nominatum 18  
putat a Maia quam Vulcani dicit uxorem, argumentoque  
utitur quod flamen Vulcanalis kalendis Maiis huic deae  
rem divinam facit. sed Piso uxorem Vulcani Maiestam,  
10 non Maiam dicit vocari. contendunt alii Maiam Mercurii 19  
matrem mensi nomen dedisse, hinc maxime probantes  
quod hoc mense mercatores omnes Maiæ pariter Mercurioque sacrificant. adfirmant quidam, quibus Cornelius 20  
Labeo consentit, hanc Maiam cui mense Maio res divina  
15 celebratur terram esse, hoc adeptam nomen a magnitudine,  
sicut et Mater Magna in sacris vocatur; adsertionemque  
aestimationis suae etiam hinc colligunt quod sus prae-  
gnans ei mactatur, quae hostia propria est terrae. et  
Mercurium ideo illi in sacris adiungi dicunt quia vox na-  
20 scentis homini terrae contactu datur, scimus autem Mer-  
curium vocis et sermonis potentem. auctor est Cornelius 21  
Labeo huic Maiæ id est terrae aedem kalendis Maiis dedi-  
catam sub nomine Bonae Deae et eandem esse Bonam  
Deam et terram ex ipso ritu occultiore sacrorum doceri  
25 posse confirmat. hanc eandem Bonam Faunamque, Opem  
et Fatuam pontificum libris indigitari: Bonam quod om- 22  
nium nobis ad victum bonorum causa est, Faunam quod

1 cf. Lyd. 4, 76; Plut. Num. 19, 5 || 7 cf. Cens. 22, 9; Gell. 13, 23, 2 || 9 Calp. Piso fr. 42 Peter || 10 cf. Lyd. l. c.; Ov. fast. 5, 85ss. || 17 cf. Ov. fast. 1, 671ss.; Fest. 219M. || 20 cf. Lyd. 4, 80

[NDPTBVZRFA] 2 utrius B' | mensem om. PT || 3 vocasse—  
mensem om. BVZ || 5 magus V' || 6 cignus T, cingius A | post  
mensem add. maium b || 8 mais NDPVZR', maias B, maius F' ||  
9 maiestatem D || 12 mercuroque P' || 13 quidam om. A || 14 hanc  
Maiam om. P || 16 in sacris om. P || 18 ei] eo (o in ras.) P ||  
19 ante in legitur qui deletum in A || 22 id est terrae om. NDPT  
fortasse recte | mais NDPBVZ || 23 in verbis bonae deae incipit M ||  
25 ante Faunamque add. deam P | ante opem add. et a. m. in P,  
deleto priore — que || 26 statuam ND, sic et P' ni fallor, fatiam B' |  
indicitari NT, confirmat (sic) D, indicari P | quod] quidem corr.  
quidem quod A || 27 bonarum R

- omni usui animantium favet, Opem quod ipsius auxilio vita  
constat, Fatuam a fando quod, ut supra diximus, infantes  
partu editi non prius vocem edunt quam attigerint terram.  
23 sunt qui dicant hanc deam potentiam habere Iunonis,  
ideoque regale sceptrum in sinistra manu ei additum. ean- 5  
dem alii Proserpinam credunt, porcaque ei rem divinam  
fieri, quia segetem quam Ceres mortalibus tribuit porca  
depasta est. alii *Ἰχάτην* *Ἐκάτην*, Boeotii Semelam cre-  
24 dunt. nec non eandem Fauni filiam dicunt, obstitisseque  
voluntati patris in amorem suum lapsi, ut et virga myr- 10  
tea ab eo verberaretur, cum desiderio patris nec vino  
ab eodem pressa cessisset. transfigurasse se tamen in  
25 serpentem pater creditur et coisse cum filia. horum om-  
nium haec proferuntur indicia: quod virgam myrteam  
in templo haberi nefas sit; quod super caput eius exten- 15  
datur vitis qua maxime eam pater decipere temptavit;  
quod vinum in templum eius non suo nomine soleat in-  
ferri sed vas in quo vinum inditum est mellarium nomine-  
tur et vinum lac nuncupetur; serpentesque in templo eius  
26 nec terrentes nec timentes indifferenter appareant. qui- 20  
dam Medeam putant, quod in aedem eius omne genus  
herbarum sit, ex quibus antistites dant plerumque medi-  
cinas, et quod templum eius virum introire non liceat  
propter iniuriam quam ab ingrato viro Iasone perpessa  
27 est. haec apud Graecos *θεὸς γυναικεία* dicitur, quam Varro 25  
Fauni filiam tradit adeo pudicam ut extra *γυναικωνῆτιν*

1ss. cf. Lact. 1, 22, 9ss.; Serv. Aen. 7, 47 et 8, 314; Arnob. 5, 9 ||  
8 cf. Lyd. 4, 51 || 14 cf. Plut. Caes. 9, 1ss.; id. Q. R. 20

[NDPT MBVZ RFA] 1 quod] quidem *corr.* quod quidem A ||  
2 ut] et B'VZ || 3 pastu M' | editu B' | atigerit *corr.* attigerit R,  
attingerint TZ | terram *om.* R' || 4 dicunt P || 5 regule B' |  
sceptrum regale P || 6 dinam P' || 7 ceteris P' || 8 *Graeca om.* A |  
*Ἰκάτην* T, HKATHN B | Boeotii *vulgo edunt*, boeoti ND, boetii  
(tii *in ras.*) P, *om.* TA, BEEOTI MB, BEEOTIC V, BOEOTI ZF,  
BOEoti R | semela T, semeselam M, emelam VA || 10 amore B |  
mirteam DPZRA || 12 *ante pressa est cessa (fuit cessa) in M* ||  
14 mirtea DPZR || 20 indifferenter *om.* P || 22 sit *om.* B'VZ ||  
23 virorum B' || 24 quam] quod A' | integrato NDP'T || 25 *Graeca*  
*om.* A | *Θεός NDPT*, *ἡ Θεός vulg.* *γυναικεία om.* T, *ΤΙΝΑΙΚΕΙΑ*  
MF, *ΤΥΝΑΙΚΕΙΑ BZR* || 26 pudicum N | *γυναικεία γυναικωνῆ-*  
*τιν T, ΤΥΝΑΙΚΩΝΙΤΙΝ BZRF, om.* A



numquam sit egressa, nec nomen eius in publico fuerit  
 auditum, nec virum umquam viderit vel a viro visa sit;  
 propter quod nec vir templum eius ingreditur. unde et mu- 28  
 lieres in Italia sacro Herculis non licet interesse, quod  
 5 Herculi cum boves Geryonis per agros Italiae duceret, si-  
 tienti respondit mulier aquam se non posse praestare, quod  
 feminarum deae celebraretur dies, nec ex eo apparatu viris  
 gustare fas esset. propter quod Hercules facturus sacrum  
 detestatus est praesentiam feminarum, et Potitio ac Pina-  
 10 rio sacrorum custodibus iussit ne mulierem interesse per-  
 mitterent. ecce occasio nominis, quo Maiam eandem esse 29  
 et terram et Bonam Deam diximus, coegit nos de Bona  
 Dea quaecumque comperimus protulisse.

Iunius Maium sequitur, aut ex parte populi, ut supra 30  
 15 diximus, nominatus, aut ut Cingius arbitratur quod Iuno-  
 nius apud Latinos ante vocitatus, diuque apud Aricinos  
 Praenestinosque hac appellatione in fastos relatus sit  
 adeo ut, sicut Nisus in commentariis fastorum dicit,  
 apud maiores quoque nostros haec appellatio mensis diu  
 20 manserit, sed post detritis quibusdam litteris ex Iunonio  
 Iunius dictus sit. nam et aedes Iunoni Monetae kalend.  
 Iuniis dedicata est. non nulli putaverunt Iunium mensem 31  
 a Iunio Bruto qui primus Romae consul factus est nomi-  
 natum, quod hoc mense, id est kalendis Iuniis, pulso  
 25 Tarquinio sacrum Carnae deae in Caelio monte voti reus  
 fecerit. hanc deam vitalibus humanis praeesse credunt.  
 ab ea denique petitur ut iecinora et corda quaeque sunt 32  
 intrinsecus viscera salva conservet: et quia cordis bene-  
 ficio, cuius dissimulatione brutus habebatur, idoneus  
 30 emendationi publici status extitit, hanc deam quae vita-

3ss. cf. Prop. 4, 9 || 14 cf. Ov. fast. 6, 26; Fest. 103M. || 21 cf.  
 Liv. 7, 28, 4; Lyd. 4, 89 || 25 cf. Ov. fast. 6, 101ss. || 29 cf. Liv.  
 1, 56, 8

[NDPT MBVZ RFA] 2 vel] nec P | visa sit a viro A || 5 gery-  
 onis T, gerronis NDP, geriones R', gerionis cett. || 7 deae] die B' ||  
 8 quod om. F || 9 potio P || 11 quomam corr. quomiam ut vid. B ||  
 12 et alterum om. B'A | nos] eos NDP' || 13 post protulisse add.  
 DE IVNIO DP<sup>m</sup>T<sup>m</sup> || 15 cinginus A || 17 apellatione B || 24 hoc  
 om. A || 25 voti] non (sic) T, voci M || 30 emundationi M, emen-  
 datione B | quae talibus N

- 33 libus praeest templo sacravit. cui pulte fabacia et larido sacrificatur, quod his maxime rebus vires corporis roborantur. nam et kalendae Iuniae fabariae vulgo vocantur, quia hoc mense adultae fabae divinis rebus adhibentur.
- 34 Sequitur Iulius qui, cum secundum Romuli ordina-<sup>5</sup> tionem, Martio anni tenente principium, Quintilis a numero vocaretur, nihilo minus tamen etiam post praepositos a Numa Ianuarius ac Februarius retinuit nomen, cum non videretur iam quintus esse sed septimus. sed postea in honorem Iulii Caesaris dictatoris legem ferente<sup>10</sup> M. Antonio M. filio consule Iulius appellatus est, quod hoc mense a. d. quartum Idus Quintiles Iulius procreatus
- 35 sit. Augustus deinde est qui Sextilis antea vocabatur donec honori Augusti daretur ex senatus consulto cuius verba subieci: *cum imperator Caesar Augustus mense Sextili<sup>15</sup> et primum consulatum inierit et triumphos tres in urbem intulerit et ex Ianiculo legiones deductae secutaeque sint eius auspicia ac fidem, sed et Aegyptus hoc mense in potestatem populi Romani redacta sit finisque hoc mense bellis civilibus impositus sit atque ob has causas hic mensis huic<sup>20</sup> imperio felicissimus sit ac fuerit, placere senatui ut hic mensis Augustus appelletur.* item plebiscitum factum ob eandem rem Sexto Pacuvio tribuno plebem rogante.
- 36 Mensis September principalem sui retinet appellationem: quem Germanici appellatione, Octobrem vero suo<sup>25</sup>
- 37 nomine Domitianus invaserat. sed ubi infaustum vocabulum ex omni aere vel saxo placuit eradi, menses quoque usurpatione tyrannicae appellationis exuti sunt: cautio

1 cf. Ov. fast. 6, 169 || 23 anno 27 a. Chr. n. v. PIR<sup>1</sup> 3, 1 P 36 | cf. Suet. Dom. 13 et 23

[NDPTMBVZRFA] 1 lardo bz A || 2 rorentur R || 3 vocant MB || 4 post adhibentur add. DE IULIO DT<sup>m</sup> || 8 februario M || 10 dictatores P' || 12 quintilis BVZ || 13 post sit add. DE AUGUSTO DT<sup>m</sup> | ante NDPT | vocatur NDP', vocatus est p || 14 hono\*\* D, honore Z | consultu MBZ || 16 inierit corr. inierit N, ierit P', inierit F || 17 amiculo corr. amiculo B | sunt NDPT || 18 et om. A || 19 mensi MB || 20 huic — 22 mensis om. Z || 21 fuit B' || 22 appellaretur TM || 23 Pacuvio vulg., pachubio P, pabio R', pacubio cett. | post rogante add. DE SEPTEMBRE DT<sup>m</sup> || 24 retineret B' | appellationem P' || 26 infactum MB || 28 tyrannicae DPA | appellatione B'VZ'

postea principum ceterorum, diri ominis infausta vitan-  
tium, mensibus a Septembri usque ad Decembrem prisca  
nomina reservavit.

Haec fuit a Romulo annua ordinata dimensio qui, 38  
5 sicut supra iam diximus, annum decem mensium, die-  
rum vero quattuor et trecentorum habendum esse con-  
stituit, mensesque ita disposuit ut quattuor ex his tri-  
cenos singulos, sex vero tricenos haberent dies. sed cum 39  
is numerus neque solis cursui neque lunae rationibus  
10 conveniret, non numquam usu veniebat ut frigus anni  
aestivis mensibus et contra calor hiemalibus proveniret,  
quod ubi contigisset, tantum dierum sine ullo mensis no-  
mine patiebantur absumi quantum ad id anni tempus ad-  
duceret quo caeli habitus instanti mensi aptus inveniretur.  
15 Sed secutus Numa, quantum sub caelo rudi et saeculo 13  
adhuc impolito solo ingenio magistro comprehendere  
potuit, vel quia Graecorum observatione forsitan instruc-  
tus est, quinquaginta dies addidit, ut in trecentos quin-  
quaginta et quattuor dies, quibus duodecim lunae cursus  
20 confici crederet, annus extenderetur. atque his quinquaginta 2  
diebus a se additis adiecit alios sex retractos illis  
sex mensibus qui triginta habebant dies, id est de sin-  
gulis singulos, factosque quinquaginta et sex dies in  
duos novos menses pari ratione divisit, ac de duobus 3  
25 priorem Ianuarium nuncupavit primumque anni esse  
voluit, tamquam bicipitis dei mensem, respicientem ac  
prospicientem transacti anni finem futurique principia;  
secundum dicavit Februo deo, qui lustrationum potens

7 ss. cf. Plut. Num. 18, 1 || 15 cf. Plut. Num. 1, 3 || 18 cf. Cens.  
20, 4–5; Solin. 1, 38; Plut. Num. 18, 3 || 28 cf. Lyd. 4, 25

[NDPTMBVZ RFA] 1 ominis Tza, omnis Z', hominis cett. ||  
3 reservatum B' || 5 iam supra diximus B, iam diximus supra VZ |  
deerum P' || 6 habendam R | instituit P || 7 mensesque itaque D,  
menses itaque M, menses ita R'A' || 8 ante singulos addunt et r Fm |  
trecentos NT || 9 his NDPM'B'V'Z || 13 adsumi M || 18 quinquagin-  
ta — trecentos om. Z || 19 et om. PRA || 20 quaginta V' || 21 ad se A ||  
22 sex mensibus post triginta posuerat R' | habeant B' || 23 factos  
quia P', factusque B' | quaginta N || 24 post divisit add. DE IANV-  
ARIO DPM || 26 bicitis D || 27 transacti anni] transactioni R | fu-  
turi P | principio B' | post principia add. DE FEBRVARIO DPM

creditur. lustrari autem eo mense civitatem necesse erat,  
 4 quo statuit ut iusta dis Manibus solverentur. Numae  
 ordinationem finitimi mox secuti totidem diebus totidem-  
 que mensibus ut Pompilio placuit annum suum compu-  
 tare coeperunt; sed hoc solo discrepabant, quod menses 5  
 5 undetricenum tricenumque numero alternaverunt. paulo  
 post Numa in honorem imparis numeri, secretum hoc et  
 ante Pythagoram parturiente natura, unum adiecit diem  
 quem Ianuario dedit, ut tam in anno quam in mensibus  
 singulis praeter unum Februarium impar numerus ser- 10  
 varetur. nam quia duodecim menses, si singuli aut pari  
 aut impari numero putarentur, consummationem parem  
 facerent, unus pari numero institutus universam putatio-  
 6 nem imparem fecit. Ianuarius igitur Aprilis Iunius Sex-  
 tilis September November December undetricenis cen- 15  
 sebantur diebus et quintanas nonas habebant, ac post  
 idus in omnibus a. d. septimum decimum kalendas compu-  
 7 tabatur. Martius vero Maius Quintilis et October dies trice-  
 nos singulos possidebant. nonae in his septimanae erant  
 similiterque post idus decem septem dies in singulis 20  
 usque ad sequentes kalendas putabantur, sed solus Februa-  
 rius viginti et octo retinuit dies quasi inferis et deminutio  
 8 et par numerus conveniret. cum ergo Romani ex hac  
 distributione Pompilii ad lunae cursum sicut Graeci  
 annum proprium computarent, necessario et intercala- 25  
 9 rem mensem instituerunt more Graecorum. nam et Graeci  
 cum animadverterent temere se trecentis quinquaginta  
 quattuor diebus ordinasse annum – quoniam appareret  
 de solis cursu, qui trecentis sexaginta quinque diebus et  
 quadrante zodiacum conficit, deesse anno suo undecim 30

2 cf. Varr. ling. 6, 33 || 6 cf. Lyd. 3, 10; Solin. 1, 39 || 22 cf. Lyd.  
 3, 10 et 4, 64; Solin. 1, 41 || 25 cf. Plut. Caes. 59, 3; Cens. 18, 2;  
 Solin. 1, 42

[NDPT MBVZ RFA] 4 mensibus *om.* P' || 6 undetricenum]  
 unde B' || 8 pitagoriam N, phitagoram D, pitagoram V'A, pitha-  
 goram v || 10 februario PB' || 11 mensibus RFA | si *om.* VR' |  
 singuli *om.* V' || 15 censabantur A || 17 a. d. *vulgo*, ad *codd.* | com-  
 putabantur MBVZRFA || 20 *inter decem et septem addunt et*  
 mbrF || 21 kalendas N | februius PBVZ || 22 diminutio TbvF ||  
 26 constituerunt BVZ || 27 tricentos sexaginta B'

dies et quadrantem – intercalares stata ratione commenti sunt, ita ut octavo quoque anno nonaginta dies, ex quibus tres menses tricenum dierum composuerunt, intercalarent. id Graeci fecerunt, quoniam operosum erat 10  
 5 atque difficile omnibus annis undecim dies et quadrantem intercalare. itaque maluerunt hunc numerum octies multiplicare, et nonaginta dies, qui nascuntur si quadrans cum diebus undecim octies componatur, inserere in tres menses, ut diximus, distribuendos. hos dies ὑπερβαίνοντας,  
 10 menses vero ἐμβολίμους appellitabant. hunc ergo ordinem Romanis quoque imitari placuit, sed frustra, quippe fugit eos diem unum, sicut supra admonuimus, additum a se ad Graecum numerum in honorem imparis numeri. ea re per octennium convenire numerus atque ordo non  
 15 poterat. sed nondum hoc errore comperto per octo annos 12 nonaginta quasi superfundendos Graecorum exemplo computabant dies, alternisque annis binos et vicanos, alternis ternos vicanosque intercalantes expensabant intercalationibus quattuor. sed octavo quoque anno intercalares  
 20 octo affluebant dies ex singulis quibus vertentis anni numerum apud Romanos super Graecum abundasse iam diximus. hoc quoque errore iam cognito haec species emendationis inducta est. tertio quoque octennio ita intercalandos dispensabant dies, ut non nonaginta sed sexa-  
 25 ginta sex intercalarent, compensatis viginti et quattuor diebus pro illis qui per totidem annos supra Graecorum

2 cf. Cens. 18, 10; Solin. 1, 42 || 10 cf. Hsch. s. v. ἐμβόλιμος; Plut. l. c.

[NDPT MBVZ RFA] 1 interkalares B | statuta A || 2 quaeque N || 3 interkalarent B || 4 erat operosum MBVZRFA || 6 interkalare P, intercallare T, intercalare B'R' || 8 duodecim A || 9 ΠΕΡΒΑΙΝΟΝΤΑC MBVZ', om. A || 10 ΕΜΒΟΙΜΟΙC N, ΕΜΒΟΑΙCΜΟC PR, ΕΜΒΟΑΙCΜΟΥC TMvF, om. A | appellabant M, apellitabant R' || 12 unum diem P, dies unus v | additus v || 13 a se] esse P | imparis] ut parem N, inparem D || 16 exemplo om. P' || 17 alternis Z | anis V', om. Z | binis F || 18 ternos et vicanos NPT | interkalantes PV | interkalationibus P, interkalantionibus A' || 19 interkalares P, intercalatores MVZRFA || 20 vertentibus B' || 21 habuisse P (habundasse non enoto) || 23 quoque P' | octoennio NDP | ita om. N | interkalandos PBR, intercallendos T || 24 non om. DMA' || 25 compensantis B', compassatis V

- 14 numerum creverant. omni autem intercalationi mensis  
 Februarius deputatus est quoniam is ultimus anni erat,  
 quod etiam ipsum de Graecorum imitatione faciebant.  
 nam et illi ultimo anni sui mensi superfluos interserebant  
 dies, ut refert Glaucippus qui de sacris Atheniensium scrip- 5  
 15 sit. verum una re a Graecis differebant. nam illi confecto  
 ultimo mense, Romani non confecto Februario sed post  
 vicesimum et tertium diem eius intercalabant, Termi-  
 nalibus scilicet iam peractis. deinde reliquos Februarii  
 mensis dies, qui erant quinque, post intercalationem 10  
 subiungebant, credo vetere religionis suae more, ut Febru-  
 16 arium omni modo Martius consequeretur. sed cum saepe  
 eveniret ut nundinae modo in anni principem diem, modo  
 in nonas caderent – utrumque autem perniciosum rei  
 publicae putabatur – remedium quo hoc averteretur 15  
 excogitatum est, quod aperiemus si prius ostenderimus  
 cur nundinae vel primis kalendis vel nonis omnibus cave-  
 17 bantur. nam quotiens incipiente anno dies coepit qui  
 addictus est nundinis, omnis ille annus infaustis casibus  
 luctuosus fuit, maximeque Lepidiano tumultu opinio ista 20  
 18 firmata est. nonis autem conventus universae multitu-  
 dinis vitandus existimabatur, quoniam populus Romanus  
 exactis etiam regibus diem hunc nonarum maxime cele-  
 brabat quem natalem Servii Tullii existimabat quia, cum  
 incertum esset quo mense Servius Tullius natus fuisset, 25  
 nonis tamen natum esse constaret, omnes nonas celebri  
 notitia frequentabant: veritos ergo qui diebus praeerant,  
 nequid nundinis collecta universitas ob desiderium regis  
 19 novaret, cavisse ut nonae a nundinis segregarentur. unde

2ss. cf. Cens. 20, 6; Varr. L. L. 6, 13 || 12ss. cf. Lyd. 4, 10; D.  
 Cass. 48, 33, 4 || 20 cf. Flor. 2, 11, vel fortasse Vell. 2, 64

[NDPT MBVZ RFA] 1 numerum *om.* R' | omnia NP' || 2 fe-  
 brarius NB' || 3 gecorum P' || 5 glaucippus M'V | scribit P ||  
 7 ultimo *om.* P || 8 eius diem BVZ | interkalabant PB, *om.* Z' |  
 terminalibus — 9 peractis *om.* P || 9 febraioi PB' || 10 erat B' ||  
 11 februarium PB' || 13 modo prius *om.* P' || 14 caederent BVZ ||  
 15 quod A || 16 aperiemus B' | primus B' || 17 kalendis P || 18 anno  
*om.* R' || 19 adictus B', additus F | infaustus R, infaustiis *ni*  
*fallor* A || 20 lipidiano A || 22 aestimabatur P, existimatur MA ||  
 23 celebrabant P

dies ille, quo abundare annum diximus, eorum est permissus arbitrio qui fastis praeerant, uti, cum vellent, intercalaretur, dum modo eum in medio Terminaliorum vel mensis intercalaris ita locarent, ut a suspecto die  
 5 celebritatem averteret nundinarum. atque hoc est quod quidam veterum rettulerunt non solum mensem apud Romanos verum etiam diem intercalarem fuisse. quando 20 autem primum intercalatum sit varie refertur. et Mācer quidem Licinius eius rei originem Romulo adsignat. Antias libro secundo Numam Pompilium sacrorum causa id  
 10 invenisse contendit. Iunius Servium Tullium regem primum intercalasse commemorat, a quo et nundinas institutas Varroni placet. Tuditanus refert libro tertio Magi- 21 stratum decem viros, qui decem tabulis duas addiderunt, de intercalando populum rogasse. Cassius eosdem scribit auctores. Fulvius autem id egisse M'. Acilium consulem dicit ab urbe condita anno quingentesimo sexagesimo secundo, inito mox bello Aetolico. sed hoc arguit Varro scribendo antiquissimam legem fuisse incisam in columna  
 20 aerea a L. Pinario et Furio consulibus, cui mensis intercalaris adscribitur. haec de intercalandi principio satis relata sint.

Verum fuit tempus cum propter superstitionem inter- 14 calatio omnis omissa est: non numquam vero per gratiam sacerdotum, qui publicanis proferri vel imminui consulto anni dies volebant, modo auctio, modo retractio

7sq. fr. 4 Peter || 10 fr. 5 Peter || 13 fr. 7 Peter || 15 fr. 18 Peter || 24 cf. Cens. 20, 7; Solin. 1, 43

[NDPT MBVZ RFA] 1 dies *om.* P || 2 fasti V' || 3 intercalaretur P, intercalarentur V', intercalarent A' || 4 intercalaris PB || 5 averterent p || 6 quidam *om.* B'Z || 7 etiam diem *om.* A' || 8 primo P | intercalatum P || 9 lucinius B | rei *om.* D | ordinem P || 12 intercalasse (*quod deinceps non notabo*) P || 13 Tuditanus *vulgo corrigunt*, tudidianus NTPb, tudinianus D, tudidanus cett. | re refert A || 15 intercalando R | casios M | eodem B' || 16 M' Acilium *Ianus*, marcum P, marcium cett. || 18 aetolico P, aetolico nī fallor R', aetholico A | hoc] hunc P || 19 columpnia A || 20 ponario B' | funio P | mensis *Zeunius*, mentio *codd.* || 21 abscribitur V' || 22 sunt TMBVZ || 23 intercallatio T || 24 amissa B' || 25 publicanus B', publicans A' || 26 modo auctio *om.* B' | actio M

dierum proveniebat et sub specie observationis emergebat  
 2 maior confusionis occasio. sed postea C. Caesar omnem  
 hanc inconstantiam temporum vagam adhuc et incertam  
 in ordinem statae definitionis coegit, adnitente sibi M.  
 Flavio scriba, qui scriptos dies singulos ita ad dictatorem 5  
 retulit ut et ordo eorum inveniri facillime posset et in-  
 3 vento certus status perseveraret. ergo C. Caesar exor-  
 dium novae ordinationis initurus dies omnes qui adhuc  
 confusionem poterant facere consumpsit, eaque re factum  
 est ut annus confusionis ultimus in quadringentos quad- 10  
 raginta tres dies protenderetur. post hoc imitatus Aegyp-  
 tios, solos divinarum rerum omnium conscios, ad nume-  
 rum solis, qui diebus trecentis sexaginta quinque et qua-  
 4 drante cursum conficit, annum dirigere contendit. nam  
 sicut lunaris annus mensis est, quia luna paulo minus 15  
 quam mensem in zodiaci circumitione consumit, ita solis  
 annus hoc dierum numero colligendus est quem peragit  
 dum ad id signum se denuo vertit ex quo digressus est,  
 unde annus vertens vocatur, et habetur magnus, cum  
 5 lunae annus brevis putetur. horum Vergilius utrum- 20  
 que complexus est:

Interea magnum sol circumvolvitur annum.

hinc et Ateius Capito annum a circuitu temporis putat  
 dictum, quia veteres an pro circum ponere solebant, ut  
 Cato in Originibus: *arator an terminum*, id est circum ter- 25  
 6 minum, et ambire dicitur pro circumire. Iulius igitur Cae-  
 sar decem dies observationi veteri super adiecit, ut annum

22 Aen. 3. 284 || 25 p. 30, 8 Iordan. || 28ss. cf. Cens. 20, 9

[NDPT MBVZ RFA] 4 statutae r || 7 perseveret D' || 10 an-  
 nos confusiones B' | quadringentos R | quadragintos P || 11 tres  
 om. D | proordinatitenderetur N, proteretur R | mitatus B' ||  
 13 post diebus add. singulis P | trecentis P, tricenis TZ, tricen-  
 corr. tricenis V || 15 quia luna] quia corr. qui B', deinde a luna  
 add. b, qui luna V || 17 his dierum B, hodieum R' || 20 virgi-  
 lium B' || 21 est om. R || 22 annum] orbem P || 23 et Ateius  
 B'vZF, etate ius NA, et ab eius DPTb, et adeius corr. et ab-  
 deius M, et atteius fort. V', ateius (om. et) R | capite DPTmb,  
 apito R' | tempus N || 24 solebant] consuerunt P || 25 arator  
 (mod. imper.) Ianus, oratorium D, oratorum cett. | ante NDTA',  
 am P' || 26 igitur om. D



trecenti sexaginta quinque dies, quibus sol zodiacum  
lustrat, efficerent, et ne quadrans deesset, statuit ut quar-  
to quoque anno sacerdotes, qui curabant mensibus ac  
diebus, unum intercalarent diem, eo scilicet mense ac loco  
5 quo etiam apud veteres mensis intercalabatur id est ante  
quinque ultimos Februarii mensis dies, idque bissextum  
censuit nominandum. dies autem decem, quos ab eo addi- 7  
tos diximus, hac ordinatione distribuit. in Ianuarium et  
Sextilem et Decembrem binos dies inseruit, in Aprilem  
10 autem Iunium Septembrem Novembrem singulos; sed  
neque mensi Februario addidit diem, ne deum inferum  
religio immutaretur, et Martio Maio Quintili Octobri ser-  
vavit pristinum statum, quod satis pleno erant numero, id  
est dierum singulorum tricenorumque. ideo et septimanas 8  
15 habent nonas, sicut Numa constituit, quia nihil in his  
Iulius mutavit: sed Ianuarius Sextilis December, quibus  
Caesar binos dies addidit, licet tricenos singulos habere  
post Caesarem coeperint, quintanas tamen habent nonas, et  
ab idibus illis sequentes kalendae in undevicesimum rever-  
20 tuntur, quia Caesar quos addidit dies neque ante nonas  
neque ante idus inserere voluit, ne nonarum aut iduum  
religionem, quae stato erat die, novella comperendina-  
tione corrumpere. sed nec post idus mox voluit inserere, 9  
ne feriarum quarumque violaretur indictio, sed peractis  
25 cuiusque mensis feriis locum diebus advenis fecit. et  
Ianuario quidem dies quos dicimus quartum et tertium  
kalendas Februarias dedit, Aprili sextum kalendas Maias,  
Iunio tertium kalendas Iulias, Augusto quartum et ter-

7ss. cf. Cens. 20, 9—10; Lyd. 3, 7

[NDPT MBVZ RFA] 1 tricenti B || 1.2 lustrat zodiacum  
MBVZRFA || 2 et] ut MBVZ || 3.4 ac diebus *om.* R' || 5 mensis  
*om.* P | intercalabatur — 6 mensis *om.* D || 6 februarii P | men-  
ses B' || 10 *post* Septembrem *add.* et b || 11 mense R | februario D,  
februario B' V | deum] domini T, deo b VZ | infero BVZ || 14 tre-  
cenorumque N, tricennorumque BZ || 16 ianuarium B' | sextilis  
et december P || 19 in *supplent vulgo, om. codd.* || 21 nonarum]  
norum B' | idium B' || 22. statuto TA | erant P, eant *ut vid.* Z |  
comperendinationem D || 23 arrumperet ND || 26 dies *om.* P ||  
27 februiarias PB' VZ, februiarios Z' | aprilis NMBA' || 28 tertium  
et quartum B'

tium kalendas Septembres, Septembri tertium kalendas  
 Octobres, Novembri tertium kalendas Decembres, Decem-  
 10 bri vero quartum et tertium kalendas Ianuarias. ita  
 factum est ut, cum omnes hi menses, quibus dies addidit,  
 ante hanc ordinationem habuissent mensis sequentis ka- 5  
 lendas ad septimum decimum revertentes, postea ex  
 augmento additorum dierum hi qui duos acceperunt  
 ad nonum decimum, qui vero unum, ad octavum decimum  
 11 haberent reditum kalendarum. feriarum tamen cuiusque  
 mensis ordo servatus est. nam sicui fere tertius ab idibus 10  
 dies festus aut feriatu fuit et tunc a. d. sextum decimum  
 dicebatur, etiam post augmentum dierum eadem religio  
 servata est, ut tertio ab idibus die celebraretur, licet ab  
 incremento non iam a. d. sextum decimum kalendas sed  
 a. d. septimum decimum, si unus, aut a. d. octavum 15  
 12 decimum, si duo sunt additi, diceretur. nam ideo novos  
 dies circa finem cuiusque mensis inseruit, ubi finem om-  
 nium quae in mense erant repperit feriarum, adiectosque  
 omnes a se dies fastos notavit, ut maiorem daret actioni-  
 bus libertatem, et non solum nullum nefastum sed nec 20  
 comitalem quemquam de adiectis diebus instituit, ne  
 13 ambitionem magistratum augeret adiectio. sic annum  
 civilem Caesar habitis ad limam dimensionibus consti-  
 tutum edicto palam posito publicavit; et error huc usque  
 stare potuisset, ni sacerdotes sibi errorem novum ex 25  
 ipsa emendatione fecissent. nam cum oporteret diem qui  
 ex quadrantibus confit quarto quoque anno confecto  
 antequam quintus inciperet intercalare, illi quarto non

24ss. of. Solin. 1, 46

[NDPT MBVZ RFA] 1 septembris R || 2 octobris VR ||  
 4 facta A || 5 habuissent *om.* R' | sequentes B || 7 aumento  
 BV | qui *om.* R || 9 kalendarum B' || 10 ferre B' | tertium B' ||  
 11 a. d. *vulg.*, ad *codd.* || 13 reservata NDBmVZ, observata T |  
 idibus TR, id. *compendiose* ND || 14 a. d. *vulg.*, ad *codd.* || 15 a. d.  
*vulg.*, a B, ad *cett.* | decimum *solus* P, *om.* *cett.* | aut *om.* F | a. d.  
*vulg.*, *om.* M, ad *cett.* || 16 sunt *om.* M | additi sunt P | dicetur b ||  
 19 omnes *om.* P | festos DZ', factos R | maiores TMBVZ || 22 am-  
 bitione Z | augeret *om.* R' | si R || 23 lunam T, limen A || 24 er-  
 ror *delere voluit Eyss.*, *fort. recte* | hoc usque N, hic usque B' ||  
 27 conficitur v, cum fit A

peracto sed incipiente intercalabant. hic error sex et 14  
triginta annis permansit, quibus annis intercalati sunt  
dies duodecim cum debuerint intercalari novem. sed hunc  
quoque errorem sero deprehensum correxit Augustus,  
5 qui annos duodecim sine intercalari die transigi iussit,  
ut illi tres dies qui per annos triginta et sex vitio sacer-  
dotalis festinationis excreverant sequentibus annis duode-  
cim nullo die intercalato devorarentur. post hoc unum 15  
diem secundum ordinationem Caesaris quinto quoque in-  
10 cipiente anno intercalari iussit et omnem hunc ordinem ae-  
reae tabulae ad aeternam custodiam incisione mandavit.'

Tunc Horus: 'dies quidem hic', inquit, 'intercalaris ante- 15  
quam quintus annus incipiat inserendus cum Aegypti ma-  
tris artium ratione consentit, sed nihil in illorum mensibus  
15 explicandis videtur operosum, quos tricenum dierum  
omnes habent, eoque explicitis duodecim mensibus id est  
trecentis sexaginta diebus exactis tunc inter Augustum  
atque Septembrem reliquos quinque dies anno suo red-  
dunt, adnectentes quarto quoque anno exacto inter-  
20 calarem, qui ex quadrantibus confit. at hic non a primo 2  
in ultimum mensis diem ad incrementum continuum  
numerus accedit, sed post kalendas dirigitur in nonas:  
inde ad quasdam idus deflecti audio, post rursus ni fallor,  
immo ut nunc quoque rettulisti, in sequentes kalendas.  
25 quae omnia quid sibi velint scire equidem vellem. nam 3  
illud nec consequi posse me spero ut vocabula comprehen-  
dam quae singulis apud vos diebus adduntur, dum alios  
fastos variisque alics nominibus nuncupatis. nundinas  
quoque vestras nescire me fateor: de quibus observatio  
30 tam diligens, tam cauta narratur. haec nec mihi erubes-  
cendum est ignorare peregrino, a te vero, Praetextate,  
discere nec civem puderet'.

4ss. cf. Solin. 1, 47 || 14ss. cf. Cens. 18, 10

[NDPT MBVZ RFA] 1 intercalandi BVZ || 2 intercalari] in-  
ter R' || 5 annus B' || 6 sacerdotalibus V' || 8 devoraretur P' ||  
9.10 anno incipiente B | aerae B' || 11 incisionem NDPT || 13 aegip-  
tus D || 14 sed om. R' || 15 operum NDP || 16 duodecim ut  
vid. P', duodecim V' || 17 tricentis B'Z || 20 at] ad NV'R' ||  
23 unde P || 24 ut] et R || 26 ne MV'R || 28 fastis M | aliis M'A |  
nuncupati sunt A

4 Tunc Praetextatus 'non solum tibi', inquit, 'Hore,  
cum sis Aegypto oriundus, sed ne nobis quidem qui-  
bus origo Romana est, erubescendum puto quaerere quod  
quaesitu dignum omnes veteres putaverunt. nam de  
kalendis nonis et idibus deque feriarum variis observa- 5  
tionibus innumeros auctores cura quaestionis exercuit, et  
ideo nos quae de his ab omnibus dicta sunt in unum  
5 breviter colligimus. Romulus cum ingenio acri quidem  
sed agresti statum proprii ordinaret imperii, initium  
cuiusque mensis ex illo sumebat die quo novam lunam 10  
6 contigisset videri. quia non continuo evenit ut eodem  
die semper appareat, sed modo tardius, modo celerius ex  
certis causis videri solet, contigit ut, cum tardius appa-  
ruit, praecedenti mensi plures dies, aut cum celerius,  
pauciores darentur, et singulis quibusque mensibus per- 15  
petuam numeri legem primus casus addixit. sic factum  
est ut alii triginta et unum, alii undetriginta sortirentur  
7 dies. omnibus tamen mensibus ex die nonarum idus nono  
die repraesentari placuit, et inter idus ac sequentes kalen-  
das constitutum est sedecim dies esse numerandos. ideo 20  
mensis uberior duos illos quibus augebatur dies inter  
kalendas suas et nonas habebat. hinc aliis quintus a kalen-  
8 dis dies, aliis septimus nonas facit. Caesar tamen, ut  
supra diximus stata sacra custodiens, nec in illis mensibus  
quibus binos adiecit dies ordinem voluit mutare nona- 25  
rum, quia peractis totius mensis feriis dies suos rei divi-  
9 nae cautus inseruit. priscis ergo temporibus, antequam

12 cf. Lyd. 3, 10

[NDPTMBVZRFA] 1 tibi *om.* R | tibi inquit B', inquit tibi P |  
ore M || 2 aegyptus D || 3.4 quod quaesitu *om.* V', quodque  
scitu T || 4 de *om.* ZR || 6 innumeros P' || 8 *post* colligimus *add.*  
DE KAL. NONIS ET IDIBUS D V<sup>m</sup> | *post* Romulus *legitur* enim  
*in* P, autem *in* T || 13 cum *om.* P', dum R || 14 aut] ut Mb *non*  
*male*, at vA | celerius pauciores] celeriores R' || 16 praemus N |  
sic] sed N, ac sic T, at sic VZ || 17 & liunde (*sic*) triginta N,  
*om.* M, aliunde triginta ZF, unde alii triginta R', alii inde tri-  
ginta A' || 18 tamen mensibus] tamensibus ND', mensibus d,  
tamen sibi P | idus] id est PTA || 19 derepraesentari MBV ||  
20 sedecum B', secum Z | esse *om.* P || 22 habebant NDPT, fa-  
ciebat B' | alius MB'V'Z

fasti a Cn. Flavio scriba invitis patribus in omnium  
notitiam proderentur, pontifici minori haec provincia dele-  
gabatur ut novae lunae primum observaret aspectum  
visamque regi sacrificulo nuntiaret. itaque sacrificio a 10  
5 rege et minore pontifice celebrato idem pontifex calata,  
id est vocata, in Capitolium plebe iuxta curiam Cala-  
bram, quae casae Romuli proxima est, quot numero dies  
a kalendis ad nonas superessent pronuntiabat, et quin-  
tanas quidem dicto quinquies verbo καλῶ, septimanas  
10 repetito septies praedicabat. verbum autem καλῶ Grae- 11  
cum est, id est voco, et hunc diem, qui ex his diebus qui  
calarentur primus esset, placuit kalendas vocari. hinc et  
ipsi curiae ad quam vocabantur Calabrae nomen datum  
est, et classi, quod omnis in eam populus vocaretur. ideo 12  
15 autem minor pontifex numerum dierum qui ad nonas  
superesset calando prodebat, quod post novam lunam  
oportebat nonarum die populares qui in agris essent con-  
fluere in urbem, accepturos causas feriarum a rege sacro-  
rum sciturosque quid esset eo mense faciendum. unde 13  
20 quidam hinc nonas aestimant dictas quasi novae initium  
observationis, vel quod ab eo die semper ad idus novem  
dies putentur, sicut apud Tuscos nonae plures habe-  
bantur, quod hi nono quoque die regem suum salutabant  
et de propriis negotiis consulebant.

25 Iduum porro nomen a Tuscis, apud quos is dies Itis 14  
vocatur, sumptum est. Item autem illi interpretantur  
Iovis fiduciam. nam cum Iovem accipiamus lucis auc-  
torem, unde et Lucetium Salii in carminibus canunt et  
Cretenses Δία τὴν ἡμέραν vocant, ipsi quoque Romani

1 ss. cf. Liv. 9, 46; Plin. n. h. 33, § 17; Val. Max. 2, 5, 2 || 6 ss. cf.  
Serv. Aen. 8, 654; Varr. L. L. 6, 27 || 12 aliter Plut. Q. R. 24 ||  
25 cf. Varr. l. c. || 28 cf. Fest. 114M.

[NDPT MBVZ RFA] 1 a] A NDR, om. TMVZA || 2 provi-  
dentia NDPTbVrFA | delegebatur D'M, deligebatur T || 5 id  
est NDB' | celata ni fallor b, calada V' || 7 quod NV' || 10 KAΩ A |  
gregum F || 11 diem om. R', idem A || 13 vocabatur V' | calebrae  
ut vid. P', kalebrae B || 14 et classi — vocaretur om. P || 15 qui  
ad nonas om. N | nonas] romanos D || 16 superessent P || 17 diem  
Mb, om. R | populos P || 25 is om. F' | tis NDP, satis in ras. T ||  
28 salio B' | carmine P || 29 Graeca om. A | AIA Z | MEPAM ND,  
MEPAN P, HMEPAM MR, H tantum legitur in F, lacero ibi folio

- 15 Diespitrem appellant ut diei patrem, iure hic dies Iovis fiducia vocatur, cuius lux non finitur cum solis occasu, sed splendorem diei et nocte continuat inlustrante luna, quod semper in plenilunio id est medio mense fieri solet. diem igitur, qui vel nocturnis caret tenebris, Iovis fidu- 5 ciam Tusco nomine vocaverunt, unde et omnes idus
- 16 Iovis ferias observandas sanxit antiquitas. alii putant idus, quod ea die plena luna videatur, a videndo vidus appellatas, mox litteram v detractam, sicut contra, quod Graeci ἰδεῖν dicunt, nos v littera addita videre dicimus. 10 non nullis placet idus dictas vocabulo Graeco, ὅλον ἀπὸ τοῦ εἶδους, quod eo die plenam speciem luna demonstret. sunt qui aestiment idus ab ove iduli dictas, quam hoc nomine vocant Tusci et omnibus idibus Iovi immolatur a flamine.
- 17 nobis illa ratio nominis vero propior aestimatur, ut idus 15 vocemus diem qui dividit mensem. iduare enim Etrusca lingua dividere est, unde vidua quasi valde idua id est
- 18 valde divisa, aut vidua id est a viro divisa. ut autem idus omnes Iovi, ita omnes kalendas Iunoni tributas et Varronis et pontificalis adfirmat auctoritas. quod etiam 20 Laurentes patriis religionibus servant, qui et cognomen deae ex caerimoniis addiderunt, kalendarem Iunonem vocantes, sed et omnibus kalendis a mense Martio ad Decem-
- 19 brem huic deae kalendarum die supplicant. Romae quoque kalendis omnibus, praeter quod pontifex minor in 25 curia Calabra rem divinam Iunoni facit, etiam regina sacrorum, id est regis uxor, porcam vel agnam in regia Iunoni immolat. a qua etiam Ianum Iunonium

1 cf. Varr. L. L. 5, 66; Gell. N. A. 5, 12, 6 || 11 cf. Lyd. 3, 7; Plut. Q. R. 24 || 13 cf. Fest. 104M. || 19 cf. Ov. fast. 1, 55

[NDPTMBVZ RFA] 1 his B' (iure hic *perit lacero folio in F*) | iovis om. R' || 3 nocte NDP, noctem *cett.* | contineat P || 4 im BV, om. D' | plenio P' || 8 videbatur D | idus P, inde T, vidas V' || 10 idee in M, ἰδεῖν F, iden A || 11—12 *Graeca om.* A || 12 ΕΙΔΟΙC MV, ΕΙΑΟΙC R | demonstrat B'V' || 13 aestimant PA | ab iove TMbV || 14 vocant om. NDP | iovis MBZRFA, ovis V || 15 nominis] nobis R | vero] nec T | propior DPTMVR || 20.21 laurentes etiam D || 21 servant] ser N || 22 addederunt P' | Iunonem — 24 kalendarum om. B', *supplet* B<sup>m</sup> || 22 kalendarum NV' || 24 dies TMBVZ | supplicabant P || 26 cabra N | iononi B' || 27 regis om. P || 28 ionium M, iononium B'

- cognominatum diximus, quod illi deo omnis ingressus, huic  
 deae cuncti kalendarum dies videntur adscripti. cum 20  
 enim initia mensium maiores nostri ab exortu lunae ser-  
 vaverint, iure Iunoni addixerunt kalendas, lunam ac  
 5 Iunonem eandem putantes: vel quia luna per aerem  
 meat, unde et Graeci lunam Ἀπτεμιν nuncuparunt id est  
 ἀπρότομιν, quod aera secat, Iuno autem aeris arbitra est,  
 merito initia mensium, id est kalendas, huic deae consecra-  
 verunt.
- 10 Nec hoc praetermiserim, quod nuptiis copulandis ka-  
 lendas nonas et idus religiosas, id est devitandas, cen-  
 suerunt. hi enim dies praeter nonas feriatum sunt, feriis  
 autem vim cuiquam fieri piaculare est: ideo tunc vitantur  
 nuptiae in quibus vis fieri virgini videtur. sed Verrium  
 15 Flaccum iuris pontificii peritissimum dicere solitum  
 refert Varro, quia feriis tergere veteres fossas liceret, no-  
 vas facere ius non esset, ideo magis viduis quam virgini-  
 bus idoneas esse ferias ad nubendum. subiciet aliquis: cur 22  
 ergo nonis, si feriatum dies non est, prohibetur celebritas  
 20 nuptiarum? huius quoque rei in aperto causa est. nam  
 quia primus nuptiarum dies verecundiae datur, postridie  
 autem nuptam in domo viri dominium incipere oportet  
 adipisci et rem facere divinam, omnes autem postri-  
 duani dies seu post kalendas sive post nonas idusve ex  
 25 aequo atri sunt, ideo et nonas inhabiles nuptiis esse dixe-  
 runt, ne nupta aut postero die libertatem auspicaretur  
 uxoriā aut atro immolaret quo nefas est sacra celebrari.
- Sed quia nos ad commemorationem dierum ordo dedu- 16  
 xit, de hoc quoque quod Hori nostri consultatio continet

4 cf. Varr. L. L. 5, 69; Cic. N. D. 2, 68; Lyd. 3, 7 || 6 cf. Lyd. 2, 1 ||  
 7 cf. Arnob. 2, 30 alii || 14 ss. cf. Plut. Q. R. 105 || 25 cf. Fest. 178M.

[NDPTMBVZRFA] 1 vocatum diximus P || 3 mensum ND ||  
 5 arbitantes F || 6 eat NDPT' fortasse recte | arte R', artemin  
 cett. || 7 epotomin TbVRFA; eopotomin M, epotomon B', opoto-  
 min Z || 10 kalendas Z || 11 nonas om. NDPTZ || 14 fieri vis  
 RFA || 17 facere codd., malim fodere; cf. 3. 3, 10 || 19 nonnis ni  
 fallor V' || 21 prius M | dies om. MBV'Z || 23 postriani corr. B,  
 postridiani cett. (postridie etc. non enoto) || 25 inabiles MBVZ ||  
 26 aut spicaretur A || 29 ori BA' | nostro P'

- 2 pauca dicenda sunt. Numa ut in menses annum, ita in dies mensem quemque distribuit, diesque omnes aut festos aut profestos aut intercisos vocavit. festi dis dicati sunt, profesti hominibus ob administrandam rem privatam publicamque concessi, intercisi deorum hominumque com- 5  
3 munes sunt. festis insunt sacrificia epulae ludi feriae, profestis fasti comitiales comperendini statim proeliales; intercisi in se non in alia dividuntur: illorum enim dierum quibusdam horis fas est, quibusdam fas non est ius dicere. nam cum hostia caeditur fari nefas est, inter caesa et 10 porrecta fari licet, rursus, cum adoletur non licet. ergo de divisione festorum et profestorum dierum latius disserendum est.
- 4 Sacra celebritas est vel cum sacrificia dis offeruntur vel cum dies divinis epulationibus celebratur vel cum 15 ludi in honorem aguntur deorum vel cum feriae observantur. feriarum autem publicarum genera sunt quattuor. aut enim stativae sunt aut conceptivae aut imperativae 5 aut nundinae. et sunt stativae universi populi communes certis et constitutis diebus ac mensibus et in fastis sta- 20 tis observationibus adnotatae, in quibus praecipue servantur Agonalia Carmentalia Lupercalia. conceptivae sunt quae quotannis a magistratibus vel a sacerdotibus concipiuntur in dies vel certos vel etiam incertos ut sunt Latinae Sementivae Paganalia Compitalia. imperativae 25 sunt quas consules vel praetores pro arbitrio potestatis indicunt. nundinae sunt paganorum itemque rusticorum, quibus conveniunt negotiis propriis vel mercibus 7 provisuri. sunt praeterea feriae propriae familiarum, ut familiae Claudiae vel Aemiliae seu Iuliae sive Corneliae 30 et siquas ferias proprias quaeque familia ex usu dome-

1 cf. Liv. 1, 19, 7 || 5 cf. Varr. L. L. 6, 31ss. || 19 cf. Fest. 345M.; Varr. L. L. 6, 25ss.

[NDPT MBVZ RFA] 1 *post sunt add.* DE DIEBUS D | nomen ut vid. B' | aut Z' | in om. P' | menses] ses R' || 4 ministrandum D || 7 comitiales MBVZ | proeliales NDPT || 11 rursus — licet om. P || 12 de om. B' | profectorum B' || 15 dies] dis R, diis FA || 16 *post observantur add.* DE FERIIS D || 20 certis] et certis B' | fastis] fas NDP || 23 a om. TB'VZ RFA || 24 vel primum om. P



sticae celebritatis observat. sunt singulorum, uti natalium fulgurumque susceptiones, item funerum atque expiationum. apud veteres quoque qui nominasset Salutem Semoniam Seiam Segetiam Tutilinam ferias observabat. item flaminica quotiens tonitrua audisset feriata erat donec placasset deos. adfirmabant autem sacerdotes pollui ferias si indictis conceptisque opus aliquod fieret. praeterea regem sacrorum flaminesque non licebat videre feriis opus fieri et ideo per praeconem denuntiabant nequid tale ageretur, et praecepti neglegens multabatur. praeter multam vero adfirmabatur eum qui talibus diebus imprudens aliquid egisset porco piaculum dare debere. prudentem expiare non posse Scaevola pontifex adseverabat, sed Vmbro negat eum pollui qui opus vel ad deos pertinens sacrorumve causa fecisset, vel aliquid ad urgentem vitae utilitatem respiciens actitasset. Scaevola denique consultus quid feriis agi liceret, respondit quod praetermissum noceret. quapropter si bos in specum decidisset eumque pater familias adhibitis operis liberasset, non est visus ferias polluisse: nec ille qui trabem tecti fractam fulciendo ab imminente vindicavit ruina. unde et Maro omnium disciplinarum peritus, sciens lavari ovem aut lanae purgandae aut scabie curandae gratia, pronuntiavit tunc ovem per ferias licere mersari, si hoc remedii causa fieret —

balantumque gregem fluvio mersare salubri.

adiciendo enim salubri ostendit avertendi morbi gratia tantum modo, non etiam ob lucrum purgandae lanae

4 cf. Aug. civ. 4, 8; Plin. n. h. 18, § 8 || 11ss. cf. Fest. 224M.; Varr. L. L. 6, 30 || 26 Georg. 1, 272

[NDPTMBVZ RFA] 1 ut in natalium vR, ut in atanalium A || 2 susceptionis M || 3 apud ad R || 4 segetiam seu etiam tutilinam M | observabant P || 5 flaminia ND', flamminia P, flaminica T, flaminicam A || 6 adfirmabat D'V || 9 praetorem P | denuntiabatur P || 13 dare] dari BR' || 14 affirmabat P || 15 sacrorumve] sacrorum N, sacrorum vel M | causa om. A | fecisset om. V' || 16 urgentem NDPM || 19 speculum NDP || 20 illud P | qui om. D || 20 tabem P' || 21 imminente vindicaret M, imminetium dicavit R || 23 scabiae NPMBVZ, scabiei F || 27 salubre P'

13 causa fieri concessum. haec de festis et qui inde nascuntur, qui etiam nefasti vocantur.

Nunc de profestis et qui ex his procedunt loquemur, id est fastis, comitialibus, comperendinis, statis, proeliari-  
14 bus. fasti sunt quibus licet fari praetori tria verba sollem- 5  
nia, do dico addico. his contrarii sunt nefasti. comitiales sunt quibus cum populo agi licet, et fastis quidem lege agi potest, cum populo non potest, comitialibus utrumque potest; comperendini quibus vadimonium licet dicere; statim qui iudicii causa cum peregrino instituuntur, ut- 10  
Plautus in Curculione,

si status condictus cum hoste intercessit dies.

15 hostem nunc more vetere significat peregrinum. proeliales ab iustis non segregaverim, siquidem iusti sunt continui triginta dies quibus exercitu imperato vexillum russi colo- 15  
ris in arce positum est, proeliales autem omnes quibus fas  
16 est res repetere vel hostem lacessere. nam cum Latiar, hoc est Latinarum sollemne, concipitur, item diebus Sa-  
turnaliorum, sed et cum mundus patet, nefas est proe-  
17 lium sumere: quia nec Latinarum tempore, quo publice 20  
quondam indutiae inter populum Romanum Latinosque firmatae sunt, inchoari bellum decebat, nec Saturni festo, qui sine ullo tumultu bellico creditur imperasse, nec patente mundo, quod sacrum Diti patri et Proserpinae dicatum est, meliusque oclusa Plutonis fauce eundum 25  
18 ad proelium putaverunt. unde et Varro ita scribit: *mundus cum patet, deorum tristium atque inferum quasi ianua*

5 cf. Varr. L. L. 6, 29; Fest. 93M. || 10 cf. Fest. 102 et 314M. || 12 Plaut. Curc. 5 || 14 cf. Fest. 103M.; Serv. Aen. 8, 1 || 24 cf. Fest. 156M.; Serv. Aen. 3, 134

[NDPT MBVZ RFA] 2 quam etiam D | nefasti MBVZrA' || 4 proelialibus NDpTMBVZ, proeliabus P'R || 6 committiales NV || 8 agi — populo om. Z || 10 causa iudicii D || 11 in] ut M | curculione v, puigilione Z, gurgulione cett. || 12 si om. TMBVZRFA | statatus M || 13 vetere om. N | significant MB', significans b | proeliales NDPT, ploeliales B'V || 14 ab] a B | continui om. P || 15 quibus om. R' | exercitui MBVZRFA || 16 proeliales NDPT || 17 res om. P || 18 incipitur A || 20 quo] quod TBVZ | publicae NPBVZRF || 22 sunt om. R' | nec] nam A || 24 potente B'V' || 25 platonis B' | edundum N, eundem PV' || 27 deorum om. R'

*patet. propterea non modo proelium committi, verum etiam dilectum rei militaris causa habere ac militem proficisci, navem solvere, uxorem liberum quaerendorum causa ducere religiosum est.* vitabant veteres ad viros vocandos etiam 19  
5 dies qui essent notati rebus adversis, vitabant etiam ferias sicut Varro in augurum libris scribit in haec verba: *viros vocare feriis non oportet: si vocavit, piaculum esto.* scien- 20  
dum est tamen eligendi ad pugnandum diem Romanis tunc fuisse licentiam, si ipsi inferrent bellum. at cum  
10 exciperent, nullum obstitisse diem, quo minus vel salutem suam vel publicam defenderent dignitatem. quis enim observationi locus, cum eligendi facultas non supersit? dies autem postridianos ad omnia maiores nostri caven- 21  
dos putarunt, quos etiam atros velut infausta appella-  
15 tione damnarunt. eosdem tamen non nulli communes velut ad emendationem nominis vocitaverunt. horum causam Gellius Annalium libro quinto decimo et Cassius Hemina Historiarum libro secundo referunt. anno ab urbe 22  
condita trecentesimo sexagesimo tertio a tribunis militum  
20 Virginio Manlio Aemilio Postumio collegisque eorum in senatu tractatum, quid esset propter quod totiens intra paucos annos male esset afflicta res publica; et ex praecepto patrum L. Aquinium haruspitem in senatum venire iussum religionum requirendarum gratia dixisse Q. Sulpicium tri- 23  
25 bunum militum ad Alliam adversum Gallos pugnaturum rem divinam dimicandi gratia fecisse postridie idus Quintiles, item apud Cremeram multisque aliis temporibus et locis post sacrificium die postero celebratum male cessisse

13ss. cf. Gell. 5, 17, 1ss. || 17 fr. 25 Peter | fr. 20 Peter

[NDPTMBVZRFA] 2 delectum Tba | ac] ad A' || 3 navim P || 5 notati] non tanti M'B'Z' | ferias v *rectissime*, feriis *cett.* || 6 scripsit BVZ || 7 vacare b | vocaverit T, vacabit b | est NDP | elegendi B' || 9 at] aut MA', ad V' || 12 elegendi B' || 13 postridianos NDTMA, postridianus P | maioris A || 14 appellatone P' || 15 eiusdem P || 17 gallius R | casius MB', suis R || 20 vergilio NVZF, virgilio DPTBR, vergillio M, vergio A | manlio T, mallio *cett.*, nomen restituit Zeun. | et milio T, aeolio R | postumo R' || 21 senatum NDT | tractum R || 23 lucinium aquinium R | aruspitem PTRFA || 24 supplicium A || 25 haliam T, alligam M, aliam Z | adversus BVZA || 27 aliis *om.* D

- 24 conflictum. tunc patres iussisse ut ad collegium pontificum de  
his religionibus referretur, pontificesque statuisset postridie  
omnes kalendas nonas idus atros dies habendos, ut hi dies  
25 neque proeliares neque puri neque comitiales essent. sed  
et Fabius Maximus Servilianus pontifex in libro duodeci- 5  
mo negat oportere atro die parentare, quia tunc quoque  
Ianum Iovemque praefari necesse est, quos nominari atro  
26 die non oportet. ante diem quoque quartum kalendas vel  
nonas vel idus tamquam inominalem diem plerique vi-  
tant. eius observationis an religio ulla sit tradita quaeri 10  
solet, sed nos nihil super ea re scriptum invenimus nisi  
quod Q. Claudius Annalium quinto cladem illam vastissi-  
mam pugnae Cannensis factam refert ante diem quartum  
27 nonas Sextiles. ad rem sane militarem nihil attinere notat  
Varro utrum fastus vel nefastus dies sit, sed ad solas hoc 15  
28 actiones respicere privatas. quod autem nundinas ferias dixi  
potest argui, quia Titus de feriis scribens nundinarum  
dies non inter ferias retulit sed tantum sollennes vocavit,  
et quod Iulius Modestus adfirmat Messala augure consu-  
lente pontifices, an nundinarum Romanorum Nonarum- 20  
que dies feriis tenerentur, respondisse eos nundinas sibi  
ferias non videri, et quod Trebatius in libro primo Reli-  
gionum ait nundinis magistratum posse manu mittere  
29 iudiciaque addicere. sed contra Iulius Caesar sexto deci-  
mo Auspicio- rum libro negat nundinis contionem advo- 25  
cari posse, id est cum populo agi, ideoque nundinis Roma-  
norum haberi comitia non posse. Cornelius etiam Labeo  
primo Fastorum libro nundinas ferias esse pronuntiat.  
30 causam vero huius varietatis apud Granium Licinianum

12—14 fr. 53 Peter || 16ss. cf. Fest. 173M.; Plin. n. h. 18, § 13 ||  
22 fr. 2 Huschke

[NDPT MBVZ RFA] 2 transferretur M' || 3 nonnas A' || 4 proe-  
liales NDP | neque *tertium om.* B' | comitiales N, commitia-  
les M, contiales Z | essent] sunt M' || 12 cladem] clam R' || 13 diem  
*om.* A || 14 sextilis NDPTvRFA | ad eam rem R || 17 de ferias N,  
*om.* R' || 18 nies B' || 19 modestus P' | masella M | augere N || 22 tre-  
patius M || 25 conditionem F || 27 habere MB' VZIt | Labeo] libro  
D' || 28 primo] libro T | libro] librorum P', primo T, *om.* R' | nundin-  
as *scripsi*, nundinis *codd.* | feriis A || 29 licianum NDPT

libro secundo diligens lector inveniet. ait enim nundinas Iovis ferias esse, siquidem flaminica omnibus nundinis in regia Iovi arietem soleat immolare, sed lege Hortensia effectum ut fastae essent, uti rustici, qui nundinandi causa in  
5 urbem veniebant, lites componerent. nefasto enim die praetori fari non licebat. ergo qui ferias dicunt a mendacio 31 vindicantur patrociniis vetustatis, qui contra sentiunt aestimatu aetatis quae legem secuta est vera depromunt. harum originem quidam Romulo adsignant, quem 32  
10 communicato regno cum T. Tatius sacrificiis et sodalitatibus institutis nundinas quoque adiecissee commemorant, sicut Tuditanus adfirmat. sed Cassius Servium Tullium 33 fecisse nundinas dicit, ut in urbem ex agris convenirent urbanas rusticasque res ordinaturi. Geminus ait diem  
15 nundinarum exactis iam regibus coepisse celebrari, quia plerique de plebe repetita Servii Tullii memoria parentarent ei nundinis. cui rei etiam Varro consentit. Rutilius 34 scribit Romanos instituisse nundinas, ut octo quidem diebus in agris rustici opus facerent, nono autem die inter-  
20 misso rure ad mercatum legesque accipiendas Romam venirent et ut scita atque consulta frequentiore populo referrentur, quae trinundino die proposita a singulis atque universis facile noscebantur. unde etiam mos tractus ut leges tri- 35  
25 nundino die promulgarentur. ea re etiam candidatis usus fuit in comitium nundinis venire et in colle consistere unde coram possent ab universis videri. sed haec omnia neglegentius haberi coepta et post abolita, postquam internundino etiam ob multitudinem plebis frequentes

12–17 fr. 14 Peter cf. Tudit. fr. 2 et Rutil. fr. 1 Peter

[NDPT MBVZ RFA] 1 inveniet B' || 2 flaminia D, flaminica T | nundinis om. R' || 3 ortensia MR || 6 fari om. V || 7 vetutatis Z', venustatis R' || 10 rego P' | T. *vulgo scribunt*, ato N, tito cett. | solitatibus D', soliditatibus R || 11 adiecissee A' || 12 Tuditanus *vulgo edunt*, tudidianus NDPT, tudidanus cett. | cassius adfirmum servium M, cassius servum A' || 14 res om. R' | ordinaturi N || 16 servi DpMBA || 16.17 parentarente in nundinis P || 19 in agris om. P' || 21 frequentatiore TR || 23 monstratus N, monstratus D, mos tractum V' || 26 coram] oram N || 27 et om. P' || 28 in trinundino TFa, intertrinundino RA'

- 36 adesse coeperunt. est etiam Nundina Romanorum dea  
a nono die nascentium nuncupata, qui lustricus dicitur.  
est autem dies lustricus quo infantes lustrantur et nomen  
accipiunt; sed is maribus nonus, octavus est feminis.
- 37 Plene ut arbitror anni ac mensium constitutione dige- 5  
sta, habet Horus quoque noster quod de dierum voca-  
bulis et observatione consuluit. et scire equidem velim  
numquid sit quod argutus Niligena et gentis accola nume-  
rorum potentis ex hoc ordine Romanae dispensationis  
inrideat, an Tuscum quoque Thybrim aliquid ex disci- 10  
plinis suis hausisse consentiat.' subiecit Eustathius, 'non  
solum Horus noster, gravis vir et ornatus, sed nec quis-  
quam alius ut aestimo tam futilis posset esse iudicii,  
qui Romani anni sic ad unguem, ut aiunt, emendatum  
ordinem non probaret; cui maiorem gratiam et tenax 15  
memoria et luculenta oratio referentis adiecit. nec mirum  
si haec digeries morsum reprehensionis evasit, cui accer-  
sita est ab Aegypto postremae correctionis auctoritas.
- 39 nam Iulius Caesar ut siderum motus, de quibus non indoc-  
tos libros reliquit, ab Aegyptiis disciplinis hausit, ita hoc 20  
quoque ex eadem institutione mutuatus est ut ad solis cur-  
sum finiendi anni tempus extenderet. Latii vero veteres in-  
colae, quia nihil iam tum discere ab Aegypto licebat, ad  
quam nullus illis commeatus patebat, morem Graeciae  
in numerandis mensium diebus secuti sunt, ut retrover- 25  
sum cedente numero ab augmento in diminutionem  
41 computatio resoluta desineret. ita enim nos decimum  
diem, deinde nonum et postea octavum dicimus, ut Athe-

3ss. cf. Fest. 120M.; Plut. Q. R. 102

[NDPT MBVZ RFA] 1 est — 2 dicitur *om.* R' | etiam *om.* F |  
dea] die A' || 3 lustricus dies BVZ || 4 his BV'ZA || 5 plane N |  
mensum ND || 6 quoque *om.* P | deerum P' || 7 scire quidem BVZ ||  
8 miligena N, nihigena D', niligene P' || 10 thybrim D, thybrin N,  
tibrim PRV', tybrim T, thibrim *cett.* || 12 noster gravis] inter gra-  
ves B'z, noster inter graves VZ' | vir et] vires *corr.* viros *foede* Z ||  
13 futilis TRA || 14 ut aiunt P', uticiunt R || 16 abiecit N || 17.18  
accersita est] accersita P', accersitatem Z || 21 mutatus NDTB'Z ||  
25 mensium numerandis R | mensum ND || 27 esineret (*sic!*) re-  
soluta D | nos] mos V | .X. D || 28 dicimus] decimus MB'

nienses δεκάτην καὶ ἐνάτην φθίνοντος soliti sunt dicere.  
Homerus quoque cum ait:

42

τοῦ μὲν φθίνοντος μηνὸς τοῦ δ' ἱσταμένοιο,

quid aliud nisi illum φθίνοντα dicit cuius paulatim  
5 deficientis supputatio in nomen desinit secuturi, et ἱστά-  
μενον illum qui praecedit numerum successurus priori in  
defectum meanti? quod et Homerus vester Mantuanus, in- 43  
tellegens illud stare dici, ad quod acceditur, ait:

stat sua cuique dies,

10 extremum diem stare dicens, quasi ad quem per omnes  
eatur. idem poeta doctrina ac verecundia iuxta nobilis, 44  
sciens Romanos veteres ad lunae cursum et sequentes ad  
solis anni tempora digessisse, utriusque saeculi opinioni  
reverentiam servans, 'vos quoque' inquit:

15 labentem caelo qui ducitis annum,  
Liber et alma Ceres,

tam lunam quam solem duces anni hac invocatione desi-  
gnans.'

Hic Avienus: 'hoc equidem mecum multum ac fre- 17  
20 quenter agitavi, quid sit quod solem modo Apollinem,  
modo Liberum, modo sub aliarum appellationum varie-  
tate veneremur. et quia sacrorum omnium praesulem  
esse te, Vetti Praetextate, divina voluerunt, perge,

3 Od. ξ 162 || 9 Aen. 10. 467 || 15 Georg. 1. 6

[NDPT MBVZ RFA] 1 *Graeca om.* MA | NATHN V | ΦΕΙ-  
NONTOC N P R F, \*ΕΙΝONTOC D, ΦΕΝONTOC T b, ΦΟΙΝON-  
TOC V (*recte B'Z*) || 3 *Graeca om.* MA | τοῦ C TOY NDP | ΦΕΙ-  
NONTOC N P B' V R F, ΦΕΝONTOC T b (*recte DZ*) | ΜΗΝΝOC N,  
MINOC BV, MENOC R | τοῦ alterum] TOYC NDP, TOI F |  
ἱσταμένοιο TZ, ΙΟΤΑΜΕΙΝΟΙΟ NDP, ΙΟΤΑΜΕΝΟΙΟ BV, ΙΟΤΑ-  
ΜΕΝΔΙΟ R, ΥΟΤΑΜΕΝΔΙΟ F || 4 ΦΕΙΝONTA N P B V R F A,  
φένοντα T || 5 et ἱστάμενον *om.* A | ET *Graecis litteris* N P M V Z R F ||  
6 praecepit BMZ || 8 ad quod] at quid N, aliquod Z || 10 omne  
ND, *dein* statur NDP || 11 idem] id est B' | nobiles B' V Z ||  
13 opioni BZ' || 19 multo mecum multum A | ac] ad DPT |  
frequentiae ragitavi N, frequentier agitavi DP, frequentie rogi-  
tavi T || 20 sole A | appollinem VZR || 22 quia] qui R'FA |  
sacrarum P

quaeso, rationem mihi tantae sub uno numine in nominibus diversitatis aperire’.

- 2 Tum Vettius: ‘cave aestimes, mi Aviene, poetarum gregem, cum de dis fabulantur, non ab adytis plerumque philosophiae semina mutuari. nam quod omnes paene 5 deos, dumtaxat qui sub caelo sunt, ad solem referunt, 3 non vana superstitio sed ratio divina commendat. si enim sol, ut veteribus placuit, dux et moderator est luminum reliquorum et solus stellis errantibus praestat, ipsarum vero stellarum cursus ordinem rerum humana- 10 rum, ut quibusdam videtur, pro potestate disponunt, ut Plotino constat placuisse, significant: necesse est ut solem, qui moderatur nostra moderantes, omnium quae circa 4 nos geruntur fateamur auctorem. et sicut Maro, cum de una Iunone diceret:

15  
quo numine laeso,

ostendit unius dei effectus varios pro variis censendos esse numinibus, ita diversae virtutes solis nomina dis dederunt. unde ἐν τὸ πᾶν sapientum principes prodiderunt. virtutem igitur solis quae divinationi curationique 20 praeest Apollinem vocaverunt, quae sermonis auctor est Mercurii nomen accepit. nam quia sermo interpretatur cogitationes latentes, Ἑρμῆς ἀπὸ τοῦ ἐρμηνεύειν 6 propria appellatione vocitatus est. [virtus solis est quae fructibus, effectus eiusdem est qui frugibus praeest.] et 25 hinc natae sunt appellationes deorum [sicut] ceterorum qui ad solem certa et arcana ratione referuntur, et, ne tanto secreto nuda praestetur adsertio, auctoritates veterum de singulis consulamus.

7 Cic. de re p. 17 (3) 17 || 16 Aen. 1. 8; cf. Serv. ad loc. || 23 cf. Isid. 8, 11, 49

[NDPT MBVZ RFA] 1 numine *Arnoldus Vesal.*, nomine *codd.* | in omnibus NDPTA || 3 aviane Z, avene A' || 4 adytis T, edytis MBV, editis Z, aditis *cett.* || 9 solis M || 10 sursus P' | rerum om. B' || 14 gerentur B' || 15 una — 17 variis om. A | una om. B' || 17 diei NDPM'B', die *corr.* deae Z || 18 nominibus F' | nominandis B | dis om. F || 20 igitur om. R' || 22 semo P' || 23 *Graeca om. A* | TT M | EPMHNEYE in PR, EPMINEYEIN BVZ, EPMHNEYEYN F || 24 virtus — 25 praeest *uncis inclusi ut sensu carentia* || 26 hinc om. A | sicut *del. Eyss.* | ceterum B'



Apollinis nomen multiplici interpretatione ad solem 7  
 refertur, cuius rei ordinem pergam. Plato solem Ἀπόλλωνα  
 cognominatum scribit ἀπὸ τοῦ ἀποπάλλειν τὰς ἀκτῖνας,  
 id est a iactu radiorum; Chrysippus Apollinem, ὥς οὐχὶ  
 5 τῶν πολλῶν καὶ φαύλων οὐσιῶν τοῦ πυρὸς ὄντα, pri-  
 mam enim nominis litteram retinere significationem  
 negandi, ἣ ὅτι μόνος ἐστὶ καὶ οὐχὶ πολλοί, nam et  
 Latinitas eum, quia tantam claritudinem solus obtinuit,  
 solem vocavit. Speusippus, quod ex multis ignibus con- 8  
 10 stet vis eius ὥς ἀπὸ πολλῶν οὐσιῶν πυρὸς αὐτοῦ συνεστῶ-  
 τος, Cleanthes ὥς ἀπ' ἄλλων καὶ ἄλλων τόπων τὰς ἀνα-  
 τολὰς ποιούμενου, quod ab aliis atque aliis locorum  
 declinationibus faciat ortus. Cornificius arbitratur Apolli- 9  
 nem nominatum ἀπὸ τοῦ ἀναπολεῖν, id est quia intra  
 15 circuitum mundi quem Graeci πόλον appellant impetu  
 latus ad ortus refertur. alii cognominatum Apollinem  
 putant ὥς ἀπολλύντα τὰ ζῶα, exanimat enim et perimit

1 sqq. cf. FG Hist. 2 b p. 1046 || 4 fr. 1095 SVF 2 von Arnim ||  
 11 fr. 540 SVF 1

[NDPT MBVZ RFA] 1 apollonis N, appollinis D, apollines P' ||  
 2 referuntur *corr.* referunt V | ΑΠΟΛΛΩΝΑ PV, ΑΠΟΜΩΝΑ M,  
*om.* A || 3 scribit cognominatum BVZ | ἀπὸ — ἀκτῖνας *om.* TMA |  
 ΑΠΑΛΛΕΙΝ NP, ΑΠΑΛΕΙΝ D, ΑΠΟΠΑΛΛΕ\*IN B || 4 a  
*om.* R' | iactura deorum TB'VZ, iactura divorum A | crisippus  
 PA, chrisippus TZ'RF | ad apollinem M || 4–5 *Graeca om.* MA |  
 OXI V | ΤΟΝ P | ΠΟΛΛΟΝ BR, ΤΟΛΛΟΝ V | ΦΑΥΛΟΝ V,  
 ΦΑΥΛΟΝ R || 5 οὐσιῶν τοῦ πυρὸς] ΟΥΡΟCOC *ut vid.* R, ΟΥΡΥ-  
 ΡΟC F | ΠΙΡΟC N | ὄντα] ὄντος *olim volui* | prima P || 6 lit-  
 tera P, litterarum TBVZ | retinet NDPT || 7 *Graeca om.* MA | ἣ  
*om.* T | ὅτι μόνος TIMNOC V || 8 claritatem TB | solis N, olus R' ||  
 9 constat A || 10 ὥς — 12 ποιούμενου *om.* MA, *post* ΑΠΑ *in* ἀπ'  
 ἄλλων (11) *om.* R | ΠΟΛΛΟΝ B, ΠΟΛΛΩ V (*corr. ex* ΠΟΛΛΟΝ  
*ni fallor*) | ΟΥΓΙΩ R, ΟΥΓΥΩΝ F | ΠΙΡΟC BVZ | ΑΝΤΟΥ R |  
 CINECTΩΤΟC N, CYNETΩΤΟC P, CNECTΩΤΟC R || 11 Cle-  
 anthes *vulg.*, ΚΑΕΑΝΘΗC NBVR, ΚΛΕΑΝΘΗC DZ, ΚΛΕ-  
 ΑΝΘΗC PT, ΚΑΕΑΗΘΗC F | ΑΠΟΛΛΟΝ P, ἀπὸ πολλῶν T,  
 ΑΠΑΛΛΟΝ B, ΑΠΑΛΩΝ Z', ΑΠΑ *ceteris Graecis omissis* R |  
 ΚΑΙΤΟΑΛΛΩΝ NDP, καὶ δηλῶν T, ΚΑΙΑΛΛΟΝ BVZ | ΤΟ-  
 ΠΩ P, *om.* BVZ | ΤΟC BVZ || 12 ΠΟΙΟΥΜΗΝΟΥ P || 14 *Graeca*  
*om.* A | ἀπὸ] ΑΟ M | ΤΟΙ F | ΑΝΠΟΛΕΙΝ D, ἀτολεῖν *corr.* ἀπο-  
 λεῖν T || 15 ΠΟΛΛΟΝ TBVZ || 17 *Graeca om.* A | ἀπολοιῶντα  
*ni fallor* T, ΑΠΟΛΑΥΝΤΑ M, ΑΤΟΛΑΥΝΤΑ B, ΑΠΟΛΑΙΝΤΑ F |  
 τὰ *om.* TBVZ

10 animantes cum pestem intemperie caloris immittit, ut Euripides in Phaethonte:

ὦ χρυσοφεγγές ἥλι', ὥς μ' ἀπώλεσας,  
δθεν σ' Απόλλων' ἐμφανῶς κλήζει βροτός.

item Archilochus:

5

ἄναξ Ἀπολλον καὶ σὺ τοὺς μὲν αἰτίους  
σήμαινε καὶ σφᾶς ὄλλυ' ὥσπερ ὀλλύεις.

- 11 denique inustos morbo Ἀπολλωνοβλήτους καὶ ἡλιοβλή-  
τους appellant, et quia similes sunt solis effectibus effectus  
lunae in iuvando nocendoque, ideo feminas certis afflic- 10  
tas morbis σεληνοβλήτους et Ἀρτεμιδοβλήτους vocant.  
12 hinc est quod arcu et sagittis Apollinis simulacra deco-  
rantur, ut per sagittas intellegatur vis emissa radiorum  
<ut est apud Homerum> —

1 fr. Nauck. 781, 12 || 6 fr. 30 D<sup>3</sup>

[NDPTMBVZ RFA] 1 testem NDP || 2 phaethonte z, phetonte  
N<sup>3</sup>MBVFA, phethonte nDZ', phaetonte P, phoetonte TR ||  
3—4 *Graeca om.* MA, post χρυσοφεγγές *om.* R, post δ in δθεν *om.* F |  
ΧΡΙΣΟΦΕΓΓΕC P, ΧΡΟΥΣΟΦΕΓΓΕC Z | ἥλιε T, ΙΑΗ V | ὥς  
*om.* T | ΑΠΩΛΑCΑC P, ἀπώλεσας T, ΑΠΩΛΑΕΤΑC F || 4 δθεν σ'  
ΘΗNCI N, ὀφεις T, O *cett. Graecis omissis* F | ΑΠΟΛΛΩΝΙ  
(nisi illud I est virgula elisionem indicans) N, ΑΠΟΛΛΩΝ B,  
ΑΠΟΛΛΩΝ VZ | ΕΜΦΑΝΩ P', ΕΜΦΑΝΟC B' | ΚΑΗΖΕΙ  
DPZ, ΚΑΗΕΕΙ TV || 5 item Archilochus *om.* F, archilocus  
N<sup>3</sup>TBVRA || 6—7 *Graeca om.* MFA, post Ἀπολλον *om.* R, post  
αἰτίους *om.* T | ΑΝΑΖ BVZR, ὦναξ Lobel ex *par. Oxyrh.* 2310 |  
'Απόλλων T, ΑΠΑΟΛΛΩΝ V', ΑΡΟΛΛΩΝ R | CΙ NP | ΤΟΙC N |  
ΑΠΟΥC P || 7 CHMAIN BVZ', πήμαινε Lobel ex *par.* | ΟC-  
ΠΕP N, ΟCΠΕΠ BVZ | ΟΑΛΥΕΙC NDP || 8 inustus R ||  
8—9 *Graeca om.* MA, post Ἀπολλωνοβλη- *om.* R | ΑΠΟΛΛΩΝΟ-  
ΒΑΝΤΟΥC NP, ΑΠΩΛΛΩΝΟΒΑΗΤΟΥC DF, Ἀπολλωνοβάν-  
τους T, ΑΠΟΛΛΩΝΟΒΑΗ *cett. Graecis omissis* R | ΚΑΕ V,  
ΚΑ Z | ΝΑΙΟΒΑΗΤΟΙC ND, ναιοβάντους TZ, ΗΑΙΟΒΑΗ-  
ΤΟΥC B, ΗΑΙΟΒΑΗΤΟΥC F || 9 similis M || 11 *Graeca om.*  
MA, post σεληνοβλητου *om.* R | σεληνοβάντους TZ, CΕΑΗΝΟ-  
ΒΑΗΤΟΙC B, CΕΑΗΝΟΒΑΗΤΟΥ *cett. Grr. om.* R, CΕΑΗΝΟ-  
ΒΑΗΤΟΥC F | et] ET *Graecis litteris* NDPVZF, καὶ T, *om. cum*  
*Graecis* MRA | ἀρτεμιδοβάντους T. ΑΡΤΕΜΙΔΟΛΑΗΤΟΥC BVZF |  
vocant M, vocent sunt (*sic*) D, vocent *cett.* || 14 *supplevi*

αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτοῖσι βέλος ἔχευε κῆρ ἐφίεις  
βάλλ'.

idem auctor est et publicae sospitatis, quam creditur sol 13  
animantibus praestare temperie. sed quia perpetuam  
5 praestat salubritatem, et pestilens ab ipso casus rarior  
est, ideo Apollinis simulacra manu dextera Gratias  
gestant, arcum cum sagittis sinistra, quod ad noxam  
sit pigrior, et salutem manus promptior largiatur. hinc 14  
est quod eidem attribuitur medendi potestas, quia tem-  
10 peratus solis calor morborum omnium fuga est. nam  
ὥς ἀπελάυνοντα τὰς νόσους Ἀπόλλωνα tamquam Ἀπέλ-  
λωνα cognominatum putant. quae sententia Latinae 15  
quoque nominis enuntiationi congruens fecit, ne huius  
dei nomen verteremus, ut Apollinem appellentem mala in-  
15 tellegas, quem Athenienses Ἀλεξίκακον appellant. sed  
et Lindii colunt Apollinem Λοίμιον, hoc cognomine finita  
pestilentia nuncupatum. eadem opinio sospitalis et me-  
dici dei in nostris quoque sacris fovetur. namque virgines  
Vestales ita indigitant: *Apollo Medice, Apollo Paeon.*  
20 cum ergo sint huiusce sideris, id est solis, duo maximi 16  
effectus, alter quo calore temperato iuvat mortalium  
vitam, alter quo iactu radiorum non numquam pesti-  
ferum virus immittit, duo eademque cognomina circa  
singulos effectus propriis enuntiationibus signant, appel-

1 Il. A 51 || 6 cf. schol. Pind. Olymp. 14, 13 || 15 cf. Paus. 8, 41, 8

[NDPT MBVZ RFA] 1—2 *Graeca om.* MFA, *post & in αὐτοῖσι*  
*om.* R | ΕΠΕΥΤ N, ΠΕΙΤ V || 2 ΒΑΛΛ N, ΒΑΛΑ P, *om.* T,  
BAA BV || 3 auctor est] auctorem M, auctor R | publice A |  
quam] qua b, quia a || 4 temperiae NMBV, temperiem A || 5 sa-  
lutem R' || 6 simulacra P' || 7 arcum P' | ad *om.* N || 9 idem B ||  
11 *Graeca om.* TA, ΑΠΕΛΑΙΝΟΝΤΑ N, ΑΠΕΛΑΥΝΟΝΤΑ PMF |  
tamquam *om.* M', tamquem B' | Ἀπέλλωνα *om.* TMA || 14 diei  
NMBA | appellentem TVZ, *om.* R, appellentem A | male P ||  
15 Ἀλεξίκακον *vulg.*, *om.* TA, ΑΛΕΖΙΚΑΚΟΝ *cett.* | appellant D'V,  
appellent Z | sed *om.* P || 16 indi T, indii M | Λοίμιον *om.* TA,  
ΛΟΤΜΙΟΝ VRF | hoc] hoc est N || 19 pean DTMBVZRA,  
PEAN F || 20 huiusce modi M | id est] idem A' | maxime B ||  
21 alter — 22 vitam *bis scripta in* D | vitas A || 23 immittit vi-  
rus RA | aedemque ND

lantes deum Ἰήιον atque Παιᾶνα. quae cognomina utri-  
que effectui apta sunt, ut sit Ἰήιος ἀπὸ τοῦ ἰᾶσθαι id  
est a sanando, et Παιᾶν ἀπὸ τοῦ παύειν τὰς ἀνίας, et  
rursus Ἰήιος ἀπὸ τοῦ ἰέναι ab immittendo,

[βέλος ἔχεπευκὲς ἐφίεις]

5

- 17 et Παιᾶν ἀπὸ τοῦ παύειν a feriendo. obtinuit tamen ut,  
cum sanitatem dari sibi precantur, ἰῆ Παιᾶν per η litte-  
ram enuntient, id est medere Paeā: cum autem ἰε Παιᾶν  
per ε litteram dicunt cum adspiratione prioris litterae,  
significant hoc dici in aliquem adversa precatione, βάλε 10  
Παιᾶν, id est immitte feriendo. qua voce ferunt Lato-  
nam usam, cum Apollinem hortaretur impetum Pytho-  
nis incessere sagittis, cuius rei naturalem rationem suo  
18 loco reddam. hanc vocem, id est ἰε Παιᾶν, confirmasse  
fertur oraculum Delphicum Atheniensibus petentibus 15  
opem dei adversus Amazonas Theseo regnante. namque  
inituros bellum iussit his ipsis verbis semet ipsum auxi-  
19 liatorem invocare hortarique. Apollodorus in libro quarto

2 cf. Suid. et Hsch. s. v. ἰήιος || 7 cf. Terent. Maur. 1587ss. ||  
18 cf. F. Gr. Hist. 2b. p. 1050

[NDPT MBVZ RFA] 1 Ἰήιον *om.* T, THION RF, INION  
A | naiana N, *om.* T, TAINA B, ΠAINA VZF || 2 Ἰήιος — ἰᾶσθαι  
*om.* TA | HOC MBVZRF | IACEAI N, IACTAI B, IAC R ||  
3 et — ἀνίας *om.* TMFA, *post πα in παύειν om.* R | et] ET NZR,  
EI BV, EIN V' | TOYN R | ΠAYHIN N, ΠA *cett. Grr. omissis* R ||  
4 Ἰήιος — ἰέναι *om.* TMA, *post το in τοῦ om.* R | ENAI F | in-  
mittendo NV', immitendo B, imittendo Z, imitando R || 5 — 6  
*Graeca om.* TMA, *post ἔχεπε in ἔχεπευκὲς om.* R | βέλος — 6 et  
*post 6 παῖαν collocant* BVZ | ἔχεπευκὲς ἐφίεις] EXIIE *cett. Grr.*  
*omissis* R, EXEΠEYΦIEIC F, *sed haec verba βέλος-ἐφίεις delenda*  
*censeo: sunt enim e superioribus (85, 1) temere repelita* || 6 et P,  
ET NDF, EI BVZ | ΠATAN F, ΠATEIN V || 7 precatur  
MBVZ | ἰῆ — η *om.* TA | ἰῆ] IE R, TE F | ΠAN B | *per om.*  
BVZ | HTAND, HTAM P, ITA M, HTABVZR, HETA F ||  
8 Paeā *vulgo edunt, om.* T, ΠATAN V, ΠAIAN *cett.* | ἰε Παιᾶν  
*om.* TR | ἰε] IH BP, TE VF | TATAN V || 9 ε] e PTMBVZRFA ||  
10.11 *Graeca om.* A | ΠAAEBVZ' | NAIANN, ΠAAEAN *corr.* ΠAE-  
AN V, ΠATAN F || 12 hortaretur *om.* P', oraret T, hortaret Z |  
impetum *om.* P | pytonis P', phitonis TMA, phythonis V || 14 id  
est] idem RA' | ἰε *om.* T, IH B, TE F | ΠAIAN N, *om.* T, ΠA-  
TAN F || 15 delicum DMV'

decimo *Περὶ θεῶν Ἰήιον solem scribit: ita appellari Apollinem ἀπὸ τοῦ κατὰ τὸν κόσμον ἔσθαι καὶ ἰέναι, quod sol per orbem impetu fertur. sed Timotheus ita:* 20

5                    σὺ τ' ὦ τὸν αἰὶ πόλον οὐράνιον  
λαμπραῖς ἀκτῖς' ἄλλιε βάλλων  
πέμψον ἑκαβόλον ἐχθροῖσι βέλος  
σᾶς ἀπὸ νεύρας ὦ ἱε Παιάν.

eundem deum praestantem salubribus causis Οὐλίον appel- 21  
lant id est sanitatis auctorem ut ait Homerus:

10                    οὐλέ τε καὶ μάλα χαῖρε.

Leandrius scribit Milesios Ἀπόλλωνι Οὐλίῳ pro salute sua immolare. Pherecydes refert Thesea cum in Cretam ad Minotaurum duceretur, novisse pro salute atque reditu suo Ἀπόλλωνι Οὐλίῳ καὶ Ἀρτέμιδι Οὐλίᾳ. nec 22  
15 mirum si gemini effectus variis nominibus celebrantur, cum alios quoque deos ex contrario in eadem re duplici censi et potestate accipiamus et nomine, ut Neptunum

4 fr. 25 Wil. || 10 Od. ω 402 || 11 ss. cf. Strab. 14, 6 (p. 635); Eust. II. A. 36

[NDPT MBVZ RFA] 1 *Graeca om.* TA | OEON NP, ΘEOON R | HION B, THTON F | appellare B' || 2 *apollinem ND* | *Graeca om.* TA, *post κατὰ τὸν om.* R | ION B | TEOΘAI F | KAT F | ENAI MBVZF || 3 *sol] solem B', om. A'* | *sed — ita om.* F | *timothoeus ut vid.* P', *thimotheus Z* || 4–7 *Graeca om.* TMFA, *post 4 αἰὲ om.* R | CI B | TE *codd.* | ION P | EI NDPR | NOAON N, IO B | AOY PANION B' || 5 AAMIPAIC DPV, AAMTPAIC B | AKTICIN NDPBVZ | *ἄλλιε vulg.*, NAIE N, HAIE D, EAIE P, HAI BVZ | BAAON B || 6 *ἐχθροῖσι Jan.*, EXTPOIC V, EXOPOIC *cett.* | BEAOC NDP || 7 ANO V | NEYPA BVZ | [ε] E BVZ || 8 OYAIION MVA, EAEION *ex nescioqua correctura* B, OYATON F || 10 *Graeca om.* TA | GE P || 11 *Leandrius Meursius, Maeandrius Keil. vind. onom. p. 9, meandri B, meandrius cett.* | *melisios P', melesios R* | *Graeca om.* TA | APIAΛONI R | OYAIOI PF, OIOYAIΩI V || 12 *Pherecydes om.* TA, ΦEPEKYΔHC *cett.* | *in Cretam] creatam R* || 13 *novisse BZ, novissime A* || 14 *Graeca om.* TMA, *post 'O in Οὐλίῳ om.* R | APIOΛAONI D, apolloni M | OOTAIΩI B, O *cett. Graecis omis-* sis R, OIAIΩI F | PAPTEMIAI NDP, APTEI V, APTEMIAT F | OYAIAT NDP, OYATAI F || 17 *ut] et B*

quem alias Ἐνοσίχθονα id est terram moventem, alias Ἀσφαλιωνα id est stabilientem vocant. item Mercurius hominum mentes vel oculos et excitat et sopit, ut ait poeta:

εἴλετο δὲ ῥάβδον, τῇτ' ἀνδρῶν ὄμματα θέλγει. 5

- 23 unde et Apollinem, id est solem, modo sospitatem modo pestem significantibus cognominibus adoramus; cum tamen pestis quae ab eo noxiis immittitur aperte hunc  
24 deum bonis propugnare significet. hinc est quod apud Pachynum Siciliae promuntorium Apollo Libystinus exi- 10 mia religione celebratur. nam cum Libyes invasuri Siciliam classem appulissent ad id promuntorium, Apollo, qui ibi colitur, invocatus ab incolis immissa hostibus peste et paene cunctis subita morte interceptis Libystinus  
25 cognominatus est. nostris quoque continetur annalibus 15 similis eiusdem dei praesentiae maiestas. nam cum ludi Romae Apollini celebrarentur ex vaticinio Marcii vatis carmineque Sibyllino, repentino hostis adventu plebs ad arma excitata occurrit hosti, eoque tempore nubes sagittarum in adversos visa ferri et hostem fugavit et 20 victores Romanos ad spectacula dei sospitalis reduxit. hinc intellegitur proelii causa, non pestilentiae, sicut  
26 quidam aestimant, ludos institutos. haec est autem huius

1 ss. cf. Eust. l. c.; Strab. 1, 15; Paus. 7, 21, 3 || 5 Il. Ω 343

[NDPT MBVZ RFA] 1 Ἐνοσίχθονα om. TA | terram — 2 est om. B || 2 vomentem R | ΑCΦΛΑΙΩΝΑ N, om. TA, ΑCΦΑΛΤΩΝΑ F || 3 vel om. MBVZRFA || 5 Graeca om. TMA, post ῥάβδον om. R | Ε\*ΕΤΟ D, ΕΙΑΤΟ P, ΕΙΑΕΤΟ Z, ΕΤΑΕΤΟ F | τῇτ' ] ΘΕΤ B, ΘΗΤ VZ | ΑΝΑΡΩΝ NDPVZ, ΑΝΑΡΩΝ B | ΘΕΑΤΙ N, ΤΕΑΤΕΙ P, ΕΑΚΕΙ B, ΘΕΑΤΕΙ F || 6 et apollinem bis scripta in B | solem om. T | modo sospitatem om. N, modum sospitatem V' || 7 pestem] potestatem R || 8 noxius D', noxis B || 8.9 hunc diem NDPT || 10 pachynum a, pachinum ceteri | promuntorium PRF, promontorium T | libystinus — 12 apollo om. NDPT | libistinus VRA, lybistinus ZF || 11 libies VZRA || 12 promuntorium R || 14 morte om. R' | libistinus NDPZRA, lybistinus VF || 16 praesentiae B' || 18 sibillino NDPMRA, sybillino ZF || 19 excita Z || 20 ostem P'V || 21 deis hospitalis NT

aestimationis ratio quod tunc sol super ipsum nostrae habitationis verticem fulget. nam Cancer in aestivo tropico est, in quo meante sole radii temperatam nostram non eminus sed superne demissi rectis fulgoribus lustrant.

5 unde aestimatum est a non nullis ad propitiandum tunc maxime deum caloris Apollinaribus litari. sed invenio 27 in litteris hos ludos victoriae, non valitudinis causa, ut quidam annalium scriptores memorant, institutos. bello enim Punico hi ludi ex libris Sibyllinis primum sunt instituti 10 suadente Cornelio Rufo decemviro, qui propterea Sibylla cognominatus est, et postea correpto nomine primus coepit Sylla vocitari. fertur autem in carminibus 28 Marci vatis, cuius duo volumina inlata sunt in senatum, inventum esse ita scriptum: *hostem, Romani, si ex agro* 15 *expellere vultis, vomicam quae gentium venit longe, Apollini censeo vovendos ludos qui quotannis comiter Apollini fiant. his ludis faciendis praesit is praetor qui ius populo plebi-que dabit summum. decem viri Graeco ritu hostiis sacra faciant. hoc si recte facietis, gaudebitis semper fietque res* 20 *publica melior: nam is divus extinguet perduelles vestros qui vestros campos pascunt placide.* ex hoc carmine cum 29 procurandi gratia dies unus rebus divinis impensus esset, postea senatus consultum factum uti decem viri, quo magis instruerentur de ludis Apollini agundis reque divina recte 25 facienda, libros Sibyllinos adirent. in quibus cum eadem reperta nuntiatum esset, censuerunt patres Apollini ludos vovendos faciendosque, inque eam rem duodecim milia

14 cf. Liv. 25. 12, 9ss.; fr. 2, p. 64 Morel

[NDPT MBVZ RFA] 3 solem BV'Z || 4 demisse P' || 5 aestimatum B' | a non] añ DPR, ante TZ, an non A || 8 scribitores N || 9 enim om. P | sibillinis NDPRA, sybillinis MF || 11 sibilla NDPZRA, sybilla MF | correpto *scripsi*, corrupto *codd.* || 12 silla NDPVRA, sylla TMBZF | vocitrari P || 13 marci om. P', matii V', marci Z || 14 hostem romani om. M || 15 venit om. P' || 16 censeo — Apollini om. M | quodannis N | comiter *codd.*, communiter *Meursius ex „vet. cod.“* | apollini om. P || 17 is] his NDV'A || 18 hostis P' || 18.19 sacrificant B, sacra facient V' || 19 facitis R' || 20 extinguit NDP || 21 pascunt om. P' || 24 appollini D, apolloni R || 25 sibillimos N, sibillinos DPZRA, sybillinos MF || 28 reperta] repente B, reperta est Z || 27 vovendos om. T, vivendos B'VZ

aeris praetori et duas hostias maiores dari, decem virisque  
praeceptum ut Graeco ritu hisce hostiis sacrum facerent,  
Apollini bove aurato et capris duabus albis auratis, Lato-  
nae bove femina aurata. ludos in circo populus coronatus  
30 spectare iussus. haec praecipue traditur origo ludorum 5  
Apollinarium.

Nunc ex aliis quoque huius dei nominibus eundem esse  
31 Apollinem et solem probemus. Λοξίας cognominatur,  
ut ait Oenopides, ὅτι ἐκπορεύεται τὸν λοξὸν κύκλον ἀπὸ  
δυσμῶν ἐπ’ ἀνατολὰς κινούμενος, id est quod obliquum 10  
circulum ab occasu ad orientem pergit; aut, ut Cleanthes  
scribit ἐπειδὴ καθ’ ἑλίκας κινεῖται· λοξαὶ γὰρ εἰσι καὶ  
αὗται, quod flexuosum iter pergit, ἥ ὅτι λοξὰς τὰς ἀκτῖνας  
ἵησιν ἐφ’ ἡμᾶς βορείους ὄντας νότειος ὦν, vel quod trans-  
versos in nos a meridie immittit radios, cum simus ad 15  
ipsum septentrionales.

32 Delius cognominatur ἀπὸ τοῦ δῆλα καὶ φανερὰ πάντα  
ποιεῖν τῷ φωτί, quod inluminando omnia clara demon-  
stret.

7ss. cf. Cornut. 32 (p. 67, 15 Lang); Diod. 1, 98, 3 || 11 fr. 542  
SVF 1 v. Arnim || 17 cf. Cornut. l. c. (p. 67, 2)

[NDPTMBVZ RFA] 1 decemque viris F || 2 isce D || 3 auratis]  
auratae P' || 4 populos ND, pulus V' || 7 diei A' || 8 Λοξίας *vulg.*,  
luxios Z, loxias *cett.* | cognominatus B || 9 cenopides N, oenipi-  
des P, noepides A || 9—10 *Graeca om.* TMA, *post ἐκπορεύεται om.* R |  
EKTIOPEYETAI P, EKHOPEIETAI B', EKHOPEYET *ceteris*  
*Graecis omissis* R || 9 ΛΟΖΟΝ BVZF | KIKΑΟΝ NP, KYKAON  
DF, KIKΑΟΝ BVZ, KIKAN V' || 10 ΔΙCΜΩΝ DP' | ANTO-  
ΛAC B'VZF | KINOIMENOC N, KYNOYMENOC BVZ | obli-  
cum M || 11 aut] ait A | ut Cleanthes] ut deanthēs NZ, ut clean-  
tes D'TV', ut de athenis M, unde anthes B, ut deantes R, deantes  
(*om.* ut) A, *recte habentibus dPvF* || 12—13 αὗται: *Graeca om.* TMA,  
*post ἐλτ in ἑλίκας om.* R | ΕΠΕΔΗ BVZ | καθ' ἑλίκας ]KAC V,  
ΚΑΘΕΛΙ *ceteris Graecis omissis* R | ΛΟΖΑΙ BVZF | TAPNDPV |  
IECI P | ΑΥΤΙ BVZ, ΑΙΤΑΙ F || 13 ἥ—14 *Graeca om.* TMFA, *post*  
*ἀκτι in ἀκτῖνας om.* R | ὅτι ]ΟΠ NDP | ΛΟΕAC P, ΛΟΖAC  
*cett.* | ἀκτῖνας] CTACAKTI *cett. Grr. omissis* R || 14 HCIN BVZ |  
EMAC B | βορείους ]OYC BVZ | transversos P' || 17 cognomi-  
natus DTB, cognominatus est P || 17—18 *Graeca om.* TMA, *post*  
*καὶ om.* R | τοῦ] ΤΩΥ B || 18 ΦΩΝΤΙ ND, ΦΟΤΙ B, ΤΙ Z | in  
luminae do N



Φοῖβος appellatur ut ait Cornificius ἀπὸ τοῦ φοιτᾶν βία, 33  
quod vi fertur, plerique autem a specie et nitore Φοῖβον  
id est καθαρὸν καὶ λαμπρὸν dictum putant.

Item Φάνητα appellant ἀπὸ τοῦ φαίνειν, et Φανεόν, 34  
ἐπειδὴ φαίνεται νέος quia sol cotidie renovat sese, unde  
Vergilius,

mane novum.

Camerienses, qui sacram Soli incolunt insulam Ἀειγενέ- 35  
τη Apollini immolant, τῷ τὸν ἥλιον ἀεὶ γίγνεσθαι καὶ ἀεὶ  
10 γενᾶν, id est quod semper exoriens gignitur quodque  
ipse generat universa inseminando fovendo producendo  
alendo augendoque.

Apollinis Lycii plures accipimus cognominis causas. 36  
Antipater Stoicus Lycium Apollinem nuncupatum scribit  
15 ἀπὸ τοῦ λευκαίνεσθαι πάντα φωτίζοντος ἡλίου. Cleanthes

7 Vergil. Georg. 3 325 || 8 cf. Eust. Il. B 400 || 14 fr. 36 SVF 3  
v. Arnim || 15 fr. 541 SVF 1 v. Arnim

[NDPTMBVZ RFA] 1 Φοῖβος *om.* T, ΦΙΒΟC A | appellatus  
BVZ, apellatur A | *Graeca om.* TA | TOIN, TYD | ΦΟΙΤΟΝ P,  
ΦΟΤΑΝ F || 2 quo diu M, quo die B | Φοῖβον *vulg.*, phaebon  
NP, phebon DBVZA, phoebon *cett.* || 3 id est *delet a* | καθαρὸν –  
λαμπρὸν *om.* TA | ΚΑΤΑΡΟΝ M' BVZ | ΑΑΜΠΡΟΝ NZ,  
ΑΑΑΜΠΙΟΝ R || 4 Φάνητα *vulg.*, phaeneta N, pheneta A, pha-  
neta *cett.* | *Graeca om.* TMA, *post φαίνειν om.* R | ΤΟΙΒ |  
ΦΑΙΝΖ, ΦΑΙΝΕΤΑ R | et B, ET *Graecis litteris* NDPVZF, *om.*  
*cum Graecis* R | ΦΑΝΖF || 5 *Graeca om.* TMRA | ΕΠΙΑΗ VZ |  
unde *om.* M || 6 vergiliis P' || 8 camarienses D, camelenses T,  
cameriense B | qui sacram] quasicram N | Ἀειγενέτη *vulg.*,  
ΑΕΙΓΕΝΕΤΗ NDPRF, *om.* TA, ΑΕΙΓΕΝΕΤΕ M, ΑΕΙΓΕΝΕΤΙ  
BVZ || 9–10 τῷ – γενᾶν *om.* TMA, *post ἡλ in ἥλιον om.* R | ΤΩ  
NDVZRF, ΤΟ P | ΤΩΝ P | ΕΛΙΟΝ BVZ, HA *ceteris Graecis*  
*omissis* R, HATON F | ΓΙΝΕΚΤΑΙ NZ, ΓΙΝΕΘΑΙ D', ΓΙ-  
ΝΕC\*ΑΙ P, ΓΕΝΕΚΤΑΙ BV, *recte habentibus* dF || 10 ΠΕΝ-  
ΝΑΝ N | oriens R' | ante gignitur fuerat dicitur in P, quod p  
*delet* || 11 ipse *om.* NDPT | fovendo bis scriptum in D, favendo R ||  
12 augendo alendoque T | augendoque] gignendoque F || 13 lycii  
BvZFA, licii *cett.* || 14 stoicum R | licium NPRFA, licius M |  
nucupatum P' || 15 *Graeca om.* TMA, *post λευκαίνεσθ om.* R |  
ΛΕΥΚΑΙΝΕΚΤΑΙ N, ΛΕΥΚΑΙΝΕΘΑΙ D', ΛΕΙΚΑΙΝΕCΘΑΙ B,  
ΛΕΥΚΑΙΝΕCΘ *ceteris Graecis omissis* R | ΦΟΤΙΖΟΝΤΟC B,  
ΩΤΙΖΟΝΤΟC V | ΗΛΙΟΝ Z, ΗΑΤΟΥ F | cleantes P'TR',  
deanthes MB, cleanthes Z

Lycium Apollinem appellatum notat quod, veluti lupi  
pecora rapiunt, ita ipse quoque umorem eripit radiis.  
37 prisci Graecorum primam lucem, quae praecedit solis  
exortus, λύκην appellaverunt ἀπὸ τοῦ λευκοῦ. id temporis  
38 hodieque λυκόφως cognominant. de quo tempore poeta ita 5  
scribit:

ἥμος δ' οὐτ' ἄρ' πω ἡώς, ἔτι δ' ἀμφιλύκη νύξ.

idem Homerus

εὐχέο δ' Ἀπόλλωνι Λυκηγενεί κλυτοτόξῳ

quod significat τῷ γεννῶντι τὴν λύκην, id est qui gene- 10  
rat exortu suo lucem. radiorum enim splendor propin-  
quantem solem longe lateque praecedens atque caligi-  
nem paulatim extenuans tenebrarum parit lucem. neque  
39 minus Romani, ut pleraque alia ex Graeco, ita et lucem vi-  
dentur a λύκη figurasse. annum quoque vetustissimi 15  
Graecorum λυκάβαντα appellabant τὸν ὑπὸ τοῦ λύκου id  
40 est sole βαινόμενον καὶ μετρούμενον. λύκον autem solem

1 cf. Cornut. p. 69, 8; Paus. 2, 9, 7; Porph. de abst. 3, 17 || 5 cf.  
Eust. Π. H 433 || 7 Π. H 433 || 9 ib. Δ 101

[NDPT MBVZ RFA] 1 licium PTV'RFA | apollinem om. D |  
apellatum BVZ | quod] quia P | lupi om. TR' || 2 ipse om. P' | eri-  
pit] erit Z || 3 solus P || 4 exortis A | ΛΙΚΗΝ PM, om. T, ΑΥΚΗΝ  
VA, sed post 4 appellaverunt ponit A | Graeca om. T | ΛΕΥΚΟΝ  
N, ΛΕΙΚΟΥ P'R, ΛΕ MBVZ | id] id est PVR' || 5 λυκόφως vulg.,  
licophos NDPTMA, lycophos cett. | poeta om. NDP, post ita po-  
nit R || 7 Graeca om. TMA, post ἄρ' πω om. R | ΠΟ BVZF | ΕΠ  
DPV | ΑΜΦΙΑΥΚΗ P, ΑΜΦΙΑΙΚΗ B, ΑΦΙΑΥΚΗ F | ΝΙΞ  
BV, ΝΙΖ Z || 8 idem Homerus om. F | id est a || 9 Graeca om. TMFA,  
post Ἀπο in Ἀπολλωνι om. R | ΕΥΧΕΟ N, ΕΥΧΗ ut vid. D,  
ΕΥΖΕΟ Z | δ' om. D | ΑΠΟΛΩΝΙ ND bVZ, ΑΠΟΛΩΝΙ B', ΑΡΟ  
cett. Grr. omisiss R | ΑΥΚΗΤΕΝΕΙ ND, ΑΥΚΗΤΕΝΕ BZ, ΑΥΚΗ-  
ΤΕΝΕ V | κλυτοτόξῳ vulg., ΚΑΙΤΟΤΟΞ NB, ΚΑΥΤΟΤΟΞ D,  
ΚΑΙΤΟΤΟΞ PV, ΚΑΙΤΟΤΟΖ Z || 10 Graeca om. TMA, post γεν-  
νῶν om. R | ΓΕΝΝΟΝ cett. Grr. omisiss R | λύκην vulg., ΑΥΚΗ  
NDF, ΑΥΚΗ PV, ΑΥΚΗ B, ΑΥΚΝ Z || 13 parit] paulum ni fal-  
lor P' || 15 allice corr. a lice P, a lice A, a lyce cett. || 16 ΛΙΚΑ-  
ΒΑΝΤΑ P, ΑΥΚΑΒΑΝΤΑ MZ | appellant BR || 16.17 Graeca om.  
TA | ὑπὸ NDP, ΠΟ cett., ἀπὸ editores, nec possum dicere quare |  
ΤΟΙ N, ΤΟ F | ΑΥΚΟΝ N, ΑΙΚΟΥ P, ΑΥΚΟΥ M | ΜΕΤΡΟΙ-  
ΜΕΝΟΝ NBVZF, ΜΕΤΝΟΝ R | ΑΙΚΟΝ NDP, ΑΥΚΟΝ MZ

vocari etiam Lycopolitana Thebaidos civitas testimonio est, quae pari religione Apollinem itemque lupum, hoc est λύκον, colit, in utroque solem venerans, quod hoc animal rapit et consumit omnia in modum solis, ac plurimum oculorum acie cernens tenebras noctis evincit. ipsos quoque λύκους a λύκη id est a prima luce appellatos quidam putant, quia hae ferae maxime id tempus aptum rapiendo pecori observant, quod antelucanum post nocturnam famem ad pastum stabulis expellitur.

Apollinem Πατρῶν cognominaverunt non propria gentis unius aut civitatis religione sed ut auctorem progengerandarum omnium rerum, quod sol umoribus exsiccatis ad progengerandum omnibus praebeuit causam, ut ait Orpheus:

πατὴρ ἔχοντα νόον καὶ ἐπίφρονα βουλήν.

unde nos quoque Ianum patrem vocamus, solem sub hac appellatione venerantes.

Nόμιον Ἀπόλλωνα cognominaverunt non ex officio pastoralis et fabula per quam fingitur Admeti regis pecora pavisse, sed quia sol pascit omnia quae terra progengerat. unde non unius generis sed omnium pecorum pastor canitur ut apud Homerum Neptuno dicente

Φοῖβε σὺ δ' εἰλίποδας ἔλικας βοῦς βουκολέεσκες.

5 cf. Aelian. hist. anim. 10, 26 || 10 cf. Plat. Euthyd. 302d || 15 fr. ed. Kern 242 || 18 cf. Cornut. p. 69, 8; Diod. 4, 81, 2 || 23 Il. Φ 448

[NDPT MBVZ RFA] 1 licopolitana PMR, lycopolitana T | thebaidos R' || 2 apolliginem F || 3 ΑΙΚΟΝ P, om. T, ΑΥΚΟΝ R, ΑΙΚΟΝ A || 5 aciem BV'Z || 6 λύκους vulgo, ΑΙΚΟC P, om. T, ΑΙΚΟC A, ΑΥΚΟC cett. | a λύκη vulgo, a lyce NDBVZ, a lice PMRFA, om. T | apellatos BVA || 8 rapiendo N, rapiedo P' || 10 ΠΑΤΡΟΝ N, om. T || 11 unius] huius B' | civitas B' | actorem M', auctore B | progengerandorum F || 13 ad progengerandum NDPT, ad progengerandarum MBVZ, progengerandarum (om. ad) RFA || 15 Graeca om. TMA, post νόον om. R | ΠΑΤΡΟC N, ΠΑΤΡΩC R | ΒΟΛΗΝ N, ΒΟΛΑΕΝ D' || 18 Graeca om. TA | ΑΠΟΛΛΟΝΑ P', ΑΠΟΛΛΟΝ M, ΑΠΟΛΛΩΝ BVZRF || 19 et fabula — pecora bis scripserat B' | peccora TBZ || 21 peccorum DBVZ || 23 Graeca om. TMA, post εἰλι in εἰλίποδας om. R | C I D | εἰλίποδας vulg., ΕΙΑΠΛΑC NDP, ΕΛΙΠΟΔΑC BVZF, ΕΑΙ ceteris Graecis omissis R | ΕΑΙΚΟC P' | βοῦς om. NDP, ΒΥC V, ΒΟΙC F | ΒΟΙΚΟΛΕΑΚΕC N, ΒΟΥΚΟΑΕΕΚΕC P

atque idem apud eundem poetam equarum pastor significatur, ut ait

τὰς ἐν Πηρείῃ θρέψ' ἀργυρότοξος Ἀπόλλων,  
ἄμφω θηλείας φόβον Ἄρῃος φορεούσας.

45 praeterea aedes ut ovium pastoris sunt apud Cami- 5  
renses Ἐπιμηλίου, apud Naxios Ποιμνίου itemque deus  
Ἀρνοκόμης colitur, et apud Lesbios Ναπαῖος; et multae sunt  
cognomina per diversas civitates ad dei pastoris officium  
tendentia. quapropter universi pecoris antistes et vere  
pastor agnoscitur.

46 Apollo Ἐλελεύς appellatur ἀπὸ τοῦ ἐλίττεσθαι περὶ 10  
τὴν γῆν, quod aeterno circa terram meatu veluti volvi  
videtur ut ait Euripides,

Ἦλιε θοαῖς ἱπποισιν εἰλίσσων φλόγα,

ἥ ὅτι συναλισθέντος πολλοῦ πυρὸς περιπολεῖ, ut ait 15  
Empedocles,

οὔνεκ' ἀναλισθεὶς μέγαν οὐρανὸν ἀμφιπολεύει.

3 Il. B 766 || 7 cf. schol. Ar. Nub. 144 || 14 Phoeniss. 3 || 17 fr.  
41 D.<sup>6</sup>

[NDPT MBVZ RFA] 3—4 *Graeca om.* TMA, *post* θρε *in* θρεψ' *om.* R, *post* Ἀπόλλων *nil nisi* ΟΥCΑC *habet* F | ΦΗΡΙΦΙΝDΡ, ΦΗΡΙΕΙ B, ΦΗΡΙΗΙ VZR, ΦΗΡΕΙΗΙ F | ΘΡΕΙΑ N, ΘΡΕ *ceteris Grr. omissis* R, ΘΡΕ F | ΑΡΤΙΡΟΤΟΞΟΣ PB, ΑΡCΥΡΟΤΟΞΟΣ V, ΑΡΓΥΡΟΤΟΞΟΣ F || 4 ἄμφω — *φορε in* φορεούσας *om.* F | ΘΗΑΕΙΑC D, ΘΗΛΕΙΑC PV || 6 ΕΠΙΜΝΑΙΟΥ NZ, *om.* T, ΕΠΙΜΕΛΙΟΥ B, ΕΠΙΜΗΛΙΟΜΗΛΙΟΥ R, ΕΠΙΜΗΛΙΟΥ F, ΕΠΙΜΗΛΙΟΥ A | maxios M, naxos V, noxias Z || 7 ΑΡΤΟΚΟCΜΗC N, ΑΡΓΟΚΟΜΗC D, ΑΡΤΟΚΟΜΗC P, *om.* T, ΚΟΜΗC BVZ | *et primum om.* MV' || 8 officium — 9 pecoris *om.* D || 9 universis R || 11 ΕΛΕΛΕΙC NA, *om.* T | appellatus BVZ | ἀπό — 12 γῆν *om.* TMFA, *post* ἐλίττεσθ *om.* R, ΕΛΙΤΤΕCΤΑΙ B, ΕΛΙΤΤΕCΕ *cett. Grr. omissis* R || 12 γῆν] THN N, ΓΙΝ BVZ || 14 Ἦλιε — *p.* 95, 2 ἀνατελεῖ *om.* MFA, *praeter* 15.16 ut ait Empedocles *om.* T, *post* ε *in* εἰλίσσων *om.* R | ΘΑΙC N, ΘΟΑΙCΙΝ Z, ΕΟΑΙC R | ΠΠΟΥCΙΝ B, ΠΠΟΙCΙΝ VR | εἰλίσσων *vulg.*, ΕΛΙΑΩΝ N, ΕΛΙCΜCΩΝ V', E *cett. Grr. omissis* R, ΕΛΙCΩΝ *cett.* || 15 CΥΝΑΑΙCΘΕΝΤΟC ND P | ΠΕΡΙΝΟΛΕΙ BV, ΠΕΡΙΝΟΛΕΥ Z || 16 empodocles P || 17 ἀναλισθεὶς *vulg.*, ΑΝΑΛΙCΘΕΙC *codd.*

Platon ἀπὸ τοῦ συναλίζειν καὶ συναθροίζειν τοὺς ἀνθρώπους, δταν ἀνατείλῃ quod exoriens homines conducit in coetum.

Apollo Χρυσοκόμας cognominatur a fulgore radiorum, 47  
 5 quos vocant comas aureas solis, unde et Ἀχερσικόμης, quod numquam radii possunt a fonte lucis avelli; item Ἀργυρότοξος, quod enascens per summum orbis ambitum velut arcus quidam figuratur alba et argentea specie, ex quo arcu radii in modum emicant sagittarum. Σμινθεὺς 48  
 10 cognominatur, ὅτι ζέων θεῖ, quia fervens currit, Καρνεῖος ἐπεὶ καιόμενος ὀράται νέος, quod, cum omnia ardentia consumantur, hic suo calore candens semper novus constat. item Ἀπόλλων Κιλλαῖος, ὅτι τὰς κινήσεις λαϊὰς ποιεῖ, semper nobis ab austro currens. Οὐμβραῖος Ἀπόλλων ὁ 49  
 15 τοὺς δμβρους θεὸς quod est deus imbricitor. Ἀπόλλων Φιλήσιος quod lumen eius exoriens amabile amicissima veneratione consalutamus.

1 cf. Crat. 409a || 4 cf. Cornut. p. 66, 20; Mart. Cap. § 12 || 5 cf. Mart. Cap. § 19 || 7 cf. Mart. Cap. § 14; Eust. II. A 37 || 9 aliter Eust. II. A 39; cf. Arnob. 3, 33 || 10 cf. Hesych. s. v.; Paus. 3, 13, 3 || 13 cf. Eust. II. A. 38 || 15 cf. Plin. n. h. 34, § 75

[NDPTMBVZ RFA] 1 Platon *vulg.*, ΓΑΑΤΟΝ ΝΡ, ΠΛΑΤΩΝ D, ΠΑΛΑΤΟΝ B, ΠΑΑΤΟΝ VZ | ἀπὸ τοῦ ΑΠΙΑΟΤΟΥ B, ΑΠΙΑΟΥ Z | συναλίζειν *Ian.*, CΥΝΑΑΚΚΕΙΝ N, CΟΝΑΑΚΚΕΙΝ P', CΥΝΑΑΑΚΚΕΙΝ *cett.* || 2 ἀνατείλῃ *vulg.*, ΑΝΑΤΕΛΗ NDP, ΑΝΑΤΑΥΛΕ *corr.* ΑΝΑΤΕΥΛΕ B, ΑΝΑΤΕΙΛΕ VZ | quod] et quod F || 4 χρυσοκόμας *vulg.*, chrisocomas NDPTMF, chrysocomas BVZR, chirsocomas A | cognominatus Mb || 5 quas P | inunde P' | Ἀχερσικόμης *om.* T, ΑΚΕΡΤΙΚΟΜΗC M, ΑΚΕΡCΙΚΟΜΕC B, a greca A || 7 Ἀργυρότοξος *vulg.*, argirotoxus NDPTVR, agyrothochus M, argyrotoxus BZF, agyrotoxos A || 8 figuratus BVZ || 9 MINΘΕΙC P, *om.* TA, CMINΘΕΙC MBVZRF || 10 cognominatus B, *necnon D nisi fallor* | ὅτι — θεῖ *om.* TFA | ZEON BVZ, ZOEN V' | ΤΕΙ V | occurrit Z | Καρνεῖος — 11 νέος *om.* TMA | KAPNEIOCOC R || 11 KAIMENOC BVZ', KATOMENOC F || 13 *Graeca om.* TMA, *post* ὅτι *om.* R | ΑΠΟΛΛΩC P, ΑΠΟΛΛΟΝ R | ΚΙΛΛΑΙΟC P, CKIΛΛΑΙΟC NDBVZ, ΚΑΛΛΑΙΟC P', CKIΛΛΑΑC R, CΙΛΛΑΙC *corr.* CKIΛΛΑΙC F | τὰς — ποιεῖ *om.* R | ΚΙΝΗCΗΙC N, ΚΙΝΕCΕΙC F | ΑΛΙΑC Z, A F || 14—15 *Graeca om.* TMA, *post* Ἀπο in Ἀπόλλων *om.* R | ΤΟΥC P | ΟΜΒΡΟC P, ΟΜΒΡΟΥΟ BZ, ΟΜΒΡΟΥΟΥ V || 15 Ἀπόλλων — 16 *Graeca om.* TMA || 16 amacissima DB' || 17 *post* veneratione *add.* oculorum R | consultamus BVZ

- 50 Ἀπόλλων Πύθιος οὐκ ἀπὸ τῆς πεύσεως id est non  
a consultatione oraculorum dictus a physicis aestimatur,  
sed ἀπὸ τοῦ πύθειν id est σήπειν quod numquam sine vi  
51 caloris efficitur. hinc ergo Πύθιον dictum aestimant, licet  
hoc nomen ex nece draconis inditum deo Graeci fabulen- 5  
tur, quae tamen fabula non abhorret ab intellectu natu-  
ralis arcani, quod apparebit, si percurratur ordo qui de  
Apolline nascente narratur, sicut paulo superius enarra-  
52 turum me esse promisi. Latonae Apollinem Dianamque  
pariturae Iuno dicitur obstitisse, sed ubi quandoque par- 10  
tus effusus est, draconem ferunt, qui Πύθων vocitabatur,  
invasisse cunas deorum Apollinemque in prima infantia  
53 sagittis beluam confecisse. quod ita intellegendum natu-  
ralis ratio demonstrat. namque post chaos ubi primum  
coepit confusa deformitas in rerum formas et in elemen- 15  
ta enitescere, terraque adhuc umida substantia molli  
atque instabili sede nutaret, convalescente paulatim  
aetherio calore atque inde seminibus in eam igneis de-  
fluentibus, haec sidera edita esse creduntur, et solem qui-  
dem maxima vi caloris in superna raptum, lunam vero 20  
umidiore et velut femineo sexu naturali quodam pressam  
tepore, inferiora tenuisse, tamquam ille magis substantia  
54 patris constet, haec matris: si quidem Latonam physici  
volunt terram videri, cui diu intervenit Iuno, ne numina  
quae diximus ederentur: hoc est aer, qui tunc umidus 25  
adhuc gravisque, obstabat aetheri ne fulgor luminum

1ss. cf. Cornut. p. 67, 10; hymn. Apoll. 371ss. || 11 cf. Apollod. 1, 22;  
Plut. Q. G. 12; Ov. met. 1, 430ss. || 25 cf. Cic. N. D. 2, 66; Serv. Aen. 1, 78

[NDPT MBVZ RFA] 1 *Graeca om.* TMA, *post Πύθιο om.* R |  
ΠΥΤΙΟC BVZ, ΠΥΘΙΟ *cett. Grr. omissis* R | ΠΕΙCΕΩC BVZ ||  
2 oculorum NMBVZRFA | aestimatus DZ || 3 *Graeca om.* TA  
ΟΥΘΕΙΝ B' | id est σήπειν *om.* V | CΕΙΕΙΝ BZ || 4 ΠΘΙΟΝ D,  
*om.* TA, ΠΥΘΕΙΟΝ R || 5 *fabulantur* A || 6 *aborret* D, *horret* B,  
*abhoret* V || 7 *aparebit* P' || 9 *promissi* ND' || 10 Iuno] in uno D ||  
11 Πύθων *om.* T, ΠΥΘΟΝ BZ, ΠΥΤΟΝ V, phy ΘΩΝ A || 15 di-  
formitas BZ, deformites V', deformis R' || 15.16 *elemente nite-*  
*scere* ND, *elementa nitescere* PT || 16 *ante molli inserunt in vulgo,*  
*quod in codd. abest* || 20 *maxime* D || 22 *tempore* NDMZ || 23 *si*  
*qui de* A || 24 *cui]* cum Z | *numina* — 26 *ne om.* A || 25 *hoc est]*  
*he* NDT | *cumidus* N || 26 *ostabat* D | *fulgor* — p. 97, 2 *progres-*  
*sione om.* VZ | *luminum* — p. 97, 2 *progressione om.* BM

per umoris aerii densitatem tamquam e cuiusdam partus  
 progressionem fulgeret. sed divinae providentiae vicit in- 55  
 stantia, quae creditur iuvisse partum. ideo in insula Delo  
 ad confirmandam fidem fabulae aedes Providentiae, quam  
 5 ναὸν Προνοίας Ἀθηνᾶς appellant, apta religione celebra-  
 tur. propterea in insula dicuntur enati, quod ex mari nobis 56  
 oriri videntur. haec insula ideo Delos vocatur, quia ortus  
 et quasi partus luminum omnia facit δῆλα id est aperta  
 clarescere. haec est autem de nece draconis ratio naturalis, 57  
 10 ut scribit Antipater Stoicus. nam terrae adhuc umidae  
 exhalatio, meando in supera volubili impetu atque inde  
 sese, postquam calefacta est, instar serpentis mortiferi in  
 infera revolvendo, corrumpibat omnia vi putredinis, quae  
 non nisi ex calore et umore generatur, ipsumque solem den-  
 15 sitate caliginis obtegendo videbatur quodam modo lumen  
 eius eximere: sed divino fervore radiorum tandem velut sa-  
 gittis incidentibus extenuata exsiccata enecta, interempti  
 draconis ab Apolline fabulam fecit. est et alia ratio draco- 58  
 nis perempti. nam solis meatus licet ab ecliptica linea  
 20 numquam recedat sursum tamen ac deorsum ventorum  
 vices certa deflexione variando iter suum velut flexum  
 draconis involvit. unde Euripides: 59

πυριγενὴς δὲ δράκων  
 ὁδὸν ἡγεῖται ταῖς τετραμόρφοις

5 cf. Harpocrat. s. v. πρόνοια || 10 fr. 46 SVF 3 von Arnim ||  
 19 cf. Plin. n. h. 2, § 67 || 23 fr. 943 ed. Nauck

[NDPT MBVZ RFA] 1 humosi P | aereo N, aero ut vid. D,  
 aeri T || 2 ne fulgeret B', refulgeret Mb, fulgerent Z | vivit P ||  
 4 aedis NDPTMBVZ | provinciae M || 5 Graeca om. TMA, post  
 Προνοία om. R, ΠΠΟΝΟΙΑC BV, ΠΠΟΝΟΤΑ cett. omissis R,  
 ΠΠΟΝΟΤΑC F | ATHNAC B | celebratus M || 6 dicunt B |  
 nati TMBVZRFA || 8 δῆλα om. T | aperte M, apta R || 10 ante  
 pater BM' || 11 exhalatio NDPTMBVZRA | superna bm || 12 pen-  
 tis R | mortifera D || 13 inferiora R || 14 umore et calore F ||  
 14 umere B' || 15 videbatur om. NDP || 18 ab] ap N' || 23 — p. 98, 2  
 Graeca om. TMA, post δρα in δράκων om. R, post 24 ταῖς om. F |  
 ΠΥΡΙΓΗΝΗC F | ΔΡΑΚΩΝ NDP, ΔΡΑΚΩΝ Z, ΑΡΚΩΝ F,  
 ΑΡΑ cett. omissis R || 24 ΟΛΩΝ NDPBVZ, ΟΚΩΝ V', ΘΑΩΝ F |  
 ΕΤΕΙΤΑΙ B, ΗΤΕΙΤΑΙ V, ΗΠΕΙΤΑ F | ΤΕΡΑΜΟΡΦΟΙC Z

ὥραισι ζευγνύς ἀρμονία  
πλούτου πολύκαρπον ὄχημα.

- sub hac ergo appellatione caelestis itineris sol cum confecisset suum cursum, draconem confecisse dicebatur. inde  
60 fabula exorta est de serpentis nece. sagittarum autem 5  
nomine non nisi radiorum iactus ostenditur, qui tunc longissimi intelleguntur, quo tempore altissimus sol diebus longissimis solstitio aestivo conficit annum cursum, inde  
'Εκηβόλος et 'Εκατηβόλος dictus ἔκαθεν τὰς ἀκτῖνας βάλ-  
λων, e longissimo altissimoque radios in terram usque 10  
demittens.
- 61 De Pythii cognomine sufficere ista potuissent ni haec  
quoque se ratio eiusdem appellationis ingereret. cum  
enim sol in signo Cancris aestivum solstitium facit, in quo  
est longissimi diei terminus, et inde retrogressum agit ad 15  
diminutionem dierum, Pythius eo tempore appellatur ὧς  
πύματον θέων, ὃ ἐστὶν τὸν τελευταῖον δρόμον τρέχων.
- 62 idem ei nomen convenit et cum Capricornum rursus in-  
grediens ultimum brevissimi diei cursum intellegitur per-  
egisse, et ideo in alterutro signorum peracto annuo spatio 20  
draconem Apollo, id est flexuosum iter suum, ibi confecisse  
memoratur. hanc opinionem Cornificius in Etymis retulit.
- 63 ideo autem iis duobus signis quae portae solis vocantur,

9 cf. Eustath. II. A 75

[NDPT MBVZ RFA] 1 ΩΠΑΙC NDP, OPAIC BVZ | ZEY-  
ΓΗIC NP, ZEYΓΗYC D, ZEITNYC Z | APMONI\*\* B ||  
2 ΠΛΟΥΚΑΡΙΟΝ NDP, ΠΛΟΥΤΟΥ ΤΟΥΤΚΑΡΙΟΝ V ||  
3 confecisset — 4 draconem *om.* D | fecisset Ta, confecissit B' |  
cursum suum BVZF || 8 annum A' || 9 'Εκηβόλος — βάλλων  
*praeter* dictus *om.* TA | ET *Graecis litteris* NDMBVZRF |  
ΕΚΑΤΗΒΑΟC MBV, ΕΚΑΤΗΒΑΟC ZRF | ΕΚΘΕΝ B' | τὰς—  
βάλλων *om.* R, ΒΑΛΩΝ N, ΒΑΛΛΟΝ B, ΒΑΛΛΩ Z || 10 e] ex  
NDPT, ne Z | long. alt.] altissimoque Z | usque *om.* P' || 11 di-  
mittens BV'ZRFA || 12 pithii DTZ, phithii BR, phythii VA |  
nomine P' | possent P || 13 se *om.* MBVZRFA || 15 dei B' ||  
16 pithius DA, phithius T || 16—17 *Graeca om.* TMA, *post* θ *in*  
θέων *om.* R | EEON BVZ, EEON F, E *cett. omissis* R | ECTYN B ||  
18 id est B'FA | ei *om.* A | russus V, rursum A || 19 dei R' ||  
20 alterotro M', alteroutro B'V | per octo M'B'V' || 22 conificioius Z |  
ethimis TMRF, aethymis A || 23 his PTMBVZFA



Cancro et Capricorno, haec nomina contigerunt, quod cancer animal retro atque oblique cedit, eademque ratione sol in eo signo obliquum ut solet incipit agere retrogressum, caprae vero consuetudo haec in pastu videtur ut semper  
5 altum pascendo petat, sed et sol in Capricorno incipit ab imis in alta remeare.

Ἀπόλλωνα Διδυμαῖον vocant, quod geminam speciem 64  
sui numinis praefert ipse inluminando formandoque lunam. etenim ex uno fonte lucis gemino sidere spatia diei  
10 et noctis inlustrat; unde et Romani solem sub nomine et specie Iani Didymaei Apollinis appellatione venerantur.

Ἀπόλλωνα Δέλφιον vocant, quod quae obscura sunt 65  
claritudine lucis ostendit ἐκ τοῦ δηλοῦν τὰ ἀφανῆ aut, ut Numenio placet, quasi unum et solum. ait enim prisca  
15 Graecorum lingua δέλφον unum vocari. unde et frater inquit ἀδελφός dicitur quasi iam non unus. Hieropolitani 66  
praeterea, qui sunt gentis Assyriorum, omnes solis effectus atque virtutes ad unius simulacri barbati speciem redigunt eumque Apollinem appellant. huius facies pro- 67  
20 lixa in acutum barba figurata est, eminente super caput calathō. simulacrum thorace munitum est, dextera erectam tenet hastam superstante Victoriae parvulo signo,

14 FPG 3 p. 153 || 16ss. cf. Lucian. de dea Syra 34ss.

[NDPT MBVZ RFA] 2 cedit *om.* D, incedit F | eaque M ||  
3 obloquium *corr.* obloquum B || 7 *Graeca om.* TA | ΑΠΟΛΛΩΝΑ B,  
ΑΠΑΛΩΝΑ R | ΔΙΑΥΜΑΙΟΝ NDP, ΙΑΥΜΑΙΟΝ Z, ΝΑΥΜΑ-  
ΤΟΝ R, ΑΙΑΥΜΑΤΟΝ F | geminam — 8 inluminando] gemi-  
nando D || 9 lucii B' || 10 illustrant P' | et *tert. om.* M || 11 didyma  
eius D, didymaei R | appollinis R || 12 *Graeca om.* TA | ΑΠΩΛ-  
ΛΩΝΑ M' | ΔΕΛΦΙΟΝ V || 13 *Graeca om.* TA, *post δηλ in δη-*  
*λοῦν om.* R | ΑΝΑΟΥΝ, ΔΝΑΟΥ D, ΔΗΛΟΥ PMBVF, ΑΗΛΟΥ Z,  
ΔΗΑ *cett. omissis* R | ΑΦΑΝΕ MBVZF || 13 aut] et A || 14 nu-  
mero B', nemenio Z | solis N || 14.15 prisca Graecorum] prisco-  
rum R' || 15 *Graeca om.* TA | ΔΕΛΦΦΟΝ P', ΑΔΕΛΦΟΝ b, ΔΕ-  
ΛΟΝ R | unde — inquit] unum et inquit fratrem A || 16 *Graeca*  
*om.* TA | ΔΕΑΦΟC D, ΔΕΛΟC M, ΑΔΕΛΟΝC R' | non novus P |  
iheropolitani A || 17 assiriorum (*quod deinceps non notabo*)  
NDPVRA || 18 simulari D || 19 eumque] eundem R | appollinem Z ||  
21 calato R', calotho A | thorace N, torace P'B | dextre ND,  
dextrae P, dextra TA, dexteram M, dextere B' | rectam NDPT'b

- sinistra floris porrigit speciem summisque ab umeris  
Gorgoneum velamentum redimitum anguibus tegit sca-  
pulas. aquilae propter exprimunt instar volatus, ante  
pedes imago feminea est, cuius dextera laevaue sunt signa  
68 feminarum, ea cingit flexuoso volumine draco. radios in 5  
terram superne iaci barba demissa significat. calathus  
aureus surgens in altum monstrat aetheris summam, unde  
solis creditur esse substantia. hastae atque loricae argu-  
mento imago adiungitur Martis, quem eundem ac solem  
esse procedens sermo patefaciet. Victoria testatur cuncta 10  
submitti huius sideris potestati. floris species florem re-  
rum protestatur, quas hic deus inseminat progenerat  
69 fovet nutrit maturatque. species feminea terrae imago est,  
quam sol desuper inlustrat. signa duo aequae feminea qui-  
bus ambitur hylen naturamque significant confamulan- 15  
tes, et draconis effigies flexuosum iter sideris monstrat.  
aquilae propter altissimam velocitatem volatus altitu-  
70 dinem solis ostendunt. addita est Gorgonea vestis, quod  
Minerva quam huius praesidem accipimus solis virtus  
sit, sicut et Porphyrius testatur Minervam esse virtutem 20  
solis quae humanis mentibus prudentiam subministrat.  
nam ideo haec dea Iovis capite prognata memoratur, id  
est de summa aetheris parte edita, unde origo solis est.  
18 Haec quae de Apolline diximus possunt etiam de Libero  
dicta existimari. nam Aristoteles, qui Theologumena 25  
scripsit, Apollinem et Liberum patrem unum eundemque  
deum esse cum multis aliis argumentis adserat, etiam apud

20ss. cf. Arnob. 3, 31; Aug. civ. 7, 16 || 25 Rosii Arist. pseud.  
p. 616; cf. Arnob. 3, 33; Aug. l. c.; Serv. Geo. 1, 5

[NDPT MBVZ RFA] 2 redemitum D | spaculas NDF', spa-  
tulas p || 3 propter *Iano suspectum* || 4 est om. P | dextra PTMBVZ |  
signa sunt V'A' || 6 iaciens P | dimissa MBVZ | significat —  
7 surgens om. D || 7 monstrat] monstrata ND, monstrati corr. mon-  
strat alti A | summum RFA || 9 adiungitis B' | matris MBVZRFA ||  
13 nutrit fovet R | maturaque R' || 15 ambitus MBVZ | hilen  
TR | significat P' | confumulantes M || 20 porphirius NDTMFA',  
phorphirius R || 23 *post est addunt DE LIBERO PATRE codd.* ||  
24 libera N, liberam D' || 25 dicta om. P | aestimari P | aristoti-  
les BZRA | theologumena TBVZ || 26 eundem deum B || 27 aliis  
om. P | adserit MBVZ, asseverat R

Ligyreos ait in Thracia esse adytum Libero consecratum ex quo redduntur oracula. sed in hoc adyto vaticinaturi plurimo mero sumpto, uti apud Clarium aqua pota, effantur oracula. apud Lacedaemonios etiam in sacris quae Apol-  
 5 lini celebrant, Hyacinthia vocantes, hedera coronantur Bacchico ritu. item Boeotii, Parnassum montem Apollini 3  
 sacratum esse memorantes, simul tamen in eodem et oraculum Delphicum et speluncas Bacchicas uni deo consecratas colunt; unde et Apollini et Libero patri in eodem  
 10 monte res divina celebratur. quod cum et Varro et Gra- 4  
 nius Flaccus adfirmant, etiam Euripides his docet:

Διόνυσος δς θύρσοισι καὶ νεβρῶν δοραῖς  
 καθαπτὸς ἐν πεύκαισι Παρνασσὸν κατὰ  
 πηδᾶ χορεύων.

15 in hoc monte Parnasso Bacchanalia alternis annis agun- 5  
 tur, ubi et Satyrorum, ut adfirmant, frequens cernitur coetus et plerumque voces propriae exaudiuntur, item-  
 que cymbalorum crepitus ad aures hominum saepe per-  
 veniunt. et nequis opinetur diversis dis Parnassum mon- 6

1 cf. Athen. 38a || 3 cf. Tac. ann. 2, 54; Plin. n. h. 2, § 232; Iambl. myst. 3, 11 || 5 cf. Hesych. s. v. Ἐκατομβεύς; Paus. 3, 10, 1 || 9 cf. Paus. 10, 32, 1s.; schol. Ar. Nub. 603 || 12 fr. 752 ed. Nauok || 15 cf. Lucian. 5, 73

[NDPT MBVZ RFA] 1 ligireos NDPTM, lygireos VZ | tra-  
 oia P, trachia R | aditum NPMBVZrFA, adito D, additum R' ||  
 2 adito NDMbVZRFA, adita B' | vaticinari R'F | plurimi B' ||  
 3 aqua potata aqua effantur P | effatur MbVZRFA', effatus B' ||  
 4 oraculo P, oraculum v | lecedaemonios D || 5 celebrantur M,  
 celebrabant BZ | yacinthia NBVZRF, yiacinthia P', iacinthia  
 DpTMA | hederæ M || 6 bachico PT'MFA | beotii P, boetii  
 DTMBVZRFA | parnasum P'TMVA | appollini R || 8 delphicum F |  
 spelunchas nD | bacchicas — 10 celebratur om. N | bachicas PMA,  
 bacchias Z || 9 unde — 10 celebratur om. DPT || 11 adfirmet B',  
 adfirmant F'A || 12—14 *Graeca om.* TMA, *post νεβ in νεβρῶν om.* R |  
 ΔΙΟΝΙΟC NDPT, ΑΙΟΝΥCOC Z | δς ex Aristoph. *supplent vulgo,*  
*om. codd.* | ΑΟΡΑΙC NDPT || 13 ΠΕΥΚΑΙC NDPT, ΠΕΥΚΑΙC F |  
 ΑΙΝΟC CCON N, ΑΙΝΑC CCON DP || 14 ΠΑΛΑΙ N, ΠΑΛΑΙ DP,  
 ΠΑΛΑΙ BVZ, ΠΗΛΑΙ F | ΧΟΡΕΥΟΝ D, ΧΟΡΕΙΟΝ P, ΧΟ-  
 ΡΕΥΝ V' || 15 parnasus TMbA | bachanalia P, baccanalia V ||  
 16 satyrorum NDPTA, sathirorum V || 17 *post propriae add.*  
 eorum NDPT, *ego incertus haereo* || 18 cymbalorum NDTZRA ||  
 19 optinetur B' | dis om. A

tem dicatum, idem Euripides in Licymnio, Apollinem Liberumque unum eundemque deum esse significans, scribit

δέσποτα φιλόδαφνε Βάκχε, Παιάν Ἀπολλον εὐλυρε.

ad eandem sententiam Aeschylus

5

ὁ κισσεὺς Ἀπόλλων ὁ Βακχεῖος ὁ μάντις.

- 7 Sed licet illo prius adserto eundem esse Apollinem ac solem, edoctoque postea ipsum esse Liberum patrem qui Apollo est, nulla ex his dubitatio sit Solem ac Liberum patrem eiusdem numinis habendum, absolute tamen hoc 10  
8 argumentis liquidioribus adstruetur. in sacris enim haec religiosi arcani observatio tenetur, ut sol cum in supero id est in diurno hemisphaerio est, Apollo vocitetur: cum in infero id est nocturno, Dionysus qui est Liber pater  
9 habeatur. item Liberi patris simulacra partim puerili 15 aetate, partim iuvenis fingunt. praeterea barbata specie, senili quoque, uti Graeci eius quem Βασσαρέα, item quem Βρισέα appellant, et ut in Campania Neapolitani celebrant  
10 Ἡβωνα cognominantes. hae autem aetatum diversitates ad solem referuntur, ut parvulus videatur hiemali solstitio, 20  
qualem Aegyptii proferunt ex adyto die certa, quod tunc brevissimo die veluti parvus et infans videatur; exinde

4 fr. 480 ed. Nauck || 6 Aeschyli fr. 86 Mette || 14 cf. Plut. de El. ap. Delph. 9; Paus. 1, 40, 5; Cornut. 30 (p. 60, 9)

[NDPT MBVZ RFA] 1 licimnio PTr, lycimnio MVZ, limcimnio R', lycinnio A || 4 Graeca om. TMA, post Πα in Παιάν om. R | ΦΙΛΟΛΛΦNE N, ΦΙΛΟΑΑINE R | ΒΧE N, BAXE PF | PAI-ANA N, BAIAN BVZ, NA cett. omissis R | ΑΠΟΛΛΩΝ PBVZ, APOMON F | ΕΥΑΥΡΥE N, ΥΑΥΡE D, ΕΥΑΥΡE VZF || 5 aeschilus NDMVRFa, aeschillus T, aescilus PA' || 6 Graeca om. TMA, post Βα in Βακχεῖος om. R | ΚΙCCEIC BVZ | ΑΠΛΩΝ D | KABAIOC NDP, BAKCIOC BVZ, BAXIOC F, BA R || 7 apollinem — 8 esse om. D | appollinem R || 8 qui om. P', quia TZ || 9 libertum P' || 13 diuno P' || 14 in om. NDPT | dionisius ND, dionisius (dyo-) cett. | qui et liber A || 15 puerilia Z || 16 iuvenili Pv || 17 gregi R | baccapea NDPMBVZRF, bacchapea TA || 18 brisea codd., corrigunt vulgo || 19 bona T, hebona cett. | haec NZ || 21 adyto T, adito cett. | certo P', carta B' || 22 parvulis videatur et infans A

autem procedentibus augmentis aequinoctio vernali simili-  
liter atque adulescentis adipiscitur vires figuraque iuvenis  
ornatur. postea statuitur eius aetas plenissima effigie  
barbae solstitio aestivo, quo tempore summum sui con-  
sequitur augmentum. exinde per deminutiones veluti  
senescenti quarta forma deus figuratur. item in Thracia 11  
eundem haberi solem atque Liberum accipimus, quem illi  
Sabazium nuncupantes magnifica religione celebrant, ut  
Alexander scribit, eique deo in colle Zilmisso aedes dicata  
10 est specie rotunda, cuius medium interpatet tectum. rotun-  
ditas aedis monstrat huiusce sideris speciem, summoque  
tecto lumen admittitur, ut appareat solem cuncta vertice  
summo lustrare lucis inmisso, et quia oriente eo universa  
patefiunt. Orpheus quoque solem volens intellegi ait inter 12  
15 cetera:

τήκων αἰθέρα διὸν ἀκίνητον πρὶν ἔόντα  
ἐξανέφηνε θεοῖσιν ὄραν κάλλιστον ἰδέσθαι,  
ὃν δὴ νῦν καλέουσι Φάνητά τε καὶ Διόνυσον  
Εὐβουλήα τ' ἀνακτα καὶ Ἀνταύγην ἀρίδηνον.  
20 ἄλλοι δ' ἄλλο καλοῦσιν ἐπιχθονίων ἀνθρώπων.

8 cf. Diod. 4, 4, 1; Lyd. 4, 51 || 16 fr. ed. Kern 237

[NDPT MBVZ RFA] 1 argumentis R || 3 ornatus M'B'Z ||  
4 solstitio ND || 5 diminutiones TMZA, *dein* dierum *addunt*  
NDPT || 6 figuratus B'Z | tracia N'V', trachia nR || 8 Sabazium  
*Meursius*, sebadium NDTBVZRFA, sebladium P, sebaidum M ||  
9 zilmysso M | dedicata M, dicta B' || 10 species A | rutanda N',  
rutunda nV'Z | tectum *om.* V' | rutunditas ND'V'Z || 12 limen A' ||  
13 immissum A || 16 — p. 104, 4 *Graeca om.* TMA, post ἐξ in  
ἐξανέφηνε *om.* R, post & in 20 ἄλλοι *om.* F || 16 ΤΗΚΩΝ ND,  
TIKΩN BVZ, TNKΩN R | AION Z, ATON R | AKINETON P',  
AKINNTON R | EONTE N || 17 ΦΗΝΕ N, ENEΦΗΝΕ DP,  
EEANEΦΗΝΕ BVZ, ΕΞΑ *cett. omissis* R, EEANHΦΗΝΕ F |  
ΘΕΒΙCIN Z | Θεοῖς ὦρον *voluit Gessner* | ΚΑΛΑΙCΤON  
DPBVZF | ΙΔΕCΤΑΙ NDFF, ΔΕCΘΑΙ V || 18 ΔΕ F | ΚΑΔΕ-  
ΟΙCΙ F | ΦΑΝΕΤΑ N, ΦΑΝΗΑ BVZF | ΑΙΟΝΥCON Z, ΔΙΟ-  
ΝΙCON F || 19 ΑΝΤΑΥΠΗΝ NP, ΑΝΤΑΥΠΗΝ D, ΑΝΤΑΥΤΝ V,  
ΑΝΤΑΙΓΗΝ F | ΑΡΥΔΗΛΩΝ P', ΑΡΔΗΛΩΝ pBV, ΑΡΑ-  
ΝΑΩΝ Z, ΑΡΑΔΕΛΩΝ F || 20 ἄλλοι | A *ceteris Graecis omis-*  
*sis* F | ΕΠΙΧΤΟΝΙΩΝ N, ΕΠΙΧΘΕΟΝΙΩΝ PB | ΑΝΟΡΩΠΩΝ  
NP, ΑΝΟΡΩΠΩΝ D

πρῶτος δ' ἐς φάος ἦλθε, Διώνυσος δ' ἐπεκλήθη,  
οὔνεκα δινεῖται κατ' ἀπείρονα μακρὸν "Ολυμπον·  
ἀλλαχθεῖς δ' ὄνομ' ἔσχε, προσωυμίας πρὸς ἕκαστον  
παντοδαπὰς κατὰ καιρὸν ἀμειβομένιοι χρόνιοι.

- 13 Φάνητα dixit solem ἀπὸ τοῦ φωτὸς καὶ φανεροῦ id est a 5  
lumine atque inluminacione, quia cunctis visitur cuncta  
conspiciens. Διώνυσος ut ipse vates ait ἀπὸ τοῦ δινεῖσθαι  
καὶ περιφέρεισθαι id est quod circumferatur in ambi-  
14 tum. unde Cleanthes ita cognominatum scribit ἀπὸ τοῦ  
διανύσαι, quia cotidiano impetu ab oriente ad occasum 10  
15 diem noctemque faciendo caeli conficit cursum. physici  
Διώνυσον Διὸς νοῦν, quia solem mundi mentem esse dixe-  
runt. mundus autem vocatur caelum, quod appellant  
Iovem. unde Aratus de caelo dicturus ait:

ἐκ Διὸς ἀρχώμεσθα.

15

- 16 Liber a Romanis appellatur, quod liber et vagus est, ut  
ait Naevius,

Hac qua sol vagus igneas habenas  
immittit propius iugatque terrae.

9 fr. 546 SVF1 v. Arnim || 12 cf. Lyd. 4, 51 (108, 18 W.) ||  
15 Arati 1 || 16 cf. Sen. tranqu. 17, 8 || 17 Laevii fr. 2 Morel

[NDPT MBVZ RFA] 1—4 *Graeca om.* TMRFA | ΠΡΟΤΟC D |  
HC N | ΗΛΘΗ N, ΗΑΘΕ V' | ΔΙΟΝΙCOC BV, ΑΙΟΝΙCOC Z |  
ΕΠΕΚΑΗΟΝ NDP, ΕΠΕΚΑΗΤΗ V, ΕΠΕΚΑΝΘΗ Z || 2 ΔΙ-  
ΝΕΙΤΑ BVZ | "Ολυμπον] ΟΛΥ N || 3 ΠΡΟCΟΝΤΥΜΙΑC V |  
ΕΚΑCΤΟ D | προσωυμίας τ' ἐκέκαστο παντοδαπαῖς *voluit Lobeck.*  
*Aglaophami p. 498* || 4 ΑΜΕΝΟΙΟ NDP, ΑΜΕΒΟΜΕΝΟΙΟ BVZ ||  
5 phaneta T, feneta Z, fanea R', faneta *cett.* | *Graeca om.* TA |  
ἀπὸ τοῦ] ΑΠΟΥ BVZ | ΦΩ\*ΤΟC N, ΦΟΤΟC D, ΦΑΤΟC BVZ,  
ΙΩΤΟC R | ΚΙΑ P, ΚΑΥ F | ΟΑΝΕΡΟΥ R || 7 dionisos  
NDPMVZRA, dionysos TF, dionisios B || 7 ἀπὸ — 8 *Graeca om.* TA |  
ΔΙΝΝΕΙCΘΑΙ R || 8 ΠΕΡΦΕΡΕCΘΑΙ D, ΠΕΡΙΦΕΕΡΕCΘΑΙ P',  
ΠΕΡΙΦΕΡΕCΤΑΙ Μ'ΒΖV, *om.* R || 9 cleantes NDPTMR || 9 -10  
*Graeca om.* TA | ΤΟΙ P, ΤΩΥ B | ΔΙΑΝΙCΑΙ NDP, ΔΑΝΙCΑΙ P',  
ΑΙΑΝΥCΑΙ R || 12 *Graeca om.* TA | ΔΙΟΝΙCΟΝ NDP, ΑΙΟΝΥ-  
CΟΝ ΖR | ΔΙC ND, ΛΙC P, ΑΙΟC ΖR || 15 *Graeca om.* TA |  
ΑΙΟC NDPR || 16 appellatus NDMBVZR || 17 *neuius codd.,*  
*Laevius Scaliger Lect. Auson. lib. 2, c. 27* || 19 proprius MB |  
iugat quae A

idem versus Orpheici Εὐβουλῆα vocantes boni consilii 17  
hunc deum praestitem monstrant. nam si conceptu men-  
tis consilia nascuntur, mundi autem mentem solem esse  
opinantur auctores, a quo in homines manat intellegendi  
5 principium, merito boni consilii solem antistitem credi-  
derunt. solem Liberum esse manifeste pronuntiat Or- 18  
pheus hoc versu:

“Ἥλιος δὲν Διόνυσον ἐπὶ κλησὶν καλέουσιν.

et is quidem versus absolutior, ille vero eiusdem vatis  
10 operosior:

εἰς Ζεὺς εἰς Ἀΐδης εἰς Ἥλιος εἰς Διόνυσος.

huius versus auctoritas fundatur oraculo Apollinis Clarii, 19  
in quo aliud quoque nomen soli adicitur, qui in isdem  
sacris versibus inter cetera vocatur Ἰαώ. nam consultus  
15 Apollo Clarius quis deorum habendus sit qui vocatur  
Ἰαώ, ita effatus est:

ὄργια μὲν δεδαῶτας ἔχρῃν νηπευθέα κεύθειν, 20  
εἰ δ’ ἄρα τοι παύρη σύνεσις καὶ νοῦς ἀλαπαδνός,

1 cf. Plut. symp. 7, 9 (p. 714c) || 3 fr. ed. Kern 239; cf. Diod.  
1, 11, 3 || 14ss. cf. Diod. 1, 94, 2

[NDPT MBVZ RFA] 1 ΕΙΒΟΥΛΗΑ N, *supra verbum* ΚΑΛΙ  
*add.* b, ΕΥΡΟΥΑΝΑ R, ΕΥΒΟΥΛΕΑ F, ΕΥΡΟΥΛΕΑ A, *om.* T ||  
2 monstrat MB | si] sit NDP || 4 manet A' || 8 *Graeca om.* TMA,  
*post* Διονυσο *om.* R | HATOC R | ON *erasit* b | ΔΙΟΝΥCO *cett.*  
*Grr. omm.* R | ΕΠΙΚΑΗCIN Dp, ΕΠΙΚΑECIN P', ΕΠΙΚΑECIN  
BV, ΠΙΚΑECIN Z || 9 is] his NB'V'R', hic T || 11 *Graeca om.*  
TMA, *post* Ἀΐδ *in* Ἀΐδης *om.* R | εἰς *primum*] EYC F | εἰς *alte-*  
*rum*] EC R, EYC F | ΑΝΔHC BVZF, ΑΝΑ *cett.* *Grr. omissis* R |  
ΝΑΪOC BVZF | εἰς *quartum*] EYCA F | ΔΙΟΝΙCOC NP || 12 ap-  
pollinis BZR | darii R || 13 quoque *om.* R' | hisdem N'TB, iis-  
dem A || 14 Ἰαώ *vulg.*, ΙΑΟ NDP, *om.* T, ΥΑΩ A, ΥΑΟ *cett.* ||  
15 vocatus B'VZ || 16 Ἰαώ *vulg.*, ΙΑΟ NDP, *om.* T, ΑΟΜΒV'Z,  
ΥΑΟ *cett.* | affatus NDPT || 17 — p. 106, 3 *Graeca om.* TMA, *post*  
*δεδ in* δεδαῶτας *om.* R, *post* νοῦς (18) *om.* F | ὄργια *vulg.*, OPTA B,  
ΟΠΑ F, ΟΠΠΑ *cett.* | δεδαῶτας] ΔΕΑ *ceteris Grr. omissis* R | ΝΗ-  
ΠΗΥΘΕΑΝ, ΝΗΠΥΘΕΑ V', ΝΕΠΕΥΘΕΑ F | ΚΗΥΘΕΥΝ F ||  
18 εἰ] EY F | ΑΠΑ NDP | ΓΟΙ P | ΠΑΥΠΗ NP, ΠΑΙΠΕ B,  
ΠΑΕΠΙ V, PH Z, ΠΑΙΡΗ F | CINECIC BVZ | ΝΟΥC F,  
ΝΟΙC *cett.*

φράζεο τὸν πάντων ὑπατον θεὸν ἔμμεν Ἰαώ,  
 χείματι μὲν τ' Ἀίδην, Δία δ' εἶταρος ἀρχομένοιο,  
 Ἥελιον δὲ θέρους, μετοπώρου δ' ἄβρον Ἰαώ.

- 21 huius oraculi vim, numinis nominisque interpretationem,  
 qua Liber pater et sol Ἰαώ significatur, exsecutus est 5  
 Cornelius Labeo in libro cui titulus est De oraculo Apolli-  
 22 nis Clarii. item Orpheus, Liberum atque Solem unum  
 esse deum eundemque demonstrans, de ornatu vestituque  
 eius in sacris Liberalibus ita scribit:

ταῦτά τε πάντα τελεῖν ἦρι σκευῇ πυκάσαντα 10  
 σῶμα θεοῦ μίμημα περικλύτου ἡελίοιο·  
 πρῶτα μὲν οὖν φλογέαις ἐναλίγκιον ἀκτίνεσσιν  
 πέπλον φοινίκεον πυρὶ εἵκελον ἀμφιβαλέσθαι·  
 αὐτὰρ ὑπερθε νεβροῖο παναίολον εὐρὺ καθάψαι  
 δέρμα πολύστικτον θηρὸς κατὰ δεξιὸν ὦμον, 15

10 fr. ed. Kern 238

[NDPT MBVZ RFA] 1 τὸν *vulg.*, ΤΩΝ *codd.* | ΙΠΑΤΟ N,  
 ΥΠΑΤΟ DP, ΥΠΑΤΩΝ V | ΑΩ BVZ || 2 ΧΕΙΜΑΠ D | ΑΙΑΗΝ  
 ND, ΑΔΙΗ BVZ | ΑΡΖΟΜΕΝΟΙΟ NDP || 3 ΘΕΡΕΙC B | με-  
 τοπώρου *vulg.*, ΜΕΤΟΩΠΡΟΙ ND, ΜΕΓΟΩ\*ΠΡΟΙ P, ΜΕΤΟ-  
 ΠΑΡΩΙ BVZ | δ' A NZ | ΙΟCΩ *ni fallor* D, ICCΩ P || 5 sol  
 Ἰαώ *vulg.*, solio NDP, sol T, sol ΑΩ MBVZ, sol ΥΑΩ RFA |  
 significatus B || 6 apollonis N || 10 — p. 107, 9 *Graeca om.* TMA,  
*post τελεῖν om.* R, *post ἂν in* p. 107, 6 *ἀνά om.* F || 10 ΙΑΥΤΑ  
 BVZRF | ΙΕ NDP | ΠΑΝ P' | ΤΕΛΙΝ R | ἦρι *Geelius*, ΙΤΕΡΑ  
 ND, ΠΕΡΑ P, ΕΠΙ BVZF | CKEYEI F | ΠΙΚΑCΑΝΤΑ F ||  
 11 ΘΕΟΙ NDP | ΠΕΡΙΧΑΥΤΟΥ ND, ΠΕΡΙΧΑΥΙΟΥ P, ΠΕΡΙ-  
 ΚΑΥΤΟΥ Z, ΠΗΡΥΚΑΥΤΟΥ F | ΗΛΙΟΥ F || 12 ΠΡΟΤΑ F |  
 ΜΗΝ F | ΑΥΝ NDP | ΦΑΟΓΕΑΙC NDP, ΦΛΟΓΗΑΙC F |  
 CΕΝΑΙΓΚΙΟΝ NP, CΕΝΑΙΤΚΙΟΝ D | ΑΚΤΙΝΕCCTN F ||  
 13 ΠΕΠΑΟΝ DBV, ΓΙΕΠΑΟΝ P, ΠΑΟΝ Z | ΦΟΥΝΙΚΕΟΝ F |  
 ΙΚΕΛΟΝ NDP, ΚΕΛΟΝ BVZ, ΚΗΛΟΝ F | ΑΜΦΙΒΑΛΕCΘΑ P,  
 ΑΜΦΟΙΝΙΚΕΟΝ ΑΜΦΙΒΑΛΕCΘΑΤ D || 14 ΤΑΥΤΑΝ P |  
 ΠΕΡΘΕ BVZF | ΠΑΗΑΙΟΛΟΝ D, ΤΙΑΝΑΥΟΛΟΝ F | ΕΥΡΙ  
 ΡΒVZF | ΚΑΤΑΨΑΙ NDBVZ, ΚΑΤΑΙ F || 15 ΝΟΛΙCΤΙΚ-  
 ΤΟΝ NDP, ΠΟΛΙCΤΙΚΤΟΝ BVZ, ΠΟΛΙCΤΙΚΙΟΝ F | ΘΕ-  
 ΡΟC BF | ΚΑΤΑΤΑ D | ΤΕΕΙΟΝ B, ΛΕΖΙΟΝ Z | ΩΜΑΝ P,  
 ΩΜΝ Z



ἄστρον δαιδαλέων μίμημ' ἱεροῦ τε πόλοιο.

εἶτα δ' ὑπερθε νεβρῆς χρύσειον ζωστήρα βαλέσθαι,

παμφανόωντα, περίξ στέρνων φορέειν, μέγα σῆμα,

εὐθύς δτ' ἐκ περάτων γαίης φαέθων ἀνορούων

<sup>5</sup> χρυσελαῖς ἀκτῖσι βάλλῃ ῥόον ὠκεανοῖο,

αὐγῇ δ' ἄσπετος ἦ, ἀνὰ δὲ δρόσῳ ἀμφιμιγεῖσα

μαρμαίρῃ δίνῃσιν ἐλίσσομένη κατὰ κύκλον,

πρόσθε θεοῦ· ζωστήρ δ' ἄρ' ὑπὸ στέρνων ἀμετρήτων

φαίνεται ὠκεανοῦ κύκλος, μέγα θαῦμα ιδέσθαι.

<sup>10</sup> hinc et Vergilius sciens Liberum patrem solem esse et <sup>23</sup>  
Cererem lunam, qui pariter fertilitatibus glebae et ma-  
turandis frugibus vel nocturno temperamento vel diurno  
calore moderantur, vestro, ait,

si munere tellus

<sup>15</sup> Chaoniam pingui glandem mutavit arista.

solem vero terrenae esse fecunditatis auctorem idem poeta <sup>24</sup>  
profano mox docuit exemplo, cum ait,

Saepe etiam steriles incendere profuit agros

14 Georg. 1. 7 || 18 Georg. 1. 84

[NDPTMBVZ RFA] 1 ACTPON B | AAIAAAEION NDPZ,  
ΔΑΙΔΑΑΕΙΩΝ BV, ΔΑΙΔΑΑΕΙΩΝ F | MIMYMNDP, MIMEMF |  
EPOI N, IEPOY DP, EPOY BVZF | ΠΟΛΙΩΝ DP, ΝΟΛΟΙΩ  
BVZ, ΝΟΛΟΥΟ F || 2 ΥΠΕΡΤΕ N, ΠΕΡΘΕ BVZF | ΝΕΒΡΕC B |  
ΑΡΥCΕΩΝ D, ΧΡΥCΕΩΝ P, ΧΡΙCΕΩΝ BVZ || 3 ΝΕΠΙΕ BVZF |  
ΙCΤΗΡΝΩΝ N, CΤΕΡΝΩΝ BF || 4 ΕΥΘΙC F | ΟΘ F | ΤΑΝΙC N,  
ΤΑΗC DPZ, ΤΑΗC V, ΤΙΗC F | ΦΑΙ\*ΘΩΝ V, ΦΑΕΤΩΝ F |  
ΑΝΑΡΟΥΩΝ ND' P || 5 ΧΡΙCΙΑΙC B, ΧΡΙCΕΙΑΙC VZ, ΧΡΥCΕ-  
ΙΑΥC F | ΚΡΙCΙ ΒΑΛΕΙ F | ΡΟΥΩΝ ND V | ΟΚΕΑΝΟΙΩ D, ΟΚΕ-  
ΑΝΜΟ F | ΑΙΤΗ N, ΑΥΤΗ DPBV, ΑΙΤΕ F | ΑCΠΗΤΟC F ||  
6 ΝΙ BVZF (pro ἦ) || 7 ΔΙΝΕCΙΝ ND | ΕΛΙCCOMΗΝΗ N DPB,  
ΕΛΙCΟΜΕΝΗ D', ΕΛΙCCOMΙΗΝΗ V, ΕΛΙCCOMΗΗ Z | ΚΥ-  
ΚΑΩΝ DP, ΚΑΥΚΑΩΝ BVZ || 8 ΖΩΤΗΡ N, ΖΩΕΙΗΡ DP,  
ΖΟCΤΗΡ B | ΥΝΟ P, ΠΟ BVZ | CΤΗΡΝΩΝ N | ΑΕΤΡΗΤΩΝ D,  
ΑΜΕΤΡΗΤΩΝ BVZ || 9 *versum om.* D', *supplet* D<sup>m</sup> | ΦΑΙΝΕΤΑΤ  
ND<sup>m</sup> P | ΩΚΕΑΝΟΥ NP | ΜΕΤΑ BVZ | ΘΑΥΜ NP (de D non  
liquet, resecto margine) | ΙΔΕCΘΙ N, ΙΔΕCΘΙ ut videtur D<sup>m</sup>,  
ΙΔΕCΘΙ P, ΔΕCΘΙ BVZ || 10 scribens RFA || 16 *terrena* ND' |  
auctoritatem D'A' || 17 *profano* TA || 18 *sterelis* V', *sterilis* R

et reliqua. si enim hominum commento ignis adhibitus multiplex praestat auxilium, quid adscribendum est aetherio solis calori?

- 19 Quae de Libero patre dicta sunt, haec Martem eundem ac solem esse demonstrant: si quidem plerique Liberum 5 cum Marte coniungunt, unum deum esse monstrantes. unde Bacchus Ἐνυάλιος cognominatur, quod est inter 2 propria Martis nomina. colitur etiam apud Lacedaemonios simulacrum Liberi patris hasta insigne, non thyrsos. sed et cum thyrsos tenet, quid aliud quam latens telum 10 gerit? cuius mucro hedera lambente protegitur, quod ostendit vinculo quodam patientiae obligandos impetus belli. habet enim hedera vincendi obligandique naturam. nec non et calor vini, cuius Liber pater auctor est, saepe 3 homines ad furorem bellicum usque propellit. igitur 15 propter cognatum utriusque effectus calorem Martem ac Liberum unum eundemque deum esse voluerunt. certe Romani utrumque patris appellatione venerantur, alterum Liberum patrem, alterum Marspitrem id est 4 Martem patrem cognominantes. hinc etiam Liber 20 pater bellorum potens probatur, quod eum primum ediderunt auctorem triumphis. cum igitur Liber pater idem ac sol sit, Mars vero idem ac Liber pater, Martem solem 5 esse quis dubitet? Accitani etiam, Hispana gens, simulacrum Martis radiis ornatum maxima religione cele- 25 6 brant, Necon vocantes. et certe ratio naturalis exigit ut di caloris caelestis parentes magis nominibus quam re substantiaque divisi sint: fervorem autem quo animus excandescit excitaturque alias ad iram, alias ad virtutes,

7 cf. Bergk<sup>4</sup>, adesp. 108; Hsch. s. v. Ἐνυάλιος || 11 cf. Cornut. 30 (60, 4L.) || 19 cf. Gell. N. A. 5, 12, 5 || 21 cf. Cornut. 30 (61, 16L.)

[NDPT MBVZ RFA] 1 comento P || 3 aethereo TA, aetherio BZ | colori N | *post calori addunt DE MARTE MBVZRFA, sed et in DP spatia his scribendis idonea relicta sunt* || 4 Martem] mater M' || 5 solum M || 7 bacchis N, bachus PA | ENIAAIOC NDP, om. TA, ENAAIIOC R | cognominatus B || 9 asta BVZ | thyrsos DPR, thyrsos T || 10 et om. MBVZRFA || 19 patrem — 20 Martem om. N || 21 probatus B | qui A' || 22 auctorem P' || 24 haccintani Z, acitani R || 26 necon ZA || 27 parantes *ni fallor* D || 28 divisunt N, divisi sunt D'R || 29 alias *alterum* om. NDPT

non numquam ad temporalis furoris excessum, per quas res etiam bella nascuntur, Martem cognominaverunt; cuius vim poeta exprimendo et similitudini ignis adplicando ait:

5 μαίνεται δ' ὥς ὅτ' Ἀρης ἐγχέσπαλος ἦ ὁλοὸν πῦρ.

in summa pronuntiandum est effectum solis, de quo fervor animorum, de quo calor sanguinis excitatur, Martem vocari.

Vt vero Mercurius sol probetur, superius edocta suf- 7  
10 fragio sunt. eundem enim esse Apollinem atque Mercurium vel hinc apparet, quod apud multas gentes stella Mercurii ad Apollinis nomen refertur, et quod Apollo Musis praesidet, Mercurius sermonem, quod est Musarum munus, impertit. praeter hoc quoque Mercurium pro sole 8  
15 censi multa documenta sunt. primum quod simulacra Mercurii pennatis alis adornantur, quae res monstrat solis velocitatem. nam quia mentis potentem Mercurium 9  
credimus appellatumque ita intellegimus ἀπὸ τοῦ ἐρμηνεύ-  
ειν, et sol mundi mens est, summa est autem velocitas  
20 mentis, ut ait Homerus,

ὥς εἰ πετρὸν ἡὲ νόημα,

ideo pennis Mercurius quasi ipsa natura solis ornatur. hoc argumentum Aegyptii lucidius absolvunt, ipsius solis 10  
simulacra pennata fingentes, quibus color apud illos non  
25 unus est. alterum enim caerulea specie, alterum clara fingunt. ex his clarum superum et caeruleum inferum

5 Hom. Il. O 605 || 11 cf. Arist. mund. 392, 27; Apul. mund. 2 ||  
19 cf. Lyd. 4, 76; Cornut. p. 22, 3 || 21 Od. η 36

[NDPT MBVZ RFA] 5 *Graeca om.* TMA, post AP in Ἀρης  
*om.* R | ΛΑΛΙΝΕΤΟ R | APEC B, AP *cett. omissis* R | ἡ *om.* F' |  
ΠΙΠ F || 7 excitatus B' || 8 *post vocari addunt* DE MERCURIO  
MBVRFA, et Z transit statim ad p. 128, 3 hic cum Praetextatus.  
*sed ex hoc loco Z lectiones laudare supersedi* || 16 pennatis NDPMR'a,  
pinatis A' | monstrant BV || 18 *Graeca om.* TA | EPMHETEIN V ||  
19 mens est] mensem R | autem est P || 21 *Graeca om.* TA | εἰ]  
E R | πετρὸν] NTENTON N, ΠΤΕΡΟΠ V | NE MR | ΗΘ F |  
NONMA NDPM, NHMA V, NOHAA R, NOEMA F || 22 pin-  
nis NDpRA | ornatus MB'V || 24 pennata NDPMRFA | fingen-  
tes R' || 25 cerula P | clarum R

- vocant, inferi autem nomen soli datur, cum in inferiore hemisphaerio, id est hiemalibus signis, cursum suum per-
- 11 agit, superi, cum partem zodiaci ambit aestivam. eadem circa Mercurium sub alia fabula fictio est, cum inter superos et inferos deos administer ac nuntius aestima- 5
- 12 tur. Argiphontes praeterea cognominatur non quod Argum peremerit, quem ferunt per ambitum capitis multorum oculorum luminibus ornatum custodisse Iunonis imperio Inachi filiam Io, eius deae paelicem, conversam in bovis formam: sed sub huius modi fabula Argus est 10 caelum stellarum luce distinctum, quibus inesse quaedam species caelestium videtur oculorum. caelum autem Argum vocari placuit a candore et velocitate, παρὰ τὸ λευκὸν καὶ ταχύ. et videtur terram desuper observare, quam Aegyptii hieroglyphicis litteris cum significare vo- 15 lunt, ponunt bovis figuram. is ergo ambitus caeli stellarum luminibus ornatus tunc aestimatur enectus a Mercurio, cum sol diurno tempore obscurando sidera veluti enecat, vi luminis sui conspectum eorum auferendo mortalibus. pleraque etiam simulacra Mercurii quadrato statu 20 figurantur solo capite insignita et virilibus erectis, quae figura significat solem mundi esse caput et rerum satorem, omnemque vim eius non in quodam divisorum ministerio membrorum, sed in sola mente consistere, cuius sedes in 15 capite est. quattuor latera eadem ratione finguntur qua 25 et tetrachordum Mercurio creditur attributum. quippe significat hic numerus vel totidem plagas mundi vel quattuor vices temporum quibus annus includitur, vel

5 cf. Cornut. 16 (p. 21, 18W.) || 6 cf. Hsch. s. v. Ἀργεῖφόντης || 20 cf. Cornut. 16 (p. 23, 17); Plotin. Enn. 3, 6, 19 || 26 cf. Philos. imag. 1, 10, 1

[NDPT MBV RFA] 1 datum B' | in om. RFA || 5 superos] super ND | ac] ad M' | aestimatus B' || 6 argifontes DMBVHFA, argifonte V' | cognominatus MBV, cognominantur R || 7 peremerint r || 9 Io] o N, om. MBVRFA | conversum B', conversis V' || 10 eiusmodi TBV | famulam N || 13 velocitate] specie M' || 13.14 Graeca om. TA, post AET in λευκὸν om. R | KAT BV | TAXI NDPF || 15 hieroglyphicis varie et prave scriptum in codicibus | signare P || 16 bonis N | his A | ego P' || 17 ornatur A | aestimatus B' || 19 enecat om. T | meorum B' || 21 viribus M || 25 littera B' || 25.26 qua et] quae NDPT || 26 tetrachordum T, terra chordum R, tetrarchordum A || 28 annis B'

quod duobus aequinoctiis duobusque solstitiis zodiaci ratio distincta est, ut lyra Apollinis chordarum septem tot caelestium sphaerarum motus praestat intellegi, quibus solem moderatorem natura constituit. in Mercurio 16  
 5 solem coli etiam ex caduceo claret, quod Aegyptii in specie draconum maris et feminae coniunctorum figuraverunt Mercurio consecrandum. hi dracones parte media voluminis sui in vicem nodo, quem vocant Herculis, obligantur, primaeque partes eorum, reflexae in circulum,  
 10 pressis oculis ambitum circuli iungunt, et post nodum caudae revocantur ad capulum caducei ornanturque alis ex eadem capuli parte nascentibus. argumentum caducei 17  
 ad genituram quoque hominum, quae γένεσις appellatur, Aegyptii protendunt, deos praestites homini nascenti  
 15 quattuor adesse memorantes, Δάλμων Τύχην Ἐρωτα Ἀνάγκην, et duo priores solem ac lunam intellegi volunt, quod sol auctor spiritus caloris ac luminis humanae vitae genitor et custos est, et ideo nascentis Δάλμων id est deus creditur; luna Τύχη, quia corporum praesul est quae  
 20 fortuitorum varietate iactantur; Amor osculo significatur; Necessitas nodo. cur pennae adiciantur iam superius 18 absolutum est. ad huius modi argumenta draconum praecipue volumen electum est propter iter utriusque sideris flexuosum.

25 Hinc est quod simulacris et Aesculapii et Salutis draco 20 subiungitur, quod hi ad solis naturam lunaeque referuntur. et est Aesculapius vis salubris de substantia solis subveniens animis corporibusque mortalium. Salus autem

5ss. cf. Corn. 16 (p. 22, 19); Serv. Aen. 4, 242 || 8 cf. Plin. n. h. 28, § 63 || 19 cf. Mart. Cap. § 88 || 25 cf. Corn. 33 (p. 70, 7)

[NDPTMBVRFA] 1 duobus D || 2 lira NDPMR | apollinis D || 4 constituit P' || 6 feminae] flumine R || 8 modo B', modum R || 9 circulum P' || 10 oculis N'BVR | modum B'VRFA' || 11 aliis VRFA || 13 γένεσις vulg., genesis codd. || 15–16 Graeca om. TMA, post TTX in Τύχην om. R | TTXEN B, TTX cett. omissis R | EPOTA F || 16 ANAPKHNN, ANATKHNN VF | duos MBVRFA || 17 sol om. B' || 18 δάλμων vulg., daemon DTF, demon cett. || 19 τύχη vulg., ΤΥΑΗ NDPBVF, om. T, ΥΑΗ M, ΤΥΑΗ A || 21 pinnae N, pinnae DPRFA || 23 volumene lectum ND, volumine lectum PTR || 24 post flexuosum add. DE AESCULAPIO MBVRF, DE SCULAPIO A

naturae lunaris effectus est quo corpora animantium iuan-  
 2 tur salutifero firmata temperamento. ideo ergo simulacris  
 eorum iunguntur figurae draconum, quia praestant ut  
 humana corpora velut infirmitatis pelle deposita ad pri-  
 stinum revirescant vigorem, ut revirescunt dracones per 5  
 annos singulos pelle senectutis exuta. propterea et ad  
 ipsum solem species draconis refertur, quia sol semper  
 velut a quadam imae depressionis senecta in altitudi-  
 3 nem suam ut in robur revertitur iuventutis. esse autem  
 draconem inter praecipua solis argumenta etiam nominis 10  
 fictione monstratur, quod sit nuncupatus ἀπὸ τοῦ δέρχειν  
 id est videre. nam ferunt hunc serpentem acie acutissima  
 et pervigili naturam sideris huius imitari, atque ideo  
 aedium adytorum oraculorum thesaurorum custodiam  
 4 draconibus adsignari. Aesculapium vero eundem esse 15  
 atque Apollinem non solum hinc probatur quod ex illo  
 natus creditur, sed quod ei et vis divinationis adiungitur.  
 nam Apollodorus in libris quibus titulus est Περὶ θεῶν  
 scribit quod Aesculapius divinationibus et auguriis prae-  
 5 sit. nec mirum, si quidem medicinae atque divinationum 20  
 consociatae sunt disciplinae. nam medicus vel commoda  
 vel incommoda in corpore futura praenoscit, sicut ait  
 Hippocrates oportere medicum dicere de aegro τὰ τε παρ-  
 εόντα καὶ τὰ προγεγονότα καὶ τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι, id est  
 quae sint, quae fuerint, quae mox ventura sequentur. 25

18 cf. FG Hist 2b p. 1074 (Apoll. fr. 116) || 28 Hippocr. pro-  
 gnost. 1 || 25 Vergil. Georg. 4. 393

[NDPT MBV RFA] 1 corpori N | animantium TA || 2 tem-  
 peramentum N, temperamento A' || 5 revirescunt a | vigorem —  
 revirescunt om. N | virorem P | virescunt P, revirescant A ||  
 5 per — 7 draconis om. D || 8 velut] illud N, venit D' || 9 robur D ||  
 10 etiam] et in BV || 11 finctione D'PMBV | quid NDT | Graeca  
 om. TA || 13 huius sideris F || 14 aditorum NDPMRA || 17 ius B |  
 dominationis P || 18 Graeca om. TA | TEΩN BV || 19 quod om. P' ||  
 20 divinationem N, divinationis A || 21 consecratae T || 23 ippo-  
 crates P'V', hypocrates M, hypocrates B, ypocrates Rf, ipo-  
 crates A | aegroto TBV || 23—24 Graeca om. TMA, post ΠΑΠΕΟΝ  
 in παπεοντα om. R | TE erasit b | ΠΑΠΕΛΘΟΝΤΑ b, ΠΕΠΕΟΝ  
 cett. Grr. omissis R || 24 ΜΕΛΛΟΝΤΑ V' | ECECTAI NDP, ΠΙ-  
 ΝΕCΘΑΙ b perquam impudenter || 25 sunt NTB

quod congruit divinationibus quae sciunt

τά τ' ἔοντα τά τ' ἐσσόμενα πρό τ' ἐόντα.

Sed nec Hercules a substantia solis alienus est: quippe 6  
Hercules ea est solis potestas quae humano generi vir-  
tutem ad similitudinem praestat deorum. nec aestimes  
Alcmena apud Thebas Boeotias natum solum vel pri-  
mum Herculem nuncupatum: immo post multos atque  
postremus ille hac appellatione dignatus est, honora-  
tusque hoc nomine quia nimia fortitudine meruit nomen  
dei virtutem regentis. ceterum deus Hercules religiose 7  
quidem et apud Tyron colitur, verum sacratissima et  
augustissima Aegyptii eum religione venerantur ultraque  
memoriam, quae apud illos retro longissima est, ut ca-  
rentem initio colunt. ipse creditur et Gigantas inter- 8  
emisse cum caelo propugnaret quasi virtus deorum. Gi-  
gantas autem quid aliud fuisse credendum est quam homi-  
num quandam impiam gentem deos negantem et ideo  
aestimatum deos pellere de caelesti sede voluisse? ho- 9  
rum pedes in draconum volumina desinebant, quod signi-  
ficat nihil eos rectum, nihil superum cogitasse, totius  
vitae eorum gressu atque processu in inferna mergente.  
ab hac gente sol poenas debitas vi pestiferi caloris exegit.  
et re vera Herculem solem esse vel ex nomine claret. 10  
'Ηρακλῆς enim quid aliud est nisi "Ηρας id est aeris κλέος?  
quae porro alia aeris gloria est nisi solis illuminatio, cuius  
recessu profunditate occultitur tenebrarum? praeterea 11  
sacrorum administrationes apud Aegyptios multiplici actu

2 Hom. Il. A 70 || 5ss. cf. Cic. nat. 3, 42 || 23 cf. Lyd. 4, 46 ||  
24 cf. Diod. 4, 10

[NDPT MBV RFA] 1 quae] qui N || 2 Graeca om. TMA, post  
ἐσσο in ἐσσόμενα om. R | post ἐόντα add. DE HERCVLE RFA ||  
3 ab DA || 6 Boeotias vulg., betias M, boetias cett. || 8 postremos  
D'RFA || 10 diei B'V' || 11 tiron PA || 12 eum] cum B || 13 quae  
om. D || 15 propugnasset R || 16 affuisse R || 17 deos negantem  
om. D || 20 nihil alterum] nil NDPT || 21 in om. NDP || 22 ab  
hac gente om. NDPT || 24 'Ηρακλῆς vulgo scribunt, hercules Ma,  
heracles cett. | "Ηρας vulgo, eras N', heras cett. | heris M, eris A |  
κλέος vulgo, cleos D, cleris PT, deos V'R, deus v, cleos cett. ||  
25 aliaeris M', aliae ceris B' || 26 profunditate] profunditur R |  
occolitur ND || 27 actus M

- multiplicem dei adserunt potestatem, significantes Her-  
 12 culem hunc esse τὸν ἐν πᾶσι καὶ διὰ πάντων ἥλιον. ex re  
 quoque alibi terrarum gesta argumentum non vile colli-  
 gitur. nam Theron rex Hispaniae citerioris cum ad expu-  
 gnandum Herculis templum ageretur furore, instructus 5  
 exercitu navium, Gaditani ex adverso venerunt propecti  
 navibus longis, commissoque proelio, adhuc aequo Marte  
 consistente pugna, subito in fugam versae sunt regiae  
 naves simulque improviso igne correptae conflagraverunt.  
 paucissimi qui superfuerant hostium capti indicaverunt 10  
 apparuisse sibi leones proris Gaditanae classis super-  
 stantes, ac subito suas naves immissis radiis, quales in  
 Solis capite pinguntur, exustas.
- 13 Eidem Aegypto adiacens civitas, quae conditorem  
 Alexandrum Macedonem gloriatur, Sarapin atque Isin 15  
 cultu paene attonitae venerationis observat. omnem ta-  
 men illam venerationem soli se sub illius nomine testatur  
 impendere, vel dum calathum capiti eius infigunt, vel  
 dum simulacro signum tricipitis animantis adiungunt;  
 quod exprimit medio eodemque maximo capite leonis 20  
 14 effigiem, dextra parte caput canis exoritur mansueta specie  
 blandientis, pars vero laeva cervicis rapacis lupi capite  
 finitur, easque formas animalium draco conectit volumine  
 suo, capite redeunte ad dei dexteram qua compescitur  
 15 monstrum. ergo leonis capite monstratur praesens tem- 25  
 pus, quia condicio eius inter praeteritum futurumque  
 actu praesenti valida fervensque est. sed et praeteritum  
 tempus lupi capite signatur, quod memoria rerum trans-

5 cf. Mela 3, 6, 3; Strab. 3, 5, 3 || 15s. cf. Mart. Cap. § 191

[NDPTMBV RFA] 2 *Graeca om.* TMA, *post πᾶσι om.* R | HLION  
 (sic) N, HAIQN P || 4 pugnandum B' || 6 graditani NdPT, gra-  
 datini D' | adverso — 7 commissoque] adversoque D || 8 exi-  
 stente P || 11 apparuisse om. NDP | graditanae NDP || 13 exu-  
 tas R' | *post exustas add.* DE SERAPI NDMBF, DE SARAPI  
 VRA || 15 macedonum N | serapin TMbvFA' | his in M, ysin R ||  
 16 observat] observationis R || 17 se om. D | ullius B' || 18 chala-  
 tum V', cathum R' | capiti — 19 simulacro om. D' || 19 adiungunt]  
 et iungunt A' || 20 expimit B' || 21 adfigiem NDP | dextra caput  
 parte caput M | canis] leonis NDPT || 22 rapacis om. V' || 24 con-  
 spicitur MbR || 28 signatur] signorum A



actarum rapitur et aufertur. item canis blandientis effigies  
 futuri temporis designat eventum, de quo nobis spes, licet  
 incerta, blanditur. tempora autem cui nisi proprio famu-  
 larentur auctori? cuius vertex insignitus calathio et alti-  
 tudinem sideris monstrat et potentiam capacitatis osten-  
 dit, quia in eum omnia terrena redeunt dum inmisso ca-  
 lore rapiuntur. accipe nunc quid de sole vel Sarapi pro- 18  
 nuntietur oraculo. nam Sarapis, quem Aegyptii deum  
 maximum prodiderunt, oratus a Nicocreonte Cypriorum  
 10 rege quis deorum haberetur, his versibus sollicitam reli-  
 gionem regis instruxit:

εἰμὶ θεὸς τοιόσδε μαθεῖν, ὅλον κ' ἐγὼ εἶπω· 17  
 οὐράνιος κόσμος κεφαλὴ, γαστήρ δὲ θάλασσα,  
 γαῖα δέ μοι πόδες εἰσὶ, τὰ δ' οὐατ' ἐν αἰθέρι κεῖται,  
 15 ὅμμα δὲ τηλαυγὲς λαμπρὸν φάος ἡέλιοιο.

ex his apparet Sarapis et solis unam et individuum esse 18  
 naturam. Isis iuncta religione celebratur, quae est vel  
 terra vel natura rerum subiacens soli. hinc est quod con-  
 tinuatis uberibus corpus deae omne densetur, quia vel  
 20 terrae vel rerum naturae altu nutritur universitas.

Adonin quoque solem esse non dubitabitur inspecta 21  
 religione Assyriorum, apud quos Veneris Architidis et

9 cf. Diog. Laert. 2, 17, 4; 9, 10, 2 || 17 cf. Isid. orig. 8, 11, 64;  
 Plut. Is. et Os. 32 || 21 cf. Mart. Cap. § 192

[NDPTMBVRFA] 3 tempora B' | propria R | famularan-  
 tur P', famulentur TA || 4 et ab altitudine V' || 5 ostendat N'P,  
 ostendat nD || 6 eum] eo P, eam V' || 7 quid *codd.*, quod *edd.* |  
 serapi PTMbF || 8 sarappis N, serapis TMb || 9 niquocreonte  
 MRFA, nicocreonte B || 9.10 rege cypriorum TBV (cifr. MVA) ||  
 12–15 *Graeca om.* TMA, post τοιόσδε *om.* R | TOYOCΔE D, TO-  
 TOCE R | MATEIN F | OTON F | KEEΓΩ b || 13 YPANIOC F |  
 ΚΕΦΑΛΕ B | ΓΑΤΗΟΝ D, ΓΑΤΗ BV, ΤΑΤΗ F || 14 ΓΑΙ  
 NDP | τὰ δ' TAA NP | ΚΑΙΤΑΙ BV, ΚΕΤΤΑΙ F || 15 δέ TE  
 BV | ΘΑΛΑΤΤΕC N, ΘΑΑΥΤΕC DPF, ΔΗΘΕΛΑΥΤΕC B,  
 ΑΕΘΗΑΑΥΤΕC *corr.* ΔΕΘΗΑΑΥΤΕC V, *emendant vulgo* | λαμ-  
 πρὸν *vulg.*, AAMIPOΝ *codd.* | ΕΗΛΙΟΙΟ B || 16 serapis Mb ||  
 17 cuncta NMBVRFA || 18 naturam B' || 19 densatur P || 20 *post*  
 universitas *add.* DE ADONE ATTINE ET OSIRI MBVRFA  
 (*sed* ATHINE B) || 21 adonim MFA | dubitatur B' || 22 assi-  
 riorum NDPMVRA, *quod deinceps non notabo* | architidis A

Adonis maxima olim veneratio viguit, quam nunc Phoenices tenent. nam physici terrae superius hemisphaerium, cuius partem incolimus, Veneris appellatione coluerunt, inferius vero hemisphaerium terrae Proserpinam vocaverunt. ergo apud Assyrios sive Phoenicas lugens inducitur dea, quod sol, annuo gressu per duodecim signorum ordinem pergens, partem quoque hemisphaerii inferioris ingreditur, quia de duodecim signis zodiaci sex superiora, sex inferiora censentur. et cum est in inferioribus et ideo dies breviores facit, lugere creditur dea, tamquam sole raptu mortis temporalis amisso et a Proserpina retento, quam numen terrae inferioris circuli et antipodum diximus. rursumque Adonin redditum Veneri credi volunt cum sol, evictis sex signis inferioris ordinis, incipit nostri circuli lustrare hemisphaerium cum incremento luminis et dierum. ab apro autem tradunt interemptum Adonin, hiemis imaginem in hoc animale fingentes, quod aper hispidus et asper gaudet locis umidis lutosi pruinaque contactis proprieque hiemali fructu pascitur glande. ergo hiems veluti vulnus est solis quae et lucem eius nobis minuit et calorem, quod utrumque animantibus accidit morte. simulacrum huius deae in monte Libano fingitur capite obnupto, specie tristi, faciem manu laeva intra amictum sustinens, lacrimae visione conspicientium manare creduntur. quae imago, praeter quod lugentis est ut diximus deae, terrae quoque hiemalis est, quo tempore obnupta nubibus sole viduata stupet, fontesque veluti terrae oculi uberius manant, agrique interim suo cultu vidui maestam faciem sui monstrant. sed cum sol emersit ab inferioribus partibus terrae vernalisque aequinoctii

4 cf. Aug. civ. 7, 23 || 11 cf. Apollod. 3, 185 || 22 cf. Lucian. d. Syr. 9

[NDPT MBV RFA] 1 fenices MRA, foenices BVF || 3 cuius — 4 hemispherium *om.* A || 5 fenicas MRA, foenicas BV || 7 ordinem *om.* R' | inferis B' || 8 de *om.* VA | duodecim *om.* A | zodiacis MB'V'RFA || 9 censetur NDP | in *om.* R || 11 raptum MV, rapto T | amisso *om.* T | mortis] ostum *corr.* ostis V || 13 adonim MBVA || 14 signis] annis R || 17 animali T || 18 humidus B' || 20 hiemps PMA | vulnus *om.* R' || 23 obnubto P || 27 obnuta NDP', obnubta p | sole *om.* NDPT || 28 oculis A | integrim D || 30 vernalis B'

transgreditur fines augendo diem, tunc est Venus laeta et pulchra: virent arva segetibus, prata herbis, arbores foliis. ideo maiores nostri Aprilem mensem Veneri dicaverunt.

5 Similiter Phryges, fabulis et sacrorum administrationibus 7  
immutatis, circa Matrem Deum et Attinem eadem 8  
intellegi praestant. quis enim ambigat Matrem Deum ter- 9  
ram haberi? haec dea leonibus vehitur, validis impetu at-  
que fervore animalibus, quae natura caeli est, cuius ambitu  
10 aer continetur qui vehit terram. solem vero sub nomine 9  
Attinis ornant fistula et virga. fistula ordinem spiritus  
inaequalis ostendit, quia venti, in quibus nulla aequalitas  
est, propriam sumunt de sole substantiam; virga pote-  
statem solis adserit qui cuncta moderatur. praecipuam 10  
15 autem solis in his caerimoniis verti rationem hinc etiam  
potest colligi, quod ritu eorum catabasi finita simula-  
tioneque luctus peracta, celebratur laetitiae exordium  
a. d. octavum kalendas Apriles. quem diem Hilaria appel-  
lant quo primum tempore sol diem longiorem nocte pro-  
20 tendit.

Idem sub diversis nominibus religionis effectus est 11  
apud Aegyptios cum Isis Osirin luget. nec in occulto est  
neque aliud esse Osirin quam solem, nec Isin aliud  
esse quam terram (ut diximus) naturamve rerum,  
25 eademque ratio, quae circa Adonin et Attinem vertitur,  
in Aegyptia quoque religione luctum et laetitiam vicibus  
annuae administrationis alternat. hunc Osirin Aegyptii 12  
ut solem esse adserant, quotiens hieroglyphicis litteris  
suis exprimere volunt, insculpunt sceptron inque eo

7 cf. Aug. civ. 7, 24 || 11 cf. M. Cap. § 192 || 23ss. cf. Plut. Is.  
et Os. 10; 51–2

[NDPT MBV RFA] 5 frigēs NDPA, *om. spatio relicto* T, pri-  
ges M', phriges mF | sacrum R || 6 et Attinem — 7 Matrem  
Deum *om. N* | attinen P, adtinem M || 8 imperatu N || 9 cunis B' ||  
10 aer] et R || 12 quia] qua NP || 14 moderantur B' || 15 solis  
*om. R'* || 16 catabasis MBV || 18 a. d. *vulgo scribunt, ad codd.* |  
aprilis PTMrA || 19 prodit R' || 23 osirin — 24 esse *om. D* | osi-  
rin Na, osyrin T, orisin A', osirim *cett.* || 23 isin TB, isim *cett.* ||  
25 atunin N, attinin DP, attinen MT || 27 osirina NDP, osyrin T,  
orisin A' || 28 asserunt R | hieroglyphicis D, hieroclyphicis NBVF,  
*aliter alii*

- speciem oculi exprimunt, et hoc signo Osirin monstrant; significantes hunc deum solem esse regalique potestate sublimem cuncta despicere, quia solem Iovis oculum  
 13 appellat antiquitas. apud eosdem Apollo, qui est sol, Horus vocatur, ex quo et horae viginti quattuor quibus 5 dies noxque conficitur nomen acceperunt et quattuor tempora quibus annuus orbis impletur ὥραι vocantur.
- 14 Idem Aegyptii volentes ipsius solis nomine dicare simulacrum, figuravere raso capite sed dextra parte crine remanente. servatus crinis docet solem naturae rerum 10 numquam esse in operto, dempti autem capilli residente radice monstrant hoc sidus etiam tempore, quo non visitur a nobis, rursum emergendi, uti capillos, habere
- 15 substantiam. eodem argumento significatur et tempus quo angusta lux est cum velut abrasis incrementis an- 15 gustaque manente extantia, ad minimum diei sol pervenit spatium, quod veteres appellavere brumale solstitium; brumam a brevitate dierum cognominantes, id est βραχὺ ἥμαρ, ex quibus latebris vel angustis rursus emergens, ad aestivum hemisphaerium tamquam enas- 20 cens in augmenta porrigitur, et tunc ad regnum suum
- 16 pervenisse iam creditur. propterea Aegyptii animal in zodiaco consecravere ea caeli parte qua maxime annuo cursu sol valido effervet calore, Leonisque inibi signum domicilium solis appellant, quia id animal videtur ex 25
- 17 natura solis substantiam ducere; primum quia impetu et calore praestat animalia uti praestat sol sidera, validusque est leo pectore et priore corporis parte ac degenerat posterioribus membris, aequae solis vis prima parte

7 cf. Cens. 19, 6 || 18 Varr. L. L. 6, 8 || 25 cf. Aelian. anim. 12, 7

[NDPT MBV RFA] 1 signum R, signo A | osyrin TV, sirim corr. osirim R, orisin A' || 3 sublimen DVR | dispicere NP || 4 deosdem N'. eodem P' || 5 ore ND'B'A' || 7 tempore B' | anni M, annis B', annus b RFA | ὥραι Ianus, horae codd. || 8 iidem T; id est M'B' | dicant ut vid. D || 9 dextera NrF || 10 remanente P' || 12 monstrat MV || 15 abrasis] a brevis corr. a brevi D | angustaque] naturaeque NDP'T, naturaeque p || 17 apellavere P | solstitium] vel stitium ND || 20 enoscens NDP', renascens MB' || 23 eam caeli partem M | anno A' || 28 est om. P' || 29 posterioribus D', posteriusibus B' | parte om. P'

diei ad meridiem increscit, vel prima parte anni a vere in aestatem, mox elanguescens deducitur vel ad occasum qui diei, vel ad hiemem quae anni pars videtur esse posterior. idemque oculis patentibus atque igneis cernitur  
 5 semper, ut sol patenti igneoque oculo terram conspectu perpetuo atque infatigabili cernit.

Nec solus Leo sed signa quoque universa zodiaci ad 18 naturam solis iure referuntur: et ut ab Ariete incipiam, magna illi concordia est. nam is per menses sex hibernos  
 10 sinistro incubat lateri, ab aequinoctio verno supra dextrum latus, sicut et sol ab eodem tempore dextrum hemisphaerium, reliquo ambit sinistrum. ideo et Ammo- 19 nem, quem deum solem occidentem Libyes existimant, arietinis cornibus fingunt, quibus maxime id animal valet  
 15 sicut sol radiis. nam et apud Graecos ἀπὸ τοῦ κάρα κρῖος appellatur.

Taurum vero ad solem referri multiplici ratione Aegyp- 20 tius cultus ostendit; vel quia apud Heliupolim taurum soli consecratum, quem Mneuin cognominant, maxime  
 20 colunt; vel quia bos Apis in civitate Memphi solis instar excipitur; vel quia in oppido Hermunthi magnifico Apollinis templo consecratum soli colunt taurum, Bacin cognominantes, insignem miraculis convenientibus naturae solis. nam et per singulas horas mutare colores adfirmatur 21  
 25 et hirsutus setis dicitur in adversum nascentibus contra naturam omnium animalium. unde habetur velut imago solis in adversam mundi partem nitentis.

Gemini autem, qui alternis mortibus vivere creduntur, 22 quid aliud nisi solem unum eundemque significant, modo

8 cf. Ael. anim. 10, 18 || 19 cf. Plut. Is. et Os. 33; Diod. 1, 84, 4 ||  
 23 cf. Sex. Emp. math. 9, 37; Lyd. mens. 4, 17

[NDPTMBVRFA] 1 a vertere NDP, ab aere M' || 2 ad om. B' ||  
 3 qui om. TMBV || 8 arietate N || 9 nam his V'A | hibernos om. T, ibernos Bv, ibernox V' || 12 hammonem T, aonem corr. amonem R || 13 solum V' | libies PMBVRFA || 15 Graeca om. TA | KAEPA V || 18 heliupolim ND, heliopolin T, heliopolim cett. || 19 Mneuin Selden. de Vitulo Aureo Synt. I (op. om. t. I, p. 298), euton N, neuton cett. || 20 memphis P, menphi A || 21 apollinis om. R || 22 baon B'V, BACIN b, bachin A || 24 mutare] naturae B' || 25 irsutus P', hyrsutus V || 26 veluti magno NDP || 27 diversam P || 28 mortis V', motibus A

descendentem in ima mundi, modo mundi in summam altitudinem resurgentem?

- 23 Cancer obliquo gressu quid aliud nisi iter solis ostendit, qui viam numquam rectam sed per illam semper meare sortitus est,

5

obliquus qua se signorum verteret ordo?

maximeque in illo signo sol a cursu supero incipit obliquus inferiora iam petere. de Leone iam supra dictum est.

- 24 Virgo autem, quae manu aristam refert, quid aliud quam δύναμις ἡλιακή quae fructibus curat? et ideo 10 Iustitia creditur quae sola facit nascentes fructus ad usus hominum pervenire.

- 25 Scorpius totus, in quo Libra est, naturam solis imaginatur, qui hieme torpescit et transacta hac aculeum rursus erigit vi sua, nullum natura damnum ex hiberno 15 torpore perpressa.

- 26 Sagittarius qui omnium zodiaci domiciliorum imus atque postremus est, ideo ex homine in feram per membra posteriora degenerat, quasi postremis partibus suis a superis in inferna detrusus; sagittam tamen iacit quod 20 indicat tunc quoque universorum constare vitam radio solis vel ab ima parte venientis.

Capricornus ab infernis partibus ad supera solem reducens, caprae naturam videtur imitari, quae, dum pascitur, ab imis partibus semper prominentium scopulorum 25 alta deponit.

- 27 Aquarius nonne ipsam vim solis ostendit? unde enim imber caderet in terras nisi solis calor ad supera traheret umorem, cuius refusio pluvialis est copia?

In ultimo ordine zodiaci Pisces locati sunt, quos con- 30 secravit soli non aliqua naturae suae imaginatio ut cetera, sed ostentatio potentiae sideris, a quo vita non solum

6 Verg. Georg. 1. 239 || 11 cf. Gell. 14, 4, 4

[NDPT MBV RFA] 3 ostendit *om.* R || 4 nonumquam B | mereare B', remeare V || 6 verterit VA, vertit R || 8 supra iam NDP | supra *om.* T || 10 *Graeca om.* TA | ΔΙΝΑΜΙC BV | ΗΛΙΑΚΗ DP, ΗΑΙΑΚΗ M, ΗΑΙΑΚΕ F || 15 eligit V' || 16 tempore MB || 19 postremus P' || 23 infirnis N, inferis A || 26 depascit Pbva || 29 umorem N' || 31 imitatio P || 32 ostentio D

aeriis terrenisque animalibus datur, sed illis quoque quorum conversatio aquis mersa velut a conspectu solis exulat. tanta est vis solis ut abstrusa quoque penetrando vivificet.

5 Et ut ad solis multiplicem potestatem revolvatur oratio, 22  
Nemesis quae contra superbiam colitur quid aliud est quam solis potestas, cuius ista natura est ut fulgentia obscureret et conspectui auferat, quaeque sunt in obscuro inluminet offeratque conspectui?

10 Pan ipse, quem vocant Inuum, sub hoc habitu, quo 2  
cernitur, solem se esse prudentioribus permittit intellegi.  
hunc deum Arcades colunt appellantes τὸν τῆς ὕλης κύριον, 3  
non silvarum dominum sed universae substantiae materialis dominatorem significari volentes, cuius mate-  
15 riae vis universorum corporum, seu illa divina sive terrena  
sint, componit essentiam. ergo Inui cornua barbaeque 4  
prolixa demissio naturam lucis ostendunt, qua sol et  
ambitum caeli superioris inluminat et inferiora conlustrat,  
unde Homerus de eo ait:

20 ὦρνυθ' ἐν' ὀθανάτοισι φάως φέροι ἡδὲ βροτοῖσιν.

quid fistula vel virga significant superius in habitu Attinis expressimus. quod in caprae pedes desinit, haec argu- 5  
menti ratio est, quia materia, quae in omnem substantiam sole dispensante porrigitur, divinis de se corporibus effec-  
25 tis in terrae finitur elementum. ad huius igitur extremitatis 6  
signum pedes huius animalis electi sunt, quod et terrenum esset ei tamen semper peteret alta pascendo; sicut sol,

10 cf. Liv. 1, 5, 2; Serv. Aen. 6, 775 || 20 Hom. Il. A 2. T 2. Od. ε 2

[NDPT MBV RFA] 3 exultat MBV' || 4 post vivificet add. DE NEMESI MBVRFA || 5.6 oratione messis NDP || 8 sunt om. R | obscuro F || 9 offeretque V', offerat R | post conspectui add. DE INVO bVRFA, DE INVVO MB' || 10 inuum NDP, inunu R' | abitu NP || 11 se om. R | permitti B || 12 Graeca om. TA | AHC MR, AHC B'VF, IAH C b | KIPION B || 15 secorporum V | sive] seu P, seue V' | terrenae R || 19 unde — ait om. F || 20 Graeca om. TMFA, post ὀθαν in ὀθανάτοισι om. R | ΩΠΝΤ V, ΥΝΒV | ΛΘΑΝΑΤΟΙCΙ P, ΛΘΑΝ cett. Grr. omissis R | ΦΕΡΦΟΙ NDV, ΦΕΡΦΙΟ P, ΦΗΡΦΟΙ B | ΗΙΗΔΕ BV || 22 capri P || 27 essent N

vel cum radios superne demittit in terras vel cum se recolligit, in montibus visitur. huius Inui amor et deliciae Ἡχώ creditur nullius oculis obnoxia, quod significat harmoniam caeli, quae soli amica est quasi sphaerarum omnium de quibus nascitur moderatori, nec tamen potest nostris 5 umquam sensibus deprehendi.

8 Saturnus ipse, qui auctor est temporum et ideo a Graecis immutata littera Κρόνος quasi Χρόνος vocatur, quid aliud nisi sol intellegendus est cum tradatur ordo elementorum temporum numerositate distinctus, luce pate- 10 factus, nexus aeternitate conductus, visione discretus, quae omnia actum solis ostendunt?

23 Nec ipse Iuppiter rex deorum naturam solis videtur excedere, sed eundem esse Iovem ac solem claris docetur indiciis. nam cum ait Homerus: 15

Ζεὺς γὰρ ἐς Ὠκεανὸν μετ' ἀμύμονας Αἰθιοπῆας  
χθιζὸς ἔβη μετὰ δαῖτα, θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἔποντο,  
δωδεκάτῃ δέ τοι αὖθις ἐλεύσεται Οὐλυμπόνδε.

2 Iovis appellatione solem intellegi Cornificius scribit, cui unda Oceani velut dapes ministrat. ideo enim, sicut et 20 Posidonius et Cleanthes adfirmant, solis meatus a plaga quae usta dicitur non recedit, quia sub ipsa currit Oceanus qui terram et ambit et dividit, omnium autem physicorum

2 cf. Lucian. dial. deor. 22, 4 || 16 Hom. Il. A 423

[NDPT MBV RFA] 1 recollogit P' || 3 osculis TMBVRF, ob-  
sculis corr. ossculis A | obnoxia B' | harmoniam T, armoniam  
cett. || 4 quasi ferarum T || 6 post deprehendi add. DE SATVRNO  
MBVRFA || 7 actor P' | est om. R' || 8 mutata A | Χρόνος om. T,  
KRONOC B | vocatus B' || 9 traditur N | ordo] unde M || 11 no-  
xiis N, nexu V || 12 post ostendunt addunt DE IOVE MBVRFA ||  
13 nec] ne V', haec A | iupiter TV'A || 14 vovem D || 16—18  
Graeca om. TMA, post Ὠκεανὸν om. R, post 17 θεοὶ om. F | CZEIC N,  
CZEYC DP | TAP RF | AMYNONAC B | AIOEOPIHAC NP,  
AIOEOPI D, AIOIOPEAC BV || 17 XOIZON NPBV, om. D,  
XOYZON F | EBH om. D, BH BV, BE F | ΔΑΥΕΤΙ ut vid. F |  
ΘΕΙ N, ΘΕΟ cett. Grr. omissis F | δ'] A D, Θ BV | ΠΑΗΤΕC  
NDP || 18 ΑΥΘΕΙC NDP | ΕΑΕΥCΕΤΑΙ P | ΟΥΛΩΜΠΟΝΔΕ N,  
ΟΥΑΥΜΠΟΝΔΕ P || 20 apes P'B'V' | ministrant RFA || 21 pos-  
sidonius TMFA | cleantes PTR A | meatur N



adsertione constat calorem umore nutriri. nam quod ait 3  
 θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἔποντο, sidera intelleguntur, quae cum  
 eo ad occasus ortusque cotidiano impetu caeli feruntur  
 eodemque aluntur umore. θεοὺς enim dicunt sidera et  
 5 stellas ἀπὸ τοῦ θέειν id est τρέχειν quod semper in cursu  
 sint, ἢ ἀπὸ τοῦ θεωρεῖσθαι. addit poeta δωδεκάτῃ δέ τοι 4  
 αὔθις, non dierum sed horarum significans numerum,  
 quibus referuntur ad hemisphaerii superioris exortum.  
 intellectum nostrum in eandem sententiam ducunt etiam 5  
 10 de Timaeo Platonis haec verba: ὁ μὲν δὴ μέγας ἡγεμὼν  
 ἐν οὐρανῷ Ζεὺς ἐλαύνων πτηνὸν ἄρμα πρῶτος πορεύεται  
 διακοσμῶν πάντα καὶ ἐπιμελούμενος· τῷ δὲ ἔπεται στρα-  
 τιά θεῶν καὶ δαιμόνων κατὰ ἑνδεκα μέρη κεκοσμημένα,  
 μένει δὲ Ἑστία ἐν θεῶν οἴκῳ μόνῃ. his enim verbis  
 15 magnum in caelo ducem solem vult sub appellatione  
 Iovis intellegi, alato curru velocitatem sideris monstrans.  
 nam quia, in quocumque signo fuerit, praestat omnia signa 6  
 et sidera signorumque praestites deos, videtur cunctos  
 deos ducatu praeire ornando cuncta ordinandoque,  
 20 atque ideo velut exercitum eius ceteros deos haberi per  
 undecim signorum partes distributos, quia ipse duodecimi

10 Phaedr. p. 246 E

[NDPT MBV RFA] 2 *Graeca om.* TMA | ΘΕΟΔΙΑΜΑ NDP |  
 ΠΑΝΘΕC F | ΕΠΙΟΝΤΟ B, ΗΠΟΝΤΟ R || 4 *θεοὺς om.* T ||  
 5 ἀπό — τρέχειν *om.* TA | ΤΡΗΧΕΙΝ N, ΤΥΕΧΕΙΝ BV, ΤΡΕΧΕ  
*deinde in quod R | cursum A || 6 Graeca ἢ — θεωρ. om.* TA, *post*  
*τοῦ om.* R | ἢ] ΔΩΕ R | ΘΕΨΡΕΙCΘΑΙΝ, ΤΕΩΡΕΙCΕΑΙ F |  
 ait poeta A | *Graeca δωδ. — 7 om.* TMA, *post δ in δέ om.* R ||  
 9 dicunt (*sic*) in eandem sententiam P (*dicunt etiam A'*) || 10–14  
*Graeca om.* TMFA, *post ἢ in ἡγεμὼν om.* R | ΜΕΓΑΕ NDP,  
 ΕΓΑC R | ΗΤΕΜΩΝ ND, ΕΙΕΜΩΝ B, ΕΤΕΜΩΝ V, H *cett.*  
*Grr. omissis* R || 11 ΟΥΡΑΝΩΥ N, ΟΥΡΑΝΩΙ P | ΖΥC BV | ΕΛ-  
 ΑΥΝΩΝ N, ΕΛΑΥΝΩΝ D', ΕΑΛΥΝΩ P | ΕΤΗΝΩΝ N, ΗΓΗ-  
 ΝΩΝ D, ΗΤΗΝΩΝ P, ΠΤΗΝΩΝ B | ΠΡΟΤΟC P, ΠΡΟ-  
 ΤΩC B, ΝΡΩΤΟC V' || 12 καὶ ἐπιμ.] ΚΑΠΙΜΕΛΟΥΜΕΝΟC N,  
 ΚΑΠΙΜΕΛΟΥΜΕΝΟC DP || 13 ΑΑΙΜΟΝΩ NDP, ΤΑΙΜΟΝΩ  
 BV | ΕΝΑΕΚΑ NDP | μέρη] ΜΕΠΙ N, ΜΕΛΟΡΙ D, ΜΕΡΙ P |  
 ΚΕΚΟCΜΕΗΜΕΝ N, ΚΕΚΟCΜΗΜΕΝ D, ΚΕΚΟCΜΕ-  
 ΜΕΝΗ P' || 14 ΟΥΚΩΙ V || 15 caelum R | sup DV || 18 cunctis  
 NDP || 19 ordinando cuncta ordinandoque D' MB' VRA, ordinando  
 cuncta ornandoque b, cuncta ordinando F || 21 undecim *Ian.*,  
 duodecim *codd.* | duodecim NTMV'

7 signi, in quocumque signo fuerit, locum occupat. nomen  
autem daemonum cum deorum appellatione coniungit,  
aut quia di sunt δαήμονες id est scientes futuri, aut ut  
Posidonius scribit in libris quibus titulus est Περί ἡρώων  
καὶ δαιμόνων, quia ex aetherea substantia parta atque di- 5  
visa qualitas illis est, sive ἀπὸ τοῦ δαιομένου id est καιομέ-  
8 νου, seu ἀπὸ τοῦ δαιομένου hoc est μεριζομένου. quod autem  
addit μένει δὲ Ἑστία ἐν θεῶν οἴκῳ μόνῃ, significat  
quia haec sola, quam terram esse accipimus, manet immo-  
bilis intra domum deorum, id est intra mundum ut ait 10  
Euripides:

καὶ Γαῖα μήτηρ, Ἑστίαν δέ σ' οἱ σοφοὶ  
βροτῶν καλοῦσιν ἡμένην ἐν αἰθέρι.

9 hinc quoque ostenditur quid de sole et Iove sit sentien-  
dum cum alibi dicitur:

15

πάντα ἰδὼν Διὸς ὀφθαλμός καὶ πάντα νοήσας,

3 cf. Plat. Crat. 398b; Lact. Inst. 2, 14, 6 alii || 9 cf. Aug. civ.  
7, 16 || 12 Eurip. fr. 944 ed. Nauck || 16ss. Hes. Op. 267; Iliad.  
3, 277

[NDPT MBV RFA] 1 quoque R' | occupat P'A' || 3 ΔΗΜΟ-  
NEC NDP, ΔΑΕΜΟΝΕC F, om. TA | futura P || 4 possidonius  
DTM || 4—5 Graeca om. TMA, post x in καὶ om. R || 4 ΝΠΙΟΩΝ  
B'VRF, ΠΠΙΟΩΝ b || 5 ΔΑΜΟΝΩΝ F || 6 illius R | Graeca om. TA,  
post δαιο in δαιομένου om. R | ΔΑΙΟΜΕΝΟΙ D, ΔΑΕΥΟΥΜΕ-  
ΝΟΥ corr. ΔΑΥΟΥΜΕΝΟΥ B, ΔΑΙΟΥΜΕΝΟΥ V, ΔΑΙΟ cett.  
Grr. omissis R, ΔΑΥΟΜΕΝΟΥ F | id est] idem BA, om. VR |  
καιομένου om. V || 7 seu — μεριζομένου om. RA | seu — δαιομένου  
seua T | sua ΠΟ N, seua ΠΟ D | ΔΑΕΙΟΜΕΝΟΥ N, ΔΑ-  
ΕΙΟΥΜΕΝΟΥ DBF, ΔΑΕΙΟΜΕΝΟΥ P, ΔΑΕΙΟΥ M, ΔΑΕ-  
ΥΟΥΜΕΝΟΥ V | mepi ZΟΜΕΝΟΥ D, mepi T, om. M ||  
8 Graeca om. TA, post Ἑστία om. R | ECTIA NDP, ECTIA M |  
ΘΕΟΝ B | ΟΥΚΩΙ F || 9 quam] qua M || 12—13 Graeca om.  
TMA, post Γαῖα om. R | ΤΑΙΑ NDP, ΤΑΙ P' | ΜΗΤΕΡ NDP,  
ΜΕΤΕΡ BVR | ECTAIN V, HCTIAN F | ΔΗ F | οἱ] ΙΟΙ  
NDP | σοφοὶ om. BVF || 13 BPETΩΝ N | ΚΑΑΟΥCIN NDP |  
ΗΜΗΝΗΝ B, ΗΜ V | ΗΝ F || 16 Graeca om. TMA, post pri-  
mum o in ὀφθαλμός om. R | ἰδὼν] ΔΩΝ BVF, ΔΟΝ R | Διὸς  
vulg., ΑΙΟC codd. | ΕΦΑΛΜΟC N, ΘΦΘΑΛΜΟC DP, Ο cett.  
Gr. omissis R | ΙΙΑΝ B | NONCAC NDP

et alibi

Ἡέλιος θ' ὃς πάντ' ἐφορᾷ καὶ πάντ' ἐπακούεις,

unde utrumque constat una potestate censendum. Assyrii 10  
quoque solem sub nomine Iovis, quem Δία Ἡλιουπολίτην  
5 cognominant, maximis caerimoniis celebrant in civitate  
quae Heliupolis nuncupatur. eius dei simulacrum sump-  
tum est de oppido Aegypti quod et ipsum Heliupolis  
appellatur, regnante apud Aegyptios Senemure seu idem  
Senepos nomine fuit, perlatumque est primum in eam  
10 per Opiam legatum Deloboris regis Assyriorum sacer-  
dotesque Aegyptios quorum princeps fuit Partemetis diu-  
que habitum apud Assyrios postea Heliupolin commi-  
gravit. cur ita factum quaque ratione Aegypto profectum 11  
in haec loca ubi nunc est postea venerit, rituque Assyrio  
15 magis quam Aegyptio colatur, dicere supersedi, quia ad  
praesentem non attinet causam. hunc vero eundem 12  
Iovem solemque esse cum ex ipso sacrorum ritu tum ex  
habitu dinoscitur. simulacrum enim aureum specie im-  
berbi instat dextera elevata cum flagro in aurigae modum;  
20 laeva tenet fulmen et spicas, quae cuncta Iovis solisque  
consociatam potentiam monstrant. huius templi religio 13  
etiam divinatione praepollet, quae ad Apollinis potesta-  
tem refertur, qui idem atque sol est. vehitur enim simula-  
crum dei Heliupolitani ferculo, uti vehuntur in pompa

18 cf. sup. 17, 66 || 23 cf. Lucian. dea Syr. 36

[NDPT MBV RFA] 1 et alibi *om.* MR || 2 *Graeca om.* TMRA  
ΗΛΙΟΣ F | θ' ὃς] OOC NdP, OOO D' | ΕΦΡΑC NDP | ΕΠΙΑ-  
ΚΟΤΕΥC F || 3 assirii NDPMRFA, *quod deinceps tacebo* || 4 Δία  
Ἡλιουπολίτην *vulg.*, dia heliupoliten N, dia heliupoliten DPTB'V,  
dia heliopoliten Mb, dia eliapoliten R, dia heliupolitem FA ||  
6 Heliupolis *scripsi*, heliopolus D, heliopolis *cett.* || 7 Heliupolis  
*scripsi*, heliopolis *codd.* || 8 senemure] sinemure N, semirame T |  
seu — 9 senepos *om.* T || 10 deleboris TMB, delaboris V || 11 fuit  
*om.* B | parthemetis T || 12 abitum NP' | cessarios N | heliupolin  
B'V, heliopolin NDbMR, heliopolim *cett.* || 13 profecto R' || 14 in  
*om.* NDP || 16 non] nam N || 17 iovem *om.* R' | cum] tum TA ||  
18 enim *om.* R || 19 dextra R || 20 fulmem N, flumen R || 21 con-  
scia tam NDT || 23 quia idem N, quidem RA | sol est] ad solem R,  
solem A || 24 heliupolitani Tbm

- ludorum circensium deorum simulacra, et subeunt ple-  
rumque provinciae proceres raso capite, longi temporis  
castimonia puri, ferunturque divino spiritu, non suo ar-  
bitrio sed quo deus propellit vehentes, ut videmus apud  
Antium promoveri simulacra Fortunarum ad danda re- 5  
14 sponsa. consulunt hunc deum et absentes missis diplomati-  
bus consignatis, rescribitque ordine ad ea quae consulta-  
tione addita continentur. sic et imperator Traianus ini-  
turus ex ea provincia Parthiam cum exercitu, constan-  
tissimae religionis hortantibus amicis, qui maxima huiusce 10  
numinis ceperant experimenta, ut de eventu consuleret  
rei coeptae, egit Romano consilio, prius explorando fidem  
religionis, ne forte fraus subesset humana: et primum  
15 misit signatos codicillos ad quos sibi rescribi vellet. deus  
iussit adferri chartam eamque signari puram et mitti, 15  
stupentibus sacerdotibus ad eius modi factum. ignorabant  
quippe condicionem codicillorum. hos cum maxima ad-  
miratione Traianus excepit, quod ipse quoque puris  
16 tabellis cum deo egisset. tunc aliis codicillis conscrip-  
tis signatisque consuluit an Romam perpetrato bello 20  
rediturus esset? vitem centuriam deus ex muneribus  
in aede dedicatis deferri iussit divisamque in partes  
sudario condi ac proinde ferri. exitus rei obitu Traiani  
apparuit ossibus Romam relatis. nam fragmentis spe-  
cies reliquiarum, vitis argumento casus futuri tempus 25  
17 ostensum est. et ne sermo per singulorum nomina deorum  
vagetur, accipe quid Assyrii de potentia solis opinentur.  
deo enim, quem summum maximumque venerantur,  
Adad nomen dederunt. eius nominis interpretatio signi-

29 cf. Plin. N. H. 37, § 186; Hesych. s. v. Ἀδαγῶς

[NDPT MBV RFA] 4 expellit N || 5 danna D || 7 consignati  
sunt R || 11 coeperant NDMR, ceperunt T || 14 codicellos PBV |  
deus] deinde M, dehinc deus B<sup>m</sup> || 16 factum] statum *ut vid.* D,  
factam B' | ignorabat R' || 17 codicellorum BV || 18 pueris R ||  
19 tabulis P | cum de eo M | codicellis B, quodicellis V | tran-  
scriptis M || 20 consulit P || 21 vitem] an R | centuriam P' ||  
22 dicatis NDB || 23 perinde VRFA || 24 relatis] referri P | nam]  
nec R || 25 reliquiarum N | vitis NDP | futurum NDP || 26 ne  
om. R' | servo D || 28 deo] de eo MR'FA || 29 idad D, ad T'

ficat unus unus. hunc ergo ut potentissimum adorant deum, 18  
 sed subiungunt eidem deam nomine Adargatin, omnem-  
 que potestatem cunctarum rerum his duobus attribuant,  
 solem terramque intellegentes, nec multitudine nominum  
 5 enuntiantes divisam eorum per omnes species potestatem,  
 sed argumentis quibus ornantur significantes multipli-  
 cem praestantiam duplicis numinis. ipsa autem argumen- 19  
 ta solis rationem loquuntur. namque simulacrum Adad  
 insigne cernitur radiis inclinatis, quibus monstratur vim  
 10 caeli in radiis esse solis qui demittuntur in terram. Adar-  
 gatidis simulacrum sursum versum reclinatis radiis in-  
 signe est monstrando radiorum vi superne missorum enas-  
 ci quaecumque terra progenerat. sub eodem simulacro 20  
 species leonum sunt, eadem ratione terram esse montran-  
 15 tes qua Phryges finxere Matrem Deum id est terram  
 leonibus vehi. postremo potentiam solis ad omnium 21  
 potestatum summitatem referri indicant theologi, qui in  
 sacris hoc brevissima precatione demonstrant dicentes  
 "Ἡλιε παντοκράτωρ, κόσμου πνεῦμα, κόσμου δυνάμεις, κόσμου  
 20 φῶς. solem esse omnia et Orpheus testatur his versibus: 22

κέκλυθι τηλεπόρου δίνης ἑλικαυγέε κύκλον  
 οὐρανίαις στροφάλιγξι περιδρομον αἰὲν ἐλίσσων,

2 cf. Strab. 16, 1, 27 || 20 fr. ed. Kern 236

[NDPT MBV RFA] 1 unus *om.* A | potensimum P', potissi-  
 mum A || 2 adargatim RFA || 4 multitudinem A || 6 sacrifican-  
 tes B' || 8 locuntur BA || 9 quibusque M | vim *om.* V' || 10 caelo M,  
 caelis V' | Adargatidis *vulg.*, adargadis NDPT, adargidis *cett.* ||  
 11 similarum A' || 14 ratione — 15 terram *om.* V', *supplet* V<sup>m</sup> ||  
 15 phruges NDp V<sup>m</sup>, friges P'A, phyges R | fingere P' || 16 ad]  
 et R || 19–20 *Graeca om.* TMA, *post* παντοκράτω *om.* R, ΠΑΝΤΟ-  
 ΚΡΑΤΟ *cett.* Gr. *omissis* R || 19 ΠΙΝΕΥΜΕ NDP | ΔΙΝΑΜΙC  
 NF, ΔΝΑΜΙC D || 20 brpheus (*sic!*) N, horpheus B, \*rpheus R ||  
 21 — p. 128, 2 *Graeca om.* TMA, *post* τηλε *in* τηλεπόρου *om.* R |  
 κέκλυθι *vulg.*, ΚΕΚΛΥΤΤΙ N, ΚΕΚΛΥΘΙ DPRF, ΚΕΚΛΥΘΥ B,  
 ΚΕΚΛΥΘΥ V | THEN *cett.* Gr. *omissis* R, ΤΗΠΙΟΡΟΙ F |  
 ΔΙΝΕC DBV | ἑλικαυγέα *vulg.*, ΕΛΚΑΙΤΕΑ NDP, ΕΛΚΑΓ-  
 ΓΕΑ BV, ΕΑΚΑΤΤΕΑ F || 22 ΟΥΡΑΝΙΕΑΙC B, ΟΥΡΑΝΑΙC V |  
 ΣΤΡΟΦΑΛΙΤΕΙ BV | περιδρομον *vulg.*, ΠΕΡΙΔΡΟΜΗ NPV,  
 ΠΕΡΙΔΡΟΜΗ D, ΠΕΡΙΔΡΟΜΟ B, ΠΕΡΙΔΡΟΜΗ F |  
 ΑΙΕΜ D' | ΕΛΙCCON N, ΕΛΙCΩΝ BVF

ἀγλαὲ Ζεῦ Διόνυσε, πάτερ πόντου, πάτερ αἴης,  
 "Ἥλιε παγγενέτορ πανταίολε χρυσεοφεγγές."

24 Hic cum Praetextatus fecisset loquendi finem, omnes in  
 eum adfixis vultibus admirationem stupore prodebant. dein  
 laudare hic memoriam, ille doctrinam, cuncti religionem, 5  
 adfirmantes hunc esse unum arcanæ deorum naturæ  
 conscium qui solus divina et adsequi animo et eloqui  
 2 posset ingenio. inter hæc Euangelus, 'equidem', inquit,  
 'miror potuisse tantorum potestatem numinum compre-  
 hendi; verum quod Mantuanum nostrum ad singula, cum 10  
 de divinis sermo est, testem citatis, gratiosius est quam  
 3 ut iudicio fieri putetur. an ego credam quod ille, cum  
 diceret *Liber et alma Ceres* pro sole ac luna, non hoc in  
 alterius poetæ imitationem posuit, ita dici audiens, cur  
 4 tamen diceretur, ignorans? nisi forte, ut Graeci omnia sua 15  
 in immensum tollunt, nos quoque etiam poetas nostros  
 volumus philosophari, cum ipse Tullius, qui non minus  
 professus est philosophandi studium quam loquendi,  
 quotiens aut de natura deorum aut de fato aut de divi-  
 natione disputat, gloriam quam oratione conflavit incon- 20  
 dita rerum relatione minuat'.

5 Tum Symmachus: 'De Cicerone, Euangele, qui con-  
 viciis impenetrabilis est, post videbimus; nunc quia cum  
 Marone nobis negotium est, respondeas volo utrum poetæ  
 huius opera instituendis tantum pueris idonea iudices, 25  
 an alia illis altiora inesse fatearis? videris enim mihi ita ad-  
 huc Vergilianos habere versus qualiter eos pueri magistris  
 praelegendibus canebamus'.

13 Georg. 1, 7

[NDPT MBV RFA] 1 ἀγλαὲ *vulg.*, ATAA D, ΑΓΑΑ *cell.* |  
 ΔΥΟΝΥΣΕ DP, ΔΥΟΝΙΣΕ F | ΠΟΝΤΟΙ BV, *om.* F | ΠΑΤΗΡ N,  
*om.* F | ΑΙΝΣ BVF || 2 παγγενέτορ *vulg.*, ΠΑΝΤΕΝΕΤΩΡ NDP,  
 ΠΑΝΤΕΝΕΤΩΡ BV, ΠΑΝΠΕΝΕΤΩΡ F | ΠΑΝΤΑΙΟΛΕ *codd.*,  
 Πάν αλόλε *Gesner.* | ΧΡΙΣΕΟΦΕΓΓΕΣ F || 3 finem loquendi P' ||  
 4 deinde R || 7 sequi M || 9 minor N || 11 civitatis A' || 12 fieri  
*om.* R' || 13 non] et non VRFA || 17 cum — 18 philosophandi  
*om.* B' || 18 philosophari b || 19 defecto D, de facto MR || 22 sior-  
 machus N, *ceteras corruptiones in hoc nomine taceo* || 25 tantum  
*om.* P || 26 inesse] esse R

‘Immo pueri cum essemus, Symmache, sine iudicio 6  
 mirabamur, inspicere autem vitia nec per magistros nec  
 per aetatem licebat. quae tamen non pudenter quisquam  
 negabit, cum ipse confessus sit. qui enim moriens poema  
 5 suum legavit igni, quid nisi famae suae vulnera posteritati  
 subtrahenda curavit? nec immerito. erubuit quippe de se 7  
 futura iudicia, si legeretur petitio deae precantis filio  
 arma a marito cui soli nupserat nec ex eo prolem susce-  
 pisse se noverat, vel si mille alia multum pudenda seu  
 10 in verbis modo Graecis modo barbaris seu in ipsa dispo-  
 sitione operis deprehenderentur.’

Cumque adhuc dicentem omnes exhorruissent, sub- 8  
 texuit Symmachus: ‘haec est quidem, Euangele, Maronis  
 gloria ut nullius laudibus crescat, nullius vituperatione  
 15 minuatur, verum ista quae proscindis defendere quilibet  
 potest ex plebeia grammaticorum cohorte, ne Servio nostro,  
 qui priscos, ut mea fert opinio, praeceptores doctrina  
 praestat, in excusandis talibus quaeratur iniuria. sed  
 quaero utrum cum poetica tibi in tanto poeta displicuerit,  
 20 nervi tamen oratorii, qui in eodem validissimi sunt, pla-  
 cere videantur?’

Haec verba primum Euangeli risus excepit. deinde 9  
 subiecit: ‘id hercle restat denique ut et oratorem Vergilium  
 renuntietis: nec mirum cum et ad philosophos eum am-  
 25 bitus vester paulo ante provexerit’.

‘Si in hac opinione es’, inquit Symmachus, ‘ut Maro tibi 10  
 nihil nisi poeticum sensisse aestimetur, licet hoc quoque  
 eidem nomen invideris, audi quid de operis sui multiplici  
 doctrina ipse pronuntiet. ipsius enim Maronis epistula,  
 30 qua compellat Augustum, ita incipit: *ego vero frequentes* 11  
*a te litteras accipio; et infra: de Aenea quidem meo, si*

5 cf. Gell. 17, 10, 7; Donat. vit. Verg. 150Br. || 7 Aen. 8, 383

[NDPT MBV RFA] 1 iudicia P' || 5 vulnera om. MBVRFA ||  
 7 deae precantis NDP, deprecantis cett. || 9 mille NDM, milia  
 TBV | pudenda B' || 13 est om. R' | equidem P || 14 nullus  
 laudibus crescat nullus B' || 18 excussandis V | talibus om. V' ||  
 20 sunt validissimi R || 23 hercle PMF || 24 cum] eum B'V, cum  
 eum b | eum NDP, om. cett. || 26 si] sed A || 29 epistula DP',  
 epistola cett. || 30 qua] quae TV, quam B' | pellat B' | ita om. B'

- mehercle iam dignum auribus haberem tuis, libenter mitte-*  
*rem, sed tanta inchoata res est ut paene vitio mentis tantum*  
*opus ingressus mihi videar, cum praesertim, ut scis, alia*  
12 *quoque studia ad id opus multoque potiora impertiar. nec*  
his Vergilii verbis copia rerum dissonat, quam plerique 5  
omnes litteratores pedibus inlotis praetereunt, tamquam  
nihil ultra verborum explanationem liceat nosse gramma-  
tico. ita sibi belli isti homines certos scientiae fines et  
velut quaedam pomeria et effata posuerunt, ultra quae  
siquis egredi audeat, introspexisse in aedem deae a qua 10  
13 mares absterrentur existimandus sit. sed nos, quos crassa  
Minerva dedecet, non patiamur abstrusa esse adyta sacri  
poematis, sed arcanorum sensuum investigato aditu doc-  
14 torum cultu celebranda praebeamus reclusa penetralia. et  
ne videar velle omnia unus amplecti, spondeo violentissi- 15  
ma inventa vel sensa rhetoricae in Vergiliano me opere  
demonstraturum, Eusebio autem, oratorum eloquen-  
tissimo, non praeripio de oratoria apud Maronem arte  
tractatum, quem et doctrina et docendi usu melius ex-  
sequetur. reliquos omnes qui adestis impense precatus sim, 20  
ut quid vestrum quisque praecipuum sibi adnotaverit de  
15 Maronis ingenio, velut ex symbola conferamus.' mirum  
in modum alacritatem omnibus qui aderant haec verba  
pepererunt, et adsurgens quisque in desiderium alios au-  
diendi non vidit et se in idem munus vocandum. itaque 25  
hortatu mutuo concitati in adsensum facile ac libenter  
animati sunt, intuentesque omnes Praetextatum orabant  
ut iudicium suum primus aperiret, ceteris per ordinem  
quem casus sedendi fecerat secuturis.  
16 Et Vettius: 'equidem inter omnia quibus eminet laus 30  
Maronis hoc adsiduus lector admiror, quia doctissime ius

[NDPTMBVRFA] 1 mehercle V || 2 vitio om. A || 3 scis] sis V, scias A || 6 inlotis ND, om. P || 10 egredi] agri MV, aegri B' | eadem R || 11 abstraherentur T, absterrentur V', abterrentur R, exterrentur A | quos om. R' || 12 adyta T, addita ND, adita cett. || 19 melius om. R' | exequitur A || 20 sum F || 22 simbola NDPMVRA, symbolo T, symbala B' || 29 secuturus NDP' || 31 doctissim eius ND, doctissimum eius PT



pontificium tamquam hoc professus in multa et varia operis sui parte servavit et, si tantae dissertationi sermo non cesserit, promitto fore ut Vergilius noster pontifex maximus adseratur'.

5 Post hunc Flavianus, 'apud poetam nostrum', inquit, 17  
'tantam scientiam iuris auguralis invenio ut, si aliarum disciplinarum doctrina destitueretur, haec illum vel sola professio sublimaret'.

Eustathius deinde, 'maxime', inquit, 'praedicarem 18  
10 quanta de Graecis cautus et tamquam aliud agens modo artifici dissimulatione, modo professa imitatione transtulerit, ni me maior admiratio de astrologia totaque philosophia teneret, quam parcus et sobrius operi suo nusquam reprehendendus aspersit'.

15 Furius Albinus alterum fovens Praetextati latus iuxta- 19  
que eum Caecina Albinus, ambo vetustatis adfectionem in Vergilio praedicabant, alter in versibus, Caecina in verbis.

Avienus, 'non adsumam mihi', ait, 'ut unam aliquam de 20  
20 Vergilianis virtutibus audeam praedicare, sed audiendo quaecumque dicetis, siquid vel de his mihi videbitur vel iam dudum legenti adnotandum visum est, opportunius proferam: modo memineritis a Servio nostro exigendum ut quidquid obscurum videbitur quasi litteratorum om-  
25 nium longe maximus palam faciat'.

His dictis et universo coetui complacitis, Praetextatus 21  
cum in se conversa omnium ora vidisset, 'philosophia', inquit, 'quod unicum est munus deorum et disciplina disciplinarum, honoranda est anteloquio, unde meminerit  
30 Eustathius primum sibi locum ad disserendum omni alia professione cedente concessum. huic tu, mi Flaviane,

[NDPT MBV RFA] 2 parte] arte NDPT || 3 non cesserit] con-  
cesserit NDP | fore *om.* R', forte A' || 4 adseritur D' || 7 doctrina  
*om.* P' | distitueretur B'V || 9 eustatius NDBV, eustachius TA ||  
10 cautis P' || 15 praetextatum B' || 16 cicens P' | albinus *om.* P' ||  
18 verbis] versibus r || 19 alienus A' | assummam *corr.* assum-  
mam A | ut *om.* B' | unum P' || 20 dicare N, praedicale P' || 21 vi-  
debimur D, videtur P' || 28 his deductis B' || 30 omnia NDPM

succedes ut et auditu vestro recreer et aliquanto silentio instaurem vires loquendi.'

- 22 Inter haec servilis moderator obsequii, cui cura vel  
adolendi Penates vel struendi penum et domesticorum  
actuum ministros regendi, admonet dominum familiam 5  
23 pro sollennitate annui moris epulatam. hoc enim festo  
religiosae domus prius famulos instructis tamquam ad  
usum domini dapibus honorant, et ita demum patribus  
familias mensae apparatus novatur. insinuat igitur praesul  
24 famulitii cenae tempus et dominos iam vocare. tum Prae- 10  
textatus: 'reservandus igitur est Vergilius noster ad  
meliolem partem diei, ut mane novum inspiciendo per  
ordinem carmini destinemus. nunc hora nos admonet  
ut honore vestro haec mensa dignetur. sed Eustathius et  
post hunc Nicomachus meminerint crastina dissertatione 15  
25 servari sibi anteloquii functionem'. et Flavianus: 'ex  
placita iam vos lege convenio, ut sequenti die Penates  
mei beari se tanti coetus hospitio glorientur'. his cum  
omnes adsensi essent, ad cenam, alio aliud de his quae  
inter se contulerant reminiscere adprobanteque, cum 20  
magna alacritate animi concesserunt.

3 cf. Aen. 1, 703

[NDPT MBVRFA] 3 obsequi MBVRA' | cui om. M || 4 poe-  
nates R | poenum MBVR || 8 patribus NDP, patri TRFA, pa-  
trias MB, patris V || 10 familitii P, famuli tui R || 13 nunc — 14  
dignetur om. P | hora] oro ND, ora V || 14 haec] et NDTB'V |  
eustathius N, eusthatius D, eustachius TA, eustatius F || 15 ni-  
chomachus P' ut vid. MBFA, simmachus p, michomachus V ||  
16.17 explicita M' || 17 penetes MB', poenates R || 19 adsensi  
et consensi M || 21 post concesserunt nihil subscriptum in NDMBV;  
Lib II add. D<sup>m</sup>; EXPLICIT LIBER I SATVRNALIORVM. IN-  
CIPIT SECVNDVS P; MACROBII SECVNDVS SEQVITVR T;  
MACROBII THEODOSII VIRI INLVSTRIS SATVRNALIO-  
RVM LIBER PRIMVS EXPLICIT FELICITER RF (Secundus  
liber add. F<sup>m</sup>, manu multo recentiore); MACROBII THEODOSII  
VIRI INL. SATVRNALIORVM LIBER SECVNDVS A

## LIBER SECVNDVS

Hic ubi modestus edendi modus cessare fecit castimo- 1  
niam ferculorum, et convivialis laetitia minusculis poculis  
oriebatur, Avienus ait, 'bene ac sapienter Maro noster  
tumultuosum et sobrium uno eodemque versu descripsit  
5 sub paucorum verborum immutatione convivium. nam ubi  
sub apparatu regio procedere solet luxus ad strepitum,

'postquam prima' inquit 'quies epulis' . . .

at cum heroes castigatis dapibus adsidunt, non reducit  
quietem, quia nec praecessit tumultus, sed

10 'postquam exempta fames epulis.' . . .

nostrum hoc convivium, quod et heroici saeculi pudici- 2  
tiam et nostri conduxit elegantiam, in quo splendor so-  
brius et diligens parsimonia, Agathonis convivio vel  
post magniloquentiam Platonis non componere tantum,  
15 sed nec praeferre dubitaverim. nam ipse rex mensae nec 3  
in moribus Socrate minor, et in re publica philosopho  
efficacior; ceteri qui adestis eminentiores estis ad studia  
virtutum, quam ut poetis comicis et Alcibiadi, qui tan-  
tum fuit fortis ad crimina, aliisque quibus frequens illud  
20 convivium fuit vos quisquam aestimet comparandos'.

'Bona verba quaeso', Praetextatus ait, 'circa reveren- 4  
tiam tantum Socraticae maiestatis. nam reliquis, qui in

7 Aen. 1. 723 || 10 Aen. 1. 216

[NDPT MBV RFA] 1 Hic] Sic NF, ic D, *ubi littera prima de-*  
*buerat minio ornari* || 2 *munusculis* D', *minisculis* B' | *posculis* B' ||  
4 una B', unam V' || 5 *imitatione* A || 8 *catigratis* ND, *escati*  
*gratis* P | *adsidum* B' || 11 *heroiaci* D, *heroci* T, *heroicis* M',  
*eroici* V || 13 *agatonis* TR || 14 *non om.* R' || 17 *eminentiores estis*  
*om.* A || 18 *quam* — *tantum om.* B' | *alcib;* adi (*sic!*) PR', *calci-*  
*bus* adi A || 19 *post frequens add.* qui M'

- illo fuere symposio, haec lumina quis non praeponenda consentiat? sed quorsum tibi, Aviene, hoc tendit exemplum?
- 5 'quia sub illorum', inquit, 'supercilio non defuit qui psalteriam intromitti peteret, ut puella ex industria supra naturam mollior canora dulcedine et saltationis lubrico 5  
6 exerceret inlecebris philosophantes. illic hoc fieri temptatum est ut Agathonis victoria celebraretur, nos honorem dei cuius hoc festum est nullo admixtu voluptatis augemus. neque ego sum nescius vos nec tristitiam nec nubilum vultum in bonis ducere, nec Crassum illum quem 10  
Cicero auctore Lucilio semel in vita risisse scribit magnopere mirari'.
- 7 Ad haec cum Praetextatus diceret ludicras voluptates nec suis Penatibus adsueta nec ante coetum tam serium  
8 producendas, excepit Symmachus: 'quia 15

Saturnalibus optimo dierum,

- ut ait Veronensis poeta, nec voluptas nobis ut Stoicis tamquam hostis repudianda est, nec ut Epicureis summum bonum in voluptate ponendum, excogitemus alacritatem lascivia carentem. et, ni fallor, inveni, ut iocos veterum 20  
ac nobilium virorum edecumatos ex multiugis libris relatione mutua proferamus. haec nobis sit litterata laetitia  
9 et docta cavillatio vicem planipedis et sabulonis, impudica et praetextata verba iacentis ad pudorem ac modestiam  
10 versus imitata. haec res et cura et studio digna veteribus 25

11 cf. Cic. fin. 5, 92 || 16 Catull. 14, 15

[NDPT MBV RFA] 1 fuerunt RA | sym. posio (*sic!*) ND, symphosio M, symposio *corr.* sympusio B, vel simphosio *add. a. m.* in B, simposio A || 2 corsum N || 3 saltriam NRA || 5 lubrica P' || 6 philosophantes N | temptandum NV' || 7 agathonis D, agatonis TR || 10 nec] ne M || 11 auctorem B' | semel *om.* NDP | scribitur A *certe*, R *ut opinor* || 13 praetextatus cum DP, praetextatus (*om. cum*) N || 14 poenatibus M || 15 excipit VRFA || 17 vobis R' || 18 hosti B', ostis V | repudianda N, repunienda D | epicurei m || 20 inveni *om.* R' | iocos *ut vid.* D || 21 nobiliorum M' | et decumatos T'M, edicumatos A | multiugi V, mutua relatione T, relationem mutuam B' || 24 praetextata *vulg.*, praetexta *codd.* | ad] at v RFA | ad — imitata *ut glossema eicit Timpanarus*

visa est. et iam primum animadverto duos quos eloquentissimos antiqua aetas tulit, comicum Plautum et oratorem Tullium, eos ambos etiam ad iocorum venustatem ceteris praestitisse. Plautus quidem ea re clarus fuit ut 11  
 5 post mortem eius comoediae, quae incertae ferebantur, Plautinae tamen esse de iocorum copia noscerentur. Cicero 12  
 autem quantum in ea re valuerit quis ignorat qui vel liberti eius libros quos is de iocis patroni composuit, quos quidam ipsius putant esse, legere curavit? quis item nescit  
 10 consularem eum scurram ab inimicis appellari solitum? quod in oratione etiam sua Vatinius posuit. atque ego, 13  
 ni longum esset, referrem in quibus causis, cum nocentissimos reos tueretur, victoriam iocis adeptus sit; ut ecce pro L. Flacco, quem repetundarum reum ioci opportu-  
 15 nitate de manifestissimis criminibus exemit. is iocus in oratione non extat, mihi ex libro Furii Bibaculi notus est, et inter alia eius dicta celebratur. sed in hoc verbum non 14  
 casu incidi, volens feci. iocos enim hoc genus veteres nostri dicta dicebant. testis idem Cicero qui in libro epistularum ad Cornelium Nepotem secundo sic ait: *itaque*  
 20 *nostri, cum omnia quae dixissemus dicta essent, quae facete et breviter et acute locuti essemus, ea proprio nomine appellari dicta voluerunt.* haec Cicero. Novius vero Pomponiusque iocos non raro dicteria nominant.  
 25 Marcus etiam Cato ille Censorius argute iocari solitus 15  
 est. horum nos ab invidia muniret auctoritas, etiam si nostris cavillaremur, at cum veteribus dicta referamus, ipsa utique auctorum dignitate defendimur. si ergo pro-

20 fr. 1 ed. Müller p. 292 || 25 cf. Plut. Cat. mai. 7, 1

[NDPT MBV RFA] 1 visa est] digna est B, sic et V' nisi *fallor* | primo P' | duos] dum hos MB, duos V | quo V' || 4 ut] et N || 5 comoedia MB' | quae] aequae B' | incertae — 6 iocorum om. N | plautinae] paulatinae B' || 8 iocis N || 9 curabit M || 11 oratione] ora D'P' | vaticinius N, vatinus B || 16 Furii *vulg.*, fusii NDPA, om. T, fufii *cett.* | bibaculi *Gronov.*, om. T, vivaculi *cett.* || 18 incidi] indi P' | iocus MBVRA' || 19 epistularum *codd.* praeter T, sed hanc varietatem deinceps non notabo || 22.23 propria nomina P' || 23 nevius B || 25 solutus N || 26 numiret B' || 27 referemus P'B', referremus *alia manus correctrix* in B

- batis inventum, agite quod cuique de dictis talibus in mentem veniet vicissim memoriam nostram excitando  
 16 referamus.' placuit universis laetitiae excogitata sobrietas: et ut Praetextatus incipiendo auctoritatem de exemplo praeberet hortati sunt. 5
- 2 Tum ille: 'dictum volo hostis referre, sed victi et cuius memoria instaurat Romanorum triumphos. Hannibal Carthaginensis apud regem Antiochum profugus fac-  
 2 tissime cavillatus est. ea cavillatio huiusce modi fuit. ostendebat Antiochus in campo copias ingentes quas bel- 10 lum populo Romano factururus comparaverat, convertebatque exercitum insignibus argenteis et aureis florentem. inducebat etiam currus cum falcibus et elephantos cum turribus equitatumque frenis et ephippiis monilibus ac faleris praefulgentem. atque ibi rex contemplatione 15 tanti ac tam ornati exercitus gloriabundus Hannibalem aspicit et, *putasne*, inquit, *satis esse Romanis haec omnia?*
- 3 tunc Poenus eludens ignaviam imbelliamque militum eius pretiose armatorum, *plane*, inquit, *satis esse credo Romanis haec, et si avarissimi sunt*. nihil prorsum neque tam lepide 20 neque tam acerbe dici potest. rex de numero exercitus sui ac de aestimanda aequiperatione quaesiverat, respondit Hannibal de praeda'.
- 4 Flavianus subiecit: 'sacrificium apud veteres fuit quod vocabatur propter viam. in eo mos erat ut, siquid ex 25 epulis superfuisset, igne consumeretur. hinc Catonis iocus est. namque Albidium quendam, qui bona sua comedisset et novissime domum quae ei reliqua erat incendio perdidisset, propter viam fecisse dicebat: quod comesse non potuerit, id combussisse'. 30

7ss. cf. Gell. 5, 5, 1ss. || 25 cf. Fest. p. 229M.

[NDPT MBV RFA] 1 doctis N || 4 et] etiam A' || 5 praeberet om. P' || 6 sed viti V', seducti F || 7 instauratur M || 8 carthaginensis N, cartaginiensis PMVA, carthaginensis T, carthaniensis R' | apud regem om. M' || 10 ostendebat NDP || 11 populo om. NDP, post Romano ponit T | contuebaturque Madvig. elegantissime || 12 et aureis om. R' || 16 ac] et P || 18 imbelloamque B' || 21 tam om. RA | acerue N' DB'V' || 23 annibal R || 25 proterviam B'V, proptervia RF | monserat N, monstrat D, mos fuit T || 26 consumaretur N | hinc. vulg., hic codd. || 28 reliquerat NDTMB' || 29 proterviam V || 30 combussisse TRA'

Symmachus deinde, 'mater M. Bruti Servilia cum  
pretiosum aere parvo fundum abstulisset a Caesare subi-  
ciente hastae bona civium, non effugit dictum tale Ciceroni-  
nis: *et quidem quo melius emptum sciatis, comparavit*  
5 *Servilia hunc fundum tertia deducta*. filia autem Serviliae  
erat Iunia Tertia eademque C. Cassii uxor, lasciviente  
dictatore tam in matrem quam in puellam. tunc luxu-  
riam senis adulteri civitas subinde rumoribus iocisque  
carpebat, ut mala non tantum seria forent'.

10 Post hunc Caecina Albinus: 'Plancus in iudicio forte 6  
amici, cum molestum testem destruere vellet, interro-  
gavit, quia sutorem sciebat, quo artificio se tueretur. ille  
urbane respondit: *gallam subigo*. sutorium hoc habetur  
instrumentum, quod non infacete in adulterii exprobra-  
15 tionem ambiguitate convertit. nam Plancus in Maevia  
Galla nupta male audiebat.'

Secutus est Furius Albinus: 'post Mutinensem fugam 7  
quaerentibus quid ageret Antonius, respondisse familiaris  
eius ferebatur: *quod canis in Aegypto: bibit et fugit*:  
20 quando in illis regionibus constat canes raptu crocodilo-  
rum exterritos currere et bibere'.

Eustathius deinde: 'Publius Mucium in primis mali- 8  
volum cum vidisset solito tristiores, *aut Mucio*, inquit,  
*nescio quid incommodi accessit aut nescio cui aliquid boni*'.

25 Inde Avienus: 'Faustus Sullae filius cum soror eius 9  
eodem tempore duo moechos haberet, Fulvium fullonis  
filium et Pompeium cognomine Maculam, *miror*, inquit,  
*sororem meam habere maculam cum fullonem habeat*.

Hic Euangelus: 'apud L. Mallium, qui optimus pictor 10

1 ss. cf. Suet. Caes. 50 || 20 cf. Aelian. var. 1, 4; anim. 6, 53

[NDPT MBV RFA] 1 marter D || 3 aste M || 4 et quidem  
scripsi, equidem codd. | quoquo MBv | saciatis B' || 6 cassi M ||  
8 ioicisque NDB'v || 11 molestium R, mollestium corr. mollestum A ||  
15 menia T, mevia MBVRF || 16 pronupta P' || 20 raptu NDPT |  
cocodrillorum PMFA', cocodrillorum T', cocodrillorum ta, cro-  
codillorum R || 22 publium T | montium N, mocium D'B' ||  
23 solio ND || 24 quid] inquit B, inquit quid V, priore inquit  
omisso || 25 sullae vulgo scribunt, syllae NDPTMBVF, sillae RA ||  
26 duo ND, duos cett. | fulonis B' || 27 pompium N | cognomine  
om. P || 28 maculam] filium R || 29 manlium TM

Romae habebatur, Servilius Geminus forte cenabat, cumque filios eius deformes vidisset, *non similiter*, inquit *Malli, fingis et pingis*. et Mallius, in *tenebris enim fingo*, inquit, *luce pingo*'.

11 Eusebius deinde, 'Demosthenes', inquit, 'excitatus ad 5  
Laidis famam, cuius formam tunc Graecia mirabatur, accessit ut et ipse famoso amore potiretur. qui ubi dimidium talentum unius pretium noctis audivit, discessit hoc dicto: οὐκ ἀγοράζω τοσούτου μετανοῆσαι'.

12 Inter haec cum Servius ordine se vocante per vere- 10  
cundiam sileret, 'omnes nos', inquit Euangelus, 'impudentes, grammaticae, pronuntias, si tacere talia vis videri tuiatione pudoris, unde neque tuum nec Disarii aut Hori supercilium liberum erit a superbiae nota, ni  
13 Praetextatum et nos velitis imitari'. tunc Servius, post- 15  
quam magis silentium erubescendum vidit, ad libertatem se similis relationis animavit.

'M.', inquit, 'Otacilius Pitholaus, cum Caninius Rebi-  
lus uno tantum die consul fuisset, dixit, *ante flamines*,  
14 *nunc consules diales fiunt*'. nec Disarius ultra expro- 20  
brationem taciturnitatis expectans ait

\* \* \* \* \*

15 Post hunc Horus quoque, 'adfero ad vos', inquit,  
'δίστιχον Platonis, quo ille adulescens luserit cum tra-  
goediis quoque eadem aetate praeluderet: 25

588. cf. Gell. 1, 8 || 18 cf. Cic. fam. 7, 30, 1 || 23 cf. Gell. 19, 11, 1

[NDPTMBV RFA] 3 pingis *om.* M' | enim *in ras.* in P, eum V' ||  
4 in luce MbF' || 5 demostenes MBV'R' || 7 famosa B'V'A' |  
ibi B' || 9 *Graeca om.* TM, *post ἀγοράζω om.* RA | ATOPAZO BV,  
ATOPAZΩ A | τοσούτου COITOT' *corr.* COYTOT P | μετανο-  
ῆσαι *vulg.*, METANONKAI V, METANONCAI *cell.* || 10 cum  
*om.* P' | se] suo M || 12 taceretur alia T, tacere alia M || 13 tui-  
tione *scripsi*, tuiatiorem D, tuiationem *cell.* | dissarii NTRA ||  
14 aut hori] athori N'B', autoris M, auctoris B<sup>m</sup>, auhori V' ||  
17 audivit NDP (*pro animavit*) || 18 Otacilius *Pont.*, octacilius T,  
votacilius *cell.* | pytholaus NDPTMBVF | Caninius Revilus  
*Aldina*, maius servilius NDP, gaius servilius *cell.* || 20 dissarius  
NTV'RA, dysarius BV || 21 *post ait reliqua pars versus (i. e. paene*  
*integer versus) vacat in F* || 24 δίστιχον *om.* T, AICTIXON A |  
quos T, quod B' | luserit D || 25 praeluderet TBV



τὴν ψυχὴν Ἀγάθωνα φιλῶν ἐπὶ χεῖλεσιν ἔσχον·  
ἤλθε γὰρ ἡ τλήμων ὥς διαβησομένη·

Orta ex his laetitiae et omnibus in censorium risum 16  
remissis ac retractantibus quae a singulis antiquae festi-  
5 vitatis sapore prolata sunt, Symmachus ait, 'hos Platonis  
versiculos, quorum magis venustatem an brevitatem  
mireris incertum est, legisse memini in Latinum tanto  
latius versos quanto solet nostra quam Graecorum lin-  
gua brevior et angustior aestimari; et ut opinor haec 17  
10 verba sunt:

Dum semiulco savio  
meum puellum savior  
dulcemque florem spiritus  
duco ex aperto tramite,  
15 animula aegra et saucia  
cucurrit ad labias mihi  
rictumque in oris pervium  
et labra pueri mollia  
rimata itineri transitus  
20 ut transilire nititur.  
tum si morae quid plusculae  
fuisset in coetu osculi,  
amoris igne percita  
transisset et me linqueret,  
25 et mira prorsum res foret

1 Anthol. Palatin. 5. 78 || 11sq. cf. Gell. 19. 11, 4

[NDPT MBV RFA] 1–2 *Graeca om.* TM, post ψυχὴν *om.* RA |  
ΨΥΧΕΝ F, ΤΥΧΗΝ A | ΑΓΑΘΩΝΑ P, ΑΤΑΘΩΝΑ BVF | XI-  
ΛΕCIN V || 2 ἤλθε *vulg.*, ΕΛΘΕ B, ΗΑΘΕ *cett.* | ἡ] E NBF |  
τλήμων *vulg.*, ΤΑΜΩΝ P, ΤΑΝΜΩΝ *cett.* | ὥς *om.* NDP, OC F |  
ΔΙΑΒΕCΟΜΕΝΙ B, ΔΙΑΒΗCΟΜΕΝΙ V, ΔΙΑΒΗCΟΜΗΝΕ F ||  
3 censorum ND, i. iudiciorum *ss. in D* | risum] iudicium P ||  
4 a *om.* NDPT || 6 venustatem tR' *et conj.* Meurs., vetustatem  
*cett.* | brevitatem N || 7 post legisse *inserunt me* MbRFA || 15 ani-  
mula *coni.* Carrio ad Gell. anima *codd.* || 16 labia Tr A || 17 rictum-  
que RA, rectumque *cett.* || 19 itineri *vulg. ex Gellio*, itiner *codd.* ||  
20 transiliret *libri Gell.* transire *codd.* || 21 plusculi fuisset M,  
fuisset plusculae RA || 22 coepto M | exculi V' || 24 me relinque-  
ret NDPF || 25 prorsus DP | fieret *codd.*, moveret Gell., *em. vulg.*

ut ad me fierem mortuus,  
ad puerulum intus viverem.

- 3 Sed miror omnes vos ioca tacuisse Ciceronis, in quibus  
facundissimus ut in omnibus fuit: et, si videtur, ut aedi-  
tuus responsa numinis sui praedicat ita ego quae me 5  
moria suggesserit refero dicta Ciceronis.' tum omnibus  
2 ad audiendum erectis, ille sic incipit: 'M. Cicero cum apud  
Damasippum cenaret et ille mediocri vino posito diceret,  
*bibite Falernum hoc, annorum quadraginta est: bene,*  
inquit, *aetatem fert.* 10
- 3 Idem cum Lentulum generum suum, exiguae staturae  
hominem, longo gladio adcinctum vidisset: *quis*, inquit,  
*generum meum ad gladium adligavit?*
- 4 Nec Q. Ciceroni fratri circa similem mordacitatem  
pepercit. nam cum in ea provincia quam ille rexerat vi- 15  
disset clipeatam imaginem eius, ingentibus lineamentis  
usque ad pectus ex more pictam — erat autem Quintus  
ipse staturae parvae — ait: *frater meus dimidius maior*  
*est quam totus.*
- 5 In consulatu Vatinii, quem paucis diebus gessit, nota- 20  
bilis Ciceronis urbanitas circumferebatur. *magnum osten-*  
*tum*, inquit, *anno Vatinii factum est, quod illo consule nec*  
*bruma nec ver nec aestas nec autumnus fuit.* querenti deinde  
Vatinio quod gravatus esset domum ad se infirmatum  
venire, respondit, *volui in consulatu tuo venire, sed nox* 25  
*me comprehendit.* ulcisci autem se Cicero videbatur, ut  
qui respondisse sibi Vatinium meminerat, cum umeris se

25 paullo aliter Plut. Caes. 58

[NDPT MBV RFA] 1 feriem M || 2 puerulum Gronovius, pue-  
rum codd. || 4 fecundissimus NDPR'fA' || 5 responsa — praedicat  
his scripta in D | ergo B' || 7 ad audientibus V' | M.] Mem corr.  
M V || 8 damasyppum BV || 11 lectulum N | staturae a, naturae  
cett. || 12 adiunctum R || 13 ad gladium om. MA' || 15 ille] ipse  
R'A || 16 clipectam N, clipeamtam V' | lineamentis TB', lima-  
mentis D, liniamentis cett. || 17 pictam] pictum D, pactam M' |  
more] romae D || 18.19 maior est] malorum B', maiorem V' ||  
20 consolatū NB | vaticinii D | quam M || 24 quod om. D ver-  
tente folio || 25 consolatū B'V || 26 se] si NDP | cicero om. R' ||  
27 umimeris M

rei publicae de exilio reportatum gloriaretur, *unde ergo tibi varices?*

Caninius quoque Rebilus, qui uno die, ut iam Servius 6  
rettulit, consul fuit, rostra cum ascendisset, pariter ho-  
norem iniit. consulatus et eieravit; quod Cicero omni  
gaudens occasione urbanitatis increpuit, *λογοθεώρητος*  
*est Caninius consul*; et deinde: *hoc consecutus est Rebilus,*  
*ut quaereretur quibus consulibus consul fuerit.* dicere prae-  
terea non destitit: *vigilantem habemus consulem Cani-*  
nium, *qui in consulatu suo somnum non vidit.*

Pompeius Ciceronis facetiarum impatiens fuit. cuius 7  
haec dicta ferebantur: *ego vero quem fugiam habeo,*  
*quem sequar non habeo.* sed et cum ad Pompeium venis-  
set, dicentibus sero eum venisse respondit: *minime sero*  
veni, *nam nihil hic paratum video.* deinde interroganti 8  
Pompeio ubi gener eius Dolabella esset, respondit: *cum*  
*socero tuo.* et cum donasset Pompeius transfugam civi-  
tate Romana, *o hominem bellum!* inquit, *Gallis civitatem*  
*promittit alienam, qui nobis nostram non potest reddere.*  
propter quae merito videbatur dixisse Pompeius: *cupio*  
*ad hostes Cicero transeat ut nos timeat.*

In Caesarem quoque mordacitas Ciceronis dentes suos 9  
strinxit. nam primum post victoriam Caesaris interro-  
gatus cur in electione partis errasset, respondit: *praeinc-*  
*tura me decepit;* iocatus in Caesarem, qui ita toga prae-  
cingebatur ut trahendo laciniam velut mollis incederet:  
adeo ut Sulla tamquam providus dixerit Pompeio, *cave*  
*tibi illum puerum male praecinctum.* deinde cum La- 10

2 cf. Quintil. 11. 3, 143 || 3ss. cf. Tac. hist. 3. 37 || 9 cf. Cic.  
fam. 7. 30, 1 || 12 cf. Quint. 6. 3, 109; Cic. ad Att. 8. 7, 2 || 20 Quint.  
6. 3, 111 || 25 cf. Sueton. Caes. 45, 3; Dio Cass. 43, 43, 2

[NDPT MBV RFA] 1 reis N' | puplicae D | reportatam MB' ||  
3 caninus B', caninias V | revilius N, revilus cett. || 5 egeravit P,  
exeravit ut vid. V' || 6 ΛΟΓΟΘΗΡΗΤΟΣ P, om. T, ΛΟΓΟ-  
ΘΕΩΡΗΤΟΣ BV, ΑΟΓΟΘΕΩΡΗΤΟΣ A || 7 consultus est A' |  
revilius N, revilus cett. || 12 fuciam N, fugiem V' || 14 eum sero P |  
minimo M || 15 interrogandi B', interrogati V' || 17 tuo] suo A ||  
18 o om. MBV || 22 caesare A || 24 elatione B', lectione A' || 25 de-  
cipit M | locatus PV | tota N || 27 sulla vulgo scribunt, silla ND  
PMRA, sylla cett., quas varietates in hoc nomine amplius non no-  
tabo | dixerat NDP' || 28 malem praecinctam N

- berius in fine ludorum anulo aureo honoratus a Caesare  
e vestigio in quattuordecim ad spectandum transiit vio-  
lato ordine, et cum detrectatus est eques Romanus et  
comminus remissus, ait Cicero praetereunti Laberio et  
sedile quaerenti: *recepissem te nisi anguste sederem*: simul 5  
et illum respuens et in novum senatum iocatus, cuius  
numerum Caesar supra fas auxerat. nec impune. respon-  
dit enim Laberius: *mirum si anguste sedes qui soles dua-  
bus sellis sedere*, exprobrata levitate Ciceroni, qua in-  
11 merito optimus civis male audiebat. idem Cicero alias 10  
facilitatem Caesaris in adlegendo senatu inrisit palam.  
nam cum ab hospite suo P. Mallio rogaretur ut decuriona-  
tum privigno eius expediret adistente frequentia dixit:  
12 *Romae, si vis, habebit; Pompeis difficile est*. nec intra  
haec eius mordacitas stetit: quippe ab Androne quodam 15  
Laodicensi salutatus, cum causam adventus requisisset  
comperissetque — nam ille se legatum de libertate pa-  
triae ad Caesarem venisse respondit — ita expressit publi-  
cam servitutem: *ἐὼν ἐπιτύχης καὶ περὶ ἡμῶν πρέσβευσον*.  
13 Vigeat in eo excedens iocos et seria mordacitas, ut 20  
hoc est ex epistula ad C. Cassium dictatoris violatorem:  
*vellem idibus Martiis me ad cenam invitasses, profecto  
reliquiarum nihil fuisset. nunc me reliquiae vestrae exer-  
cent*. idem Cicero de Pisone genero et de M. Lepido lepi-  
dissime cavillatus est. 25
- 14 Dicente adhuc Symmacho et, ut videbatur, plura  
dicturo intercedens Avienus, ut fieri in sermonibus con-

22 ad fam. 12, 4, 1

[NDPT MBV RFA] 2 spectandum *vulg.*, expectandum *codd.* |  
transiit D, transit TVRFA || 3 detrectatus B' RFA | est om. N |  
equos N || 4 comminus T<sup>MB</sup>, cum minus NDPMA, cum mimus  
T' RF, comminus V || 9 probata V' | ciceronis TMBVRFA |  
quam T, quia RA | merito T || 10 cives MBV | audierat P',  
audebat A' | id est M || 11 senatum RA || 12 publico N || 13 pri-  
vignus P' || 14 habebis A | pompeius TMBVRFA || 15 eius om.  
RA | quadam B' || 17 se om. D' | elegatum M || 19 Graeca om.  
TM, post επιτυ in επιτυχης om. RA | HMΩ NDP, HMΩ F |  
post πρέσβευσον addunt si obtinueris et pro nobis intercede TBV ||  
20 excedens iocus MBVFA, excedens iocis R | serva N || 21 epi-  
tola V' | casium M || 22 profectis NDP

vivalibus solet, 'nec Augustus', inquit, 'Caesar in huius  
modi dicacitate quoquam minor et fortasse nec Tullio:  
et, si volentibus vobis erit, aliqua eius quae memoria  
suggererit relaturus sum.' et Horus: 'permitte, Aviene, 15  
5 Symmachus explicet de his quos iam nominaverat dicta  
Ciceronis, et opportunius quae de Augusto vis referre succe-  
dent.' reticente Avieno Symmachus: 'Cicero, inquam, 16  
cum Piso gener eius mollius incederet, filia autem con-  
citatus, ait filiae: *ambula tamquam vir*. et cum M. Lepi-  
10 dus in senatu dixisset patribus conscriptis \*\*\*\*\*  
Tullius ait, *ego non tanti fecissem ὁμοιόπτωτον*. sed  
perge, Aviene, ne ultra te dicturientem retardem.'

Et ille: 'Augustus inquam Caesar adfectavit iocos, 4  
salvo tamen maiestatis pudorisque respectu, nec ut cade-  
15 ret in scurram. Aiace tragoediam scripserat eandemque 2  
quod sibi displicuisset deleverat. postea L. Varius tragoe-  
diarum scriptor interrogabat eum quid ageret Ajax suus.  
et ille: *in spongiam*, inquit, *incubuit*.

Idem Augustus cum ei quidam libellum trepidus offer- 3  
20 ret et modo proferret manum modo retraheret, *putas*,  
inquit, *te assem elephanto dare?*

Idem cum ab eo Pacuvius Taurus congiarium peteret 4  
diceretque iam hoc homines vulgo loqui, non parvam  
sibi ab illo pecuniam datam: *sed tu*, inquit, *noli credere*.  
25 Alium praefectura equitum submotum et insuper sala- 5

15 dicta fr. 49 ed. Malcovati || 19 cf. ibid. fr. 8 || 22 ib. fr. 50 ||  
25 ib. fr. 51

[NDPT MBV RFA] 2 quoque TV, quaquam B' || 3 memoriae  
B'V' || 4 thorius M || 9 ait filiae, Ambula < tamquam vir, et ge-  
nero, Ambula > tamquam uxor Housman C.R. 32, 163 | margus  
ND || 10 duxisset V | *quid dixerit Lepidus nemo lepide divinavit* ||  
11 tullibus N | non] ne B', no V | ὁμοιόπτωτον] simile factum T,  
simile factum OMOIOΠOIHTON BV, OMOIOΠHIONTON MRFA ||  
14 aderet N || 15 traguaediam corr. tragoaediam B | scripserat  
om. R' | eundemque A || 16 delaverat B'V | L. Varius Pontanus,  
luctus granis N, lucius graius cett. | tragoediarum B || 17 quod B' |  
ajax suus] aiexus N', aiexusus ND || 18 pomgiam M || 19 idem]  
id est M' | quidam om. P' || 21 elefanto P, elaphanto B, hele-  
phanto A || 22 Pacuvius *vulgo scribunt*, pachubius P, pacubius  
cett. | congiarium B' || 25 praefecturae quitum NM, praefecturae  
equitum DP

rium postulantem dicentemque: *non lucri causa dari hoc mihi rogo, sed ut iudicio tuo munus videar impetrasse et ita officium deposuisse*, hoc dicto percussit: *tu te accepisse apud omnes adfirma, et ego dedisse me non negabo.*

6 Vrbalitas eiusdem innotuit circa Herennium deditum 5  
vitiis iuvenem. quem cum castris excedere iussisset, et ille supplex hac deprecatione uteretur: *quo modo ad patrias sedes revertar? quid patri meo dicam?* respondit, *dic me tibi displicuisse.*

7 Saxo in expeditione percussus ac notabili cicatrice in 10  
fronte deformem, nimium tamen sua opera iactantem sic leniter castigavit: *at tu cum fugies*, inquit, *numquam post te respexeris.*

8 Galbae, cuius informe gibbo erat corpus, agenti apud  
se causam et frequenter dicenti, *corrige in me siquid* 15  
*reprehendis*, respondit: *ego te monere possum, corrigere non possum.*

9 Cum multi Severo Cassio accusante absolverentur, et  
architectus fori Augusti expectationem operis diu tra-  
heret, ita iocatus est: *vellem Cassius et meum forum* 20  
*accuset.*

10 Vettius cum monumentum patris exarasset, ait Augu-  
stus: *hoc est vere monumentum patris colere.*

11 Cum audisset inter pueros, quos in Syria Herodes rex  
Iudaeorum intra bimum iussit interfici, filium quoque 25  
eius occisum, ait: *melius est Herodis porcum esse quam filium.*

12 Idem Augustus quia Maecenatem suum noverat stilo  
esse remisso, molli et dissoluto, talem se in epistulis quas  
ad eum scribebat saepius exhibebat, et contra castiga- 30  
tionem loquendi, quam alias ille scribendo servabat, in

5 cf. dicta fr. 10 ed. Malcovati || 10 ib. fr. 52 || 14 ib. fr. 53 ||  
18 ib. fr. 54 || 22 ib. fr. 55 || 24 ib. fr. 56 || 28 ib. epist. fr. 47

[NDPT MBV RFA] 2 minus MA' | imperasse VR || 6 quem]  
que M | secedere mb || 7 hac] ex hac D', ac V || 12 fugiens V ||  
14 gybbo DB || 15 in om. TBV || 19 architectis M || 20 vocatus A |  
cassius M || 22 exarasset — 23 patris om. NDP || 24 inter pueros  
audisset R'A | siria NDRA || 25 binatum NT || 26 melius est]  
mallem TBV | porcus TBV || 27 filius TBV || 28 maecenatum B' |  
moverat M | stilo] stoli N, stilum V' || 29 quae B'

epistula ad Maecenatem familiari plura in iocos effusa  
subtexuit: *vale mi ebum Medulliae, ebur ex Etruria,*  
*lasar Arretinum, adamas Supernas, Tiberinum marga-*  
*ritum, Cilniorum smaragde, iaspi Iguvinorum, berulle*  
5 *Porsenae, carbunculum Hadriae, ἵνα συντέμω πάντα, μά-*  
*λαγμα moecharum.*

Exceptus est a quodam cena satis parca et quasi coti- 13  
diana; nam paene nulli se invitanti negabat. post epu-  
lum igitur inops ac sine ullo apparatu discedens vale  
10 dicenti hoc tantum insusurravit: *non putabam me tibi*  
*tam familiarem.*

Cum de Tyriae purpurae quam emi iusserat obscuritate 14  
quereretur, dicente venditore. *erige altius et suspice*, his  
usus est salibus: *quid? ego, ut me populus Romanus dicat*  
15 *bene cultum, in solario ambulaturus sum?*

Nomenclatori suo, de cuius oblivione querebatur, 15  
dicenti, *numquid ad forum mandas? — accipe*, inquit,  
*commendaticias, quia illic neminem nosti.*

Vatinio in prima sua aetate eleganter insultavit. con- 16  
20 tusus ille podagra volebat tamen videri discussisse iam  
vitium, et mille passus ambulare se gloriabatur. cui Cae-  
sar, *non miror*, inquit, *dies aliquanto sunt longiores.*

Relata ad se magnitudine aeris alieni quam quidam 17  
eques Romanus dum vixit excedentem ducenties celaverat,

7 dicta fr. 57 ed. Malcovati || 12 ib. fr. 58 || 16 ib. fr. 59 || 19 ib.  
fr. 60 || 23 ib. fr. 61

[NDPT MBV RFA] 1 ad me cenantem A || 2 mi ebum *Jahn.*  
(*Herm.* 2. 247), meligentium V, mel gentium *cett.* | Medulliae *Tur-*  
*nebus Advers.* 18. 1, meculle NMBVRFA, melcule DPT | ebur ex  
om. P' | etria D, truria M || 3 aretinum NDPTM | sapernas B |  
tyberinum NDP || 4 cilnium ut videtur V, crineorum R, cilne-  
orum *cett.* | smaragde NDP | iaspis a | iguvinorum *Jahn.*, ficulo-  
rum M, figulorum *cett.* | berille TrA, berulae M || 5 porsennae b,  
prosenae V' | caruunculum ND | Hadriae *Jahn.*, habeas *codd.* |  
*Graeca om. T, post πᾶ in πάντα om. RA* | INIA RFA | IIANA P',  
IIA *cett. Gr. omissis RA* || 6 MAECHARVM M || 7 paca P' || 8 in-  
vitati B' || 9 apparatu om. M || 12 tiriae NDPV || 13 suscipe NM ||  
14 me om. A || 16 nomenclatori T, nomenclatorio V, nomen cu-  
ratori F, nomen ioculatori A || 17 numquid om. P' || 19 vatio R' |  
contusus *Gronou.*, confusus *codd.* || 20 podagro B'V | volabat ND' ||  
21 gloriebatur B'V || 22 inquit] in qua D | sunt om. TN

culcitam emi cubicularem in eius auctione sibi iussit et praeceptum mirantibus hanc rationem reddidit: *habenda est ad somnum culcita in qua ille, cum tantum deberet, dormire potuit.*

- 18 Non est intermittendus sermo eius quem Catonis hono- 5  
ri dedit. venit forte in domum in qua Cato habitaverat.  
dein Strabone in adulationem Caesaris male existi-  
mante de pervicacia Catonis ait: *quisquis praesentem sta-  
tum civitatis commutari non volet et civis et vir bonus est.*  
satis serio et Catonem laudavit et sibi, nequis adfectaret 10  
res novare, consuluit.
- 19 Soleo in Augusto magis mirari quos pertulit iocos quam  
ipse quos protulit, quia maior est patientiae quam facun-  
diae laus, maxime cum aequanimiter aliqua etiam iocis  
20 mordaciora pertulerit. cuiusdam provincialis iocus asper 15  
innotuit. intraverat Romam simillimus Caesari, et in se  
omnium ora converterat. Augustus perducere ad se hominem  
iussit visumque hoc modo interrogavit: *dic mihi, adu-  
lescens, fuit aliquando mater tua Romae?* negavit ille, nec  
contentus adiecit: *sed pater meus saepe.* 20
- 21 Temporibus triumviralibus Pollio, cum Fescenninos in  
eum Augustus scripsisset, ait: *at ego taceo. non est enim  
facile in eum scribere qui potest proscribere.*
- 22 Curtius eques Romanus deliciis diffuens, cum macrum  
turdum sumpsisset in convivio Caesaris, interrogavit an 25  
mittere liceret. responderat princeps: *quidni liceat?* ille  
per fenestram statim misit.
- 23 Aes alienum Augustus cuiusdam senatoris cari sibi non  
rogatus exsolverat numerato quadragies. at ille pro gra-  
tiarum actione hoc solum ei scripsit: *mihi nihil.* 30
- 24 Solebat Licinius libertus eius inchoanti opera patrono  
magnas pecunias conferre; quem morem secutus centum

5 dicta fr. 62 ed. Malcovati

[NDPT MBV RFA] 1 culcitram T, om. B' | actione N'A ||  
2 orationem A' || 3 tantantum B' || 7 in om. V' || 9 cives B' ||  
10 sero B' || 11 novare] nova B', novas re V || 12 amirari B' ||  
17 omnium om. F | hominem ad se RA || 19 nec] ne MA || 21 pau-  
lio M || 24 certius D | diffuens vulg., defluens codd. || 28 augustus  
om. P' || 30 scribit NDP | nil NDPT || 31 lucinius DP'



promisit per libellum in quo virgulae superductae pars  
ultra pecuniae defectionem protendebatur, vacante infra  
loco. Caesar, occasione usus, priori alterum centies sua  
manu iunxit, spatio diligenter expleto et affectata litte-  
5 rae similitudine, geminatamque accepit summam, dissi-  
mulante liberto, qui postea coepto alio opere leniter fac-  
tum suum Caesari obiecit libello tali dato: *confero tibi,*  
*domine, ad novi operis impensam quod videbitur.*

Mira etiam censoris Augusti et laudata patientia. corri- 25  
10 piebatur eques Romanus a principe tamquam minuisset  
facultates suas. at ille se multiplicasse coram probavit.  
mox eidem obiecit quod ad contrahendum matrimo-  
nium legibus non paruisset. ille uxorem sibi et tres esse  
liberos dixit. tum adiecit: *posthac, Caesar, cum de hone-*  
15 *stis hominibus inquiris, honestis mandato.* etiam mili- 26  
tis non libertatem tantum sed et temeritatem tulit. in  
quadam villa inquietas noctes agebat, rumpente somnum  
eius crebro noctuae cantu. prendendam curavit noctuam  
miles aucupii peritus, et spe ingentis praemii pertulit.  
20 laudato imperator mille nummos dari iussit. ille ausus est  
dicere: *malo vivat,* avemque dimisit. quis non miratus  
est non offenso Caesare abisse militem contumacem?

Veteranus cum die sibi dicto periclitaretur, accessit 27  
in publico ad Caesarem rogavitque ut sibi adesset. ille  
25 advocatum quem ex comitatu suo elegerat sine mora  
dedit commendavitque ei litigatorem. exclamavit in-  
genti voce veteranus: *at non ego, Caesar, periclitante te*  
*Actiaco bello vicarium quaesivi, sed pro te ipse pugnavi:*  
detexitque impressas cicatrices. erubuit Caesar venitque  
30 in advocationem, ut qui vereretur non superbus tantum  
sed etiam ingratus videri.

[NDPT MBV RFA] 4 expleto T, expecto M | effectata corr.  
effecta T, affecta B'V || 6 coepta NDPB' || 13 tres] res NDP ||  
14 libros N | posthanc NDP, post haec TA, postac M || 15 homi-  
nibus — honestis om. V' | honestis om. P || 17 inquietas MBVRA |  
somnia F' || 18 predendam P'M', predandam m, prendan-  
dam V' || 19 et in spe NDT || 21 male A || 22 abiisse T, abysses A ||  
26 ligatorem A' || 29 venit venitque ND

- 28 Delectatus inter cenam erat symphoniacis Toronii  
Flacci mangonis atque eos frumento donaverat cum  
in alia acroamata fuisset nummis liberalis, eosdemque  
postea Toronius aequè inter cenam quaerenti Caesari sic  
excusavit: *ad molas sunt.* 5
- 29 Sublimis Actiaca victoria revertebatur. occurrit ei inter  
gratulantes corvum tenens, quem instituerat haec dicere:  
*ave Caesar victor imperator.* miratus Caesar officiosam  
avem viginti milibus nummum emit. socius opificis, ad  
quem nihil ex illa liberalitate pervenerat, adfirmavit 10  
Caesari habere illum et alium corvum, quem ut adferre  
cogeretur rogavit. adlatus verba quae didicerat expressit:  
*ave victor imperator Antoni.* nihil exasperatus satis duxit  
30 iubere illum dividere donativum cum contubernali. salu-  
tatus similiter a psittaco, emi eum iussit. idem miratus 15  
in pica hanc quoque redemit. exemplum sutorem pau-  
perem sollicitavit ut corvum institueret ad parem salu-  
tationem, qui impendio exhaustus saepe ad avem non  
respondentem dicere solebat: *opera et impensa periit.*  
aliquando tamen corvus coepit dicere dictatam salu- 20  
tationem. hac audita dum transit Augustus respondit:  
*satis domi saluatorum talium habeo.* superfuit corvo  
memoria, ut et illa quibus dominum querentem solebat  
audire subtexeret: *opera et impensa periit.* ad quod  
Caesar risit emique avem iussit quanti nullam adhuc 25  
emerat.
- 31 Solebat descendenti a Palatio Caesari honorificum ali-  
quod epigramma porrigere Graeculus. id cum frustra  
saepe fecisset rursusque eum idem facturum vidisset

[NDPT MBV RFA] 1 simphoniacis PM'RA | toronii NDPM  
BVF, cisteronii corr. teronii T, turonii RA (Thoranium eum ap-  
pellant Plin. & Suet.: Toranium mavult Salm. E. P. 29 Bf) || 2 fu-  
mento P' || 3 acreamata NDP, ac dein spatium 9—10 litterarum  
in T | nummus Mb | liberatis B'V | eosdem B' || 4 turonius RA |  
caesari om. R' || 5 excusant N || 8 haue NDBV || 9 nummorum P ||  
10 adfirmari D || 11 ut om. M || 12 rogavit om. P || 13 habe NDP,  
hac B', have V | annoni D || 15 psitaco PhRFA, psitacho T,  
bsiptaco B' || 20 cepit BA || 22 curuo D || 29 rursumque TB

Augustus, breve sua manu in charta exaravit Graecum epigramma, pergenti deinde ad se obviam misit. ille legendo laudare, mirari tam voce quam vultu; cumque accessisset ad sellam, demissa in fundam pauperem manu  
 5 paucos denarios protulit quos principi daret. adiectus hic sermo: νῆ τὴν σὴν τύχην, Σεβαστέ· εἰ πλέον εἶχον, πλέον ἐδίδουν. secuto omnium risu dispensatorem Caesar vocavit et sestertia centum milia numerare Graeculo iussit.

Vultis aliqua et filiae eius Iuliae dicta referamus? sed  
 10 si garrulus non putabor, volo de moribus feminae pauca praemittere, ni quisquam vestrum habeat seria et discenda quae proferat'. hortantibusque omnibus ut coepto insisteret, ita de Iulia orsus est: 'annum agebat tricesi-  
 2 mum et octavum, tempus aetatis, si mens sana superesset, 15 vergentis in senium, sed indulgentia tam fortunae quam patris abutebatur, cum alioquin litterarum amor multaque eruditio, quod in illa domo facile erat, praeterea mitis humanitas minimeque saevus animus ingentem feminae gratiam conciliarent, mirantibus qui vitia noscebant  
 20 tantam pariter diversitatem. non semel praeceperat pater, 3 temperato tamen inter indulgentiam gravitatemque sermone, moderaretur profusus cultus perspicuosque comitatus. idem cum ad nepotum turbam similitudinemque respexerat qua repraesentabatur Agrippa, dubitare de  
 25 pudicitia filiae erubescibat. inde blandiebatur sibi Augu- 4 stus laetum in filia animum usque ad speciem procacitatis sed reatu liberum, et talem fuisse apud maiores Clau-

1 cf. Suet. Aug. 85

[NDPT MBV RFA] 1 brevi NDP || 1.2 Graecum epigramma ante 1 breve ponit A || 2 obviam ad se P || 5 denarios P' || 6 ante Graeca addit non secundum fatum tuum auguste si plus haberem plus darem B; eadem post Graeca habet V; in margine in F leguntur ... tuam fortunam ... trem princeps quia ... plus haberem ... plus tibi darem (cetera periere resecto margine) | Graeca om. TM, post Σ in Σέβαστε om. RA | MH BV | σὴν om. RA | ΤΥΧΗΝ RA | Σέβαστε] C cett. Gr. omissis RA || 10 faminae B || 11 ni] ne NDPT || 13 habebat M' | tricesimum DR || 17 mittis RF' || 21 inter om. R | dulgentiam A || 22 moderetur MBV, moderatur R' | cultus TB' || 24 de om. NDP || 25 pudicitiam P | augustus om. M'

diam credere audebat. itaque inter amicos dixit duas habere se filias delicatas, quas necesse haberet ferre, rem publicam et Iuliam.

5 Venerat ad eum licentiore vestitu, et oculos offenderat patris tacentis. mutavit cultus sui postera die morem 5 et laetum patrem affectata severitate complexa est. at ille qui pridie dolorem suum continuerat, gaudium continere non potuit et, *quantum hic*, ait, *in filia Augusti probabilior est cultus?* non defuit patrocínio suo Iulia his verbis: *hodie enim me patris oculis ornavi, heri viri.* 10

6 Notum et illud. averterant in se populum in spectaculo gladiatorum Livia et Iulia comitatus dissimilitudine: quippe cingentibus Liviam gravibus viris, haec iuventutis et quidem luxuriosae grege circumsedebatur. admonuit pater scripto, videret quantum inter duas princi- 15 pes feminas interesset. eleganter illa rescripsit: *et hi mecum senes fient.*

7 Eadem Iulia mature habere coeperat canos, quos legere secrete solebat. subitus interventus patris aliquando oppressit ornatrices. dissimulavit Augustus deprehensis 20 super vestem earum canis, et aliis sermonibus tempore extracto, induxit aetatis mentionem interrogavitque filiam utrum post aliquot annos cana esse mallet an calva; et cum illa respondisset, *ego, pater, cana esse malo*, sic illi mendacium obiecit: *quid ergo istae te calvam tam 25 cito faciunt?*

8 Item cum gravem amicum audisset Iulia suadentem melius facturam si se composuisset ad exemplar paternae frugalitatis, ait: *ille obliviscitur Caesarem se esse, ego memini me Caesaris filiam.* 30

1 dicta fr. 63 ed. Malcovati || 18 ib. fr. 64

[NDPT MBV RFA] 2 se habere P || 3 iuliam — 4 eum recte NDPT, iulia venerata deum MBV, iulia venerata dominum RFA, i. maritum add. F<sup>m</sup> || 6 effectata MB' || 7 continueret D', conticuerat P || 10 here NDPT' || 12 gladiatorum ND || 14 grege om. F || 16 illa] et illa BV || 18 ceperat BV || 21 earum] ea ND, eius PT || 22 exacto P || 23 malet ND || 25 ille NDPTB' | istae om. R' || 27 Iulia — 28 composuisset om. V' || 28 facturam brA, om. P, futuram cett.

Cumque conscii flagitiorum mirarentur quo modo si- 9  
miles Agrippae filios pareret, quae tam vulgo potestatem  
corporis sui faceret, ait: *numquam enim nisi navi plena  
tollo vectorem.*

5 Simile dictum Populiae Marci filiae, quae miranti 10  
cuidam, quid esset quapropter aliae bestiae numquam  
marem desiderarent nisi cum praegnantem vellent fieri,  
respondit: *bestiae enim sunt.*

Sed ut a feminis ad viros et a lascivis iocis ad honestos 6  
10 revertar, Cascellius iuris consultus urbanitatis mirae  
libertatisque habebatur, praecipue tamen is iocus eius  
innotuit. lapidatus a populo Vatinius cum gladiatorum  
munus ederet, obtinuerat ut aediles edicerent, nequis in  
harenam nisi pomum misisse vellet. forte his diebus Cas-  
15 cellius consultus a quodam an nux pinea pomum esset  
respondit: *si in Vatinium missurus es, pomum est.*

Mercatori deinde, quem ad modum cum socio navem 2  
divideret interroganti, respondisse traditur: *navem si  
dividis, nec tu nec socius habebitis.*

20 In Galbam eloquentia clarum sed quem habitus, ut 3  
supra dixi, corporis destruebat, M. Lollii vox circum-  
ferebatur: *ingenium Galbae male habitat.*

In eundem Galbam Orbilius grammaticus acerbius 4  
inrisit. prodierat Orbilius in reum testis. quem Galba ut  
25 confunderet, dissimulata professione eius interrogavit:  
*quid artium facis?* respondit: *in sole gibbos soleo fricare.*

L. Caecilius, cum C. Caesar aliis qui secum pila lusitabant 5  
centena sestertia, illi uni quinquaginta dari iussisset: *quid?*  
*ego, inquit, una manu ludo?*

23 cf. Suet. gramm. 9, 3

[NDPT MBV RFA] 3 sui corporis P, corpori sui B' || 4 vecte-  
rem N || 10 Cascellius *Stephanus*, caelius T, caecilius *cell.* || 11 is  
cocus BV' | eius *om.* R || 12 cum *om.* B' | gladiatorium B' ||  
14 misisse NV | cassellius D'BV, casselius T || 15 consaltus P' |  
pomum — 16 est *om.* B' || 17 cum *om.* B'V | navim P || 18 credi-  
tur B | navim P || 20 galbuam NDP' | quem] quidem N | abi-  
tus P || 21 lolii V || 23 aceruius NDPB' || 24 testes NDPT ||  
26 artificium P | gilbos N, gybbos M, gylbos V || 27 Lucius] lu-  
oilius VRFA || 28 illi uni] illum N, illius B' || 29 ergo V | inquit  
*om.* NDPT' | una *om.* DP

- 6 Cum iratus esse P. Clodius D. Laberio diceretur quod  
ei mimum petenti non dedisset, *quid amplius*, inquit,  
*mihi factururus es nisi ut Dyrrhachium eam et redeam?*  
ludens ad Ciceronis exilium.
- 7 Sed quia et paulo ante Aurelius Symmachus et ego nunc 5  
Laberii fecimus mentionem, si aliqua huius atque Publilii  
dicta referemus, videbimur et adhibendi convivio mimos  
vitasse lasciviam, et tamen celebritatem quam, cum  
2 adsunt, illi excitare pollicentur, imitari. Laberium aspe-  
rae libertatis equitem Romanum Caesar quingentis mili- 10  
bus invitavit ut prodiret in scaenam et ipse ageret mimos  
quos scriptitabat. sed potestas non solum si invitet sed  
et si supplicet cogit, unde se et Laberius a Caesare coac-  
tum in prologo testatur his versibus:
- 3 Necessitas, cuius cursus transversi impetum 15  
voluerunt multi effugere, pauci potuerunt,  
quo me detrusti paene extremis sensibus?  
quem nulla ambitio, nulla umquam largitio,  
nullus timor, vis nulla, nulla auctoritas  
movere potuit in iuventa de statu, 20  
ecce in senecta ut facile labefecit loco  
viri excellentis mente clemente edita  
summissa placide blandiloquens oratio?  
et enim ipsi di negare cui nihil potuerunt,  
hominem me denegare quis posset pati? 25  
ego bis tricenis annis actis sine nota  
eques Romanus <e> Lare egressus meo

ss. cf. Gell. N. A. 8, 15 || 15 fr. com. Ribbeck<sup>3</sup> p. 359

[NDPTMBVRFA] 1 decio T | Laberio Fm et vulg., valerio  
cett. || 3 dyrrachium NMR, dyrrachium DTBVF, dyrachium P,  
dirachium A || 6 publilii Np, publii cett. || 8 visitasse B' || 9 imi-  
tari om. A | laberius B' || 11 in cenam MRa || 12 scriptabat B' ||  
13 si om. NDPT' | et] etiam B | plicet B' || 15 currus RFA |  
impetu MB'VRFA || 17 detrusti Scaliger, detrusit codd. || 20 in  
iuventa potuit P' || 22 clamente M', demente VA || 24 di negare]  
denegare NMB'VA | cui ante di ponit R | nil MRFA | poterunt P' ||  
26 ego vulgo edunt, ergo codd. | trecentis NDP || 27 e add. Schneide-  
win. Rh. Mus. n. F. 2. 636, ex Scaliger, vix Heinsius

- domum revertar mimus. nimirum hoc die  
 uno plus vixi mihi quam vivendum fuit.  
 Fortuna immoderata in bono aequae atque in malo,  
 si tibi erat libitum litterarum laudibus  
 5 florens cacumen nostrae famae frangere,  
 cur cum vigebam membris praeviridantibus,  
 satis facere populo et tali cum poteram viro,  
 non me flexibilem concurvastis ut carperes?  
 nuncine me deicis? quo? quid ad scaenam adfero?  
 10 decorem formae an dignitatem corporis,  
 animi virtutem an vocis iucundae sonum?  
 ut hedera serpens vires arboreas necat,  
 ita me vetustas amplexu annorum enecat.  
 sepulcri similis nihil nisi nomen retineo.
- 15 in ipsa quoque actione subinde se, qua poterat, ulciscer- 4  
 batur, inducto habitu Syri, qui velut flagris caesus prae-  
 ripientique se similis exclamabat:

porro Quirites libertatem perdimus;

et paulo post adiecit:

- 20 necesse est multos timeat quem multi timent.

quo dicto universitas populi ad solum Caesarem oculos et 5  
 ora convertit, notantes impotentiam eius hac dicacitate  
 lapidatam. ob haec in Publilium vertit favorem. is Pu- 6  
 blilius natione Syrus cum puer ad patronum domini  
 25 esset adductus, promeruit eum non minus salibus et in-  
 genio quam forma. nam forte cum ille servum suum

18 et 20 fr. com. Ribbeck<sup>3</sup> p. 361

[NDPT MBV RFA] 1 domum *priori versiculo annectunt* DBV  
 RFA, *eiusdem erroris vestigia in* NPTM | minus NDPTA || 2 *ver-*  
*siculum om.* NDP || 3 fortuna] forma B' || 5 florens *Lipsius Spec.*  
*crit. 1, floris codd.* || 6 cur cum] circum R || 8 me flexibilem *Bo-*  
*thius, flexibilem me codd., flexilem me Buecheler.* || 9 nuncine  
*Schneidewin., nunc codd.* || 12 edera P'M || 13 ita me vetustas]  
 sepulcris similis V' | necat MBVRFA, vetat M' || 14 sepulcris  
 BVRFA || 16 siri DPRA | veluti M || 18 quaerites B' || 22 oro N |  
 eius om. R || 23 publilium dP, publium cett. | publilius NDP, pu-  
 blius cett. || 24 sirus PRA

hydropicum iacentem in area vidisset increpuiissetque  
quid in sole faceret respondit: *aquam calefacit*. ioculari  
deinde super cena exorta quaestione quodnam esset mole-  
stum otium, aliud alio opinante, ille *podagrici pedes* dixit.  
7 ob haec et alia manu missus et maiore cura eruditus, cum 5  
mimos componeret ingentique adsensu in Italiae oppidis  
agere coepisset, productus Romae per Caesaris ludos,  
omnes qui tunc scripta et operas suas in scaenam loca-  
verant provocavit ut singuli secum posita in vicem materia  
pro tempore contenderent. nec ullo recusante superavit 10  
8 omnes, in quis et Laberium. unde Caesar adridens hoc  
modo pronuntiavit:

favente tibi me victus es, Laberi, a Syro;

statimque Publilio palmam et Laberio anulum aureum  
cum quingentis sestertiis dedit. tunc Publilius ad La- 15  
berium recedentem ait,

quicum contendisti scriptor, hunc spectator subleva.

9 sed et Laberius sequenti statim commissione mimo novo  
interiecit hos versus:

Non possunt primi esse omnes omni in tempore. 20  
summum ad gradum cum claritatis veneris,  
consistes aegre et citius quam escendas cades:  
cecidisti ego, cadet qui sequitur: laus est publica.

10 Publilii autem sententiae feruntur lepidae et ad com-  
munem usum accommodatissimae, ex quibus has fere 25  
memini singulis versibus circumscriptas:

19 fr. com. Ribbeck<sup>3</sup> p. 361 || 24 cf. Gell. N. A. 17, 14

[NDPT MBV RFA] 1 idropicum RA | increpuiissetquo N, inq-  
repuissetque P, increpassetque T || 4 opinante B' || 5 maior corr.  
maiori B, maiora V | cura om. B' || 7 perductus M, praeductos B',  
productos V | romam b || 11 ad quis add. vel quibus B<sup>m</sup> | ante  
adridens add. et A || 11.12 hoc modo om. P || 13 riso N, siro DRA ||  
14 publico MBVRFA | anullum D || 15 publilius NTMBVRFA ||  
17 quicum] qui A || 22 et] nec RF'A', ne fa | escendas Schneide-  
win., ascendas NDP, descendas cett., escensti Bentl. | cades Schneide-  
win., decides NDPT, decidas cett. || 23 pullica B || 24 publili TM  
BR'FA, puplii V | lapide NR' || 25 ferre B'



- Beneficium dando accepit qui digno dedit. 11  
 feras, non culpes quod mutari non potest.  
 cui plus licet quam par est, plus vult quam licet.  
 comes facundus in via pro vehiculo est.  
 5 frugalitas miseria est rumoris boni.  
 heredis fletus sub persona risus est.  
 furor fit laesa saepius patientia. [facit.  
 improbe Neptunum accusat, qui iterum naufragium  
 nimium altercando veritas amittitur.  
 10 pars benefici est quod petitur si cito neges.  
 ita amicum habeas, posse ut fieri hunc inimicum putes.  
 veterem ferendo iniuriam invites novam.  
 numquam periculum sine periculo vincitur.

Sed quia semel ingressus sum scaenam loquendo, nec 12  
 15 Pylades histrio nobis omittendus est, qui clarus in opere  
 suo fuit temporibus Augusti, et Hylam discipulum usque  
 ad aequalitatis contentionem eruditione provexit. popu- 13  
 lus deinde inter utriusque suffragia divisus est, et cum  
 canticum quoddam saltaret Hylas cuius clausula erat  
 20 τὸν μέγαν Ἀγαμέμνονα, sublimem ingentemque Hylas  
 velut metiebatur. non tulit Pylades et exclamavit e cavea:  
 σὺ μακρὸν οὐ μέγαν ποιεῖς. tunc eum populus coegit 14  
 idem saltare canticum, cumque ad locum venisset quem

1 Syri sententiae, ed. Ribbeck<sup>2</sup> v. 55 (B 12 Meyer) || 2 176 R.<sup>3</sup>  
 (F 11 M.) || 3 106 R.<sup>3</sup> (C 46 M.) || 4 104 R.<sup>3</sup> (C 17 M.) || 5 193 R.<sup>3</sup>  
 (F 28 M.) || 6 221 R.<sup>3</sup> (H 19 M.) || 7 178 R.<sup>3</sup> (F 13 M.) || 8 264 R.<sup>3</sup>  
 (I 63 M.) || 9 416 R.<sup>3</sup> (N 40 M.) || 10 469 R.<sup>3</sup> (P 20 M.) || 11 245 R.<sup>3</sup>  
 (I 16 M.) || 12 645 R.<sup>3</sup> (V 16 M.) || 13 393 R.<sup>3</sup> (N 7 M.)

[NDPT MBV RFA] 2 feras cum culpes R | non alterum om. P' ||  
 4 facundus comes R' || 8 fecit ND, om. B' || 10 benefici V', ut et  
 Benleius voluit, beneficii cett. | si cito] scito N, si belle Meyer. ||  
 11 ut facile fieri Meyer. || 12 veterim P' | iniuream P' || 13 peri-  
 culum TMBA | periculo TMBA || 14 nec] non TMBVRF A ||  
 15 pilades NDPTA || 16 hylam R, hilam cett. || 18 utrisque B' ||  
 19 hilus N, hilas PTMBVF || 20 Graeca om. T | AFMENNONA  
 corr. AFMEMNONA N, AFAMENNONA PF, AFAMEMNOM  
 RA | sublimen M | hilas NDTMVF || 21 mentiebatur T | pila-  
 des DTRA | et om. NDP || 22 Graeca om. T, post σὺ μακρο- om.  
 RA | CI M | ΗΟΥΕΙC F || 23 salutare NA'

- reprehenderat, expressit cogitantem, nihil magis ratus  
 15 magno duci convenire quam pro omnibus cogitare. salta-  
 bat Hylas Oedipodem, et Pylades hac voce securitatem  
 16 saltantis castigavit: σὺ βλέπεις. cum in Herculem  
 furentem prodisset et non nullis incessum histrioni con- 5  
 venientem non servare videretur, deposita persona riden-  
 17 tes increpuit: μωροί, μαινόμενον ὀρχοῦμαι. hac fabula  
 et sagittas iecit in populum. eandem personam cum  
 iussu Augusti in triclinio ageret, et intendit arcum et  
 spicula immisit. nec indignatus est Caesar eodem se loco 10  
 18 Pyladi quo populum Romanum fuisse. hic quia fere-  
 batur mutasse rudis illius saltationis ritum, quae apud  
 maiores viguit, et venustam induxisse novitatem, inter-  
 rogatus ab Augusto quae saltationi contulisset, respondit:

αὐλῶν συρίγγων τ' ἐνοπὴν ὁμαδὸν τ' ἀνθρώπων. 15

- 19 idem cum propter populi seditionem pro contentione inter  
 se Hylamque habita concitatum indignationem exce-  
 pisset Augusti, respondit: καὶ ἀχαριστεῖς βασιλεῦ· ἔασον  
 αὐτοὺς περὶ ἡμᾶς ἀσχολεῖσθαι.  
 8 His dictis et excitata laetitia cum in Avieno memoria 20  
 florida et amoenitas laudaretur ingenii, mensas secundas  
 2 minister admovit. et Flavianus: 'multi, ut aestimo, in

15 Hom. II. K 13

[NDPT MBV RFA] 1 maius ratus Nmb, magistratus B' ||  
 3 hylas PTM | oedipedem N, oedippodem M | pilades NDPTA |  
 hac] ac M || 4 Graeca om. T | BAENEIC MBVRFA || 5 incensum  
 NDM || 7 Graeca om. T, post μαι in μαινόμενον om. RA | MOPOI  
 M'F | MAIMOMENON M, MANEMENON B, MAINEME-  
 NON V, MAI cett. Gr. omissis RFA | OPXOIMAI M || 10 misit P |  
 se om. P' || 11 liladi N, piladi TA || 12 salutationis NB' || 14 sa-  
 lutationis NB', salutationi A' || 15 Graeca om. TM, post συρί in  
 συρίγγων om. RA | AYΛON NDP | CYHHHTΩN N, CYPI cett.  
 Gr. om. RA | ENOPIEN BV | OMAΛON BV | ANAPΩΠION B,  
 ANAPΩΠION V, ANOPOION F || 18—19 Graeca om. TM, post  
 ἀχαρις in ἀχαριστεῖς om. RA | AXPICTEIC V, AXAPIC cett.  
 Gr. omissis R, XAPIC cett. Gr. omissis A || 19 AYTOIC N | περὶ]  
 HPI N, HEPI DP | ACXOAEICTAI BV || 20 et om. TBV ||  
 22 admonuit MBVRFA

hoc a Varrone dissentiunt, qui in illa lepidissima satura Menippea, quae inscribitur Nescis quid vesper vehat, de secunda mensa placentas removit: sed quaeso dicas, Caecina, verba ipsa Varronis, si tibi beneficio memoriae  
 5 tenacioris haeserunt'. et Albinus, 'locus', inquit, 'Varro- 3  
 nis quem referri a me imperas, in his fere verbis est: *bellaria ea maxime sunt mellita quae mellita non sunt: dulcibus enim cum πέψει societas infida*. significant autem bellaria omne mensae secundae genus. nam quae πέμματα  
 10 Graeci vel τραγήματα dixerunt, ea veteres nostri appel-  
 lavere bellaria; vina quoque dulciora est invenire in co-  
 moediis antiquioribus hoc vocabulo dictaque ea Liberi  
 bellaria'.

Et Euangelus: 'agite antequam surgendum nobis sit, 4  
 15 vino indulgeamus, quod decreti Platonici auctoritate  
 faciemus, qui aestimavit fomitem esse quendam et igni-  
 tabulum ingenii virtutisque, si mens et corpus hominis  
 vino flagret'.

Tunc Eustathius: 'quid agis,' inquit, 'Euangele? an 5  
 20 Platonem aestimas haurienda passim vina suasisse, et  
 non magis inter minuta pocula iucundiorum liberaliorem-  
 que invitationem, quae fieret sub quibusdam quasi ar-  
 bitris et magistris conviviorum sobriis, non improbasse?  
 et hoc est quod in primo et secundo de legibus non inutile  
 25 viris esse decernit. nam et modicis honestisque inter 6  
 bibendum remissionibus refici integrarique animos ad in-  
 stauranda sobrietatis officia existimavit, redditosque  
 sensim laetiores ad intentiones rursus capessendas fieri

7 fr. Men. 341 || 12 com. frag. pall. incert. 65 p. 144 Ribb.<sup>3</sup> ||  
 14sq. cf. Gell. N.A. 15.2 || 15 Plat. legg. p. 671 B || 28 ib. p. 649 B

[NDPT MBV RFA] 1 satira PF, satyra T || 2 menipea RA |  
 necis B' || 3 placentam T, placentes MVRFA' || 5 albinus M ||  
 8 πέψει *vulg.*, passi Mb, pepsi *cett.* || 8 significat TM || 9 πέμματα  
*om.* T, ΠΕΡΜΑΤΑ b || 10 ΤΡΑΘΜΑΤΑ NDV, *om.* T, ΤΡΑΓΕ-  
 ΜΑΤΑ B, ΤΡΑΓΗΝΑΤΑ RA || 11 vina — 13 bellaria *om.* T' |  
 inveni B' || 15 creti V', decreto R | pilatonici V || 16 qui] quia  
 NDPT | incitabulum RA || 20 aurienda B'V | passim *om.* P' ||  
 21 minata N || 23 magis B || 24 utile VR || 28 remissioribus Mb |  
 instaurando ND || 28 intentiores D | capessendo NDp, capescen-  
 das TA

- habiliores; et simul, siqui penitus in his adfectionum cupiditatumque errores inessent quos celaret alioquin pudor reverens, ea omnia sine gravi periculo libertate per vinum data detegi et ad corrigendum medendumque fieri oppor-
- 7 tuniora. atque hoc etiam Plato ibidem dicit non defu- 5  
giendas esse huiusce modi exercitationes adversum propulsandam vini violentiam, neque ullum umquam continentem prorsus aut temperantem satis fideliter visum esse, cui vita non inter ipsa errorum pericula et in mediis
- 8 voluptatum inlecebris explorata sit. nam cui libentiae 10  
gratiaeque omnes conviviorum incognitae sint, quique illarum omnino expers sit, si eum forte ad participandas huius modi voluptates aut voluntas tulerit aut casus induxerit aut necessitas impulerit, mox deleniri et capi
- 9 neque mentem eius animumque consistere. congregien- 15  
dum igitur et tamquam in acie quadam cum voluptariis rebus cumque ista vini licentia comminus decernendum, ut adversus eas non fuga nec absentia simus tuti, sed vigore animi et constanti praesentia moderatoque usu temperantiam continentiamque tueamur; et calefacto simul 20  
refotoque animo, siquid in eo vel frigidae tristitiae vel torpentis verecundiae fuerit diluamus.
- 10 Sed quia voluptatum fecimus mentionem, docet Aristoteles a quibus voluptatibus sit cavendum. quinque enim sunt hominum sensus, quos Graeci αἰσθήσεις 25  
appellant, per quos voluptas animo aut corpori quaeri
- 11 videtur, tactus gustus odoratus visus auditus. ex his omnibus voluptas, quae immodice capitur, ea turpis atque

5 ib. p. 648 B || 15 cf. Gell. N. A. 19. 2 || 23 Aristotel. Eth. Nicom. 7. 4sq. et cf. Problem. 28, 7 (950a)

[NDPT MBV RFA] 1 siqui] qui NDPT || 2 celeret D', celarent A | alioqui MBV'RF || 4 corrigandum P' || 5 defugiendas Gellius fugiendas T, diffugiendas cett. || 6 adversus RA || 7 illum B' || 8 prorsus DT || 11 omnis B || 12 expressit N'MB'V', expers sit P || 13 voluntates M | voluptas P' || 14 deliniri pTRFA || 15 subsistere P || 18 simus — 19 praesentia om. B' || 22 deluamus R || 23 sed — 24 cavendum om. T | quia] quoniam P | dicet NDP | aristotiles F || 25 AICTHCEIC NV, om. T || 27 visus om. M' || 28 turbis ND'

improba est. sed enim quae nimia ex gustu atque tactu  
est, ea igitur gemina voluptas, sicut sapientes viri cen-  
suerunt, omnium rerum foedissima est eosque maxime qui  
sese duabus istis voluptatibus dediderunt gravissimi vitii  
5 vocabulis Graeci appellaverunt vel ἀκρατεῖς vel ἀκολά-  
στους, nos eos vel incontinentes dicimus vel intemperantes.  
istas autem voluptates duas, gustus atque tactus, id est 12  
cibi et Veneris, solas hominibus communes videmus esse  
cum beluis, et idcirco in pecudum ferorumque animalium  
10 numero habetur quisquis est his ferarum voluptatibus  
occupatus; ceterae ex tribus aliis sensibus proficiscentes  
hominum tantum propriae sunt. verba super hac re 13  
Aristotelis philosophi in medium proferam, ut quid de  
his infamibus voluptatibus tam clarus atque inclitus vir  
15 sentiat publicetur: Διὰ τί κατὰ τὴν τῆς ἀφῆς ἢ γεύσεως 14  
ἡδονὴν ἐγγινομένην ἐὰν ὑπερβάλωσιν, ἀκρατεῖς λέγονται;  
οἱ τε γὰρ περὶ τὰ ἀφροδίσια ἀκόλαστοι τοιοῦτοι, οἱ τε περὶ  
τὰς τῆς τροφῆς ἀπολαύσεις, τῶν δὲ κατὰ τὴν τροφήν ἀπ’  
ἐνίων μὲν ἐν τῇ γλώττῃ τὸ ἡδύ, ἀπ’ ἐνίων δὲ ἐν τῷ λά-  
20 ρυγγί, διὸ καὶ Φιλόξενος γεράνου λάρυγγα εὐχετο ἔχειν·  
ἢ διὰ τὸ τὰς ἀπὸ τούτων γιγνομένας ἡδονὰς κοινὰς εἶναι  
ἡμῖν καὶ τοῖς ἄλλοις ζώοις, ἅτε δὲ οὐσῶν κοινῶν αἰσχροὺς  
εἶναι τὴν ὑποταγὴν, αὐτίκα τὸν ὑπὸ τούτων ἡττώμενον

[NDPT MBV RFA] 2 igitur om. Arn. Vesal.: certe bene posset  
exulare || 3 est om. MB || 4 duabus istis duabus voluptatibus B' |  
istis om. V' || 5 appellavere BV | ἀκρατεῖς om. T || 9 in] im B ||  
10 munero N || 13 ut] aut B' || 14 voluptatibus om. R | inclitus  
NDTMBV || 15—p. 160, 5 Graeca om. TMF, post 15 κατὰ om.  
RA | τί vulg. ex Gellio, TOI codd. | AATA R || 16 ΗΔΟΝΗ NDP |  
ΠΙΕΡΒΑΛΩCIN N, ΥΠΙΕΡΒΑΛΩCΙ BV | ΚΡΑΤΕΙC N ||  
17 ΑΦΟΔΙCΙΑ V | ἀκόλαστοι — 18 τῶν δὲ om. V | ΤΟΙΤΟΙΟΥ·  
ΤΟΙ Ρ | περὶ ΠΙ Ρ' || 18 τῆς] ΤΕC Β' | ΤΡΟΦΗC (sic!) N |  
τροφὴν] ΤΡΟΦΗC D, ΤΡΟΦΗΝ Β'V || 19 ΓΑΩΤΤΗΙ NDP | ἡδύ]  
ΝΑΙ Ν, ΝΑΥ DP, ΕΔΥ ΒV', ΥΔΥ v | ἀπ'] ΑΗ ND, ΑΝ V |  
ΔΗ Ν, ΑC V | τῷ] ΤΟΙ BV | ΛΑΡΥΓΓΙ NDP, ΛΑΡΙΓΓΙ B,  
ΛΑΡΙΤΤΙ V || 20 λάρυγγα vulg., ΛΑΡΙΓ NDP, ΛΑΡΙΓΓΑ B,  
ΛΑΡΙΤΤΑ V | ΗΥΧΕΤΟ NDP, ΕΙΧΕΤΟ V || 21 ΑΙΑ DP |  
ΤΩΥΤΟΝ Ν, ΤΟΥΤΟΝ DP | ΓΕΝΟΜΕΝΑC b | ΚΟΙΝC NDP |  
ΕΙΝΑΤ BV || 22 ΖΩΙC Ν | ἅτε δέ] ΑΔΕ B, ΑΤΔΕ V | ΟΥ-  
CΟΝ Ν | ΚΟΙΝΟΝ Ν, ΚΟΙΩΝ D, Κ\*ΙΝΟΝ B, ΚΩΙΝΟΝ V ||  
23 ΠΟΤΑΓΗΝ BV | ΑΥΠΚΑ D | τὸν vulg., ΤΟ codd. | ὑπὸ]  
ΠΟ BV | ΤΟΥΤΟΝ NDPB | ΗΤΙΩΜΕΝΟΝ BV

- ψέγομεν καὶ ἀκρατῇ καὶ ἀκόλαστον λέγομεν διὰ τὸ ὑπὸ  
τῶν χειρίστων ἡδονῶν ἡττᾶσθαι; οὐσῶν δὲ τῶν αἰσθή-  
σεων πέντε τὰ ἄλλα ζῶα ἀπὸ δύο μόνον ἡδεται, κατὰ δὲ  
τὰς ἄλλας ἢ ὅλως οὐχ ἡδεται ἢ κατὰ συμβεβηκὸς τοῦτο  
15 πᾶσχει. quis igitur habens aliquid humani pudoris volup- 5  
tatibus istis duabus, coeundi atque comedendi, quae ho-  
mini cum sue atque asino communes sunt, gratuletur?  
16 Socrates quidem dicebat multos homines propterea velle  
vivere ut ederent et biberent, se bibere atque esse ut  
viveret. Hippocrates autem, divina vir scientia, de coitu 10  
Venerio ita existimabat, partem esse quandam morbi  
taeterrimi quem nostri comitalem dixerunt. namque ip-  
sius verba haec traduntur, τὴν συνουσίαν εἶναι μικρὰν  
ἐπιληψίαν.

\* \* \* \* \*

[NDPTMBVRFA] 1—5 *Graeca om.* TMRFA || 2 τῶν] TON B |  
XEIPICTON N | ἡδονῶν *vulg.*, HΛONON *codd.* | OYCΩ N | τῶν  
*vulg.*, TON *codd.* || 3 μόνον *vulg.*, MENON N, MΘNΩN D, MONΩN  
PBV || 4 CΑΛΛΑC V | OΑΩC BV | ἡδεται *vulg.*, HETAI ND,  
ETAI *corr.* HTAI P, EΔETAI B, EΔHTAI V | ἢ *vulg.*, N NDP,  
I BV | κατὰ] KA BV | CIMBEBHKOC N | TEOTTO V || 5 ΠΑΕ-  
XEI V || 8 homines multos RA || 9 se] si NB' | esse] sese B' ||  
10 hypocrates NP, ippocrates MBVRFA || 12 comitalem N | ante  
dixerunt *add.* esse M' || 13—14 *Graeca om.* TB, *post* συ *in* συνουσίαν  
*om.* RA | CYCYAN V, CY *cett.* *Gr. omissis* RA, CYCIAN F |  
MAIKPAN F | *nil subscriptum in NDPT, vacante in omnibus*  
2—3 *versiculorum spatio.* MACROBII THEODOSII V. C. & INL.  
CONVIVIORVM PRIMI DIEI SATVRNALIORVM EXPLICIT  
*subscr. in MBVRFA*

## LIBER TERTIVS

\* \* \* \* \*

violatum, cum se nosset multa caede pollutum, 1  
 tu genitor cape sacra manu patriosque Penates,  
 me bello e tanto digressum et caede recenti  
 adtrectare nefas donec me flumine vivo  
 5 abluero.

post Caietae quoque nutricis sepulturam, quo potissi- 2  
 mum navigans adpellitur quam ad eam partem per quam

... fluvio Tiberinus amoeno

in mare prorumpit;  
 10 ut confestim in ipso Italiae limine fluviali unda ablutus  
 possit quam purissime

... Iovem Phrygiamque ex ordine matrem

invocare? quid quod Euandrum aditurus per Tiberim 3  
 navigat, quod eum esset reperturus Herculi sacra cele-

2 Verg. Aen. 2. 717 || 8 ib. 7. 30 || 12 ib. 7. 139

[NDPTMBVRFA] Nihil inscriptum in NDPMBVRFA; Ter-  
 tius dies F<sup>m</sup>; deest hic multum P<sup>m</sup>, teste *Eyss.*, *ego non dispicio*;  
 in T leguntur: — Aliqui putant nunc sequi principium tertii libri;  
 mihi vero videtur charta quaedam in exemplaribus defuisse se-  
 cundi duntaxat libri, sicuti praemisi principium (*sic*): nam paulo  
 ante Auctor convivas induxit finito die primo saturnialium ad  
 coenam coeuntes disputationemque coeptam omittentes super Ma-  
 ron's opere, quam distulerant in sequentem diem. Sequitur ergo  
 fragmentum Disputationis super Virgilio Secundi diei et libri Con-  
 viviorum saturnialium. Et ut puto Vettius Praetextatus loquitur  
 de pontificiis iuribus. || 1 violatum — multa *om.* NDP, violatum  
 — pollutum *litt. mai.* in V | *post nosset add.* et A<sup>m</sup> || 2 poenates R ||  
 3 e tanto] et ante NDPB', & anto MV', et tanta v | et] a v ||  
 4 attractare BV || 6 caetae NDPV', caietae B || 7 partem — 10  
 confestim *om.* V' || 7 quem P' || 9 prorumpitur NDP || 10 nimine M ||  
 11 posset NDP || 12 phrygiamque T, frygiamque D, frigiamque  
*cell.* | ex ordine *om.* P' || 13 auditurus V | tyberim F

brantem, ut sic purificatus sacris posset hospitalibus  
 4 interesse? hinc et Iuno ipsa conqueritur non magis quod  
 Aenean contigisset contra suum velle in Italiam perve-  
 nire quam quod optato potiretur Tibridis alveo; quia  
 sciret eum hoc amne purificatum posse sacra etiam sibi 5  
 rite perficere, nam ne supplicari quidem sibi ab eo vellet.  
 5 nunc quoniam purificationem ad sacra superiorum per-  
 tinentem deorum in Vergiliana observatione monstravi-  
 mus, videamus utrum et circa inferorum deorum cultum  
 6 proprietatem moris idem poeta servaverit. constat dis 10  
 superis sacra facturum corporis ablutione purgari, cum  
 vero inferis litandum est, satis actum videtur si aspersio  
 sola contingat. de sacris igitur superiorum ait Aeneas,

donec me flumine vivo

abluero.

15

7 at Dido cum sacra dis inferis instituit, ait:

Annam, cara mihi nutrix, huc siste sororem:  
 dic corpus properet fluviali spargere lympa.

et alibi:

sparserat et latices simulatos fontis Averni.

20

8 nec non cum Misenum sepulturae mandari refert:

idem ter socios pura circumtulit unda,  
 spargens rore levi.

sed et cum facit Aenean apud inferos ramum Proserpinae  
 consecraturum, ita infert:

25

occupat Aeneas aditum corpusque recenti  
 spargit aqua.

3 Aen. 7. 303 || 14 ib. 2. 719 || 17 ib. 4. 634 || 20 ib. 4. 512 ||  
 22 ib. 6. 229 || 26 ib. 6. 635

[NDPT MBV RFA] 1 sic *om.* B' || 2 hinc rA, hic *cett.* || 3 ae-  
 neam PBVFA || 4 tibridis PB, thybridis NDVF, tybridis T, thy-  
 bidris M, thibridis RA || 6 ne] nec NDPT || 9 inferiorum V ||  
 10 servarit N', *om.* R' || 12 inferos B' | littandum RA | factum B' ||  
 13 superiorus B' | enas N || 16 dito N' || 17 annam — sororem  
*om.* M' || 18 limpha DPTVRFA || 20 sarserat P', spargeresat *ut*  
*vid.* M' || 21 missenum TVF || 24 sed et] sed T



Verborum autem proprietas tam poetae huic familiaris 2  
est ut talis observatio in Vergilio laus esse iam desinat;  
nullis tamen magis proprie usus est quam sacris vel  
sacrificialibus verbis. et primum illud non omiserim, in quo 2  
5 plerique falluntur,

... extaque salsos  
porriciam in fluctus, ...

non ut quidam *proiciam*, aestimantes dixisse Vergilium  
procienda exta, quia adiecit *in fluctus*. sed non ita est.  
10 nam et ex disciplina haruspicum et ex praecepto ponti- 3  
ficum verbum hoc sollemne sacrificantibus est, sicut  
Veranius ex primo libro Pictoris ita dissertationem huius  
verbi exsecutus est: *exta porriciunto, dis danto, in altaria*  
*aramve focumve eove quo exta dari debebunt. porricere* ergo, 4  
15 non *proicere* proprium sacrificii verbum est, et quia dixit  
Veranius, *in aram focumve eove quo exta dari debebunt*,  
nunc pro ara et foco mare accipiendum est cum sacri-  
ficiu dis maris dicatur. ait enim: 5

Di quibus imperium est pelagi, quorum aequore curro,  
20 vobis laetus ego hoc candentem in littore taurum  
constituam ante aras voti reus, extaque salsos  
porriciam in fluctus, et vina liquentia fundam.

ex his docetur in mare rite potuisse porrici exta, non  
proici.

25 Constituam ante aras voti reus. 6

6 Aen. 5. 237 || 12 fr. 4 Peter || 19 Aen. 5. 235

[NDPT MBV RFA] 3 quam *om.* R' || 4 sacrificabilibus F |  
omiserim V', omiseram A' || 6 *inter* extaque et salsos *add.* *proi-*  
*cio* N, *quod vocabulum et in D<sup>m</sup> legitur, ubi extaque est in fine ver-*  
*siculi* || 7 poriciam NDP | *post fluctus add.* sed non ita est F ||  
9 quia T *et vulg.*, qui *ceit.* || 10 aruspicum TRFA || 12 venerannius  
*corr.* verannius A | disserationem B' || 13 exsecutus est RA | *proi-*  
*ciunt* ND, *poriciunt* PT', *porriciunt* t, *porciunto* V | *dis danto*  
*vulg.*, *dis dando* NDPTF, *distato* B', *distanto* *ceit.* || 13.14 *altaria*  
*aramve*] *altaramve* B' || 14 *poricere* NDP || 15 *proiicere* T, *proie-*  
*cere* B'V | *sacrifici* ND T, *fort. recte* || 16 verannius A || 17 *sacri-*  
*ficiu* dis] *sacrificiis* R' || 20 *cadentem* B || 21 *salto* B', *altos* V. ||  
22 *poriciam* NDP || 23 *ritu* B'V' | *porici* NDP

haec vox propria sacrorum est, ut reus vocetur qui suscepto voto se numinibus obligat, damnatus autem qui promissa vota iam solvit. sed de hoc non opus est a me plura proferri, cum vir doctissimus Eustathius paulo ante hanc partem plenius exsecutus sit. 5

- 7 Est profundam scientiam huius poetae in uno saepe reperire verbo, quod fortuito dictum vulgus putaret. multifariam enim legimus quod litare sola non possit oratio nisi ut is qui deos precatur etiam aram manibus 8 adprehendat. inde Varro Divinarum libro quinto dicit 10 aras primum asas dictas, quod esset necessarium a sacrificantibus eas teneri, ansis autem teneri solere vasa quis dubitet? commutatione ergo litterarum aras dici coeptas, ut Valesios et Fusios dictos prius, nunc Valerios et Furios 9 dici. haec omnia illo versu poeta exsecutus est: 15

talibus orantem dictis arasque tenentem  
audiit omnipotens.

nonne eo additum credideris non quia orabat tantum sed quia et aras tenebat, auditum? nec non cum ait,

talibus orabat dictis arasque tenebat;

20

item,

tango aras, medios ignes ac numina testor,

eandem vim nominis ex adprehensione significat.

- 10 Idem poeta tam scientia profundus quam amoenus ingenio non nulla de veteribus verbis, quae ad proprietatem sacrorum noverat pertinere, ita interpretatus est 25  
11 ut mutato verbi sono integer intellectus maneret. nam

16 Aen. 4. 219 || 20 ib. 6. 124 || 22 ib. 12. 201

[NDPT MBV RFA] 1 sacrarum MBV'R'A' || 3 multifariae MB'V, multifarie b | litare RA || 9 is om. B', his A' || 10 varo FA || 11 ausas T', ansas tA || 12 annis N | teneris V || 14 valerios corr. valersios M | et Fusios — Valerios om. NDP | valerius B' || 18 aditum B' || 19 auditum — 20 tenebat om. V' || 22 tanga P' | ignis NDpV' || 23 adprehensione MBV RFA || 24 profundis ND | moenus ND, amnus A' || 26 ita om. R' | est om. B'

primo pontificii iuris libro apud Pictorem verbum hoc  
positum est *vitulari*: de cuius verbi significato Titius ita  
retulit: *vitulari est voce laetari*. Varro etiam in libro quinto  
decimo rerum divinarum ita refert quod pontifex in sacris  
5 quibusdam vitulari soleat, quod Graeci *παιανίζειν* vocant.  
has tot interpretationis ambages quam paucis verbis docta 12  
elegantia Maronis expressit,

... laetumque choro paeana canentes!

nam si vitulari est voce laetari, quod est *παιανίζειν*,  
10 nonne in cantu laeti *παιᾶνος* enarratio verbi perfecta  
servata est? et ut huic vocabulo diutius immoremur, 13  
Hyllus libro quem de dis composuit ait Vitulam vocari  
deam quae laetitiae praeest. Piso ait vitulam victoriam 14  
nominari. cuius rei hoc argumentum profert quod postri-  
die nonas Iulias re bene gesta, cum pridie populus a Tuscis  
15 in fugam versus sit – unde Populifugia vocantur – post  
victoriam certis sacrificiis fiat vitulatio. quidam nomen eius 15  
animadversum putant quod potens sit vitae tolerandae,  
ideo huic deae pro frugibus fieri sacra dicuntur, quia  
20 frugibus vita humana toleratur. unde hoc esse animadver-  
timus? quod ait Vergilius,

cum faciam vitula pro frugibus, ipse venito;

ut *vitula* dixerit pro vitulatione, quod nomen esse sacri-  
ficii ob laetitiam facti superius expressimus? memine- 16  
25 rimus tamen sic legendum per ablativum,

1 fr. 5 Peter || 8 Aen. 6. 657 || 22 eclog. 3. 77

[NDPT MBV RFA] 1 pontifici NDP, pontificis A | iuri A ||  
2 significatus B' | titus T: *nomen vindicat Funaioli GRF p. 555 sq.* ||  
3 retulit – 4 ita om. V' || 3 est om. R || 5 *παιανίζειν* vocant om.  
in lacuna quasi 10 litterarum NDPT, ita *ianisein* vocant M, ita  
IANØZEIN vocant RA, ita *ianizein* vocant F (*recte* BV) || 6 in-  
terpretationes P' || 6.7 docta eloquentia P, docte legantia B' ||  
8 paeana NPTM || 9 *παιανίζειν* om. T || 10 cantu om. NDP | laetu M |  
IIALANOCE narratio NMVRFA; *spatium* 14 litterarum, *dein* nar-  
ratio T || 12 hylus P, hillus T, byllus M, Hyginus Mommsen. ||  
13 Piso T, om. B', post F, poso cett. || 15 nonnas A || 19 deae  
om. R' | fugibus N || 20 hoc esse om. P' || 22 vitulam MB'V ||  
25 si degendum VR', si legendum RA

cum faciam vitula pro frugibus, . . .

id est cum faciam rem divinam non ove, non capra, sed vitula; tamquam dicat 'cum vitulam pro frugibus sacrificavero'; quod est 'cum vitula rem divinam fecero'.

- 17 pontificem Aenean vel ex nomine referendorum laborum 5  
eius ostendit. pontificibus enim permissa est potestas memoriam rerum gestarum in tabulas conferendi, et hos annales appellant et quidem maximos quasi a pontificibus maximis factos. unde ex persona Aeneae ait,

et vacat annales tantorum audire laborum. 10

- 8 Et quia inter decreta pontificum hoc maxime quaeritur quid sacrum, quid profanum, quid sanctum, quid religiosum, quaerendum utrum his secundum definitionem suam Vergilius usus sit et singulis vocabuli sui proprietatem suo more servaverit. 15

- 2 Sacrum est, ut Trebatius libro primo de religionibus refert, *quicquid est quod deorum habetur*. huius definitionis poeta memor ubi sacrum nominavit, admonitionem deorum paene semper adiecit:

sacra Dionaeae matri divisque ferebam. 20

item,

sacra Iovi Stygio quae rite incepta parabam.

item,

. . . tibi enim, tibi maxima Iuno

mactat sacra ferens. . . . 25

- 3 Profanum omnes paene consentiunt id esse quod extra fanaticam causam sit, quasi porro a fano et a religione

10 Aen. 1. 373 || 20 ib. 3. 19 || 22 ib. 4. 638 || 24 ib. 8. 84

[NDPT MBV RFA] 3 vitulam] vitula Mb | sacrificarero B' || 5 pontificem — 6 ostendit om. P || 8 et quidem scripsi, equidem codd. || 10 vocat B'R, vacet V || 12 quid profanum A<sup>m</sup>, om. cett. || 14 vocabulis M || 15 more suo BVr, suo more suo ni fallor R' || 16 est om. B' | regionibus NDP' || 18 autmonitionem B' || 20 dionaeae codd. || 26 profanum R | esse quod om. T || 27 fanaticam N

secretum. cuius significatus exemplum exsecutus est, cum de luco et aditu inferorum sacro utroque loqueretur:

... procul, o procul este profani,  
conclamat vates, totoque absistite luco.

5 eo accedit quod Trebatius profanum id proprie dici ait 4  
quod ex religioso vel sacro in hominum usum proprieta-  
temque conversum est, quod apertissime poeta servavit  
cum ait,

Faune precor miserere, inquit, tuque optima ferrum  
10 Terra tene, colui vestros si semper honores,  
quos contra Aeneadae bello fecere profanos.

dixerat enim:

sed stirpem Teucri nullo discrimine sacrum  
sustulerant ...

15 unde ostendit proprie profanatum, quod ex sacro promiscuum humanis actibus commodatum est.

*Sanctum est*, ut idem Trebatius libro decimo Religionum refert, *interdum idem quod sacrum idemque quod religiosum, interdum aliud, hoc est nec sacrum nec religiosum, est.* quod ad secundam speciem pertinet: 6

sancta ad vos anima, atque istius inscia culpa,  
descendam. ...

non enim sacro aut religioso eius anima tenebatur, quam sanctam, hoc est incorruptam, voluit ostendere, ut in  
25 illo quoque:

... tuque o sanctissima coniunx  
felix morte tua. ...

3 Aen. 6. 258 || 9 ib. 12. 777 || 13 ib. 12. 770 || 21 ib. 12. 648 ||  
26 ib. 11. 158

[NDPTMBVRFA] 1 significatur M | exsecutus] et secutus M ||  
6 religione P' || 9 optima N, p'tima P' || 11 profanus P' || 13 sacro P' || 15 profanum R', prophanatum A | promiscuum NDMB ||  
16 commadatum B' || 18 quod<sup>2</sup> om. B' || 19 alium B' || 22 descendam N || 23 eius] estius B' || 26 coniunx B'F

in quo castitatis honorem incorruptae uxoris amplexus  
est: unde et sanctae leges, quae non debeant poenae  
7 sanctione corrumpi. quod autem ad priorem speciei defi-  
nitionem de sancto attinet, id est ut non aliud sit quam  
sacrum aut religiosum: 5

ecce levis summo de vertice visus Iuli  
fundere lumen apex, . . .

et paulo post:

nos pavidi trepidare metu crinemque flagrantem  
excutere et sanctos restinguere fontibus ignes. 10

hic enim sanctos ac si sacros accipiemus quia divinitus  
contigerunt. item

. . . tuque o sanctissima vates  
praescia venturi . . .

non aliud nisi sacram vocat, quam videbat et vatem 15  
et deo plenam et sacerdotem.

8 Superest ut quid sit religiosum cum Vergilio commu-  
nicemus. Servius Sulpicius religionem esse dictam tradidit  
quae propter sanctitatem aliquam remota ac seposita a  
nobis sit, quasi a relinquendo dicta, ut a carendo caeri- 20  
9 monia. hoc Vergilius servans ait,

est ingens gelidum lucus prope Caeretis amnem  
religione patrum late sacer; . . .

et adiecit quo proprietatem religionis exprimeret,

. . . undique colles 25  
inclusere cavi, et nigra nemus abiete cingit,

6 Aen. 2. 682 || 9 ib. 2. 685 || 13 ib. 6. 65 || 22 ib. 8. 597 || 25 ib.  
8. 598

[NDPT MBV RFA] 1 castitates P' || 2 est om. N | poene MF,  
paene (pene) B'RA || 3 difinitionem NDP, deffinitionem F ||  
8 post om. M' || 10 extutere P' | restringere M || 15 sacrum R'A |  
quam] quem D | et vatem om. D || 18 servus P' || 20 caerimo-  
niae p || 22 caeretis] ceteris M'B'A' || 23 relligione TVRF || 24 quo  
om. N || 26 abiecte M

quae res utique faciebat lucum a populi communione  
secretum. et ut relictum locum ostenderet non sola adeun-  
di difficultate, adiecit et sanctitatem:

Silvano fama est veteres sacrasse Pelasgos  
5 agrorum pecorisque deo. . . .

secundum Pompeium Festum *religiosi sunt qui facienda 10*  
*et vitanda discernunt.* hinc Maro ait:

. . . rivos deducere nulla  
religio vetuit. . . .

10 quod autem ait *deducere* nihil aliud est quam detergere.  
nam festis diebus rivos veteres sordidatos detergere licet,  
novos foderè non licet. in transcurso et hoc notandum 11  
est, quod et ipse velut praeteriens sub unius verbi signi-  
ficatione proiecit. cavetur enim in iure pontificio ut, quo-  
15 niam oves duabus ex causis lavari solent, aut ut curetur  
scabies aut ut lana purgetur, festis diebus purgandae  
lanae gratia oves lavare non liceat, liceat autem, si cu-  
ratione scabies abluenda sit. ideo hoc quoque inter con- 12  
cessa numeravit:

20 balantumque gregem fluvio mersare . . .

quod si huc usque dixisset, licita et vetita confunderat,  
sed adiciendo *salubri* causam concessae ablutionis ex-  
pressit.

Nomina etiam sacrorum locorum sub congrua proprie- 4  
25 tate proferre pontificalis observatio est. ergo delubrum  
quid pontifices proprie vocent et qualiter hoc nomine  
Vergilius usus sit requiramus. Varro libro octavo Rerum 2  
divinarum delubrum ait alios aestimare in quo praeter  
aedem sit area adsumpta deum causa, ut est in Circo

4 Aen. 8. 600 || 8 Georg. 1. 269 || 20 ib. 1. 272

[NDPT MBV RFA] 1 communione populi R || 5 pecorisque a,  
pecorique *cett.* || 7 mora B' || 8 deduceret B' || 9 relligio TVRF ||  
12 foedere B' | natandum A' || 14 in iure] inique MBV || 17 lavari  
TMVRA || 18 adhibenda P | consensa M || 20 greges P || 21 con-  
funderat T, confunderet MBVRFA || 28 alio N

Flaminio Iovis Statoris, alios in quo loco dei simulacrum  
 dedicatum sit, et adiecit, sicut locum in quo figerent can-  
 delam candelabrum appellatum, ita in quo deum ponerent  
 3 nominatum delubrum. his a Varrone praescriptis, intelle-  
 gere possumus id potissimum ab eo probatum, quod ex 5  
 sua consuetudine in ultimo posuit, ut a dei dedicato si-  
 4 mulacro delubrum coeperit nuncupari. Vergilius tamen  
 utramque rationem diligenter est exsecutus. ut enim a  
 postrema incipiamus, observavit delubrum nominaturus  
 aut propria deorum nomina aut ea quae dis accommo- 10  
 darentur inserere:

at gemini lapsu delubra ad summa dracones  
 effugiunt . . .

et ut mox simulacrum nominaret, subtexit

. . . saevaeque petunt Tritonidis arcem, 15  
 sub pedibusque deae clipeique sub orbe teguntur,  
 item:

nos delubra deum miseri, quibus ultimus esset  
 ille dies. . . .

5 illam vero opinionem de area, quam Varro praedixerat, 20  
 non omisit:

principio delubra adeunt, pacemque per aras  
 exquirunt; . . .

et mox,

aut ante ora deum pingues spatiat ad aras. 25

quid enim est spatiat quam spatio lati itineris obam-  
 bulat? quod adiciendo ante aras ostendit aream adsump-

13 Aen. 2. 225 || 15 ib. 2. 226 || 18 ib. 2. 248 || 22 ib. 4. 56 || 25 ib. 4. 62

[NDPT MBV RFA] 1 factoris N, statere B' | dei N || 2 sit] est P | fierent candelae M || 3 ita — 4 nominatum om. D || 4 nomi-  
 natum om. T || 8 secutus B' || 9 delubro P' || 10 propria codex Salis-  
 burg. Iani, proprie omnes mei || 14 mox ut A || 15 tritonidis u. ad  
 16 teguntur om. V' || 15 artem MB' || 18 miseri om. R' || 21 omisit V,  
 ommisit A || 22 delubru B' V', delubrum v || 24 mox] nox NDP' ||  
 25 aut] ut B' | pinguis Mb || 26 obambulabat NDP



tam deorum causa. ita suo more velut aliud agendo implet arcana.

De dis quoque Romanorum propriis, id est Penatibus, 6  
aspersa est huic operi non incuriosa subtilitas. Nigidius  
5 enim De dis libro nono decimo requirit num di Penates  
sint Troianorum Apollo et Neptunus, qui muros eis fecisse  
dicuntur, et num eos in Italiam Aeneas advexerit. Cor-  
nelius quoque Labeo De dis Penatibus eadem existimat.  
hanc opinionem sequitur Maro cum dicit,

10 sic fatus meritos aris mactabat honores,  
taurum Neptuno, taurum tibi, pulcher Apollo.

Varro Humanarum secundo Dardanum refert deos 7  
Penates ex Samothrace in Phrygiam, et Aeneam ex Phry-  
gia in Italiam detulisse. qui sint autem di Penates in libro  
15 quidem memorato Varro non exprimit: sed qui diligen- 8  
tius eruunt veritatem, Penates esse dixerunt per quos  
penitus spiramus, per quos habemus corpus, per quos ra-  
tionem animi possidemus: esse autem medium aethera  
Iovem, Iunonem vero imum aera cum terra et Minervam  
20 summum aetheris cacumen: et argumento utuntur quod  
Tarquinius, Demarati Corinthii filius, Samothracicis reli-  
gionibus mystice imbutus, uno templo ac sub eodem tecto  
numina memorata coniunxit. Cassius vero Hemina dicit Sa- 9  
mothracas deos eosdemque Romanorum Penates proprie

10 Aen. 3. 118 || 23 HRR fr. 6 (p. 99); cf. Serv. Aen. 1, 378

[NDPT MBV RFA] 1 amore F' || 4 aspersa B'V | est om. M ||  
5 negidius B' || 6 *supra* troianorum *add.* vel romanorum a |  
neptenus D', neptulus V' | eis] ei B || 7 num] nunc M || 10 sic  
om. M | merito sacris B'V' || 13 samothrace Mra, samathrace B'.  
amotrache R'A' | phrygiam T, frygiam NDBV, frigiam *ceit.* |  
ex] et B' | trigia N, trygia D, troia P, frigia MRFA, frygiam B',  
frygia bV || 15 quit illentius N, quid illentius D || 17 rationem  
om. P' || 18 possideamus A' | aethara N || 20 et] ex F || 21 dema-  
rathi TMV | corinthy TMVRFA | samothraticis Tm, samotraci-  
cis M', samothraicis v, samotraticis RFA || 22 mistice NDPMRA |  
eadem B' || 23 vero om. NDP | emina NDP || 24 samothracos  
TB'V, samotrakas A

dici θεοὺς μεγάλους, θεοὺς χρηστούς, θεοὺς δυνατούς.  
noster haec sciens ait:

cum sociis natoque Penatibus et magnis dis,

- 10 quod exprimit θεοὺς μεγάλους. sed et omnia haec nomina cum in uno de supra dictis numinibus servat, doctri- 5  
nam procul dubio suam de omni hac opinione confirmat.  
cum enim ait,

Iunonis magnae primum prece numen adora,

τὴν μεγάλην nominavit;

adsit laetitiae Bacchus dator et bona Iuno,

10

τὴν χρηστήν;

... dominamque potentem,

- 11 τὴν δυνατὴν. eodem nomine appellavit et Vestam, quam  
de numero Penatium aut certe comitem eorum esse mani-  
festum est, adeo ut et consules et praetores seu dictatores, 15  
cum adeunt magistratum, Lavinii rem divinam faciant  
12 Penatibus pariter et Vestae. sed et Vergilius ubi ex per-  
sona Hectoris dixit:

sacra suosque tibi commendat Troia Penates,

mox adiecit:

20

sic ait et manibus vittas Vestamque potentem  
aeternumque adytis effert penetralibus ignem.

3 Aen. 3. 12 || 8 ib. 3. 437 || 10 ib. 1. 734 || 12 ib. 3. 438 || 19 ib.  
2. 293 || 21 ib. 2. 296

[NDPT MBV RFA] 1 *Graeca om.* TMA, post με in μεγάλους  
om. R, μεγάλους] COE cett. Gr. omissis R, ΩΕΓΑΟΥC F | in lit-  
teras XPH desinit codex D | XPHCTOY P | ΔΥΟΝΑΤΟΥC P',  
ΔΙΝΑΤΟΥC BV || 4 et om. BV | haec omnia M || 5 in om. TBV ||  
6 hac omni R || 8 magnis P' | adorat NP || 9 *Graeca om.* T |  
TEN M | ΜΕΓΓΑΛΗΝ M, ΜΗΓΑΛΗΝ B, ΜΕΤΑΑΝΝ V,  
ΜΕΤΑΛΗΝ R | nominavit] nomina autem M || 10 bachus PTM  
RA | iuna P' || 11 *Graeca om.* T | ΔΥΡΗCΤΗΝ NP, ΧΡΗCΤΗΝ R ||  
14 eorum om. R' || 15 seu dictatores om. V' | siu P' || 17 penati-  
bus om. M' || 21 vittas om. NP, vitas R || 22 aditis PMBRFA |  
ignis V'

addidit Hyginus in libro quem de dis Penatibus scripsit 13  
vocari eos θεοὺς πατρῶους. sed nec hoc Vergilius ignora-  
tum reliquit:

di patrii, servate domum, servate nepotem,  
5 et alibi,  
patriique Penates.

Nec minus de sacrificiorum usu quam de deorum scien- 5  
tia diligentiam suam pandit. cum enim Trebatius libro  
primo de Religionibus doceat hostiarum genera esse duo,  
10 unum in quo voluntas dei per exta disquiritur, alterum  
in quo sola anima deo sacratur, unde etiam haruspices  
*animales* has hostias vocant, utrumque hostiarum genus  
in carmine suo Vergilius ostendit. et primo quidem illud 2  
quo voluntas numinum per exta monstratur:

15 . . . mactat lectas de more bidentes,  
et mox:

. . . pecudumque reclusis  
pectoribus inhians spirantia consulit exta.

alterum illud in quo hostia animalis dicitur, quod eius 3  
20 tantum anima sacratur, ostendit, cum facit Entellum  
victorem Eryci mactare taurum. nam ut expleret animalis  
hostiae causas, ipso usus est nomine:

hanc tibi, Eryx, meliorem animam pro morte Daretis.

et ut nuncupata vota signaret, ait *persolvo*, quod de  
25 voto proprie dicitur, utque ostenderet persolutum dis,  
signavit dicens,

4 Aen. 2. 702 || 6 cf. ib. 2. 717 et alibi || 15 Aen. 4. 57 || 17 ib. 4.  
63 || 23 ib. 5. 483

[NPTMBVRFA] 1 thygrinus NP, higinus M, yginus V' ||  
2 *Graeca om.* T | ΠΑΤΡΩΟΥΣ V | vocari eos *om.* TB'V, vocari *ante*  
scripserat collocavit R' || 4 patriae NP | nepotum NP || 11 haru-  
spices N, haruspices P', aruspices TRFA, horuspices V || 19 ho-  
stia — 21 animalis *om.* V' || 19 quod eius] quo decus R || 20 en-  
tellem B' || 21 erici PvRFA, *om.* T, herici M || 23 erix PTMVR  
FA | animam meliorem P || 26 significavit B.

## AMBROSII THEODOSII MACROBII

sternitur exanimisque tremens procumbit humi bos.

4 videndum etiam ne et illam hostiam ostendat animalem:

sanguine placastis ventos et virgine caesa,  
cum primum Iliacas Danaï venistis ad oras:  
sanguine quaerendi reditus, animaque litandum                      5  
Argolica. . . .

nam et *animam* id est hostiae nomen, posuit et *litare* quod significat sacrificio facto placasse numen.

5 In his ipsis hostiis, vel animalibus vel consultatoriis, quaedam sunt quae iniuges vocantur, id est quae num- 10 quam domitae aut iugo subditae sunt. harum quoque noster poeta sic meminit:

nunc grege de niveo septem mactare iuencos  
praestiterit, totidem lectas de more bidentes;

et ut iniuges evidentius exprimeret, adiecit:                      15

. . . et intacta totidem cervice iuencos.

6 *Eximii* quoque in sacrificiis vocabulum non poeticum ἐπίθετον, sed sacerdotale nomen est. Veranius enim in Pontificalibus quaestionibus docet eximias dictas hostias quae ad sacrificium destinatae eximantur e grege, vel 20 quod eximia specie quasi offerendae numinibus eligantur. hinc ait:

quattuor eximios praestanti corpore tauros:

ubi quod eximuntur *eximios*, quod eliguntur *praestanti*  
7 *corpore* dicendo monstravit. ambarvalis hostia est, ut 25

1 Aen. 5. 481 || 3 ib. 2. 116 || 13 ib. 6. 38 || 16 Georg. 4. 540.  
551 || 23 ib. 4. 538. 550

[NPT MBV RFA] 1 bosus N || 7 anim N | id est] idem MA | hostiae om. B' || 9 his om. RFA || 13 niveo] intacto P || 16 intacto B' || 18 ETIOHTON N, om. T, EHITETON BV | veratius NTMB'VRFA || 19 quaestionibus om. V' || 20 eximuntur P, aestimantur T | ex rege P', egregie A' || 21 quod om. A' || 22 hinc vulgo corrigunt, hic codd., non absurde

ait Pompeius Festus, *quae rei divinae causa circum arva ducitur ab his qui pro frugibus faciunt*. huius sacrificii mentionem in Bucolicis habet ubi de apotheosi Daphnidis loquitur:

- 5 haec tibi semper erunt et cum sollennia vota  
reddemus nymphis et cum lustrabimus agros,

ubi lustrare significat circumire: hinc enim videlicet et nomen hostiae adquisitum est, ab ambiendis arvis, sed et in Georgicorum libro primo:

- 10 terque novas circum felix eat hostia fruges.

observatum est a sacrificantibus ut, si hostia quae ad 8  
aras duceretur fuisset vehementius reluctata ostendisset-  
que se invitam altaribus admoveri, amoveretur quia in-  
vito deo offerri eam putabant. quae autem stetisset oblata,  
15 hanc volenti numini dari aestimabant. hinc noster:

et ductus cornu stabit sacer hircus ad aras,  
et alibi:

et statuam ante aras aurata fronte iuvenum.

adeo autem omnem pietatem in sacrificiis quae dis exhi- 9  
20 benda sunt ponit, ut propter contrariam causam Mezen-  
tium vocaverit contemptorem deorum. neque enim, ut  
Aspro videtur, ideo contemptor divum dictus est, quod  
sine respectu deorum in homines impius fuerit, alioquin  
multo magis hoc de Busiride dixisset, quem longe cru-  
25 deliorem inlaudatum vocasse contentus est. sed veram 10

5 ecl. 5, 74 || 10 Georg. 1. 345 || 16 ib. 2. 395 || 18 Aen. 9. 627

[NPT MBV RFA] 1 qua B'V | ri N || 3 dafnidis NPMBVRF ||  
6 nymphis PMRFA, nymphys B || 8 hostiae] habet B' || 9 et om.  
TMB || 12 reluctata] obser\*\*vata N, retenta P, relucta V' ||  
13 altaribus] | ad talibus P | admavori P', amoveri corr. ammo-  
veri R | amoveretur om. P, admoveretur F || 14 quae — 15 aesti-  
mabant om. V' || 16 hircus FA || 18 et om. M || 21 vocaverunt M |  
contemptorum N, contemptorest B' || 22 haspro B | divum] diu  
ver N || 23 hominem V || 24 busiri B', busiridi ni fallor v | longo B' ||  
25 contemptus A

huius contumacissimi nominis causam in primo libro Originum Catonis diligens lector inveniet. ait enim Mezentium Rutulis imperasse ut sibi offerrent quas dis primitias offerebant, et Latinos omnes similis imperii metu ita voluisse: 'Iuppiter, si tibi magis cordi est nos ea tibi dare 5  
11 potius quam Mezentio, uti nos victores facias'. ergo quod divinos honores sibi exegerat, merito dictus a Vergilio contemptor deorum. hinc pia illa insultatio sacerdotis:

... haec sunt spolia et de rege superbo  
primitiae, ...

10

ut nomine contumaciae cui poenas luit raptas de eo notaret exuvias.

- 6 Mirandum est huius poetae et circa nostra et circa externa sacra doctrinam. neque enim de nihilo est quod, cum Delon venit Aeneas, nulla ab eo caesa est hostia 15 nisi, cum proficisceretur, Apollini et Neptuno res facta  
2 divina est. constat enim, sicut Cloatius Verus Ordinatorum libro secundo docet esse Deli aram apud quam hostia non caeditur, sed tantum sollenni deum prece venerantur. verba Cloatii haec sunt: *Deli ara est Apolli-* 20  
*nis Γενέτορος in qua nullum animal sacrificatur, quam*  
3 *Pythagoram velut inviolatam adoravisse produnt.* hanc ergo esse, quae adoratur ab Aenea, Γενέτορος aram poeta demonstrat; si quidem templum ingressus pontifex nullo acto sacrificio statim inchoat precem, et ut Γενέτορα 25 expressius nominaret:

da pater augurium. ...

1 HRR fr. 12 (p. 59) || 9 Aen. 11. 15 || 27 ib. 3. 89

[NPTMBVRFA] 3 rutilis A | dii M (diis non enoto) || 5 dari T, om. M || 6 mentio A' || 7 ductus V | post dictus add. est Pr || 8 contector N || 12 exuvias notaret A || 13 miratum N || 14 externa M | ante est add. dictum M' || 15 delon] de longe B'VA' || 16 nisi om. P' || 18 deliram A' || 19 hostia om. A' || 20 sunt haec A || 21 Γενέτορος om. T | in qua — 23 Γενέτορος om. B' || 22 pitagoras corr. pitagoram P, phitagoram M, pithagoram VR, pytagoram A || 23 Γενέτορος om. T | poetae P' || 25 Γενέτορα om. T, genetora MVRFA, genitura B'

at vero cum taurum mox immolat Apollini et Neptuno, 4  
 apud aliam utique aram factum intellegimus, et bene  
 supra tantum modo patrem, quod ibi proprium est, et  
 infra, quod commune est, Apollinem nominat. meminit 5  
 5 huius arae et <Varro> Cato de liberis educandis in haec  
 verba: *nutrix haec omnia faciebat in verbenis ac tubis sine*  
*hostia ut Deli ad Apollinis Genetivi aram.* eodem versu non 6  
 omittendum puto cur *saxo vetusto* dixerit extructum  
 templum. Velius Longus, *immutatio est*, inquit, *epitheti*:  
 10 *vult enim dicere vetustatem templi.* hunc multi alii com-  
 mentatores secuti sunt, sed frigidum est aedificii aetatem  
 notare. Epaphus autem, vir plurimae lectionis, libro septi- 7  
 mo decimo ait Delphis quodam tempore evenisse ut tem-  
 plum religiosum antea et intactum spoliatum incensum-  
 15 que sit et adicit multas circa Corinthum urbes insulasque  
 proximas terrae motu haustas, Delon neque antea neque  
 postea hoc incommodo vexatam sed semper eodem manere  
 saxo. Thucydides etiam Historiarum libro tertio idem 8  
 docet. non mirum ergo si praesidio religionis tutam insu-  
 20 lam semper ostendens, ad reverentiam sibi locorum acces-  
 sisse dicit continuam saxi eiusdem, id est insulae, firmit-  
 tatem.

Vt servavit Apollinis Genitoris proprietatem patrem 9  
 vocando, idem curavit Herculem vocando victorem:

25 . . . haec, inquit, limina victor  
 Alcides subiit. . . .

Varro Divinarum libro quarto victorem Herculem putat 10  
 dictum, quod omne genus animalium vicerit. Romae autem

18 Thucyd. 2. 8, 2 || 25 Aen. 8. 362

[NPT MBV RFA] 1 tauro NPTVFA | apolloni P' || 3 tantum-  
 moda B' || 5 Varro *add. Meursius, om. codd.* || 6 in] ni B' || 7 ut  
 om. R' | arum MB'VRFA || 8 venusto A | constructum A || 9 ve-  
 lli A' | imitatio T | est om. P' | ephitecti M, epithei V' || 11 sunt  
 secuti BV || 12 epafus NVRFA || 13 evenisse] et venisse N || 14 in-  
 tantum B' || 15 *post* multas *add.* terras P | chorintum N, cho-  
 rinthum B || 18 tuchidides MR, tuchydides BV', thuchydites A ||  
 23.24 vocando patrem P || 24 vocanda B' | idem—vocando om. V' ||  
 25 hac B' || 26 alcidas P, alchides A

- Victoris Herculis aedes duae sunt, una ad portam Tri-  
 11 geminam, altera in foro Boario. huius cognomenti causam  
 Masurius Sabinus Memorabilium libro secundo aliter ex-  
 ponit, *Marcus*, inquit, *Octavius Herrenus*, *prima adoles-*  
*centia tibicen*, *postquam arti suae diffusus est*, instituit 5  
*mercaturam*, *et bene re gesta decimam Herculi profanavit.*  
*postea cum navigans hoc idem ageret, a praedonibus cir-*  
*cumventus fortissime repugnavit et victor recessit. hunc in*  
*somnis Hercules docuit sua opera servatum. cui Octavius*  
*impetrato a magistratibus loco aedem sacravit et signum,* 10  
*Victoremque incisis litteris appellavit.* dedit ergo epithe-  
 ton deo quo et argumentum veterum victoriarum Hercu-  
 lis et commemoratio novae historiae, quae recenti Romano  
 12 sacro causam dedit, contineretur. nec frustra in eodem  
 loco dixit,

15

et domus Herculei custos Pinaria sacri.

- quidam enim aram Maximam, cum vicino conflagraret  
 incendio, liberatam a Pinariis ferunt et ideo sacri custo-  
 13 dem domum Pinariam dixisse Vergilium. Asper κατὰ  
 διαστολήν inquit *Potitiorum*, *qui ab Appio Claudio prae-* 20  
 14 *mio corrupti sacra servis publicis prodiderunt.* sed Vera-  
 nius Pontificalium eo libro quem fecit de supplicationibus  
 ita ait: Pinariis, qui novissimi comeso prandio venissent,  
 cum iam manus pransores lavarent, praecepisse Hercu-

28sq. fr. 15 Huschke || 16 Aen. 8. 270

[NPT MBV RFA] 2 cognomenti *Salmasius Exx. Plinn. 7. b. F.*  
 commenti *codd.* || 3 *massurius* NPTBRFA, *mansurius* M, *massi-*  
*rius* V, *meassurius* A' | *sabinus vulgo*, *albinus codd.* | *memora-*  
*lium* N, *memorialium* P || 5 *artis* NMbVRFA | *diffusus* MB'VA' ||  
 6 *re om.* NPT | *decimam herculi om.* P' | *decimum* M | *propha-*  
*navit* A || 7 *circumventos* B', *circumventum ut vid.* V' || 9 *opere* M |  
*servaturum* B'V || 10 *imperato* NP'A' | *magistratus* P' | *et* — 11  
*appellavit om.* V' || 11 *litteris incisis* NP | *pitheton* N || 13 *roma-*  
*nos* R || 16 *domos* NM || 17 *enim om.* NPT | *cum*] *con* NB' | *con-*  
*flagraret* B' || 19 *asper* V, *ACIEP NPMBFA, om.* TR || 19.20 *Graeca*  
*om.* T | *ΔΙΑCTΑΗΝ* V | *porticiorum* M, *poritiorum* B', *potiorum* A' |  
*qui*] *quia* NPT | *appio*] *pio* B' || 21 *corrupti* P' | *publicus* A | *Ve-*  
*ranus Meursius*, *veratius codd.* || 22 *Pontificalium eo Merkelius*,  
*pontifilis in eo* P', *pontificalis in eo cett.* || 23 *novissimo* M' ||  
 24 *laverent* P'



lem, nequid postea ipsi aut progenies ipsorum ex decima gustarent sacrandā sibi, sed ministrandi tantum modo causa, non ad epulas convenirent; quasi ministros ergo sacri custodes vocari. ut ipse Vergilius alibi: 15

5 at Triviae custos iam dudum in montibus Opis,  
id est ministra: nisi forte custodem dixit eam quae se prohibuerit et continuerit a sacris, ut ipse alibi:

et custos furum atque avium cum falce saligna  
Hellespontiaci servet tutela Priapi.

10 hic utique custodem prohibitorē avium furumque significat.

Haec ubi dicta, dapes iubet et sublata reponi 16  
pocula, gramineoque viros locat ipse sedili.

non vacat quod dixit *sedili*. nam propria observatio est  
15 in Herculis sacris epulari sedentes: et Cornelius Balbus  
Ἐξηγητικῶν libro octavo decimo ait apud aram Maximam  
observatum ne lectisternium fiat. custoditur in eodem loco 17  
ut omnes aperto capite sacra faciant. hoc fit nequis in  
aede dei habitum eius imitetur, nam ipse ibi operto capite  
20 est. Varro ait Graecum hunc esse morem, quia sive ipse  
sive qui ab eo relictī aram Maximam statuerunt, Graeco  
ritu sacrificaverunt. hoc amplius addit Gavius Bassus.  
idcirco enim hoc fieri dicit quia ara Maxima ante adven-  
tum Aeneae in Italia constituta est, qui hunc ritum ve-  
25 landi capitis invenit.

5 Aen. 11. 836 || 8 Georg. 4. 110 || 12 Aen. 8. 175

[NPT MBV RFA] 3 ministrantes P || 7 custodierit P || 10 fu-  
remque B' || 13 sedeli P' || 14 non — sedili om. T | vocat A' |  
quod] sed B' || 16 Ἐξηγητικῶν vulg., exhegeticon NPBVRFA,  
om. T, exegeticon M | ait vulg., id NPT, ita cett. || 17 ne] nec  
NMVFA | lectisternium N | custoditor corr. custoditos M ||  
18 operto TBVR, operato A' | sacra — 19.20 capite est om. V',  
supplet marg. || 19 aperto MbR | capite om. R | operto est capite P ||  
21 qui om. MBVRFA | habeo A | relictā B' | grego N || 22 gra-  
vius NPB'V, graius T, gaius R' || 23 dicit om. R' | aram N ||  
24 constitutam R | quae P || 25 invenit om. M'

- 7 Ea quoque quae incuriose transmittuntur a legentium plebe non carent profunditate. nam cum loqueretur de filio Pollionis, id quod ad principem suum spectaret adiecit:

ipse sed in pratis aries iam suave rubenti  
murice, iam croceo mutabit vellera luto.

5

- 2 traditur autem in libris Etruscorum, si hoc animal insolito colore fuerit inductum, portendi imperatori rerum omnium felicitatem. est super hoc liber Tarquiti transcriptus ex Ostentario Tusco. ibi reperitur: *purpureo aureove colore ovis ariesve si aspergetur, principi ordinis et generis summa cum felicitate largitatem auget, genus progeniem propagat in claritate laetioemque efficit.* huius modi igitur statum imperatori in transitu vaticinatur.

- 3 Verbis etiam singulis de sacro ritu quam ex alto petita significet vel hinc licebit advertere:

15

iniecere manum Parcae telisque sacrarunt  
Euandri, . .

- nam quicquid destinatum est dis sacrum vocatur, pervenire autem ad deos non potest nisi libera ab onere corporis fuerit anima, quod nisi morte fieri non potest. ita ergo opportune sacratum Halesum facit quia erat  
4 opetiturus. et hic proprietatem et humani et divini iuris secutus est. nam ex manus iniectione paene mancipium designavit, et sacrationis vocabulo observantiam divini

4 eclog. 4. 43 || 16 Aen. 10. 419

[NPT MBV RFA] 1 incuriose B' | a] e B' || 3 pollionis NP, pollinis R' | expectaret NPTB'V | abiecit M' || 4 in] im B' || 5 oreo B' | vellere aluto B || 6 traditor A | libris *vulg. ex Servio*, libro *codd.* | insolite M' || 7 calore B' | indutum PT, indictum V' | imperii Mb | omnium rerum P || 8 liber *om.* NP | libertas qui-  
tii B' | tarquini T, traquiti V || 9 tusco] suo N | aureo M || 10 ariesque P | aspergatur P | principio NP || 11 felicitate P' || 12 laetioemque M || 14 petito F || 15 advertere R' || 16 incere NP | pastae V' | sacrarum NPM || 18 aestimatum M || 19 autem *om.* NPT | a deos B', ad deos *post* non potest *ponit* T | potest anima nisi P | honore PR || 21 halesum NBF, alesum MV || 22 opetiturus N, opetiturus A | et *alterum*] ab R | humana et divina N || 23 paene *vulg.*, poenae (penae) NPT, poene (pene) *cett.* || 24 divinis A

iuris implevit. hoc loco non alienum videtur de condicione  
 eorum hominum referre quos leges sacros esse certis dis  
 iubent, quia non ignoro quibusdam mirum videri quod,  
 cum cetera sacra violari nefas sit, hominem sacrum ius  
 5 fuerit occidi. cuius rei causa haec est. veteres nullum 6  
 animal sacrum in finibus suis esse patiebantur, sed abi-  
 gebant ad fines deorum quibus sacrum esset, animas  
 vero sacratorum hominum, quos ζόανας Graeci vo-  
 cant, dis debitas aestimabant. quem ad modum igitur, 7  
 10 quod sacrum ad deos ipsos mitti non poterat, a se tamen  
 dimittere non dubitabant, sic animas, quas sacras in cae-  
 lum mitti posse arbitrati sunt, viduatas corpore quam  
 primum illo ire voluerunt. disputat de hoc more etiam 8  
 Trebatius Religionum libro nono, cuius exemplum, ne sim  
 15 prolixus, omisi. cui cordi est legere, satis habeat et auc-  
 torem et voluminis ordinem esse monstratum.

Non nullorum quae scientissime prolata sunt male 8  
 enuntiando corrumpimus dignitatem, ut quidam legunt:

discedo ac ducente dea flammam inter et hostes  
 20 expeditior, . . .

cum ille doctissime dixerit *ducente deo*, non *dea*. nam et 2  
 apud Calvum Aterianus adfirmat legendum,

pollentemque deum Venerem,

non *deam*. signum etiam eius est Cypri barbatum corpore  
 25 sed veste muliebri, cum sceptro ac statura virili et putant  
 eandem marem ac feminam esse. Aristophanes eam Ἀφρόδι- 3

19 Aen. 2. 632 || 22 fr. 7 Morel || 26 FCA 1 p. 563 fr. 702 Kock

[NPT MBV RFA] 4 violara N, violare PT || 7 sacratum esset  
 Mb || 8 sacrorum B' | ζόανας Rhodiginus Ant. Lectt. 12, 11, zanas  
 codd., ζωγάνας Liebrecht Philol. 22, 710 || 11 demittere RFA ||  
 13 ire illo TBV || 14 trebutius N || 22 calvum M | Aterianus Jan.,  
 atherianum M, aetherianus b, aetherianus cett. || 23 veneremus N ||  
 24 cipri PMR, cybri B' || 25 statura codd., natura Heinrich de  
 Hermaphroditis p. 27. quod quonam modo in statua sub veste scilicet  
 lapidea repraesentari potuerit, nullatenus capio | viri RFA || 26 ari-  
 stofanes M | eam] etiam F' | afroditon R, aphriditon A

τοῦ appellat. Laevinus etiam sic ait: *Venerem igitur alium adorans, sive femina sive mas est, ita uti alma noctiluca est.* Philochorus quoque in Atthide eandem adfirmat esse lunam et ei sacrificium facere viros cum veste muliebri, mulieres cum virili, quod eadem et mas aestimatur et femina. 5

4 Hoc quoque de prudentia religionis a Vergilio dictum est:

decidit exanimis vitamque reliquit in astris  
aeriis. . . .

Hyginus enim De proprietatibus deorum cum de astris 10 ac de stellis loqueretur, ait oportere his volucres immolari. docte ergo Vergilius dixit apud ea numina animam volucris remansisse quibus ad litandum data est.

5 Nec nomen apud se, quod fortuitum esse poterat, vacare permittit:

matrisque vocavit  
nomine Casmillae mutata parte Camillam. 15

6 nam Statius Tullianus De vocabulis rerum libro primo ait dixisse Callimachum Tuscos Camillum appellare Mercurium, quo vocabulo significant praeministrum deorum. 20 unde Vergilius ait Metabum *Camillam* appellasse filiam, 7 Dianae scilicet praeministrum. nam et Pacuvius cum de Medea loqueretur:

caelitum camilla, expectata advenis, salve hospita.

Romani quoque pueros et puellas nobiles et investes camil- 25 los et camillas appellant flaminicarum et flaminum prae-

1 fr. 26 Morel || 3 FG<sup>r</sup> Hist 328, 184 || 8 Aen. 5. 517 || 16 ib. 11. 542 || 19 fr. 723 Pfeiffer || 24 Med. fr. 13 Ribbeck<sup>3</sup>

[NPT MBV RFA] 1 ieiunus M, gaeninus *ut vid.* b || 3 attide NPVFA, atride T, adtide M, atide R | eandemque B' || 4 facile R' | murieres B' || 9 aereis MBVRfA, aeris F' || 10 Hyginus T, yginus *cett.* || 12 docta M | dixit *om.* R, ait *ss. alia manu* | volucris R'FA' || 14 nec *om.* P' || 17 putata R || 18 rerum] deorum *conj. Eys.* || 21 matabum P' | camillum R' || 22 praeministrum N, reministrum M | pacuvius *vulg.*, pachubius P, paucibius A', pacubius *cett.* || 25 et *prius om.* MBVRFA || 26 flaminicarum TRFA | flaminum A

ministros. hanc quoque observationem eius non convenit 8  
praeterire:

'mos erat', inquit, 'Hesperio in Latio, quem protinus  
urbes

3 Albanae coluere sacrum, nunc maxima rerum  
Roma colit.'

Varro De moribus morem dicit esse in iudicio animi, quem 9  
sequi debeat consuetudo. Iulius Festus De verborum signi-  
ficationibus libro tertio decimo: *mos est*, inquit, *institutum*  
10 *patrium pertinens ad religiones caerimoniasque maiorum*.  
ergo Vergilius utrumque auctorem secutus et primo qui- 10  
dem Varronem, quoniam ille dixerat morem praecedere,  
sequi consuetudinem, postquam dixit *mos erat*, subiunxit  
*quem protinus urbes Albanae coluere*, et *nunc maxima*  
15 *rerum Roma colit*, quo perseverantiam consuetudinis mon- 11  
strat. et quoniam Festus pertinere ad caerimonias ait, hoc  
idem docuit Maro adiciendo *sacrum*:

quem protinus urbes  
Albanae coluere sacrum.

20 mos ergo praecessit et cultus moris secutus est, quod est 12  
consuetudo: et hic definitionem Varronis implevit. adi-  
ciendo deinde *sacrum* ostendit morem caerimoniis dica-  
tum, quod Festus asseruit. idem observavit et in duodeci- 13  
mo libro cum ait:

25 . . . morem ritusque sacrorum  
adiciam, . . .

in quo ostendit aperte morem esse ritus sacrorum. sed 14  
historiae quoque fidem in his versibus secutus est,

mos erat Hesperio in Latio

9 13. p. 157 ed. Müller || 25 Aen. 12. 836

[NPT MBV RFA] || 10 *pertinens om.* P | *pertinens* — *maiorum*  
*post* 11 *utrumque repetit V, dein et haec et* 11 Ergo virgilius  
*utrumque quae praecesserant delet scriba et denuo incipit* Ergo vir-  
gilius *etc.* | *auctorum B* || 14 *coluere B* | et nunc — 19 *coluere*  
*om. T* || 15 *quo*] *quod NP* | *perseverentiam MV* || 21 *diffinitio-*  
*nem V* || 22 *ante dicatum add. esse P* || 27 *in — sacrorum om. NP* ||  
28 *versibus*] *verbis R'*

et reliqua. servavit enim regnorum successionem, quippe primi regnaverunt Latini, inde Albani et inde Romani. ideo, *mos erat*, primum dixit, *Hesperio in Latio*; et postea, *quem protinus urbes Albanæ coluere sacrum*, deinde subiecit, *nunc maxima rerum Roma colit*. 5

- 9 Excessere omnes adytis arisque relictis  
di quibus imperium hoc steterat. . . .

et de vetustissimo Romanorum more et de occultissimis  
2 sacris vox ista prolata est. constat enim omnes urbes in  
alicuius dei esse tutela, moremque Romanorum arca- 10  
num et multis ignotum fuisse ut, cum obsiderent urbem  
hostium eamque iam capi posse confiderent, certo car-  
mine evocarent tutelares deos; quod aut aliter urbem  
capi posse non crederent, aut etiam si posset, nefas aesti-  
3 marent deos habere captivos. nam propterea ipsi Romani 15  
et deum in cuius tutela urbs Roma est et ipsius urbis  
4 Latinum nomen ignotum esse voluerunt. sed dei quidem  
nomen non nullis antiquorum, licet inter se dissidentium,  
libris insitum et ideo vetusta persequentibus quicquid de  
hoc putatur innotuit. alii enim Iovem crediderunt, alii 20  
Lunam, sunt qui Angeronam, quæ digito ad os admoto  
silentium denuntiat, alii autem quorum fides mihi videtur  
5 firmior, Opem Consiviam esse dixerunt. ipsius vero urbis  
nomen etiam doctissimis ignoratum est, caventibus Ro-  
manis ne quod saepe adversus urbes hostium fecisse se 25  
noverant, idem ipsi quoque hostili evocatione paterentur,  
6 si tutelae suæ nomen divulgaretur. sed videndum ne quod  
non nulli male aestimaverunt nos quoque confundat, opi-  
nantes uno carmine et evocari ex urbe aliqua deos et

6 Aen. 2. 351; cf. Plin. N. H. 3, 65; 28, 18; Solin. 1, 6; Serv.  
Aen. 1, 281

[NPT MBV RFA] 2 inde] deinde P | inde] deinde T || 4 urbes  
vulgo ex Vergilio. una codd. | sacrum vulgo ex Vergilio, viri codd. ||  
6 aditis NPMRFa, adiſus A' || 8 deo cultissimis N || 9 ista om.  
RFA || 10 diei V || 12 campi B' | certo — 14 crederent om. V' |  
tutelabares N || 14 etiam om. P || 16 est et] est ut NP, esset M ||  
18 licet om. TR || 19 vetustas T'MBVRFA || 21 angoronam P,  
angeroniam T || 23 consivio ut vid. P', consiliam M || 24 etiam a  
doctissimis M | ignotum P | romanis om. R || 26 evocationem B ||  
29 vocari N

ipsam devotam fieri civitatem. nam repperi in libro quinto Rerum reconditarum Sammonici Sereni utrumque carmen, quod ille se in cuiusdam Furii vetustissimo libro repperisse professus est. est autem carmen huius modi quo  
 5 di evocantur cum oppugnatione civitas cingitur:

*Si deus, si dea est, cui populus civitasque Carthaginiensis est in tutela, teque maxime, ille qui urbis huius populique tutelam recepisti, precor venerorque veniamque a vobis peto ut vos populum civitatemque Carthaginiensem deseratis, loca  
 10 templa sacra urbemque eorum relinquatis, absque his abeatis eique populo civitati metum formidinem oblivionem iniciatis, proditique Romam ad me meosque veniatis, nostraque vobis loca templa sacra urbs acceptior probatiorque sit, mihi que populoque Romano militibusque meis praepositi sitis ut  
 15 sciamus intellegamusque. si ita feceritis, voveo vobis templa ludosque facturum.*

In eadem verba hostias fieri oportet auctoritatemque  
 9 videri extorum, ut ea promittant futura. urbes vero exercitusque sic devoventur iam numinibus evocatis, sed  
 20 dictatores imperatoresque soli possunt devovere his verbis:

*Dis pater Veiovis Manes, sive vos quo alio nomine fas  
 10 est nominare, ut omnes illam urbem Carthaginem exercitumque quem ego me sentio dicere fuga formidine terrore  
 25 compleatis quique adversum legiones exercitumque nostrum arma telaque ferent, uti vos eum exercitum eos hostes eosque homines urbes agrosque eorum et qui in his locis regionibusque agris urbibusque habitant abducatis, lumine supero*

6ss. Huschke, Iurispr. Anteiust. Fr., Furius fr. 1

[NPT MBV RFA] 2 reconditorum N, conditarum TBV | sereni r, servii F, serini cett. || 3 quod] quae NP | fuerii BV | libro om. M || 4 huiusmodo P' || 5 opugnatione N, apugnatione M || 6 carthaginiensis BvR, corrupte mille modis alii, quas variationes deinceps tacebo || 10 habeatis M || 11 ante civitati add. et T | metum om. P || 12 meosque] nosque P || 13 mihi quoque B' || 19 exercitusque N || 22 veiovis] vediovis NT (dio in ras. in N), vel iovis in rasura P | vos post sive om. NP, eos T || 23 nominare] nomine vocare T || 24 terroreque P, terrorum B' || 28 abducatis P, adducatis R

- privetis exercitumque hostium urbes agrosque eorum quos me sentio dicere, uti vos eas urbes agrosque capita aetatesque eorum devotas consecratasque habeatis ollis legibus quibus*  
 11 *quandoque sunt maxime hostes devoti. eosque ego vicarios pro me fide magistratuque meo pro populo Romano exercitibus legionibusque nostris do devoveo, ut me meamque fidem imperiumque legiones exercitumque nostrum qui in his rebus gerundis sunt bene salvos siritis esse. si haec ita faxitis ut ego sciam sentiam intellegamque, tunc quisquis votum hoc faxit ubiubi faxit recte factum esto ovibus atris*  
 12 *tribus. Tellus mater teque Iuppiter obtestor. cum Tellurem dicit, manibus terram tangit: cum Iovem dicit, manus ad caelum tollit: cum votum recipere dicit, manibus pectus tangit. in antiquitatibus autem haec oppida inveni devota: †Stonios†, Fregellas, Gavios, Veios, Fidenas; haec intra Italiam, praeterea Carthaginem et Corinthum, sed et multos exercitus oppidaque hostium Gallorum Hispanorum Afrorum Maurorum aliarumque gentium quas prisci loquuntur*  
 14 *annales. hinc est ergo quod propter huius modi evocationem numinum discessionemque ait Vergilius,* 20

excessere omnes adytis arisque relictis  
 di, . . .

et ut tutelares designaret, adiecit:

quibus imperium hoc steterat.

- 15 *utque praeter evocationem etiam vim devotionis ostenderet, in qua praecipue Iuppiter ut diximus invocatur, ait:* 25

[NPT MBV RFA] 1.2 mezentio M | uti] ut NPT || 3 ullis Mb || 4 viarios N, vocarios B' || 5 magistratique B' || 6 do] deo MRA, om. V | me om. P' || 8 gerundi B | ante siritis add. vos R, siritis NF', siveritis in rasura P, sinetis TBVA', sinatis Mfa, iri sinetis R || 9 facitis M, faxistis R' | sententiam N || 10 hoc votum P, votum ut M | faxit om. T, faxis VRFA | ubiubi] ubi MBVRFA || 11 te, Tellus Huschke || 12 manibus N || 14 obpida N || 15 tonios P | fregella TBV' | Gavios vulg., scavios B, carnos R, cavios cett. || 18 quos B' | prisce M || 20 discessionemque N, discessionem BV || 21 adytis T, aditis cett.



...ferus omnia Iuppiter Argos  
transtulit.

videturne vobis probatum sine divini et humani iuris 16  
scientia non posse profunditatem Maronis intellegi?

5 Hic cum omnes concordii testimonio doctrinam et poetae 10  
et enarrantis aequarent, exclamat Euangelus diu se succu-  
buisse patientiae, nec ultra dissimulandum quin in me-  
dium detegat inscientiae Vergilianae vulnera. 'et nos', 2  
inquit, 'manum ferulae aliquando subduximus, et nos  
10 cepimus pontificii iuris auditum: et ex his quae nobis nota  
sunt Maronem huius disciplinam iuris nescisse constabit.  
quando enim diceret: 3

caelicolum regi mactabam in littore taurum,

si sciret taurum immolari huic deo vetitum aut si didi-  
15 cisset quod Ateius Capito comprehendit? cuius verba ex  
libro primo de iure sacrificiorum haec sunt: *itaque Iovi*  
*tauro verre ariete immolari non licet*. Labeo vero sexage- 4  
simo et octavo libro intulit, nisi Neptuno Apollini et  
Marti, taurum non immolari. ecce pontifex tuus quid apud  
20 quas aras mactetur ignorat, cum vel aedituis haec nota sint  
et veterum non tacuerit industria'.

Ad haec Praetextatus renidens: 'quibus deorum tauro 5  
immoletur si vis cum Vergilio communicare, ipse te do-  
cebit:

25 taurum Neptuno, taurum tibi, pulcher Apollo.

vides in opere poetae verba Labeonis? igitur ut hoc docte, 6  
ita illud argute. nam ostendit deo non litatum ideo secutum:

13 Aen. 3. 21 || 15sq. fr. 13 Huschke || 17sq. fr. 6 Huschke ||  
25 Aen. 3. 119

[NPT MBV RFA] 1 agros B'F || 5 hic] nam BV | testimonio  
om. M' || 6 narrantis TR || 8 vulnus P || 9 perulae M || 10 coepi-  
mus BvR | aditum B' | nota] facta V' || 12 quando] *sane malim*  
quomodo || 13 caelipolum M || 14 tauro RF | didicisset] compre-  
hendisset P || 15 acteius T, dat eius A' || 17 arite NP | laveo  
NPM | sexauesim MR'FA' || 20 nota] no N, non M | sit N ||  
21 tacuerunt B', tacuerint V || 26 lebeonis NP | docte] te MB ||  
27 argute] arguit te M, arguit b | deo *vulg.*, ideo *codd.*, sed *mihi*  
*quidem locus nequit intelligi*

horrendum dictu et visu mirabile monstrum.

7 ergo respiciens ad futura hostiam contrariam fecit. sed et noverat hunc errorem non esse inexpiablem. Ateius enim Capito quem in acie contra Maronem locasti, adiecit haec verba: *siquis forte tauro Iovi fecerit, piaculum dato.* 5 committitur ergo res non quidem impianda, insolita tamen; et committitur non ignorantia, sed ut locum monstro faceret secuturo'.

11 Subiecit Euangelus: 'si eventu excusantur illicita, dic quaeso, quod erat monstrum secuturum et cum Cereri libari 10 vino iuberet, quod omnibus sacris vetatur?

cui tu lacte favos et miti dilue Baccho.

2 vinum autem Cereri non libari debuit illum vel Plautus docere, qui in Aulularia ait:

Cererin', Strobile, hi sunt facturi nuptias? 15  
qui? quia temeti nihil allatum video.

3 at hic vester, flamen et pontifex et omnia, tam quid immoletur quam quid libetur ignorat, et ne non ubique in libando pari errore sit devius, in octavo ait:

in mensam laeti libant divosque precantur, 20

cum non in mensam sed in aram secundum morem libare debuerint'.

4 'Vt prius tibi', Praetextatus inquit, 'de posteriore quaestione respondeam, fateor te non immerito de usurpata in mensam libatione quaesisse; ampliusque speciem dif- 25

1 Aen. 3. 26 || 3sq. fr. 13 Huschke || 12 Georg. 1. 344 || 15 Aulul. 354 || 20 Aen. 8. 279

[NPT MBV RFA] 3 hunc] huno B', uno bV | acteijs enim T, adeiis enim M, atteiis enim B, at enimeius A' || 5 tauro om. P' || 6 insolita om. N, insolida M, insolata B' || 7 sed] sed et B' || 9 dic] deo T, dei B || 10 et] ut P | cerei N || 12 bacho PM'B || 13 cerei N || 14 aulularia N || 15 cererin] cererinus NP, cereri T, cereri in Mb || 16 qui vulgo add. ex Plauto, om. codd. fort. recte || 17 at] ad NM | tamen B || 18 quam quid] quamque B || 24 facer P' | merito N || 25 mensem N, mensa M

ficultatis auxeras si magis Didonem in mensam similiter libantem notasses:

dixit et in mensam laticum libavit honorem.

nam et Tertius cum de ritu sacrorum multa dissereret, ait 5  
 5 sibi hunc locum in quaestionem venire, nec tamen haesitationem suam requisita ratione dissolvit. ego autem quod mihi magistra lectione compertum est publicabo. in Papi-  
 riano enim iure evidenter relatum est arae vicem praestare posse mensam dicatam. *ut in templo*, inquit, *Iunonis Populo-* 6  
 10 *niae augusta mensa est*. namque in fanis alia vasorum sunt et sacrae suppellectilis, alia ornamentorum. quae vasorum sunt instrumenti instar habent, quibus semper sacrificia conficiuntur, quarum rerum principem locum obtinet mensa in qua epulae libationesque et stipes reponuntur. orna-  
 15 menta vero sunt clipei, coronae et cuiuscemodi donaria. neque enim dedicantur eo tempore quo delubra sacrantur, at vero mensa arulaeque eodem die quo aedes ipsa dedicari solent, unde mensa hoc ritu dedicata in templo arae usum et religionem obtinet pulvinaris. ergo apud Euandrum quidem 7  
 20 fit iusta libatio, quippe apud eam mensam quae cum ara Maxima more utique religionis fuerat dedicata et in luco sacrato et inter ipsa sacra in quibus epulabantur; in convivio vero Didonis, quod tantum regium constat, non etiam sacrum fuisse, apud humanam mensam in triclinio,  
 25 non in templo, quia non erat religiosa sed usurpata libatio, solam fecit libasse reginam, in cuius persona nulla observationis necessitas et multa ad usurpandum in potestate permissio. at vero hic. 8

... omnes

30 in mensam laeti libant divosque precantur,

3 Aen. 1. 736 || 29 ib. 8. 278

[NPTMBVRFA] 1 mensa M || 3 mensa M || 4 tertius] terentius v, P. Titius Hertz. de Cinciis f. 39 || 5 venisse P || 10 sunt — 11 ornamentorum om. N || 11 suppellectilis PTMBRA || 12 semper om. PT || 14 ornamento B || 15 huiuscemodi TBV, cuiuscemodi M', cuiusmodi R' || 16 delubra B' || 17 arulae quae TMBA | ipsae TMBVRFA | solet P' || 21 religionis fuerat om. R || 24 triclinio P' || 26 cuius] ovius B | personam NRFA || 30 libabant M, bibant F

quia quod recte fieri noverat ab omnibus simul in templo  
epulantibus et uni sacratae adsidentibus mensae factum  
9 esse memoravit. de illo autem versu,

cui tu lacte favos et miti dilue Baccho,

paucis quod male accusatur absolvam. poeta enim aequae 5  
in rebus doctrinae et in verbis sectator elegantiae, sciens  
Cereri mulso libari, adiecit, *miti Baccho favos dilue*, sci-  
licet mitescere vinum dicens, cum mulsum coeperit fieri.  
10 nam ita hic mite vinum dixit ut alibi ait domitum:

... et durum Bacchi domitura saporem. 10

notum autem esse non diffitebere, quod a. d. duodecimum  
kalendas Ianuarias Herculi et Cereri faciunt sue prae-  
gnante panibus mulso'.

12 'Opportune mehercle, Praetextate, fecisti Herculis men-  
tionem, in cuius sacra hic vester gemino errore commisit: 15

tum Salii ad cantus incensa altaria circum  
populeis adsunt evincti tempora ramis.

nam et Salios Herculi dedit, quos tantum Marti dicavit  
antiquitas, et populeas coronas nominat, cum ad aram  
Maximam sola lauro capita et alia fronde non vinciant. 20  
2 videmus et in capite praetoris urbani lauream coronam,  
cum rem divinam Herculi facit. testatur etiam Terentius  
Varro in ea satira quae inscribitur Περὶ κεραινοῦ maiores  
solitos decimam Herculi vovere nec decem dies intermit-

10 Georg. 4. 102 || 16 Aen. 8. 285 || 22 fr. 413 Buech.-Her.

[NPT MBV RFA] 3 memolavit N || 4 bacho PRA || 5 male] maro R || 7 adiecit — dilue om. R', suppl. marg. | bacho PR<sup>m</sup> || 8 mitiscere NPMFA' || 9 dicit P' || 10 bachi P || 11 a. d.] ad diem codd. | duodecimum P, duodecimas R, duodecim A, XII cett. || 12 praegnate NP || 16 cantus vulg., cantum codd. | incensi RFA || 17 evincti T, cincti MBVRFA', sua add. a satis putide || 18 nam] eam N | quos] post M || 19 et] hec M || 20 maxime B' | ante sola add. in B' || 21 praeteris B' || 22 terrentius BA || 23 varra P', varo V' | satyra PTMB, satira R | Graeca om. T | ΠΙΕΠΙ R || 24 intermittere — p. 191, 1 polluerent], intermitterent T

tere quin pollucerent ac populum ἀσύμβολον cum corona  
laurea dimitterent cubitum.'

'Hicine est', Vettius ait, 'error geminus? at ego in 3  
neutro dico errasse Vergilium. nam ut primum de frondis  
5 genere dicamus, constat quidem nunc lauro sacrificantes  
apud aram Maximam coronari, sed multo post Romam  
conditam haec consuetudo sumpsit exordium, postquam  
in Aventino laurentum coepit virere, quam rem docet Varro  
Humanarum libro secundo. e monte ergo proximo decerpta 4  
10 laurus sumebatur operantibus, quam vicina offerebat oc-  
casio. unde recte Maro noster ad ea tempora respexit,  
quibus Euander ante urbem conditam apud aram Maxi-  
mam sacra celebrabat, et utebatur populo utique

... Alcidae gratissima.

15 Salios autem Herculi ubertate doctrinae altioris adsignat, 5  
quia is deus et apud pontifices idem qui et Mars habetur.  
et sane ita Menippea Varronis adfirmat quae inscribitur 6  
"Ἄλλος οὗτος Ἡρακλῆς, in qua, cum de Invicto Hercule lo-  
queretur, eundem esse ac Martem probavit. Chaldaei  
20 quoque stellam Herculis vocant, quam reliqui omnes  
Martis appellant. est praeterea Octavii Hersennii liber qui 7  
inscribitur De sacris Saliaribus Tiburtium, in quo Salios  
Herculi institutos operari diebus certis et auspicato docet.  
item Antonius Gniphio, vir doctus cuius scholam Cicero 8  
25 post laborem fori frequentabat, Salios Herculi datos pro-

14 eclog. 7. 61 || 17 fr. 20 ed. Buecheler-Heraeus || 19 cf. Apul.  
mund. 2; Achill. Stat. isag. 17 || 24 Suet. de gram. et rhet. 7, 5  
Brugnoli

[NPT MBV RFA] 1 polluerent MBV | ac om. MBVRFA |  
ACYNBOAON NPMBVRFA, om. T || 2 demitterent NPMBRF ||  
3 hicine est TA, hic inesse M, haecine est corr. hicine est B,  
hecine est V || 8 vivere NMBV || 9 e] in MbV' || 15 ubertatem  
MBVR', propter add. r || 17 menippa P, te\*ippea B' | adfirmat  
om. P || 18 Graeca om. T | ΑΛΛΟ R | ΩΟΥΤΟΣ R | ΗΡΑΚΕC N,  
ΗΡΑΚΑΕC P, ΗΡΑΚΑΗC VRFA | in] IN Graecis litteris codd. |  
qua] quam M | invicto Mommsen. CIL 1 p. 150, multo codd. ||  
19 chaldaei vulgo scribunt, chadaei N, caldei TM, caldehi R, chal-  
dei cett. || 21 octavi NPA | hersenni N, hersenii TMA | libus N ||  
22 salaribus P || 24 antoninus NP | gniphio T, onipho NP, nip-  
pho M, cnipho BVFA, enipho R | scolam NPTVRFA

- bat in eo volumine quo disputat quid sit festra, quod est ostium minusculum in sacrario, quo verbo etiam Ennius  
 9 usus est. idoneis ut credo auctoribus certisque rationibus error qui putabatur uterque defensum est. siqua sunt alia quae nos commovent, in medium proferamus, ut ipsa  
 collatio nostrum, non Maronis, absolvat errorem.’  
 10 Tunc Euangelus: ‘numquamne tibi, Praetextate, venit in mentem toto, ut aiunt, caelo errasse Vergilium cum Dido sua rem divinam pro nuptiis faceret?

... ‘Mactat’, enim inquit, ‘lectas de more bidentes 10  
 legiferae Cereri Phoeboque patrique Lyaeo’:

et quasi expergestatus adiecit

Iunoni ante omnes cui vincla iugalia ...

- 13 Accipite et M. Varronis verba De agri cultura libro tertio, qui cum de pavonibus in villa nutriendis loqueretur, 15  
 sic ait: *primus hos Q. Hortensius augurali cena posuisse dicitur, quod potius factum tum luxuriose quam severe boni viri laudabant. quem cito secuti multi extulerunt eorum pretia, ut ova eorum denariis veneant quinque, ipsi facile*  
 20 *quingenis. ecce res non admiranda solum sed etiam* 20  
 pudenda, ut ova pavonum quinque denariis veneant, quae

2 fr. incert. 29 || 10 Aen. 4. 57 || 14 de re rust. 3. 6, 6

[NPT MBV RFA] 1 sit *om.* P' | feste BV || 2 hostia NPT, hostium BVRFA | minusculum TMBV | verbo] ergo B' | ennis N, hennius P, enneus A' || 3 actoribus A || 7 numquam nec M, *om.* R', nuncquamne A || 8 in mentem venit P || 11 cera eri N, ceteri B' | foeboque NMBVF, faeboque PR, pheboque A | lieo PT, LYAEO BVRA, YΔEO F || 12 expergestatus N | adiecit] respondit P || 13 *post* iugalia *sequuntur* accipite etc. *sine interductu* in NPMB, curae add. TVRFA, hic multum deest add. P<sup>m</sup>, deest add. M<sup>m</sup>, hic multa dimissa sunt R<sup>m</sup> F<sup>m</sup> A<sup>m</sup>, Interrumpitur hic sermo super virgilio disputantium & multa deficere videntur. puto eorum finem fuisse super coena Didonis et Aeneae T<sup>m</sup> || 16 hortens NP, artensius M | potuuisse *corr.* potuuisse M || 17 dicitur posuisse R | tam T, *om.* V', tuum A || 18 secuti] sicut N || 19 eorum *om.* R | denariis *om.* B' | veniant NM || 20 quinquagenis P' || 21 *post* quinque *regreditur* ad 19 ipsi et *pergit* scribendo N, nec tamen *superflua delet* | *post* veneant *regreditur* ad 19 quinque B et *pergit* scribendo, sed *superflua* ab ecce ad quinquagenis *delet* | pudenda M | denariis P' | veniant N

hodie non dicam vilius sed omnino nec veneunt. is Horten- 3  
suis platanos suas vino inrigare consuevit, adeo ut in  
quadam actione, quam habuit cum Cicerone susceptam,  
precario a Tullio postulasset ut locum dicendi permutaret  
5 secum; abire enim in villam necessario se velle ut vinum  
platano, quam in Tusculano posuerat, ipse suffunderet.  
sed forte ad notam saeculi sui non sufficit Hortensius, vir 4  
alioquin ex professo mollis et in praecinctu ponens om-  
nem decorem. fuit enim vestitu ad munditiam curioso et  
10 ut bene amictus iret, faciem in speculo quaerebat, ubi se  
intuens togam corpori sic adplicabat, ut rugas non forte  
sed industria locatas artifex nodus astringeret et sinus ex  
composito defluens modum lateris ambiret. is quondam cum 5  
incederet elaboratus ad speciem, collegae de iniuriis diem  
15 dixit, quod sibi in angustiis obuius offensu fortuito struc-  
turam togae destruxerat, et capital putavit quod in umero  
suo locum ruga mutasset.

Ergo hoc praetermisso ad viros venio triumphales, quos 6  
victores gentium luxuria vicit: et ut taceam Gurgitem a  
20 devorato patrimonio cognominatum, quia insignibus vir-  
tutis secutae vitia prioris compensavit aetatis, Metellus  
Pius in quam foveam luxus et superbiae successuum con-  
tinuatione pervenit? et ne multum morer, ipsa de eo Sallustii  
verba subieci: *ac Metellus in ulteriorem Hispaniam post 7*  
25 *annum regressus magna gloria, concurrentibus undique*  
*virile et muliebre secus, per vias et tecta omnium vise-*  
*batur. eum quaestor C. Vrbinus aliique cognita voluntate*

24 fr. histor. 2. 70 Maurenbrecher

[NPT MBV RFA] 1 nec] non P | veniunt N, venent MB'VR  
FA | his NM | ortensius MV || 2 suos P'M' | suevit P' | adeo  
om. R' | ut om. M || 3 occasione R || 5.6 vino platanum TMBV ||  
8 alioqui MVF || 9 munditiam TMbVRA || 10 quaerebat] pone-  
bat P || 11 sic] sit B' | non forte om. V', ne forte RFA || 12 nodis  
Nb, nudus M, nodos B' | constringeret P || 13 nodum lateris p,  
nodum latius *Salmas.* | is] his MA || 14 incedere B | collige N |  
diem om. P' || 15 ob huius M | offenso B || 16 capitale Tr | nu-  
mero NPM || 17 roga M || 21 primi oris P' | compensa vita N ||  
22 successum B' || 23 praevenit A | salustii PTRFa, salusti A' ||  
24 at PT || 26 virili B, virilie A' | muliebri b | sexu Pb, sexus  
TMRFA

- cum ad cenam invitaverant, ultra Romanum ac mortali-  
um etiam morem curabant exornatis aedibus per aulaea  
et insignia scaenisque ad ostentationem histrionum fabri-*  
8 *catis. simul croco sparsa humus et alia in modum templi*  
*celeberrimi. praeterea tum sedenti in transenna demissum* 5  
*Victoriae simulacrum cum machinato strepitu tonitruum*  
*coronam ei imponebat, tum venienti ture quasi deo sup-*  
9 *plicabatur. toga picta plerumque amiculo erat accumbenti,*  
*epulae vero quaesitissimae neque per omnem modo pro-*  
*vinciam sed trans maria, ex Mauritania volucrum et fera-* 10  
*rum incognita antea plura genera. quis rebus aliquantam*  
*partem gloriae dēmpserat, maximeque apud veteres et sanc-*  
*tos viros superba illa, gravia, indigna Romano imperio*  
*aestimantes. haec Sallustius, gravissimus alienae luxuriæ*  
*obiurgator et censor.* 15
- 10 Accipite inter gravissimas personas non defuisse luxu-  
riam. refero enim pontificis vetustissimam cenam  
quae scripta est in indice quarto Metelli illius pontificis  
11 maximi in haec verba: *Ante diem nonum kalendas Septem-*  
*bres, quo die Lentulus flamen Martialis inauguratus est,* 20  
*domus ornata fuit, triclinia lectis eburneis strata fuerunt,*  
*duobus tricliniis pontifices cubuerunt, Q. Catulus, M. Ae-*  
*milius Lepidus, D. Silanus, C. Caesar, \*\*\*\*\* rex sacro-*  
*rum, P. Scaevola, Sextus \*\*\*\*, Q. Cornelius, P. Volum-*

19 locum tractat L. R. Taylor, Am. Journ. Phil. 63, 385ss.

[NPT MBV RFA] 1 invitasset corr. invitassent P' | mortali-  
um P' || 2 morum M | exornatis MA | aulaea codd. || 3 ostenta-  
tionem R || 4 in] inu N, im B, om. A' || 5 transenna N, trasenna  
TB'V | dimissum MBV RFA || 7 imponebant P'RA | thure PtA,  
turi B' | deo] de eo B' || 9 exquisitissimae P || 10 et ferarum]  
efferrarum M || 12 partem om. A' | gloriam A' | depresserat N,  
depresserat T || 13 indigno F' || 14 haec] nec B'V, ex A' | salu-  
stius NPTRA || 15 scensor A || 16 accipite et inter P || 17 post  
enim add. vobis P || 19 maximis P' | novum B | septembris P'A ||  
20 martialis flamen BV || 21 post fuit add. tunc A || 22 pontificis B |  
Q.] quae NB' | catullus TMb, catullius VRFA | emilius VR ||  
23 inter Caesar et rex lacunam statuit Eyss. || 24 P. saevola T, pre-  
cevola A | volumnius T, voluminius M rFA, volomnius B', volom-  
nius V, volumius R'



nius, P. Albinovanus et L. Iulius Caesar augur qui eum  
inauguravit, in tertio triclinio Popilia Perpennia Licinia  
Arruntia virgines Vestales et ipsius uxor Publicia flaminica  
et Sempronia socrus eius. cena haec fuit: ante cenam echi- 12  
5 nos, ostreas crudas quantum vellent, peloridas, sphondy-  
los, turdum asparagos subtus, gallinam altilem, patinam  
ostrearum peloridum, balanos nigros, balanos albos: ite-  
rum sphondylos, glycomaridas, urticas, ficedulas, lombos  
capruginos aprugnos, altilia ex farina involuta, ficedulas,  
10 murices et purpuras. in cena sumina, sinciput aprugnum,  
patinam piscium, patinam suminis, anates, querquedulas  
elixas, lepores, altilia assa, amulum, panes Picentes. ubi 13  
iam luxuria tunc accusaretur quando tot rebus farta fuit  
cena pontificum? ipsa vero edulium genera quam dictu  
15 turpia? nam Titius in suasionem legis Fanniae obicit saeculo  
suo quod porcum Troianum mensis inferant, quem illi ideo  
sic vocabant, quasi aliis inclusis animalibus gravidum, ut  
ille Troianus equus gravidus armatis fuit. exigebat hoc 14  
quoque illa gulae intemperantia, ut et lepores saginaren-  
20 tur teste Varrone, qui de agri cultura libro tertio cum de  
leporibus loqueretur sic ait: hoc quoque nuper institutum

15 Or. Rom. Fr. 51, 3 Malcovati || 21 3. 12, 5

[NPT MBV RFA] 1 albinobanus M, albinovalus A | lacius N |  
iulias B' | augur] augustus N, om. P | eum] cum NMBVR || 2 po-  
pilia P, poplia cett. | perpennina P, perpenna T, perpenia R ||  
3 aruntia TBA | publica M | flaminia A || 4 ante cenam] ante-  
coena Salmas vit. Gord. iun. 21, Lipsium (Ant. lect. 3. p. 71) secu-  
tus | hechinos M, ecinos R, ecchinos A || 5 hostreas m, ostreos F',  
ostrea A | cruda A | sphondilos NPMA, spondilos T, sfundilos R ||  
6 hasparagos M | altilem om. R' | patinam vulg., patina ex codd. ||  
7 hostrearum M, ostreorum a | peloridum N | palanos B' || 8 sphon-  
dilos NPFA, spondilos TMR | glycomaridas TMRA, glycymeri-  
des Gutherius de jure pontif. 1 26 (Graev. Thes. 5, col. 54), collato  
Plin. N. H. 32, c. 11 (53). | ficedilas P', ficedulas A | lombos A ||  
9 capruginos Salm. exx. Plin. 323 a. G., caprigrines T, caprigrines  
cett. | aprugnum B' | altilia — 10 aprugnum om. B', suppl. Bm,  
altia N | ex] et MBm || 10 apugnum M', aprinum Bm || 11 patri-  
nam T', om. R' | anetes B'V || 13 tot] quod N | facta R || 14 aedu-  
lium M, edulii b | genera om. P' || 15 citius NPMR, tutius F ||  
16 portum M | troianis P | ideo] deo MB || 17 ut om. P' || 21 sic  
ait om. B'

- ut saginarentur, cum exceptos e leporario condant in caveis*  
 15 *et loco clauso faciant pingues.* sicui hoc mirum videtur  
 quod ait Varro, lepores aetate illa solitos saginari, acci-  
 piat aliud quod maiore admiratione sit dignum, cochleas  
 saginatas, quod idem Varro in eodem libro refert. verba 5  
 16 ipsa qui volet legere, ubi quaerere debeat indicavi. neque  
 ego nunc antiquitati nos praeferendos vel comparandos  
 dico, sed respondi obiurganti Horo, adserens uti res habet,  
 maiorem illis saeculis deliciarum curam fuisse quam no-  
 stro.' 10  
 14 Subiecit Furius Albinus, antiquitatis non minus quam  
 Caecina peritus: 'miror te', inquit, 'Albine, non rettulisse  
 quanta illis affluentia marinarum procurari solita fuerit  
 copiarum, cuius relatu maximam conviviorum nostrorum  
 sobrietatem doceres'. et Caecina, 'profer,' inquit, 'in 15  
 medium quae de hac quoque parte lectu comperisti. ultra  
 2 omnes enim polles memoria vetustatis'. et Furius sic in-  
 gressus est: 'vetustas quidem nobis semper, si sapimus,  
 adoranda est. illa quippe saecula sunt quae hoc imperium  
 vel sanguine vel sudore pepererunt, quod non nisi vir- 20  
 tutum faceret ubertas: sed, quod fatendum est, in illa  
 virtutum abundantia vitiis quoque aetas illa non caruit, e  
 quibus non nulla nostro saeculo morum sobrietate correcta  
 3 sunt. et de luxu quidem illius temporis circa marinas co-  
 pias dicere institueram, sed quia in adsertionem nostrae 25  
 emendationis alia ex aliis proferenda se suggerunt, de  
 piscibus non omitto, sed differo dum de alia lascivia qua  
 4 nunc caremus admoneo. dic enim, Hore, qui antiquitatem  
 nobis obicis, ante cuius triclinium modo saltatricem vel

2ss. cf. Plin. N. H. 9, 173

[NPT MBV RFA] 1 condant *vulg.*, condam NP, quondam TM  
 BvRFA, quodam V'A' || 2 faciant p, faciam *cell.* || 4 aliud] illud  
 NPT | cochleas *vulg.*, clocleas NB, cocleas PTMVFA, codeas R ||  
 6 debeat quaerere R | indicari N || 8 ubiurgandi N, obiurgandi V' ||  
 9 diliciarum B' | nostris T || 11 non *om.* B' || 13 quanta illis] |  
 quatacillis N | marinarum *om.* P' | fuerint B' || 14 relaxatum N,  
 relaxatu PT || 17 omnes *om.* P' || 21 faceret — 22 virtutum *om.* B' ||  
 22 nunc aruit B' || 25 adfertationem NP || 28 enim *om.* A | oro B,  
 ore R

saltatorem te vidisse meministi? at inter illos saltatio  
certatim vel ab honestis adpetebatur. ecce enim, ut ab  
illo ordiar tempore quod fuit optimis moribus, inter duo  
bella Punica ingenui, quid dicam ingenui, filii senatorum  
5 in ludum saltatorium commeabant et illic crotala gestan-  
tes saltare discebant. taceo quod matronae etiam salta- 5  
tionem non inhonestam putabant, sed inter probas quo-  
que earum erat saltandi cura dum modo non curiosa usque  
ad artis perfectionem. quid enim ait Sallustius: *psallere*  
10 *saltare elegantius quam necesse est probae?* adeo et ipse  
Semproniam reprehendit non quod saltare, sed quod  
optimescierit. nobilium vero filios et, quod dictu nefas est, 6  
filias quoque virgines inter studiosa numerasse saltandi  
meditationem testis est Scipio Africanus Aemilianus, qui  
15 in oratione contra legem iudiciariam Tib. Gracchi sic ait:  
*docentur praestigias inhonestas, cum cinaedulis et sambuca* 7  
*psalterioque eunt in ludum histrionum, discunt cantare,*  
*quae maiores nostri ingenuis probro ducier voluerunt: eunt,*  
*inquam, in ludum saltatorium inter cinaedos virgines pueri-*  
20 *que ingenui. haec cum mihi quisquam narrabat, non pot-*  
*eram animum inducere ea liberos suos homines nobiles do-*  
*cere: sed cum ductus sum in ludum saltatorium, plus me-*  
*dus fidius in eo ludo vidi pueris virginibusque quinquaginta,*  
*in his unum — quod me rei publicae maxime miseritum*  
25 *est — puerum bullatum, petitoris filium non minorem annis*  
*duodecim, cum crotalis saltare quam saltationem impudicus*  
*servulus honeste saltare non posset. vides quem ad modum* 8  
*ingemuerit Africanus, quod vidisset cum crotalis saltan-*

9 Catilin. 25, 2 || 16 Or. Rom. Fr. 21, 30 Male.

[NPT MBV RFA] 1 saltatorum M, saltatricem A || 2 peteba-  
tur T || 4 ingenii N | ingenua R || 5 saltorium B' | illa N | cro-  
talia TBVF || 6 salutationem B' || 9 quid enim] quidem N |  
salustius PTR A | sallere NR || 10 psaltare BV | probae] probere  
NP, prober T', prope M, proba est B || 14 emilianus NPMRA ||  
15 tiberi M | gracchi R, grachi A || 16 praestrigias V | honestas M |  
sabuca NTMVRFA || 17 salterioque R || 18 nostris N | proba  
BV | duciner N, duciar M || 19 saltorium B || 22 doctus MB'V ||  
23 fidus B'V', filius R | quingenta NMBVRA, quingentis P ||  
24 maxime om. R | misertum M || 25 praetoris A || 26 quem B ||  
27 servulis honestas M || 28 in gemitu est B

tem filium petitoris, id est candidati, quem ne tum quidem spes et ratio adipiscendi magistratus, quo tempore se suosque ab omni probro debuit vindicare, potuerit coercere quo minus faceret quod scilicet turpe non habebatur.

5

- Ceterum superius pleramque nobilitatem haec propudia celebrare conquestus est. sic nimirum M. Cato senatorem non ignobilem Caelium *spatiatorem* et *Fescenninum* vocat eumque staticulos dare his verbis ait: *descendit de cantherio, inde staticulos dare, ridicularia fundere.* et 10 alibi in eundem: *praeterea cantat ubi collibuit, interdum Graecos versus agit, iocos dicit, voces demutat, staticulos dat.* 10 haec Cato, cui, ut videtis, etiam cantare non serii hominis videtur, quod apud alios adeo non inter turpia numeratum est, ut L. Sulla, vir tanti nominis, optime cantasse 15 dicatur. ceterum histriones non inter turpes habitos Cicero testimonio est, quem nullus ignorat Roscio et Aesopo histrionibus tam familiariter usum ut res rationesque eorum sua sollertia tueretur, quod cum aliis multis tum 12 ex epistulis quoque eius declaratur. nam illam orationem 20 quis est qui non legerit, in qua populum Romanum obiurgat quod Roscio gestum agente tumultuarit? et certe satis constat contendere eum cum ipso histrione solitum, utrum ille saepius eandem sententiam variis gestibus efficeret an ipse per eloquentiae copiam sermone diverso 25 pronuntiaret. quae res ad hanc artis suae fiduciam Roscium abstraxit, ut librum conscriberet quo eloquentiam 13 cum histrionia compararet. is est Roscius qui etiam L. Sullae carissimus fuit et anulo aureo ab eodem dictatore

9 fr. p. 58 Iordan; 8, 114 et 115 Male.

[NPTMBVRFA] 3 probo BA | indicare Mb || 6 plerumque P || 7 M. cato senatorem NPTF<sup>m</sup>, mensenatorem M, m̄senatorem BVFA, m̄sanatorem R || 8 caelium *Meurs.*, caecilius M', caecilius *cett.* | fescennium NTMBVRFA || 9 vocant MBV | his — 10 dare *om.* V || 10 cantherio P'R | staticulos M, saticulos B | ridicula PR || 12 ait MB, aiit V' | datur M || 14 adeo *om.* P || 15 luctus N, decius r | sylla NTBVF, silla *cett.* || 19 tum *om.* R' || 20 quoque] quo R' || 22 rescio B' | tumultuaverit P || 24 variis *om.* T || 27 quod B' || 29 sillae NPA, syllae *cett.* | karissimus RF, karissimus A

donatus est. tanta autem fuit gratia et gloria, ut mercedem diurnam de publico mille denarios sine gregalibus solus acceperit. Aesopum vero ex pari arte ducenties sestertium reliquisse filio constat.

5 Sed quid loquor de histrionibus cum Appius Claudius, vir triumphalis, qui Salius ad usque senectutem fuit, pro gloria obtinuerit, quod inter collegas optime saltitabat?

Ac priusquam a saltatione discedo, illud adiciam, uno eodemque tempore tribus nobilissimis civibus non modo  
10 studium saltandi, sed etiam, si dis placet, peritiam qua gloriarentur fuisse, Gabinio consulari, Ciceronis inimico, quod ei etiam Cicero non dissimulanter obiecit, et M. Caelio, noto in turbas viro, quem idem Cicero defendit, et Licinio Crasso, Crassi eius qui apud Parthos extinctus est  
15 filio.

Sed de saltatione veterum ad praedae marinae transire luxum, Liciniorum me nomen admonuit, quos Murenas cognominatos, quod hoc pisce effusissime delectati sint, satis constat. huic opinioni M. Varro consentit, adserens  
20 eodem modo Licinios appellatos Murenas quo Sergius Orata cognominatus est, quod ei pisces qui auratae vocantur carissimi fuerint. hic est Sergius Orata qui primus balneas pen- siles habuit, primus ostrearia in Baiano locavit, primus optimum saporem ostreis Lucrinis adiudicavit. fuit autem  
25 aetate L. Crassi illius disertus, qui quam gravis et serius habitus sit etiam Cicero docet. is tamen Crassus, vir censorius — nam cum Cn. Domitio censor fuit — cum supra ceteros disertus haberetur essetque inter clarissimos cives princeps, tamen murenam in piscina domus suae mortuam

19 cf. Colum. 8, 16, 5; Plin. N. H. 9. 168s.

[NPT MBV RFA] 4 filium M || 5 apius MBV || 6 salis F | usque ad PT || 8 adiciam T, addiciam V || 10 si displicet M || 11 Gabinio *vulg.*, gannio P, gavinio *ceit.* || 12 ei *om.* NB | non — 13 cicero *om.* V || 13 turbas *codd.*, *malim* turbis | viro *om.* MB || 14 licino P, lucinio R || 17 viciniorum M, licionum V', licinorum A | quas B' || 18 sunt NPR || 20 quos M || 21 karissimi PVFA, carissimae R || 23 ostrealia M || 24 optimus *ut vid.* P' || 25 deserti N || 26 crassus *om.* F || 27 Cn. *vulg.*, *om.* T, gneo *ceit.* | sensor M || 28 dissertus MBA || 29 piscinam MB

- 5 atratus, tamquam filiam luxit. neque id obscurum fuit;  
quippe collega Domitius in senatu hoc ei quasi deforme  
crimen obiecit. neque id confiteri Crassus erubuit sed  
ultro etiam, si dis placet, gloriatus est censor, piam affec-  
6 tiosamque rem fecisse se iactitans. piscinas autem quam 5  
refertas habuerint pretiosissimis piscibus Romani illi no-  
bilissimi principes, Lucullus Philippus et Hortensius, quos  
Cicero piscinarios appellat, etiam illud indicium est, quod  
M. Varro in libro de agri cultura refert M. Catonem qui  
post Vticae periit, cum heres testamento Luculli esset relic- 10  
tus, pisces de piscina eius quadraginta milibus vendidisse.  
7 accersebantur autem murenæ ad piscinas nostræ urbis  
ab usque freto Siculo, quod Rhegium a Messana dispescit.  
illic enim optimæ a prodigis esse creduntur tam, Hercu-  
les, quam anguillæ, et utraque ex illo loco Græce πλωταί 15  
vocantur, Latine flutæ, quod in summo supernantes  
sole torrefactæ curvare se posse et in aquam mergere  
8 desinunt atque ita faciles captu fiunt. et si enumerare  
velim quam multi magnique auctores murenas e freto  
Siculo nobilitarint, longum fiat; sed dicam quid M. Varro 20  
in libro qui inscribitur Gallus de admirandis dixerit his  
verbis: in *Sicilia quoque inquit Papirius manu capi mu-  
renas flutas, quod eae in summa aqua prae pinguitudine  
flutentur.*

8 Cic. ad Attic. 1. 19, 6 et 1. 20, 3 || 9 3. 2, 17

[NPT MBV RFA] 1 adtractus B, attractus VA || 3 crimen]  
primus M | sed] se M || 4 affectuosamque TMbV et vulg. || 5 iac-  
tans A' || 7 Lucullus Zeun., lucillius T, lucilius cett. || 9 catto-  
nem R || 10 post Vticae] posticae P, post ubicae B' | Luculli  
conj. Zeun., lucillii T, lucilii cett. | relictos B' || 11 vendidisse f,  
vendidisset cett. || 12 acersabantur M, accersabantur BV || 13 Rhe-  
gium vulg., regium codd. | dispescit *Scrivenerius egregie*, dispicit  
NTMVRa, respicit P, despicit BF, dispiscit R' || 14 hercules  
vulg., herculis codd. || 15 angilæ M, angillæ R' | illo] eo P |  
πλωταί vulg., plotæ codd. || 17 se om. B' | mergere B' || 18 captu  
facile NPT', captu faciles t || 19 frete B, froto ni fallor V || 20 no-  
bilitarunt M | fiet MbF | marcus post libro ponit N, om. PT ||  
21 in libro om. P' | inscribit B || 22 papirius om. MBVRFA |  
munas P' || 23 eae] esse BVa | pro R | pinguedine PBV ||  
24 fluant Mb, flui B'V, om. R', fluitentur rFA

- Haec Varro. sed quis neget indomitam apud illos et, 9  
 ut ait Caecilius, vallatam gulam fuisse, qui ex tam lon-  
 ginq̄ mari instrumenta luxuriae compararent? nec ra- 10  
 rus hic Romae piscis, ut peregre accitus, erat. auctor est  
 5 Plinius C. Caesarem dictatorem cum triumphales cenas po-  
 pulo daret, sex milia murenarum a Gavio Hirrio ad pondus  
 accepisse. huius Hirrii villam quamvis non amplam aut  
 latam, constat propter vivaria quae habuit quadragies  
 sestertio venum datam.
- 10 Nec acipenser, quem maria prodigis nutriunt, illius sae- 16  
 culi delicias evasit; et ut liqueat secundo Punico bello  
 celebre nomen huius piscis fuisse, accipite ut meminerit  
 eius Plautus in fabula quae inscribitur Baccaria ex per-  
 sona parasi:
- 15 quis est mortalis tanta fortuna affectus umquam 2  
 qua ego nunc sum, cuius haec ventri portatur pompa?  
 vel nunc, qui mihi in mari acipenser latuit antehac,  
 cuius ego latus in latebras reddam meis dentibus et  
 manibus.
- 20 et ne vilior sit testis poeta, accipite assertore Cicerone in 3  
 quo honore fuerit hic piscis apud P. Scipionem Africa-  
 num illum et Numantinum. haec sunt in dialogo De fato  
 verba Ciceronis: *nam cum esset apud se ad Lavernium* 4

2 fr. incert. 33 Ribb. || 4 Nat. hist. 9. 171 || 23 fr. 5. p. 270 Müller

[NPT MBV RFA] 1 et om. B' || 2 caelius A' | gallatam B' ||  
 4 hieromae N, hoc romae R' || 5 clinius M | gavius V | dictorem N ||  
 6 sex milia] ex similia N | hirruo NT et fortasse P', hyrrio M ||  
 7 hirra N, hyrrii M, hirric B, hirri R | aut] ut RFA || 9 sestertio  
*Gronovius*, sestertium *codd.* || 10 accipenser NTMBVRFA | quam  
 RFA || 13 plaustus V | baccaria R' et *Ritschl*, bacharia MA,  
 baccharia *cett.* || 14 parasti N || 15 tanta *codd.*, tam bona *Ritschl* |  
 effectus M || 16 quam MR, *probante Ritschl*, quanta T, qua  
*cett.* | post haec *insertum vult dapsilis Ritschl* | portaretur R ||  
 17 nunc *codd.*, hinc *Ritschl* | acipenser Np, ancipenser B, acci-  
 penser *cett.* || 18 cuius — reddam] in latebras eius reddam latus  
*vult Ritschl* || 19 manibus] malis *Ritschl non male* || 20 vidior M |  
 assertorem ciceronem B || 21 spionem V || 22 de fato om. M', de  
 fasto m || 23 levannium B

- Scipio unaque Pontius, adlatus est forte Scipioni acipenser, qui admodum raro capitur, sed est piscis, ut ferunt, in primis nobilis. cum autem Scipio unum ei alterum ex his qui eum salutatum venerant invitavisset pluresque etiam invitaturus videretur, in aurem Pontius, 'Scipio', inquit,* 5  
*'vide quid agas, acipenser iste paucorum hominum est. nec infitias eo temporibus Traiani hunc piscem in magno pretio non fuisse, teste Plinio Secundo qui in Naturali historia cum de hoc pisce loqueretur, sic ait: nullo nunc in honore est, quod equidem miror cum sit perrarus inventu.* 10  
*sed non diu stetit haec parsimonia. nam temporibus Severi principis, qui ostentabat duritiam morum, Sammonicus Serenus, vir saeculo suo doctus, cum ad principem suum scriberet faceretque de hoc pisce sermonem, verba Plinii quae superius posui praemisit et ita ipse subiecit:* 15  
*Plinius, ut scitis, ad usque Traiani imperatoris venit aetatem. nec dubium est quod ait nullo honore hunc piscem temporibus suis fuisse, verum ab eo dici. apud antiquos autem in pretio fuisse ego testimoniis palam facio, vel eo magis quod gratiam eius video ad epulas quasi postliminio redisse; quippe qui,* 20  
*dignatione vestra cum intersum convivio sacro, animadvertam hunc piscem a coronatis ministris cum tibicine inferri. sed quod ait Plinius de acipenseris squamis, id verum esse maximus rerum naturalium indagator Nigidius Figulus ostendit, in cuius libro De animalibus quarto ita* 25  
*positum est: cur alii pisces squama secunda, acipenser*  
*adversa sit. haec Sammonicus, qui turpitudinem convivii principis sui laudando notat, prodens venerationem qua piscis habebatur, ut a coronatis inferretur cum tibicinis*

§ 9. 60

[NPT MBV RFA] 1 acipenser Np, accipenser cett. || 2 ad domum R || 4 invitatos M || 5 potius R' || 6 acipenser NP, accipenser cett. || 8 plinio bis scriptum in B | historia N || 9 nunc] modo R' || 10 quidem R | perrarus vulg., parvus B, parvus cett. | inmentu N || 11 nam] non N | ante temporibus add. et B' || 12 ostentabat N || 14 veba P' || 15 superius] sermonis NP | ipse om. MBVRFA || 17 hore N || 20 videat B' || 21 nostra P || 23 acipenseris NPA', accipenseris cett. || 26 acipenser NP, accipenser cett. || 27 hic TMBV



cantu, quasi quaedam non deliciarum sed numinis pompa. sed ut minus miremur acipenserem gravi pretio taxari  
 9 solitum, Asinius Celer, vir consularis, ut idem Sammonicus refert, mullum unum septem milibus nummum  
 5 mercatus est. in qua re luxuriam illius saeculi eo magis licet aestimare quod Plinius Secundus temporibus suis negat facile mullum repertum qui duas pondo libras excederet. at nunc et maioris ponderis passim videmus et  
 10 pretia haec insana nescimus. nec contenta illa ingluvies  
 10 fuit maris sui copiis. nam Optatus praefectus classis sciens scarum adeo Italicis littoribus ignotum ut nec nomen Latinum eius piscis habeamus, incredibilem scarorum multitudinem vivariis navibus huc advectam inter Ostiam  
 et Campaniae litus in mare sparsit miroque ac novo  
 15 exemplo pisces in mari tamquam in terra fruges aliquas seminavit, idemque tamquam summa in hoc utilitatis publicae verteretur, quinquennio dedit operam ut, siquis inter alios pisces scarum forte cepisset, incolumem confestim et inviolatum mari redderet.  
 20 Quid stupemus captivam illius saeculi gulam servisse  
 11 mari, cum in magno vel dicam maximo apud prodigos honore fuerit etiam Tiberinus lupus et omnino omnes ex hoc  
 amni pisces? quod equidem cur ita illis visum sit ignoro; 12  
 fuisse autem etiam M. Varro ostendit, qui enumerans quae  
 25 in quibus Italiae partibus optima ad victum gignantur, pisci Tiberino palmam tribuit his verbis in libro Rerum humanarum undecimo: *ad victum optima fert ager Campanus frumentum, Falernus vinum, Casinas oleum, Tuscu-*

7 9. 64

[NPTMBVRFA] 1 luminis R || 2 ut *om.* RA | acipenserem P, accipenserem NF, accipenserem *cett.* || 4 VI milibus *F. Iunius, Salmas. collato Iuv. 3. 5* | nummorum P, nummis a || 5 re *om.* N || 6 secundum M || 9 praemia R || 10 fuit *om.* P' | marinis suis Mb | Optatus *Gelenius ad Plin. N. H. 9. c. 17*, optamus N, optimum P, optanus *cett.* || 11 scaurum T', scārum (*sic*) MB, sacrum A' || 12 pisces N | scaurorum b, sacrorum A || 13 advecta MBV | ostiam NM, hostiam PTBV', hostis v, hostias RFA || 18 inter] in terra N | sacrum A' | coepisset NBR | incolumen BVA || 20 qui B || 23 anni N, amne T, omni B' || 24 quia numerans M || 26 posci N || 27 refert TBV || 28 phalernus T | cassinas TR

- 13 *lanus ficum, mel Tarentinus, piscem Tiberis.* haec Varro  
de omnibus scilicet huius fluminis piscibus sed inter eos,  
ut supra dixi, praecipuum locum lupus tenuit, et quidem  
14 is qui inter duos pontes captus esset. id ostendunt cum  
multi alii tum etiam C. Titius, vir aetatis Lucilianae, in 5  
oratione qua legem Fanniam suasit. cuius verba ideo pono  
quia non solum de lupo inter duos pontes capto erunt  
testimonio, sed etiam mores quibus plerique tunc vive-  
bant facile publicabunt. describens enim homines pro-  
digios in forum ad iudicandum ebrios commeantes, quae- 10  
15 que soleant inter se sermocinari sic ait: *ludunt alea studiose,*  
*delibuti unguentis, scortis stipati. ubi horae decem sunt, iu-*  
*bent puerum vocari ut comitium eat percontatum quid in*  
*foro gestum sit, qui suaserint, qui dissuaserint, quot tribus*  
*iusserint, quot vetuerint. inde ad comitium vadunt ne litem 15*  
*suam faciant. dum eunt, nulla est in angiporto amphora*  
*quam non impleant, quippe qui vesicam plenam vini ha-*  
16 *beant. veniunt in comitium, tristes iubent dicere. quorum*  
*negotium est narrant, iudex testes poscit, ipse it minctum.*  
*ubi redit, ait se omnia audivisse, tabulas poscit, litteras 20*  
*inspicit: vix prae vino sustinet palpebras. eunt in consi-*  
*lium. ibi haec oratio: 'quid mihi negotii est cum istis nuga-*  
*toribus. quin potius potamus mulsum mixtum vino Graeco,*  
*edimus turdum pinguem bonumque piscem, lupum germa-*  
17 *num qui inter duos pontes captus fuit?'* haec Titius. sed et 25  
Lucilius, acer et violentus poeta, ostendit scire se hunc  
piscem egregii saporis qui inter duos pontes captus esset,

5 Or. Rom. Fr. 51, 1 Malc.

[NPT MBV RFA] 4 his P | esset] esse N, est PT || 5 lucinia-  
nae N'A, lucianae M || 8 sed etiam mores *bis scripta* in B ||  
9 publicabunt R || 10 hebrios NB, hebraeos A || 11 alae corr.  
aleae R | stuose B' || 13 comitium] cum initium M || 14 quod tri-  
bus NTMRA' || 15 unde R | ad] et RA | comitium M, comicum A' ||  
16 amfora M || 18 comicum A' || 19 narrant] dicunt P | ipsum  
it T', ipsum sit MBV, ipse corr. ipse it A || 20 tabulam NP ||  
21 palpebas P', palpebras M | eunt b, eunti cett. | consilio P ||  
22 ubi T'MBV | nugacibus P || 23 quin potius *Madvig. ad Cic.*  
*de fin. 4. 8, 20, potus quam B', potius quam cett.* || 25 potes P' |  
captus] aptus N | titus T, citius MV || 26 luclius P', lucillius t |  
vinolentus R

eumque quasi ligurritorem catillonem appellat, scilicet qui proxime ripas stercus insectaretur. proprie autem catillones dicebantur qui, ad polluctum Herculis ultimi cum venirent, catillos ligurribant. Lucilii versus hi sunt: 18

- 5 fingere praeterea adferri quod quisque volebat.  
illum sumina ducebant atque altitium lanx:  
hunc pontes Tiberinus duo inter captus catillo.

Longum fiat si enumerare velim quot instrumenta gulae 17  
inter illos vel ingenio excogitata sint vel studio con-  
10 fecta. et hae nimirum causae fuerunt propter quas tot  
numero leges de cenis et sumptibus ad populum fereban-  
tur, et imperari coepit ut patentibus ianuis pransitaretur  
et cenitaretur, sic oculis civium testibus factis luxuriae  
modus fieret. prima autem omnium de cenis lex ad popu- 2  
15 lum Orchia pervenit, quam tulit C. Orchius tribunus plebi  
de senatus sententia tertio anno quam Cato censor fuerat.  
cuius verba quia sunt prolixa praetereo, summa autem  
eius praescribebat numerum convivarum. et haec est lex 3  
Orchia de qua Cato mox orationibus suis vociferabatur,  
20 quod plures quam praescripto eius cavebatur ad cenam vo-  
carentur. cumque auctoritatem novae legis aucta necessitas  
imploraret, post annum vicesimum secundum legis Orchiae  
Fannia lex data est, anno post Romam conditam secun-  
dum Gellii opinionem quingentesimo octogesimo octavo.  
25 de hac lege Sammonicus Serenus ita refert: *lex Fannia* 4  
*sanctissimi Augusti, ingenti omnium ordinum consensu*

5 1174 Marx || 19 Or. Rom. Fr. 8, 142 Malc. || 24 fr. 27 Peter

[NPT MBV RFA] 1 catillonem] catillo est B' || 3 pollutum  
TMbRA || 4 cum venirent b, convenirent *ceff.* || 6 docebant M ||  
7 potes R, potens A | tiberinus M, tyberinos A, tiberinos *ceff.* |  
cattus M, captos VRFA || 8 fiet TMb | quod NMB'VA' | in-  
structa M || 9 excogitati B' || 11 referebantur TBV || 12 impe-  
riari B' || 13 et cenitaretur *om.* V' | *ante sic inserit ac Zeunius* ||  
15 oroia R | C. Orchius] orchius T, chorchius B'V' | plebis MB ||  
16 de] be N, *om. spatium relicto* P | quam] quo TB'V, qua F ||  
18 eius *om.* B' || 19 voci ferebatur N || 20 praescripta T', praesto  
MBV || 23 lata MbRF || 24 octogesimo octavo *codd.*, nonagesimo  
secundo Pighius || 25 sommonicus B'V || 26 sanctissimi *om.* NP |  
*ante ingenti add. et f*

- pervenit ad populum, neque eam praetores aut tribuni ut plerasque alias, sed ex omnium bonorum consilio et sententia ipsi consules pertulerunt, cum res publica ex luxuria conviviorum maiora quam credi potest detrimenta pateretur. siquidem eo res redierat, ut gula inlecti plerique ingenui pueri pudicitiam et libertatem suam venditarent, plerique ex plebe Romana vino madidi in comitium venirent et ebrii de rei publicae salute consulerent.* haec Sammonicus. Fanniae autem legis severitas in eo superabat Orchiam legem quod in superiore numerus tantum modo cenantium cohibebatur licebatque secundum eam uni cuique bona sua inter paucos consumere, Fannia autem etiam sumptibus modum fecit assibus centum, unde a Lucilio poeta festivitatis suae more *centussis* vocatur.
- 6 Fanniam legem post annos decem et octo lex Didia con- secuta est. eius ferundae duplex fuit causa, prima et potissima ut universa Italia, non sola urbs, lege sumptuaria teneretur, Italicis existimantibus Fanniam legem non in se sed in solos urbanos cives esse conscriptam; deinde ut non soli qui prandia cenasve maiore sumptu fecissent, sed etiam qui ad eas vocitati essent atque omnino interfuis- sent, poenis legis tenerentur.
- 7 Post Didiam Licinia lex lata est a P. Licinio Crasso Divite, cuius ferundae probandaeque tantum studium ab optimatibus impensum est, ut consulto senatus iuberetur ut ea tantum modo promulgata priusquam trinundino confirmaretur, ita ab omnibus observaretur quasi iam
- 8 populi sententia comprobata. lex vero haec paucis mutatis in plerisque cum Fannia congruit. in ea enim ferenda

14 cf. 1172 Marx

[NPT MBV RFA] 3 consules B' | pertulere R | ex] et NMB VFA || 4 paterentur B'V || 7 venerent N | hebrii N, hebrei B' || 8 haec sammonicus om. P | fanie B'V || 9 legem om. P || 16 ferendae P, fere inde Mb | duplex A | causa fuit P, fuit fuit causa B', fit causa A || 17 sutuaria M, suptuaria B' (sumtuaria non enoto) || 20 cenae suae RFA | maiores NP' | sed — 21 interfuisissent om. T || 21 vocati RFA || 22 poenis bis scriptum in N || 23 data PT | a publico] apud blio P' | licinio om. P, lucinio M || 24 ferendae P || 25 consultus T, consultu V | iuberet T || 26 ut ea — 27 confirmaretur om. TV' || 27 servaretur T, confirmaretur M || 29 im B'A | ferunda TF

quaesita est novae legis auctoritas, exolescente metu legis antiquioris, ita, Hercules, ut de ipsis duodecim tabulis factum est, quarum ubi contemni antiquitas coepit, eadem illa quae illis legibus cavebantur in alia latorum nomina  
5 transierunt. sed legis Liciniae summa ut kalendis nonis nun- 9  
dinis Romanis cuique in dies singulos triginta dumtaxat asses edundi causa consumere liceret, ceteris vero diebus, qui excepti non essent, ne amplius daretur apponeretur quam carnis aridae pondo tria et salsamentorum pondo libra  
10 et quod ex terra vite arboreve sit natum. video quid remor- 10  
deat. ergo indicium sobrii saeculi est ubi tali praescripto legum coercetur expensa cenarum? non ita est. nam leges sumptuariae a singulis ferebantur quae civitatis totius vitia corrigerent; ac nisi pessimis effusissimisque moribus vive-  
15 retur, profecto opus ferendis legibus non fuisset. vetus ver-  
bum est, leges inquit bonae ex malis moribus procreantur.

Has sequitur lex Cornelia et ipsa sumptuaria, quam 11  
tulit Cornelius Sulla dictator, in qua non conviviorum magnificentia prohibita est nec gulae modus factus, verum  
20 minora pretia rebus imposita: et quibus rebus, di boni, quamque exquisitis et paene incognitis generibus deliciarum! quos illic pisces quasque offulas nominat, et tamen pretia illis minora constituit! ausim dicere ut vilitas edulium animos hominum ad parandas obsoniorum copias in-  
25 citaret et gulae servire etiam qui parvis essent facultatibus possent. dicam plane quod sentio. adprime luxuriosus 12  
mihi videtur et prodigus cui haec tanta in epulis vel gratuita ponantur. itaque tanto hoc saeculum ad omnem continentiam promptius ut pleraque harum rerum quae

[NPTMBVRFA] 1 est *om.* P | meto B' || 4 illis *vulg.*, in illis T, illius *cett.* || 5 ut] aut B | nonis *om.* R' || 7 esses edundi M', esse secundi B' | consummare M, consummere BV || 8 esset N'B | daretur *om.* PA | apponeretur] aut poneretur *sceleste* F || 10 vitae NB'VA || 12 exponsa P' || 14 pessimis effusissimisque] pessimisque N, pessimis P || 15 ferendis TM || 16 est *delere vult Eyss.*, ego *malim* inquit *delere* || 18 sylla NTBVF, silla *cett.* || 19 gulae] bullae T | factus] factorum P || 20 rebus<sup>2</sup> *om.* B' || 22 effulas B' || 24 parandos NP' || 25 et *om.* P | parvi R | esse b || 27 gratuitas B'

Sullana lege ut vulgo nota comprehenduntur, nemo nostrum vel fando compererit.

- 13 Sulla mortuo Lepidus consul legem tulit et ipse cibariam — Cato enim sumptuarias leges cibarias appellat.

Dein paucis interiectis annis alia lex pervenit ad populum ferente Antio Restione. quam legem quamvis esset optima, obstinatio tamen luxuriae et vitiorum firma concordia nullo abrogante irritam fecit. illud tamen memorabile de Restione latore ipsius legis fertur, eum quoad vixit foris postea non cenasse ne testis fieret contemptae legis quam ipse bono publico pertulisset. 5 10

- 14 His legibus adnumerarem edictum de sumptibus ab Antonio propositum, qui postea triumvir fuit, ni indignum crederem inter cohibentes sumptum Antonio locum facere, cuius expensae in cenam solitae conferri sola unionis a Cleopatra uxore consumpti aestimatione superatae sunt. nam cum Antonius quicquid mari aut terra aut etiam caelo gigneretur ad satiandam ingluviem suam natum existimans, faucibus ac dentibus suis subderet, eaque re captus de Romano imperio facere vellet Aegyptium regnum, Cleopatra uxor, quae vinci a Romanis nec luxuria dignaretur, sponsione provocavit insumere se posse in unam cenam sestertium centies. id mirum Antonio visum, nec moratus sponsione contendit, dignus sculna Munatio Planco, qui tam honesti certaminis arbiter electus est. altera die Cleopatra pertemptans Antonium pollucibilem sane cenam paravit, sed quam non miraretur Antonius quippe qui omnia quae apponebantur ex cotidianis opibus agnosceret. tunc regina adridens fialam poposcit, cui aceti non nihil acris infudit, atque illuc unionem demptum ex 15 20 25 30

12ss. cf. Plin. N. H. 9, 119—121

[NPT MBV RFA] 1 syllana NTMBVF, sillana PRA || 3 syll TMBFA, silla NPVR | lepibus V | cybariam A || 10 cenasse P, recenasse *cett.* || 14 sumptus T || 17 terrae MB'VRFA | *alterum* aut *om.* P' || 18 caelo *om.* NP | saciendam P, faciendam V' | ingluvionem N, ingluuiam A || 19 facibus B'V' || 20 aegyptum A || 24 sponsionem M | condit M | numatio T, manutio B', mulnatio A || 26 Antonium — 27 miraretur *om.* T || 27 paruit B'V' || 28 opponebantur MRF | operibus V || 29 adridens regina P | phialam T, filiam B'V'R', fialam *cett.* || 30 dentum N

aure altera festinabunda demisit eumque mature dissolutum, uti natura est eius lapidis, absorbit, et quamvis eo facto sponsione vicisset, quippe cum ipsa margarita centies sestertium sine contentione valuisset, manum  
 5 tamen et ad alterius unionem auris similiter admovit, nisi Munatius Plancus iudex severissimus superatum Antonium mature pronuntiasset. ipse autem unio cuius fuerit  
 18 magnitudinis inde colligi poterit, quod qui superfuit postea victa regina et capta Aegypto Romam delatus dissec-  
 10 tusque est et factae ex una margarita duae impositaeque simulacro Veneris ut monstruosae magnitudinis in templo quod Pantheum dicitur.'

Adhuc dicente Furio secundae mensae inlata bellaria  
 18 novo sermoni principium dederunt. Symmachus enim  
 15 attractans manu nuces, 'vellem', inquit 'ex te audire, Servi, tanta nucibus nomina quae causa vel origo variaverit aut unde, tot mala cum hac una appellatione vocitentur, fiunt tamen seorsum diversa tam vocabulo quam sapore. ac prius de nucibus absolves volo quae tibi memoria crebrae lectionis occurrunt.' et Servius: 'nux ista iuglans  
 20 secundum non nullorum opinionem a iuvando et a glande dicta existimatur. Gavius vero Bassus in libro de significatione verborum hoc refert: *iuglans arbor proinde dicta est ac Iovis glans. nam quia id arboris genus nuces*  
 3 *habet quae sunt suaviore sapore quam glans est, hunc fructum antiqui illi, qui egregium glandique similem ipsamque arborem deo dignam existimabant, Iovis glandem appellaverunt, quae nunc litteris interlisis iuglans nominatur.*  
 25 Cloatius autem Verus in libro a Graecis tractorum ita 4

[NPT MBV RFA] 1 dimisit M || 3 sponsionem Mb | viasset B'V' || 5 ad] ab M | ulterius B'V' | unionem auris Gronovius, unionis aurem N, unionis aurem cett. | admonuit MBV' || 6 superatum — pronuntiasset om. P' || 7 autem om. M | unio om. NP || 8 poterat TMBVRFA || 9 desectusque P || 12 pantheon Tb, pampheum M || 13 furios N || 14 novi B' || 21 non om. B' | a iuvando] adiuvando A || 22 gavius vulg., gabius codd. || 23 perinde TvRA, perde V' || 25 hunc] uno M || 26 grandique B', blandique A || 28 iugulans MB'VR'F'

memorat: iuglans — D praetermissum est — quasi Diuglans id est Διδος βάλανος, sicut Theophrastus ait: "Ἰδία δὲ τῶν ὀρινῶν ἃ ἐν τοῖς πεδίοις οὐ φύεται, τερέβινθος πρῖνος φιλόρη ἀφάρκη καρύα, ἥ καὶ Διδος βάλανος. hanc Graeci etiam basilicam vocant.

- 5 Nux haec Abellana seu Praenestina, quae est eadem, ex arbore est quae dicitur corylus, de qua Vergilius dicit *corylum sere*. est autem natio hominum iuxta agrum Praenestinum qui Carsitani vocantur ἀπὸ τῶν καρύων, cuius rei meminit Varro in logistorico qui inscribitur Marius de 10  
6 fortuna: inde scilicet Praenestinae nuces. est et illud apud Naevium in fabula Ariolo

quis heri

apud te? Praenestini et Lanuvini hospites.  
suapte utrosque decuit acceptos cibo,  
alteris inanem bulbam mandendam dari,  
alteris nuces in proclivi profundier.

15

hanc autem nucem Graeci Ponticam vocant, dum una quaeque natio indit huic nuci nomen ex loco in quo nascitur copiosior.

20

- 7 Nux castanea, de qua Vergilius:  
castaneasque nuces, . . .

2 H. P. 3. 3, 1 || 8 Georg. 2. 299 || 13 u. 21 p. 10 Ribbeck. ||  
18 cf. Plin. N. H. 15, 89 || 22 eclog. 2. 52

[NPT MBV RFA] 1 iuglans bvrfa, iugulans NPMB'V'R'F', om. T | D = Diuglans om. N | D] di PTRFA, de MBV | diuglans vulg., diiuglans PMBRFA, iuglans T, diguglans V || 2 Graeca om. T | AIOC BVA, ΔTOC R | sicut — 4 βάλανος om. R', supplet R<sup>m</sup> | teophrastus Np, toophrastus P', teofratus R<sup>m</sup>, theophratus FA || 2 Ἰδία — 4 Graeca om. TMA, post & (3) om. R | OPINΩM P, OPINON F | ΦΥΕΤΑΕ BVF || 3 TEPEBINTOC BV | ΦΙΑΥΡΕ corr. ΦΙΑΥΡΗ P || 4 ΑΦΑΚΗ P | καρύα] KAPIA H KAPIA N, KAPIA P | KAI NPBF || 5 basillicam M || 6 haec om. R' | avellana T, avellana v || 7 dicitur post corylus ponit R | carilos N, corilos PM, corilus TRA || 8 corilum TMRA || 9 Graeca om. T | TON A | KAPTON N, KAPION P, KAPIΩON R, KAPION FA | cuis B' || 10 varo F | de] di MBV || 11 illum B' || 12 naevium N, nevium cett. || 13 qui b | eri MA || 15 suapte TB'VRFA || 16 alterius B'A' | bullam R, vulvam Scriverius, bulbum Pontanus | mandendam Benlleius, madidam codd., madidantem Scal., madidatam Scriv. || 17 nuceps N | profundier Scriv., profundere codd. || 19 indioit TBV, inditum M



vocatur et Heracleotica. nam vir doctus Oppius in libro quem fecit de silvestribus arboribus sic ait: *Heracleotica, haec nux, quam quidam castaneam nominant, itemque Pontica nux atque etiam quae dicuntur basilicae iuglandes,*  
 5 *germina atque flores agunt similiter isdem temporibus quibus Graecae nuces.*

Nunc dicendum est quae sit Graeca nux.' ac simul hoc 8  
 dicens amygdalam de lance tulit et ostendit. 'nux Graeca  
 haec est quae et amygdale dicitur: sed et Thasia eadem  
 10 nux vocatur. testis est Cloatius in Ordinatorum Graecorum libro quarto, cum sic ait: *nux Graeca amygdale.*  
 Atta vero in Supplicatione,

nucem Graecam,  
 inquit,  
 15 favumque adde quantum libet.

Nucem molluscam licet hiemis nobis tempus invideat, 9  
 tamen quia de nucibus loquimur, indictam non relin-  
 quemus. Plautus in Calceolo sic eius meminit.

molluscam nucem  
 20 super eius dixit impendere tegulas.

ecce Plautus nominat quidem sed quid sit nux mollusca 10  
 non exprimit. est autem Persicum quod vulgo vocatur et  
 mollusca nux dicitur scilicet quod ceteris omnibus nuci-  
 bus mollior sit. huius rei idoneus adsertor est Sueius vir 11  
 25 longe doctissimus, in idyllio quod inscribitur Moretum.

13 p. 891 Ribb. || 19 frag. praet. Varron. 47 Ritschl

[NPT MBV RFA] 1 vocantur TB'V | heroclitica T, eracleotica M | oppius T, opius cett. || 3 hic nux N | quidem M | vocant P || 4 etiam nux quae F || 5 hisdem Tb, idem A' || 8 amigdalam PTMRFA || 9 amigdale PMA, amigdala TF, amygdale R || 10 originationum Graecarum *Scriverius* || 11 amigdale PTMRF || 12 Atta] at R' | suplicatione V || 14 inquit om. T in lacuna quasi 20 litterarum || 15 favumque *vulg.*, fabumque *codd.* || 16 mollusquamlibet V' || 17 tamen om. P' | indicta TB', dein causa add. T *perquam scelerate* | relinquamus P || 18 Plautus usque ad finem libri om. A | calceolo TR, chalceolo cett. || 19 moluscam V || 21 quadem B' | quid PT, quae cett. | molusca N || 24 adsersor B'V' | suetius TBV || 25 in idyllio om. T | idillio M

nam cum loquitur de hortulano faciente moretum, inter cetera quae eo mittit et hoc pomum mitti ait his verbis:

- 12 admiscet \*\*\*\* cava silicis haec nunc partim  
partim Persica, quod nomen sic denique fertur  
propterea quod qui quondam cum rege potenti, 5  
nomine Alexandro Magno, fera proelia bello  
in Persas tetulere, suo post inde reventu  
hoc genus arboris in praelatis finibus Grais  
disseruere novos fructus mortalibus dantes.  
mollusca haec nux est nequis forte inscius erret. 10
- 13 Nux terentina dicitur quae ita mollis est ut vix attrec-  
tata frangatur. de qua in libro Favorini sic reperitur: *item*  
*quod quidam Tarentinas oves vel nuces dicunt, quae sunt te-*  
*rentinae a tereno, quod est Sabinorum lingua molle, unde Te-*  
*rentios quoque dictos putat Varro ad Libonem primo.* quam 15  
in culpam etiam Horatius potest videri incidere, qui ait et  
... molle Tarentum.
- 14 Nux pinea hos nobis qui adpositi sunt nucleos dedit.  
Plautus in Cistellaria:  
qui e nuce nucleos esse vult frangit nucem. 20
- 19 Et quia mala videmus admixta bellariis, post nuces de  
malorum generibus disserendum est. sunt de agri cultura  
scriptores qui nuces et mala sic dividunt, ut nuces dicant

3 fr. 1 Morel || 17 Hor. sat. 2. 4, 34 || 20 Curcul. 55

[NPT MBV RF] 1 ortulano T, ortolano M, hortolano b ||  
quae] qua B' | eo mittit] omittit T || 3 admisce tuaca basilicis  
NPbVRF, admisce tua calia silicis T, ac misce tua caba silicis M,  
admisce tua cava silicis B', *quid debeat esse non dispicio* || 4 sit  
B'V || 5 qui om. M | dondam N | rego P' | ponti TR || 6 fere  
TB'VRF || 7 rettulere T || 9 dentes TB'V || 12 favorini T, fabo-  
rini cett. || 13 terentinas NPRF || 14 a tereno om. T, a tenero R |  
sabinorum longa N, lingua sabinorum P | terrentius M, terren-  
tios B || 16 incedere MBF || 18 novis M | nucleos TVR, necu-  
leis M || 20 nucleos TBVr, nuculeus M | *post nucleos repetit B*  
dedit (18) — nucleos (20) | esse vult *paene evanuit in B* | frangat BV

omne pomum quod foris duro tegatur et intus habeat quod  
 esui est, malum vero quod foris habeat quod est esui et du-  
 rum intus includat. secundum hanc definitionem Persicum,  
 quod Sueius poeta superius inter nuces numerat, magis  
 5 erit inter mala numerandum.

His praemissis malorum enumeranda sunt genera, quae 2  
 Cloatius in Ordinatorum Graecorum libro quarto ita  
 diligenter enumerat: *sunt autem genera malorum: Ameri-  
 num cotonium citreum coccymelum conditivum ἐπιμηλὶς*  
 10 *musteum Mattianum orbiculatum † ogratianum praecox*  
*pannuceum Punicum Persicum Quirianum prosivum ru-  
 brum Scaudianum silvestre struthium Scantianum tibur*  
*Verianum.* vides Persicum a Cloatio inter mala numera- 3  
 tum, quod nomen originis suae tenuit, licet iam dudum  
 15 nostri soli germen sit. quod autem ait idem Cloatius ci-  
 treum, et ipsum Persicum malum est secundum Vergi-  
 lium —

felicis mali quo non praestantius ullum,

et reliqua. et ut nemo dubitet haec de citreo dixisse Ver- 4  
 20 gilius, accipite quae Oppius in libro de silvestribus ar-  
 boribus dicat: *citrea item malus et Persica, altera generatur*  
*in Italia et in Media altera.* et paulo post de citreo loquens  
 ait: *est autem odoratissimum, ex quo interiectum vesti tineas*  
*necat. fertur etiam venenis contrarium, quod tritum cum*  
 25 *vino purgatione virium suarum bibentes servat. generantur*  
*autem in Perside omni tempore mala citrea. alia enim*  
*praecarpuntur, alia interim maturescunt.* vides hic et ci- 5

6ss. cf. Plin. N. H. 15, 47ss.; Isid. 17, 7, 3ss. alii || 18 Georg.  
 2. 127

[NPT MBV RF] 1 foliis M || 3 difinitionem M, diffinitionem V |  
 persicum om. M' || 4 sueuis P, suetius T, cum eius MBV || 7 gloa-  
 cius M || 9 cotonum T, catonium MR, quotonium V' | coccime-  
 lium N, coccymelium P, coccinetum T, coccimellum R || 11 panu-  
 ceum T'B'V', puniceum t || 12 scaudianum NP | struthium  
*vulg.*, strutium *codd.* | scaucianum T || 15 soli] fori B' | german B ||  
 19 de] di B' || 20 opius MV | selvestribus B' || 21 item *vulg.*, id  
 est P, idem *cell.* || 22 cytreo N, cito *corr.* citro T || 25 vino] ve-  
 neno P' || 26 omni tempore om. P' | tempore om. F

treum nominari et omnia signa poni quae de eo Vergilius dixit, licet nomen citrei ille non dixerit. nam et Homerus qui citreum θύον appellat, ostendit esse odoratum pomum:

θύου δ' ἀπὸ καλὸν ὀδώδει.

5

et quod ait Oppius inter vestem poni citreum, idem significat Homerus cum dicit,

εἴματα δ' ἀμφιέσσασα θυώδεα σιγαλόεντα.

hinc et Naevius poeta in bello Punico ait *citrosam vestem*.

6 Pira haec quae videmus varietas nominum numerosa 10 discernit. nam idem Cloatius sic eorum vocabula describit: *anicianum cucurbitivum cirritum cervisca calculosum Crustuminum decimanum Graeculum Lollianum Lanuvium laureum Lateresianum myrapium Milesium murteum Naevianum orbiculatum Praecianum rubile Signinum Tul-* 15 *lianum Titianum timosum Turranianum praecox volemum mespilum serum, sementivum serum, Sextilianum serum, Tarentinum serum, Valerianum serum.*

20 Admonent nos et fici aridae ut enumeremus genera ficorum, eodem Cloatio nos de his ut de aliis instruite. 20 sic enim diversas ficos diligentiae suae more dinumerat: *Africa albula harundinea asinastra, atra palusca, Augusta bifera Carica, caldica alba nigra, Chia alba nigra, Cal-*

5 Od. ε 60 || 8 ib. ε 264 || 9 Naevii fr. 10 Morel || 10 cf. Plin. 15, 53

[NPTMBVRF] 1 in vocabulum omnia desinit codex B || 3 θύον om. T || 5 Graeca om. T | EYOT R | δ' om. MVRF | YΠO NP, ΔΠO MVF | OΔΩΔ eius (sic) N, ΔΩΔEI P, OΔOΔEI M || 6 opius MVR || 8 Graeca om. T, post ἀμφ in ἀμφιέσσασα om. R | ei MATA R | AMΦIACAC M, AMΦ cett. Gr. omissis R | EIΩΔEA M, EYOΔEA V, EYΩΔEA F | CIPAAOENTA NP, CITAAO-ENTA F || 9 nevius codd. || 10 hominum N | numerosa om. R' || 13 crustumium R || 14 mirapium P'M, myrrapium T, miraprum R | mylesium V | musteum Pont. collato Plin. N. H. 15. 56 || 15 nevianum codd. || 17 serum] syrium T | sementium — 18 serum<sup>2</sup> om. T, sementium — 18 Tarentinum serum om. N || 17 sextilianum serum om. PR || 18 serum<sup>2</sup> om. F || 19 et fici aridae] infitiari de M || 21 ficus F || 22 asianastra F | agusta M || 23 caria M | chia — p. 215, 1 nigra primum om. T, chia — p. 215, 1 nigra alterum om. R' | calpuriana N, calpulniana P', calpurina T, chalpurnia V

*purniana alba nigra, cucurbitiva duricoria Herculanea  
Liviana ludia leptoludia Marsica Numidica pulla Pom-  
peiiana praecox, Tellana atra.* sciendum quod ficus alba 2  
ex felicibus sit arboribus, contra nigra ex infelicibus. do-  
5 cent nos utrumque pontifices. ait enim Veranius De ver-  
bis pontificalibus: *felices arbores putantur esse quercus  
aesculus ilex suberis fagus corylus sorbus, ficus alba, pirus  
malus vitis prunus cornus lotus.* Tarquitiu autem Priscus 3  
in Ostentario arborario sic ait: *arbores quae inferum deo-  
10 rum avertentiumque in tutela sunt, eas infelices nominant:  
alternum sanguinem filicem, ficum atrum, quaeque bacam  
nigram nigrosque fructus ferunt, itemque acrifolium, pirum  
silvaticum, pruscum rubum sentesque quibus portenta pro-  
digiaque mala comburi iubere oportet.* quid quod ficum 4  
15 tamquam non pomum secerni a pomis apud idoneos repe-  
rimus? Afranius in Sella:

pomum holus ficum uvam.

sed et Cicero Oeconomicon libro tertio: *neque serit vitem  
neque quae sata est diligenter colit: oleum ficos poma non  
20 habet.* nec hoc ignorandum est ficum solam ex omnibus 5  
arboribus non florere. lacte proprie ficorum dicitur. grossi  
appellantur fici quae non maturescunt. hos Graeci dicunt  
ὀλύνθους. Mattius:

in milibus tot [ficorum] non videbitis grossum,

17 fr. 300 p. 172 Ribb. || 18 fr. 18 Müller || 24 et p. 216, 2 fr.  
14 et 15 Morel

[NPT MV RF] 2 laviana TMvRF, lavianeae V' | numica P ||  
3 talana T | atra om. V' || 4 sit om. P' || 6 quercus om. T, quer-  
quus R || 7 suberis vulg., suberius NP, superus cett. | pyrus  
NVF || 8 Tarquitiu vulg., tarquinius codd. || 11 felicem NPMR |  
bacham N, baccham T, baccam MVF || 12 acrifolium codd., acui-  
folium Salm. E. P. 191 a D || 13 saluaticum R || 15 ideneos M |  
repperimus NPM || 16 Sella vulg., scelia T, seita V, selia cett. ||  
18 eoconomicon NP, oeconomicum T, economicon R || 19 quae T,  
quaeque cett. || 20 hoc om. R' || 21 lacte vulg., lacti codd., sed latet  
altior corruptela || 22 quae] qui P || 23 ΟΑΥΝΘΕΥC NP || 24 fico-  
rum delet Bothius

et paulo post ait:

sumas ab alio lacte diffluos grossos.

et Postumius Albinus Annali primo de Bruto: *ea causa sese stultum brutumque faciebat, grossulos ex melle edebat.*

- 6 Olearum genera haec enumerantur: *Africana albigerus* 5  
*Aquila Alexandrina Aegyptia culminea conditiva Lici-*  
*niana orchas oleaster pausia paulia radius Sallentina Ser-*  
*giana Termutia*, sicut uvarum ista sunt genera: *Aminea*,  
7 scilicet a regione, nam Aminei fuerunt ubi nunc Falernum  
est, *asinusca atrusca albiverus abena apiana Apicia* 10  
*bumamma* — aut ut Graeci dicunt βούμασθος — *duracina*  
*labrusca melampsithia Maronia Mareotis Numentana precia*  
*pramnia psithia pilleolata Rhodia stephanitis venucula va-*  
8 *riola legea.* inter haec Praetextatus: 'vellem Servium no-  
strum diutius audire, sed hora nos quietis admonet ut 15  
exorto iubare eloquio Symmachi domi suae fruamur.'  
atque ita facta discessio est.

3 HRR fr. 2 p. 53 Peter || 5ss. cf. Plin. 15, 20ss.; Colum. 3, 2ss.

[NPT MV RF] 2 a basilio NP, a basilico T | difluos M | gros-  
sus NPVF || 5 albierus M || 6 lucimiana N, luciniana PM ||  
7 orcas M, horcas corr. horchas V | salentina TV || 8 aminnea  
NP || 10 abiverus T' | abena codd., albena vulg. || 11 duricina  
TMVRF || 12 melamsithia NPV', melansithia T, melampisithia R ||  
13 prannia TMV | rhodia T, rodia NP, rodi MVRF | venucula  
vulg., vennucula codd. || 14 legea MV || 16 exhorto P'M' | iubar N ||  
17 nulla subscriptio in N, vacantibus 1½ versibus, EXPLICIT  
LIB. II SATVRNALIORVM. INCIPIT TERTIVS IN LAVDE  
VIRGILII P, longa et inepta cantilena de divisione librorum in T,  
MACROBII THEODOSII Ū (sic) CONVIVIORVM SECVNDE  
EXPLICIT M, EXPLICIT V, MACROBII THEODOSII V' INL'  
CONVIVIORVM SECVNDI DIEI EXPLICIT RF

## LIBER QVARTVS

\* \* \* \* \*  
... sermone movetur, 1  
quam si dura silex aut stet Marpesia cautes.  
tandem corripuit sese atque inimica refugit.

item pathos est et in hoc versu:

5 obstupui steteruntque comae et vox faucibus haesit.  
sed et tota Daretis fatigatio habitu depingitur:  
ast illum fidi aequales genua aegra trahentem 2  
quassantemque utroque caput crassumque cruorem  
ore eiectantem. ...

10 sociorum quoque eius trepidationem breviter ostendit:  
... galeamque ensemque vocati  
accipiunt, ...

quasi non sponte accepturi munus quod erat damnum  
verecundiae. ex eodem genere est illud:

15 ... totoque loquentis ab ore  
scintillae absistunt, oculis micat acribus ignis.

est et in descriptione languoris habitus, ut est tota de- 3  
scriptio pestilentiae apud Thucydiden, et:

labitur infelix studiorum atque immemor herbae  
20 victor equus, ...  
et:

1 Verg. Aen. 6. 470 || 5 ib. 2. 774 || 7 ib. 5. 468 || 11 ib. 5. 471 ||  
15 ib. 12. 101 || 19 id. Georg. 3. 498

[NPT RFA] LIBER QVARTVS *om.* NT | Eusebius loquitur  
T<sup>m</sup> || 2 marsepia R || 5 obstipui NRA' || 13 damnum] domum N ||  
17 langoris TR || 18 thucididen N, tucydiden P, thucydidem T,  
tuchididen R | et *om.* F

... demissae aures, incertus ibidem  
sudor et ille quidem moriturus frigidus. ...

4 est inter pathe et pudor ut circa Deiphobum,

... pavitantem et dira tegentem  
supplicia. ...

5

5 et luctus habitu proditur ut in Euryali matre:

expulsi manibus radii revolutaque pensa;  
evolat infelix. ...

et Latinus quia miratur,

... defixa ...

10

obtutu tenet ora,

et Venus quia rogatura est,

tristior et lacrimis oculos suffusa nitentes;

et Sibyllae quia insanit

... subito non vultus, non color unus, 15

non comptae mansere comae. ...

2 Nunc videamus pathos quo tenore orationis exprimitur.

ac primum quaeramus quid de tali oratione rhetorica arte  
praecipitur. oportet enim ut oratio pathetica aut ad in-  
dignationem aut ad misericordiam dirigatur, quae a 20  
Graecis *ὀλκρος* καὶ *δελνώσις* appellantur. horum alterum  
accusatori necessarium est, alterum reo; et necesse est  
initium abruptum habeat, quoniam satis indignantibus

2 leniter incipere non convenit. ideo apud Vergilium sic in-  
cipit Iuno:

25

... quid me alta silentia cogis

rumpere? ...

et alibi:

... mene incepto desistere victam?

1 Verg. Georg. 3. 500 || 4 Aen. 6. 498 || 7 ib. 9. 476 || 10 ib.  
7. 249 || 13 ib. 1. 228 || 15 ib. 6. 47 || 26 ib. 10. 63 || 29 ib. 1. 37

[NPT RFA] 3 Deiphobum *vulg.*, deifebum NPF, deiphebum  
TA, deifobum R || 6 in *om.* R || 12 est] erat P || 14 sibilla PRA,  
sybilla F || 17 quo] quod NP || 18 ante quaeramus *add.* ut A || 21 δελ-  
νώσις *vulg.*, *om.* T, ΔΕΙΝΩΣΕΙC *cett.* || 23 indignanti P || 27 rompere P



et alibi:

heu stirpem invisam et fatis contraria nostris  
fata Phrygum. . . .

et Dido:

5 . . . moriemur inultae?  
sed moriamur, ait. . . .

et eadem:

. . . pro Iuppiter ibit  
hic, ait. . . .

10 et Priamus:

at tibi pro scelere, exclamat, pro talibus ausis.

nec initium solum tale esse debet, sed omnis si fieri potest 3  
oratio videri pathetica, et brevibus sententiis et crebris  
figurarum mutationibus debet velut inter aestus iracun-  
15 diae fluctuare. una ergo nobis Vergiliana oratio pro exem- 4  
plo sit:

Heu stirpem invisam. . . .

initium ab ecphonesi, deinde sequuntur breves interroga-  
tiunculæ:

20 . . . num Sigeis occumbere campis  
num capti potuere capi? num incensa cremavit  
Troia viros? . . .

deinde sequitur hyperbole:

. . . medias acies mediosque per ignes  
25 invenere viam. . . .

deinde ironia:

. . . at credo mea numina tandem  
fessa iacent, odiis aut exsaturata quievi.

2 Aen. 7. 293 || 5 ib. 4. 659 || 3 ib. 4. 590 || 11 ib. 2. 535 ||  
17sq. ib. 7. 293 sqq.

[NPT RFA] 3 Phrygum T, frugum N, frugum A', frugum  
cett. || 13 ratio R | et] sed NPT || 18 initium ab ecphonesi om. T |  
ecphonesi R, haec phonesi A' | quaestiunculæ P || 20 num] non R |  
sygeis T, si grais F || 23 iperbole P, hiperbole T || 26 yronia R,  
hyronia A || 27 at] aut Pr

5 deinde ausus suos inefficaces queritur:

... per undas  
ausa sequi et profugis toto me opponere ponto.

secunda post haec hyperbole:

absumptae in Teucros vires caelique marisque. 5

inde dispersae querelae:

quid Syrtes aut Scylla mihi, quid vasta Charybdis  
profuit? ...

6 iungitur deinde argumentum a minore ut pathos augeatur:

... Mars perdere gentem 10  
immanem Lapithum valuit, ...

minor scilicet persona: ideo illud sequitur:

ast ego magna Iovis coniunx. ...

deinde cum causas quoque contulisset, quanto impetu  
dea dixit, 15

... infelix quae memet in omnia verti!

nec dixit, 'non possum perdere Aeneam', sed,

vincor ab Aenea. ...

7 deinde confirmat se ad nocendum et, quod proprium  
est irascentis, etsi desperat perfici posse, tamen im- 20  
pedire contenta est:

flectere si nequeo superos, Acheronta movebo.  
non dabitur regnis, esto, prohibere Latinis:  
at trahere atque moras tantis licet addere rebus;  
at licet amborum populos excindere regum. 25

8 post haec in novissimo, quod irati libenter faciunt, male-  
dicit:

sanguine Troiano et Rutulo dotabere, virgo,

[NPT RFA] 4 hiperbole PT || 7 scilla *codd.* | Charybdis *vulg.*,  
charibdis NFr, caribdis PR'A, caripdis T || 21 contempta A ||  
22 acharonta P, hacheronta A

et protinus argumentum a simili conveniens ex praecedentibus:

... nec face tantum

Cisseis praegnans ignes enixa iugales.

5 vides quam saepe orationem mutaverit ac frequentibus 9  
figuris variaverit; quia ira, quae brevis furor est, non pot-  
est unum continuare sensum in loquendo. nec desunt apud 10  
eundem orationes misericordiam commoventes. Turnus  
ad Iuturnam:

10 an miseri fratris letum ut crudele videres?

et idem cum auget invidiam occisorum pro se amicorum:

vidi oculos ante ipse meos me voce vocantem

Murranum. . . .

et idem cum miserabilem fortunam suam faceret, ut victo 11  
15 sibi parceretur:

... vicisti et victum tendere palmas

Ausonii videre, . . .

id est quos minime vellem. et aliorum preces orantium  
vitam:

20 per te per qui te talem genuere parentes,  
et similia.

Nunc dicamus ex habitu pathos, quod est vel in aetate 3  
vel in debilitate et ceteris quae sequuntur. eleganter hoc  
servavit ut ex omni aetate pathos misericordiae moveret.

25 ab infantia: 2

infantumque animae flentes in limine primo.

a pueritia: 3

infelix puer atque impar congressus Achilli,

et:

30 parvumque patri tendebat Iulum,

3 Aen. 7. 319 || 10 ib. 12. 636 || 12 ib. 12. 638 || 16 ib. 12. 936 ||  
20 ib. 10. 597 || 26 ib. 6. 427 || 28 ib. 1. 475 || 30 ib. 2. 674

[NPT RFA] 1 cimili P' || 4 cesseis P, ciseis T || 5 orationem  
om. P' || 7 sonsum P' || 10 loetum NP, lectum A || 14 ut] ne R ||  
18 id est] idem T || 22 ex habitu *scripsi*, et habitu *codd.*, de hab.  
*vulg.* | pathos *codd.*, pathus *vulg.* || 24 servavit — moveret om. P

ut non minus miserabile sit periculum in parvo quam in filio, et

... superet coniuxne Creusa

Ascaniusque puer? ...

et alibi:

5

... et parvi caesus Iuli.

4 a iuventa vero:

impositique rogis iuvenes ante ora parentum.

et:

pubentesque genae et iuvenali in corpore pallor. 10

5 a senecta:

... Dauni miserere senectae,

et:

ducitur infelix aevo confectus Aletes,

et:

15

canitiem multo deformat pulvere. ...

6 movit et a fortuna modo misericordiam, modo indignationem. misericordiam:

... tot quondam populis terrisque superbum regnatorem Asiae ... 20

et Sinon:

... et nos aliquod nomenque decusque

gessimus, ...

et:

... Ausoniisque olim ditissimus arvis. 25

7 indignationem vero ex verbis Didonis:

... et nostris illuserit advena regnis?

3 Aen. 2. 597 || 6 ib. 2. 563 || 8 ib. 6. 308 || 10 ib. 12. 221 ||  
12 Aen. 12. 934 || 14 ib. 11. 85 || 16 ib. 10. 844 || 19 ib. 2. 556 ||  
22 ib. 2. 89 || 25 ib. 7. 537 || 27 ib. 4. 591

[NPT RFA] 8 impositique T, impositisque *cett.* || 9 et — 10 pal-  
lor *om.* P | iuvenili TF || 18 misericordiam *vulgo addunt, om. codd.* ||  
19 seperbum P' || 22 nos] nas P' | deusque F' || 27 advenit R

eleganter enim ex contemptu Aeneae auget iniuriam  
suam. et Amata:

exulibusne datur ducenda Lavinia Teucris?

et Numanus:

5 bis capti Phryges . . .

movit pathos misericordiae et ex debilitate:

8

ex quo me divum pater atque hominum rex  
fulminis adflavit ventis et contigit igne,

et alibi:

10 . . . et truncas inhonesto vulnere nares,  
et de Mezentio:

. . . attollit in aegrum

se femur, . . .

et:

15 huc caput atque illuc umero ex utroque pependit,  
et:

te decisa suum, Laride, dextera quaerit

et:

. . . aterque cruento

20 pulvere perque pedes traiectus lora tumentes.

movit pathos misericordiae frequenter et a loco:

9

cum vitam in silvis inter deserta ferarum  
lustra domosque traho, . . .

et:

25 . . . Libyae deserta peragro,

et:

at nos hinc alii sitientes ibimus Afros,  
pars Scythiam et rapidum cretae veniemus Oaxem.

3 Aen. 7. 359 || 5 ib. 9. 599 || 7 ib. 2. 648 || 10 ib. 6. 497 || 12 ib.  
10. 856 || 15 ib. 9. 755 || 17 ib. 10. 395 || 19 ib. 2. 273 || 22 ib. 3. 646 ||  
25 ib. 1. 384 || 27 eclog. 1. 65

[NTP RFA] 5 phryges T, fryges F, friges *cett.* || 16 et — 17  
quaerit *om.* P || 20 traiectos A || 21 loca P' || 22 ferarum *om.* NP ||  
25 libyae T, lybiae F, libiae *cett.* | peragra P' || 28 scythiam NP

10 et illud egregie et breviter:

ter circum Iliacos raptaverat Hectora muros  
Iliacos, . . .

id est patriae muros, quos ipse defenderat, pro quibus  
11 efficaciter per decem annorum spatia pugnaverat. et illud: 5  
nos patriam fugimus; . . .

et:

litora cum patriae lacrimans portusque relinquo,

et:

. . . dulces moriens reminiscitur Argos, 10

et:

. . . ignarum Laurens habet ora Mimanta,

et:

Lyrnesi domus alta, solo Laurente sepulchrum.

12 et ut Agamemnonem indigne ostenderet occisum, ad- 15  
sumpsit locum:

. . . prima inter limina dextra  
oppetiit, . . .

et illud:

moenibus in patriis atque inter tuta domorum. 20

13 sacer vero locus praecipue pathos movet. occisum in-  
ducit Orphea, et miserabiliorem interitum eius a loco  
facit:

inter sacra deum nocturnique orgia Bacchi.

et in eversione Troiae: 25

. . . perque domos et religiosa deorum  
limina. . . .

2 Aen. 1. 483 || 6 eclog. 1. 4 || 8 Aen. 3. 10 || 10 ib. 10. 782 ||  
12 ib. 10. 706 || 14 Aen. 12. 547 || 17 ib. 11. 267 || 20 ib. 11. 882 ||  
24 Georg. 4. 521 || 26 Aen. 2. 365

[NPT RFA] 10 agros A || 12 hora NP a || 13 et *add. Jan., om. codd.* || 15 agamemnonem N, agamenonem T, agamennonem *cett.* |  
asumpsit A || 18 oppetit A || 24 orchia F | bachi PR || 26 relligiosa RF

Cassandrae quoque raptum vel deminutionem quam mise- 14  
rabilem fecit sacer locus:

ecce trahebatur . . . a templo adytisque Minervae?

et alibi:

5 . . . divae armipotentis ad aram  
procubuit. . . .

et Andromache cum de Pyrrhi nece diceret, ut invidiam 15  
occidentis exprimeret:

excipit incautum patriasque obtruncat ad aras.

10 et Venus quod Aeneas in mari vexatur ira Iunonis quam  
invidiose de loco queritur Neptuno:

in regnis hoc ausa tuis?

fecit sibi pathos saepe et ex tempore: 16

. . . priusquam  
15 pabula gustassent Troiae Xanthumque bibissent.

et Orpheus miserabilis ex longo dolore;

septem illum perhibent totos ex ordine menses

et Palinurus:

. . . vix lumine quarto

20 prospexi Italiam. . . .

et Achemenides:

tertia iam lunae se cornua lumine complent.

et:

septima post Troiae excidium iam vertitur aestas.

25 Frequens apud illum pathos a causa: re vera enim 4  
plerumque efficit causa ut res aut atrox aut miserabilis

3 ib. 2. 403 || 5 ib. 2. 425 || 9 ib. 3. 332 || 12 ib. 5. 792 || 14 ib.  
1. 472 || 17 Georg. 4. 507 || 19 Aen. 6. 356 || 22 ib. 3. 645 || 24 ib.  
5. 626

[NPT RFA] 1 casandrae P || 3 adytisque NPRA || 7 Pyrrhi  
*vulg.*, pirri P, pyrhi T, pyrri *cell.* || 11 de loco queritur], loqui-  
tur P || 13 saepe *om.* P || 15 xanthumque P, xantumque TR ||  
24 exitium P || 25 illos P' || 26 conficit NP T, *om.* P'

videatur, ut Cicero in Verrem, qui ob sepulturam in carcere necatorum a parentibus rogabatur. hic enim non tam rogari aut pecuniam exigere quam ob hanc causam indignum erat. et Demosthenes cum queritur quendam a Midia circumventum, ex causa auget invidiam. 'circum-  
 venit', inquit, 'arbitrum qui inter me atque se integre iudicaverat.' ergo et Vergilius egregie saepe ex hoc loco traxit affectum. 'occiditur', inquit, 'in acie Galesus'. hoc per se non est dignum misericordia belli tempore; sed admovit causam: 10

dum paci medium se offert. . . .

4 idem alio loco:

sternitur infelix; . . .

deinde subicit causam miserabilem —

. . . alieno vulnere; . . . 15

5 cum ad alium telum esset emissum. et cum Palameden indigne occisum vellet:

. . . quem falsa sub proditione Pelasgi  
 insontem infando indicio, quia bella vetabat  
 demisere neci. . . . 20

6 et Aeneas ut ostenderet magnitudinem timoris sui bene causam posuit:

et pariter comitique onerique timentem.

7 quid? Iapix ut contemptis ceteris artificiis *inglorius*, quem ad modum poeta ait, viveret, qualis causa proponitur? 25

ille ut depositi proferret fata parentis.

1 Cic. Verr. 5. 119 || 11 Aen. 7. 536 || 13 ib. 10. 781 || 18 ib. 2. 83 || 23 Aen. 2. 729 || 24 ib. 12. 397 || 27 ib. 12. 395

[NPT RFA] 1 qui] quod N *fort. recte*, quo PT || 3 hanc *om.* F || 4 demostrenes N, demostenes R || 6 iudiverat F || 9 dignum memoria P || 14 mirabilem NP || 15 alio RFA || 23 honerique PRA || 24 quia diapix NPT, quid iapix RA | ceteris *om.* P || 25 vivere A | proponitus N



- ex eodem genere est: 8
- fallit te incautum pietas tua. . . .
- haec enim causa illum hostibus etiam miserabilem fecit. 9  
sed Aeneas cum hortatur ut sepeliantur occisi, quam cau-  
5 sam proponit?
- . . . qui sanguine nobis  
hanc patriam peperere suo. . . .
- nec non et indignatio demonstratur a causa ut illic: 10  
multa gemens ignominiam plagasque superbi  
10 victoris, tum quos amisit inultus amores.  
et illud a causa est ex affectu indignantis: 11  
. . . an solos tangit Atridas  
iste dolor, solisque licet capere arma Mycenis?  
et illud:  
15 . . . at tu dictis Albane maneres.  
et illa omnia:  
vendidit hic auro patriam . . .  
quique ob adulterium caesi . . .  
nec partem posuere suis . . .
- 20 ad pathos movendum nec duos illos praetermisit locos 12  
quos rhetores appellant a modo et a materia. modus  
est cum dico: occidit manifeste vel occulte. materia est 13  
cum dico ferro an veneno. Demosthenes de modo invi-  
diam Midiae facit, se pulsatum cothurno; Cicero Verri  
25 cum nudum quendam dicit ab eo statuæ impositum.  
Vergilius non minus evidenter: 14  
. . . altaria ad ipsa trementem  
traxit et in multo lapsantem sanguine nati,

2 Aen. 10. 812 || 6 ib. 11. 24 || 9 Georg. 3. 226 || 12 Aen. 9. 138 ||  
15 ib. 8. 643 || 17 ib. 6. 621 || 18 ib. 6. 612 || 19 ib. 6. 611 || 24 Cic.  
Verr. 4. 86 || 27 Aen. 2. 550

\* [NPT RFA] 3 etiam *om.* T, etiamsi R || 13 micenis NFA, mi-  
chenis R || 17 venvidit P' || 23 ferre N || 24 Midiae *om.* T, me-  
diae A | polsatum P' | cothurno *om.* A, coturno *cett.* || 25 ab eo  
*om.* T | statutae N || 27 traxit] dixit F

et:

... capulo tenus abdidit ensem.

15 et illa omnia a modo sunt:

... rostroque immanis vultur adunco  
immortale iecur tondens, ...

5

et reliqua et:

quos super atra silex iam iam lapsura cadentique  
imminet adsimilis. ...

16 sed et misericordiam a modo saepe commovet ut de Or-  
pheo:

10

... latos iuvenem sparsere per agros,  
et illud:

obruit auster aqua involvens navemque virosque,  
et:

saxum ingens volvunt alii, ...

15

et:

mortua quin etiam iungebat corpora vivis,

et in Georgicis:

nec via mortis erat simplex; ...

17 et cetera in descriptione morbi. sed et materia apud rhe- 20  
toras pathos movet, ut dum queritur Cicero flammam ex  
lignis viridibus factam atque ibi inclusum fumo necatum.  
hoc enim a materia est, quoniam hic usus est fumo materia  
ad occidendum, ut alius gladio, alius veneno; et ideo  
acerrimum pathos ex hoc motum est. idem facit et cum 25  
18 flagellis caesum queritur civem Romanum. invenies idem  
apud Vergilium:

2 Aen. 2. 553 || 4 ib. 6. 597 || 7 ib. 6. 602 || 11 Georg. 4. 522 ||  
13 Aen. 6. 336 || 15 ib. 6. 616 || 17 ib. 8. 485 || 19 Georg. 3. 482 ||  
21 Cic. Verr. 2. 1, 45

[NPT RFA] 7 eademque N, candentique R'A' || 13 involvens-  
que P | navimque p || 20 rethores PRA (rhet/reth/ret non enoto ||  
21 dum] dudum A || 22 ibi inclausum N, ab incluso T satis impu-  
denter || 23 a om. P | est om. A'

at pater omnipotens densa inter nubila telum  
contorsit: non ille faces nec fumea taedis . . .

et reliqua. eleganter autem illius quidem materiam elusit,  
ex huius autem vera et vehementi materia expressit  
5 iracundiam. et singula quidem enumeravimus, ex quibus 19  
apud rhetoras pathos nascitur, quibus ostendimus usum  
Maronem. sed non numquam Vergilius in una re ad augen-  
dum pathos duobus aut pluribus locis coniunctis utitur 20  
ut in Turno ab aetate:

10 . . . miserere parentis  
longaevi, . . .

a loco:

. . . quem nunc maestum patria Ardea longe  
dividit, . . .

15 et circa Cassandram ex modo: 21

ecce trahebatur. . . .

ex habitu corporis:

. . . passis Priameia virgo  
crinibus, . . .

20 ex loco:

a templo . . . adytisque Minervae.

et circa Agamemnonem a patria: 22

ipse Mycenaesus . . .

a fortuna:

25 . . . magnorum ductor Achivum

a necessitudine:

coniugis, . . .

1 Aen. 6. 592 || 10 ib. 12. 43 || 16 ib. 2. 403 || 23 ib. 11. 266

[NPT RFA] 2 nec fumat aedis N, nec fumat P, et flammea  
taedis T || 6 rethores R | obtendimus NP || 13 patria om. P' ||  
15 casandram P, cassadram A' || 21 adytisque N, adytuque T,  
additisque A, aditisque cett. || 22 agamemnonem N, agamenonem T,  
amennonem A, agamennonem cett. || 23 micaeneus NP, miche-  
neus A || 26 a necessitudine coniugis om. P || 27 coniugiis NtRF

a loco:

... prima inter limina,

a causa:

... possedit adulter.

- 23 tacite quoque et quasi per definitionem pathos movere 5  
solet, cum res quæ miserationem movet non dilucide  
dicitur sed datur intellegi, ut cum dicit Mezentius,

... nunc alte vulnus adactum.

quid enim aliud ex hoc intellegendum est quam hoc altum

- 24 vulnus esse amittere filium? et rursus idem: 10

... haec via sola fuit qua perdere posses.

- sed et hic scilicet accipiendum est perire esse amittere  
25 filium. et Iuturna cum queritur quod adiuvare fratrem  
prohibeatur:

immortalis ego? ... 15

- 26 quid enim sequitur? non est immortalitas in luctu vivere.  
haec, ut dixi, vim definitionis habent et a poeta eleganter  
introducta sunt.

- 5 Sunt in arte rhetorica ad pathos movendum etiam hi  
loci qui dicuntur circa rem, et movendis affectibus perop- 20  
portuni sunt. ex quibus primus est a simili. huius species  
sunt tres: exemplum, parabola, imago; Graece παράδειγμα,  
2 παραβολή, εἰκὼν. ab exemplo Vergilius:

si potuit Manes accersere coniugis Orpheus,  
Threicia fretus cithara fidibusque canoris; 25  
si fratrem Pollux alterna morte redemit,  
itque reditque viam totiens — quid Thesea, magnum

8 Aen. 10. 850 || 11 ib. 10. 879 || 15 ib. 12. 882 || 24 ib. 6. 119

[NPT RFA] 3 a causa] accusa N, om. RFA || 4 -edit adulter  
om. spatio relicto T | ulter N || 5 difinitionem N, diffinitionem PT ||  
8 adauctum P || 10 esse om. R || 15 ego om. P || 16 quod corr.  
quod P, qud R' || 17 diffinitionis P || 19 sunt om. A || 22 para-  
bula N || 22—23 Graeca om. T, post παρα in παραβολή om. R |  
ΠΑΡΑΔΕΙΠΜΑ N, ΠΑΡΑΔΙΠΜΑ P | παραβολή] ΠΑΡΑ cett. Gr.  
omissis R || 25 treicia PR, traicia A | fertus N, om. P' | cythara  
PFA || 26 redemit P, redemit et T || 27 itque — totiens ex Vergi-  
lio supplevi, cf. infra 231, 12, om. codd.

quid memorem Alciden? . . .

[Antenor potuit mediis elapsus Achivis.]

haec enim omnia misericordiam movent, quoniam indignum videtur negari sibi quod aliis indultum sit. deinde 3  
5 vide unde auget invidiam:

si potuit Manes accersere coniugis Orpheus . . .

habes causam disparem: Manes illic coniugis, hic patris;  
illic accersere, hic videre.

Threicia fretus cithara . . .

10 hic materiam eius irrisit.

si fratrem Pollux alterna morte redemit  
itque reditque viam totiens . . .

4

hoc iam a modo, plus est enim saepe ire quam semel.  
. . . quid Thesea, magnum

15 quid memorem Alciden?

hic propter egregias personas non habuit quod minueret  
vel augeret: verum quod in illis elucebat hoc sibi iactat  
cum his esse commune:

et mi genus ab Iove summo.

20 simile est et illud ab indignatione: quid enim? ait Iuno, 5

. . . Pallasne exurere classem

Argivum . . . potuit? . . .

iam hoc plus est, classem victricem quam reliquias fugientium. deinde causam minuit:

25 unius ob noxam et furias Aiakis Oilei.

quam minuit ut *noxam* diceret, quod levis culpa nomen  
est, et *unius*, quod facile possit ignosci, et *furentis* ut nec  
culpa sit? et alibi:

6

2 Aen. 1. 242 || 21 ib. 1. 39

[NTP RFA] 2 *versiculum secl. Ian.* | posuit R || 9 threicia N,  
treicia R | cythara NFA || 16 quid R || 17 vel] atque P, vel quid R ||  
20 quid enim] quidem N || 22 *post* Argivum *add.* potuit P || 25 ci-  
lei N, olei P, iolei A || 27 nec] ne R

... Mars perdere gentem  
immanem Lapithum valuit. ...

vides easdem observationes, *gentem* et *immanem*. deinde  
aliud exemplum:

... concessit in iras 5  
ipse deum antiquam genitor Calydone Dianae.

*antiquam*, ut plus honoris accederet ex vetustate: deinde  
in utroque causam minuit:

quod scelus aut Lapithis tantum aut Calydone merente?

7 a parabola vero quoniam magis hoc poetae convenit, sae- 10  
pissime pathos movit cum aut miserabilem aut iracun-  
dum vellet inducere. miserabilem sic:

qualis populea maerens Philomela sub umbra ...

... qualis commotis excita sacris

Thyas ...

15

qualem virgineo demessum pollice florem ...

et aliae plurimae patheticae parabolae in quibus mise-  
8 ratus est. quid de ira?

ac veluti pleno lupus insidiatus ovili  
cum fremit ad caulas ...

20

et:

mugitus veluti, fugit cum saucius aram  
taurus ...

9 et alia plura similia qui quaerit inveniet. et imago, quae  
est a simili pars tertia, idonea est movendis affectibus. 25  
ea fit cum aut forma corporis absentis describitur, aut  
omnino quae nulla est fingitur. utrumque Vergilius ele-  
10 ganter fecit. illud prius circa Ascanium:

2 Aen. 7. 304 || 13 Georg. 4. 511 || 14 Aen. 4. 301 || 16 ib. 11. 68 ||  
19 ib. 9. 59 || 22 ib. 2. 223

[NPT RFA] 6 calidona *codd.* || 7 accideret P' || 9 calidona P,  
calidone *cett.* || 11 movet PT || 12 cum *om.* NT || 13 papulea P' |  
philomena TA, filomela R || 14 quales P' || 15 thyas F, thais P,  
thiras A', thias *cett.* || 17 parabolae P' || 24 invenit N

o mihi sola mei super Astyanactis imago,  
sic oculos, sic ille manus, sic ora ferebat.

fingit vero cum dicit,

... quam fama secuta est

5 candida succinctam latrantibus inguina monstris. 11

sed prior forma οἷκτον praestat, haec δεινωσιν id est prior  
misericordiam commovet, horrorem secunda, sicut alibi:

et scissa gaudens vadit Discordia palla, 12  
quam cum sanguineo sequitur Bellona flagello,

10 et omnia illa quae de Fama dixit. sed et illud nimium  
pathetice:

... furor impius intus

saeva sedens super arma, et centum vinctus aenis  
post tergum nodis fremit horridus ore cruento.

15 Diximus a simili: nunc dicamus a minore pathos a 6  
poeta positum. nempe cum aliquid proponitur quod per  
se magnum sit, deinde minus esse ostenditur quam illud  
quod volumus augeri, sine dubio infinita miseratio move-  
tur. ut est illud 2

20 o felix una ante alias Priameia virgo,  
hostilem ad tumultum Troiae sub moenibus altis  
iussa mori. . . .

primum quod ait *felix*, comparisonem sui fecit, deinde  
posuit a loco: *hostilem ad tumultum*, et a modo, quod non  
25 minus acerbum est: *iussa mori*. sic ergo haec accipienda  
sunt: quamvis hostilem ad tumultum, quamvis iussa mori,  
felicior tamen quam ego, quia *sortitus non pertulit ullos*.  
simile est et illud 3

... o terque quaterque beati,

1 Aen. 3. 488 || 4 eclog. 6. 74 || 8 Aen. 8. 702 || 12 ib. 1. 294 ||  
20 ib. 3. 321 || 29 ib. 1. 94

[NPT RFA] 1 astianactis PTR, asthyanactis F, astianautis A ||  
2 ora] ille F || 5 latrantibus P' | inguine RFA || 6 οἷκτον *vulg.*,  
*om.* T, oecton *cett.* | δεινωσιν *vulg.*, dinostin N, diuosin T, dinosin  
*cett.* || 9 bollona R || 13 saeva] sua R | super sedens P' || 24 ad]  
et ad RFA || 27 quam *om.* P'

et quod de Pasiphae dicit:

Proetides implerunt falsis mugitibus agros,  
deinde ut minus hoc esse monstraret:

at non tam turpes pecudum tamen ulla secuta est  
concupitus. . . .

5

4 quid, illud non vehementer patheticum est a minore:

nec vates Helenus, cum multa horrenda moneret,  
hos mihi praedixit luctus, non dira Celaeno?

quid hic intellegimus, nisi omnia quae passus erat minora  
5 illi visa quam patris mortem? a maiore negaverunt qui- 10  
dam augeri rem posse; sed eleganter hoc circa Didonem  
Vergilius induxit:

non aliter quam si immissis ruat hostibus omnis  
Carthago aut antiqua Tyros. . . .

dixit enim non minorem luctum fuisse ex unius morte 15  
quam si tota urbs, quod sine dubio esset maius, ruisset.  
et Homerus idem fecit:

. . . ὥς εἰ ἅπαντα

Ἴλιος ὄφρυόεσσα πυρὶ σμύχοιτο κατ' ἄκρης.

6 est apud oratores et ille locus idoneus ad pathos moven- 20  
dum qui dicitur praeter spem. hunc Vergilius frequenter  
exercuit:

nos tua progenies, caeli quibus adnuis arcem  
et cetera. et Dido:

hunc ego si potui tantum sperare dolorem  
et perferre soror potero. . . .

25

2 eclog. 6. 48 || 7 Aen. 3. 712 || 13 ib. 4. 669 || 18 Il. X. 410 ||  
23 Aen. 1. 250 || 25 ib. 4. 419

[NPT RFA] 1 pasiphe TRFA || 2 pretides NA || 4 illa P ||  
6 non *codd.*, nonne *vulg.*, nescio quare || 10 illa P' || 14 cartago  
NPR' | aut — Tyros *om.* A | tiros PR || 18—19 *Graeca om.* TRFA |  
ΑΠΙΑC P || 19 IMOC NP | ΟΦΡΙΟΕCCA NP | CMHXOITO  
NP || 21 dicitur] est P



Aeneas de Euandro:

7

et nunc ille quidem spe multum captus inani  
fors et vota facit. . . .

et illud:

5 . . . advena nostri,  
quod numquam veriti sumus, ut possessor agelli  
diceret: haec mea sunt, veteres migrate coloni.

invenio tamen posse aliquem et ex eo quod iam spera- 8  
verit movere pathos, ut Euander:

10 haud ignarus eram quantum nova gloria in armis  
et praedulce decus . . .

oratores homoeopathian vocant quotiens de similitudine 9  
passionis pathos nascitur ut apud Vergilium:

. . . fuit et tibi talis

15 Anchises genitor, . . .

et:

. . . patriae strinxit pietatis imago

et:

. . . subiit cari genitoris imago

20 et Dido:

me quoque per multos similes fortuna labores.

est et ille locus ad permovendum pathos, in quo sermo 10  
dirigitur vel ad inanimalia vel ad muta, quo loco oratores  
frequenter utuntur. utrumque Vergilius bene pathetice  
25 tractavit, vel cum ait Dido:

dulces exuviae dum fata deusque sinebant.

vel cum Turnus:

. . . tuque optima ferrum

Terra tene, . . .

2 Aen. 11. 49 || 5 eclog. 9. 2 || 10 Aen. 11. 154 || 14 ib. 12. 933 ||  
17 ib. 9. 294 || 19 ib. 2. 660 || 21 ib. 1. 628 || 26 ib. 4. 651 || 28 ib.  
12. 777

[NPT RFA] 1 de om. RFA || 10 gaudia P || 17 strinxit N,  
stringit P' || 26 exuvae P'

et idem alibi:

. . . nunc o numquam frustrata vocatus  
hasta meos . . .

et:

Rhoebe, diu, res siqua diu mortalibus ulla est, 5  
viximus. . .

- 11 facit apud oratores pathos etiam addubitatio quam Graeci  
ἀπόρησιν vocant. est enim vel dolentis vel irascentis  
dubitare quid agas.

en quid ago? rursusne procos inrisa priores 10  
experiar? . . .

- 12 et illud de Orpheo:

quid faceret? quo se rapta bis coniuge ferret?

et de Niso:

quid faciat? qua vi iuvenem, quibus audeat armis 15  
eripere?

et Anna permoventer:

quid primum deserta querar? comitemne sororem . . .

- 13 et attestatio rei visae apud rhetoras pathos movet. hoc  
Vergilius sic exequitur: 20

ipse caput nivei fultum Pallantis et ora  
ut vidit levique patens in pectore vulnus.

- 14 et illud:

implevitque sinum sanguis . . .

et:

25

. . . moriensque suo se in sanguine versat

2 Aen. 12. 95 || 5 ib. 10. 861 || 10 ib. 4. 534 || 13 Georg. 4. 504 ||  
15 Aen. 9. 399 || 18 ib. 4. 677 || 21 ib. 11. 39 || 24 ib. 10. 819 ||  
26 ib. 11. 669

[NPT RFA] 5 Rhoebe *vulg.*, reboe NP', rebe pT, roebe *cett.* ||  
7 addubitatio R || 8 ἀπόρησιν *vulg.*, aporesin *codd.* || 11 expediar A ||  
17 et de anna T | permoventer (*quod vocabulum lexicographos effu-*  
*git*) NPR, om. T, permoventur F (*ni fallor*) A', permoventur a  
*vulg.* || 18 post sororem *add.* sprevisti moriens T *non inepte* ||  
19 rhetores (reth-) TR || 26 sanguine om. N, vulnere T, s. (*sic*) RA

et:

crudelis nati monstrantem vulnera cernit,

et:

ora virum tristi pendebant pallida tabo,

5 et:

volvitur Euryalus . . pulchrosque per artus  
it cruor, . . .

et:

vidi egomet duo de numero cum corpora nostro . . .

10 facit hyberbole, id est nimietas, pathos, per quam expri- 15  
mitur vel ira vel misericordia. ira ut cum forte dicimus  
'milies ille perire debuerat' quod est apud Vergilium:

omnes per mortes animam sontem ipse dedissem,  
miseratio cum dicit:

15 Daphni, tuum Poenos etiam ingemuisse leones  
interitum. . . .

nascitur praeter haec de nimietate vel amatorium vel 16  
alterius generis pathos:

si mihi non haec lux toto iam longior anno est,

20 et illud seorsum:

. . . maria ante exurere Turno

quam sacras dabitur pinus . . .

et:

. . . non si tellurem effundat in undas.

25 exclamatio, quae apud Graecos ἐκφώνησις dicitur, movet 17  
pathos. haec fit interdum ex persona poetae, non num-  
quam ex ipsius quem inducit loquentem. ex poetae qui- 18  
dem persona est:

2 Aen. 6. 446 || 4 ib. 8. 197 || 6 ib. 9. 433 || 9 ib. 3. 623 || 13 ib.  
10. 854 || 15 eclog. 5. 27 || 19 eclog. 7. 43 || 21 Aen. 9. 115 ||  
24 ib. 12. 204

[NPT RFA] 6 euryalus R, euralius FA || 9 duo om. P | cum T,  
om. cett. || 10 hiperbole NPT, yperbole A || 11 vel *primum* om. P ||  
12 perire *post* quod collocat N || 14 meseratio P' || 15 dafni NRFA ||  
17 amatorum F || 22 sacra R | pinos P || 25 ἐκφώνησις *vulg.*, et  
fonesis NT, ecfonesis cett.

Mantua vae miserae nimium vicina Cremonae!  
infelix! utcumque ferent ea facta nepotes,  
crimen amor vestrum! . . .

19 et alia similia. ex persona vero alterius:

. . . di capiti ipsius generique reservent! 5

et:

. . . di talia Grais  
instaurate, pio si poenas ore reposco!

et:

. . . di talem terris avertite pestem! 10

20 contraria huic figurae ἀποσιώπησις, quod est taciturnitas.  
nam ut illic aliqua exclamando dicimus, ita hic aliqua  
tacendo subducimus, quae tamen intellegere possit audi-  
21 tor. hoc autem praecipue irascentibus convenit; ut Nep-  
tunus: 15

quos ego — sed motos praestat componere fluctus,

et Mnestheus:

. . . nec vincere certo,  
quamquam o—sed superent quibus hoc Neptune dedisti.

et Turnus: 20

quamquam o si solitae quicquam virtutis adesset!

et in Bucolicis:

novimus et qui te transversa tuentibus hircis,  
et quo — sed faciles Nymphae risere — sacello.

22 sed et miseratio ex hac figura mota est a Sinone: 25

. . . donec Calchante ministro —  
sed quid ego haec autem nequiquam ingrata revolve?

1 eclog. 9. 28 || 2 Aen. 6. 822 || 3 ib. 10. 188 || 5 ib. 8. 484 ||  
7 ib. 6. 529 || 10 ib. 3. 620 || 16 ib. 1. 135 || 18 ib. 5. 194 || 21 Aen.  
11. 415 || 23 eclog. 3. 8 || 26 Aen. 2. 100

[NPT RFA] 5 reservet P' || 11 aposiopesis *codd.* || 12 exclamando — aliqua *om.* R' | forte adicimus || 17 mnesteus P || 19 quenquam P' || 23 hyrcis N R F || 24 nimfae N, nimphae P R F A || 26 Calchante *vulg.*, chalcante N P t R, calcante *cett.* || 27 nequiquam *om.* P', nequicquam Fa

nascitur pathos et de repetitione, quam Graeci ἐπαναφορὰν 23  
vocant, cum sententiae ab isdem nominibus incipiunt.  
hinc Vergilius:

... Eurydicen vox ipsa et frigida lingua,  
5 a miseram Eurydicen! anima fugiente vocabat.  
Eurydicen toto referebant flumine ripae,  
et illud:

te dulcis coniunx, te solo in littore secum,  
te veniente die, te decedente canebat.

10 et illud:

te nemus Angitiae, vitrea te Fucinus unda,  
te liquidi flevire lacus.

ἐπιτίμησις, quae est obiurgatio, habet et ipsa pathos, id 24  
est, cum obiecta isdem verbis refutamus:

15 Aeneas ignarus abest, ignarus et absit.'

\* \* \* \* \*

4 Georg. 4. 525 || 8 ib. 4. 465 || 11 Aen. 7. 759 || 15 ib. 10. 85

[NPT RFA] 1 ἐπαναφορὰν *vulg.*, epanophoran N, epinapho-  
ram T, epanaphoran *cell.* || 4 euricen P', euridicen pRA || 5 a  
om. R'FA | misera NP, missam T | euridicen PR || 6 euridicen  
PRA || 9 canebant P' || 11 agnitiae N, anguitiae T | utrea P' |  
facinus N, fuscinus T || 12 fivire P' || 13 ἐπιτίμησις *vulg.*, epithi-  
mesis T, epitimensis F, epitimesis *cel.* || 15 *pos.* absit *reliqua pars*  
*versus vacat in NPT, DE STILO VIRGILII add. RFA | liber*  
*quintus, ut vulgo habetur, incipit sine titulo*

## LIBER QVINTVS

- 1 Post haec cum paulisper Eusebius quievisset, omnes  
inter se consono murmure Vergilium non minus oratorem  
quam poetam habendum pronuntiabant, in quo et tanta  
orandi disciplina et tam diligens observatio rhetoricae  
2 artis ostenderetur. et Avienus, 'dicas mihi,' inquit, 'volo, 5  
doctorum optime, si concedimus, sicuti necesse est orato-  
rem fuisse Vergilium, siquis nunc velit orandi artem  
consequi, utrum magis ex Vergilio an ex Cicerone pro-  
3 ficiat?' 'video quid agas,' inquit Eusebius, 'quid intendas,  
quo me trahere coneris, eo scilicet quo minime volo, ad 10  
comparationem Maronis et Tullii. verecunde enim inter-  
rogasti uter eorum praestantior, quando quidem neces-  
sario is plurimum collaturus sit qui ipse plurimum prae-  
4 stat. sed istam mihi necessitatem altam et profundam  
remittas volo: quia non nostrum inter illos tantas com- 15  
ponere lites, nec ausim in utramvis partem talis sententiae  
auctor videri. hoc solum audebo dixisse, quia facundia  
Mantuani multiplex et multiformis est et dicendi genus  
omne complectitur. ecce enim in Cicerone vestro unus elo-  
quentiae tenor est, ille abundans et torrens et copiosus. 20  
5 oratorum autem non simplex nec una natura est, sed hic  
fluit et redundat, contra ille breviter et circumcise dicere  
adfectat; tenuis quidam et siccus et sobrius amat quan-  
dam dicendi frugalitatem, alius pingui et luculenta et  
florida oratione lascivit. in qua tanta omnium dissimi- 25  
litudine unus omnino Vergilius invenitur qui eloquentiam

15 eclog. 3. 108

[NPTRFA] 9 videas P' || 14 altam et profundam om. P ||  
20 habundans NP || 21 nec] non NPT *fortasse recte* || 25 dissimu-  
latione R

ex omni genere conflaverit.' respondit Avienus: 'apertius 6  
vellem me has diversitates sub personarum exemplis  
doceres'. 'quattuor sunt', inquit Eusebius, 'genera dicen- 7  
di: copiosum in quo Cicero dominatur, breve in quo Sallu-  
5 stius regnat, siccum quod Frontoni adscribitur, pingue et  
floridum in quo Plinius Secundus quondam et nunc nullo  
veterum minor noster Symmachus luxuriatur. sed apud  
unum Maronem haec quattuor genera reperies. vis audire 8  
illum tanta brevitate dicentem, ut artari magis et con-  
10 trahi brevis ipsa non possit?

et campos ubi Troia fuit. . . .

ecce paucissimis verbis maximam civitatem hausit,  
absorbsit, non reliquit illi nec ruinam. vis hoc ipsum co- 9  
piosissime dicat?

15 venit summa dies et ineluctabile tempus  
Dardaniae; fuimus Troes, fuit Ilium et ingens  
gloria Teucrorum. ferus omnia Iuppiter Argos  
transtulit: incensa Danaï dominantur in urbe.

O patria, o divum domus Ilium, et inclita bello 10  
20 moenia Dardanidum! . . .

Quis cladem illius noctis, quis funera fando  
explicet aut lacrimis possit aequare dolorem?  
urbs antiqua ruit multos dominata per annos.

quis fons, quis torrens, quod mare tot fluctibus quot  
25 hic verbis inundavit? cedo nunc siccum illud genus elo- 11  
cutionis:

Turnus ut ante volans tardum praecesserat agmen,  
viginti lectis equitum comitatus et urbi  
improvisus adest: maculis quem Thracius albis  
30 portat equus cristaque tegit galea aurea rubra.

11 Aen. 3. 11 || 15 ib. 2. 324 || 19 ib. 2. 241 || 21 ib. 2. 361 ||  
27 Aen. 9. 46

[NPT RFA] 3 Eusebius] eius A' || 9 illum *om.* R | contrai A ||  
11 campo sub troia NP | fumat A' || 12 ausit NR' || 13 ante ab-  
sorbsit *addunt et vulgo, quod deest in codd.* | ille RFA || 16 ilum N,  
illum P || 29 tracius NPFA, trachius R || 30 christaque NA

- 12 hoc idem quo cultu, quam florida oratione, cum libuerit,  
profertur?

forte sacer Cybelae Choreus olimque sacerdos  
insignis longe Phrygiis fulgebat in armis,  
spumantemque agitabat equum, quem pellis aenis 5  
in plumam squamis auro conserta tegebat.  
ipse peregrina ferrugine clarus et ostro  
spicula torquebat Lycio Gortynia cornu . . .  
pictus acu tunicas et barbara tegmina crurum.

- 13 sed haec quidem inter se separata sunt. vis autem videre 10  
quem ad modum haec quattuor genera dicendi Vergilius  
ipse permisceat et faciat unum quoddam ex omni diver-  
sitate pulcherrimum temperamentum?

- 14 saepe etiam steriles incendere profuit agros  
atque levem stipulam crepitantibus urere flammis: 15  
sive inde occultas vires et pabula terrae  
pinguia concipiunt, sive illis omne per ignem  
excoquitur vitium atque exudat inutilis humor,  
seu plures calor ille vias et caeca relaxat  
spiramenta, novas veniat qua sucus in herbas, 20  
seu durat magis et venas adstringit hiantes,  
ne tenues pluviae rapidive potentia solis  
acrior aut Boreae penetrabile frigus adurat.

- 15 ecce dicendi genus quod nusquam alibi deprehendes, in  
quo nec praeceps brevitatis nec infrunita copia, nec ieiuna 25  
siccitas nec laetitia pinguis.

- 16 Sunt praeterea stili dicendi duo dispari moralitate diver-  
si. unus est maturus et gravis, qualis Crasso assignatur. hoc  
Vergilius utitur cum Latinus praecipit Turno:

3 Aen. 11. 768 || 14 Georg. 1. 84

[NPT RFA] 3 choreas P' || 4 frigiis NPR, phrygiis A || 5 aeneis  
NRF, ahenis t, om. A' || 6 in plumam squamis T et vulg., om.  
cett. || 8 licio PR | Gortynia vulg., cortinia TA, gortinia cett. ||  
18 excoquitur R || 19 relaxet R || 24.25 in quo om. R' || 27 mor-  
talitate T



o praestans animi iuvenis, quantum ipse feroci  
virtute exsuperas, tanto me impensius aequum est  
consulere . . .

et reliqua. alter huic contrarius ardens et erectus et infen- 17  
5 sus, quali usus est Antonius. nec hunc apud Vergilium  
frustra desideraveris:

. . . haud talia dudum  
dicta dabas. morere et fratrem ne desere frater.

videsne eloquentiam omnium varietate distinctam? quam 18  
10 quidem mihi videtur Vergilius non sine quodam praesa-  
gio, quo se omnium profectibus praeparabat, de industria  
permiscuisse idque non mortali sed divino ingenio  
praevidisse: atque adeo non alium secutus ducem quam  
ipsam rerum omnium matrem naturam, hanc praetexuit  
15 velut in musica concordiam dissonorum. quippe si mun- 19  
dum ipsum diligenter inspicias, magnam similitudinem  
divini illius et huius poetici operis invenies. nam qualiter  
eloquentia Maronis ad omnium mores integra est, nunc  
brevis, nunc copiosa, nunc sicca, nunc florida, nunc simul  
20 omnia, interdum lenis aut torrens: sic terra ipsa hic laeta  
segetibus et pratis, ibi silvis et rupibus hispida, hic sicca  
harenis, hic irrigua fontibus, pars vasto aperitur mari.  
ignoscite nec nimium me vocetis, qui naturae rerum Ver- 20  
gilium comparavi. infra ipsum enim mihi visum est, si  
25 dicerem decem rhetorum qui apud Athenas Atticas flo-  
ruerunt stilos inter se diversos hunc unum permiscuisse.’

Tunc Euangelus irridenti similis, ‘bene’, inquit, ‘opi- 2  
fici deo a rure Mantuano poetam comparas quem Graecos  
rhetoras, quorum fecisti mentionem, nec omnino legisse  
30 adseveraverim. unde enim Veneto rusticis parentibus nato,  
inter silvas et frutices educto, vel levis Graecarum notitia

1 Aen. 12. 19 || 7 ib. 10. 599

[NPT RFA] 2 me *om.* NPT’ || 3 *ante* consulere *add.* usus R ||  
6 desiderabilis N || 11 *post* industria *add.* sua P || 13 ducem secu-  
tus R || 15 sonorum P || 18 ad] et A’ || 24 comperativi *corr.* com-  
peravi A || 25 athena N, atthenas T’ || 26 *post* permiscuisse *add.*  
De rhetoricis (reth-) observationibus virgilii finit NTRFA ||  
29 rhetores (reth-) TR || 31 educta P’, conducto T’

- 2 litterarum? et Eustathius, 'cave', inquit, 'Euangele,  
Graecorum quemquam vel de summis auctoribus tantam  
Graecae doctrinae hausisse copiam credas, quantam soller-  
tia Maronis vel adsecuta est vel in suo opere digessit. nam  
praeter philosophiae et astronomiae amplam illam co- 5  
piam, de qua supra disseruimus, non parva sunt alia quae  
traxit a Graecis et carmini suo tamquam illic nata con-  
3 seruit.' et Praetextatus, 'oratus sis,' inquit, 'Eustathi,  
ut haec quoque communicata nobiscum velis, quantum  
memoria repente incitata suffecerit'. omnes Praetextatum 10  
secuti ad disserendum Eustathium provocaverunt. ille sic  
incipit:
- 4 'Dicturumne me putatis ea quae vulgo nota sunt, quod  
Theocritum sibi fecerit pastoralis operis auctorem, ruralis  
Hesiodum, et quod in ipsis Georgicis tempestatis sereni- 15  
tatisque signa de Arati Phaenomenis traxerit, vel quod  
eversionem Troiae cum Sinone suo et equo ligneo cete-  
risque omnibus quae librum secundum faciunt a Pisandro  
5 ad verbum paene transcripserit, qui inter Graecos poetas  
eminet opere quod a nuptiis Iovis et Iunonis incipiens 20  
universas historias, quae mediis omnibus saeculis usque  
ad aetatem ipsius Pisandri contigerunt, in unam seriem  
coactas redegerit et unum ex diversis hiatibus temporum  
corpus effecerit, in quo opere inter historias ceteras in-  
teritus quoque Troiae in hunc modum relatus est, quae 25  
Maro fideliter interpretando fabricatus sibi est Iliacae urbis  
6 ruinam? sed et haec et talia pueris decantata praetereo.  
iam vero Aeneis ipsa nonne ab Homero sibi mutuata est  
errorem primum ex Odyssea, deinde ex Iliade pugnas?  
quia operis ordinem necessario rerum ordo mutavit, cum 30  
apud Homerum prius Iliacum bellum gestum sit, deinde

[NPT RFA] 6 de qua *om.* NPT || 7 inseruit P || 12 *post* incipit  
*add.* QVAE VIRGILIVS TRAXIT A GRECIS NP<sup>m</sup>TRFA ||  
14 theocritum NR' || 15 hesiodum NP, esiodum RFA || 16 Arati  
*om.* T, aurati A | phaenomenis *om.* T || 19 ad verbum *post* paene  
*ponit* R | penetrans scripserit FA' || 22 contingerunt A || 23 redi-  
gerit R || 27 et *prius om.* P' || 28 muta N, imitata T, mutata A' ||  
29 odissia NFR, odissea PT, odiassa A || 31 siliacum N

revertenti de Troia error contigerit Vlixi, apud Maronem  
 vero Aeneae navigatio bella quae postea in Italia sunt  
 gesta praecesserit. rursus Homerus in primo, cum vellet 7  
 iniquum Graecis Apollinem facere, causam struxit de  
 5 sacerdotis iniuria: hic ut Troianis Iunonem faceret in-  
 festam, causarum sibi congeriem comparavit. nec illud 8  
 cum magna cura relaturus sum, licet ut aestimo non om-  
 nibus observatum, quod cum primo versu promississet  
 producturum se de Troiae litoribus Aenean —

10 ... Troiae qui primus ab oris  
 Italiam fato profugus Lavinaque venit  
 littora ...

ubi ad ianuam narrandi venit, Aeneae classem non de  
 Troia, sed de Sicilia producit:

15 vix e conspectu Siculae telluris in altum  
 vela dabant laeti ...

quod totum Homericis filis texuit. ille enim vitans in 9  
 poemate historicorum similitudinem, quibus lex est in-  
 cipere ab initio rerum et continuam narrationem ad finem  
 20 usque perducere, ipse poetica disciplina a rerum medio  
 coepit et ad initium post reversus est. ergo Vlixis errorem 10  
 non incipit a Troiano littore describere, sed facit eum  
 primo navigantem de insula Calypsonis, et ex persona  
 sua perducit ad Phaeacas. illic in convivio Alcinoi regis  
 25 narrat ipse quem ad modum de Troia ad Calypsonem  
 usque pervenerit. post Phaeacas rursus Vlixis naviga-  
 tionem usque ad Ithacam ex persona propria poeta de-  
 scribit. quem secutus Maro Aenean de Sicilia producit, 11  
 cuius navigationem describendo perducit ad Libyam.  
 30 illic in convivio Didonis ipse narrat Aeneas usque ad Si-  
 ciliam de Troia navigationem et addit uno versu quod iam  
 copiose poeta descripserat:

10 Aen. 1. 1 || 15 ib. 1. 34

[NPT RFA] 4 gregis N || 6 congeriem *om.* F || 7 agna (*sic*)  
 cura N, cura magna R || 9 litoribus] finibus P || 19 ab exordio  
 rerum P | rationem NPT || 21 incipit F || 23 calipsonis PR ||  
 29 libiam NPRA, lybiam F || 30 Didonis *om.* NP

hinc me digressum vestris deus appulit oris.

- 12 post Africam quoque rursus poeta ex persona sua iter classis usque ad ipsam descripsit Italiam:

interea medium Aeneas iam classe tenebat  
certus iter . . .

5

- 13 quid quod et omne opus Vergilianum velut de quodam Homerici operis speculo formatum est? nam et tempestas mira imitatione descripta est — versus utriusque qui volet conferat — ut Venus in Nausicaae locum Alcinoi filiae successit, ipsa autem Dido refert speciem regis Al- 10  
14 cinoi convivium celebrantis. Scylla quoque et Charybdis et Circe decenter attingitur et pro Solis armentis Strophades insulae finguntur. at pro consultatione inferorum descensus ad eos cum comitatu sacerdotis inducitur: ibi Palinurus Elpenori, sed et infesto Aiaci infesta Dido 15  
15 et Tiresiae consiliis Anchisae monita respondent. iam proelia Iliadis et vulnere non sine disciplinae perfectione descriptio et enumeratio auxiliorum duplex et fabricatio armorum et ludicri certaminis varietas, ictumque inter reges et ruptum foedus et speculatio nocturna et 20  
legatio reportans a Diomede repulsam Achillis exemplo, et super Pallante ut Patroclo lamentatio, et altercatio ut Achillis et Agamemnonis, ita Drancis et Turni (utrobique enim alter suum, alter publicum commodum cogitabat), pugna singularis Aeneae atque Turni ut Achillis 25  
et Hectoris, et captivi inferiis destinati, ut illic Patrocli, hic Pallantis:

. . . Sulmone creatos

quattuor hic iuvenes, totidem quos educat Vfers,  
videntes rapit, inferias quos immolet umbris.

30

1 Aen. 3. 715 || 4 ib. 5. 1 || 23 Aen. 10. 517

[NPT RFA] 1 oris *om.* R || 3 clausis NA | italiam *om.* R' || 9 ut] et Timpanarus e coni. praeclarissime | nausia caelo alcinoi P', nausiace locum alcinoi T || 9.10 Alcinoi filiae commode abesset || 11 scilla PTR | charybdis *vulg.*, carypdis N'T, charypdis nF, caribdis P, caripdis *corr.* charipdis R, charibdis A || 15 elponeri RFA || 17 plaelia P' || 18 discriptio P' | enurmeratio P' || 19 itumque P || 21 repulsam T<sup>m</sup>F, responsa T', repulsa *cett.* || 23 agamemnonis *codd.* || 26 in ferris A' || 27 Sulmone] sed mone N || 29 iuvenes P, iuvenis *cett.*

quid quod pro Lycaone Homérico, qui inter fugientes 16  
deprehensus non mirum si ad preces confugerat, nec tamen  
Achilles propter occisi Patrocli dolorem pepercit, simili  
condicione Magus in medio tumultu subornatus est:

5 inde Mago procul infestam contenderat hastam?

et cum ille genua amplexens supplex vitam petisset,  
respondit,

... belli commercia Turnus  
sustulit ista prior iam tum Pallante perempto.

10 sed et insultatio Achillis in ipsum Lycaonem iam per- 17  
emptum in Tarquitium a Marone transfertur.

ille ait,

ἐνταυθοῖ νῦν κείσο

et cetera, at hic vester:

15 istic nunc metuende iace, ...

et reliqua.

Et si vultis me et ipsos proferre versus ad verbum 3  
paene translatos, licet omnes praesens memoria non sug-  
gerat, tamen qui se dederint obvios adnotabo:

20 νευρήν μὲν μαζῶ πέλασεν, τόξω δὲ σίδηρον. 2

totam rem quanto compendio lingua ditior explicavit?  
vester licet periodo usus idem tamen dixit?

5 Aen. 10. 521 || 8 ib. 10. 532 || 13 Il. Φ 122 || 15 Aen. 10. 557 ||  
20 Il. Δ 123

[NPT RFA] 1 licaone NPRA || 2 si] sed A | ad preceps A ||  
6 amplexens P | vitam supplex R || 9 tum] tu A || 10 licaonem  
RFA || 13 Graeca om. T | νῦν vulg. ex Hom., NI N, NY cett. ||  
17 proferre om. P' || 18 sugerat A || 20 Graeca om. T | νευρήν Hom.,  
NYPHN NP, NEYPEN cett. | μὲν Hom., om. NP, N RFA |  
MAZΩ codd. | ΠΕΛΑCΕΠ P, ΠΕΑΑ cen R, ΠΕΑACEN A |  
ΤΟΞΩ NPFF, τοΞΩ R, ΤΟΞ cett. Gr. omissis A | δὲ σίδηρον] ΔΗΡΩΝ  
NPR, ΔΗΡΩ F, om. A

adduxit longe donec curvata coirent  
inter se capita et manibus iam tangeret aequis,  
laeva aciem ferri, dextra nervoque papillam.

3 ille ait:

. . . οὐδέ τις ἄλλη 5  
φαίνεται γαίᾳων ἄλλ' οὐρανὸς ἡδὲ θάλασσα.

. . . nec iam amplius ulla  
apparet tellus, caelum undique et undique pontus.

4 πορφύρεον δ' ἄρα κῦμα παρίστατο, οὔρει Ἴσον 10  
κυρτωθέν. . .

curvata in molis faciem circumstetit unda.

5 et de Tartaro ille ait:

τόσσον ἔνερθ' Ἀίδεω ὅσον οὐρανὸς ἔστ' ἀπὸ γαίης.

bis patet in praeceps tantum tenditque sub umbras 15  
quantus ad aethereum caeli suspectus Olympon.

6 αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο.

postquam exempta fames et amor compressus edendi.

7 τῷ δ' ἕτερον μὲν δῶκε θεὸς ἕτερον δ' ἀνένευσε.

1 Aen. 11. 860 || 5 Od. μ 403 || 7 Aen. 3. 192 || 9 Od. λ 243 ||  
11 Georg. 4. 361 || 13 Il. Θ 16 || 14 Aen. 6. 578 || 16 Il. A 469 ||  
17 Aen. 8. 184 || 18 Il. Π 250

[NPT RFA] 1 cohirent NP || 2 iam] se A || 5 admonitus sis,  
lector, ex hoc loco usque ad finem libri 5, niscubi aliter notavero,  
omnia Graeca esse ommissa in TRFA, ita tamen ut in TR spatia  
competentia fere relictas sint | ΟΥΔΗΡ | ΑΛΗΗ NP || 8 ΤΑΙΛΩΝ  
NP | ΕΑΛΛΑΚΑ N, ΕΑΛΚΑΡ P || 9 ΠΟΡΦΥΡΕΟΝ N | παρ-  
ίστατο *Ianus*, ΠΑΠΙΚΤΑΤΟ NP, περιστάθη *vulg.* | ΟΥΡΕΤ P ||  
10 ΚΥΡΤΩΤΕΝ N, ΚΥΤΩΤΕΝ *corr.* ΚΥΤΩΘΕΝ P || 11 mollis R' |  
speciem P || 12 et — ait *om.* T | trartaro P, tartareo A' || 13 ἔνερθ'  
'Αίδεω *Hom.*, ΕΡΕΙΔΕΩ NP | ὅσον] ΟC NP | ΤΑΙΗC NP ||  
14 umbras P' || 15 olimpon PA, olimpon R || 16 πόσιος] CIOC N,  
ΠΟΙCIOC P | καὶ ἐδητύος] ΚΑCΕΑΝΝΙΥΟC N, ΚΑCΕΑΝΙ-  
ΥΟC P || 18 ΑΩΚΕ NP | δ' *om.* NP | ΑΝΕΝΕΙCΕΜ N, ΑΝΑ-  
ΝΕΙCΕ *corr.* ΑΝΕΝΕΙCΕ P

audiit et votis Phoebus succedere partem  
mente dedit, partem volucres dispersit in auras.

νῦν δὲ δὴ Αἰνείαιο βίη Τρώεσσιν ἀνάσσει 8  
καὶ παίδων παῖδες, τοὶ κεν μετόπισθε γένωνται.

5 hic domus Aeneae cunctis dominabitur oris  
et nati natorum et qui nascentur ab illis.

καὶ τότε Ὀδυσσεύς λύτο γούνατα καὶ φίλον ἦτορ. 9

et alibi:

Αἶας δ' ἐρρίγησε κασιγνήτοιο πεσόντος.

10 hic de duobus unum fabricatus est:

extemplo Aeneae solvuntur frigore membra.

πότνι' Ἀθηναίη, ἐρυσίπτολι, δῖα θεάων, 10  
ἄξον δὴ ἔγχος Διομήδεος ἥδ' αὐτὸν  
πρηνέα δὸς πεσέειν Σκαιῶν προπάροιθε πυλάων.

15 armipotens, praesens belli, Tritonia virgo  
frange manu telum Phrygii praedonis et ipsum  
pronus sterne solo portisque effunde sub ipsis.

οὐρανῷ ἐστήριξε κάρη καὶ ἐπὶ χθονὶ βαίνει. 11

ingrediturque solo et caput inter nubila condit.

20 ille de somno ait: 12

νήδυμος ἡδιστος θανάτῳ ἄγχιστα ἐοικώς.

1 Aen. 11. 794 || 3 Il. Υ 307 || 5 Aen. 3. 97 || 7 Od. ε 297 || 9 Il.  
© 330. O 436 || 11 Aen. 1. 92 || 12 Il. Z 305 || 15 Aen. 11. 483 ||  
18 Il. Δ 443 || 19 Aen. 4. 177; 10. 767 || 21 Od. ν 79. 80

[NPT RFA] 1 faebus votis P | foebus NRFA || 3 δέ] AE NP ||  
4 παῖδες] ΠΙΔΕC NP | KEM N | TENONTAI NP || 7 καί]  
ΚΑΙ N | ETOP N || 9 δ'] ΔΙ NP | EPPIGECE N | KACIGNE-  
TOIO N || 12 ΠΟΤΝΙΙ NP | EPYCINTOAI N, EPYHTOAA  
corr. EPYHTOAI P | ΘΗΑΩΝ N, ΘΕΛΩΝ P || 13 ΔΙΟΜΕ-  
ΔΕOC N || 14 ΠΑΡΟΙΤΕ N, ΠΑΡΟΙΘΕ P | ΝΥΛΑΩ NP ||  
16 phrygii PR, frygii A || 17 ipsis] ipsis vel altis N || 18 ECTHPEN,  
ECTHP dein duae litterae evanidae in P | ΚΑΡΕ N | ΗΠΙ P |  
ΒΑΙΝΕΙ P || 19 condunt N

hic posuit:

dulcis et alta quies placidaeque simillima morti.

- 13 ναὶ μὰ τόδε σκῆπτρον, τὸ μὲν οὔποτε φύλλα καὶ ὄζους  
φύσει ἐπειδὴ πρῶτα τομὴν ἐν ὄρεσσι λέλοιπεν,  
οὐδ' ἀναθλήσει, περὶ γὰρ ῥά ἐ χαλκὸς ἔλεψεν 5  
φύλλα τε καὶ φλοιὸν· νῦν αὖ τέ μιν υἷες Ἀχαιῶν  
ἐν παλάμαις φορέουσι δικασπόλοι οὔτε θέμιστας  
πρὸς Διὸς εἰρύεται.
- 14 ut sceptrum hoc — dextra sceptrum nam forte gerebat —  
numquam fronde levi fundet virgulta neque umbram, 10  
cum semel in silvis imo de stirpe recisum  
matre caret posuitque comas et brachia ferro  
olim arbós, nunc artificis manus aere decoro  
inclusit patribusque dedit gestare Latinis.
- 15 sed iam, si videtur, a collatione versuum translatorum 15  
facesso, ut nec uniformis narratio pariat ex satietate fa-  
stidium, et sermo ad alia non minus praesenti causae  
16 apta vertatur.' 'perge quaeso,' inquit Avienus, 'omnia quae  
Homero subtraxit investigare. quid enim suavius quam  
duos praecipuos vates audire idem loquentes? quia cum 20  
tria haec ex aequo impossibilia putentur, vel Iovi fulmen  
vel Herculi clavam vel versum Homero subtrahere, quod  
etsi fieri possent, alium tamen nullum deceret vel fulmen  
praeter Iovem iacere, vel certare praeter Herculem ro-  
bore, vel canere quod cecinit Homerus: hic opportune in 25

2 Aen. 6. 522 || 3 Il. A 234 || 9 Aen. 12. 206

[NPT RFA] 1 hic posuit *om.* TRFA || 3 CKENTPON NP',  
CKHNTPON P | ONΠOTE N', OYΠOTO P' | ΦΙΑΛΑΚΟΖΟΙC  
NP || 4 ΠΕΝΕΙΑΔΗ N, ΕΝΠΕΙΑΔΗ P | ΟΠΕCCIN | ΑΕΟΙΠΕ P ||  
5 ΟΥΑ N | ΑΝΑΘΗΛΕCΕΙ P | ΝΕΡΙ N || 6 ΦΑΟΥΟΝ N |  
NIN NP | ΠΕC ΑΧΑΥΩΝ N || 7 ΦΕΡΕΟΥΧΙΝ, ΦΕΡΕΟΥCΙ P |  
ΔΙΚΑCΑΛΟΙ N, ΔΙΚΑCΑΛΙΟΙ P | ΟΠΕ N, ΟΤΕ P || 9 scep-  
tum P' || 10 frondet A | umbra NPRFA, umbras T || 11 ima F |  
strpe P' || 14 inclusit *vulg.*, inclausis N, inclusus T, inclusi r, in-  
clausis *ceff.* || 19 ante Homero *add.* de R | homoro P' || 21 puten-  
tur] | iudicentur P, videntur T || 22 erculi N || 23 posset RFA



opus suum quae prior vates dixerat transferendo fecit ut  
sua esse credantur. ergo pro voto omnium feceris si cum  
hoc coetu communicata velis quaecumque vestro noster  
poeta mutuatus est.' 'cedo igitur', Eustathius ait, 'Ver- 17  
5 gilianum volumen, quia locos singulos eius inspiciens  
Homericorum versuum promptius admonebor.' cumque  
Symmachi iussu famulus de bibliotheca petatum librum  
detulisset, temere volvit Eustathius ut versus quos fors  
obtulisset inspiceret et, 'videte', inquit, 'portum ad civi- 18  
10 tatem Didonis ex Ithaca migrantem:

est in secessu longo locus, insula portum  
efficit obiectu laterum, quibus omnis ab alto  
frangitur inque sinus scindit sese unda reductos.  
hinc atque hinc vastae rupes geminique minantur  
15 in caelum scopuli, quorum sub vertice late  
aequora tuta silent: tum silvis scaena coruscis  
desuper horrentique atrum nemus imminet umbra.  
fronte sub adversa scopulis pendentibus antrum:  
intus aquae dulces vivoque sedilia saxo,  
20 nympharum domus. hic fessas non vincula naves  
ulla tenent, unco non alligat anchora morsu.

Φόρκυος δέ τις ἐστὶ λιμὴν ἁλίοιο γέροντος 19  
ἐν δῆμῳ Ἰθάκης· δύο δὲ προβλήτες ἐν αὐτῷ  
ἄκται ἀπορρῶγες λιμένος ποτιπεπτηυῖαι·  
25 αἷτ' ἀνέμων σκεπύωσι δυσσάων μέγα κῦμα  
ἐκτοθεν· ἐντοσθεν δέ τ' ἄνευ δεσμοῖο μένουσι  
νῆες εὐσσελμοι, ὅταν ὄρμου μέτρον ἔκωνται.

11 Aen. 1. 159 || 22 Od. v 96

[NPT RFA] 1 transferendo P' || 4 mutuatus] commentatus T,  
mutatus A' || 7 famulis A' || 8 detulisset P || 14 minanter N',  
minatur P', mirantur A' || 16 schena RFA | choruscis PRa ||  
20 nympharum NPRFA || 22 ECH NP | AIOIO NP | ΓΕΠION-  
TOC N || 23 ΔΗΜΩΙΕΑΚΗC NP | δύο] ΔΙΑ N, ΔΙΟ P ||  
24 ΑΚΓΑΙ P | ΑΠΩΡΡΟΓΕC N | ΠΟΤΙΠΕΠΤΗΥΑΙ N, ΠΟ-  
ΤΙΠΕΠΤΗΥΑΙ P || 25 ΚΕΠΩCΙ N | ΔΙCΑΗΩN N | μέγα]  
ΜΗΤΑ NP || 26 ΕΚΤΟΕΕΝΕΝΤΟCΕΕΝΔΕ NP | ΔΕCΜΑΙΟ  
NP, ΔΕCΜΙΟ P' | ΜΕΝΟΥCΙM N, ΜΕΝΟΥCΙ P || 27 ΝΗC N |  
ΕΥCCEΑΜΟΙ P | ΜΕΤΡΟΚΑΝΤΑΙ N, ΜΕΤΡΩΚΩΝΤΑΙ P

αὐτὰρ ἐπὶ κρατὸς λιμένος τανύφυλλος ἐλαίη·  
ἀγχόθι δ' αὐτῆς ἄντρον ἐπήρατον ἡεροειδές  
ἱρὸν νυμφάων αἶ Νηιάδες καλέονται.'

- 4 Et cum rogasset Avienus ut non sparsim sed ab initio  
per ordinem adnotaret, ille manu retractis in calcem foliis 5  
sic exorsus est:

- 2 'Aeole, namque tibi divum pater atque hominum rex  
et mulcere dedit fluctus et tollere vento.

κεῖνον γὰρ ταμίην ἀνέμων ποίησε Κρονίων  
ἤμὲν παυέμεναι ἢ δ' ὀρνύμεν ὃν κ' ἐθέλησιν. 10

- 3 sunt mihi bis septem praestanti corpore nymphae:  
quarum quae forma pulcherrima Deiopea  
conubio iungam stabili propriamque dicabo.

ἀλλ' ἴθ', ἐγὼ δέ κε τοι Χαρίτων μίαν ὀπλοτεράων  
δώσω ὀπιέμεναι καὶ σὴν κεκλῆσθαι ἄκοιτιν. 15

- 4 tempestas Aeneae Aeolo concitante cum allocutione ducis  
res suas conclamantis de Vlixis tempestate et allocutione  
descripta est, in qua Aeoli locum Neptunus obtinuit. ver-  
sus, quoniam utrobique multi sunt, non inserui: qui volet  
legere ex hoc versu habebit exordium: 20

haec ubi dicta, cavum conversa cuspide montem,  
et apud Homerum de quinto Odysseae:

ὧς εἰπὼν σύναγεν νεφέλας ἐτάραξε δὲ πόντον.

- 5 ut primum lux alma data est, exire locosque  
explorare novos, quas vento accesserit oras, 25

7 Aen. 1. 65 || 9 Od. x 21 || 11 Aen. 1. 71 || 14 Il. E 267 ||  
21 Aen. 1. 81 || 23 Od. e 291 || 24 Aen. 1. 306

[NPT RFA] 1 TANYTΛΛOC N || 2 IAGXOTI N, IAGXOΘI P |  
AITHC N | EΠEPATON N | NEPOEIAΔEC NP || 3 IΠON NP |  
αἶ] I NP || 10 ETEΛHCI N, EΘEΛHCI P || 11 nimfae N, nim-  
phae PRFA || 14 XAPITON P || 15 ὀπιέμεναι] OΠIPIEME N,  
OΠIPIEME P | KEKAHCΘAI N, KEKAHΘAI P | AKOI-  
TIM N, AKOITI P || 17 elocutione T || 19 utrobique N || 22 quinto  
*vulg.*, primo *codd.* | odisae NP, odisee T, odissiae R, adysiae  
FA || 23 EIPON N | ΠONTOM N, ΠONTO P || 24 arlma P'

qui teneant, nam inculta videt, hominesne feraene  
quaerere constituit sociisque exacta referre.

ἀλλ' ὅτε δὴ τρίτον ἦμαρ εὐπλόκαμος τέλεσ' Ἡώς  
καὶ τότε ἔγὼν ἐμὸν ἔγχος ἐλὼν καὶ φάσγανον ὄξυ  
5 καρπαλίμως παρὰ νηὸς ἀνήιον ἐς περιωπὴν,  
εἴ πως ἔργα ἴδοιμι βροτῶν ἐνοπὴν τε πυθοίμην.

nulla tuarum audita mihi neque visa sororum, 6  
o quam te memorem, virgo? namque haud tibi vultus  
mortalis nec vox hominem sonat, o dea certe,  
10 an Phoebi soror an nympharum sanguinis una?

γουνούμαι σε ἀνάσσα· θεὸς νύ τις ἢ βροτός ἐσσι;  
εἰ μὲν τις θεός ἐσσι, τοὶ οὐρανὸν εὐρὺν ἔχουσιν,  
'Αρτέμιδι σε ἔγωγε, Διὸς κούρη μέγαλοιο,  
εἰδός τε μέγεθός τε φυὴν τ' ἄγχιστα εἰσκω.

o dea, si prima repetens ab origine pergam, 7  
et vacet annales nostrorum audire laborum,  
ante diem clauso componet vesper Olympo.

τίς κεν ἐκεῖνα

πάντα γε μυθήσαιο καταδνητῶν ἀνθρώπων;  
20 οὐδ' εἰ πεντάετές γε καὶ ἐξάετες παραμίνων  
ἐξερέοις ὅσα κεῖθι πάθον κακὰ δῖοι Ἀχαιοί.

at Venus obscuro gradientis aere saepsit 8  
et multo nebulae circum dea fudit amictu,

3 Od. x 144 || 7 Aen. 1. 326 || 11 Od. ζ 149 || 15 Aen. 1. 372 ||  
18 Od. γ 113 || 22 Aen. 1. 411

[NPT RFA] 3 ΕΥΝΑΟΚΑΜΟC NP || 4 καὶ τοτ'] ΚΑΤΤΑΤ  
NP | ΕΑΩΝ P | ΦΑΣΙΑΝΟΝ NP || 5 ΚΑΡΠΑΛΙΜΟC N |  
ΝΗΡΙΩΠΗΝ N || 6 ΜΟC N | ΙΔΙΟΙΜΙ NP | ΕΝΩΠΗΝ N |  
ΝΥΘΟΙΜΗ N, ΠΥΘΟΙΜΗ P || 10 nimpharum PRFA || 11 ΓΟΥ-  
ΝΟΙΜΑΙ N, ΓΟΥΝΥΜΑΙ P' | ΠC P || 12 ΤΕΟC N | τοί TO  
NP | ΟΙΡΑΝΟΝ N | ΕΙΡΙΝ N, ΕΥΡΙΝ P | ΕΧΟΥCΙΜ N,  
ΕΧΟΥCΙ P || 13 ΕΓΟΤΕ N, ΕΠΩΤΕ P | ΚΟΙΡΗΜΕΤΑΛΟΙΟ  
NP || 14 ΜΓΕΘΟC N | ΦΦΥΕΝ P || 17 vesper componet R |  
olympo NF, olimpo PR, olimpho A || 19 γε] ΠE NP | ΚΑΤΑ-  
ΘΗΗΘΩΝ N | ΑΝΘΡΟΝΩΜ N, ΑΝΘΡΩΠΩ P || 20 γε] ΤΕ NP |  
ΕΞΑΕΤΕC P || 21 ΚΕΙΕ ΝΑΘΟΝ NP | ΛΙΟΙ NP | ΑΧΟΙ N,  
XI corr. ΧΟΙ P

cernere ne quis eos neu quis contingere posset  
molirive moram aut veniendi poscere causas.

καὶ τότε Ὀδυσσεὺς ὦρτο πόλινδ' ἵμεν· ἀμφὶ δ' Ἀθήνη  
πολλὴν ἡέρα χεῦε φίλα φρονέουσ' Ὀδυσῆι,  
μή τις Φαιήκων μεγαθύμων ἀντιβολήσας  
κερτομέοι τ' ἐπέεσσι καὶ ἐξερέοιθ' ὅτις εἴη.

5

9 qualis in Eurotae ripis aut per iuga Cynthi  
exercet Diana choros, quam mille secutae  
hinc atque hinc glomerantur Oreades: illa pharetram  
fert umero gradiensque deas supereminet omnis,  
Latoniae tacitum pertemptant gaudia pectus:  
talis erat Dido: talem se laeta ferebat.

10

10 οἷη δ' Ἄρτεμις εἴσι κατ' οὔρεος ἰοχέαιρα  
ἢ κατὰ Τηύγετον περιμήκετον ἢ Ἐρύμανθον  
τερπομένη κάπροισι καὶ ὠκείης ἐλάφοισι·  
τῇ δὲ θ' ἄμα νύμφαι, κοῦραι, Διὸς αἰγιόχοιο,  
ἄγρονόμοι παίζουσι· γέγηθε δέ τε φρένα Λητώ·  
πασάων δ' ὑπὲρ ἦγε κάρη ἔχει ἡδὲ μέτωπα,  
ῥεῖα δ' ἀριγνώτη πέλεται, καλαὶ δέ τε πᾶσαι·  
ὧς ἦγ' ἀμφιπόλοισι μετέπρεπε παρθένος ἄγνή.

15

20

11 restitit Aeneas claraque in luce refulsit  
os umerosque deo similis. namque ipsa decoram  
caesariem nato genetrix lumenque iuventae

3 Od. η 14 || 7 Aen. 1. 498 || 13 Od. ζ 102 || 21 Aen. 1. 588

[NPT RFA] 3 ΟΥΔΥΣΣΕΥΟ Ν, ΟΔΥΣΣΕΥΟ Ρ | ΑΘΗ Ν,  
ΑΤΗ Ρ || 4 ΝΗΕΡΑ Ν || 5 ΜΕΤΑΘΥΩΝ ΝΡ | ΑΝΤΟΒΟΛΕΑC  
corr. ΑΝΤΟΒΟΛΗCΑC Ρ || 6 ΚΕΡΤΕΜΕΟΙ ΝΡ | ΕΙΗΙ ΝΡ ||  
7 cinthi ΡΤΡΑ || 10 ferunt more Ν, fert humeris Τ || 12 a talis —  
ferebat om. Ρ || 13—20 Graeca et Τ exhibet || 13 ΟΙΕ Ν | εἴσι] ΕΙ  
ΝΡ | ΟΙΠΕΟC Ν | ΗΙCΑΤΑΤΗΥΓΗΤΟΝ ΝΡ, ἢ κατὰ Τηλὺγε-  
τον Τ | ἢ alterum om. Ρ' || 14 ΠΕΡΙΜΕΚΕΤΟΝ Ν | ΕΡΙΜΑΘΟΝ,  
ΕΡΥΜΑΘΟ Ρ || 15 ΓΕΡΙΠΟΜΕΝΗ Ρ | ΟΚΕΙΗC Ν | θ'] Ε Ν ||  
16 κοῦραι Διὸς] CΟΥΡΑΙΑΙC ΝΡ || 17 ΑΓΠΙΟΝΟΜΟΙ Ν | ΠΑΙ-  
ΖΟΙCΙ ΝΡ, παῖσουσι Τ' | ΦΡΕΝΑΛΛΑΗΤΩ Ρ || 18 ΠΑCΑΟΝ  
ΝΡ | ΕΓΕ Ν | ΗΔΗ Ν | ΠΕΛΗΤΑΙ Ν | ΚΑΛΑΙ Ρ || 20 ΟC  
ΕΓ Ν | ΑΜΦΙΠΟΛΟΙCΙ ΝΡ | ΠΑΡΕΕΝΟC ΝΡ || 22 humeris-  
que Ρ (hum-/um- non enoto)

purpureum et laetos oculis adflarat honores:  
quale manus addunt ebori decus, aut ubi flavo  
argentum Pariusve lapis circumdatur auro.

- αὐτὰρ Ὀδυσσῆα μεγάλητορα ᾧ ἐνὶ οἴκῳ 12  
5 Εὐρυνόμη ταμίη λοῦσεν καὶ χρίσεν ἐλαίῳ·  
ἀμφὶ δέ μιν φᾶρος καλὸν βάλεν ἥδ' ἐ χιτῶνα·  
αὐτὰρ κὰκ κεφαλῆς χεῦεν πολὺ κάλλος Ἀθήνη,  
μειζονά τ' εἰσιδέειν καὶ πάσσονα· καδ δὲ κάρητος  
οὐλας ἦκε κόμας ὑακινθίνῳ ἀνθει ὁμοίας.  
10 ὥς δ' ὅτε τις χρυσὸν περιχεύεται ἀργύρῳ ἀνὴρ  
ἴδρις, ὃν Ἥφαιστος δέδαεν καὶ Παλλὰς Ἀθήνη  
τέχνην παντοίην, χαρίεντα δὲ ἔργα τελείει,  
ὥς ἄρα τῷ περιχευε χάριν κεφαλῇ τε καὶ ὤμοις.

: . . coram quem quaeritis adsum, 13

- 15 Troius Aeneas Libycis ereptus ab undis.

ἐνδον μὲν δὴ ὅδ' αὐτὸς ἐγὼ κακὰ πολλὰ μογήσας  
ἤλυθον εἰκοστῷ ἔτει ἐς πατρίδα γαῖαν.

Conticuere omnes intentique ora tenebant. 5

ὥς ἔφαθ', οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ.

- 20 infandum regina iubes renovare dolorem, 2  
Troianas ut opes et lamentabile regnum  
eruerint Danaï. . .

4 Od. ψ 153 || 14 Aen. 1. 595 || 16 Od. φ 207 || 18 Aen. 2. 1 ||  
19 Il. H 92 || 20 Aen. 2. 3

[NPT RFA] 3 pariesve A || 4 ΟΔΥΣΣΗΑ Ν | ΜΕΓΑΛΗΤΟΡΑ ΝΡ | ΟΝΙ ΝΡ || 5 ΕΥΡΥΝΟΜΗ Ν | ΛΟΥΣΕΝ Ν | καὶ KE ΝΡ || 6 ΑΩΦΙ ΝΡ | βάλεν ἥδ' ΒΑΛΗΝΔΕ Ν || 7 ΚΕΛΗΣ Ρ || 8 ΠΑΡΗ-  
CON Ν | καδ KA Ν || 9 ΟΥΑΚΕΚΕ Ν, ΟΥΑΚΕΚΕ Ρ | ΥΚΙΝ-  
ΘΙΝΩΙ Ν | ΟΜΑΙΑC Ν || 10 τις TI Ν | ΧΡΙΩΝ Ν, ΧΡΥΩΝ Ρ |  
ΠΕΡΙΧΕΙΕΤΑΙ ΝΡ | ΑΗΗΡ Ν || 11 ἴδρις ὃν ΙΔΡΙCCON Ν,  
ΙΑΡΙCCON Ρ | ΔΕΔΑΛΕΝ Ν | Παλλὰς ΠΑCCONΑΚΑΔΔΕC  
(sic!) ΝΡ || 12 ΧΑΡΥΕΝΤΑ Ν | ΕΡΤΑ ΝΡ | ΤΕΛΗΙΕΙ Ν ||  
13 ΚΕΦΑΛΗΝΙ ΝΡ | ὤμοις Ω Ρ' || 15 libycis ΝΡΑ, lybicis F ||  
16 δὴ ΔΕ Ρ | ΕΡΩΝ, ΕΤΩ Ρ | ΜΟΓΗCOC ΝΡ || 17 ΗΛΙΘΟΝ Ρ ||  
18 tenebat Ρ' || 19 ΕΦΑΤ Ν | ΠΑΝΑΝΤΕC ΝΡ | ΑΚΕΝ Ν |  
ΕΝΟΝΤΟ ΝΡ | CΙΩΗ Ν, CΙΩΗ Ρ || 21 toianas Ρ

ἀργαλέον, βασίλεια, διηνεκέως ἀγορεῦσαι  
κῆδε' ἐπεὶ μοι πολλὰ δόσαν θεοὶ οὐρανίωνες.

- 3 pars stupet innuptae donum exitiale Minervae  
et molem miratur equi primusque Thymoetes  
duci intra muros hortatur et arce locari, 5  
sive dolo seu iam Troiae sic fata ferebant.  
at Capys et quorum melior sententia menti  
aut pelago Danaum insidias suspectaque dona  
praecipitare iubent subiectisque urere flammis,  
aut terebrare cavas uteri et temptare latebras. 10  
scinditur incertum studia in contraria vulgus.

- 4 ὥς ὁ μὲν εἰστήκει, τοὶ δ' ἄκριτα πόλλ' ἀγόρευον,  
ἡμενοὶ ἀμφ' αὐτόν· τρίχα δὲ σφίσιν ἦνδανε βουλή,  
ἥε διατμῆξαι κοῖλον δόρυ νηλεί· χαλκῶ,  
ἡ κατὰ πετράων βαλέειν ἐρύσαντας ἐπ' ἄκρας, 15  
ἡ ἑάαν μέγ' ἄγαλμα θεῶν θελκτῆριον εἶναι,  
τῇπερ δὴ καὶ ἐπειτα τελευτήσεσθαι ἔμελλεν·  
αἴσα γὰρ ἦν ἀπολέσθαι, ἐπὴν πόλις ἀμφικαλύψῃ  
δουράτεον μέγαν ἵππον, ὃθ' εἶατο πάντες ἄριστοι  
'Αργείων, Τρώεσσι φόνον καὶ κῆρα φέροντες. 20

- 5 vertitur interea caelum et ruit oceano nox,  
involvens umbra magna terramque polumque.  
ἐν δ' ἔπεσ' ὤκεανῳ λαμπρὸν φάος ἠελίοιο,  
ἔλκον νύκτα μέλαιναν ἐπὶ ζείδωρον ἄρουραν.

1 Od. η 241 || 3 Aen. 2. 31 || 12 Od. θ 505 || 21 Aen. 2. 250 ||  
23 Π. © 485

[NPT RFA] 2 ἐπε[ ] ΠΕΙ NP | ΝΟΛΛΑ NP | θεοί] ΘΕ N |  
ΟΥΡΑΝΙΩΝΕΝ, ΟΥΡΑΝΙΩΝΗC P || 4 thymetes NF, timetes P,  
thimetes TA, tymetes R || 7 capis *codd.* || 8 dona — 9 subiectis-  
que *om.* RFA || 10 aut] at P' || 12 ὁ] EN | ICTHKEI NP | ATO-  
PEION N, ATOPEYON P || 13 ΕΝΔΑΑΝ ΒΟΥΑΝ N || 14 ΔΟ-  
ΡΙ N | ΝΗΑΕΙ P || 15 et 16 *inverso ordine exhibent* NP || 15 ΑΝ-  
ΚΡΑC P || 16 ΕΛΑΝ NP | ΜΗΤΑΤΑΛΜΑ N, ΜΕΤΑΤΑΛΜΑ P |  
ΘΗΩΝ N | ΘΕΑΚΤΗΡΙΟΝ NP | ΕΙΝΙΑ NP || 17 δῆ] ΑΝ N |  
ΕΜΑΛΛΕ NP || 18 ΑΠΟΔΕCΘΑΙ N | ΕΝΕΝ N, ΕΠΕΝ P |  
ΑΜΦΙΚΑΛΥΤΗΝΙ N || 19 ΔΟΙΡΑΤΟΟΝ N | ΜΗΓΑΝ N ||  
20 ΑΡΤΕΙΩΝ NP | ΤΡΩΕCЦИ N || 23 ΩΚΕΑΝΟΙ NP | φάος  
ἠελίοιο] ΑΦΑΟ ΗΕΥΟΙΟ NP || 24 ΖΕΙΔΩΡΟΛΡΟΥΡΑΜ N, ΖΕΙ-  
ΔΩΡΟΛΡΟΥΡΑ P

ei mihi, qualis erat, quantum mutatus ab illo 6  
Hectore, qui redit exuvias indutus Achilli  
vel Danaum Phrygios iaculatus puppibus ignes!

ὦ πόποι ἦ μάλα δὴ μαλακώτερος ἀμπαφάσθαι  
5 Ἔκτωρ ἦ ὅτε νῆας ἐνέπρησεν πυρὶ κηλέω.

... iuvenisque Coroebus 7  
Mygdonides, illis qui ad Troiam forte diebus  
venerat insano Cassandrae incensus amore  
et gener auxilium Priamo Phrygibusque ferebat.

10 πέφνε γὰρ Ὀθρυονῆα Καβησόθεν ἐνδον ἐόντα,  
ὃς ῥα νέον πολέμοιο μετὰ κλέος εἰληλούθει.  
ἦτεε δὲ Πριάμοιο θυγατρῶν εἶδος ἀρίστην,  
Κασσάνδρην ἀνάεδνον· ὑπέσχετο δὲ μέγα ἔργον,  
ἐκ Τροίης ἀέκοντας ἀπώσμεν υἷας Ἀχαιῶν.  
15 τῷ δ' ὁ γέρων Πρίαμος ὑπὸ τ' ἔσχετο καὶ κατένευσε  
δωσέμεναι· ὁ δὲ μάρναθ' ὑποσχέσῃσι πιθήσας.

sic animis iuvenum furor additus. inde lupi ceu 9  
raptores atra in nebula, quos improba ventris  
exegit caecos rabies catulique relictī  
20 faucibus expectant siccis, per tela per hostes  
vadimus haud dubiam in mortem mediaeque tenemus  
urbis iter: nox atra cava circumvolat umbra.

βῆ ῥ' ἔμεν ὥστε λέων ὀρεσίτροφος, ὅστ' ἐπιδευῆς 10  
δηρὸν ἔη κρειῶν, κέλεται δέ ἐ θυμὸς ἀγῆνωρ

1 Aen. 2. 274 || 4 Il. X 373 || 6 Aen. 2. 341 || 10 Il. N 363 ||  
17 Aen. 2. 355 || 23 Il. M 299

[NPT RFA] 2 rediit PT | achillis T || 3 phirigios N', frigios P,  
phrigios nRA || 4 μάλα δὴ] ΜΑΛΑΗ N, ΜΑΛΔΕ P | ΑΜΦΑ-  
ΦΑΑΚΤΑΙ N || 5 ΚΗΩΙ N, ΚΗΑΩΙ P || 6 coroebus N, corebus R,  
chorebus cett. || 7 migdonides codd. || 8 casandrae P || 9 firgibusque N,  
frigibusque P, phrigibusque R || 10 ΦΙΕΦΝΕ N | Ὀθρυονῆα]  
ΗΟΡΘΟΡΙΟΝΗΑ N, ΘΟΡΙΟΝΗΑ P || 11 ΚΑΕΟC P | ΙΑΕΛΟ-  
ΘΕΙ N, ΕΙΑΗΛΟΘΕΙ P || 12 ΕΙΔΟΟ P || 13 ΑΕΔΑΝΟΝ NP ||  
14 ΑΠΩΛΕΜΕΝ NP || 15 ΤΕΡΑΝ V, ΤΕΡΩΝ P | καί] KNP |  
ΚΑΤΕΝΕΥCΕm (sic!) N, ΚΑΤΕΝΕΥCΕ P || 22 cavum P ||  
23 ΟCΤΕΛΕΟΩΝ N | ΕΠΙΔΕΜΥNC N, ΕΠΙΔΕΥNC P || 24 ΔΕ-  
ΡΟΝ N | ΕΝΚΡΙΩΝ NP | ΤΥΜΟC ΑΓΗΝΟΩΡ N

μήλων πειρήσοντα καὶ ἐς πυκινὸν δόμον ἐλθεῖν.  
εἵπερ γάρ χ' εὖρησι μετ' αὐτόθι βώτορας ἄνδρας  
σὺν κυσὶ καὶ δούρεσσι φυλάσσοντας περὶ μῆλα,  
οὐ ῥά τ' ἀπείρητος μέμονε σταθμοῖο δῖεσθαι.  
ἀλλ' ὅγ' ἄρ' ἦ ἤρπαξε μετάλμενος, ἦ καὶ αὐτὸς 3  
ἐβλητ' ἐν πρῶτοισι θοῆς ἀπὸ χειρὸς ἄκοντι.

- 11 *improvisum aspris veluti qui sentibus anguem  
pressit humi nitens, trepidusque repente refugit  
attollentem iras et caerulea colla tumentem:  
haud secus Androgeos visu tremefactus abibat.* 10

ὥς δ' ὅτε τίς τε δράκοντα ἰδὼν παλίνορσος ἀπέστη  
οὔρεος ἐν βήσσης, ὑπὸ τε τρόμος ἔλλαβε γυῖα,  
ἅψ' τ' ἀνεχώρησεν, ὥχρος τέ μιν εἶλε παρειάς,  
ὥς αὖθις καθ' ὁμίλον ἔδω Τρώων ἀγερῶχων  
δείσας Ἀτρείος υἱὸν Ἀλέξανδρος θεοειδής. 15

- 12 *qualis ubi in lucem coluber mala gramina pastus,  
frigida sub terra tumidum quem bruma tegebat,  
nunc positus novus exuviis nitidusque iuventa,  
lubrica convoluit sublato pectore terga  
arduus ad solem et linguis micat ore trisulcis.* 20

ὥς δὲ δράκων ἐπὶ χειρὶ ὀρέστερος ἄνδρα μένησι  
βεβρωκῶς κακὰ φάρμακ', ἔδω δέ τέ μιν χόλος αἰνός,  
σμερδαλέον δὲ δέδορκεν ἐλίσσόμενος περὶ χειρὶ  
ὥς Ἐκτωρ, ἄσβεστον ἔχων μένος οὐχ ὑπεχώρει.

7 Aen. 2. 379 || 11 Il. Γ 33 || 16 Aen. 2. 471 || 21 Il. X 93

[NPT RFA] 1 ΜΗΛΟΝ NP | ΕΛΕΕΙΝ N || 2 ΒΟΤΟΡΑΣ  
ΑΝΟΡΑΣ NP || 3 ΦΙΛΑCCONTAC N | περὶ μῆλα] ΠΕΡΗΛΑ  
NP || 4 ΑΠΕΙΡΕΤΟC N | CΤΑΕΜΟΙΟ N || 5 ὅγ'] ΟΤ NP ||  
8 refugit] repente P || 11 ΑΡΑΚΟΝΤΑ N | ΑΠΕCΙΗ N, ΑΠΕ-  
CΙΝ P || 12 ΒΗCΗC N | ὑπὸ τε] ΥΠΟΤΕΜΙΝΕΤΕ NP | ΤΡΟ-  
ΜΑC N | ΤΥΙΑ NP || 13 τ'] Δ NP | ΟΧΡΟC NP || 14 ΑΥΤΙC  
NP | ΚΑΤ NP | ΡΩΩΝΑΤΡΩΧΩΝ NP || 17 bruma] terra P ||  
18 iuventa NPF || 19 pectore] corpore P || 21 ὡς] ΩΟ NP | ἄν-  
δρα] ΑΝΑ N, ΑΝΔ P || 22 ΒΕΒΡΑΚΟC NP | δέ] ΑΜΠΕ (sic) N,  
ΔΡΕ P | χόλος] ΧΑΟC NP || 23 δέ om. NP | ΟΠΕΡΙ ΧΕΙΝΗ NP



non sic aggeribus ruptis cum spumeus amnis 13  
exiit oppositasque erupit gurgite moles,  
fertur in arva furens cumulo, camposque per omnes  
cum stabulis armenta trahit. . . .

- 5 ὥς δ' ὁπότε πλήθων ποταμὸς πεδίονδε κάτεισι  
χειμάρρους κατ' ὄρεσφιν, ὁπαζόμενος Διὸς ὄμβρῳ,  
πολλὰς δὲ δρυὺς ἄζαλέας, πολλὰς δέ τε πεύκας  
ἐσφέρεται, πολλὸν δὲ τ' ἀφυσγετὸν εἰς ἄλλα βάλλει.

- ter conatus ibi collo dare bracchia circum, 14  
10 ter frustra compressa manus effugit imago,  
par levibus ventis volucrique simillima fumo.

τρεῖς μὲν ἐφωρμήθην, ἐλέειν τέ με θυμὸς ἀνώγει  
τρεῖς δέ μοι ἐκ χειρῶν σκιῇ εἵκελον ἦ καὶ ὄνειρῳ  
ἔπτατ' · ἐμοὶ δ' ἄχος ὅξυ γενέσκετο κηρόθι μᾶλλον.

- 15 Alia tempestas Aeneae hic et illic Vlixis, numerosis 6  
ambae versibus. sed incipiunt haec ita:

postquam altum tenuere rates nec iam amplius ulla . . .

ille ait:

ἀλλ' ὅτε δὴ τὴν νῆσον ἐλείπομεν οὐδέ τις ἄλλη . . .

- 20 accipe et haec, manuum tibi quae monumenta mearum 2  
sint, puer. . . .

τῇ νῦν καὶ σοι τοῦτο, τέκος, κειμήλιον ἔστω,  
μνημ' Ἑλένης χειρῶν. . . .

1 Aen. 2. 496 || 5 Il. Λ 492 || 9 Aen. 2. 792 || 12 Od. λ 206 ||  
17 Aen. 3. 192 || 19 Od. μ 403 || 20 Aen. 3. 486 || 22 Od. ο 125

[NPT RFA] 4 stabilis Np, stabisis P' || 5 πλήθων] ΝΑΗΘΟΝ Ν ||  
7 ἄζαλέας] ΑΛΕΑC ΝP | ΝΕΥΚΑC Ν, ΝΕΙΚΑC Ρ || 8 ΠΟΛ-  
ΛΩΝ Ρ | ΠΑΛΛΕΙ Ρ || 10 compressa NPT || 12 ΕΦΟΡΜΗΤΕΝ Ν |  
ΗΑΕΕΙΝ Ν | ΘΙΜΟC Ν || 13 CΚΙΝΙΚΕΛΟΝ ΝΡ | ξ] Ε Ν ||  
14 ΕΜΟΥ Ν | ἄχος] ΑC Ρ' | ΚΕΡΟΤΙ Ν || 16 haec incipiunt R ||  
19 ΤΕΝ ΝΕΚΟΝ Ν | ΕΛΕΥΠΟΜΕΝ Ν || 20–23 Vergilianos ver-  
sus post Homericos ponunt ΝΡ || 22 CΟΥ Ν | ΤΟΥΤΕ ΤΟΚΟC Ρ |  
ΚΕΙΜΕΔΙΟΝ Ν, ΚΕΙΜΗΔΙΟΗ Ρ || 23 ΜΝΕΜ Ν, ΝΝΗΜ Ρ |  
ΕΛΕΝΕΝC ΝΡ | ΧΕΙΡΟΝ Ν

- 3 tendunt vela Noti: fugimus spumantibus undis,  
qua cursum ventusque gubernatorque vocabat.  
ἡμεῖς δ' ὅπλα ἕκαστα πονησάμενοι κατὰ νῆα  
ἡμεθα· τὴν δ' ἀνεμός τε κυβερνήτης τ' ἴθυνε.
- 4 dextrum Scylla tenet, laevum implacata Charybdis 5  
obsidet atque imo barathri ter gurgite vastos  
sorbet in abruptum fluctus rursusque sub auras  
erigit alternos et sidera verberat unda.  
at Scyllam caecis cohibet spelunca latebris 10  
ora exertantem et naves in saxa trahentem.  
prima hominis facies et pulchro pectore virgo  
pube tenus, postrema immani corpore pistris,  
delphinum caudas utero commissa luporum.  
praestat Trinacrii metas lustrare Pachyni 15  
cessantem longos et circumflectere cursus,  
quam semel informem vasto vidisse sub antro  
Scyllam et caeruleis canibus resonantia saxa.

5 Homerus de Charybdi:

δεινὸν ἀνερροίβδησε θαλάσσης ἄλμυρὸν ὕδωρ.  
ἦτοι ὅτ' ἐξεμέσειε λέβης ὥς ἐν πυρὶ πολλῷ 20  
πᾶσ' ἀναμορμύρεσκε κυκωμένη· ὑψόσε δ' ἄχνη  
ἄκροισι σκοπέλοισιν ἐπ' ἀμφοτέροισιν ἐπιπτεν·  
ἀλλ' ὅτ' ἀναβρόξειε θαλάσσης ἄλμυρὸν ὕδωρ,  
πᾶσ' ἔντοσθε φάνεσκε κυκωμένη· ἀμφὶ δὲ πέτρῃ  
δεινὸν βεβρύχει· ὑπένερθε δὲ γαῖα φάνεσκε 25  
ψάμμῳ κυανέῃ· τοὺς δὲ χλωρὸν δέος ἥρει.

1 Aen. 3. 268 || 4 Od. λ 9 || 5 Aen. 3. 420 || 19 Od. μ 236

[NPT RFA] 1 nothi PrA || 3 IIONECAMENOI P' || 5 schilla N,  
scilla P | charibdis NFA, caribdis P, carypdis T, caripdis R ||  
6 baratri codd. || 9 schillam N, scillam PR || 12 pistris PT ||  
13 delfinum NPRF || 14 trinachrii P | pachini NPTRA || 18 cha-  
ribdi NFA, caribdi PR, carypdi T || 19 — p. 261, 14 Graeca habet  
et T || 19 ANEPPPOIBΔECE NP' | ΘΑΛΑCCHNC N | AAMI-  
PON N | ΥΔΩ NP || 20 ΛΕΒCHC NP | Ως] ONC N, OC P |  
ΤΙΤΡΙ NP || 21 ΚΥΚΩΜΕNE N || 22 ΕΠΙΠΤΕΜ N, ΕΠΙΠΤΕ P ||  
23 δτ'] AT NP | ΘΑΛΑCCH NP || 24 ΚΥΚΩΜΕNE N | ΑΜΦ NP ||  
25 ΒΕΒΡΙΧΕΙ N | φάνεσκε] ΦΑNEOCH ΙΡΕΙCΚE N, \*\*ANEOC  
ΙΡΕΙCΚE P || 26 ΥΨΑΜΜΩΙ N | ΧΛΩΡΟΝ P | ΕΝΙΡΕΙ N

## Homerus de Scylla:

6

- ἔνθα δ' ἐνὶ Σκύλλῃ ναίει, δεινὸν λελακυῖα·  
 τῆς ἦτοι φωνὴ μὲν ὅση σκύλακος νεογιλῆς  
 γέινεται, αὐτὴ δ' αὖτε πέλωρ κακόν· οὐδέ κέ τίς μιν  
 5 γηθήσειεν ἰδὼν οὐδ' εἰ θεὸς ἀντιάσειεν.  
 τῆς ἦτοι πόδες εἰσὶ δώδεκα πάντες ἄωροι·  
 ἕξ δέ τέ οἱ δειραὶ περιμήκεες· ἐν δὲ ἐκάστη  
 σμερδαλέῃ κεφαλῇ, ἐν δὲ τρίστοιχοι ὀδόντες  
 πυκνοὶ καὶ θαμέες, πλεῖοι μέλανος θανάτοιο.  
 10 μέσση μὲν τε κατὰ σπείλους κοίλοιο δέδυκεν·  
 ἕξω δ' ἐξίσχει κεφαλὰς δεινοῖο βερέθρου·  
 αὐτοῦ δ' ἰχθυάα σκόπελον περιμαιμώσας  
 δελφίνας τε κύνας τε καὶ εἴ ποδι μεῖζον ἔλῃσι  
 κῆτος, ἃ μύρια βόσκει ἀγάστονος Ἀμφιτρίτη.

- 15 o mihi sola mei super Astyanactis imago!  
 sic oculos, sic ille manus, sic ora ferebat.

7

κείνου τοι τοιοῖδε πόδες τοιαῖδε τε χεῖρες  
 ὀφθαλμῶν τε βολαὶ κεφαλῇ τ' ἐφ' ὕπερθέ τε χαῖται.

- 20 ter scopuli clamorem inter cava saxa dedere,  
 ter spumam elisam et rorantia vidimus astra.

8

τῷ δ' ὑπο δῖα Χάρυβδις ἀναρροιβδεῖ μέλαν ὕδωρ  
 τρίς μὲν γάρ τ' ἀνίσχιν ἐπ' ἡματι τρίς δ' ἀναροιβδεῖ

2 Od. μ 85 || 15 Aen. 3. 489 || 17 Od. δ 149 || 19 Aen. 3. 566 ||  
 21 Od. μ 104

[NPT RFA] 1 SCILLA NP, scilla TR, SCILIA F, SILLA A ||  
 2 ΦΟΝΗ Ν | μὲν] ΜΗΝΗΜΕΝ Ν, ΜΕΝΗΜΕΝ Ρ | ΟCΕ Ρ' ||  
 ΝΕΟΤΙΜΗC ΝΡ || 3 ΚΑΚΩΝ Ν | μιν] ΜΙ ΝΡ || 5 γηθήσειεν]  
 ΓΗΘΗΤΟΝΕΝΕΙΕΙΕΝ Ν, ΓΗΘΗΤΟΝΕΕΙCΝ Ρ | ΑΝΠΙΑ-  
 CΕΙΕΝ ΝΡ || 6 πόδες] ΝΑΕC ΝΡ | δώδεκα Τ || 7 ΠΕΡΙΜΕ-  
 ΚΕΕC Ν | ΕCΑCΤΗΙ Ν, ΕΚΑΤΗΙ Ρ' || 8 ΤΡΙCΤΟΙΧΟ Ν |  
 ΔΟΝΤΗC ΝΡ, ΔΟΝΤΕC Ρ' || 9 ΤΑΜΕΕC Ν || 10 ΜΕCΧΗΙ ΝΡ |  
 ΚΟΙΛΟΙ Ρ, κοιλοῖω Τ' | ΔΕΔΥΚΕΜ Ν, ΔΕΔΥΚΕ Ρ || 11 ΚΕ-  
 ΦΑΛΛΑC ΝΡ | ΒΕΡΕΘΕΡΟΙ Ν || 12 ΑΥΤΟΙ Ν | ΙΧΘΥΑΑ Ν,  
 ΙΧΕΙΑΑ corr. ΙΧΕΥΑΑ Ρ || 13 ΠΟΤΙ Ν || 14 ΚΕΤΟΑC Ν, ΚΗ-  
 ΤΟ Ρ | & om. Ν | ΚΑΤΑCΤΟΝΟC ΝΡ | ΑΜΦΙΤΡΙΤΕ Ν ||  
 15 astianactis codd. || 17 τε om. Ν || 18 ΦΦΤΑΛΜΟΝ Ν | ΕΦΥ-  
 ΝΕΡΘΕ Ρ | τε ultimum] ΘΕ Ν || 21 ΙΠΟ Ν | ΑΝΑΡΟΙΒΔΕΙ ΝΡ |  
 ΙΔΩΡ Ν || 22 ΤΡΙCΜΕΤΑΡΓΑ ΝΙΗΙCΙΝ ΝΡ | τρίς alterum] ΡΙC ΝΡ

- 9 . . . qualis coniecta cerva sagitta,  
quam procul incautam nemora inter Cresia fixit  
pastor agens telis, liquitque volatile ferrum  
nescius: illa fuga silvas saltusque peragrat  
Dictaeos, haeret lateri letalis harundo. 5
- 10 ἄμφ' ἔλαφον κεραὸν βεβλημένον, ὃν ῥ' ἔβαλ' ἀνὴρ  
ἰῶ ἀπὸ νευρῆς· τὸν μὲν τ' ἤλυξε πόδεςσσι  
φεύγων, ὄφρ' αἶμα λιαρὸν καὶ γούνατ' ὀρώρη.  
αὐτὰρ ἐπειδὴ τόνγε δαμάσσεται ὠκύς ὀιστός,  
ὠμοφάγοι μιν θῶες ἐν οὔρεσι δαρδάπτουσιν. 10
- 11 dixerat. ille patris magni parere parabat  
imperio et primum pedibus talaria nectit  
aurea, quae sublimem alis sive aequora iuxta  
seu terram rapido pariter cum flamine portant.  
tunc virgam capit: hac animas ille evocat Orco 15  
pallentes, alias sub Tartara tristia mittit,  
dat somnos adimitque et lumina morte resignat.  
illa fretus agit ventos et turbida tranat  
nubila. . . .
- 12 ὥς ἔφατ' οὐδ' ἀπίθῃσε διάκτορος Ἀργειφόντης· 20  
αὐτίκ' ἐπειδ' ὑπὸ ποσσὶν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα,  
ἀμβρόσια χρύσεια τά μιν φέρον ἡμὲν ἐφ' ὑγρὴν  
ἥδ' ἐπ' ἀπείρονα γαῖαν ἅμα πνοιῆς ἀνέμοιο.  
εἴλετο δὲ ῥάβδον, τῇ τ' ἀνδρῶν ὄμματα θέλγει,

1 Aen. 4. 69 || 6 Il. A 475 || 11 Aen. 4. 238 || 20 Il. Ω 339

[NPT RFA] 1 cerva om. P' || 2 chresia NPrF, thresia A ||  
4 alla P' || 7 NEYPEC N | HAYEE NP | πόδεςσσι ΠΟΔΕCINHΡ  
NP || 8 ΦΕΥΤΩΝ NP | ΠΟΥΝΑΤΡΩΦΗ NP || 9 ΑΥΤΕΡ P |  
ΕΡΕΙΔΗ N | ΔΑΜΑCCE ΓΑΙ NP | ΩΚΥΕC N, ΩΚΥΕ P ||  
10 ΩΜΟΦΑΓΑΙ P' | ἐν HN P | ΔΑΡΔΑΠΤΟΥCΙM N, ΔΑΡ-  
ΔΑΠΤΟΙCΙ P || 13 auream F || 18 turbida] nubila T | ranat  
NP | NVBILA litt. mai. NRF, om. TA || 20 ΔΑΠΙΘΗCΕ N |  
ΑΡΓΕΙΦΟΝΘΗ NP || 21 ΑΥΤΟΚ NP | ΥΤΙΠΟ N | ΚΑΑΛ  
ΠΕΔΕΙΑΑ NP || 22 ΧΡΙCΕΙΑ NP | ΜΙΝΙΝ NP | ΕΜΗΝ N |  
ΙΤΡΗ N, ΥΤΡΗ P || 23 ΤΑΙΑΑΝ NP || 24 ΡΑΠΔΟΝ N | τῇ  
ΤΗΝ NP | ΘΕΑΤΕΙ NP

ὣν ἐθέλει, τοὺς δ' αὖτε καὶ ὑπνώοντας ἐγείρει.  
τὴν μετὰ χερσὶν ἔχων πέτετο κρατὺς Ἀργειφόντης.

ac velut annoso validam cum robore quercum 13  
Alpini Boreae nunc hinc, nunc flatibus illinc

6 eruere inter se certant: it stridor et alte  
consternunt terram concusso stipite frondes.  
illa haeret scopulis, et quantum vertice ad auras  
aethereas, tantum radice in Tartara tendit.

οἶον δὲ τρέφει ἔρνος ἀνὴρ ἐριθηλὲς ἐλαίης 14  
10 χώρῳ ἐν οἰοπόλῳ, ὅθ' ἄλλις ἀναβέβρυχεν ὕδωρ  
καλὸν τηλεθάον· τὸ δέ τε πνοιαί δονέουσι  
παντοίων ἀνέμων καὶ τε βρύει ἀνθιε λευκῶ·  
ἐλθὼν δ' ἐξαπίνης ἄνεμος σὺν λαίλαπι πολλῇ  
βόθρου τ' ἐξέστρεψε καὶ ἐξετάνυσσ' ἐπὶ γαίῃ.

15 et iam prima novo spargebat lumine terras 15  
Tithoni croceum linquens Aurora cubile.

Ἡὼς δ' ἐκ λεχέων παρ' ἀγαυοῦ Τιθωνοῖο  
ὤρνυθ', ἵν' ἀθανάτοισι φάως φέροι ἡδὲ βροτοῖσι·  
Ἡὼς μὲν κροκόπεπλος ἐκίδνατο πᾶσαν ἐπ' αἶαν.

20 Ut pelagus tenuere rates, nec iam amplius ulla 7  
occurrit tellus maria undique et undique caelum:  
olli caeruleus supra caput adstitit imber  
noctem hiememque ferens et inhorruit unda tenebris.

3 Aen. 4. 441 || 9 Il. P 53 || 15 Aen. 4. 584 || 17 Il. A 1. Θ 1 ||  
20 Aen. 5. 8

[NPT RFA] 1 ETEΛEI N | AITE N | YΠNTYΠNΩNTAC N ||  
2 XEPEINEXPΩN NP | KPAΠYC N | APTEIΦONTIC NP ||  
8 radice ex Verg. vulg., radicem codd. | mittit R' || 9 ANEP N |  
EPIΘEΛEC NP || 10 ὅθ' OT N, Θ P | ANABEBPYCEN NP ||  
11 THEATAON TO TET ΠNOIA IDENEOPYCIN NP || 12 ANE-  
MON N | τε] TOI NP | ANPEI NP | ΛEYKOI N || 13 ἄνεμος]  
ANAEMA NP | σύν] YN N | ΠOΛΛEI P || 14 BOOPTYEE  
ZECTPEYCE NP | καὶ — γαίῃ] ZETANICTEΠINOΛHI N,  
ZETANTECE\*ΠIΠOΛΛHI P || 17 AΓOYOY NP | ΠOONOIO  
NP, ΠOONOIO P' || 18 ἵν' YN N | NΔE NP || 19 NACAN N |  
KOKOΠEΠAOC P | AIAM N, AIA P

ἀλλ' ὅτε δὴ τὴν νῆσον ἐλείπομεν οὐδέ τις ἄλλη  
φαίνεται γαιᾶων, ἀλλ' οὐρανὸς ἡδὲ θάλασσα,  
δὴ τότε κυανέην νεφέλην ἔστησε Κρονίων  
νῆδος ὑπὲρ γλαφυρῆς, ἥχλυσε δὲ πόντος ὑπ' αὐτῆς.

2 vinaque fundebat pateris animamque vocabat 5  
Anchisae magni manesque Acheronte remissos.

οἶνον ἀφυσσάμενος χαμάδις χέε, δεῦε δὲ γαῖαν  
ψυχὴν κικλήσκων Πατροκλῆος δειλοῖο.

3 levibus huic hamis consertam auroque trilicem 10  
loricam, quam Demoleo detraxerat ipse  
victor apud rapidum Simoenta sub Illo alto.

δώσω οἱ θώρηκα, τὸν Ἀστεροπαῖον ἀπηύρων,  
χάλκεον, ᾧ πέρι χεῦμα φαινοῦ κασσιτέριοι  
ἀμφιδεδίνηται· πολέος δὲ οἱ ἄξιον ἔσται.

4 et cursorum certamen utrobique simile. et quia versibus 15  
est apud utrumque numerosis, locum loco similem lector  
inveniet. initia haec sunt

haec ubi dicta, locum capiunt signoque repente.

στὰν δὲ μεταστοιχεί· σήμαινε δὲ τέρματ' Ἀχιλλεύς . .

5 pugilum certamen incipit apud hunc: 20

constitit in digitos extemplo arrectus uterque;

apud illum:

1 Od. μ 403 || 5 Aen. 5. 98 || 7 Il. ψ 220 || 9 Aen. 5. 259 || 12 Il.  
ψ 560 || 18 Aen. 5. 315 || 19 Il. ψ 358 || 21 Aen. 5. 426

[NPT RFA] 1 τὴν] TH NP | ΕΛΙΠΟΜΕΝ NP || 2 ΘΑΛ-  
ΛΑΚΚΑ NP || 8 τότε] ΟΓΓΕ NP | ΚΥΑΝΝΗΝ N | ΝΕΦΕΑΝ P' |  
ΕΚΤΕΧΕ N || 4 ΓΛΑΦΥΡΕC NP | ΗΧΑΥCΕ N, ΕΧΑΥCΕ P ||  
6 acharonte P || 7 ΑΦΙCΣΑΜΕΝΟC N | ΧΑΜΑΛΙC NP | ΧΕC P |  
ΓΑΙΑΜ N, ΓΑΙΑ P || 8 ΚΙΚΛΗΝCΚΩΝ N | ΠΑΤΡΟΚΛΗΕΟC N |  
ΔΕΙΑΟΙΟ P || 10 demolote NP, de moloe RFA || 12 οἱ] ΙΟΙ NP |  
ΑCΤΑΙΡΟΠΑΙΟΝ NP || 13 ΚΑΑΚΕΩΝ N, ΚΑΛΚΕΩΝ P | ᾧ]  
Ο P | ΧΕΙΜΑ N | ΦΑΕΥΝΟΥ N || 14 ΑΜΦΙΔΕΙΝΗΤΑΙ NP |  
οἱ Homerus, Γ NP || 15 utrubique NF || 19 ΜΕΤΑCΤΟΙΧΗ NP |  
CΜΑΙΝΕ P | ΑΧΙΑΛΕΥC NP || 21 erectus A'

τὼ δὲ ζῶσαμένῳ βήτην ἐς μέσσον ἀγῶνα.  
ἄντα δ' ἀνασχομένῳ χερσὶ στιβαρῆσιν ἄμ' ἄμφω.

si velis comparare certantes sagittis, invenies haec utrius- 6  
que principia:

5 protinus Aeneas celeri certare sagitta . . .

αὐτὰρ ὁ τοξευτῆρσι τίθει ἰόντα σίδηρον.

capita locorum, ubi longa narratio est, dixisse sufficiet ut 7  
quid unde natum sit lector inveniat.

dixerat et tennes fugit ceu fumus in auras. 8

10 Aeneas: quo deinde ruis, quo proripis? inquit,  
quem fugis? aut quis te nostris complexibus arcet? —  
ter conatus erat collo dare brachia circum,  
ter frustra comprehensa manus effugit imago.

ὥς ἔφατ'· αὐτὰρ ἔγωγ' ἔθελον φρεσὶ μερμηρίζας  
15 μητρὸς ἐμῆς ψυχὴν ἐλέειν κατατεθνηυῖης.  
τρίς μὲν ἐφωρμήθην, ἐλέειν τέ με θυμὸς ἀνώγει·  
τρίς δέ μοι ἐκ χειρῶν σκιῇ εἵκελον ἦ καὶ ὀνείρῳ,  
ἔπτατ'· ἔμοι δ' ἄχος ὁξὺ γενέσκειτο κηρόθι μᾶλλον.

sepultura Palinuri formata est de Patrocli sepultura. 9  
20 haec incipit:

principio pinguem taedis et robore secto . . .

illa sic:

οἱ δ' ἴσαν ὕλοτόμους πελέκεας ἐν χερσὶν ἔχοντες . . .

1 Il. Ψ 685 || 5 Aen. 5. 485 || 6 Il. Ψ 850 || 9 Aen. 5. 740 ||  
14 Od. λ 204 || 22 Aen. 6. 214 || 24 Il. Ψ 114

[NPT RFA] 1 ΤΩCAMENO N | ΒΗΓΕΝ N, ΒΗΓΗΝ P ||  
2 ANACXOMENO N | CTIBANECI N, CTIBAPHCI P || 6 δ]  
A P | ΤΟΞΕΥΤΗΡCΙ NP, *vulgo* τοξευτῆσιν *scribunt* | ΙΟΕΗΤΑ P |  
CΙΑΗΡΩΝ P || 8 inveniant N, inveniet R' A || 14 ΜΕΡΜΕΡΙΞΑC N ||  
15 ΜΕΓΡΟC *corr.* ΜΗΓΡΟC P | ΕΜΕC N | ΨΥΧΕΝ N | ΚΑ-  
ΤΑΘΕΤΝΕΥΙΝC N, ΚΑΤΑΟΝΗΤΗC P || 16 ΕΦΩΡΜΗΘΕΝ P ||  
17 μοι ἐκ] ΜΟΓΕΙ NP | ΚΙΗΚΕΛΟΝ N, ΚΙΗΚΕΛΟΝ P |  
ΟΝΕΡΩ NP || 18 ΠΤΑΤ P' | ἄχος] ΑΧΕΙΡΩ NP | κηρόθι μᾶλ-  
λον] ΚΗΘΙ ΜΑΜΩ NP || 20 HAEC INCIPIT *litt. mai.* NFA, *sed*  
*post* 22 illa sic collocat A || 23 ΙΑΟΤΟΜΟΥC NP

et alibi:

ποίησαν δὲ πυρὴν ἑκατόμποδον ἔνθα καὶ ἔνθα.

10 ipsa vero utriusque tumuli insignia quam paria?

at pius Aeneas ingenti mole sepulchrum  
imponit, suaque arma viro remumque tubamque 5  
monte sub aereo, qui nunc Misenus ab illo  
dicitur, aeternumque tenet per saecula nomen.

αὐτὰρ ἐπεὶ νεκρός τ' ἐκάη καὶ τεύχεα νεκροῦ,  
τύμβον χεύαντες καὶ ἐπὶ στήλην ἐρύσαντες  
πήξαμεν ἀκροτάτῳ τύμβῳ εὐῆρες ἐρετμόν. 10

11 tunc consanguineus Leti Sopor . . .

ἐνθ' Ὕπνω ξύμβλητο κασιγνήτῳ Θανάτοιο.

12 quod te per caeli iucundum lumen et auras  
per genitorem oro, per spes surgentis Iuli,  
eripe me his invictae malis, aut tu mihi terram 15  
inice, namque potes, portusque require Velinos.

13 νῦν δέ σε τῶν ὀπιθεν γουνάζομαι οὐ παρεόντων,  
πρός τ' ἀλόχου καὶ πατρός, ὃ σ' ἔτρεφε τυτθὸν ἐόντα.  
Τηλεμάχον θ', ὃν μοῦνον ἐνὶ μεγάροισιν ἔλειπες,  
οἶδα γάρ ὥς ἐνθ' ἐνδε κιῶν δόμου ἐξ Ἀίδαο, 20  
νῆσον ἐς Αἰαίην σχήσεις εὐεργέα νῆα.  
ἐνθα σ' ἔπειτα, ἄναξ, κέλομαι μνήσασθαι ἐμεῖο

2 Il. Ψ 164 || 4 Aen. 6. 232 || 8 Od. μ 13 || 11 Aen. 6. 278 ||  
12 Il. Ξ 231 || 13 Aen. 6. 363 || 17 Od. λ 66

[NPT RFA] 1 ET ALIBI *lit. mai.* NRFA || 2 ΠΥΠΕΝΕΚΑ-  
ΤΟΜΕΠΙΔΟΝ NP | ἔνθα καὶ ἔνθα] ΘΑΚΕΝΤΑ N, ΘΑΚΕΝΘΑ P ||  
6 misenus T, misellus R || 9 ἐπὶ] ΠΙ P' | CTHAHN NP |  
EPYCTNC N, HPYCANTHC P || 10 ΑΚΡΟΤΑΤΟΤΥΜΒΩ N ||  
13 ineundum A || 15 his *om.* P || 16 potest P' || 17 ΤΟΝ N | ΓΟΙΝΑ-  
ΖΟΜΑΙ NP | ΠΑΡΕΟΝΤΩ NP || 18 ἀλόχου] ΑΛΟΧΟΥΘΟΝΜΟ  
(sic!) NP | ὃ σ'] ΘΕC NP | ΤΥΘΟΝ NP || 19 ΤΗΛΕΜΑΧΥ NP |  
ΜΜΕΤΑΡΟΥCΙΝ N, ΜΜΕΤΑΡΙΟCΙΝ P || 20 κιῶν] | ΧΕΧΙΩΝ  
NP | ΑΙΑΔΑΟ NP || 21 ΝΕCΟΝ ΕCΑ ΓΑΙΑΝ NP || 22 ΕΝΤΑ  
NP | ΚΕΛΟΜΑΤ NP | ΜΝΕCΑCΘΑΙ P



- μή μ' ἄκλαυστον ἄθαπτον ἰὼν ὄπιθεν καταλείπης  
 νοσφισθείς μή τοί τι θεῶν μήνιμα γένωμαι·  
 ἀλλά με κακκῆαι σὺν τεύχεσιν, ὅσσα μοι ἐστίν,  
 σῆμά τέ μοι χεῦναι πολιῆς ἐπὶ θινὶ θαλάσσης  
 5 ἀνδρὸς δυστήνοιο καὶ ἐσσομένοισι πυθέσθαι.  
 ταῦτα τέ μοι τελέσαι, πῆξάί τ' ἐπὶ τύμβῳ ἔρετμόν,  
 τῷ καὶ ζῶδς ἔρεσσον ἐὼν μετ' ἐμοῖς ἐτάροισιν.
- nec non et Tityon, Terrae omniparentis alumnum, 14  
 cernere erat: per tota novem cui iugera corpus  
 10 porrigitur, rostroque immanis vultur obunco  
 immortale iecur tondens fecundaque poenis  
 viscera rimaturque epulis habitatque sub alto  
 pectore, nec fibris requies datur ulla renatis.
- καὶ Τιτυὸν εἶδον Γαίης ἐρικυδέος υἱόν 15  
 15 κείμενον ἐν δαπέδῳ· ὁ δ' ἐπ' ἐννέα κεῖτο πέλεθρα·  
 γῦπε δέ μιν ἐκάτερθε παρημένῳ ἦπαρ ἔχειρον,  
 δέρτρον ἔσω δύνοντες: ὁ δ' οὐκ ἀπαμύνητο χερσίν·  
 Λητῷ γὰρ εἴλκυσε, Διὸς κυδρὴν παράκοιτιν  
 Πυθῶδ' ἐρχομένην διὰ καλλιχόρου Πανοπῆος.
- 20 non mihi si linguae centum sint oraue centum, 16  
 ferrea vox, omnis scelerum comprehendere formas,  
 omnia poenarum percurrere nomina possem.
- πληθὺν δ' οὐκ ἂν ἐγὼ μυθήσομαι οὐδ' ὀνομήνω

8 Aen. 6. 595 || 14 Od. λ 576 || 20 Aen. 6. 625 || 23 Π. B 488

[NPT RFA] 1 ΑΚΛΑΥΤΟΝ NP | ΑΘΑΠΤΟΗ P | ΟΠΕΘΕΝ  
 NP', ΟΠΗΘΕΝ p | ΚΑΤΑΛΕΙΠΕC P' || 2 ΤΕΝΩΜΑΙ NP ||  
 3 ΚΑΚΚΗΝΑΙ NP || 4 ΧΕΥΕ NP | ΠΟΛΙΗΕC NP | ΤΙΝΙ NP ||  
 5 ΑΝΑΡΟC P | ΔΙCΤΗΝΟΙΟ NP | ΝΥΘΕCΘΑΙ N || 6 ΤΕ] KE  
 NP | ΠΗΖΑΙ NP | ΕΡΕΤΜΟ N, ΕΡΕΤΜΟ P || 7 ΖΟΟC N ||  
 8 ticion PTR || 11 tundens PT || 14 ΠΙΤΥΟΝ N, ΤΙΤΙΟΝ P' ||  
 16 ΓΥΝΕ P | ΕΚΑΘΕΡΘΕ N | ΝΑΠΕΜΕΝΟ N, ΝΑΡΗΜΕΝΩ P ||  
 17 ΔΕΡΡΟΝ NP | ΕCΟ N | ΔΙΝΟΝΤΕC N | ΧΕΡCΙΜ N, ΧΕΡ-  
 CΙ P || 18 ΕΙΛΑΚΙCΕ N | ΠΑΡΑΚΑΙΤΙΝ P || 19 καλλιχόρου],  
 ΚΑΛΛΙΧΟΜΕΝΔΙΑΚΑΛΛΙΧΟΡΟΥ NP | Πανοπῆος] ΝΟΝΗΟC  
 NP || 22 compercurrere P || 23 ΜΙΘΕCΟΜΑΙ N, ΜΥΘΕCΟΜΑΙ P |  
 οὐδ' ὀνομήνω], ΟΥΟΜΗΝΩ NP

οὐδ' εἴ μοι δέκα μὲν γλῶσσαι δέκα δὲ στόματ' εἶεν,  
φωνή δ' ἄρρηκτος, χάλκεον δέ μοι ἦτορ ἐνείη.

- 8 Hinc exaudiri gemitus iraeque leonum  
vincla recusantum et sera sub nocte rudentum,  
setigerique sues atque in praesepibus ursi 5  
saevire ac formae magnorum ululare luporum:  
quos hominum ex facie dea saeva potentibus herbis  
induerat Circe in vultus ac terga ferarum.

εὖρον δ' ἐν βήσσησι τετυγμένα δώματα Κίρκης  
ξεστοῖσιν λάεσσι περισκέπτῳ ἐνὶ χώρῳ. 10  
ἀμφὶ δέ μιν λύκοι ἦσαν ὀρέστεροι ἢ δὲ λέοντες,  
τοὺς αὐτὴ κατέδελξεν, ἐπεὶ κακὰ φάρμακ' ἔδωκεν.

- 2 quid petitis? quae causa rates aut cuius egentes  
litus ad Ausonium tot per vada caerulea vexit?  
sive errore viae seu tempestatibus acti, 15  
qualia multa mari nautae patiuntur in alto.

ὦ ξεῖνοι, τίνες ἔστε; πόθεν πλεῖθ' ὕγρὰ κέλευθα  
ἦ τι κατὰ πρῆξιν ἦ μαψιδίως ἀλάλησθε  
οἶά τε ληιστῆρες ὑπεῖρ ἄλλα, τοί γ' ἀλόωνται  
ψυχὰς παρθέμενοι κακὸν ἄλλοδαποῖσι φέροντες. 20

- 3 ceu quondam nivei liquida inter nubila cynci  
cum sese e pastu referunt et longa canoros  
dant per colla modos: sonat amnis et Asia longe  
pulsa palus.

3 Aen. 7. 15 || 9 Od. x 210 || 13 Aen. 7. 197 || 17 Od. γ 71 ||  
21 Aen. 7. 699

[NPTRFA] 1 εἶεν] EIE N, EIE P || 2 APPEKTOC N | KAA-  
KEON NP | ETOP HNEIH N || 3 volitus N, volutos P || 9 ἐν]  
EC P' | TETICMENA N, TEITYMENA P | ΔΩΜΑΚΙΗΡΚΗC  
NP || 10 ZECTOICI P | ΛΑΕCΙ N, ΔΑΕCΙ P | ΧΟΡΩ N ||  
11 μιν] M NP | NCAN NP | ἢ δὲ λέοντες] NAEELCONTEC NP ||  
12 ΑΥΤΕ N | ΚΑΤΘΕΑΞΕΝ N, ΚΑΤΕΘΕΑΞΕΝ P | ΕΠΙ NP ||  
13 gentes NP || 17 *versiculum om. P', supplet P<sup>m</sup>* | ZEINOI P<sup>m</sup> |  
τίνες] C N | ΠΑΕΙΤ N || 18 τι] ΘΙ NP | ΜΑΨΙΔΙΔΙΩC P ||  
19 οἶα] ΟΙ N | ΑΛΟ P | γ'] T NP || 20 ΠΑΡΘΕΜΕΝΕΙ N, ΠΑΡ-  
ΘΕΜΕΝΘΙ P | ΦΕΡCΤΕC N || 21 ceu — cynci *om. NTRFA* |  
liquida *om. P* | cinthi P || 24 PVLSA PALVS *litt. mai. in NT,*  
*verba omittunt F'A*

- τῶν δ' ὥστ' ὀρνίθων πετεηνῶν ἔθνεα πολλά,  
 χηνῶν ἢ γεράνων ἢ κύκνων δουλιχοδείρων,  
 Ἀσίῳ ἐν λειμῶνι Καυστρίου ἀμφὶ ῥέεθρα,  
 5 ἔνθα καὶ ἔνθα ποτῶνται ἀγαλλόμεναι πτερύγεσσι,  
 κλαγγηδὸν προκαθιζόντων, σμαραγεῖ δέ τε λειμῶν.  
 illa vel intactae segetis per summa volaret 4  
 gramina nec teneras cursu laeisset aristas  
 vel mare per medium fluctu suspensa tument  
 ferret iter, celeris nec tangeret aequore plantas.  
 10 αἰ δ' ὅτε μὲν σκιρτῶεν ἐπὶ ζείδωρον ἄρουραν,  
 ἄκρον ἐπ' ἀνθερίκων καρπὸν θέον οὐδὲ κατέκλων·  
 ἀλλ' ὅτε δὴ σκιρτῶεν ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης,  
 ἄκρον ἐπὶ ῥηγμῖνος ἀλὸς πολιοῖο θέεσκον.  
 vescitur Aeneas simul et Troiana iuventus 5  
 15 perpetui tergo bovis et lustralibus extis.  
 postquam exempta fames et amor compressus edendi,  
 rex Euandrus ait . . .  
 νῶτοισιν δ' Αἴαντα διηνεκέεσσι γέραιρεν  
 ἥρως Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων.  
 20 αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,  
 τοῖς ὁ γέρων πάμπρωτος ὑφαίνειν ἤρχετο μῆτιν.

1 Π. B 459 || 6 Aen. 7. 808 || 10 Π. Υ 226 || 14 Aen. 8. 182 ||  
 18 Π. H 321

[NPT RFA] 1 OCTOPNITON N, OCTOPNITON P || 2 XH-  
 MÓN N | ἢ primum] EN | KYNON NP | ΔΟΙΛΙΧΟΔΕΙΡΩΝ N ||  
 3 ACΩO N || 4 ἔνθα alterum] HNΘA N<sup>m</sup> | ΠΩΙΩΝΤΑΙ N, ΠΩ-  
 ΙΩΝΤΑΙ P | ΓΑΛΛΟΜΕΝΑΙ NP | NTEPIΓEACIM N, ΠTE-  
 PYΓECAI P || 5 ΚΑΛΓΓΗΔΟΝ P | ΠΡΟΚΑΘΥΖΟΝΤΩΝ N |  
 ΛΕΙΜΩ N, ΛΕΙΜΩ P || 6 segetis velint actae corr. velint segetis  
 actae R || 10 ΖΕΙΔΩΡΑΝ NP || 11 ἐπ'] Π N || 12 CKYTPΘEN N,  
 CKIPΘEN P | NΩΘA ΘΑΛΛACCHC NP || 13 EΠHTMI-  
 NOAC N, EΠI PHΓMINOAC P || 16 posquam N || 18 NOTOI-  
 CI N, NΩTOICI P | ΓEPAIΠEN NP || 19 ATPEIANC NP |  
 EYPIKPEION N | AIIMEMNON NP || 20 HAE TYOC N ||  
 21 γέρων πάμπρωτος] ΓEPOTOC N, ΓEPOTOC P | ENHPXE-  
 TO NP | METI N, MHPI P

- 6 Euandrum ex humili tecto lux suscitāt alma  
et matutinus volucrum sub culmine cantus.  
consurgit senior tunicaque inducitur artus,  
et Tyrrhena pedum circumdat vincula plantis.  
tum lateri atque umeris Tegeaeum subligat ensem, 5  
demissa ab laeva pantherae terga retorquens.  
nec non et gemini custodes limine in ipso  
praecedunt gressumque canes comitantur erilem.
- 7 ὦρνυτ' ἄρ ἐξ εὐνήφιν Ὀδυσσεύος φίλος υἱός,  
εἵματα ἐσάμενος· περὶ δὲ ξίφος ὀξὺ θέντ' ὤμοις, 10  
ποσσὶ δ' ὑπὸ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα.  
βῆ ῥ' ἔμεν εἰς ἀγορὴν· παλάμη δ' ἔχε χάλκεον ἔγχος  
οὐκ οὔρος· ἅμα τῶγε κύνες πόδας ἀργοὶ ἔποντο.
- 8 o mihi praeteritos referat si Iuppiter annos,  
qualis eram, cum primam aciem Praeneste sub ipsa 15  
stravi scutorumque incendi victor acervos  
et regem hac Erimum dextra sub Tartara misi!  
nascenti cui tris animas Feronia mater,  
horrendum dictu, dederat, terna arma movenda:  
ter leto sternendus erat, cui tunc tamen omnis 20  
abstulit haec animas dextra et totidem exuit armis.
- 9 αἶ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίῃ καὶ Ἀπολλων,  
ἡβῶμ' ὥς δτ' ἐπ' ὠκυρόῳ Κελάδοντι μάχοντο·  
ἀγρόμενοι Πύλιοί τε καὶ Ἀρκαδες ἐγγεσίμωροι  
Φειᾶς πὰρ τείχεσσιν Ἰαρδάνου ἀμφὶ ῥέεθρα. 25  
ἀλλ' ἐμὲ θυμὸς ἀνῆκε πολυτλήμων πολεμίζειν

1 Aen. 8. 455 || 9 Od. β 2 || 12 Od. β 10 || 14 Aen. 8. 560 ||  
22 Il. H 132 || 26 ib. 152

[NPT RFA] 2 et T, atque *cett.* || 3 induitur T || 4 tyrrena PFA,  
tirrhena T, tirrena R || 5 lateri T, latere *cett.* | teege N, tegeae P,  
tegeum T, tegaeum RF || 9 EZ P || 10 ΖΙΦΟΣ P | ΟΥΡΟΣ P ||  
11 EANCATO N, EANCATO P | ΠΕΔΕΙΛΑ NP || 12 ΠΑΛΛΑ-  
ΜΕ P || 13 ΠΟΛΛΑC P || 17 acerimum NP, hac herilum T, hac  
erymum RF || 22 ΑΔΗΝΑΙΗ N | ΠΟΛΛΟΝ NP || 23 ΚΕΛΑΔΑ-  
CΤΙ N, ΚΕΛΑΔΕΝΤΙ P | ΜΑΧΡΟΝΤΟ NP || 24 ΑΓΡΟΜΕ-  
ΝΟΥ N || 25 ΦΕΙΑΡΤΕΙΧΕCΟΙΝ NP | ΡΕΘΕΡΑ N || 26 θυμός  
ΥΜΟC NP | ΠΟΛΥΤΑΗΜΟΝ N, ΑΤΤΑΗΜΟΝ P

- θάρσει ὦ· γενεῇ δὲ νεώτατος ἔσκον ἀπάντων·  
καὶ μαχόμεν οἱ ἐγώ, δῶκεν δέ μοι εὖχος Ἀθήνη.  
τὸν δὴ μήκιστον καὶ κάρτιστον κτάνον ἄνδρα·  
πολλὸς γάρ τις ἔκειτο παρήγορος ἔνθα καὶ ἔνθα.
- 5 εἴθ' ὥς ἡβώοιμι βίη τέ μοι ἔμπεδος εἴη,  
τῷ κε τάχ' ἀντήσσει μάχης κορυθαίολος Ἔκτωρ.
- qualis ubi oceani perfusus Lucifer unda, 10  
quem Venus ante alios astrorum diligit ignes,  
extulit os sacrum caelo tenebrasque resolvit.
- 10 οἶος δ' ἀστὴρ εἴσι μετ' ἀστράσι νυκτὸς ἀμολγῶ,  
ἔσπερος, δς κάλλιστος ἐν οὐρανῷ ἴσταται ἀστὴρ.
- en perfecta mei promissa coniugis arte 11  
munera, ne mox aut Laurentis, nate, superbos  
aut acrem dubites in proelia poscere Turnum.
- 15 dixit et amplexus nati Cytherea petivit,  
arma sub adversa posuit radiantia quercu.  
ille deae donis et tanto laetus honore  
impleri nequit atque oculos per singula volvit,  
miraturque, interque manus et brachia versat.
- 20 τύνη δ' Ἡφαίστοιο πάρα κλυτὰ τεύχεα δέξο 12  
καλὰ μάλ', οἷ' οὐπω τις ἀνὴρ ὥμοισι φόρησεν,  
ὥς ἄρα φωνήσασα θεὰ κατὰ τεύχε' ἔθηκεν  
πρόσθεν Ἀχιλλῆος· τὰ δ' ἀνέβραχε δαίδαλα πάντα.  
τέρπετο δ' ἐν χείρεσσιν ἔχων θεοῦ ἀγλαὰ δῶρα.

7 Aen. 8. 589 || 10 Il. X 317 || 12 Aen. 8. 612 || 20 Il. T 10

[NPT RFA] 1 γενεῇ] ΠΕΝΘΗ Ν, ΓΕΝΟΗ Ρ || 2 MAXOMEN Ρ' | ἐγώ] ΕΔΩ ΝΡ || 3 δὴ μήκιστον] ΔΕΚΙΚΤΟΝ Ν, ΔΗΚΙΚΤΟΝ Ρ || 4 ΠΟΛΛΟΙ Ρ, *dein* ΓΑΡ ΠΕΣΚΕΥΤΟ ΝΡ | ἔνθα *prius*] ΕΝΤΑ Ν || 5 εἴθ' ὥς] ΘΙΕΩΣ Ν, ΕΙΕΩΣ Ρ | ΕΜΕΛΑΟC Ν, ΠΕΛΑΟC Ρ | ΗΙΗ Ν || 6 ΤΟ ΚΕ Ρ | ΚΟΡΙΤΑΙΟΛΟC Ν || 7 quali sub Α || 10 μετ'] ΜΗΤ Ρ | ΝΙΚΤΟC Ν | ΑΜΑΛΓΩ Ρ || 15 citherea ΡΤα, citerea Α' || 18 expleri Τ *et Vergiliani codices* || 19 interque *om.* Ρ'ΡΑ || 20 ΚΛΥΤΑ ΝΡ || 21 οἷ'] ΙΙ Ν || 22 ΦΟΝΗCΑ Ν, ΦΟΝΗCΑCΑ Ρ | ΕΘΗΚΗΝ Ρ' || 23 ΠΟCΘΕΝ Ρ || 24 ΑΓΑΑΑ Ν, ΑΓΑΑΑ Ρ

- 9 Iri, decus caeli, quis te mihi nubibus actam  
detulit in terras?

Ἴρι θεά, τίς τ' ἄρ σε θεῶν ἐμοὶ ἄγγελον ἤκεν·

- 2 . . . nec solos tangit Atridas  
iste dolor. . . . 5

ἦ μοῦνοι φιλέουσ' ἀλόχους μερόπων ἀνθρώπων  
Ἀτρείδαι; . . .

- 3 sed vos, o lecti, ferro quis scindere vallum  
apparat et mecum invadit trepidantia castra?

ὀρνυσθ' ἱππόδαμοι Τρῶες, ῥήγνυσθε δὲ τεῖχος 10  
Ἀργείων καὶ νηυσὶν ἐνίστε θεσπιδαὲς πῦρ.

- 4 quod superest, laeti bene gestis corpora rebus  
procurate viri et pugnam sperate parati.

νῦν δ' ἔρχεσθ' ἐπὶ δεῖπνον ἵνα ξυνάγωμεν Ἀργα· 15  
εὖ μὲν τις δόρυ θηξάσθω εὖ δ' ἄσπινδα θέσθω.

- 5 sic ait illacrimans: umero simul exuit ensem  
auratum, mira quem fecerat arte Lycaon  
Gnosius atqueabilem vagina aptarat eburna.  
dat Niso Mnestheus pellem horrentisque leonis  
exuvias, galeam fidus permutat Aletes. 20

- 6 protinus armati incedunt quos omnis euntis  
primorum manus ad portas iuvenumque senumque  
prosequitur votis nec non et pulcher Iulus.

1 Aen. 9. 18 || 3 Il. C 182 || 4 Aen. 9. 138 || 6 Il. I 340 || 8 Aen.  
9. 146 || 10 Il. M 440 || 12 Aen. 9. 157 || 14 Il. B 381 || 16 Aen. 9.  
303

[NPT RFA] 3 τ' Γ NP | TEΩN N || 6 MEΠONΩM P | ANO-  
PΩNΩM N, ANAPΩNΩ P || 8 quis A, qui cett. || 10 OPNICΘ N |  
IΠΠIOΔAIMOCOI N, IΠΠIOΔAIMOI P. | δὲ τεῖχος] ΔEIXOC  
NP || 11 ENEIETO NP | TEΠIΠΔAEC N | IIP P || 13 parari  
NRFA || 14 EPXECT N | EΠEI NP | EYNAΩMEN N || 15 ΘE-  
EACΘΩ P | ΘECEΩ N || 17 licaon PRA, lychaon T || 20 exu-  
bias NRF

Τυδείδῃ μὲν δῶκε μενεπτόλεμος Θρασυμήδης 7  
 φάσγανον ἄμφηκες, τὸ δ' ἐὸν παρὰ νηὶ λέλειπτο,  
 καὶ σάκος· ἄμφι δέ οἱ κυνέην κεφαλῇφιν ἔθηκε  
 ταυρεῖην ἄφαλόν τε καὶ ἄλλοφον, ἥτε καταῖτυξ  
 5 κέκληται, ῥύεται δὲ κάρη θαλερῶν αἰζηνῶν.  
 Μηριόνης δ' Ὀδυσῇ δίδου βιὸν ἡδὲ φαρέτρην  
 καὶ ξίφος· ἄμφι δέ οἱ κυνέην κεφαλῇφιν ἔθηκε  
 ῥινοῦ ποιητήν· πολέσιν δ' ἔντοσθεν ἱμάσιν  
 ἐντέτατο στερεῶς· ἔκτοσθε δὲ λευκοὶ ὀδόντες  
 10 ἀργιόδοντος ὕδς θαμέες ἔχον ἔνθα καὶ ἔνθα  
 εὖ καὶ ἐπισταμένως· μέσση δ' ἐνὶ πῖλος ἀρήρει.

egressi superant fossas noctisque per umbram 8  
 castra inimica petunt, multis tamen ante futuri  
 exitio: passim somno vinoque per herbam  
 15 corpora fusa vident, arrectos litore currus,  
 inter lora rotasque viros, simul arma iacere,  
 vina simul. prior Hyrtacides sic ore locutus:  
 Euryale, audendum dextra: nunc ipsa vocat res.  
 hac iter est. tu nequa manus se attollere nobis  
 20 a tergo possit, custodi et consule longe.  
 haec ego vasta dabo et recto te limite ducam.

τῷ δὲ βάτην προτέρω διὰ τ' ἔντεα καὶ μέλαν αἶμα: 9  
 αἶψα δ' ἐπὶ Θρηκῶν ἀνδρῶν τέλος ἶξον ἰόντες·  
 οἱ δ' εὖδον καμάτῳ ἀδηκότες· ἔντεα δέ σφιν

1 Π. K 255 || 12 Aen. 9. 314 || 22 Π. K 469

[NPT RFA] 1 μὲν] MHN N | MENEPTOLEMOC N | TRA-  
 CYMHAIHC N || 2 ΦΑΚΤΑΝΟΝ N, ΦΑΓΑΝΟΝ P | NEI P ||  
 3 ΚΕΦΑΛΕΦΙΝ P' | EONKE NP || 4 ΤΑΥΡΕΙΝΗ NP || 5 ΚΕ-  
 ΚΑΝΤΑΙ NP | ΚΑΡΕΘΛΕΡΩΝ NP || 6 ΜΗΡΙΟΝΕC NP |  
 ΟΔΙΧΙ N | ΝΔΕ N, ΔΕ P | ΦΑΡΕΙΗΗ NP || 7 ΑΜΙΦΙ N |  
 ΚΥΝΕΝΗ NP || 8 ῥινοῦ — ἐντοσθεν] PEINOY ΠΟΙΗΝ ΠΟΔΕΝ-  
 ΤΟCEN NP || 9 ΤΕΡΕΩC NP | δέ om. NP || 10 ΑΡΓΙΟΔΟΝ-  
 ΤΕC N | θαμέες] TAMEOC N, TAMEOEC P | ΕΝΤΑ ΚΑΙ  
 ΕΝΤΑ N || 11 ΕΠΙCΤΑΜΕΝΟC N, ΕΠΗCΤΑΜΕΝΩC P | ΜΕC-  
 CΕ P' | ΗΝΙ N || 14 per herbam] sepultam P, per herbas T ||  
 17 hirtacides N, hirtacides PTR A || 18 euriale PRFA || 20 cu-  
 stodi om. P || 21 uastabo P || 22 ΠΡΟΤΕΔΡΩ N | διὰ] ΙΑ NP ||  
 23 ἐπί] EN N | ΙΩΝΤΕC N || 24 ΚΑΜΑΤΟ NP

καλὰ παρ' αὐτοῖσιν χθονὶ κέκλιτο εὖ κατὰ κόσμον  
 τριστοιχεί· παρὰ δέ σφιν ἐκάστω δίζυγες ἵπποι.  
 Ῥῆσος δ' ἐν μέσῳ εὖδε, παρ' αὐτὸν δ' ὠκέες ἵπποι  
 ἐξ ἐπιδιφριάδος πυμάτης ἱμᾶσι δέδεντο.  
 τὸν δ' Ὀδυσσεὺς προπάρειθεν ἰδὼν Διομήδει δεῖξεν· 5  
 οὗτός τοι Διόμηδες ἀνὴρ, οὗτοι δέ τοι ἵπποι  
 οὓς νῶιν πίφασκε Δόλων, ὃν ἐπέφνομεν ἡμεῖς.  
 ἀλλ ἄγε δὴ πρόφερε κρατερὸν μένος· οὐδέ τί σε χρὴ  
 ἐστάμεναι μέλεον σὺν τεύχεσιν· ἀλλὰ λυ' ἵππους·  
 ἦε σύ γ' ἄνδρας ἔναιρε, μελήσουσιν δέ μοι ἵπποι. 10

10 sed non auguriis poterat depellere pestem.

ἀλλ' οὐκ οἴωνοῖσιν ἐρύσατο κῆρα μέλαιναν.

11 et iam prima novo spargebat lumine terras  
 Tithoni croceum linquens Aurora cubile.

Ῥῶς δ' ἐκ λεχέων παρ' ἀγαυοῦ Τιθωνοῖο 15  
 ὄρнуθ' ἴν' ἀθανάτοισι φάως φέροι ἥδ' ἐβροτοῖσιν

12 mater Euryali ad durum nuntium, ut excussos de mani-  
 bus radios et pensa demitteret, ut per muros et virorum  
 agmina ululans et comam scissa decurreret, ut effunderet  
 dolorem in lamentationum querelas, totum de Andro- 20  
 mache sumpsit lamentante mortem mariti.

13 o vere Phrygiae, neque enim Phryges.

11 Aen. 9. 328 || 12 Π. B 859 || 13 Aen. 9. 459 || 15 Π. A 1 ||  
 22 Aen. 9. 617

[NPT RFA] 1 αὐτοῖσιν] AΔECΦITOICIN NP | KAT NP ||  
 2 TPICTOIXI NP | TIZIPEC N, TIZYTPEC P || 3 AITON N |  
 OKECC N || 4 ΠIMATNC N, ΠYIMATEC P' | IMCI NP || 5 OΔI-  
 CEYC N, OΔYCEYO P | ΠAPOITEN N, ΠAPOIOEN P ||  
 6 ΔIOMEAEI corr. ΔIOMHAEI P | ANEP N | OITOI NP ||  
 7 NQIM NP | ΔEΛON corr. ΔEΛON P | EΦOΦNOMEN NP ||  
 8 τί σέ] CHEN || 9 TEYXECI NP | IIPIOIC NP || 10 ἥ] HEY  
 NP | ANAPAC NP | MO N || 12 οὐκ] AIK N, AYTP | OIΩNOY-  
 CIN NP || 15 IIΘONΩNOIO N, TIΘONΩNOIO P || 16 ἥδ' ἐ] NAE  
 NP || 17 euryali NPRFA | durum NPT || 20 querellas NF || 22 o —  
 Phryges om. NPT | post Phryges add. ite per alta dindima ubi  
 asuetis biforem dat tibia cantum f



ὦ πέπονες, κακ' ἐλέγχε', Ἀχαιίδες, οὐκέτ' Ἀχαιοί.

quos alios muros, quae iam ultra moenia habetis? 14

unus homo et vestris, o cives, undique saeptus

aggeribus, tantas strages impune per urbem

6 ediderit? iuvenum primos tot miserit Orco?

non infelicis patriae veterumque deorum

et magni Aeneae segnes miseretque pudetque?

ὦ φίλοι ἥρωες Δαναοί, θεράποντες Ἄρης, 15

άνερες ἔστε φίλοι, μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς.

10 ἥε τινάς φαμεν εἶναι ἀοσσητῆρας ὀπίσσω·

ἥε τι τεῖχος ἄρειον, ὃ κ' ἀνδράσι λοιγὸν ἀμύναι·

οὐ μὲν τις σχεδὸν ἔστι πόλις πύργοις ἀραρυῖα,

ἥ κ' ἀπαμυναίμεσθ', ἑτεραλκέα δῆμον ἔχοντες·

ἀλλ' ἐν γὰρ Τρώων πεδίῳ πύκα θωρηκτῶν

15 πόντῳ κεκλιμένοι ἐκὰς ἡμεθα πατρίδος αἰῆς

τῷ ἐν χερσὶ φόως οὐ μειλιχίη πολέμοιο.

Tela manu iaciunt, quales sub nubibus atris 10

Strymoniae dant signa grues atque aethera tranant

cum sonitu fugiuntque Notos clamore secundo.

20 ἥτε περ κλαγγὴ γεράνων πέλει οὐρανόθι πρό,

αἴτ' ἐπεὶ οὖν χειμῶνα φύγον καὶ ἀθέσφατον ὁμβρον·

κλαγγῇ ταί γε πέτονται ἐπ' Ὠκεανοῖο ῥοάων.

ardet apex capitis cristisque ac vertice flamma 2

funditur et vastos umbo vomit aureus ignis;

1 Π. Β 235 || 2 Aen. 9. 782 || 3 Π. Ο 733 || 17 Aen. 10. 264 ||  
20 Π. Γ 3 || 23 Aen. 10. 270

[NPT RFA] 2 muros aut quae iam coda., corrigunt vulgo ||  
7 segnes T, om. cell., relicto in F spatio quasi quinque litterarum ||  
8 ΔΑΝΑΟC P || 9 ΑΚΛΗC Np, ΑΚΛΕC P' || 11 ἥε] E NP | τι  
τεῖχος] THEIXOC N | ΑΜΥΝΟΙ NP fortasse recte || 12 ΠΥΡΟ-  
ΓΙC N, ΠΙΡΟΓΙC P || 13 ΑΠΑΜΙΝΑΙΜΕΤ N, ΑΠΑΜΥΝΑΙ-  
ΜΕΕΘ P || 14 ΤΑΡ NP | ΑΠΕΔΙΩ N, ΠΕΔΙΟ P' | ΠΙΚΑ N ||  
15 ΠΟΝΤΟ NP | ΚΕΚΑΙΜΕΝΟΙ NP | ἡμεθα] ΕΤΑ NP', ΗΤΑ p |  
ΠΑΤΡΙΔΟC ΑΙΝC NP || 16 ΤΩ NP || 18 strimoniae codd. | tranat  
P' || 19 sonitus NP || 20 περ] ΠΙΕΡ N | ΚΑΛΓΓΗ NP | ΓΕΡΑ-  
ΝΟΝ N || 21 ΦΙΓΟΝ NP | κλαγγῇ – ῥοάων om. P | ΚΑΛΓΓΗ N |  
ΠΤΟΝΤΑΓ N || 24 aureum P' | ignes PT

non secus ac liquida si quando nocte cometae  
sanguinei lugubre rubent, aut Sirius ardor:  
ille sitim morbosque ferens mortalibus aegris  
nascitur, et laevo contristat lumine caelum.

- 3 τὸν δ' ὁ γέρων Πρίαμος πρῶτος ἶδεν ὀφθαλμοῖσιν 5  
παμφαίνονθ' ὥστ' ἄστέρ' ἐπεσσύμενον πεδίῳ,  
ὃς ῥά τ' ὀπώρης εἴσιν, ἀρίζηλοι δέ οἱ αὐγαὶ  
φαίνονται πολλοῖσι μετ' ἄστρασι νυκτὸς ἀμολγῶ.  
ὄντε κύν' Ὀρίωνος ἐπὶ κλησιν καλέουσιν.  
λαμπρότατος μὲν ὃδ' ἐστὶ, κακὸν δέ τε σῆμα τέτυκται. 10  
καὶ τε φέρει πολλὸν πυρετὸν δειλοῖσι βροτοῖσιν.  
ὥς τοῦ χαλκὸς ἔλαμπεν ἐπὶ στήθεσσι θέοντος.

- 4 stat sua cuique dies: breve et inreparabile tempus 15  
omnibus est vitae. . . .  
fata vocant metasque dati pervenit ad aevi.  
αἰνότατε Κρονίδη, ποῖον τὸν μῦθον ἔειπες·  
ἄνδρα θνητὸν ἔόντα πάλαι πεπρωμένον αἴσῃ  
ἄψ ἐθέλεις θανάτοιο δυσηχέος ἐξαναλῦσαι· —  
μοῖραν δ' οὔτινά φημι πεφυγμένον ἔμμεναι ἀνδρῶν,  
οὐ κακὸν οὐδὲ μὲν ἐσθλόν, ἐπὶ τὰ πρῶτα γένηται. 20

- 5 per patrios manes, per spes surgentis Iuli  
te precor hanc animam serves natoque patrique.  
est domus alta: iacent penitus defossa talenta

5 Il. X 25 || 13 Aen. 10. 467 || 15 ib. 10. 472 || 18 Il. II 440 ||  
19 Il. Z 488 || 21 Aen. 10. 524

[NPT RFA] 1 si om. P' || 2 lugubre om. P' || 5 δ' ὁ] ΔΕ ΝΡ |  
γέρων] ΓΟΝ Ρ | ΠΡΟΤΟC ΝΡ' || 6 ΠΑΝΦΑΙΝΟΝΤΟCΤΩCΤ ΝΡ |  
ΕΠΕΑΥΜΕΝΟΝ Ρ | ΔΟΙΟ Ν || 7 ΟΠΟΡΩΦΗC ΝΡ | ΑΡΙΖΕ-  
ΛΟΙ Ν || 8 ΠΟΩΛΛΟΙCΙ ΝΡ || 9 ΩΝΤΕ Ν | ΩΡΙΟΝΟC Ν ||  
10 ΛΑΜΠΟΤΑΤΟC Ρ | ΘCΤΙ Ρ' | τε] ΓΕ Ν | ΤΕΙΤΥΚΤΑΙ Ν,  
ΤΙΤΥΚΤΑΙ Ρ || 12 τοῦ] ΤΟΙ Ν | ΧΑΛΚΟC ΝΡ | ΕΛΛΑΜΠΗΝ Ν,  
ΕΛΛΑΜΠΕΝ Ρ | CΤΗΟCΚΙ Ν, CΤΗΘΑΙ Ρ || 16 τόν] ΤΟ ΝΡ |  
ΕCΠΙΕC Ρ || 17 ΗΝΗΤΟΝ Ν || 18 ΔΙCΗΧΕΟC Ν | ΕΞΑΝΑΛΙ-  
CΑΙ ΝΡ || 19 μοῖραν δ'] ΜΟΙΟΡΝΑ Ν, ΜΟΙΟΡΝΑ Ρ | οὔτινα]  
ΟΙΠΝΑ Ν | ΘΗΜΙΝ Ρ, ΘΕΜΙ Ρ' | ΠΕΦΙΓΜΕΝΟΝ Ν, ΝΕΦΥΓ-  
ΜΕΝΟΝ Ρ || 19 ΑΝΔΡΩ ΝΡ || 20 οὐ] ΩΥ Ν | ΗΠΗΝ Ν |  
ΠΡΟΤΑ Ν

caelati argenti: sunt auri pondera facti  
infectique mihi. non hic victoria Teucrum  
vertitur aut anima una dabit discrimina tanta.  
dixerat, Aeneas contra cui talia reddit:

- 5 argenti atque auri memoras quae magna talenta  
gnatis parce tuis. belli commercia Turnus  
sustulit ista prior iam tum Pallante perempto.  
hoc patris Anchisae manes, hoc sentit Iulus.  
sic fatus galeam laeva tenet atque reflexa  
10 cervice orantis capulo tenus abdidit ensem.

- ζώγρει, Ἀτρεός υἱέ, σὺ δ' ἄξια δέξαι ἄποινα · 6  
πολλὰ δ' ἐν Ἀντιμάχοιο δόμοις κειμήλια κεῖται,  
χαλκός τε χρυσός τε πολύκμητός τε σίδηρος ·  
τῶν κέν τοι χαρίσαιοτο πατὴρ ἄπερείσι' ἄποινα,  
15 εἰ νῶιν ζωούς πεπύθοιτ' ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν.  
ὥς τώγε κλαίοντε προσαυδήτην βασιλῆα  
μειλιχίοις ἐπέεσσιν · ἀμείλικτον δ' ὅπ' ἄκουσαν ·  
εἰ μὲν δὴ Ἀντιμάχοιο δαίφρονος υἱέες ἐστόν,  
ὅς ποτ' ἐνὶ Τρώων ἀγορῇ Μενέλαον ἄνωγεν  
20 ἀγγελίην ἐλθόντα σὺν ἀντιθέῳ Ὀδυσῆϊ  
αὖθι κατακτεῖναι μῆδ' ἐξέμεν ἄψ ἐς Ἀχαιοῦς ·  
νῦν μὲν δὴ τοῦ πατρὸς ἀεικέα τίσετε λῶβην.  
ἦ καὶ Πείσανδρον μὲν ἀφ' ἵππων ὥσε χαμᾶζε,  
δουρὶ βαλὼν πρὸς στῆθος · ὁ δ' ὕπτιος οὐδεὶ ἐρείσθη  
25 Ἴππόλοχος δ' ἀπόρουσε, τὸν αὖ χαμαὶ ἐξενάριξεν,

## 11 Π. Α 131

[NPT RFA] 3 dābat NPRFA || 10 addidit NPRA || 11 δ' ἄξια  
om. NP | ΔΕΞΙ NP, ΔΕΞΙ P' || 12 ΠΕΛΛΑ N | δόμοις — κεῖται] ΔΟΚΕΙΜΗΜΑΚΘΙΤΑΙ N, ΔΟΚΕΙΜΕΙΜΑΚΘΙΤΑΙ P || 13 ΧΡΟ-  
COC NP | ΠΟΛΥΚΜΕΟΤΟΣ N, ΠΟΛΥΚΜΗΟΤΟΣ P || ΠΑ-  
ΤΕΡ N || 15 νῶιν] ΜΟΙΝ N | ζωούς — νηυσὶν] ΖΩΟΥCΙΝ N ||  
16 ΤΙΟΓΕΧΛΑΙΟΝΤΕ NP || 17 ΜΕΙΛΙΧΟΙC ΕΝΕΕCΙΜ NP |  
δ' ὅπ'] ΟΑΠ N, ΟΔΠ P || 18 ΔΑΙΦΡΟΝΟΟΥΠΕΟ NP || 19 ἐν] ENITNI NP || 20 ΑΓΓΕΛΙΝΝ NP | ΟΥΝ NP | ΑΝΤΙΘΕΩ-  
ΔΟΥCΗ N, ΑΝΤΙΘΕΩΔΥCΗ P || 21 μῆδ'] ΜΕΔ P' | ἐς] ΕΟ NP | ΑΧΑΙΟΥC P || 22 ΛΟΒΗΝ NP || 23 ὥσε] ΟCΕ N ||  
24 ΔΟΙΡΙ ΒΑΛΟΝ NP | ΠΡΟΑΘΗΘΟC P | ὕπτιος] ΙΠΠΙΟC NP | ΕΡΕΙCΕΝ N, ΕΡΕΙCΕΝ P || 25 τόν] ΤΕΝ P | ΕΖΑΝΑ-  
ΡΙΕΕ NP

χεῖρας ἀπὸ ξίφει τμήξας, ἀπὸ τ' αὐχένα κόψας·  
δλμον δ' ὧς ἔσσευε κυλίνδεσθαι δι' ὀμίλου.

- 7 *impastus stabula alta leo ceu saepe peragrans,*  
*suadet enim vesana fames, si forte fugacem*  
*conspexit capream aut surgentem in cornua cervum,* 5  
*gaudet hians immane comasque arrexit et haeret*  
*visceribus super accumbens; lavit improba taeter*  
*ora cruor:*  
*sic ruit in densos alacer Mezentius hostes.*

- 8 ὥστε λέων ἐχάρη μεγάλῳ ἐπὶ σώματι κύρσας 10  
εὐρών ἢ ἔλαφον κεραὸν ἢ ἄγριον αἶγα  
πεινάων· μάλα γάρ τε κατεσθίει, εἴπερ ἂν αὐτὸν  
σεύωνται ταχέες τε κύνες θαλεροί τ' αἰζήοι·  
ὧς ἐχάρη Μενέλαος Ἀλέξανδρον θεοειδέα  
ὀφθαλμοῖσιν ἰδὼν· φάτο γὰρ τίσασθαι ἀλείτην. — 15  
9 βῆ ῥ' ἔμεν ὥστε λέων ὀρεσίτροφος, ὅστ' ἐπιδευῆς  
δηρὸν ἔη κρειῶν, κέλεται δέ ἐ θυμὸς ἀγῆνωρ  
μήλων πειρήσοντα καὶ ἐς πυκινὸν δόμον ἐλθεῖν.  
εἴπερ γάρ χ' εὐρησι παρ' αὐτόφι βώτορας ἄνδρας  
σὺν κυσὶ καὶ δούρεσσι φυλάσσοντας περὶ μῆλα, 20  
οὐ ῥά τ' ἀπείρητος μέμονε σταθμοῖο δίσσθαι,  
ἀλλ' ὄγ' ἄρ' ἦ ἥρπαξε μετάλμενος ἦε καὶ αὐτὸς

3 Aen. 10. 723 || 10 Il. Γ 23 || 16 Il. M 299

[NPT RFA] 1 TMEEAC NP' || 2 CAMON N, OAMON P |  
OC ECETE NP | KYAINECEAINECEAI NP', *primum E in H*  
*mutat p* || 3 saepe peragrans r, *om. NPTR'FA* || 7 improbat  
aether A || 8 ora cruor *om. A* || 10 ΩCΔE NP | CΩMATY N ||  
11 EYPON N || 12 EΠEP NP || 13 KYNECE NP | AIZEOI N ||  
14 OXECAPE N, OCEXAPE P | ΛAENEΛAOC NP, ΛAANE-  
ΛAOC P' || 15 OΦEAA MOICINAΔON NP | TEICACEAI NP |  
AΛEITEN P' || 16 *versum om. NP, supplent ex Homero vulg.* ||  
17 ΔEPON N | Eη] EN NP | KEAEEΤAIECEYMOC NP ||  
18 ΠEIPECONTA NP | ΠYKYΔONONMON N, ΠIKINONΔO-  
MON P | EΛEEI NP || 19 χ'] K NP | AYTOEI NP | BΩTO-  
PIC P | AHAPAC NP || 20 CIN P' | KYCT N | KA NP ||  
21 APEIPHTOC P' | CTAE MOIO ΔIECEAI NP || 22 &ρ']  
AΠ N | HPΠAZE NP, HPΠIZE P' | METAA METAA ME-  
NOC N | καλ] K NP

ἐβλητ' ἐν πρώτοισι θοῆς ἀπὸ χειρὸς ἄκοντι·  
ὥς ῥα τότε' ἀντίθεον Σαρπηδόνα θυμὸς ἐνῆκε  
τεῖχος ἐπαίξαι, διὰ τε τμήξασθαι ἐπάλξεις.

spargitur et tellus lacrimis, sparguntur et arma. 10

5 δεύοντο ψάμαθοι, δεύοντο δὲ τεύχεα φωτῶν.

cingitur ipse furens certatim in proelia Turnus 11

iamque adeo rutilum thoraca indutus aenis  
horrebat squamis surasque incluserat auro,  
tempora nudus adhuc, laterique adcinxerat ensem:

10 fulgebatque alta decurrens aureus arce.

ὧς φάτο· Πάτροκλος δὲ κορύσσετο νώροπι χαλκῷ. 12

κνημῖδας μὲν πρῶτα περὶ κνήμησιν ἔθηκε

καλὰς ἀργυρέοισιν ἐπισφυρίοις ἀραρυίας·

δεύτερον αὖ θώρηκα περὶ στήθεσσι ἐδυσε

15 ποικίλον ἀστερόεντα ποδώκεος Αἰακίδαο·

ἀμφὶ δ' ἄρ' ὤμοισιν βάλετο ξίφος ἀργυρόηλον

χάλκεον· αὐτὰρ ἔπειτα σάκος μέγα τε στιβαρόν τε·

κρατὶ δ' ἐπ' ἰφθίμῳ κυνέην εὐτυκτον ἔθηκεν,

ἵππουριν· δεινὸν δὲ λόφος καθύπερθεν ἔνευεν.

20 εἴλετο δ' ἄλκιμα δοῦρα, τὰ οἱ παλάμῃφιν ἀρήρει.

purpureus veluti cum flos succisus aratro 13

languescit moriens, lassove papavera collo

demisere caput, pluvia cum forte gravantur.

4 Aen. 11. 191 || 5 Il. Ψ 15 || 6 Aen. 11. 486 || 11 Il. Π 130 ||  
21 Aen. 9. 435

[NPT RFA] 1 ΠΡΟΤΟΙCΙ Ρ' | θοῆς] ΕΟΗΟ ΝΡ | ΛΠΟ Ρ ||  
2 ANTIEEON ΝΡ | ΕΙΜΟC Ν, ΕΥΜΟC Ρ | ΕΝΕΚΕ Ν, ἐνῆκε  
codd. Homerici || 3 ΤΟΙΧΟC Ρ | ΕΝΑΙΞΑΙ Ν, ΕΠΑΙ Ρ | ΤΜΗ-  
ΞΑCΤΑΙ Ρ' (ρήξασθαι codices Homeri) || 11 ΚΟΡΙCCEΤ Ν, ΚΟ-  
ΡΥCCEΤ Ρ | ΗΩΡΟΠΙ Ρ | CΑΑΚΩ Ν || 12 ΚΝΗΜΕCΙΝ Ν |  
ΕΟΝΚΕΜ Ν, ΕΟΝΚΕ Ρ || 13 ΑΡΓΙΡΕΝΟΙCΙΝ Ν, ΑΡΓΥΡΕ-  
ΝΟΙCΙΝ Ρ | ΕΠΙCΦΥΡΙΟC Ν || 14 CΤΗΤΕCΙΝ Ν | ΕΔΙΝΕ Ν ||  
15 ΝΟΔΟΚΕΟC Ν, ΝΟΔΩΚΕΟC Ρ || 16 ΑΡΓΙΡΟΗΛΟΝ Ν ||  
18 δ'] ΔΕ ΝΡ | ΙΦΕΙΜΩ Ν | ΗΥΤΥΚΤΟΝ Ν, ΕΥΤΥΚΤΟ Ρ' |  
ΕΕΝΚΕ Ν || 19 ΔΕΙΔΑΝΟΝ Ρ | ΚΑΘΥΠΙΡΕΕΝ ΝΡ | ΠΑΛΛΑ-  
ΜΗΦΙΝ Ρ || 22 languescit Ρ', languescit Α

μήκων δ' ὥς ἐτέρωσε κάρη βάλεν, ἥτ' ἐνὶ κήπῳ  
καρπῷ βριθομένη, νοτίησί τε εἰαρινῇσιν·  
ὥς ἐτέρωσ' ἤμυσε κάρη πῆλῃκι βαρυνθέν.

11 Et haec quidem iudicio legentium relinquenda sunt,  
ut ipsi aestiment quid debeant de utriusque collatione 5  
sentire. si tamen me consulas, non negabo non numquam  
Vergilium in transferendo densius excoluisse ut in hoc  
loco:

2 qualis apes aestate nova per florea rura  
exercet sub sole labor, cum gentis adultos 10  
educunt fetus, aut cum liquentia mella  
stipant et dulces distendunt nectare cellas,  
aut onera accipiunt venientum aut agmine facto  
ignavum fucos pecus a praesepibus arcent:  
fervet opus redolentque thymo fragrantia mella. 15

3 ἥτε ἔθνεα εἴσι μελισσάων ἀδινάων  
πέτρης ἐκ γλαφυρῆς αἰεὶ νέον ἐρχομενάων·  
βοτρυδὸν δὲ πέτονται ἐπ' ἀνθεσιν εἰαρινοῖσιν,  
αἱ μὲν τ' ἐνθα ἄλις πεποτήγεται, αἱ δὲ τε ἐνθα·  
ὥς τῶν ἔθνεα πολλὰ νεῶν ἄπο καὶ κλισιάων 20  
ἡίονος προπάροιθε βαθείης ἐστιχῶντο  
ἱλαδὸν εἰς ἀγορὴν· μετὰ δὲ σφισιν Ὅσσα δεδήει.

1 Il. © 306 || 9 Aen. 1. 430 || 16 Il. B 87

[NPT RFA] 1 ὥς] OC N | ἥτ'] ET N || 2 KAPIA N | BPI-  
TOMHNH N, BIΘOMENH P | νοτίησι] NOTITE NP | τε om.  
NP | IAPINH CIN N || 3 ΕΤΕΡΟΣ NP' | EMYCE NP | ΚΑΡΕ  
NP | ΠΕΡΕΠΗΛΕΚΙ N, ΠΗΛΕΚΥ corr. ΠΗΛΕΚΙ P || 8 loco  
om. N, sed addit post adultos (v. 10) || 11 liquantia P' || 15 thimo  
NTA, timo R | fragrantia NPA, fragrantia RF || 16 ΘΕΝΕΑ  
ECI NP | ΑΔΙΑΝΑΩΝ P' || 17 ἐκ γλαφυρῆς om. NP', supplet P<sup>m</sup>,  
sed in sequenti versiculo sunt ΠΕΤΡΗCΕΚΚΛΑΦΥΡΗC deleta  
in P | ΕΡΧΟΙΜΕΝΑΩΝ NP || 18 ΒΟΤΡΥΔΟΝΔΟΝ N | ἐπ] EN  
NP | ΑΝΤΕCIN N || 19 ἐνθα prius] ENTA N | ΠΕΠΟΤΑΤΑΙ  
NP || 20 τῶν] ΤΟΝ N | ΕΘΝΕΑ NP | ΑΝΟ NP | καὶ κλισιάων]  
ΚΑΚΕΙC CIAΩ N, ΚΕΚΑΙC CIAΩ P || 21 ΒΑΤΕΙΝC N, ΒΑ-  
ΘΕΙΝC P | ΕCΠΟΧΟΝΤΟ N, ΕCΠΟΧΟΩΝΤΟ P || 22 ΕΙΑ-  
ΑΔΟΝ NP | ΑΤΟΡΗΝ NP | ΜΑΤΑ P'

vides descriptas apes a Vergilio opifices, ab Homero va- 4  
gas: alter discursum et solam volatus varietatem, alter  
exprimit nativae artis officium. in his quoque versibus 5  
Maro extitit locupletior interpres:

- 5 o socii, neque enim ignari sumus ante malorum,  
o passi graviores, dabit deus his quoque finem.  
vos et Scyllaeam rabiem penitusque sonantes  
accestis scopulos, vos et Cyclopea saxa  
expertis: revocate animos maestumque timorem  
10 mittite: forsitan et haec olim meminisse iuvabit.  
per varios casus . . . et reliqua.

- ὦ φίλοι, οὐ γάρ πώ τι κακῶν ἀδαήμενές εἰμεν· 6  
οὐ μὲν δὴ τόδε μεῖζον ἔπι κακόν, ἢ ὅτε Κύκλωψ  
εἴλει ἐνὶ σπῆι γλαφυρῷ κρατερῇφι βίῃφι·  
15 ἀλλὰ καὶ ἔνθεν ἔμῃ ἀρετῇ βουλῇ τε νόῳ τε  
ἐκφύγομεν· καὶ πού τῶνδε μνήσεσθαι ὄλω.

Vlixes ad socios unam commemoravit aerumnam: 7  
hic ad sperandam praesentis mali absolutionem gemini  
casus hortatur eventum. deinde ille obscurius dixit,

- 20 . . . καὶ πού τῶνδε μνήσεσθαι ὄλω,  
hic apertius,  
. . . forsitan et haec olim meminisse iuvabit.

- sed et hoc quod vester adiecit solacii fortioris est. suos 8  
enim non tantum exemplo evadendi, sed et spe futurae  
25 felicitatis animavit, per hos labores non solum sedes quie-  
tas sed et regna promittens. hos quoque versus inspicere 9  
libet:

5 Aen. 1. 198 || 12 Od. μ 208

[NPT RFA] 1 apes *om.* R' || 2 volatum P' || 3 navitate artis A ||  
4 locupletior R || 7 scyllaeam N, scylleam FA, scilleam *cett.* ||  
8 accestis P', ancestis A | cyclopea PH, cyclopeia T, cyclopeia F,  
siclopea A || 11 per — reliqua *om.* P || 12 πῶ] ΠΟ P' || 13 δῆ]  
ΔΕ N | ΚΥΚΑΟΥ N, ΚΥΚΑΩΥ P || 14 ΓΑΑΦΙΡΩΙ N, ΓΑΑΦΥ-  
ΡΩΙ P | ΒΕΙΦΙ N, ΒΗΙΦΙ P || 15 ἔμῃ] ΕΜΧΗ N || 16 ΕΚΦΙΓΟ-  
ΜΕΝ N | ΤΟΝΔΕ N | ΜΝΗΘΕΤΑΙ N | ὄλω] Ο ΝΡ || 19 eventum  
*om.* R' || 20 ΚΑΥ ΠΟΥ ΘΩΝΔΕ N | ΜΝΗΘΕΤΑΙ N, ΜΝΗ-  
ΘΕΤΑΙ P | ὄλω] Ο ΝΡ || 22 haec *om.* R || 27 libet *om.* N

ac veluti summis antiquam in montibus ornum  
cum ferro accisam crebrisque bipennibus instant  
eruerē agricolae certatim: illa usque minatur  
et tremefacta comam concusso vertice nutat,  
vulneribus donec paulatim evicta supremum 5  
congemuit traxitque iugis avulsa ruinam.

ἤριπε δ' ὥς ὅτε τις δρῦς ἤριπεν ἢ ἀχερωίς  
ἢ ἐ πίτυς βλωθρή, τήντ' οὔρεσι τέκτονες ἄνδρες  
ἐξέταμον πελέκεσσι νεήκεσι νήιον εἶναι.

magno cultu vester difficultatem abscidendae arboreae 10  
molis expressit, verum nullo negotio Homerica arbor  
absciditur,

- 10 haud segnis strato surgit Palinurus et omnes  
explorat ventos atque auribus aera captat:  
sidera cuncta notat tacito labentia caelo, 15  
Arcturum Pliadasque Hyadas geminosque Triones,  
armatumque auro circumspicit Orionem.

αὐτὰρ ὁ πηδαλίῳ ἰθύνετο τεχνηέντως  
ἤμενος· οὐδέ οἱ ὕπνος ἐνὶ βλεφάροισιν ἐπιπτε  
Πληιάδας τ' ἐσορῶντι καὶ ὀψὲ δύοντα Βοώτην 20  
Ἄρκτον θ', ἣν καὶ Ἀμαξαν ἐπὶ κλησιν καλέουσιν,  
ἣτ' αὐτοῦ στρέφεται καὶ τ' Ὠρίωνα δοκεύει.

- 11 gubernator qui explorat caelum, crebro reflectere cervicem  
debet, captando de diversis caeli regionibus securitatem  
sereni. hoc mire et velut coloribus Maro pinxit. nam quia 2.

1 Aen. 2. 626 || 7 Il. N 389. II 482 || 13 Aen. 3. 513 || 18 Od. ε 270

[NPT RFA] 2 abscisam A | pipennibus P' | instant] actam P ||  
4 comam om. A || 7 δ'] ΔΙ NP | ΔΡΙC N | ἤ] E NP | AXEPOIC N ||  
8 ΠΙΠΥC NP | ANAAPEC N, ANAPEC P || 9 EZETAMON N |  
NEHEKECCI NP | NIOHN N, NION P || 10 vester] noster T,  
virgilius A | arbore A || 12 absciditur post omnes (13) ponit N ||  
16 pliadas F | yadas NFA, hidas P', hiadas cett. || 17 oriona T ||  
18 ΑΙΤΑΡ NP | ΙΘΙΝΕΤΟ N | ΤΕΧΝΕΗΝΤΩC P || 19 ΗΜΟ-  
ΝΟC P | ΠΙΠΤΕ P || 20 ΠΑΗΙΑΔΑ ΠΕCΟΩΠΝΤΙ NP |  
ΑΥΟΝΤΑ NP || 21 ΑΚΤΟΝ P' | ΕΠΥΚΑΗCΙΝ N, ΗΠΙΚΑΗ-  
CΙΝ P' | ΚΑΛΕΟCΙ N, ΚΑΛΕΟΙCΙ P || 23 reffectere N



Arcturus iuxta septemtrionem est, Taurus vero in quo  
Hyades sunt, sed et Orion, in regione austri sunt, crebram  
cervicis reflexionem in Palinuro sidera consulente de-  
scripsit. *Arcturum* inquit: ecce intuetur partem septem- 12  
5 trionis; deinde *Pliadasque Hyadas*: ecce ad austrum fle-  
titur; *geminosque Triones*: rursus ad septemtriones vertit  
aspectum; *armatumque auro circumspicit Oriona*: iterum  
se ad austrum reflectit. sed et verbo *circumspicit* variet-  
tatem saepe se vicissim convertentis ostendit. Homerus 13  
10 gubernatorem suum semel inducit intuentem Pliadas,  
quae in australi regione sunt, semel Booten et Arcton,  
quae sunt in septemtrionali polo.

nec tibi diva parens generis nec Dardanus auctor, 14  
perfide, sed duris genuit te cautibus horrens  
15 Caucasus Hyrcanaeque admorunt ubera tigres.

νηλεές· οὐκ ἄρα σοί γε πατήρ ἦν ἱππότα Πηλεΐς,  
οὐδὲ Θέτις μήτηρ· γλαυκὴ δέ σε τίκτε θάλασσα.

plene Vergilius non. partionem solam, sicut ille quem 15  
sequebatur, sed educationem quoque nutritionis tam-  
20 quam belualem et asperam criminatus est. addidit enim  
de suo:

Hyrcanaeque admorunt ubera tigres,  
quoniam videlicet in moribus inolescendis magnam fere  
partem nutricis ingenium et natura lactis tenet, quae  
25 infusa tenero et mixta parentum semini adhuc recenti,  
ex hac gemina concretionem unam indolem configurat.  
hinc est quod providentia naturae similitudinem natorum 16  
atque gignentium ex ipso quoque nutricatu praeparans,

13 Aen. 4. 365 || 16 Il. II 33; cf. Gell. N. A. 12, 1, 20

[NPT RFA] 1 tarus P' || 2 yades NPFA, hiades TR | sunt ante  
hiades *ponit* R || 5 pladasque N | iadas N, yadas PFA, hiadas  
TR || 8 ad] et A | reflectitur P', flectitur TA || 10 intuendum N ||  
15 hica naeque N, hycanaeque P', hircanaeque TR | admoretur A ||  
16 NHEEAEX N, NHEEAEC P | COY NP | ΠΗΑΡΥC N ||  
17 ΘΕΘIC NP | TAAACCA P' || 19 etducationem N || 20 crimi-  
natur P | est om. NPT | enim — 21 suo om. T | de om. A | suae N ||  
22 hircanaeque NPTR, yrcanaeque A || 23 quoniam] quem N

- fecit cum ipso partu alimoniae copiam nasci. nam postquam sanguis ille opifex in penetralibus suis omne corpus effinxit atque aluit, adventante iam partus tempore idem ad corporis materni superna conscendens in naturam lactis albescit, ut recens natis idem sit altor qui fuerat 5
- 17 fabricator. quam ob rem non frustra creditum est, sicut valeat ad fingendas corporis atque animi similitudines vis et natura seminis, non secus ad eandem rem lactis
- 18 quoque ingenia et proprietates valere. neque in hominibus id solum sed in pecudibus quoque animadversum. nam 10 si ovium lacte haedi aut caprarum agni forsitan alantur, constat ferme in his lanam duriores, in illis capillum gigni
- 19 teneriorem. in arboribus etiam et frugibus ad earum indolem vel detrectandam vel augendam maior plerumque vis et potestas est aquarum atque terrarum quae alunt 15 quam ipsius quod iacitur seminis, ac saepe videas laetam nitentemque arborem, si in locum alterum transferatur, suco terrae deterioris elanguisse. ad criminandos igitur mores defuit Homero quod Vergilius adiecit.
- 20 non tam praecipites biugo certamine campum 20 corripuere ruuntque effusi carcere currus: nec sic immissis aurigae undantia lora concussere iugis pronique in verbera pendent.
- οἱ δ' ὥς ἐν πεδίῳ τετράοροι ἄρσενες ἵπποι,  
πάντες ἀφορμηθέντες ὑπὸ πληγῇσιν ἰμάσθλης, 25  
ὑψόσ' ἀειρόμενοι ῥίμφα πρήσσουσι κέλευθα.
- 21 Graius poeta equorum tantum meminit flagro animante currentium, licet dici non possit elegantius quam quod adiecit ὑψόσ' ἀειρόμενοι, quo expressit quantum natura

20 Aen. 5. 144 || 24 Od. v 81

[NPT RFA] 4 nacturam F' || 5 altor] auctor A || 11 aedi PT ||  
12 illis] his PR || 13 ad earum om. RFA || 17 locum] loco R ||  
24 οἱ δ'] ΟΔΙ N | ὥς ἐν] ΩCTEN NP | TEIPAΟPOI NP ||  
25 ΠANTHC NP | ΑΦΟΡΜΗΘΕC NP | ΙMACOΛHC NP ||  
26 ΥΨΟPC P | ΠΙΜΦΑΑ ΠΡΗCCTYCT NP || 28 quod om. T ||  
29 adiecit om. NPT | Graeca habent NPRFA, om. T | ΥΨΟPC P |  
ΑΕΙπομενοι N, ΑΕΙπομενοr R

dare poterat impetum cursus. verum Maro et currus de 22  
carcere ruentes et campos corripiendo praecipites mira  
celeritate descripsit, et accepto brevi semine de Homericō  
flagro pinxit aurigas concutientes lora undantia et pro-  
5 nos in verbera pendentes: nec ullam quadrigarum partem  
intactam reliquit, ut esset illi certaminis plena descriptio.

magno veluti cum flamma sonore 23

virgea suggeritur costis undantis aeni,  
exsultantque aestu latices, furit intus aquae vis,  
10 fumidus atque alte spumis exuberat amnis.  
nec iam se capit unda: volat vapor ater ad auras.

ὥς δὲ λέβης ζεῖ ἔνδον ἐπειγόμενος πυρὶ πολλῷ  
κνίσῃ μελδόμενος ἀπαλοτρεφέος σιάλοιο  
πάντοθεν ἀμβολάδην, ὑπὸ δὲ ξύλα κάγκανα κεῖται·  
15 ὥς τοῦ καλὰ ῥέεθρα πυρὶ φλέγετο, ζέε δ' ὕδωρ.

Graeci versus aeni continent mentionem multo igne ebul- 24  
lientis: et totum ipsum locum haec verba ornant, πάντοθεν  
ἀμβολάδην, nam scaturrigines ex omni parte emergentes  
sic eleganter expressit. in Latinis versibus tota rei pom- 25  
20 pa descripta est, sonus flammae et pro hoc quod ille dixe-  
rat πάντοθεν ἀμβολάδην, exultantes aestu latices et am-  
nem fumidum exuberantem spumis atque intus furentem:  
unius enim verbi non reperiens similem dignitatem com-  
pensavit quod deerat copiae varietate descriptionis. adie-  
25 cit post omnia,

nec iam se capit unda,

7 Aen. 7. 462 || 12 Il. Φ 362

[NPT RFA] 1 currus P | cursus R || 2 carcere *om.* P' | corri-  
piendo praecipites] corripientes R' || 3 de] deo A || 5 predentes A ||  
6 descriptio N || 8 virgea suggeritur] virgeritur P || 12 ΛΗΒΗC N |  
ΕΝΑΟΝΕΤΙΕΙΓΟΜΕΝΟC P | ΓΙΟΛΛΩ NP || 13 ΑΠΑΛΡΦΕΟC  
NP | CIAΛΙΟ P' || 14 ΑΜΒΟΛΑΔΕΝ NP | ξύλα κάγκανα]  
ΥΛΑΚΑΤΚΑΝΑ NP || 15 ὥς] Ω NP | ΡΕΕΤΡΑ N | ΠΥΡΤ  
ΦΑΕΤΕΤΩCΤΟΛΥΛΩP NP || 17 ΠΑΝΤΟΤΕΝ N | ΑΜΒΟΛΑ-  
ΔΕΝ NP || 21 ΠΑΝΤΟΤΕΝ N | ΑΜΒΟΛΑΔΕΝ NP | exultant P ||  
23 non *om.* A

quo expressit quod semper usu evenit suppositi nimietate caloris. bene ergo se habet poeticae tubae cultus, omnia quae in hac re eveniunt comprehendens.

- 26 portam, quae ducis imperio commissa, recludunt  
freti armis, ultroque invitant moenibus hostem. 5  
ipsi intus dextra ac laeva pro turribus adstant,  
armati ferro et cristis capita alta coruscis.  
quales aeriae liquentia flumina circum,  
sive Padi ripis Athesim seu propter amoenum,  
consurgunt geminae quercus, intonsaque caelo 10  
attollunt capita et sublimi vertice nutant.

- 27 Τὼ μὲν ἄρα προπάροιθε πυλάων ὑψηλάων  
ἕστασαν ὥς ὅτε τε δρῦες οὔρεσιν ὑψικάρηνοι,  
αἰτ' ἄνεμον μίμνουσι καὶ ὑετὸν ἤματα πάντα,  
ρίζησιν μεγάλῃσι διηνεκέεσσ' ἀραρυῖαι· 15  
ὥς ἄρα τὼ χεῖρεσσι πεποιθότες ἤδ' ἐβίηφι  
μῖνον ἐπερχόμενον μέγαν Ἄσιον οὐδ' ἐφέβοντο.

- 28 Graeci milites Polypoetes et Leonteus stant pro portis,  
et immobiles Asium advenientem hostem velut fixae  
29 arbores opperiantur. hactenus est Graeca descriptio. ve- 20  
rum Vergiliana Bitian et Pandarum portam ultro reclu-  
dere facit, oblaturus hosti quod per vota quaerebat, ut  
compos castrorum fieret, per hoc futuros in hostium  
potestate: et geminos heroas modo turres vocat, modo  
describit luce cristarum coruscos: nec arborum, ut ille, 25  
similitudinem praetermisit, sed uberius eam pulchriusque  
30 descripsit. nec hoc negaverim cultius a Marone prolatum:

4 Aen. 9. 675 || 12 Il. M 131

[NPT RFA] 7 choruscis PRA || 9 atesim NPRFA || 12 ἄρα] EPA P | πυλάων ὑψηλάων ΠΥΨΗΛΑΩΝ NP || 13 ECIACAN NP | ΔΠΙΕC NP | ΥΨΙΚΡΗΝΙΟΙ N, ΥΨΙΚΡΗΝΟΙ P || 14 ANE- MOM NP | ΚΑΥ P | ΤΕΤΟΝ NP | πάντα] ΝΑΠΤΑ NP || 15 ΡΙΖΕCIN NP | ΜΕΤΑΛΗCΙ N | ΔΙΗΝΕΚΑC C N, ΔΙΗΝΕ- ΚΕC C P | ΑΡΑΡΥΤΑΙ P || 16 ΧΕΙΡΕCΙ NP | ΠΕΠΟΙΤΕΤΕC N, ΠΕΠΟΙΘΕΤΕC P || 17 Ἄσιον] CION P | ἐφέβοντο] ΕΦΕ N || 18 polipoetes NPR, polipetes T || 19 et immobiles r, etiam mo- biles cett. || 21 bizian RF, bithzian A || 23 futurus codd., emen- dant vulgo || 25 choruscos PR

olli dura quies oculos et ferreus urguet  
somnus: in aeternam clauduntur lumina noctem.

ὥς ὁ μὲν ἔνθα πεσὼν κοιμήσατο χάλκεον ὕπνον.

In aliquibus par paene splendor amborum est ut 12  
5 in his:

... spargit rara ungula rores  
sanguineos mixtaque cruor calcatur arena.

αἵματι δ' ἄξων  
νέρθεν ἄπας πεπάλακτο καὶ ἄντυγες αἱ περὶ δίφρον.

10 ... et luce coruscus aena. 2  
αὐγὴ χαλκείη κορύθων ἀπὸ λαμπομενάων.

... quaerit pars semina flammae. 3  
σπέρμα πυρὸς σῶζων ...

Indum sanguineo veluti violaverit ostro 4  
15 siquis ebur. ...

ὥς δ' ὅτε τίς τ' ἐλέφαντα γυνὴ φοίνικι μίηνῃ.

... si tangere portus 5  
infandum caput ac terris adnare necesse est  
et sic fata Iovis poscunt, hic terminus haeret:  
20 at bello audacis populi vexatus et armis,  
finibus extorris, complexu avulsus Iuli  
auxilium impleret videatque indigna suorum  
funera, nec cum se sub leges pacis iniquae  
tradiderit, regno aut optata luce fruatur,  
25 sed cadat ante diem mediaque inhumatus arena.

1 Aen. 10. 745 || 3 Il. A 241 || 6 Aen. 12. 339 || 8 Il. A 534 ||  
10 Aen. 2. 470 || 11 Il. N 341 || 12 Aen. 6. 6 || 13 Od. ε 490 ||  
14 Aen. 12. 67 || 16 Il. Δ 141 || 17 Aen. 4. 612

[NPT RFA] 2 diuiduntur R || 3 ENT TA NECΩN N | XA-  
KEON TIINO NP || 4.5 ut in his PT, utinīs N, uti RFA. || 6 spar-  
sit P || 9 ΠΕΝΑΛΑΚΤΟ NP | ἄντυγες] ANTEC P | ΑΙΦΡΟ  
NP || 11 ΧΑΛΚΕΙΝ NP | ΜΙΟΝΟΜΕΠΙΑΩΝ qS (sic!) N, ΛΑ-  
ΩΝΟΜΕΠΙΑΩΝ P || 13 ΩΩΖΟΝ N || 15 siquis ebur] sequitur  
RFA || 16 δτε] ETE N | γυνή] TYNE NP || 17 si] sic P || 18 in-  
fantum NPFA || 19 Iovis poscunt] poscunt possunt N || 20 at] ad  
NP || 24 post aut est potiatu deletum in P

- 6 κλῦθι Ποσειδάον γαίηοχε κυανοχαῖτα·  
εἰ ἐτεόν γε σός εἰμι, πατήρ δ' ἐμὸς εὐχεαι εἶναι,  
δὸς μὴ Ὀδυσσῆα πτολιπόρθιον οἴκαδ' ἰκέσθαι  
ἀλλ' εἰ καὶ οἱ μοῖρα φίλους τ' ἰδέειν καὶ ἰκέσθαι  
οἶκον ἐς ὑψόροφον καὶ ἐὴν ἐς πατρίδα γαῖαν, 5  
ὁψὲ κακῶς ἔλθοι ὀλέσας ἅπο πάντας ἐταίρους  
νῆδς ἐπ' ἀλλοτρίης, εὖροι δ' ἐν πῆματ' αἰκῶ.
- 7 proxima Circaeae raduntur littora terrae,  
dives inaccessos ubi Solis filia lucos  
assiduo resonat cantu tectisque superbis 10  
urit odoratam nocturna in lumina cedrum,  
arguto tenues percurrens pectine telas.
- 8 ἦεν ὄφρα μέγα σπέος ἔκετο. τῷ ἐνὶ νύμφῃ  
ναῖεν ἐυπλόκαμος, δεινὴ θεός, αὐδῆεσσα.  
πῦρ μὲν ἐπ' ἐσχαρόφιν μέγα καίετο, τηλόσε δ' ὁδμὴ 15  
κέδρου τ' εὐκεάτοιο θύου τ' ἀνὰ νῆσον ὁδῶδει  
δαιομένων· ἡ δ' ἔνδον ἀοιδιάουσ' ὀπὶ καλῇ  
ἱστὸν ἐποικομένη χρυσεῖη κερκίδ' ὕφαιεν.
- 9 Maeonio regi quem serva Licymnia furtim  
sustulerat vetitisque ad Troiam miserat armis. 20  
Βουκολίων δ' ἦν υἱὸς ἀγαυοῦ Λαομέδοντος,  
πρεσβύτατος γενεήν, σκότιον δέ ἐ γείνατο μήτηρ.

1 Od. ι 528 || 8 Aen. 7. 10 || 13 Od. ε 57 || 19 Aen. 9. 546 ||  
21 Il. Z 23

[NPT RFA] 1 KAITI NOCIDAON N, KATΘI ΠOCIDAON P |  
ΓAIINOXE NP | KIANOXAITA N || 2 γε] TE NP | EMI N |  
EMOX NP | IANTOLIΠOPΘION N, NTOLIΠOPΘION P |  
MOIPΦIAOYCN P || 4 IKECTAIN || 5 κα] CAI NP | TAIAM N,  
TAIAN P || 6 EAAO N, EAΘOI P | ὀλέσας] OΛEC N | ETAI-  
PYC NP || 7 NHC NP | 8] ΔI NP | ΠEMATA NP' || 9 lucos] |  
circae P || 10 limina TA || 13 HIN NP | META NP || 14 HAIEN  
EYPAOKAMOC NP | ΔEINEH N | AYANECCA NP || 15 ἐπ']  
EP NP | KAIATEO THAOCONODOCAON NP || 16 OΔAΔEI N ||  
17 AOIDAIOIX N || 18 XPICHN N, XPICHE P | KEPKIDI N,  
KEKPIΔI P | YΦANEN N, YΦAINE P || 19 Licymnia furtim  
*supplenda ex Vergilio, om. PT, praeter li om. cett., spatiis vacuis  
relictis in RF* || 21 ἦν] EN N | ΛAOMADONTOC N || 22 ΠPEC-  
BITATOC N | MHTHC P

ille autem expirans: non me quicumque es inulto 10  
victor nec longum laetabere: te quoque fata  
prospectant paria atque eadem mox arva tenebis.  
ad quem subridens mixta Mezentius ira:

5 nunc morere, ast de medivum pater atque hominum rex...

ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσιν, 11  
οὐ θην οὐδ' αὐτὸς δηρὸν βέη ἀλλά τοι ἤδη  
〈ἄγχι παρέστηκεν θάνατος καὶ μοῖρα κραταιή,〉  
χερσὶ δαμέντ' Ἀχιλλῆος ἀμύμονος Αἰακίδαο.

10 et alibi:

τὸν καὶ τεθνηῶτα προσήυδα δῖος Ἀχιλλεύς·  
τέθναθι· κῆρα δ' ἐγὼ τότε δέξομαι ὅππότε κεν δῇ  
Ζεὺς ἐθέλῃ τελέσαι ἡδ' ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι.

qualis ubi aut leporem aut candenti corpore cycnum 12  
15 sustulit alta petens pedibus Iovis armiger uncis,  
quaesitum aut matri multis balatibus agnum  
Martius a stabulis rapuit lupus: undique clamor  
tollitur: invadunt et fossas aggere complent.

οἴμησεν δὲ ἀλείς ὥστ' αἰετὸς ὑψιπετῆεις 13  
20 ὅστ' εἰσιν πεδίονδε διὰ νεφέων ἐρεβεννῶν  
ἄρπάξων ἢ ἄρν' ἀπαλὴν ἢ πτῶκα λαγῶν·  
ὥς Ἐκτωρ οἴμησε τινάσσων φάσγανον ὀξύ.

1 Aen. 10. 739 || 6 Il. II 851 || 11 Il. X 364 || 14 Aen. 9. 563 ||  
19 Il. X 308

[NPT RFA] 4 ad quem ex Verg. vulgo, atque NPR'F, adque  
TrA || 5 pater om. NP | post rex add. viderit T || 6 ἄλλο] ΑΛ-  
ΛΟΕ Ν || 7 ΑΥΤΩC Ν | βέη - ἤδη] ΒΕΗΑΛΛΑΠΗΔΗ Ν, ΒΕ-  
ΝΑΛΛΑΤΙΗΔΗ Ρ || 8 ex Hom. suppl. Ianus: om. codd. || 9 ΧΕΡCΥ Ρ |  
ΑΧΙΛΛΗΟC ΝΡ | ΑΥΜΟΝΑC Ν, ΑΥΜΟΝΟC Ρ || 10 et alibi  
om. NT, litt. maiusculis scribit R || 11 ΤΕΘΗΝΟΤΑ Ν | ΠΡΟ-  
CΗΙΔΑ Ν, ΡΡΟCΗΥΔΑ Ρ' || 12 ΤΕΕΝΑΘΙ Ν, ΤΕΘΝΑΙ Ρ |  
ΔΕΖΟΜΑΙ ΝΡ | ὅππότε] ΟΠΠΙΤΕ Ν, ΟΠΤΙΤΕ Ρ || 13 ΕΤΕΛΕ  
ΤΕΛΙ Ν, ΕΘΕΛΕ ΤΕΛΕCΑ Ρ | ΑΤΑΝΑΤΟΙ Ν || 14 cignum  
ΝΡΤΡΑ || 19 ὥστ'] ΩCΥ Ν | αἰετὸς om. Ν, ΑΓΕΤΟC Ρ || 20 πε-  
δίονδε] ΠΕΔΕ ΝΡ | ΕΡΕΒΕΝΝΑ Ν || 21 ἄρν'] ΑΡΙΨΝ | ἢ] Ε Ν |  
ΛΑΤΩΟΝ ΝΡ || 22 ΟC ΕΚΠΟΡ Ν | ΟΙΜΕCΗ ΝΡ | ΤΙΝΑCΟΝ Ν

18 Et quia non est erubescendum Vergilio si minorem  
se Homero vel ipse fateatur, dicam in quibus mihi visus  
sit gracilior auctore.

2 tunc caput orantis nequiquam et multa parantis  
dicere deturbat terrae truncumque reliquit. 5

hi duo versus de illo translati sunt:

φθεγγομένου δ' ἄρα τοῦδε κάρη κονίησιν ἐμίχθη.

vide nimiam celeritatem salvo pondere, ad quam non  
3 potuit conatus Maronis accedere. in curuli certamine  
Homerus alterum currum paululum antecedentem et 10  
alterum paene coniunctum sequendo qua luce signavit?

πνοιῇ δ' Εὐμήλοιο μετάφρενον ἥδ' ἐ καὶ ὤμους  
θέρμετ' ἐπ' αὐτῷ γὰρ κεφαλὰς καταθέντε πετέσθην.

at iste:

... umescunt spumis flatuque sequentum. 15

4 mirabilior est celeritas consequentis priorem in cursu  
pedum apud eundem vatem:

ἴχνια ποσσὶν ἔτυπτε πάρος κόνιν ἀμφιχυθῆναι.

est autem huius versus hic sensus: si per solum pulvereum  
forte curratur, ubi pes fuerit de terra a corrente sublatus, 20  
vestigium sine dubio signatum videtur: et tamen celerius  
cogitatione pulvis qui ictu pedis fuerat excussus vestigio  
5 superfunditur. ait ergo divinus poeta ita proximum fuisse  
qui sequebatur ut occuparet antecedentis vestigium ante-

4 Aen. 10. 554 || 7 Il. K 457 || 12 Il. Ψ 380 || 15 Georg. 3. 111 ||  
18 Il. Ψ 764

[NPT RFA] 1 vergilio *om.* P || 3 auctore *om.* T', auctor *ut*  
*vid.* R || 7 ΦΘΕΓΓΟΓΡ P | δ'] N N, Λ' P | KONINCIN NP |  
EMIXEN N, EMIXON P || 8 *vidi* N || 12 πνοιῇ] ΠΝΙΕ N |  
ΕΥΜΕΛΟΙΟ P || 13 ΕΘΡΜΕΤ P | ΕΡΝΑΥΤΩ NP | γὰρ] ΓΝΡ |  
ΚΑΕΦΑΛΛΑC NP | ΚΑΤΑΤΟΤΩΝΕΤΕCΘ N, ΚΑΤΑΘΟΝΕ-  
ΤΕCΕ P || 14 at iste P, *om. cett.* || 16 est *om.* NTP || 18 ΠΟΑΙΝ P |  
ΕΤΙΝΤΕ NP | ΚΟΝΟΜ ΕCΜΦΙΧΥΘΗΝΑΙ N, ΚΟΝΙΜ ΑΜΦΙ-  
ΧΥΘΗΝΑ P || 19 sonum A || 20 curatur N | a *om.* RFA



quam pulvis ei superfunderetur. at hic vester idem significare cupiens quid ait?

... calcemque terit iam calce Diores.  
vide et in hoc Homeri cultum:

5 κείτ' ἀποδοχμώσας πλατὺν αὐχένα.

iste ait:

cervicem inflexam posuit. . . .

hos quoque versus si videtur comparemus:

ἄρματα δ' ἄλλοτε μὲν χθονὶ πίλνατο πουλυβοτείρῃ,  
10 ἄλλοτε δ' αἰξασκε μετήορα. . . .

iamque humiles iamque elati sublime videntur  
aera per tenerum ferri. . . .

πασάων δ' ὑπὲρ ἤγε κάρη ἔχει ἡδὲ μέτωπα.

... ingrediensque deas supereminet omnes.

15 ὑμεῖς γὰρ θεαὶ ἐστε, πάρεστε τε ἴστε τε πάντα.

et meministis enim, divae, et memorare potestis.

clamores simul horrendos ad sidera tollit:

qualis mugitus fugit cum saucius aram  
taurus et incertam excussit cervice securim.

20 αὐτὰρ ὁ θυμὸν αἰσθε καὶ ἥρυγεν ὥς δτε ταῦρος  
ἥρυγεν ἐλκόμενος Ἑλικώνιον ἀμφὶ ἄνακτα  
κούρων ἐλκόντων· γάνυται δέ τε τοῖς Ἑνοσίχθων.

3 Aen. 5. 324 || 5 Od. ι 372 || 7 Aen. 3. 631 || 9 Il. Ψ 368 ||  
11 Georg. 3. 108 || 13 Od. ζ 107 || 14 Aen. 1. 501 || 15 Il. B 485 ||  
16 Aen. 7. 645 || 17 ib. 2. 222 || 20 Il. Υ 403

[NPT RFA] 1 at — 2 ait *om.* R || 1 vester] virgilius A || 2 quid  
*om.* T, quod A || 4 in hoc *om.* R || 5 KAIT P | ΑΠΟΔΟΧΜΟ-  
CAC N | ΠΑΑΤΥΝ P || 6 iste ait *litteris maiusculis in* RA ||  
7 inplexam A || 9 XEONI P || 10 AMOTE P, amote (*sic!*) N ||  
11 humilis NPT RFA || 13 YNEP P, *dein* HΓOKAPEEXENHAE-  
METOPIA NP || 15 YMEIE N, YMEIE P | PAP P, *dein* ΘEA-  
TECTEOPIAPECTETEIO TETEPIAHTA NP || 16 et *primum*  
*om.* NPT || 18 iram R || 20 AITAP P | ΘIMON N | NPITEN  
NP | TOYPOC N || 22 KOYPON N | EAKONTON N, EAKON-  
TON P' | ΓANITAI N | ENOCIXΘΘΩ N, ENOCIXEΘΩ P

- 11 inspecto hic utriusque filo quantam distantiam deprehendes? sed nec hoc minus eleganter quod de tauro ad sacrificium tracto loquens meminit et Apollinis: Ἐλικώνιον ἀμφὶ ἄνακτα. sed et Neptuni meminit: γάνυται δέ τε τοῖς Ἐνοσίχθων. his autem duobus praecipue rem divinam fieri tauro testis est ipse Vergilius:

- 12 taurum Neptuno, taurum tibi, pulcher Apollo. — in segetem veluti cum flamma furentibus Austris incidit aut rapidus montano flumine torrens sternit agros, sternit sata laeta boumque labores praecipitesque trahit silvas, stupet inscius alto accipiens sonitum saxi de vertice pastor. 10

- ὥς δ' ὅτε πῦρ αἰδήλον ἐν ἀξύλῳ ἐμπέσῃ ὕλῃ, πάντῃ τ' εἰλυφῶν ἄνεμος φέρει, οἱ δέ τε θάμνοι πρόρριζοι πίπτουσιν ἐπειγόμενοι πυρὸς ὄρμῃ. — 15  
13 θῦνε γὰρ ἄμ πεδίον, ποταμῷ πλήθοντι εἰοικῶς χειμάρρῳ, ὅστ' ὤκα ῥέων ἐκέδασσε γεφύρας· τὸν δ' οὐτ' ἄρ τε γέφυραι ἐεργμέναι ἰσχανόωσιν, οὐτ' ἄρα ἔρκεα ἴσχει ἀλωάων ἐριθιλέων, ἐλθόντ' ἐξαπίνης, ὅτ' ἐπιβρίσῃ Διὸς ὄμβρος· 20  
πολλὰ δ' ὑπ' αὐτοῦ ἔργα κατήριπε κάλ' αἰζήων· ὥς ὑπὸ Τυδείδῃ πυκινὰ κλονέοντο φάλαγγες.

et duas parabolas temeravit ut unam faceret, trahens hinc ignem inde torrentem, et dignitatem neutrius implevit: 25

7 Aen. 3. 119 || 8 ib. 2. 304 || 13 Il. A 155 || 16 Il. E 87

[NPT RFA] 1 filio A' || 3 ΕΛΙΚΩΝΙΑΝ N || 4 et om. RFA | ΓΑ-  
ΝΙΑΙ N, ΓΑΝΥΔΑΙ P | τε τοῖς] TOTEIC P || 5 ENOCIXEON  
NP || 8 austri A || 11 stupet om. N, tunc P || 13 ὅτε] TE NP |  
ΑΙΔΕΛΟΝ N | ΑΖΙΑΩΙ N, ΑΖΥΛΩΙ P || 14 ΠΑΝΤΕΙ NP |  
τ'] Z P | ΕΙΑΥΦΟΩΝ NP | ΑΜΝΟΙ NP || 15 ΠΡΟΠΙΖΕΙΠΙ-  
ΤΟΙCΙΝΕΝΑΤΟΜΕΝΟΙ NP | ΟΡΜΕΙ N || 16 ΕΘΥΝΕ P' | ΝΕ-  
ΔΙΟΝ NP | ΠΑΝΘΟΝΤΙ NP | ΕΟΙΚΟC N, ΕΟΚΩC P || 17 ὤκα  
ῥέων] ΩΚΕΡΑΩΝ NP | ΓΕΟΥΡΑC NP || 18 ΓΕΦΙΡΑΙ N |  
ΕΕΡΕΜΕΝΑΙ N | ΙCΧΑΝΟΟCΙΝ N || 19 ΟΥΓ NP || 20 ΕΛΕ-  
ΟΝΤ N | ΕΞΑΠΙΝΕC NP || 21 ΙΠ N | ΚΑΘΡΙΒΕ N, ΚΑΤΕ-  
ΡΙΒΕ P | κάλ' αἰζήων] ΑΤΕCΙΖΕΩ NP || 22 ΤΙΚΙΝΑΤΙ corr.  
ΤΙΚΙΝΑΙ P | ΦΑΛΑΓΕC NP, dein ΤΡΩΩΝ ss. in NP

adversi rupto ceu quondam turbine venti 14  
confligunt, Zephyrusque Notusque et laetus Eois  
Eurus equis: stridunt silvae saevitque tridenti  
spumeus atque imo Nereus ciet aequora fundo.

5 ὥς δ' ἄνεμοι δύο πόντον ὀρίνετον ἰχθυόεντα, 15  
Βορέης καὶ Ζέφυρος, τῷ τε Θρήκηθεν ἄητον,  
ἐλθόντ' ἐξαπίνης· ἄμυδις δέ τε κύμα κελαινὸν  
κορβύεται, πολλὸν δὲ παρὲξ ἄλλα φύκος ἔχευεν.

et alibi:

10 ὥς δ' Εὐρὸς τε Νότος τ' ἐριδαίνετον ἀλλήλοιιν  
οὖρεος ἐν βήσσης βαθέην πελεμιζέμεν ὕλην,  
φηγόν τε μελίην τε βαθύφλοιόν τε κράνειαν,  
αἴτε πρὸς ἀλλήλας ἔβαλον τανυήκεας ὄζους  
ἡχῇ θεσπεσίῃ, πάταγος δέ τε ἄγνυμενάων·  
15 ὥς Τρῶες καὶ Ἀχαιοὶ ἐπ' ἀλλήλοισι θορόντες  
δῆουν, οὐδ' ἕτεροι μνώνοντ' ὀλοοῖο φόβοιο.

idem et hic vitium quod superius incurrit, de duabus  
Graecis parabolis unam dilucidius construendo.

prosequitur surgens a puppi ventus euntis. 16

20 ἡμῖν δ' αὖ κατόπισθε νεὸς κυανοπρώριοι  
ἔκμενον οὖρον ἔει πλησίστιον ἐσθλὸν ἐταῖρον.

1 Aen. 2. 416 || 5 Il. I 4 || 10 Il. II 765 || 19 Aen. 3. 130 || 20 Od. λ 6

[NPT RFA] 1 ante adversi repetit ex superioribus Neutrius N |  
rpto P || 2 zephyrusque PRFA | notuque N, nothusque rFA |  
eous P || 5 ὥς δ' ΩCΔYC P | δύο ΔΙ N, ΔΥ P | ΠΩNTON N |  
OPINEΘON N || 6 KAYZEΦIPOC NP | OPHKHΘEN NP |  
EATONT N, EΛIONT P || 7 EZΠINECAMADIC N, EZAPI-  
NHECAMADIC P || 8 KOPTYETAI N, dein ΠOΛABONAEΠA-  
EAAAFYKOCEXEITAI NP || 9 et alibi NP, om. cett. || 10 EI-  
POC N | EPIDAINAΛΛHAOIN NP || 11 HNBHCHBΘENN N,  
ENBECBΘEHN P || 12 MEΛIEN P' | BAETΦAOION N ||  
13 αἴτε — ἔβαλον AITEPIOC AΛHΛACEBAΛON N, AITEPIOC  
AΛE (H ss.) ΛACEBAΛON P | TAIHKEAC N | OZOIC N ||  
14 HXE ΘECΠECIEI N || 15 TPOC N | AXAIΩI HΠ AΛAN-  
ΛOICI N, AXAIOEΠAΛHΛOICI P | ΘOΠONTEC N || 16 ANΩ-  
YN N | ETPOI NP | MNONT NP' | ΩAOIO N || 17 Idem et  
hic Bentleius eleganter, demet huic codd. || 20 KYANΩΠPΩ-  
POIO N, KYANOΠPΩΠOIO P || 21 ECEΛON P

quod noster dixit κατόπισθε νεός, vester ait *surgens a purpi* satis decore: sed excellunt epitheta quae tot et sic apta vento noster imposuit.

- 17 visceribus miserorum et sanguine vescitur atro.  
vidi egomet duo de numero cum corpora nostro 5  
presa manu magna medio resupinus in antro  
frangeret ad saxum. . . .

ἀλλ' ὅγ' ἀναίξας ἐτάροις ἐπὶ χεῖρας ἔαλλεν  
σύν τε δύω μάρψας ὥστε σκύλακας ποτὶ γαίῃ  
κόπτ'· ἐκ δ' ἐγκέφαλος χαμάδις ῥέε, δεῦε δὲ γαῖαν. 10  
τοὺς δὲ διαμελειστί ταμῶν ὠπλίσσατο δόρπον·  
ἦσθιε δ' ὥστε λέων ὀρεσίτροφος οὐδ' ἀπέλειπεν  
ἔγκατά τε σάρκας τε καὶ ὀστέα μυελόμεντα.  
ἡμεῖς δὲ κλαίοντες ἀνεσχέδομεν Διὶ χεῖρας.

narrationem facti nudam et brevem Maro posuit, contra 15  
Homerus πάθος miscuit et dolore narrandi invidiam crudelitatis aequavit.

- 18 hic et Aloidas geminos immania vidi  
corpora, qui manibus magnum rescindere caelum  
adgressi superisque Iovem detrudere regnis. 20

᾿Ωτόν τ' ἀντίθεον τηλέκλειτόν τ' ᾿Εφιάλτην  
τοὺς δὴ μηκίστους θρέψε ζεῖδωρος ἄρουρα,  
καὶ πολὺ καλλίστους μετὰ γε κλυτὸν ᾿Ωρίωνα·  
ἐννέωροι γὰρ τοίγε καὶ ἐννεαπήχεες ἦσαν

4 Aen. 3. 622 || 8 Od. ι 288 || 18 Aen. 6. 582 || 21 Od. λ 308

[NPT RFA] 2 decere P' | extollunt epiteta R || 3 apta — im-  
posuit om. T || 5 nostra NRFA || 9 ΔΙΩ ΝΡ | ΓΑΓΗ Ν, ΚΑΙΗ Ρ ||  
10 ΚΟΠΤΕΔΕΠΚΕΦΑΛΟC Ρ | ΧΑΜΑΙΔΙC ΝΡ | ΓΑΙΑΜ Ν,  
ΓΑΙΑ Ρ || 11 ΤΟΙC ΝΡ | ΔΙΜΕΛΕΥCΤΙ Ν, ΔΙΜΕΛΕΙCΤΙ Ρ ||  
12 ΟCΤΕ ΔΕΟΝ Ν | ΑΠΕΛΕΙΠΕΜ Ν, ΑΠΕΛΕΙΠΕ Ρ || 13 ΕΤ-  
ΚΑΤΑ ΝΡ | ΜΥΕΔΟΕΝΤΑ || 14 ΝΜΕΙC Ν, ΗΜΙC Ρ | ΑΝΕC-  
ΧΕCΘΟΜΕΝ ΝΡ || 16 pathos *Latinis litteris* ΡΤ, ΠΑΕΟC Α, *recte*  
*cett.* | dolere Ρ' || 21 ΑΝΤΙΤΕΟΝ ΝΡ | ΤΝΑΕΙΤΟΝ Ν | ΤΕ (H ss.)  
ΔΕΙΤΟΝ Ρ | ΕΠΙΑΛΤΗΝ Ν, ΕΠΙΑΛΓΗΝ Ρ || 22 ΜΕΚΙC-  
ΤΟΥC Ν | ΕΡΕΥΕ Ν | ΖΕΥΔΩΡΟC Ν, ΙΔΩΡΟC Ρ | ΔΡΟΙΡΑ  
ΝΡ || 23 ΚΑΛΛΙCΤΟΥ ΝΡ | ΚΑΥΤΟΝ ΟΡΙΩΝΑ Ν || 24 ΕΝ-  
ΝΕΜΡΟΙ ΝΡ | καί] Κ ΝΡ | ΕΝΝΗΧΕΕC Ν

εὖρος ἀτὰρ μῆκος γε γενέσθην ἐννεόργυιοι.  
οἳ ῥα καὶ ἀθανάτοισιν ἀπειλήτην ἐν Ὀλύμπῳ  
φυλόπιδα στήσειν πολυάικος πολέμοιο·

᾽Οσσαν ἐπ' Οὐλύμπῳ μέμασαν θέμεν αὐτὰρ ἐπ' ᾽Οσση  
5 Πήλιον εἰνοσίφυλλον ἐν' οὐρανὸς ἀμβατὸς εἴη.

Homerus magnitudinem corporum alto latoque dimensus 19  
est et verborum ambitu membra depinxit, vester ait  
*immania corpora* nihilque ulterius adiecit, mensurarum  
nomina non ausus attingere. ille de construendis montibus  
10 conatum insanae molitionis expressit, hic *adgressos rescin-*  
*dere caelum* dixisse contentus est. postremo locum loco si  
compares, pudendam invenies differentiam.

fluctus uti primo coepit cum albescere ponto, 20  
paulatim sese tollit mare et altius undas  
15 erigit, inde imo consurgit ad aethera fundo.

ὥς δ' ὅτ' ἐν αἰγιαλῷ πολυηχεί κῦμα θαλάσσης  
δρυντ' ἐπασσύτερον Ζεφύρου ὑποκινήσαντος·  
πόντῳ μὲν τὰ πρῶτα κορύσσεται, αὐτὰρ ἔπειτα  
χέρσῳ ῥηγνύμενον μέγαλα βρέμει, ἀμφὶ δέ τ' ἄκρας  
20 κυρτὸν ἐὼν κορυφοῦται, ἀποπτύει δ' ἄλὸς ἄχνην.

ille cum marino motu et littoreos fluctus ab initio descri- 21  
bit, hoc iste praetervolat. deinde quod ait ille, πόντῳ μὲν  
τὰ πρῶτα κορύσσεται, Maro ad hoc vertit *paulatim sese*  
*tollit mare*. ille fluctus in incremento suo ait in sublime  
25 curvatos littoribus inlidi et asperginem collectae sordis

13 Aen. 7. 528 || 16 Il. Δ 422

[NPT RFA] 1 MEKOC N | ENNEΩΡΓΥΙΟΪ̄ (sic) NP || 3 ΦΙ-  
ΛΟΠΙΔΑ N || 4 MEMOCAN NP | ἐπ' *codd. Homeri*. EN NP |  
OCHI P | ΠΕΛΙΟΝ NP || 5 ΕΙΝΟCΙΦΑΛΛΟΝ N, ΕΙΝΟCΙΦΙΛ-  
ΛΟΝ P | ΗΙΗ N || 6 alto latoque] altoque A || 10 *adgressos vulg.*,  
*agressi T*, *adgressus (agressus) cett.* || 16 δ'] ΑΔ P | ΑΙΓΙΛΑΩ  
NP | ΠΟΛΕΧΕΙ N, ΠΟΑΗΧΕΙ P | ΚΙΜΑ N | ΟΑΑCCHC N,  
ΟΛΑΑΑ\* \*HC (*in rasura fuerat EE*) P || 17 ENACΥTEPOΛIN,  
ENACCYTEPOAI P | ΖΕΦΙΡΟΥ ΥΠΟΚΥNECANTOC N ||  
18 ΠΟΝΤΟ P | ΠΡΟΤΑ N | ΚΑΟΡΥCCEΤΑΙ P | ΑΙΤΑΡ N ||  
19 CΕΡCΩ ΠΕΓΝΥΜΕΝΟΝ N || 23 ΚΟΡΙCCEΤΑΙ N || 24 in  
*pr. om. T* | in *alt. om. R* || 25 collectis A

exspuere quod nulla expressius pictura signaret, vester mare a fundo ad aethera usque perducit.

- 22 dixerat, idque ratum Stygii per flumina fratris  
per pice torrentis atraque voragine ripas  
adnuat et totum nutu tremefecit Olympum. 5

ἡ καὶ κυανέησιν ἐπ' ὄφρύσι νεῦσε Κρονίων·  
ἀμβρόσιαι δ' ἄρα χαῖται ἐπερρώσαντο ἄνακτος  
κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο, μέγαν δ' ἐλέλιξεν Ὀλυμπον. --

et alibi:

καὶ τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ, ὅστε μέγιστος 10  
ὄρκος δεινότατός τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσιν.

- 23 Phidias cum Iovem Olympium fingeret, interrogatus de  
quo exemplo divinam mutaretur effigiem, respondit  
archetypum Iovis in his se tribus Homeri versibus in-  
venisse: 15

ἡ καὶ κυανέησιν ἐπ' ὄφρύσι νεῦσε Κρονίων·  
ἀμβρόσιαι δ' ἄρα χαῖται ἐπερρώσαντο ἄνακτος  
κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο, μέγαν δ' ἐλέλιξεν Ὀλυμπον,

nam de superciliis et crinibus totum se Iovis vultum  
collegisse. quod utrumque videtis a Vergilio praetermis- 20  
sum. sane concussum Olympum nutus maiestate non ta-  
cuit, ius iurandum vero ex alio Homeri loco sumpsit, ut  
translationis sterilitas hac adiectione compensaretur.

- 24 ora puer prima signans intonsa iuventa.

πρῶτον ὑπηνήτη, τοῦπερ χαριεστάτη ἦβη, 25

3 Aen. 9. 104 || 6 Il. A 528 || 10 Il. O 37 || 24 Aen. 9. 181 ||  
25 Od. x 279

[NPT RFA] 1 expressius P' || 3 stigii NPRFA || 5 totam P |  
olimpum PRA || 6 ΟΦΡΙΚΙ Ν | ΚΡΟΝΙΟΝ ΝΡ || 8 ΑΤΑΝΑ-  
ΤΟΙΟ Ν | ΕΛΕΛΙΖΕΝ ΝΡ || 9 et alibi solus Ν, om. cett. || 10 ΚΙ-  
ΤΥΓΟC ΝΡ, ΚΙΤΥΓΟC Ρ' | ΜΕΤΙΚΤΟC ΝΡ || 11 θεοῖσιν] ΤΟ-  
ΕΟΙΚΙΜ Ν || 12 fidias codd. | olympium Ρ, olimpum R || 14 ar-  
chetipum NTFA, archetippum Ρ, arcetypum R | tubus Ρ' |  
venibus Ρ' || 16 ΚΡΟΗΙΟΝ Ν, ΚΡΟΗΗΙΟΝ Ρ || 17 ΕΡΡΩ-  
CΑΝΤΟ Ν || 18 ΑΤΑΝΑΤΟΙΟ ΝΡ || 21 olimpum NPRA ||  
25 ΥΠΗΝΗ ΝΡ | ΝΒΗ ΝΡ

praetermissa gratia incipientis pubertatis — τοῦπερ χαριστάτη ἤβη — minus gratam fecit Latinam descriptionem.

ut fera, quae densa venantum saepta corona  
contra tela furit seseque haud nescia morti  
5 inicit et saltu supra venabula fertur. 25

Πηλείδης δ' ἐτέρωθεν ἐναντίος ὦρτο λέων ὧς  
σίντης ὅν τε καὶ ἄνδρες ἀποκτάμεναι μεμάασιν  
ἀγρόμενοι, πᾶς δῆμος· ὁ δὲ πρῶτον μὲν ἀτίζων  
ἔρχεται ἀλλ' ὅτε κέν τις ἀρηιθόων αἰζήων  
10 <δουρὶ βάλλη, ἐάλη τε χανών, περὶ τ' ἀφρὸς ὀδόντας>  
γίγνεται, ἐν δέ τέ οἱ κραδίη στένει ἄλκιμον ἦτορ,  
οὐρῇ δὲ πλευράς τε καὶ ἰσχία ἀμφοτέρωθεν  
μαστιέται, ἐξ δ' αὐτὸν ἐποτρύνει μαχέεσθαι·  
γλαυκιῶν δ' ἰθὺς φέρεται μένει ἦν τινα πέφνη  
15 ἀνδρῶν ἣ αὐτὸς φθίεται πρῶτῳ ἐν ὀμίλῳ·  
ὧς Ἀχιλῆϊ ὥτρυνε μένος καὶ θυμὸς ἀγήνωρ  
ἀντίον ἐλθέμεναι μεγάλῃτορος Αἰνείαο.

videtis in angustum Latinam parabolam sic esse con- 26  
tractam ut nihil possit esse ieiunius, Graecam contra  
20 et verborum et rerum copia pompam verae venationis  
implesse. in tanta ergo differentia paene erubescendum  
est comparare.

haud aliter Troianae acies aciesque Latinae 27  
concurrunt: haeret pede pes densusque viro vir.

3 Aen. 9. 551 || 6 Il. Υ 164 || 23 Aen. 10. 360

[NPT RFA] 2 NBE corr. NBH N || 4 sese R | haud om. NP,  
haut R'A | inscia T, om. A || 6 ἐναντίος] ANTIOS NP, ANTI-  
OYC P' || 7 MEMAACIM N, MEMAACI P || 8 ATIZOM N,  
ATIZΩ P || 9 APXETAI N, APXATAI P || 10 *versiculum om.*  
NP, *supplendum ex Homero* || 11 ΠΙΝΕΤΑΙ NP | δέ] Δ NP |  
ΚΡΑΔΙΗ NP, ΚΡΑΔΙΕ P' | ἦτορ] TOP NP || 12 ΑΜΦΟΤΕΡΟ-  
ΘΕΝ N || 13 δ'] Λ P | ΑΙΤΟΝ N | ΜΑΧΕΕΤΑΙ P || 14 ΓΛΑΥ-  
ΚΙΩΝ N, ΓΛΑΥΚΙΩΝ P | ΠΕΦΝΕΙ NP || 15 ΑΝΑΡΩΝ P |  
ἦ] E N | ΦΕΕΙΕΤΑΙ N, ΦΘΕΙΕΤΑΙ P | ὀμίλῳ] ΕΜΙΑΩ NP ||  
16 ΚΑΤ N | ΟΥΜΟC P || 19 econtra P

ὧς ἄραρον κόρυθές τε καὶ ἀσπίδες ὀμφαλόεσσαι,  
ἀσπίς ἄρ' ἀσπὶδ' ἔρειδε, κόρυς κόρυιν, ἀνέρα δ' ἀνήρ.

quanta sit differentia utriusque loci lectori aestimandum relinquo.

- 28 utque volans alte raptum cum fulva draconem 5  
fert aquila implicitque pedes atque unguibus haesit:  
saucius at serpens sinuosa volumina versat,  
arrectisque horret squamis et sibilat ore  
arduus insurgens: illa haud minus urguet obunco  
luctantem rostro, simul aethera verberat alis. 10

- 29 ὄρνις γάρ σφιν ἐπῆλθε περησέμεναι μεμαῶσιν,  
αἰετὸς ὑψιπέτης ἐπ' ἀριστερὰ λαὸν ἐέργων  
φοινήμεντα δράκοντα φέρων ὀνύχεσσι πέλωρον  
ζῶν ἔτ' ἀσπαίροντα· καὶ οὐπω λήθετο χάρμης.  
κόψε γὰρ αὐτὸν ἔχοντα κατὰ στῆθος παρὰ δειρὴν 15  
ιδνωθεὶς ὀπίσω· ὁ δ' ἀπὸ ἔθεν ἤκε χαμαῖζε  
ἀλγῆσας ὀδύνησι, μέσῳ δ' ἐνὶ κάββαλ' ὀμίλῳ·  
αὐτὸς δὲ κλάγξας πέτετο πνοιῆς ἀνέμοιο.

- 30 Vergilius solam aquilae praedam refert, nec Homericæ  
aquilae omen advertit, quæ et sinistra veniens vincen- 20  
tium prohibebat accessum et accepto a captivo serpente  
morsu praedam dolore deiecit, factoque tripudio solistimo  
cum clamore dolorem testante praetervolat: quibus om-  
nibus victoriae praevaricatio significabatur. his praeter-  
missis, quæ animam parabola dabant, velut exanimum 25  
in Latinis versibus corpus remansit.

- 31 parva metu primo, mox sese attollit in auras,  
ingrediturque solo et caput inter nubila condit.

1 Il. II 214 || 5 Aen. 11. 751 || 11 Il. M 200 || 27 Aen. 4. 176

[NPT RFA] 1 ΚΟΡΥΘΟΣ NP | καὶ K NP | ΟΜΦΑΛΟΕC-  
CAP NP || 2 ἔρειδε E NP || 9 obunco r, ab uno N, adunco T,  
abunco cett. || 11 ΤΑΡ NP | ΕΠΗΛΕ N, ΕΠΕΛΘΕ P | ΠΕ-  
ΡΗΕCΕΜΕΝΑΙ NP | ΜΕΜΑΟCΙ NP || 12 ΥΨΙΠΕΤΕC NP |  
ΕΕΡΤΟΝ NP || 13 ΦΕΡΟΝ NP | ΠΕΛΩΡΩ NP || 15 ΕΧΟΝΙΑ  
NP | CΕΤΗΘΟC NP || 16 ΟΠΘCΩ N | ΕΕΕΝ N, ΕCΕΗ P |  
ΝΚΕ NP || 17 ΕΝ ΚΑΒΒΑΧ NP || 18 ΚΛΑΤΕΑC NP | ΑΝΟ-  
ΜΟΙΟ NP || 21 a om. A | serpente P' || 27 sese om. R



ἦτ' ὀλίγη μὲν πρῶτα κορύσσεται, αὐτὰρ ἔπειτα  
οὐρανῷ ἐστήριξε κάρη καὶ ἐπὶ χθονὶ βαίνει.

Homerus "Εριν id est contentionem a parvo dixit incipere  
et postea in incrementum ad caelum usque succrescere.  
5 hoc idem Maro de Fama dixit sed incongrue. neque enim 32  
aequa sunt augmenta contentionis et famae, quia con-  
tentio etsi usque ad mutuas vastationes ac bella proces-  
serit, adhuc contentio est, et manet ipsa quae crevit; fama  
vero cum in immensum prodit, fama esse iam desinit et  
10 fit notio rei iam cognitae. quis enim iam famam vocet  
cum res aliqua a terra in caelum nota sit? deinde nec  
ipsam hyperbolen potuit aequare. ille caelum dixit, hic  
auras et nubila. haec autem ratio fuit non aequandi omnia 33  
quae ab auctore transcripsit, quod in omni operis sui  
15 parte alicuius Homericici loci imitationem volebat inserere,  
nec tamen humanis viribus illam divinitatem ubique pot-  
erat aequare, ut in illo loco quem volo omnium nostrum  
iudicio in commune pensari. Minerva Diomedi suo pu- 34  
gnanti dumtaxat flammaram addit ardorem, et inter  
20 hostium caedes fulgor capitis vel armorum pro milite  
minatur:

δαῖτέ οἱ ἐκ κόρυθός τε καὶ ἀσπίδος ἀκάματον πῦρ.

hoc miratus supra modum Vergilius immodice est usus. 35  
modo enim ita de Turno dicit:

25 tremunt sub vertice cristae  
sanguineae clipeoque micantia fulmina mittunt;

1 Il. Δ 442 || 22 Il. E 4 || 25 Aen. 9. 731

[NPT RFA] 1 ΟΑΙΓΟΝ N, ΟΔΙΓΟΝ P | ΠΙΠΩΤΑ N,  
ΠΙΠΩΤΑ P | ΚΟΠΙCΕΤΑΙ NP | ΕΠΙΕΤΑ NP || 2 ΘΕΤΗΠΙ-  
ΖΕ N, ΘΕΤΗΠΙΞΕ P | καὶ KAT NP | ΗΠΙ P | ΧΘΟΝΙΑ  
NP || 3 ΕΠΙΝ P, *om. T, recte cett.* || 4 ad *om. RFA* | succescere P' ||  
8 contentio est] contentionem N || 10 notio] notior T, noticio  
FA | rei *om. T* || 12 yperbolen NRFA, hiperbolem T || 16 poterat  
*om. R* || 18 punenanti N || 19 dumtaxat] dum dia *dein rasura*  
*quinque litterarum R* | ardorem *om. R, post hostium (20) colloca-*  
*turus* || 20 armorum] arm N || 22 ΑCΠΙΔΟΝ P | ΑΚΑΜΑΤΟ N |  
ΠΙP NP || 24 dicit *om. R* || 26 clipioque P'

modo idem ponit de Aenea:

ardet apex capiti cristisque ac vertice flamma  
funditur, et vastos umbo vomit aereus ignis;

quod quam importune sit positum hinc apparet quod  
necdum pugnabat Aeneas sed tantum in navi veniens 5  
36 apparebat. alio loco:

cui triplici crinita iuba galea alta Chimaeram  
sustinet Aetnaeos efflantem faucibus ignis.

quid quod Aeneas recens allatis armis a Vulcano et in  
terra positus miratur 10

terribilem cristis galeam flammasque vomentem?

37 vultis aliam fruendi aviditatem videre? loci cuius supra  
meminimus fulgore correptus —

ἡ καὶ κυανέησιν ἐπ' ὀφρύσι νεῦσε Κρονίων·  
ἀμβρόσια δ' ἄρα χαῖται ἐπερρώσαντο ἄνακτος 15  
κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο, μέγαν δ' ἐλέλιξεν Ὀλυμπον —

38 sero voluit loquenti Iovi adsignare parem reverentiam.  
nam cum et in primo volumine et in quarto et in nono  
loquatur quaedam Iuppiter sine tumultu, denique post  
Iunonis et Veneris iurgium, 20

infit. eo dicente deum domus alta silescit  
et tremefacta solo tellus, silet arduus aether,  
tum Zephyri posuere, premit placida aequora pontus.

tamquam non idem sit qui locutus sit paulo ante sine  
39 ullo mundi totius obsequio. similis importunitas est in 25  
eiusdem Iovis lance quam ex illo loco sumpsit —

2 Aen. 10. 270 || 7 ib. 7. 785 || 11 ib. 8. 620 || 21 Aen. 10. 101

NPT RFA] 4 quam] iam A || 5 in navi] ignavi A || 6 ALIO  
LOCO *litt. mai.* NFA, *dein* etiam *add.* T || 7 triplicem P' | cime-  
ram R || 8 aetneos NTR', aethneos PrA || 11 vocantem P ||  
12 cuius *scripsi*, huius NPT, huius cuius RFA || 14 KYANE-  
NEECIN N, KYANENEHCIN P || 15 ENEPPΩCANTO N ||  
16 KPTOC N, KPIOC P | ATANATOIO N | EΛΕΛΙΞΕΝ NP |  
OAYMHOM N, OAYMHIO P || 17 sero F, servo *cett.* || 20 Vene-  
ris] ceris N, ieneoris P || 21 deum] dicente P || 25 oportunitas R

καὶ τότε δὴ χρύσεια πατὴρ ἐτίτηνε τάλαντα.

nam cum iam de Turno praedixisset Iuno,

nunc iuvenem imparibus video concurrere fatis,  
Parcarumque dies et lux inimica propinquat,

5 manifestumque esset Turnum utique periturum, sero  
tamen

Iuppiter ipse duas aequato examine lances  
sustinet et fata imponit diversa duorum.

sed haec et talia ignoscenda Vergilio, qui studii circa 40  
10 Homerum nimietate excedit modum. et re vera non pot-  
erat non in aliquibus minor videri, qui per omnem poe-  
sin suam hoc uno est praecipue usus archetypo. acriter  
enim in Homerum oculos intendit ut aemularetur eius  
non modo magnitudinem sed et simplicitatem et praesen-  
15 tiam orationis et tacitam maiestatem. hinc diversarum 41  
inter heroas suos personarum varia magnificatio, hinc  
deorum interpositio, hinc auctoritas fabulosorum, hinc  
adfectuum naturalis expressio, hinc monumentorum per-  
secutio, hinc parabolarum exaggeratio, hinc torrentis  
20 orationis sonitus, hinc rerum singularum cum splendore  
fastigium.

Adeo autem Vergilio Homeri dulcis imitatio est ut et 14  
in versibus vitia quae a non nullis imperite reprehendun-  
tur imitatus sit, eos dico quos Graeci vocant ἀκεφάλους,  
25 λαγαρούς, ὑπερκαταληκτικούς, quos hic quoque heroicum  
stilum approbans non refugit; ut sunt apud ipsum 2  
ἀκέφαλοι

arietat in portas . . .

parietibus textum caecis iter . . .

1 Il. X 209 || 3 Aen. 12. 149 || 7 ib. 12. 725 || 23 ib. 11. 890 ||  
29 ib. 5. 589

[NPT RFA] 1 ETITHNNE P | TAAAHHTA NP || 7 lances T,  
lancis NRFA, duas P' *quod delet p* || 12 archetypo *vulg.*, archeypo  
NP, archeipo T, arcetipo R, archetipo FA || 13 eius *om.* P || 14 et  
*primum om.* RFA || 15 taciturnam A || 18 momentorum NPT || 20 ora-  
tionis *om.* A || 25 ΑΛΓΑΡΟΥC N, ΑΛΓΑΡΟΥC P (*Gr. om. cett.*) |  
heroicum] homericum R *non male* || 27 acephali *codd.* || 28 portis P,  
fortes *ni fallor* A' || 29 abietibus *codd.*: *fort. Macrob. errat.*

3 et similia; λαγαροὶ autem, qui in medio versu breves  
syllabas pro longis habent,

... et duros obice postes

concilium ipse pater et magna incepta Latinus

4 ὑπερκαταληκτικοὶ syllaba longiores sunt:

5

... quin protinus omnia

et:

... Vulcano decoquit umorem

et:

spumas miscent argenti vivaque sulphura

10

et:

... arbutus horrida.

5 sunt apud Homerum versus vulsis ac rasis similes et nihil  
differentes ab usu loquendi. hos quoque tamquam heroice  
incomptos adamavit:

15

ἔππους δὲ ξανθὰς ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα  
πάσας θηλείας.

omnia vincit Amor: et nos cedamus Amori —  
nudus in ignota, Palinure, iacebis harena.

6 sunt amoenae repetitiones quas non fugit:

20

ἄτε παρθένος ἡϊθεός τε

παρθένος ἡϊθεός τ' ὀαρίζετον ἀλλήλοιν.

Pan etiam Arcadia mecum si iudice certet

Pan etiam Arcadia dicet se iudice victum.

3 Aen. 11. 890 || 4 ib. 11. 469 || 6 ib. 6. 33 || 8 Georg. 1. 295 ||  
10 ib. 3. 449 || 12 ib. 2. 69 || 16 Il. A 680 || 18 eclog. 10. 69 ||  
19 Aen. 5. 871 || 21 Il. X 127 || 23 eclog. 4. 58

[NPT RFA] 1 λαγαροὶ NP, Arapi (sic!) T, om. cett. | autem] ut est RFA | beves P' || 2 syllabas NPRFA || 5 Graecum om. TR FA | syllaba] in syllaba corr. una syllaba T, syllabae RFA (sill- non enoto) || 7 et vulgo addunt, om. codd. || 8 vulcana A | dequo- quit RF, de quoque A || 10 argenti miscent P, micant argenti R | sulphura NF || 16 ZANΘAC N | καὶ] K NP | ΠΕΝΤΕΚΟΝΤΑ NP || 17 ΤΕΛΕΙΑC corr. ΘΑΕΙΑC P, ΘΛΗΙΑC N || 21 ΠΑΡ- ΦΕΝΟC ΗΙΘΕΟC ΤΕ NP || 22 ΠΑΡΟΕΝΟC N, ΠΑΡΟΕΝΕC P | ΗΘΕΟC NP | τ'] Π NP || 23 archadia NPTRA | mecum — 24 Arcadia om. N | si] sub R || 24 archadia PTR A

Homerica quoque epitheta quantum sit admiratus imi- 7  
tando confessus est:

... μοιρηγενές ὀλβιόδαιμον,  
χαλκεοθωρήκων ἀτὰρ ἀσπίδες ὀμφαλόεσσαι,  
5 θωρήκων τε νεοσμήκτων . . . ,  
κυανοχαῖτα Ποσειδάων . . . ,  
... Διὸς νεφεληγερέταο,  
οὔρεά τε σκιάοντα θάλασσά τε ἠχῆεσσα,  
... κύαμοι κυανόχροες,

10 et mille talium vocabulorum, quibus velut sideribus mi-  
cat divini carminis variata maiestas. ad haec a vestro 8  
respondetur,

malesuada fames,  
auricomi rami,  
15 centumgeminus Briareus.

adde et *fumiferam noctem* et quicquid in singulis paene  
versibus diligens lector agnoscit. saepe Homerus inter 9  
narrandum velut ad aliquem dirigit orationem:

ἐνθ' οὐκ ἂν βρίζοντα ἴδοις Ἀγαμέμνονα δῖον,  
20 et:  
φαίης κεν ζάκοτόν τινα ἔμμεναι ἄφρονά θ' αὖτως.  
nec hoc Vergilius omisit: 10

3 Π. Γ 182 || 4 Π. Δ 448 || 5 Π. Ν 342 || 6 Π. Ν 563 et Ξ 390 ||  
7 Π. Ε 631 || 8 Π. Α 157 || 9 Π. Ν 589 || 13 Aen. 6. 276 || 14 ib. 6.  
141 || 15 ib. 6. 287 || 16 ib. 8. 255 || 19 Π. Δ 223 || 21 Π. Γ 220

[NPT RFA] 3 MOIPHTHNEC NP | OΛBIOΔAIMON N,  
OΛOBIOΔAIMON P || 4 XAAKEOΘOPHKΩN N | ACΠIAEC N,  
ACΠIAEC P || 5 ΘOPHKΩNEOCCMHKTΩN NP || 6 KOANO-  
XAITAΠOCIAΩN NP || 7 NEΦEΛHTEPETAO NP || 8 OYΠ-  
ΠEA P | CKAI OENTA N | OAAΛAA NP | HXNEEA N,  
HXNECCA P || 11 a vestro] austro A || 12 respondentur NPR  
FA || 16 quaequid T || 18 dirigit] diligens R || 19 ἐνθ'] ENE P |  
BPIZONA NP | ATAMEMNONA NP || 20 et *supplenti vulgo*,  
*om. codd.* || 21 ΦAINC NP | κεν] PEN NP | TAKOTON P |  
AAΦPONATATYTA NP || 22 praetermisit P, misit T

migrantes cernas totaque ex urbe ruentes,

et:

... totumque instructo Marte videres

fervere Leucaten,

et:

5

... pelago credas innare revulsas

Cycladas,

et:

studio incassum videas gestire lavandi.

- 11 item divinus ille vates res vel paulo vel multo ante trans- 10  
actas opportune ad narrationis suae seriem revocat ut  
et historicum stilum vitet, non per ordinem digerendo  
quae gesta sunt, nec tamen praeteritorum nobis noti-  
12 tiam subtrahat. Theben Asiae civitatem aliasque pluri-  
mas Achilles antequam irasceretur everterat, sed Homeri 15  
opus ab Achillis ira sumpsit exordium. ne igitur igno-  
raremus quae prius gesta sunt, fit eorum tempestiva  
narratio:

φχόμεδ' ἐς Θήβην ἱερὴν πόλιν Ἡετίωνος,

τὴν δὲ διεπράδομέν τε καὶ ἤγομεν ἐνθάδε πάντα,

20

et alibi:

δώδεκα μὲν σὺν νηυσὶ πόλεις ἀλάπαξ' ἀνθρώπων,

πεζὸς δ' ἑνδεκά φημι κατὰ Τροίην ἐρίβωλον.

- 13 item ne ignoraremus quo duce classis Graecorum ignotum  
sibi Troiae litus invenerit, cum de Calchante quereretur, ait 25

1 Aen. 4. 401 || 3 ib. 8. 676 || 6 ib. 8. 691 || 9 Georg. 1. 387 ||  
19 Il. A 366 || 22 Il. I 328

[NPT RFA] 1 totaque om. R || 4 leuchaten PTF || 7 cicladas PRF || 12 dirigendo RFA || 14 teben NPF, taben A || 15 irasce-  
tur N || 17 tempostia P' || 19 ΩΧΟΜΕΟ N, ΩΧΟΜΕΘ P | ΘΕ-  
ΒΗΝ NP | ΙΕΡΗ P | ΗΕΤΙΜΝΟC NP, ETΙΜΝΟC P' || 20 ΔΙΕ-  
ΠΡΑΤΟΜΕΝ N, ΔΙΕΠΡΑΘΕΜΕΝ P || 21 et alibi om. TRFA ||  
22 ΩΔΕΚΑ NP | μὲν MIEN N, δὴ codd. Homeri | CYN ENHT-  
CI N | ΠΟΛΙCΑΑΠΙΑΑΝΟΡΗΠΩ NP || 23 ΠΕΧΟC N, ΠΟ-  
ΖΟC P' | ΕΡΟΒΩΛΟΝ N || 24 gecorum P' || 25 calante N, cal-  
cante PRFA

καὶ νήεσσ' ἡγήσατ' Ἀχαιῶν Ἴλιον εἴσω  
ἦν διὰ μαντοσύνην, τήν οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων.

et ipse Calchas narrat omen quod Graecis navigantibus  
de serpente passerum populatore contigerit, ex quo de-  
5 nuntiatum est exercitum annos decem in hostico futu-  
rum. alio loco senex, id est referendis fabulis amica et 14  
loquax aetas, res refert vetustas:

ἤδη γάρ ποτ' ἐγὼ καὶ ἀρείοσιν ἤεπερ ὑμῖν  
ἀνδράσιν ὠμίλησα et reliqua;

10 et alibi:

αἶθ' ὧς ἡβώοιμι, βίη δέ μοι ἔμπεδος εἴη,

et sequentia. Vergilius omne hoc genus pulcherrime aemu- 15  
latus est:

nam memini Hesionae visentem regna sororis  
15 Laomedontiaden Priamum,

et:

atque equidem memini Teucrum Sidona venire,

et:

qualis eram cum primam aciem Praeneste sub ipsa  
20 stravi,

et de furto vel poena Caci tota narratio. nec vetustissima 16  
tacuit, quin et ipsa notitiae nostrae auctoris sui imitator  
ingereret:

namque ferunt luctu Cycnum Phaethontis amati  
25 et similia.

1 Il. A 71 || 3 Il. A 260 || 11 Il. H 157 || 14 Aen. 8. 157 || 17 ib.  
1. 619 || 19 ib. 8. 561 || 21 ib. 8. 193 || 24 ib. 10. 189

[NPT RFA] 1 NHCC NP | IAION P || 2 MANTΩCYNHN N ||  
3 calcas NPFA | omen] omnem N, rationem] T | gecis P' || 7 lo-  
cas R || 8 ποτ' – ὑμῖν] ΤΕΓΟΚΙΑΡΕΤΟCΙΗΗCΡΕΠΙΙΜΙΝ N,  
ΤΕΓΟΚΙΑΡΕΤΟCΙΝΗΕΡΕΠΙΥΜΙΝ. P || 9 ΩΜΙΑΝCΑ NP ||  
10 et alibi om. TRFA || 11 ΑΙΤ P' | ΟCΝΗΒΩΟΙΜΙΝ P | ΜΠΕ-  
ΔΟC NP || 16 et om. F || 22 qui nec NP || 24 Cycnum *vulg.*, cig-  
num T, cinum A, cynum *cett.* | Phaethontis *vulg.*, phetontis NPF,  
phoetontis TR, phetonus A

15 Vbi vero enumerantur auxilia, quem Graeci catalogum  
 vocant, eundem auctorem suum conatus imitari in non  
 2 nullis paululum a gravitate Homerica deviauit. primum  
 quod Homerus praetermissis Athenis ac Lacedaemone vel  
 ipsis Mycenis, unde erat rector exercitus, Boetiam in 5  
 catalogi sui capite locavit, non ob loci aliquam digni-  
 tatem, sed notissimum promuntorium ad exordium sibi  
 3 enumerationis elegit, unde progrediens modo mediterranea,  
 modo maritima iuncta describit, inde rursus ad ut-  
 rumque situm cohaerentium locorum disciplina descri- 10  
 bentis velut iter agentis accedit, nec ullo saltu cohaeren-  
 tiam regionum in libro suo hiare permittit, sed hoc viandi  
 more procedens redit unde digressus est; et ita finitur  
 4 quicquid enumeratio eius amplectitur: contra Vergilius  
 nullum in commemorandis regionibus ordinem servat 15  
 sed locorum seriem saltibus lacerat. adducit primum Clu-  
 sio et Cosis Massicum; Abas hunc sequitur manu Popu-  
 loniae Ilvaeque comitatus; post hos Asilan miserunt Pisae,  
 quae in quam longinqua sint Etruriae parte notius est  
 quam ut adnotandum sit. inde mox redit Caere et Pyr- 20  
 gos et Graviscas, loca urbi proxima, quibus ducem Asturem  
 dedit. hinc rapit illum Cinirus ad Liguriam, Ocnus Man-  
 5 tuam. sed nec in catalogo auxiliorum Turni, si velis situm  
 locorum mente percurrere, invenies illum continentiam  
 6 regionum secutum. deinde Homerus omnes quos in cata- 25  
 logo enumerat etiam pugnantes vel prospera vel sinistra  
 sorte commemorat et, cum vult dicere occisos quos cata-  
 logo non inseruit, non hominis sed multitudinis nomen  
 inducit et quotiens multam necem significare vult, mes-  
 sem hominum factam dicit, nulli certum nomen 30

3 Il. B 494 || 14 Aen. 10. 166ss.

[NPT RFA] 3 devicavit NP || 4 aglademone N, ac lademone T,  
 ac lachedemone R || 5 micenis PFA, michenis R | boetiam PT  
 RA || 7 promunturium NF, promuntorium PR, promontorium T ||  
 12 regionem R || 17 marsicum NPT', masicum R || 18 iliaeque T,  
 illeque A || 20 Caere *vulg.*, ceræ *codd.* | pirkos PR || 21 gravis-  
 cas T, oreviscas R, oraviscas *cett.* | arturem A || 22 ad liguriam]  
 alliguriam R | octonus A' || 26 numerat NPT || 27 occios N |  
 catalago A || 30 *post factam add. esse P*



facile extra catalogum vel addens in acie vel detrahens.  
sed Maro vester anxietatem huius observationis omisit. 7  
nam et in catalogo nominatos praeterit in bello et alios  
nominat ante non dictos. sub Massico duce mille manus  
s iuvenum venisse dixit,

... qui moenia Clusi

quique Cosas liquere, ...

deinde Turnus navi fugit,

qua rex Clusinis advectus Osinius oris,

10 quem Osinium numquam antea nominavit et nunc ineptum  
est regem sub Massico militare. praeterea nec Massi- 8  
cus nec Osinius in bello penitus apparent, sed et illi  
quos dicit *fortemque Gyam fortemque Serestum*, pulcher  
quoque *Aquiculus* et *Mavortius Haemon* et *fortissimus*  
15 *Vmbro* et *Virbius Hippolyti proles pulcherrima bello*, nul-  
lum locum inter pugnantium agmina vel gloriosa vel turpi  
commemoratione meruerunt.† Antio itemque Cupavo et 9  
Cinirus, insignes Cygni Phaethontisque fabulis, nullam  
pugnae operam praestant cum Alesus et Sacrator igno-  
20 tissimi pugnent et Atinas ante non dictus. deinde in his 10  
quos nominat fit saepe apud ipsum incauta confusio. in  
nono

... Corinaeum sternit Asilas,

4 Aen. 10. 167 || 9 ib. 10. 655 || 12 ib. 1. 612 || 13 ib. 9. 684 ||  
14 ib. 9. 685 || 15 ib. 7. 752 | ib. 7. 761 || 17 (Cupavo) ib. 10. 187 ||  
19 ib. 10. 352 et 411 et 747 || 20 ib. 11. 869 || 23 ib. 9. 571

[NPT RFA] 1 detraens N || 6 clusa P' || 7 Cosas *vulg.*, coras  
NT, choras P, choros RA, coros F || 9 Osinius — 10 Osinium  
*om. T in lacuna* || 9.10 oris mosinium N, orisque mosonium P, *dein*  
*mosinium deletum in P* || 11 rege PF | massccus P', massicos A ||  
13 quos *vulg.*, quod *codd.* | Gyam *vulg.*, gian R, giam *cett.* |  
restum A || 14 hemon PTR, emon A || 15 Hippolyti *varie corruptum non enoto* ||  
17 Cupavo *vulg.*, *om. T*, pavò *cett.* || 18 Cinirus  
*vulg.*, cinerus *codd.* | Cygni *vulg.*, cigni PT, cynni *cett.* | Phaethontisque  
*varie corruptum in codd.* || 19 elesus N | Sacrator *vulg.*,  
sacrato *codd.* || 20 athinas A || 20 dictum P', dicitur T || 23 cori-  
neum NPRA, orioneum T

deinde in duodecimo Ebusum Corinaeus interficit:

obvius ambustum torrem Corinaeus ab ara  
corripit et venienti Ebuso plagamque ferenti  
occupat os.

- 11 sic et Numam quem Nisus occidit, postea Aeneas 5  
persequitur fortemque Numam. . . .

Camerten in decimo Aeneas sternit, at in duodecimo  
Iuturna

. . . formam adsimulata Camertae.

- 12 Chlorea in undecimo occidit Camilla, in duodecimo Tur- 10  
nus. Palinurus Iasides et Iapyx Iasides quaero an fratres  
sint. Hyrtacides est Hippocoon, et Nisus Hyrtacides:

[Corynaeum sternit Asilas.]

- 13 sed potuerunt duo unum nomen habuisse. ubi est illa in  
his casibus Homeri cautio? apud quem cum duo Aiaces 15  
sint, modo dicit Τελαμώνιος Αἴας, modo 'Οἰλῆος ταχὺς  
Αἴας, item alibi Ἴσον θυμὸν ἔχοντε ὁμώνυμοι, nec desinit  
quos iungit nomine insignibus separare ne cogatur lector  
14 suspiciones de varietate appellationis agitare. deinde in  
catalogo suo curavit Vergilius vitare fastidium, quod 20  
Homerus alia ratione non cavit eadem figura saepe re-  
petita

1 Aen. 12. 298 || 5 ib. 9. 454 || 6 ib. 10. 562 || 7 ib. 10. 562; 12.  
224 || 10 ib. 11. 768; 12. 363 || 11 5. 843 et 492 || 13 ib. 9. 571 ||  
16 II. P 720

[NPT RFA] 1 in *om.* RFA | corineus PTRFA | interficit — 2  
Corinaeus *om.* N || 2 torrens TA | corineus PTRFA || 7 at] aut A |  
duodecimo T, undecimo *cett.* || 9 forma PT | adsimilata P ||  
10 Chlorea *vulg., om.* T, heclorea (haec-) *cett.* || 12 hirtacides PT,  
irtacides A | Nisus *Ian.,* rursus *codd.* | hirtacides NPT, irtaci-  
des A || 13 Corynaeum sternit Asilas *uncis inclusi; irrepsit enim*  
*ex superioribus. pro Vergiliano loco Ianus reposuit* 'comitem Aeneae  
quem miserat Ida.' *diuudicabit lector* | corineum PTRFA || 16—17  
*Graeca om.* TRFA | ΤΑΑΑΜΩΝΙΟC P | ΑΙΝC N | 'Οἰλῆος]  
ΙΑΟC NP || 17 ΟΜΟΝΙΜΟY N, ΩΜΩΝΙΜΟY P || 21 non acuit N

... οἱ δ' Ἀσπληδόν' ἔναιον ...  
 οἱ δ' Εὐβοίαν ἔχον ...  
 οἱ τ' Ἄργος τ' εἶχον Τίρυνθ' τε ...  
 οἱ τ' εἶχον κοίλῃν Λακεδαίμονα κητώεσσαν.

hic autem variat velut dedecus aut crimen vitans repetitionem: 15

primus init bellum Tyrrhenis asper ab oris ...  
 filius huic iuxta Lausus ...  
 post hos insignem fama per gramina currum ...  
 10 tum gemini fratres ...  
 nec Praenestinae fundator ...  
 at Messapus equum domitor ...  
 ecce Sabinorum prisco de sanguine ...  
 hic Agamemnonius ...  
 15 et te montosae ...  
 quin et Marrubia venit de gente sacerdos ...  
 ibat et Hippolyti proles. ...

has copias fortasse putat aliquis divinae illi simplicitati 16  
 praeferendas, sed nescio quo modo Homerum repetitio  
 20 illa unice decet, et est genio antiqui poetae digna enumeratione  
 conveniens quod in loco mera nomina relaturus non incurvavit se neque minute torsit deducendo  
 stilum per singulorum varietates, sed stat in consuetudine percipientium tamquam per aciem dispositos enu-  
 25 merans, quod non aliis quam numerorum fit vocabulis.  
 et tamen egregie, ubi oportet, de nominibus ducum variat: 17

αὐτὰρ Φωκίων Σχεδῖος καὶ Ἐπιστροφὸς ἦρχον,

1–4 Il. B 511. 536. 559. 581 || 7–17 Verg. Aen. 7. 647. 649. 655.  
 670. 678. 691. 706. 723. 744. 750. 761 || 27 Il. B 517

[NPT RFA] 1 ACTANΔON NP || 2 ΟΥ Ν || 3 Τίρυνθ' IPY-  
 NOA N, IPYNOA P || 4 ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΑ NP | KETΩECCAN N,  
 KETAECCAN P || 7 init] inid NPA | tyrrhenis] treniis N, *alii*  
*aliter* || 12 dominator R || 13 sanguine N, sanguino P' || 17 Hippo-  
 lyti *varie foedatum in codd.* || 18 putant P' || 19 praeferenda F ||  
 20 est om. A | ingenio pA || 21 nominare laurus A || 22 neque  
 om. P', ne A' || 27 ΦΩΚΕΥΕΙΩΝ NP | καὶ KI NP | ΕΠΙ-  
 ΤΡΦΟC N, ΕΠΙΤΡΦΟ\*\*C (*fuit EP*) P | ΗΧΘ P'

Λοκρῶν δ' ἡγεμόνευεν Ὀϊλῆος ταχὺς Αἴας,  
Νιρεὺς δ' αὖ Σύμηθεν ἄγεν τρεῖς νῆας εἷσας.

- 18 illam vero enumerationis congestionem apud Homerum  
Maro admiratus ita expressit ut paene eum dixerim ele-  
gantius transtulisse: 5

οἱ Κνωσσόν τ' εἶχον Γόρτυνά τε τειχιόεσσαν  
Λύκτον Μίλητόν τε καὶ ἀργινόεντα Λύκαστον  
Φαιστόν τε,

- 19 et similia. ad quod exemplum illa Vergiliana sunt:

agmina densentur campis Argivaeque pubes 10  
Auruncaeque manus Rutuli veteresque Sicani;  
stant Gauranae acies et picti scuta Labici,  
qui saltus, Tiberine, tuos sacrumque Numici  
litus arant Rutulosque exercent vomere colles  
Circaeumque iugum, quis Iuppiter Anxuris arvis 15  
praesidet — et cetera.

- 16 Vterque in catalogo suo post difficilium rerum vel  
nominum narrationem infert fabulam cum versibus amoe-  
2 nioribus, ut lectoris animus recreetur. Homerus inter  
enumeranda regionum et urbium nomina facit locum 20  
fabulis quae horrorem satietatis excludant:

καὶ Πτελεὸν καὶ Ἑλος καὶ Δώριον· ἐνθά δε Μοῦσαι  
ἀντόμεναι, Θάμυριν τὸν Θρήικα παῦσαν ἀοιδῆς,  
Οἰχαλίηθεν ἰόντα παρ' Εὐρύτου Οἰχαλιῆος·  
στεῦτο γὰρ εὐχόμενος νικησέμεν, εἴπερ ἂν αὐταὶ 25

1 Il. B 527 || 2 Il. B 671 || 6 Il. B 646 || 10 Verg. Aen. 7. 794 ||  
22 Il. B 594

[NPTRFA] 1 ETEMONEYEN N | OIAEOC *corr.* OIAHOC P ||  
2 NEIPEYC ΔΙΑΥΤΥΩΧΗΘΕΝ NP || 6 KNOCCON N | EXON  
NP | Γόρτυνα] PYNA N, PYPA P || 7 Λύκτον] AYTON NP |  
MLAETON P' || 8 Φαιστόν] ΦΕΛΥΚΙΟΝ || 9 virginalia R ||  
11 putuli P', rutuli R'A || 12 gaurinae PF || 15 circeumque PTR  
FA | anxiris NPRF, anxirus T, anxiris A || 20 enumerandam  
regionem R || 22 ΠΛΕΟΝ N | ΔΕ NP, τε *codd. Homeri* || 23 ΘΑ-  
ΜΙΡΙΝ N | ΑΟΔΗC NP || 24 ΟΙΧΑΛΙΟΙΟC NP || 25 ΝΙΧΗ-  
CEMEN P' | εἴπερ ἂν αὐταὶ] ΕΙΠΕΠΑΝΑ NP

Μοῦσαι ἀείδοιεν, κοῦραι Διὸς αἰγιόχοιο·  
αἱ δὲ χολωσάμεναι πηρὸν θέσαν, αὐτὰρ αἰοδὴν  
θεσπεσίην ἀφέλοντο καὶ ἐκλέλαθον κιθαριστύν,

et alibi:

3

- 5 τῶν μὲν Τληπόλεμος δουρικλυτὸς ἡγεμόνευεν,  
ὃν τέκεν Ἀστυόχεια βίη Ἡρακλεΐη,  
τὴν ἄγετ' ἐξ Ἐφύρης ποταμοῦ ἅπο Σελλήεντος,  
πέρσας ἄστεα πολλὰ Διοτρεφῶν αἰζήων.  
Τληπόλεμος δ', ἐπεὶ οὖν τράφ' ἐνὶ μεγάρῳ εὐπήκτῳ,  
10 αὐτίκα πατρὸς ἐοῖο φίλον μήτρωα κατέκτα,

et reliqua quibus protraxit iucunditatem. Vergilius in hoc 4  
secutus auctorem, in priore catalogo modo de Aventino,  
modo de Hippolyto fabulatur, in secundo Cynus ei  
fabula est. et sic amoenitas intertexta fastidio narratio-  
15 num medetur. in omnibus vero Georgicorum libris hoc 5  
idem summa cum elegantia fecit. nam post praecepta,  
quae natura res dura est, ut legentis animum vel auditum  
novaret, singulos libros acciti extrinsecus argumenti inter-  
positione conclusit, primum de signis tempestatum, de  
20 laudatione rusticae vitae secundum, et tertius desinit in  
pestilentiam pecorum, quarti finis est de Orpheo et Ari-  
staeo non otiosa narratio. ita in omni opere Maronis Ho-  
merica lucet imitatio. Homerus omnem poesin suam ita 6  
sententiis farsit ut singula eius ἀποφθέγματα vice pro-  
25 verbiorum in omnium ore fungantur:

5 Il. B 657 || 13 Verg. Aen. 7. 655. ib. 765 || 14 ib. 10. 189 ||  
19 Georg. 1. 351 || 20 ib. 2. 458; 3. 478 || 21 ib. 4. 454

[NPT RFA] 2 δέ] AC P | AOIAH N, AMAH *ut videtur* P ||  
3 ΕΚΑΕΛΟΘΟΝ P | ΚΙΟΑΡΙCΤΗ Np, ΚΙΟΑΡΙΤΗ P' || 4 et  
alibi *om.* NTRFA || 5 ΤΑΗΠΤΟΛΕΜΟC NP || 6 ΩΝ NP | ΒΙΝ N |  
ΗΡΑCΑΛΕΙΗ N, ΗΡΥCΑΛΕΙΗ P || 7 ΕΖ N | ΑΦΥΡΗC NP |  
CΕΛΛΗΟΝΤΟC NP || 8 ΔΙΟΤΡΕΦΕΟΝ P | ΑΙΖΗΜΝ NP ||  
9 ΤΑΗΠΤΟΛΕΜΟC N, ΤΑΕΡΤΟΛΕΜΟC *corr.* ΤΑΗΡΤΟΛΕ-  
ΜΟC P | ΤΡΦ N, ΤΡ P | ἐν] ΘΝΙ P | ΜΜΕΓΑΡΜΕΥΠΗΚ NP  
*egregia stoliditate* || 10 ΜΕΤΡΩΑ N || 12 adventino P || 13 Hippo-  
lyto *varie corruptum in codd.* | oygnus NRF, oignus PTA || 14 fasti-  
dia p | narrationem P' || 16 summa *om.* P | cum *om.* N | fecit]  
fit R' || 21 aristeo *codd.* || 24 ΑΠΟΦΕΕΓΜΑΤΑ N, *om.* T, ΑΠΟ-  
ΦΕΓΜΑΤΑ RFA | vicem NPT

ἀλλ' οὕπως ἅμα πάντα θεοὶ δόσαν ἀνθρώποισι,  
 χρὴ ξεῖνον παρέοντα φιλεῖν, ἐθέλοντα δὲ πέμπειν,  
 μέτρον δ' ἐπὶ πᾶσιν ἄριστον,  
 οἱ πλέονες κακίους,  
 δειλαί τοι δειλῶν γε καὶ ἐγγύαι ἐγγυάσθαι, 5  
 ἄφρων δ' ὅς κ' ἐθέλοι πρὸς κρείσσονας ἀντιφερίζειν

7 et alia innumerabilia, quae sententialiter proferuntur.  
 nec haec apud Vergilium frustra desideraveris:

... non omnia possumus omnes,  
 omnia vincit Amor, 10

... labor omnia vincit  
 improbus,

usque adeone mori miserum est?  
 stat sua cuique dies,

... dolus an virtus quis in hoste requirit? 15  
 et quid quaeque ferat regio et quid quaeque recuset,  
 auri sacra fames. ...

8 et, ne obtundam nota referendo, mille sententiarum ta-  
 lium aut in ore sunt singulorum aut obviae intentioni  
 legentis occurrunt. in non nullis ab Homericæ secta haud 20  
 scio casune an sponte desciscit. Fortunam Homerus ne-  
 scire maluit et soli decreto, quam μοῖραν vocat, omnia  
 regenda committit, adeo ut hoc vocabulum τύχη in nulla

1 Il. Δ 320 || 2 Od. ο 74 || 3 Hesiod. Op. 692 || 4 Od. β 277 || 5 Od.  
 θ 351 || 6 Hesiod. Op. 209 || 9 Verg. eclog. 8. 63 || 10 ib. 10. 69 ||  
 11 Georg. 1. 145 || 13 Aen. 12. 646 || 14 ib. 10. 467 || 15 ib. 2. 390 ||  
 16 Georg. 1. 53 || 17 Aen. 3. 57

[NPT RFA] 1 ΟΥΠΙΟC P | ANEPΩΠΙΟΙCΙ NP || 2 XPE P |  
 ΞΕΝΟΝ NP | ΦΙΛΕΙΝΕ N, ΦΙΛΕΙΝΕ P | ΠΕΝΠΕΙΝ NP ||  
 3 ΕΠΙ NP | ΑΡΙΤΟΝ NP || 4 ΚΑΚΤΟΥ NP || 5 γε] TE NP ||  
 καί] ΚΙ NP | ΕΠΥΑΤ N, ΕΠΤΙΑΤ P || 6 ΑΦΡΟΝ NP | δ' ὅς]  
 ΘΟC N, ΤΟC P | ΚΡΕΑCΟΝΑC P || 7 innumerabilia — profe-  
 runtur] plurima P | sententialiter om. in lacuna T || 11 vicit codd.  
 Vergili || 12 improbus] in rebus N, ante vincit collocat R' || 16 quid  
 quaeque] quidque NPT' || 18 nova P || 20 haud vel haut RFA,  
 aut NPT || 21 scio casune an FA, siocañ ean (sic!) N, si ioca sunt  
 ea an P, sicca sunt ea non T, sio casune an R | disciscit NFA,  
 disoisserit T, discis R || 22 decreto vulg., deoreto NRF et P' ni  
 fallor, deo p, deorum et o (sic!) T, deo recto A | μοῖραν om. T,  
 recte cett. || 23 ΤΙΧΗ N, om. T, recte cett.

parte Homerici voluminis nominetur. contra Vergilius non solum novit et meminit, sed omnipotentiam quoque eidem tribuit, quam et philosophi qui eam nominant nihil sua vi posse, sed decreti sive providentiae ministram esse 5 voluerunt. et in fabulis seu in historiis non numquam 9 idem facit. Aegaeon apud Homerum auxilio est Iovi, hunc contra Iovem armant versus Maronis. Eumedes Dolonis proles bello praeclara animo manibusque parentem refert cum apud Homerum Dolon imbellis sit. nullam 10 commemorationem de iudicio Paridis Homerus admittit. idem vates Ganymedem non ut Iunonis paelicem a Iove raptum, sed Iovialium poculorum ministrum in caelum a dis ascitum refert velut θεοπρεπῶς. Vergilius tantam 11 deam, quod cuivis de honestis feminae deforme est, velut specie victam Paride iudicante doluisse, et propter 15 Catamiti paelicatum totam gentem eius vexasse commemorat. interdum sic auctorem suum dissimulanter imitatur, ut loci inde descripti solam dispositionem mutet et faciat velut aliud videri. Homerus ingenti spiritu ex 13 20 perturbatione terrae ipsum Ditem patrem territum pro-silire et exclamare quodam modo facit:

ἔδδειςεν δ' ὑπένερθεν ἀναξ ἐνέρων Ἀιδωνεύς·  
 δέισας δ' ἐκ θρόνου ἄλτο καὶ ἱαχε, μὴ οἱ ἐνερθεν  
 γαῖαν ἀναρρήξειε Ποσειδάων ἐνοσίχθων,  
 25 οἰκία δὲ θνητοῖσι καὶ ἀθανάτοισι φανείη  
 σμερδαλέ', εὐρώεντα, τάτε στυγέουσι θεοὶ περ.

6 Il. A 403 || 7 Verg. Aen. 10. 565 | ib. 12. 348 || 9 Il. K 374 ||  
 11 Il. Y 234 || 13 Verg. Aen. 1. 27 || 22 Il. Y 61

[NPT RFA] 4 ministram] minis N || 5 sei F || 6 aegeon *codd.* ||  
 9 delon T, dolo RFA || 10 paradis N || 11 ganimeden NTA, ga-  
 nimedem *cett.* | iunonis] iovis F' | paellicem P, pellicem T ||  
 13 diis *codd.* | ΘΕΟΠΡΕΠΩC P, ΘΕΩΝΡΕΠΙΑC N, *om.* T,  
 ΘΕΟΠΡΠΙΟC R, ΘΕΟΠΡΕΠΙΟC F, ΘΕΩΝΡΕΠΙΟC A, *dein add.*  
 decorum NTRFA | tantum P'A || 14 cuius P || 18 loci inde]  
 iocunde NPT || 19 spiritui N, *dein ex om.* N || 22 ΑΙΔΩΝΕΥΝΡ ||  
 23 ἐκ] EP P | ΕΠΕΡΘΕΝ N, ὑπερθε *Homerus* || 24 ΓΑΓΑΝ N |  
 ΠΟCΙΑΜΝΕΝΟΧΘΟΝ N, ΠΟCΕΙΑΜΝΟΧΘΟΝ P || 25 καὶ  
 ἀθανάτοισι *om.* N | ΑΝΑΤΟΙCΙ P | ΦΑΕΙΝΕ N, ΦΑΕΙΝΗ P ||  
 26 τάτε] TE P | ΤΟΙ N, ΘΟΙ P

- 14 hoc Maro non narrationis sed parabolae loco posuit ut aliud esse videretur:

non secus ac siqua penitus vi terra dehiscens  
infernās reseret sedes et regna recludat  
pallida, dis invisā, superque immane barathrum 5  
cernatur, trepident immisso lumine Manes.

hoc quoque dissimulando subripuit; nam cum ille dixisset deos sine labore vivere, θεοὶ ῥεῖα ζῶντες, hoc idem dixit occultissime:

di Iovis in tectis casum miserantur inanem 10  
amborum et tantos mortalibus esse labores,

quibus ipsi scilicet carent.

- 17 Quid Vergilio contulerit Homerus hinc maxime liquet quod, ubi rerum necessitas exegit a Marone dispositionem inchoandi belli, quam non habuit Homerus — quippe qui 15 Achillis iram exordium sibi fecerit, quae decimo demum belli anno contigit — laboravit ad rei novae partum.  
2 cervum fortuito saucium fecit causam tumultus. sed ubi vidit hoc leve nimisque puerile, dolorem auxit agrestium, ut impetus eorum sufficeret ad bellum. sed nec servos 20 Latini, et maxime stabulo regio curantes atque ideo quid foederis cum Troianis Latinus icerit ex muneribus equorum et currus iugalis non ignorantes, bellum generis domini oportebat inferre. quid igitur? deorum maxima deducitur e caelo, et maxima Furiarum de Tartaris adsciscitur, 25 sparguntur angues velut in scaena parturientes furorem, regina non solum de penetralibus reverentiae

3 Verg. Aen. 8. 243 || 8 Il. Z 138 || 10 Aen. 10. 758 || 18 ib. 7. 479 || 22 ib. 7. 260 || 24 ib. 7. 286. 620 || 26 Verg. Aen. 7. 322. 511 || 27 ib. 7. 346. 376

[NPT RFA] 5 barathrum PTR A || 6 trepidenti N, trepident PTR' || 8 Graeca om. T, habent cett. | PEIA P, PEI A | ZOON-TEC N, ZONTEC R, ZONTEC A || 16 decimo demum] decimum R || 20 ut] aut N || 22 foederis] federis NP, sedens A' | icerit vulg., iecerit codd. || 23 iugalibus N | dominio F || 25 e] et NT et P ni fallor, om. A | adsiscitur P || 26 velut bis scriptum in F | parturientis F || 27 penetrabilibus NR



matronalis educitur, sed et per urbem mediam cogitur  
 facere discursus; nec hoc contenta silvas petit accitis reli-  
 quis matribus in societatem furoris, bacchatur chorus  
 quondam pudicus et orgia insana celebrantur. quid plura? 4  
 5 maluisssem Maronem et in hac parte apud auctorem suum  
 vel apud quemlibet Graecorum alium quod sequeretur  
 habuisse. alium non frustra dixi, quia non de unius race-  
 mis vindemiam sibi fecit, sed bene in rem suam vertit  
 quidquid ubicumque invenit imitandum; adeo ut de Argo-  
 10 nauticorum quarto, quorum scriptor est Apollonius, li-  
 brum Aeneidos suae quartum totum paene formaverit, ad  
 Didonem vel Aenean amatoriam incontinentiam Medae  
 circa Iasonem transferendo. quod ita elegantius auctore 5  
 digessit, ut fabula lascivientis Didonis, quam falsam novit  
 15 universitas, per tot tamen saecula speciem veritatis obti-  
 neat et ita pro vero per ora omnium volitet, ut pictores fic-  
 toresque et qui figmentis liciorum contextas imitantur  
 effigies, hac materia vel maxime in effigiandis simulacris  
 tamquam unico argumento decoris utantur, nec minus  
 20 histrionum perpetuis et gestibus et cantibus celebretur.  
 tantum valuit pulchritudo narrandi ut omnes Phoenissae 6  
 castitatis conscii, nec ignari manum sibi iniiecisse reginam,  
 ne pateretur damnum pudoris, conveant tamen fabulae,  
 et intra conscientiam veri fidem prementes malint pro  
 25 vero celebrari quod pectoribus humanis dulcedo fingentis  
 infudit. videamus utrum attigerit et Pindarum, quem 7  
 Flaccus imitationi inaccessum fatetur. et minuta quidem  
 atque rorantia quae inde subtraxit relinquo, unum vero  
 locum quem temptavit ex integro paene transcribere, volo  
 30 communicare vobiscum quia dignus est ut eum velimus  
 altius intueri. cum Pindari carmen quod de natura atque 8

26 Hor. carm. 4. 2, 1; cum toto hoc. loco cf. Gell. N. A. 17, 10

[NPT RFA] 1 cogetur *ut vid.* P || 3 bacchatur P, baccatur A ||  
 9 argolicorum P || 10 appollonius T, apollinius A || 12 incontinen-  
 tiam *vulg.* continentiam *codd.* || 18 effigiandis *Pontanus*, effigien-  
 dis PR', efficiendis *cett.* || 21 faenissae P, phaenissae RA || 23 co-  
 nibeant NPRFA || 24 prementes *Arnoldus Vesaliensis*, frementes  
*codd.* || 29 pene trascribere N, penetrans scribere A || 30 comu-  
 nicare P

flagrantia montis Aetnae compositum est aemulari vellet, eius modi sententias et verba molitus est ut Pindaro quoque ipso, qui nimis opima et pingui facundia existimatus est, insolentior hoc quidem in loco tumidiorque sit. atque uti vosmet ipsos eius quod dico arbitros faciam, carmen 5 Pindari quod est super monte Aetna, quantum mihi est memoriae, dicam.

- 9 τᾶς ἐρεύγονται μὲν ἀπλά-  
του πυρὸς ἀγνόταται  
ἐκ μυχῶν παγαί· ποταμοὶ 10  
δ' ἀμέραισι μὲν προχέοντι ῥόον καπνοῦ  
αἰθῶν'· ἀλλ' ἐν ὄρφναισι πέτρας  
φοίνισσα κυλινδομένα φλόξ ἐς βαθεῖ-  
αν φέρει πόντου πλάκα σὺν πατάγῳ.  
κεῖνο δ' Ἀφαίστοιο κρουνοὺς ἐρπετὸν 15  
δεινοτάτους ἀναπέμ-  
πει, τέρας μὲν θαυμάσιον προσιδέ-  
σθαι, θαῦμα δὲ καὶ παρεόν-  
των ἀκοῦσαι.

10 audite nunc Vergilii versus ut inchoasse eum verius quam 20  
perfecisse dicatis:

portus ab accessu ventorum immotus et ingens  
ipse: sed horrificis iuxta tonat Aetna ruinis,  
interdumque atram prorumpit ad aethera nubem,  
turbine fumantem piceo et candente favilla, 25  
attollitque globos flammaram et sidera lambit.  
interdum scopulos avulsaque viscera montis  
erigit eructans, liquefactaque saxa sub auras  
cum gemitu glomerat, fundoque exaestuat imo.

8 Pind. Pyth. 1. 40 || 22 Verg. Aen. 3. 570

[NPT RFA] 1 ethnae P, aethnae RF, et ne A || 6 montem P' |  
ethna P, aethna RF, etna A || 10 MOCON *corr.* MYCON N,  
MYXON P | POTAMOΙ NP || 12 ΑΙΘΟΝ ΑΛΕΝ NP | πέτρας  
*suppl. ex Pind., om.* NP || 14 πόντου] NONTΟΙΥ N | ΠΛΑΚΕ N,  
ΠΛΑΚ P || 15 ΚΠΟΥΝΟΥC NP || 18 ΑΝΠΕΜΠΕΙ NP ||  
17 MEM N, ME P || 18 ΤΑΥΜΑ N || 19 ΑΚΟΙCΑΙ NP || 20 quam  
— dicatis *om.* N || 22 portus T, pontus *cett.* || 23 ethna PR, aethna F

in principio Pindarus veritati obsecutus dixit, quod res 11  
erat quodque illic oculis deprehenditur, interdium fumare  
Aetnam, noctu flammigare. Vergilius autem dum in  
strepitu sonituque verborum conquirendo laborat, ut-  
5 rumque tempus nulla discretione facta confundit. atque 12  
ille Graecus quidem fontes imitus ignis eructare et fluere  
amnes fumi et flammaram fulva et tortuosa volumina in  
plagas maris ferre, quasi quosdam igneos angues, lucu-  
lente dixit. at hic vester atram nubem turbine piceo et  
10 favilla fumante ῥόον καπνοῦ αἰθωνα interpretari volens  
crasse et immodice congegit, globos quoque flammaram,  
quod ille χροῦνούς dixerat, duriter posuit et ἀχύρως. hoc 13  
vero vel inenarrabile est, quod nubem atram fumare dixit  
turbine piceo et favilla candente. non enim fumare solent  
15 neque atra esse quae sunt candentia, nisi forte candenti  
dixit pervulgate et improprie pro ferventi, non pro relu-  
centi; nam candens scilicet a candore dictum, non a ca-  
lore. quod autem scopulos eructari et erigi eosdemque 14  
ipsos statim liquefieri et gemere atque glomerari sub auras  
20 dixit, hoc nec a Pindaro scriptum nec umquam fando au-  
ditum, et omnium quae monstra dicuntur monstruosis-  
simum est.

Postremo Graiae linguae quam se libenter addixerit 15  
de crebris quae usurpat vocabulis aestimate:

25 . . . dius Vlixes,  
. . . spelaea ferarum,

25 Verg. Aen. 2. 261. 762 || 26 eclog. 10. 52

[NPT RFA] 3 etnam NA, ethnam PR | flamigare F || 4 la-  
boravit P || 6 Graecus *Lips.*, Graecos *codd.* | quidem *om.* P', ante  
Graecos *collocat* T | imitus *Lips.* (*ad Gell.* 17. 10, 13), imitatus  
*codd.* | eructuare P || 8 quasi *om.* R' | angues *vulg.*, amnes *codd.* ||  
10 *Graeca om.* T | ῥόον *vulg.*, POYN NPF, POIN RA | AITONAN,  
MΘΩNA A || 11 quoque] enim T | flammaram] ferarum P ||  
12 et ἀχύρως] ETAKYPOC NP, *om.* T, ETAKYPOC *cett.* || 14 ca-  
dente A | infumare P || 16 dixit *om.* P || 19 issos N || 23 se *om.* P' ||  
25 dius Ulixes *om.* T | diu NP, dirus A | ulixis NPRFA ||  
26 spelea NP

- ... daedala ... tecta,  
 ... Rhodopeiae arces,  
 altaque Panchaea,  
 atque Getae atque Hebrus et Actias Orithyia,  
 et: 5  
 16 Thyas ubi audito stimulant trieterica Baccho  
 orgia nocturnusque vocat clamore Cithaeron,  
 et:  
 non tibi Tyndaridis facies invisā Lacaenae,  
 et: 10  
 fertē simul Faunique pedem Dryadesque puellae,  
 et:  
 hinc atque hinc glomerantur Oreades, ...  
 et:  
 pars pedibus plaudunt choreas, ... 15  
 et:  
 17 ... Milesia vellera nymphae  
 carpebant hyali saturo fucata colore  
 Drymoque Xanthoque Ligeaque Phyllodoceque  
 Nisaeae Spioque Thaliaque Cymodoceque 20  
 et:  
 Alcandrumque Haliumque Noemonaque Prytaninque  
 et:  
 Amphion Dircaeus in Actaeo Aracintho,

1 Georg. 4. 179 || 2 ib. 4. 461 || 6 Aen. 4. 302 || 9 ib. 2. 601 ||  
 11 Georg. 1. 11 || 13 Aen. 1. 500 || 15 ib. 6. 644 || 17 Georg. 4. 334 ||  
 22 Aen. 9. 767 || 24 eclog. 2. 24

[NPTRFA] 2 rodopiae NP, rodopeiae RFA || 3 pancea NPRF'  
 pangea T || 4 gethae NPRFA | Actias *vulg.*, accia NP, accias  
*ceit.* | Orithyia *vulg.*, sorithia NP, orithia TA, orithra R, ori-  
 thya F || 6 et thias NP, et pthias T, et tyas R', ethias A |  
 aubi P' | stimulat NPRFA | trieteriat N, tria eterica R, triet-  
 terica A | bacho P, bacco A || 7 citheron PT, cytheron RFA ||  
 9 tindaridis PTFA || 15 choreos NP, coreas T'R' || 17 nimphae  
 NPFA || 18 satyro NRFA, satiro P || 19 ante Drymoque *addunt*  
 et NPRFA | drimoque A | xantoque PTR | liceaque TRF, lice-  
 atque A | phyllodoceque *varie conturbant codd.* || 20 *versum om.* T |  
 nisaeque NP, nise R | espioque NPR, spicioque A' | et aliaque N,  
 ethaliaque PRFA || 22 aliumque RFA | nemonaque RFA | peri-  
 thoumque T, pyrtaninque A || 24 amphidion NP | dircheus NtR  
 FA, dirceus PT' | aracintho NP, aracyntho A

et:

senior Glauci chorus Inousque Palaemon.

versus est Parthenii quo grammatico in Graecis Vergilius 18  
usus est:

5 Γλαύκῳ καὶ Νηρῇι καὶ Ἰνώῳ Μελικέρτῃ,

hic ait,

Glaucō et Panopeae et Inoo Melicertae.

et:

Tritonesque citi, . . .

10 et:

. . . immania cete.

adeo autem et declinationibus Graecis delectatur ut 19  
Mnesthea dixerit pro Mnestheum, sicut ipse alibi:

. . . nec fratre Mnestheo,

15 et pro Orpheo dicere maluerit Orphi Graece declinando,  
ut:

Orphi Calliopea, Lino formosus Apollo,

et:

vidimus o cives Diomedem, . . .

20 ut talium nominum accusativus Graecus est in en de-  
sinens. nam si quis eum putat Latine dixisse Diomedem,  
sanitas metri in versu desiderabitur. denique omnia car- 20  
mina sua Graece maluit inscribere Bucolica Georgica  
Aeneis, cuius nominis figuratio a regula Latinitatis aliena  
25 est.

Sed de his hactenus, quorum plura omnibus, ali- 18  
qua non nullis Romanorum nota sunt. ad illa venio quae

2 Aen. 5. 823 || 5 Meinekii Anal. Alexandr. p. 285 || 7 Georg.  
1. 437 || 9 Aen. 5. 824 || 11 ib. 822 || 14 ib. 10. 129 || 17 eclog. 4.  
57 || 19 Aen. 11. 243

[NPT RFA] 2 palemon PTRFA || 3 quo — 4 est *om. in rasu-*  
*ra* P || 5 ΤΑΛΙΚΩ NP | NHPEEI NP | ΜΕΛΙΚΕΡΙΝ NP ||  
11 caete P || 13 dixerit prompnestheum R || 19 diomedem FA ||  
20 est in *om.* A | en P, em *cett.* || 21 eum *om.* P' | diomedem NT  
*perversissime* || 24 figuratio] significatio P || 27 ad illa — p. 320, 2  
sunt *om.* A

de Graecarum litterarum penetralibus eruta nullis co-  
gnita sunt, nisi qui Graecam doctrinam diligenter hau-  
serunt. fuit enim hic poeta ut scrupulose et anxie, ita dissi-  
mulanter et quasi clanculo doctus, ut multa transtulerit  
2 quae unde translata sint difficile sit cognitu. in exordio 5  
Georgicorum posuit hos versus:

Liber et alma Ceres, vestro si munere tellus  
Chaoniam pingui glandem mutavit arista,  
poculaque inventis Acheloia miscuit uvis.

3 nihil in his versibus grammaticorum cohors discipulis 10  
suis amplius tradidit nisi illud opera Cereris effectum, ut  
homines ab antiquo victu desisterent et frumento pro  
glandibus uterentur; Liberum vero vitis repertorem  
praestitisse humano potui vinum cui aqua admisceretur.  
cur autem Acheloum amnem potissimum Vergilius cum 15  
aquam vellet intellegi nominarit, nemo vel quaerit vel  
4 omnino subesse aliquid eruditius suspicatur. nos id altius  
scrutati animadvertimus doctum poetam antiquissimo-  
rum Graecorum more sicut docebit auctoritas elocutum,  
apud quos proprie in aquae significationem ponebatur 20  
Achelous. neque id frustra. nam causa quoque eius rei  
cum cura relata est. sed priusquam causam propono, illud  
antiquo poeta teste monstrabo, hunc morem loquendi  
pervagatum fuisse, ut Acheloum pro quavis aqua dicerent.  
5 Aristophanes vetus comicus in comoedia Cocalo sic ait: 25

ἤμουν ἄγριον  
βάρος — ἤγειρεν γάρ τοί μ' οἶνος —  
οὐ μίξας πῶμ' Ἀχελῷω.

7 Verg. Georg. 1. 7 || 26 fr. 351, p. 485 Kock.

[NPT RFA] 2 quid gregam N || 4 quasi om. P || 9 invitis P' ||  
11 tradit NTR || 16 nominaret F', nominari A || 17 eruditios N,  
eruditionis PT || 21 neque id] nequid A | causa om. R' || 22 pro-  
ponam P *non male* || 25 Cocalo *vulg.*, om. T, cotalo *cett.* ||  
26 EMOYN N || 27 γάρ] TAP NP || 28 MEIZAC NP | IIOM N,  
IIOMA P | οὐ πόμα μίξας *Jan.*

gravabar, inquit, vino cui aqua non fuisset admixta, id  
 est mero. cur autem sic loqui soliti sint Ephorus notissi- 6  
 mus scriptor Historiarum libro secundo ostendit his ver-  
 bis: τοῖς μὲν οὖν ἄλλοις ποταμοῖς οἱ πλησιόχωροι μόνοι  
 5 θύουσιν, τὸν δὲ Ἀχελῶν μόνον πάντας ἀνθρώπους συμ-  
 βέβηκεν τιμᾶν [οὐ τοῖς κοινοῖς ὀνόμασιν ἀντὶ τῶν ἰδίων]  
 τοῦ Ἀχελῶου τὴν ἰδίαν ἐπωνυμίαν ἐπὶ τὸ κοινὸν μεταφέ-  
 ροντας. τὸ μὲν γὰρ ὕδωρ ὅλως, ὅπερ ἐστὶν κοινὸν ὄνομα, 7  
 ἀπὸ τῆς ἰδίας ἐκείνου προσηγορίας Ἀχελῶν καλοῦμεν,  
 10 τῶν δὲ ἄλλων ὀνομάτων τὰ κοινὰ πολλάκις ἀντὶ τῶν  
 ἰδίων ὀνομάζομεν, τοὺς μὲν Ἀθηναίους Ἑλληνας, τοὺς δὲ  
 Λακεδαιμονίους Πελοποννησίους ἀποκαλοῦντες. τούτου δὲ  
 τοῦ ἀπορήματος οὐδὲν ἔχομεν αἰτιώτερον εἰπεῖν ἢ τοὺς  
 ἐκ Δωδώνης χρησμούς. σχεδὸν γὰρ ἐν ἅπασιν αὐτοῖς προ- 8  
 15 στάττειν ὁ θεὸς εἴωθεν Ἀχελῶ θύειν, ὥστε πολλοὶ νομί-  
 ζοντες οὐ τὸν ποταμὸν τὸν διὰ τῆς Ἀκαρνανίας ῥέοντα  
 ἀλλὰ τὸ σύνολον ὕδωρ Ἀχελῶν ὑπὸ τοῦ χρησμοῦ κα-  
 λεῖσθαι, μιμοῦνται τὰς τοῦ θεοῦ προσηγορίας. σημεῖον δὲ  
 20 ὅτι πρὸς τὸ θεῖον ἀναφέροντες οὕτω λέγειν εἰώθαμεν. μά-  
 λιστα γὰρ τὸ ὕδωρ Ἀχελῶν προσαγορεύομεν ἐν τοῖς  
 ὅρκοις καὶ ἐν ταῖς εὐχαῖς καὶ ἐν ταῖς θυσίαις, ὅπερ πάντα  
 περὶ τοὺς θεοὺς. potestne lucidius ostendi Acheloum a 9  
 Graecis veteribus pro quacumque aqua dici solitum? unde  
 doctissime Vergilius ait vinum Acheloo Liberum patrem

## 2 FG Hist 70 fr. 20

[NPT RFA] 1.2 id est] idem A | liqui P' || 3 de Graecis viden-  
 dus Schneidewinus, Zeitschr. f. d. Alterthumswiss. 1843 p. 469 seqq. ||  
 4 ΠΟΤΟΜΟΙC NP, dein ΤΟΥC ΜΕΝ ΟΥΗ ΑΛΛΟΥC ΠΟΤΑ-  
 ΜΟΙC repetunt NP | ΠΛΗCΙΟΧΟΡΟΙ N | ΜΕΝΟΙ N || 5 ΘΙΟΥ-  
 CΙΝ N, ΘΥΥCΙΝ P' | ΑΝΘΡΩΝΟΥC N | ΕΥΜΒΕΒΗΚΕΝ N,  
 ΟΥΜΒΕΒΗΚΕΝ P || 6 οὐ — ἰδίων exulare jubet Marx., Ephori  
 fragm. p. 122, lacunam post ἰδίων statuit Jacoby | τῶν] ΖΩΝ P ||  
 7 ΑΧΕΛΩΟΥ P | ΕΠΩΝΥΜΙΑ NP | ΜΕΘΑΦΕΡΟΝΤΑC NP ||  
 8 ΟΛΟC P | ΩΠΕΡ NP | ὄνομα] ΟΜΑ NP || 9 ΠΡΟCΗΤΟ-  
 ΡΙΑC NP || 12 ΠΕΛΟΠΟΝΝΕCΙΟΥC NP || 13 αἰτιώτερον  
 scripsi, ΑΙΤΙΩΤΑΤΟΝ codd. || 14 ΧΕΛΟΝ P | ΑΥΤΟΥC NP |  
 ΠΡΟCΤΑΤΕΙΝ NP || 15 ΕΙΜΘΕΝ N || 17 ΛΑΑ NP | ΥΔΟΡ N |  
 ΚΑΛΕΙCΕΑ NP || 18 CΕΜΕΙΟΝ N || 19 ΗΡΟC NP || 20 Ἀχε-  
 λῶν — 21 ὅρ- in ὅρκοις om. N || 23 vetustissimis P || 24 uinum  
 om. R'

miscuisse. ad quam rem etsi satis testium est, cum Aristophanis comici et Ephori historici verba prodiderimus, tamen ultra progrediemur. Didymus enim, grammaticorum omnium facile eruditissimus, posita causa quam superius

- 10 Ephorus dixit, alteram quoque adiecit his verbis: ἄμεινον δὲ ἐκεῖνο λέγειν ὅτι διὰ τὸ πάντων τῶν ποταμῶν πρεσβύτατον εἶναι Ἀχελῶν τιμὴν ἀπονέμοντας αὐτῷ τοὺς ἀνθρώπους πάντα ἀπλῶς τὰ νάματα τῷ ἐκείνου ὀνόματι προσαγορεύειν. ὁ γοῦν Ἀγησίλαος διὰ τῆς πρώτης ἱστορίας δεδήλωκεν ὅτι Ἀχελῷος πάντων τῶν ποταμῶν πρεσβύτατος. ἔφη γάρ· Ὡκεανὸς δὲ γαμεῖ Τηθύν ἑαυτοῦ ἀδελφὴν, τῶν δὲ γίνονται τρισχίλιοι ποταμοί, Ἀχελῷος δὲ αὐτῶν πρεσβύτατος καὶ τετίμηται μάλιστα. licet abunde ista sufficiant ad probationem moris antiqui, quo ita loquendi usus fuit ut Achelous commune omnis aquae nomen haberetur, tamen his quoque etiam Euripidis nobilissimi tragoediarum scriptoris addetur auctoritas, quam idem Didymus grammaticus in his libris quos 12 τραγωδομένης λέξεως scripsit posuit his verbis: Ἀχελῶν πᾶν ὕδωρ Εὐριπίδης φησὶν ἐν Ὑψιπύλῃ. λέγων γὰρ περὶ ὕδατος ὄντος σφόδρα πόρρω τῆς Ἀκαρνανίας, ἐν ᾗ ἐστὶν ὁ ποταμὸς Ἀχελῷος, φησὶν

δείξω μὲν Ἀργείοισιν Ἀχελῷου ῥόον.

- 13 Sunt in libro septimo illi versus quibus Hernici populi et eorum nobilissima, ut tunc erat, civitas Anagnia enumerantur:

9 F. Gr. Hist. 2 F 1 || 23 Andr. 167; cf. fr. 753 Nauck<sup>2</sup>

[NPT RFA] 2 historia A || 3 didimus NPRFA || 6 ΠΟΤΑΜΟΝ Ν | ΤΙΠΕΚΒΥΤΑΤΟΝ ΝΡ || 7 ΤΙΜΕΝ Ν | ΑΥΤΟ Ν | ΤΟΙΣ ΑΝΗΡΩΠΟΥΣ ΝΡ || 8 τῷ] ΤΟ Ν || 9 ΑΓΕCΙΑΑΟC Ν, Ἀκουσίλαος *vulg.*, sed potius credo Macrobiū erravisse | ΠΡΩΤΕC ΝΡ || 10 ΔΕΔΗΩΚΕΝ ΝΡ | ΠΑΝΤΑΝ Ν | ΒΡΕCΒΥΤΑΤΟC ΝΡ || 11 ΓΑΩΕΙ ΝΡ | ΘΗΤΥΝ ΝΡ | ΕΑΙΤΟΥ ΝΡ || 12 ΤΡΙCΧΕΙΑΙΟΙ ΝΡ || 13 ΜΑΛΙCΤΑ Ρ || 16 erupidis Α || 17 scripturis Α || 18 didimus NPRA || 19 τραγ. λέξ. *om. Τ, habent cett.* || 20 ὕδωρ] ΔΩΡ Ν | ΛΕΓΟΝ Ν || 21 ΠΟΡΡΟ Ρ' | ΤΗΟC ΝΡ | ᾗ] Ε Ν || 24 ille F || 25 nobilissimi *codd., em. vulg.* | anagnie enumerantur NPT, anagnie numerantur FA



... quos dives Anagnia pascit  
 quos, Amasene pater. non illis omnibus arma  
 nec clipei currusve sonant, pars maxima glandis  
 viventis plumbi spargit, pars spicula gestat  
 5 bina manu fulvosque lupi de pelle galeros  
 tegmen habent capiti, vestigia nuda sinistri  
 instituere pedis, crudus tegit altera pero.

hunc morem in Italia fuisse ut uno pede calceato, altero 14  
 nudo iretur ad bellum, nusquam adhuc quod sciam repperi;  
 10 sed eam Graecorum non nullis consuetudinem fuisse lo-  
 cupletum auctore iam palam faciam. in qua quidem re mirari 15  
 est poetae huius occultissimam diligentiam. qui cum  
 legisset Hernicos (quorum est Anagnia) a Pelasgis oriun-  
 dos, appellatosque ita a quodam Pelasgo duce suo, qui  
 15 Hernicus nominabatur, morem quem de Aetolia legerat  
 Hernicis adsignavit, qui sunt vetus colonia Pelasgorum.  
 et Hernicum quidem hominem Pelasgum ducem Herni- 16  
 cis fuisse Iulius Hyginus in libro secundo urbium non  
 paucis verbis probat. morem vero Aetolis fuisse uno tan-  
 20 tum modo pede calceato in bellum ire ostendit clarissi-  
 mus scriptor Euripides tragicus, in cuius tragoedia quae  
 Meleager inscribitur nuntius inducitur describens quo  
 quisque habitu fuerit ex ducibus qui ad aprum capien-  
 dum convenerant. in eo hi versus sunt: 17

25 Τελαμῶν δὲ χρυσοῦν αἰετὸν πέλτης ἔπι  
 πρόβλημα θηρός, βότρυσι δ' ἔστεψεν κάρα,  
 Σαλαμῖνα κοσμῶν πατρίδα τὴν εὐάμπελον.  
 Κύπριδος δὲ μίσσημ' Ἀρκὰς Ἀταλάντη κύνας  
 καὶ τόξ' ἔχουσα, πελέκεως δὲ δίστομον

1 Verg. Aen. 7. 684 || 18 fr. 8 Peter || 25 fr. 530

[NPT RFA] 1 dives] diversa NR'FA | nagnia NA || 9 adhuc  
 om. P' || 12 diligentiam P' || 13 pelagis N | oriudos P' || 14 ita  
 om. R' | quodam om. P', post pelasgo collocat R || 15 marem N |  
 aetholia P || 16 colinia P' | pelascum N || 18 yginus NPFA, igi-  
 nus R || 19 aetholis NPF, hectoris R, etholis A || 21 eurypides  
 FA || 23 habitu | habens A | caprum P || 25 AETON ΠΕΑΤΗC  
 NP || 26 ΤΕΡΟC N, ΘΕΡΟC P' || 27 ΚΟCΜΟΝ N | ΕΥΑΜΠΕ-  
 ΛΩΝ N || 28 ΚΑΥΠΙΡΙΔΟC NP | ΜΙCΗΜΑ NP

γένυν ἔπαλλ' Ἀγκαῖος· οἱ δὲ Θεστίου  
παῖδες τὸ λαιὸν ἵχνος ἀνάρβυλοι ποδός,  
τὸ δ' ἐν πεδίλοις, ὥς ἐλαφρίζον γόνυ  
ἔχοιεν, ὃς δὴ πᾶσιν Αἰτωλοῖς νόμος.

18 animadvertitis diligentissime verba Euripidis a Marone s  
servata? ait enim ille:

τὸ λαιὸν ἵχνος ἀνάρβυλοι ποδός,  
et eundem pedem nudum Vergilius quoque dixit:  
vestigia nuda sinistri  
instituire pedis.

10

19 in qua quidem re quo vobis studium nostrorum magis  
comprobetur, non reticebimus rem paucissimis notam,  
reprehensum Euripiden ab Aristotele, qui ignorantiam  
istud Euripidis fuisse contendit, Aetolos enim non lae-  
vum pedem nudum habere sed dextrum. quod ne adfir- 15  
mem potius quam probem, ipsa Aristotelis verba ponam  
ex libro quem de poetis secundum scripsit, in quo de Euri-  
pide loquens sic ait: τοὺς δὲ Θεστίου κόρους τὸν μὲν ἀρι-  
στερόν πόδα φησὶν Εὐριπίδης ἐλθεῖν ἔχοντας ἀνυπόδετον·  
λέγει γοῦν ὅτι

20

τὸ λαιὸν ἵχνος ἦσαν ἀνάρβυλοι ποδός,  
τὸ δ' ἐν πεδίλοις, ὥς ἐλαφρίζον γόνυ  
ἔχοιεν,

17 fr. 74, tertio edente V. Rose

[NPT RFA] 1 ΓΕΝΙΝ Ν | ἀνέπαλλ' Schrader. observ. I. p. 15,  
non male | Ἀγκαῖος Schneidewin, ΑΚΤΑΙΟC NP | ΘΗCΤΙΟΥ Ν ||  
3 τὸ] ΤΟΝ NP | ΠΕΔΕΙΑΩΙC Ν, ΠΕΔΕΙΑΟΙC Ρ || 4 ΝΟΜΟΙC  
NP || 5 uripidis Ν, eurypidis F || 7 Graeca habent NPFA, om. T,  
praeter ΤΟΛΑΙΟΝΙ om. R | λαιόν] ΜΟΝ Α | ἵχνος] ΙΧΝΟC Ν,  
ΙΧ\*ΝΟC Ρ, I cett. omittis R | ἀνάρβυλοι vulg., ΑΠΑΡΒΥΛΟΙ NP,  
ΑΠΑΡΒΥΛΟΥ F, ΑΠΑΒΥΛΟΙ Α || 12 cum probetur Α || 13 euri-  
pidem PTRΑ, eurypidem F || 14 eurypidis FA | aetolos varie  
corruptum in codd. || 15 habere nudum vulgo, nescio unde || 17 se-  
cundum scripsit Eyss. bene, secundo subscripsit NPT, secundo  
supra scripsit RFA || 18 ΤΩΙC Ν | ΘΕCΤΥΟΙ ΚΟΡΕΥC NP ||  
19 ΕΥΡΙΠΙΔΕC Ν | ΑΝΙΠΟΔΕΤΟΝ NP || 20 ΤΟΥΝ ΟΤΙ Ν,  
om. Ρ, λέγει — ὅτι delet Eyss. || 21 ΑΝΑΡΕΛΛΑΟΙ Ν, ΑΡΕΥΛΑΟΙ Ρ ||  
22 ΠΕΔΕΙΑΩΙC NP | ΓΟΝΙ NP || 23 ΕΧΟΓΕΝ Ν

ὥς δὴ πᾶν τούναντιόν ἔθος τοῖς Αἰτωλοῖς. τὸν μὲν γὰρ ἀριστερὸν ὑποδέδενται, τὸν δὲ δεξιὸν ἀνυποδετοῦσιν· δεῖ γὰρ οἶμαι τὸν ἡγούμενον ἔχειν ἐλαφρόν, ἀλλ' οὐ τὸν ἐμμένοντα. cum haec ita sint, videtis tamen Vergilium 21

5 Euripide auctore quam Aristotele uti maluisse, nam ut  
haec ignoraverit vir tam anxie doctus minime crediderim.  
iure autem praetulit Euripiden: est enim ingens ei cum  
Graecarum tragoediarum scriptoribus familiaritas, quod  
vel ex praecedentibus licet vel ex his quae mox dicentur  
10 opinari.

In libro quarto in describenda Elissae morte ait quod 19  
ei crinis abscisus esset his versibus:

nondum illi flavum Proserpina vertice crinem  
abstulerat Stygioque caput damnaverat Orco.

15 deinde Iris a Iunone missa abscedit ei crinem et ad Or-  
cum refert. hanc Vergilius non de nihilo fabulam fingit, 2  
sicut vir alias doctissimus Cornutus existimat, qui adno-  
tationem eius modi adposuit his versibus: *unde haec histo-*  
*ria ut crinis auferendus sit morientibus, ignoratur: sed ad-*  
20 *suevit poetico more aliqua fingere ut de aureo ramo.* haec  
Cornutus. sed me pudet quod tantus vir, Graecarum 3  
etiam doctissimus litterarum, ignoravit Euripidis nobi-  
lissimam fabulam Alcestim. in hac enim fabula in scae- 4  
nam Orcus inducitur gladium gestans quo crinem absci-  
25 dat Alcestitidis et sic loquitur:

ἢ δ' οὖν γυνὴ κάτεισιν εἰς Ἄιδου δόμους.  
στεύχω δ' ἐπ' αὐτὴν ὥς κατάρξωμαι ξίφει,

**13 Verg. Aen. 4. 698 || 26 Eurip. Alcest. 73**

[NPT RFA] 1 δή] ΔΕ Ν | ΕΕΟC ΝΡ | ΑΙΤΟΛΩC ΝΡ ||  
 2 ΙΠΟΔΕΔΕΝΤΑΙ Ν, *dein* ΤΟΛΩC ΤΟΝΜΕΝΤΑΡΑΡΙCΤΕ-  
 ΡΟΝ ΥΠΟΔΕΔΕΝΤΟΙ *inepte repetita in* Ν || 2-3 ΔΕΙ ΤΑΡ ΝΡ ||  
 3 ΟΥΜΑΙ Ν || 5 aristotile R, aristotelem Α || 7 euripidem ΤΡΑ ||  
 14 stigioque ΝΡΑ || 15 deinde — 16 refert *om.* Ρ || 17 vir alias]  
 veralias Ν, vel alias Τ, iurelius Α | adnotitiam Α' || 18 eius-  
 modo Ρ' | *post* versibus *add.* verba cornuti ΝΡ<sup>m</sup>ΤΡΑ | haec Α,  
 hac *cett.* || 19 auferundus R | moribus Ν | atsevit Ν || 20 finge-  
 rere Ν || 21 tantus] quantus Ν || 22 etiam *om.* ΝΡ | euripidi Α ||  
 24 horcus Ν || 25 abscedet Α || 26 ελ-] ΕΙΟ ΝΡ || 27 CΤΙΧΩ ΔΕΓΙΝ Ρ

ἱερὸς γὰρ οὗτος τῷ κατὰ χθονὸς θεῷ  
ὅτῃ τόδ' ἔγχος κρατὸς ἀγνίστη τρίχῃ.

- 5 proditum est ut opinor quem secutus Vergilius fabulam  
abscidendi crinis induxerit, ἀγνίσαι autem Graeci dicunt  
dis consecrare unde poeta vester ait ex Iridis persona, 5

... hunc ego Diti  
sacrum iussa fero teque isto corpore solvo.

- 6 Nunc quia pleraque omnia quae supra dixi instructa  
auctoritate tragicorum probavi, id quoque quod a So-  
7 phocle tractum est adnotabo. in libro enim quarto Ver- 10  
gilius Elissam facit, postquam ab Aenea relinquitur, velut  
ad sacricolarum sagarumque carmina et devotiones con-  
fugientem et inter cetera ait sedandi amoris gratia herbas  
8 quaesitas quae aeneis falcibus secarentur. haec res nonne  
quaestione digna est, unde Vergilio aeneae falces in men- 15  
tem venerint? ponam itaque Vergilianos versus mox et  
inde Sophoclis quos Maro aemulatus est.
- 9 falcibus et messae ad lunam quaeruntur aenis  
pubentes herbae nigri cum lacte veneni.

Sophoclis autem tragoedia id de quo quaerimus etiam 20  
titulo praefert: inscribitur enim Πιζοτόμοι. in qua Me-  
deam describit maleficas herbas secantem, sed aversam,  
ne vi noxii odoris ipsa interficeretur, et sucum quidem  
herbarum in cados aeneos refundentem, ipsas autem her-  
10 bas aeneis falcibus exsecantem. Sophoclis versus hi sunt: 25

6 Verg. Aen. 4. 702 || 18 ib. 4. 513

[NPT RFA] 1 κατὰ χθονός] KATAΠΕΩΜΑΙΤΑΧΘΟΝΟC N ||  
2 ἔγχος] EOETXOC N, ETXOC P || 3 opinar P' | stabulam N ||  
4 crinis om. A | ΑΓΝΙCΑΙΑ NP, om. T, recte cett. | Graeci codd.,  
Graece vulg. sine causa || 5 unde] ut de N || 9 sophocle NP, so-  
phode R, sophoche F || 13 fugientem R || 15 virgilius P' || 16 ve-  
nerit N | et inde] exinde *Eyss.* || 17 sophidis A' || 18 limam P |  
aeneis F || 20 sophocli NFa, sophochi P, sophodis R, sophoi A' |  
querimur N || 21 Πιζοτόμοι vulg., ΠΙΖΟΤΟΜΟΙ P, om. T, pizo-  
tomoi cett. || 22 sed] se R | adversam RF

ἦδ' ἐξοπίσω χερὸς ὄμμα τρέπουσ'  
ὄπὸν ἀργινεφῇ στάζοντα τομῆς  
χαλκίοισι κάδοις δέχεται.

et paulo post:

8 αἶδε καλυπταί  
κίσται ῥιζῶν κρύπτουσι τομάς,  
ἃς ἦδε βοῶσ' ἀλαλαζομένη  
γυμνὴ χαλκίοις ἥμα δρεπάνοις.

haec Sophocles, quo auctore sine dubio Vergilius protulit 11  
10 aeneas falces. omnino autem ad rem divinam pleraque  
aenea adhiberi solita, multa indicio sunt, et in his maxime  
sacris quibus delinire aliquos aut devovere aut denique  
exigere morbos volebant. taceo illud Plautinum cum ait: 12

mecum habet patagus morbus aes,

15 et quod alibi Vergilius,

Curetum sonitus crepitantiaque aera,

sed Granii, viri curiosissimi et docti, verba ponam, qui 13  
in libro de Italia secundo sic ait: *prius itaque et Tuscos aeneo  
vomere uti cum conderentur urbes solitos, in Tageticis eo-  
20 rum sacris invenio et in Sabinis ex aere cultros quibus sacer-  
dotes tonderentur.* post haec Granii verba longum fiat si 14  
velim percensere quam multis in locis Graecorum vetustis-  
simi aeris sonos tamquam rem validissimam adhibere so-  
liti sunt. sed praesenti operi docuisse nos sufficiat falces  
25 aeneas Maronis exemplo Graeci auctoris inductas.

1 Sophocl. fr. 489 Nauck || 14 fr. 2. 60

[NPT RFA] 1 ΕΞΟΠΙCCΩ NP | ΟΜΜΑCΙ NP | ΤΙΡΕΠΟΥ-  
CΑ N, ΤΡΕΠΟΥCΑ P || 3 ΚΑΔΙOC P || 4 et paulo post om. TRFA ||  
5 ΚΑΛΥΠΤΡΑΙ NP || 6 ΚΡΥΠΤΟΥCΙΝ NP | τομάς post γυμνὴ  
(8) collocat N, post δρεπάνοις (8) collocat P || 7 ΒΟΩCΑ NP ||  
9 hoc N | quae N || 9.10 protulit aeneas ante hoc sophocles (9)  
collocat N || 12 aut *primum*] aud P' || 13 exigeba\* R | illum NRFA ||  
14 patagus *Canterus* var. *lectt.* I 50, peagus NR, paeagus PF, om. T,  
petagus A || 16 aere R || 17 Granii, viri *scripsi*, Granii *Meursius*,  
carmini *codd.* || 18 truscos P || 19 conderentur *codd.*, *malim* con-  
derent | in Tageticis *vulg.*, in ta *cett.* *omissis* T, ita ieticis A, in  
taieticis *cett.* || 20 aere A, ea re *cett.* || 21 Granii *Meurs.*, carmi-  
nii P, carminium T, carmini *cett.* || 23 aeri A

15 In libro nono Vergilius posuit hos versus:

stabat in egregiis Arcentis filius armis  
pictus acu chlamydem et ferrugine clarus Hibera  
insignis facie, genitor quem miserat Arcens  
eductum matris luco Symaethia circum  
flumina pinguis ubi et placabilis ara Palici.

5

16 quis hic Palicus deus vel potius qui di Palici — nam duo  
sunt — apud nullum penitus auctorem Latinum quod  
sciam repperi, sed de Graecorum penitissimis litteris hanc  
17 historiam eruit Maro. nam primum ut Symaethus flu- 10  
vius, cuius in his versibus meminit, in Sicilia est, ita et di  
Palici in Sicilia coluntur, quos primus omnium Aeschylus  
tragicus, vir utique Siculus, in litteras dedit, interpre-  
tationem quoque nominis eorum, quam Graeci ἐτυμολογίαν  
vocant, expressit versibus suis. sed priusquam versus Ae- 15  
18 schyli ponam, paucis explananda est historia Palicorum. in  
Sicilia Symaethus fluvius est. iuxta hunc nymphea Thalia  
compressu Iovis gravida metu Iunonis optavit ut sibi  
terra dehisceret. factum est. sed ubi venit tempus ma-  
turitatis infantum quos alvo illa gestaverat, reclusa terra 20  
est, et duo infantes de alvo Thaliae progressi emergerunt  
appellatique sunt Palici ἀπὸ τοῦ πάλιν ἰκέσθαι, quoniam  
19 prius in terram mersi denuo inde reversi sunt. nec longe  
inde lacus breves sunt sed in immensum profundi, aqua-  
rum scaturrigine semper ebullientes, quos incolae crateras 25  
vocant et nomine Dellos appellant fratresque eos Pali-  
corum aestimant, et habentur in cultu maximo praeci-  
pueque circa exigendum iuxta eos ius iurandum praesens  
20 et efficax numen ostenditur. nam cum furti negati vel

1 Verg. Aen. 9. 581 || 12 fr. 27a Mette

[NPT RFA] 3 elamidem PTRFA || 5 symothia A, symethia  
cett. || 10 simetus NRA, symethus PT, symetus F || 12 aeschilus  
NpTA, aescilus P'R, eschilus F || 14 ΕΘΙΜΟΛΟΓΙΑΝ corr.  
ΕΘΥΜΟΛΟΓΙΑΝ P, om. T || 15 aeschili PTRFA || 16 pponam N ||  
17 symetus R, symethus cett. | NYNfa N, nYMpha (sic!) P | ta-  
lia PR' || 19 deistceret N, deisceret P' || 22 Graeca om. T, habent  
cett. | NAAIN N, IIAIN R, IIAAIN A | IKECON A || 24 lacus  
om. R' | in om. R || 25 scaturigine TFA || 29 nomen RFA

cuiuscemodi rei fides quaeritur, et ius iurandum a suspecto petitur, uterque ab omni contagione mundi ad crateras accedunt, accepto prius fideiussore a persona quae iuratura est de solvendo eo quod peteretur, si addixisset  
 5 eventus. illic invocato loci numine testatum faciebat esse 21  
 iurator de quo iuraret. quod si fideliter faceret discedebat inlaesus, si vero subesset iuriiurando mala conscientia, mox in lacu amittebat vitam falsus iurator. haec res ita religionem fratrum commendabat ut crateres quidem implacabi-  
 10 les, Palici autem placabiles vocarentur. nec sine divinatione 22  
 est Palicorum templum. nam cum Siciliam sterilis annus arefecisset, divino Palicorum responso admoniti Siculi heroi cuidam certum sacrificium celebraverunt, et revertit ubertas. qua gratia Siculi omne genus frugum congesse-  
 15 runt, in aram Palicorum, ex qua ubertate ara ipsa pinguis vocata est. haec est omnis historia quae de Palicis eorum- 23  
 que fratribus in Graecis tantum modo litteris invenitur, quas Maro non minus quam Latinas hausit. sed haec quae diximus auctoritatibus adprobanda sunt. Aeschyli tra- 24  
 20 goedia est quae inscribitur Aetna. in hac cum de Palicis loqueretur, sic ait:

τί δῆτ' ἐπ' αὐτοῖς ὄνομα θήσονται βροτοί;  
 σεμνοῦς Παλικοῦς Ζεὺς ἐφίεται καλεῖν.  
 ἦ καὶ Παλικῶν εὐλόγως μένει φάτις.  
 25 πάλιν γὰρ ἔκουσ' ἐκ σκότους τόδ' εἰς φάος.

haec Aeschylus. Callias autem in septima historia de rebus 25  
 Siculis ita scribit: ἡ δὲ Ἑρώκη τῆς μὲν Γελώας ὅσον ἐνε-

22 fr. 27a Mette || 26 FG Hist 564 fr. 1

[NPT RFA] 1 cuiusquemodi *Eyss. sine causa*: v. A. L. L. 10, 386. || 3 a persona *om.* NPT || 5 illic *vulgo*, ille *codd.* || 6 discebat N || 9 craterae P || 10 palici — placabiles *om.* RFA || 11 est *om.* NPT || 14 siculo P' || 15 arcam N || 16 *post historia add.* palicorum P | palacis N || 19 dediximus N | sint R | aeschili NPTRA || 20 scribitur A | aetna *varie corruptum in* NPRA | palacis N || 23 ΝΑΛΙΚΟΥC N | ΖΕΥΦΕΥΕΤΑΙ N, ΖΕΥCΕΦΥΕΤΑΙ P || 24 εὐλόγως] ΕΥΑCΓΩC N || 25 ἔκουσ' *vulg. recte*, ΗΚΟΥC NP | CTOYC NP || 26 haec Aeschylus *om.* T | aeschilus NRF, aeschulus P, aescylus A || 27 sicilus N, singulis P, *om* R | δέ] ΔC P | Γελώας] ΤΕΑΟΑC NP

νήκοντα στάδια διέστηκεν, ἐπεικῶς δὲ ἐχυρός ἐστὶν ὁ  
 τόπος καὶ \*\*\*\*\* τὸ παλαιὸν Σικελῶν γεγενη-  
 μένη πόλις· ὅφ' ἥ καὶ τοὺς Δέλλους καλουμένους εἶναι  
 συμβέβηκεν. οὗτοι δὲ κρατῆρες δύο εἰσὶν οὗς ἀδελφούς  
 τῶν Παλικῶν οἱ Σικελιῶται νομίζουσιν, τὰς δὲ ἀναφοράς  
 τῶν πομφολύγων παραπλησίας βραζούσαις ἔχουσιν. hacte-  
 26 nus Callias. Polemon vero in libro qui inscribitur Περὶ  
 τῶν ἐν Σικελίᾳ θαυμαζομένων ποταμῶν sic ait οἱ δὲ Πα-  
 λικοὶ προσαγορευόμενοι παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις αὐτόχθονες  
 θεοὶ νομίζονται. ὑπάρχουσιν δὲ τούτοις ἀδελφοὶ κρατῆρες 10  
 χαμαίζηλοι. προσιέναι δὲ ἀγιστεύοντας χρή πρὸς αὐτοὺς  
 ἀπὸ τε παντὸς ἄγους καὶ συνουσίας ἔτι τε καὶ τινων ἔδεσ-  
 27 μάτων. φέρεται δὲ ἀπ' αὐτῶν ὁσμὴ βαρεῖα θείου, καὶ  
 τοῖς πλησίον ἱσταμένοις καρηβάρησιν ἐμποιοῦσα δεινὴν, τὸ  
 δὲ ὕδωρ ἐστὶ θολερὸν αὐτῶν καὶ τὴν χροάν ὁμοιότατον χα- 15

7 fr. 83 (3, 140ss.) Müller

NPT RFA] 1 ἐχυρός *Schneidewin.*, EXITOC N, EXYTOC P ||  
 2 TOPOC NP | *post* καὶ *lacunam statuit Eyss.*, ἡ Παλικὴ *inseruit*  
*Schneidewin.* | PALLAION NP, παλικόν *Valckenaer.* | ΓΕΓΕΜΕ-  
 ΝΗΝΕ N, ΓΕΓΕΝΗΜΕΝΕ ΡΟΛΙC P || 3 ἥ| E N | Δέλλους *vulg.*,  
 ΔΕΑΛΛΟΥC NP | ΕΥΝΑΙ N | CYNBEBHKKHN N, CYNBEBH-  
 KEN P || 4 ΟΥΤΟΥ N | ΚΡΑΤΕΡΕC N, ΚΡΑΤΗΡΑC P', *dein*  
 ΑΥΟ ΕΥCIN N || 5 τῶν *vulg.*, TNM N, TMH P | ΠΑΛΙΚΟΝ N |  
 οἱ Σικελιῶται *vulg.*, ΟΥCΥΚΕΑΥΜΤΑΥ N, ΟΙCΙΚΕΚΕΑΙΜ-  
 ΤΑΙ P | ΝΟΜΙΖΟΥCYN N || 6 ΠΟΜΦΟΛΙΓΩΝ N, ΠΟΜ\*ΦΟ-  
 ΛΙ\*ΤΟΝ P || 7 gallias N | *post* vero *add.* sic ait R || 8 ΤΑΥΜΑ-  
 ΖΟΜΕΝΩΝ N | sic ait *om.* R | οἱ| O N || 8.9 ΠΑΛΑΙΚΟΙ  
 ΝΡΟCΑΤΟΡΕΥΟΜΕΝΙ N || 9 ΝΑΡΑ N | ΑΥΘΟΝΕC NP ||  
 10 ΔΗ N | τούτοις ἄ. *scripsi dubitanter*, ΤΟΙΤΩΝΕΔΗCΜΑΡΩΑΕΛ-  
 ΦΟΙC N, ΤΟΥΤΟ (Ω ss. P) ΝΟΔΕCΜΑΡΩΑΔΕΛΦΟΙ P, *sed illud*  
*ΕΔΗCΜΑΡΩ nihil aliud est quam ἑδεσμάτων* (12), τούτων δύο  
 ἀδελφοὶ G. Hermann., *alii alia harriolantur* | ΚΡΑΘΗΡΗC N ||  
 11 ΧΑΜΑΥΖΕΔΟΙ N, ΧΑΜΑΙΖΗΑΟΙ P | ΠΡΟCΙΕΝΑΥ N | δέ|  
 ΔΗΕ N | ΑΥCΤΟΥC N || 12 ΑΝΟ ΤΕΝΑΝΘΗCΑΓΟΙC ΚΑΥ N,  
*recte P, nisi quod ΑΤΟΥC pro ἄγους* | CΙΝΥCΙΑΟ N, CΥΝΤΟ-  
 CΙΑΟ P | ἔτι τε| ΗΝΕΕ N | ΕΔΕΕCΜΑΤΩΝ NP || 13 ΒΑΡΕΥ-  
 ΑΤΤΥΟΥ N || 14 ΠΑΗCΙΟΝ NP | ΙCΤΑΝΕΝΟΥC N, ΙCΤΑΝΕ-  
 ΝΟΙC P | ΚΑΡΕΒΑΡΗCΙΝ N | ΕΝΠΟΙΟΥCΑ NP | ΔΕΙΝΕΝ-  
 ΤΟΔΕΙΔΩΡΗCΤΥΘΟΛΗΡΟΝ N, *recte P* || 15 τήν| ΤΗΚΙ NP |  
 ΟΜΟΥΟΤΑΤΟΝ N | CΑΜΑΙΡΙΠΩ N, *χαιαιρύπη Ian.*



μαιρύπῳ λευκῷ. φέρεται δὲ κολπούμενόν τε καὶ πάφλαζον,  
οἷαί εἰσιν αἱ δῖναι τῶν ζέοντων ἀναβολάδην ὑδάτων.  
φασὶν δὲ εἶναι καὶ τὸ βάθος ἀπέραντον τῶν κρατῆρων  
τούτων, ὥστε καὶ βοῦς εἰσπεσόντας ἠφανίσθαι καὶ ζεῦγος  
5 ὄρικόν ἐλαυνόμενον, ἔτι δὲ φορβάδας ἐναλλομένας. ὄρκος 28  
δὲ ἐστὶν τοῖς Σικελιώταις μέγιστος καθηραμένων τῶν  
προκληθέντων. οἱ δὲ ὀρκωταὶ γραμματίον ἔχοντες ἀγο-  
ρεύουσιν τοῖς ὀρκουμένοις περὶ ὧν ἂν χρήζωσιν τοὺς  
ὄρκους· ὁ δὲ ὀρκούμενος θαλλὸν κραδαίνων, ἐστεμμένος  
10 ἄζωστος καὶ μονοχίτων, ἐφαπτόμενος τοῦ κρατῆρος ἐξ  
ὑποβολῆς δίδεισιν τὸν ὄρκον. καὶ ἂν μὲν ἐμπεδώσῃ τοὺς 29  
ῥηθέντας ὄρκους, ἀσινῆς ἅπεισιν οἴκαδε, παραβάτης δὲ  
γενόμενος τῶν θεῶν ἐμποδὼν τελευτᾷ. τούτων δὲ γι-  
νομένων ἐγγυητὰς ὑπισχνοῦνται καταστήσειν τοῖς ἱερεῦ-  
15 σιν, ἐπὴν νεαρόν τι γένηται, κάθαρσιν ὀφλισκάνουσιν τοῦ

[NP] 1 φέρεται] ΦΕΓΗΤΑΥ Ν, ΦΕΤΕΤΑΙ Ρ | τε] ΤΗ Ν ||  
2 οἷαι] ΙΙΑΙ Ν | ΕΙCΥΝ Ν | ΔΕΙΝΑΙ ΝΡ || 3 ΦΑCΥΝ Ν | *post*  
βάθος *repetit* αἱ δῖναι — βάθος Ν | ΑΠΕΡΑΝΤΩ Ν | ΚΡΑΘΗ-  
ΡΟΜ Ν, ΚΑΠΙΡΩ Ρ || 4 ΤΩΥΤΩΝ Ν | ὥστε] ΟCΡΕ Ν, ΩCΡΕ Ρ |  
ΒΥC ΝΡ, *dein* ΕΙCΠΕCΩΝΘΑC *semper infestus* Ν | ΖΕΥΠΟC  
ΝΡ || 5 ΕΛΑΥΝΟΜΕΝΩΝ Ν, ἐσελαυνόμενον *Ian.* | ΕΤΥΔΕΦΩΡ-  
ΒΑΔΑC Ν | ΕΝΑΔΟΜΗΝΑC Ν, ΕΝΑΔΟΜΕΝΑC Ρ || 6 δέ  
ἐστὶν] ΔΗΕCΘΕCΤΙΜ Ν | ΜΕΡΙCΤΩC Ν, ΜΕΙCΤΟC Ρ | ΚΑ-  
ΘΕΡΑΜΗΝΩ ΤΩΝΠΡΩΚΛΗΘΗΝΤΩΝ Ν, *recte* Ρ || 7 ΟΡΚΟ-  
ΤΑΙ ΓΡΑΜΜΑΠΟΝ ΝΡ | ΗΧΟΝΤΕC Ν | ΑΓΕΡΟΥCΟΥCΙΝ Ρ  
(*recte* Ν) || 8 ΟΡΚΟΥΜΗΝΩΥC ΠΗΡΙ Ν | ἂν χρήζωσιν *C. F.*  
*Hermann.*, ΑΡΗΖΥΟΙΝ Ν, ΑΝΔΡΗΖΥΟΙΝ Ρ || 9 ΟΩΡΚΟΥC Ν |  
ΟΡΚΟΥΜΕΝΩΥC Ν | ΘΑΜΩΝ Ν, ΘΑΜΟΝ Ρ | ΚΡΑΔΑΙ-  
ΝΟΝ Ρ' | ΗCΤΕΜΜΗΝΟC Ν || 10 ἄζωστος *vulg.*, ΑΖΜΕΤΩC Ν,  
ΑΖΜΕCΤΟC Ρ | ΕΦΑΓΙΤΟΜΕΝΟC ΝΡ | ΚΡΑΤΕΡΟC Ν | ΕΖ  
ΝΡ || 11 ΥΝΟΒΟΛΗC Ν | δίδεισιν *vulg.*, ΜΕΙCΙΜ ΝΡ | ΩΡΚΟΝ Ν |  
ἐμπεδώσῃ *Preller.*, ΝΕΜΠΙΕΔΟCΙΝ Ν, ΕΜΠΙΕΔΟCΙΝ Ρ || 12 ῥη-  
θέντας *vulg.*, ΡΗΕΝΡΑC Ν, ΡΗΕΝΡΟC Ρ | ΟΡΚΩΙC Ν |  
ΑCΙΝΗΚ Ρ | ΑΝΙΗCΙΝ Ν | ΠΡΑΒΑΤΕC Ν, ΠΡΑΒΑΤΗC Ρ ||  
13 ΘΕΟΝ Ν | δέ] ΑΔΕ ΝΡ | ΠΙΝΟΜΗΝΩΝ Ν, ΤΙΝΟΜΕΝΩΝ Ρ ||  
14 ΕΓΓΥΕΤΑC Ν | ΥΠΙCΧΧΕΝΟΥΝΤΑΙ ΝΡ | ΚΑΤΑCΤΕ-  
CΙΝ Ν | ΤΟΥC ΙΕΡΕΙCΙ Ν || 15 νεαρόν *vulg.*, ΝΕΑΡΑΟ Ν,  
ΕΑΡΑΟ Ρ, ἐπάρατον *Ian.*, δ' ἄρα *Sauppe* | τι *vulg.*, Π ΝΡ |  
ΓΗΝΕΤΑΙ Ν | κάθαρσιν *vulg.*, ΚΑΤΑΒCΙΝ Ν, ΚΑΘΑΒCΙΝ Ρ |  
ὀφλισκάνουσιν *vulg.*, ΟΦΜCΚΑΝΩΥCΙΝ Ν, ΟΦΜΕΚΑΝΟΥ-  
CΙΝ Ρ

- τεμένους. περί δὲ τὸν τόπον τοῦτον ὥκησαν Παλικηνοὶ  
 30 πόλιν ἐπώνυμον τούτων τῶν δαιμόνων Παλικήν. haec Pole-  
 mon. sed et Xenagoras in tertia historia sua de loci divi-  
 natione ita scribit: καὶ οἱ Σικελοὶ τῆς γῆς ἀφορούσης  
 ἔθυσαν Πεδιοκράτει τινὶ ἥρωι, προστάξαντος αὐτοῖς τοῦ 5  
 ἐκ Παλικῶν χρηστηρίου, καὶ μετὰ τὴν ἐπάνοδον τῆς εὐ-  
 φορίας πολλοῖς δώροις τὸν βωμὸν τῶν Παλικῶν ἐνέπλησαν.  
 31 absoluta est, aestimo, et auctoribus idoneis adserta  
 explanatio Vergiliani loci, quem litteratores vestri nec  
 obscurum putant, contenti vel ipsi scire vel insinuare 10  
 discipulis Palicum dei esse cuiusdam nomen. quis sit  
 autem deus iste vel unde sic dictus tam nesciunt quam  
 scire nolunt, quia nec ubi quaerant suspicantur, quasi  
 Graecae lectionis expertes.  
 20 Nec illos versus relinquemus intactos qui sunt in primo 15  
 Georgicon:

umida solstitia atque hiemes orate serenas  
 agricolae; hiberno laetissima pulvere farra,  
 laetus ager, nullo tantum se Mysia cultu  
 iactat, et ipsa suas mirantur Gargara messes. 20

- 2 sensus hic cum videatur obscurior pauloque perplexius  
 quam poetae huius mos est pronuntiatus, tum habet in  
 se animadvertendam quaestionem ex Graeca antiqui-  
 tate venientem, quae sint ista Gargara quae Vergilius esse

3 FG Hist 240, 21 || 17 Verg. Georg. 1. 100

[NPT RFA] 1 τεμένους C.F. Hermann, PEMENOYC NP |  
 περί *vulg.*, ΙΤΕΡΙ NP | τὸν *vulg.*, CΩN N, CON P | τοῦτον *vulg.*,  
 ΤΟΥΤΟΝ NP | ὥκησαν *vulg.*, ΜΚΕΙCΑΝ NP | Παλικηνοὶ  
 G. Hermann., ΠΑΛΙΚΕΙΝΟΙ N, ΠΑΛΙΚΕΙΝΟ P || 2 ΗΠΩΝΥ-  
 ΜΩΝ N | ΔΑΙΜΩΝΟΝ N | Παλικήν Cluverius, ΠΑΛΙΚΕΙΝΗΝ  
 NP | polnemon NP || 3 et] ex R | anaxagoras RFA || 4 CΙΚΕ-  
 ΛΩΙ N | ΑΦΩΡΟΥCΗC N || 5 ΘΕΥCΑΝ NP | ΠΕΔΕΙΟΚΡΑ-  
 ΤΗΙ N, ΠΕΔΕΙΟΚΡΑΤΕΙ P | ΝΡΩCΤΑΞΑΝΤΟC N || 6 ΠΑΛΙ-  
 ΚΟΝ P | ΧΡΗCΤΕΡΙΟΥ N | ΚΑΥ N | ΕΠΑΝΟΔΩΝ N | ΕΙ-  
 ΦΟΡΙΑC NP || 7 ΠΩΛΛΟΙC ΡΟΙC ΤΩΝ ΒΟΜΩΝ N, *recte* P |  
 τῶν] ΤΟΝ P | ΠΑΛΙCΩΝ N | ΕΝΕΠΙΑΗCΑΝ NP || 8 adserta]  
 sarta P || 10 contempti NA || 11 quis r, quid *cett.* || 12 sic] sit  
 NPA; *om.* T || 13 quae erant N || 15 relinquimus NP' || 17 vel-  
 stitia N || 20 mosses P'

voluit fertilitatis exemplar. Gargara haec igitur sunt in 3  
Mysia, quae est Hellesponti provincia. sed significatio no-  
minis et loci duplex est. nam et cacumen montis Idae et  
oppidum sub eodem monte hoc nomine vocantur. Homerus 4  
5 significationem cacuminis ita ponit:

Ἴδην δ' ἔκλεπεν πολυπίδακα μητέρα θηρῶν  
Γάργαρον.

hic Gargarum pro excelsissimo montis loco accipi con-  
venire et ipse sensus indicium facit, nam de Iove loquitur.  
10 sed et alibi eodem Homero teste manifestius exprimitur: 5

ὧς ὁ μὲν ἀτρέμας εὖδε πατήρ ἀνὰ Γαργάρῳ ἄκρῳ,  
et Epicharmus vetustissimus poeta in fabula quae inscri-  
bitur Troes ita posuit:

Ζεὺς ἀναξ ναίων ἀν' Ἴδαν Γάργαρ' ἐνθ' ἀγάννιφα.

15 ex his liquido claret Gargara cacumen Idae montis appel- 6  
litari. pro oppido autem Gargara qui dixerint enumera- 7  
bo. Ephorus, notissimus historiarum scriptor, in libro  
quinto sic ait: μετὰ δὲ τὴν Ἀσσον ἐστὶν τὰ Γάργαρα  
πλησίον πόλιν. nec Ephorus solus, sed etiam Phileas vetus  
20 scriptor in eo libro qui inscribitur Asia ita meminit: μετὰ  
Ἀσσον πόλιν ἐστὶν ὄνομα Γάργαρα· ταύτης ἔχεται Ἀν-  
τανδρος. Arati etiam liber ἐλεγείων fertur in quo de 8  
Diotimo quodam poeta sic ait:

αἰάζω Διότιμον ὃς ἐν πέτραισι κάθηται

25 Γαργαρέων παισὶν βῆτα καὶ ἄλφα λέγων.

6 Hom. II. Θ 47 || 11 II. Ξ 352 || 17 FG. Hist. 70, 47

[NPT RFA] 2 misia NP, misya R || 6 IKANH N | ΠΟΛΙ-  
ΠΙΔΑΚΑ P || 7 Γάργαρον] ΘA *optimus noster* N, TAPON P ||  
8 excellentissimo A || 11 ΓΑΓΑΡΩ N | AKΩ P || 12 epicarmus  
NPRFA || 14 ANAZ N | ναίων ἀν' Ἴδαν *Schneidewin.*, ANA  
ΑΔΑΝ ΝΑΙΩΝ NP | ΓΑΡΓΑΡΑ NP, dein ἐνθ' *add. Schneidewin.*,  
*om.* NP || 15 ex his *om.* A | cumen N || 18 ACCΩ N | HCTIN  
TA N, ECTIN A P || 19 ΠΑΗCION TOAIC NP || 21 ACON N ||  
21 ταύτης] ΓΑΥΓΕC N || 22 ἐλεγείων *vulg.*, eligion R, elegion  
*ceit.* | fertur *ante* elegion *ponit* P || 23 diotomo P | poetae NR' ||  
24 ΑΙΑΖΟ N | HN N | ΚΑΙΑΘΗΤΑΙ P || 25 ΛΗΤΩΝ N, ΛΕ-  
ΤΩΝ P

- ex his versibus etiam civium nomen innotuit, quia Gar-  
 9 gares vocantur. cum igitur constet Gargara nunc pro mon-  
 tis cacumine, nunc pro oppido sub eodem monte posito  
 accipienda, Vergilius non de summo monte sed de oppido  
 loquitur. cur tamen Gargara posuerit ut locum frugum 5  
 10 feracem requiramus. et omnem quidem illam Mysiam  
 opimis segetibus habitam satis constat scilicet ob umo-  
 rem soli. unde et Vergilius in supra dictis versibus cum  
 dixisset *umida solstitia*, intulit *nullo tantum se Mysia cultu*  
*iactat*, ac si diceret, omnis regio quae opportunos habuerit 10  
 11 umores aequiperabit fecunditates arborum Mysiae. sed Ho-  
 merus cum ait Ἰδὴν πολυπίδακα, humidum designat sub-  
 iacentem monti agrum. nam πολυπίδακα significat fon-  
 tibus abundantem. unde haec Gargara tanta frugum copia  
 erant ut qui magnum cuiusque rei numerum vellet expri- 15  
 12 mere pro multitudine immensa Gargara nominaret. testis  
 Alcaeus, qui in κωμωδοτραγωδίᾳ sic ait:

ἐτύγχανον μὲν ἀγρόθεν πλείστους φέρων  
 εἰς τὴν ἑορτὴν ὅσσον οἶον εἴκοσι.  
 ὁρῶ δ' ἄνωθεν Γάργαρ' ἀνθρώπων κύκλῳ.

20

Gargara, ut videtis, manifeste posuit pro multitudine. nec  
 aliter Aristomenes ἐν Μύθοις:

ἔνδον γὰρ ἡμῖν ἐστὶν ἀνδρῶν Γάργαρα.

18 Kock I p. 760 || 23 Kock I p. 690

[NPT RFA] 5 posuerit *om.* F, posuit A' || 6 misiam NPR ||  
 9 velstitia N | misia NPTR || 10 ac si *scripsi*, atque *codd.* | di-  
 diceret R || 11 umores] humeros N, mores R', humeres A' | (umor/  
 humor *non enoto*) | et qui parabit A | fecunditatis NP, fecundi-  
 tati T | arborum NPT, arburum F | misiae PR || 12 *Gr. om.* TR  
 FA | ΠΟΛΙΠΙΔΑΚΑ NP || 13 polipidaca *vel tale aliquid* NR  
 FA, ΠΟΛΙΠΙΔΑΚΑ P, *om.* T | frontibus N, *unde* frondibus  
*prave* PT || 14 unde R, *inde cett.* | hac N || 14.15 copia erat R',  
 compuderant A' || 17 alchaeus RFA | κωμωδοτραγωδίᾳ Fabric.,  
 caedatriiediae N, caedotragoedia PA, tragoedia T, coedo tra-  
 goedia RF || 18 ΕΤΥΓΧΑΝΝΟΝ N | ΑΘΡΟΘΗΝ N, ΑΤΡΟ-  
 ΘΕΝ P | ΦΕΡΟ N, ΦΕΡΩ P || 19 ΕΩΡΤΗΝ N | ΩΙΟΝ N ||  
 20 ΑΝΟΤΗΝ N | ΓΑΡΓΑΡΑ NP | ΑΝΘΡΩΓΙΟΝ N || 22 Μύ-  
 θοις *paene invitius retinui cum NP Macrobi errorē ratus*, Βοηθοῖς  
*Fabric. ex schol. Acharn. 3* || 23 ΕΝΑΘ NP | ΕΜΙΝ N

Aristophanes autem comicus composito nomine ex harena 13  
et Gargaris innumerabilem, ut eius lepos est, numerum  
conatur exprimere. in fabula enim Acharneusin ait,

ἄδ' ὠδυνήθην ψαμμαχοσιογάργαρα.

5 ψαμμαχόσια autem seorsum pro multis Varro saepe in  
Menippeis suis posuit, sed Aristophanes adiecit γάργαρα  
ad significationem numerositatis innumerae. est ergo se- 14  
cundum haec sensus horum versuum talis: cum ea sit  
anni temperies ut hiems serena sit, solstitium vero im-  
10 bricum, fructus optime proveniunt. haec autem adeo agris  
necessaria sunt ut sine his nec illi natura fecundissimi  
Mysiae agri responsuri sint opinioni fertilitatis quae de  
his habetur. addit Mysiae nominatim Gargara, quod ea 15  
urbs posita in imis radicibus Idae montis defluentibus  
15 inde umoribus inrigetur possitque videri solstitiales imbres  
non magnopere desiderare. hoc in loco ad fidem sensui fa- 16  
ciendam quod uliginosa sint non sola Gargara pro vicinia  
montis, sed et universae Mysiae arva, adhiberi potest testis  
Aeschylus:

20 ἰὼ Κάικε Μύσιαί τ' ἐπιρροαί.

quid de Graecis in hoc loco traxerit diximus. addemus 17  
praeterea hoc iucunditatis gratia et ut liqueat Vergilium  
vestrum undique veterum sibi ornamenta traxisse, unde  
hoc dixerit,

25 hiberno laetissima pulvere farra.

4 Aristoph. Acharn. 3 || 5 sat. fr. 10 ed. Buecheler-Heraeus  
p. 249 || 20 Aesch. fr. 412 Mette || 25 Georg. 1. 101

[NPT RFA] 1 arena NT || 3 in fabula — 5 ψαμμαχόσια om. T ||  
3 achareusin A || 4 Graeca habent NPRF | ἄδ' ὠδυνήθην | KOICIA |  
ΑΔΟΔΙΘΗΝ bellissime N, ΑΔΩΔΥΗΘΗΝ PRF | ΨΙΜΜΑΚΟ-  
CΙΟΓΑΡΓΑΡΑ N, ΨΑΜΜΑΚΟΙCΙΟΓΑΡΓΑΡΑ RF || 5 ΨΑΜ-  
ΜΑ N, ΨΑΜΜΑΚΟΙCΙΑ PRF || 6 aristopanes N | gargara codd. ||  
9 hiemps PA | senena P' || 10 autem om. R' || 12 misiae NR ||  
13 misiae R | nominatam N || 14 ubs P' || 16 hic A || 17 pro vi-  
cinia] provinciani F || 18 misiae NP || 19 aeschilus TRFA ||  
20 Graeca habent NPRFA, om. T | ΙΟ PF | Κάικε vulg., CIKE N,  
HIKE R, KIKE cett. | ΜΙCΙΕΠΙΡΡΩΑΙ N, ΜΙCΙΕΝΙΡΡΟΑΙ A,  
ΜΙCΙΕΠΙΡΡΟΑΙ cett. || 21 traxerit] traximus N

18 in libro enim vetustissimorum carminum, qui ante omnia quae a Latinis scripta sunt compositus ferebatur, invenitur hoc rusticum vetus canticum:

hiberno pulvere, verno luto, grandia farra, camille,  
metes. 5

21 Nomina poculorum Vergilius plerumque Graeca ponit, ut carchesia, ut cymbia, ut cantharos, ut scyphos. de carchesiis ita:

... cape Maeonii carchesia Bacchi,  
Oceano libemus, ait, 10

et alibi:

hic duo rite mero libans carchesia Baccho.

de cymbiis:

inferimus tepido spumantia cymbia lacte;

de cantharo: 15

et gravis attrita pendebat cantharus ansa;

de scyphis:

et sacer implevit dextram scyphus.

2 ea autem cuius figurae sint quisve eorum fecerit mentionem nemo quaerit, contenti scire cuiuscemodi esse pocula. 20 et scyphos quidem cantharosque, consueta vulgi nomina, ferendum si transeant; sed de carchesiis cymbiisque, quae apud Latinos haud scio an umquam reperias, apud Graecos autem sunt rarissima, non video cur non cogantur

9 Georg. 4. 380 || 12 Aen. 5. 77 || 14 ib. 3. 66 || 16 Ecl. 6. 17 ||  
18 Aen. 8. 278

[NPT RFA] 4 vereno P' || 7 charcesia NP', charchesia T, archesia R' | ut alterum om. P' | oimbia PRA, kymbia T | cantharos *vulg. scribunt*, cantharus T, cantaros *ceit.* | scifos NP, scyphus T, sciphos R | carc- N, charch- T, arch- R', carchesis A || 9 carchesia *iterum diversae: amplius non notabo* | bachi PT'R || 12 rite om. A | meo P' | bacho PR || 13 cymbiis *diversae scriptum deinceps tacebo* || 15 cantaro PRA || 16 gravis] sacer NPT | cantarus NPR || 17 scyphis *diversae scriptum amplius non notabo* || 19 sint om. R' || 20 contempti N | cuiusmodi P' || 22 transeat NPT

inquirere quid sibi nova et peregrina nomina velint. est 3  
autem carchesium poculum Graecis tantum modo no-  
tum. meminit eius Pherecydes in libris historiarum aitque  
Iovem Alcmenae pretium concubitus carchesium aureum  
5 dono dedisse. sed Plautus insuetum nomen reliquit aitque  
in fabula Amphitryone pateram datam cum longe utri-  
usque poculi figura diversa sit. patera enim, ut et ipsum 4  
nomen indicio est, planum ac patens est, carchesium vero  
procerum et circa mediam partem compressum, ansatum  
10 mediocriter, ansis a summo ad infimum pertingentibus.  
Asclepiades autem, vir inter Graecos adprime doctus ac 5  
diligens, carchesia a navali re existimat dicta. ait enim  
navalis veli partem inferiorem πτέρναν vocari, at circa  
mediam ferme partem τράχηλον dici, summam vero par-  
15 tem carchesium nominari et inde diffundi in utrumque veli  
latus ea quae cornua vocantur. nec solus Asclepiades me- 6  
minit huius poculi sed et alii illustres poetae, ut Sappho  
quae ait,

κῆνοι δ' ἄρα πάντες καρχήσιά τ' ἦχον  
20 κάλειβον.

Cratinus ἐν Διονυσαλεξάνδρῳ

στολὴν δὲ δὴ τίν' εἶχεν· τοῦτό μοι φράσον·  
θύρσον κροκωτὸν ποικίλον καρχήσιον.

3 F. Gr. Hist. 3, fr. 13 || 5 534 || 19 fr. 141 Lobel & Page ||  
21 Kock 1, 24

[NPT RFA] 2 poculis F | grexit P' || 3 Pherecydes *vulgo scribunt*, fereides NPR, phereides T, ferecydes F, feredes A || 5 aitque] atque P || 6 Amphitryone *vulgo scribunt*, amphtryone N, *aliter alii* || 11 aschelphiades N, asclephiades RFA || 13 inferiorem om. P | πτέρναν *vulg.*, pternam NPRF, pateram T, ternam A || 14 τράχηλον *vulg.*, trachelon *codd.* || 15 et inde — 16 vocantur om. P || 16 aesclephiades N, asclephiades FA || 17 sappho P || 19 KAPXECIA N | τ' ἦχον *Bergk.*; ECXON NP || 12 κάλειβον *Bergk.*, KAIEAEBON NP || 21 Cratinus] KPATEINOC NP, om. *cett.* | ΔΙΟΝΟΥΚΑΛΕΞΑΝΔΡΩ NP || 22 ΔΗ ΔΕ Ν | ΤΙΝΑ NP | ΤΟΥΔΟ NP || 23 ΠΟΙΚΥΛΑΟΝΚΑΡΧΕCΙΟΝ Ν

Sophocles in fabula quae inscribitur Τύρω :

προστῆναι μέσῃν  
τράπεζαν ἀμφὶ σῖτα καὶ καρχῆσια.

7 haec de carchesiis ignoratis Latinitati et a sola Graecia celebratis. sed nec cymbia in vestro sermone reperies: est enim a Graecorum paucis relatum. Philemon, notissimus comicus, in Phantasmate ait:

ἔπιεν ἡ Ῥόδη κυμβίον ἀκράτου,

8 Anaxandrides etiam comicus in fabula Ἀγροίκους:

προπινόμενα καὶ μέστ' ἀκράτου κυμβία  
ἐκάκωσεν ὕμᾱς. 10

meminit eius et Demosthenes in oratione quae est in Midiam: ἐπ' ἀστράβης δὲ ὀχούμενος ἐξ Ἀργούρας τῆς Εὐβοίας, χλανίδας καὶ κυμβία ἔχων, ὧν ἐπελαμβάνοντο  
9 οἱ πεντηκοστολόγοι. cymbia autem haec, ut ipsius nomi- 15  
nis figura indicat, diminutive a cymba dicta, quod et apud Graecos et apud nos ab illis trahentes navigii genus est.

1 fr. Nauck 594 || 6 Kock 2 p. 502 || 9 ib. 2 p. 136 || 12 Dem. 21 § 133

[NPT RFA] 1 sopodes R, sopphocles A || 2 προστῆναι μέσῃν *Athenaeus* 11. 7, ΠΡΟCCΕΝΔῆΨΜΙ N, ΠΡΟCCΓΗΝΔΕΙΜΙ P, unde si quis legat προς τήνδ' εἴμι, *metrum, non codices, repugnet* || 3 ΤΡΑΪΪΗΤ N, ΤΡΑΪΕΖΑ P | ΚΑΡΧΪΑ N || 5 vestro *Zeunius*, nostro *codd.* || 7 phantasmate R, fantamate N, phasmate T, fantasmate *cett.* || 8 ΕΪΪΝΝ ΗΡΩΔΕ N || 9 Anaxandrides] Drides *ridicule* T | Ἀγροίκους *Camerar.*, a grecis *codd.* || 10 *versum restituunt vulgo, Athenaeo duce* | ΩΚΥΜΒΙΑ (*sic*) in initio *versus ponunt* NP, dein MPONINOMHNA (*pro προπινόμενα*) N | ΚΡΑΨ (*pro καὶ*) N | ΜΕΤΡΑ N, ΜΕΤΤΑ P | ΑΚΡΑ P | ΕΚΑΚΩCΕΜ NP, ἐκάρωσεν *Ath.* 11. 9 || 12 domostenes N, demostenes P | est] esse A || 13 midia PT | ΑCΤΡΑΒΕC N | ΟΧΟΥΜΕΝΩΙ N | ἔξ] ΖΕ N, ΕΖ P | ΑΡΠΙΟΥΡΑC NP | ΘΗC Ρ' || 14 ΕΥΒΟΥΑC N | post χλανίδας *legitur* ΔΕΟΧΟ in NP, quod ex δὲ ὀχούμενος *vitiose repetitum est* | ΚΥΜΒΙΑ ΟCΙ ΕΧΩΝ NP, unde *Schneidewin pro* ΟCΙ *vel obtorto collo induxit καὶ κάδους ex Demosthene* | ΕΪΑ-ΛΑΜΒΑΝΟΝΟ NP || 15 *ol om.* NP | ΠΗΝΤΗΚΟCΤΟΛΟΤΟ N, ΠΕΝΤΗΚΟCΤΟΛΟΤΟΙ P || 17 vos *Zeune* | est *om.* N



ac sane animadverti ego apud Graecos multa poculorum genera a re navali cognominata, ut carchesia supra docui, ut haec cymbia, pocula procera ac navibus similia. meminit huius poculi Eratosthenes, vir longe doctissimus, in 10 epistula ad Hagetorem Lacedaemonium his verbis: κρατῆρα γὰρ ἔστησαν τοῖς θεοῖς, οὐκ ἀργύρεον οὐδὲ λιθοκόλλητον, ἀλλὰ τῆς κωλιάδος· τοῦτον δὲ ὁσάκις ἐπιπληρώσαιεν, ἀποσπείσαντες τοῖς θεοῖς, ὠνοχόουν ἐφεξῆς βαπτιστῶ κυμβίῳ. fuerunt qui cymbium a cissybio per 11 syncopam dictum existimarent. cissybii autem, ut de Homero taceam qui hoc poculum Cyclopi ab Vluxe datum memorat, multi faciunt mentionem, voluntque non nulli proprie cissybius ligneum esse poculum ex hedera id est 12 κισσοῦ. et Nicander quidem Colophonius in primo Αἰτω- 15 λικῶν sic ait ἐν τῇ ἱεροποιήσει τοῦ Διδυμαίου Διὸς κισσῶ σπονδοποιέονται· ὄθεν τὰ ἀρχαῖα ἐκπώματα κισσύβια φωνέεται. sed et Callimachus meminit huius poculi:

4 Bernhardt Eratosthenica p. 201 || 14 FGHist. 271 fr. 2 || 17 178, 11 Pfeiffer

[NPT RFA] 1 enim adverti N, animverti A || 4 eratosthenes N, erathosthenes F || 5 agetorem N, hegetorem T || 6 HCTHCAN N | APPIPHON N || 6—9 *Graeca ex Athenaeo p. 482 fere emendantur* | λιθοκόλλητον] AIEACOLAAHTON N, AIEOKOLAAHTON P || 7 AAAA NP | THO NP | KΩAIAΔOC NP, KΩIAΔOC P' | TOYICEN N, TOYICΘEN P | δέ] AAN N, AΔE P | EOOPIAHPACAIEN N, EIOPIAHPACAIEN P || 8 AΠOCΠHCAN-THO N, AΠOCΠEICANTEO P | TOYC N | ΩNOXOΘYN P | EΦHNEEC N || 9 BATIOTΩ N, BAΠTIOTΩ P, βάπτοντες *Ath.* | eissibio N, cissimbio R, cissibio *cett.*, *quas variationes deinceps tacebo* || 10 sincopan PF, sincopam TRF || 11 ulise N || 14 κισσοῦ *om.* T, cissu *cett.* | quidem *vulg.*, quidam *codd.* | colofinus N | Αἰτωλικῶν *restituunt ex Athenaeo vulg.*, talicon N, italicon *cett.* || 15 ENTEIEPOΠOIECEY N, ἐν τῇ ἱεροποιίῃ *restituunt ex Ath. vulg.*, *sed ἱεροποιήσις non repugnat analogiae* | ΤΩΥ ΔΙΔΙΜΑΙΟΥ ΔΥOC N || 16 σπονδοποιέονται *vulg.*, CCΠNΔOΠOIEONTAI N, CΠENΔOΠOIEONTAI P | OTHN ΘA N | KICCIBIA N || 17 φωνέεται *Arn. Ves. ex Ath.*, | ΦΩNHATAI N, ΦΩNEATAI P | challimacus N, callimacus P, camilimacus *egregie R*

καὶ γὰρ ὁ Θρηικίην μὲν ἀνήνατο χανδὸν ἄμυστιν  
ζωροποτεῖν, ὀλίγω δ' ἤδετο κισσυβίῳ.

- 13 qui autem cissybium ex hedera factum poculum οἶον  
εἰ κίσσινον dici arbitrantur Euripidis auctoritate niti  
videntur, qui in Andromeda sic ait:

5

παῖς δὲ ποιμένων ἔρρει λεώς,  
ὁ μὲν γάλακτος κίσσινον φέρων σκύφον  
πόνων ἀναψυκτῆρ', ὁ δ' ἀμπέλων γάνος.

- 14 haec de cymbio. sequitur ut, quando cantharum et poculi  
et navigii genus esse supra diximus, probetur exemplis. 10  
et pro poculo quidem nota res est vel ex ipso Vergilio,  
qui aptissime proprium Liberi patris poculum adsignat  
Sileno: sed id, ut supra polliciti sumus, etiam pro navigio  
15 poni solitum debemus ostendere. Menander in Nauchero:

ἦκει λιπὼν Αἰγαῖον ἀλμυρὸν βάθος  
θεόφιλος ἡμῖν, ὦ Στράτων, ὥς εἰς καλὸν·  
τὸν υἱὸν εὐτυχοῦντα καὶ σεσωσμένον  
πρῶτος λέγω σοι τὸν τε χρυσοῦν κάνθαρον.  
ποῖον; τὸ πλοῖον· οὐδέ μ' οἴσθας ἄθλιε.

15

- 16 Et sacer implevit dextram scyphus.

20

6 fr. 146 || 15 fr. 286 Koerte; Kock 3. p. 101

[NPT RFA] 1 καί KI NP | ΘΡΕΚΙΝΝ N, ΟΡΗΚΙΗΝ P |  
ἀνήνατο — ἄμυστιν] ΑΤΩCΑΝΔΟΝΑΜΥCΙΗΝ N || 2 ζωροποτεῖν  
*vulg. ex Ath.*, ΖΟΡΟΠΟΤΟΥΝ N, ΖΗΡΟΠΟΤΕΙΝ P, ξηροπο-  
τεῖν *susp. Schneidew.* | ΟΑΓΟΥΔΕΤΟΚΥCΣΙΒΙΩ N || 3 edera  
NP' || 4 ΟΙΟΝΝΥΚΙCΣΙ Non N, non T, ΟΙΟΝΕΙΚΙCΣΙ non RFA |  
arbitrantur P' | euripidis N, eurypidis A || 5 Andromeda *vulg.*,  
dromata N, drometa P, *om.* T, andrometa RFA || 6 ΠΟΥ-  
ΜΕΝΜΝ N, ΠΟΙΜΕΝΜΝ P | ΑΕΩC NP || 7 φέρων] ΦΝΝ N |  
CΚΥΦΟΝ N || 8 ΑΝΑΨΥΚΤΗΝΡΑ N, ΑΝΑΨΥΚΤΗΡΑ P |  
ΑΜΠΗΛΟΝ N || 9 cantarum NPR | poculum P || 10 genus est  
esse P' || 14 nauchero N, auclero RA || 15 ΑΑΜΥΡΩΝ N, ΑΑΜΥ-  
ΡΟΝ P | ΒΑΤΟC NP || 16 ΘΗΟΦΙΛΟC N | ὦ] Ο P' | CΤΡΑ-  
ΤΟΝΩCCEΙC N || 17 τὸν υἱὸν — σεσωσμένον *ex Athenaeo suppl.*  
*vulg.*, *om.* NP *Eyes.* || 18 ΠΡΟΤΟC ΛΕΓΟ N | τὸν τε *Ath.*, ΓΟΝ  
ΔΕ NP | κάνθαρον *ex Ath. vulg.*, ΘΑΡΟΝ NP || 19 πλοῖον] ΗΛΟΙΟΝ  
NP | ΟΥCΘΑC N | ΑΘΑΙΑΕ N, ΑΘΑΙΕ P | οὐδέ — ἄθλιε  
*Ephippo libenter assignaverim*

scyphus Herculis poculum est, ita ut Liberi patris cantharus. Herculem vero fictores veteres non sine causa cum poculo fecerunt, et non numquam cassabundum et ebrium; non solum quod is heros bibax fuisse perhibetur, sed  
 5 etiam quod antiqua historia est Herculem poculo tamquam navigio vectum immensa maria transisse. sed de 17  
 utraque re pauca ex Graecis antiquitatibus dicam. et multibibum heros istum fuisse, ut taceam quae vulgo nota sunt, illud non obscurum argumentum est quod  
 10 Ehippus in Busiride inducit Herculem sic loquentem:

οὐκ ὁλοθά μ' ὄντα πρὸς θεῶν Τιρύνθιον  
 Ἀργεῖον; οἱ μεθύοντες ἀεὶ τὰς μάχας  
 πάσας μάχονται. τοιγαροῦν φεύγουσ' ἀεὶ.

est etiam historia non adeo notissima nationem quandam 18  
 15 hominum fuisse prope Heracleam ab Hercule constitu-  
 tam Cylicranorum composito nomine ἀπὸ τῆς κύλικος,  
 quod poculi genus nos una littera immutata calicem dici-  
 mus. Poculo autem Herculem vectum ad Ἐρύθειαν id est 19  
 Hispaniae insulam navigasse et Panyasis, egregius scrip-  
 20 tor Graecorum, dicit et Pherecydes auctor est, quorum  
 verba subdere supersedi, quia propiora sunt fabulae quam  
 historiae. ego tamen arbitror non poculo Herculem maria  
 transvectum, sed navigio cui scypho nomen fuit ita ut  
 supra cantharum et carchesium et a cymbis derivata

11 Kock 2. p. 251 || 19 EGF 256 fr. 7 Kinkel || 20 F. Gr. Hist. 3 F 18

[NPT RFA] 1 cantarus NR || 5 quod] quo N | herculem  
 om. R' | populo N', poculum T, pocula RF || 6 vectum *vulg.*,  
 ventis *codd.* | immersa RF || 8 ista N || 10 ehippus R || 11 ὄντα —  
 Τιρύνθιον] | ENTAΠΡΩΘΕΟΝΤΥΠΙΝΕΓΟΝ N || 12 ΟΥ ΜΕΤΥ-  
 ΟΝΘΗC N | ἀεὶ τὰς] ΑΕΠΙAC NP || 13 ΠΑΧΑC ΜΑCΟΝΤΑΙ N |  
 τοιγαροῦν *Ath. p. 442*, ΝΟΥΤΑΡΟΥΝ N, ΠΟΥΤΑΡΟΥ P | ΑΕΥ N ||  
 14 est om. N || 16 *Graeca habent* NPRFA, om. T | ΚΥΛΙΚΡΟC P,  
 ΚΙΑΚΟC A || 17 diximus NPT || 18 vectum *vulg. nescio unde*,  
 dictum R, ductum *cett.* | ad Ἐρύθειαν] ΑΔΕΥΤΗΡΑ NF,  
 ΑΔΕΤΗΡΑ P, om. T, ΑΔΕΥΤΗΡΑ R, ΑΔΕΥΤΗΡΑ A, *em.*  
*Camerar.* || 19 Panyasis *vulg. ex Ath.*, paniasis *codd.* || 20 Phere-  
 cydes *vulg.*, pherecides T, ferecides *cett.* || 23 scipio N *ut cetera*  
*taceam* || 24 catharum N, cantarum PR | cumbis NR, cimbis T |  
 derivata NPRFA

cymbia, omnia haec asseruimus esse navigiorum vocabula.

- 22 Nomina quoque Vergilius non numquam ex antiquissimis Graecorum historiis mutuatur. scitis apud illum unam ex comitibus Dianae Opin vocari, quod nomen vulgo fortasse temere impositum vel etiam fictum putatur ab ignorantibus insidiosum poetam cognomen, quod a veteribus Graecis scriptoribus ipsi Dianae fuerat impositum, comiti eius adsignare voluisse. sed Vergilius sic ait:

10

velocem interea superis in sedibus Opin,  
unam ex virginibus sociis sacraque caterva,  
compellabat et has tristes Latonia voces  
ore dabat . . .

et infra:

15

at Triviae custos iam dudum in montibus Opis.

- 3 Opin inquit comitem et sociam Dianae. sed audite unde Vergilius hoc nomen acceperit qui, ut dixi, quod epitheton ipsius deae legerat sociae eius imposuit. Alexander Aetolus, poeta egregius, in libro qui inscribitur Musae refert quanto studio populus Ephesius dedicato templo Dianae curaverit, praemiis propositis, ut qui tunc erant poetae ingeniosissimi in deam carmina diversa componerent. in his versibus Opis non comes Dianae, sed Diana ipsa vocitata est. loquitur autem, uti dixi, de populo Ephesio:

ἀλλ' ὄγε πειθόμενος πάγχυ Γραικοῖσι μέλεσθαι  
Τιμόθεον κιθάρης ἰδμονα καὶ μελέων  
υἱὸν Θερασάνδρου κλυτὸν ἦνεσεν ἀνέρα σίγλων

11 Aen. 11. 532 || 27 Powell, Coll. Alex. p. 124 fr. 4

[NPT RFA] 1 omnia — vocabula *om.* P || 5 nomen] non P || 6 fixum N | putetur P' || 7 poetarum N || 15 ET INFRA *litt. mai.* in NRA || 19 ipsius deae *Eyss. non male, ipsiusce codd., fortasse legendum* ipsius esse || 20 aetholus NPrFA || 23 ingeniosissima P' | diversa *om.* R' || 26 ephesio *om.* T, ephesoo R', effesio A || 27 NEYΘOMENOC N | MENAECΘAI P || 28 KIΘAPEC IΔMΩNA N | MEAEON N || 29 ΘEPCANAPOI N | κλυτὸν *Schneidew., ΘON N, TON P*

χρυσείων ἱερὴν δὴ τότε χιλιάδα  
ὑμῆσαι ταχέων τ' Ὠπιν βλήτειραν διστῶν  
ἢ τ' ἐπὶ Κεγχρεῖω τίμιον οἶκον ἔχει,

et mox:

5 μηδὲ θεῆς προλίπη Λητωίδος ἄκλεα ἔργα.

apparuit, ni fallor, Opin Dianam dictam, et Vergilium de 6  
nimia doctrina hoc nomen in eius comitem transtulisse.

Excessere omnes adytis arisque relictis

7

di, . . .

10 hoc unde Vergilius dixerit nullus inquit, sed constat  
illum de Euripide traxisse, qui in fabula Troadibus in-  
ducit Apollinem cum Troia capienda esset ista dicen-  
tem:

λείπω τὸ κλεινὸν Ἴλιον,

15 qui versus docent unde Vergilius usurpaverit discessisse  
deos a civitate iam capta.

Nec hoc sine auctoritate Graecae vetustatis est quod 8  
ait:

ipsa Iovis rapidum iaculata e nubibus ignem.

20 Euripides enim inducit Minervam ventos contra Graeco-  
rum classem a Neptuno petentem dicentemque debere  
illum facere quod Iuppiter fecerit, a quo in Graecos ful-  
men acceperit.

Apud Vergilium Pan niveo lanae munere Lunam in- 9  
25 lexisse perhibetur in nemora alta vocans:

munere sic niveo lanae, si credere dignum est

8 Aen. 2. 351 || 11 Troad. 25 || 19 Aen. 1. 42 || 26 Georg. 3. 391

[NPT RFA] 1 XPICEION N | ἱερὴν *vulg.*, EPHN NP | δὴ  
τότε] ANΘΟΤΕ N | ΧΙΩΛΑΙΑΛΑ N, ΧΕΙΛΙΑΔΑ P || 2 TA-  
ΧΕION NP | τ' *add. Meinekius, deest in* NP | ΩΠΥΝ BHTEI-  
PAN N || 3 τ' *Meinek.*, Δ NP | Κεγχρεῖω *Meinek.*, ΚΕΓΕΧ-  
PION N, ΚΕΓΧΡΙΩΝ P | ΤΥΜΙΟΝ N, ΤΙΜΙΟΝ P' | ΟΚΟΝ  
NP || 4 et mox P, *om.* NTRFA || 5 ΠΡΩΛΙΠΕ ΛΗΘΩΙΔΟC N ||  
8 additis NA, aditis PRF || 10 hoc *om.* T | unde hoc F || 14 ΛΕΙ-  
ΠΙΟ ΤΩ || 17 quod] qui N || 20 contra] contrarios P || 22 flumen N ||  
24 inlesisse N, illuxisse P

et reliqua. in hoc loco Valerius Probus, vir perfectissimus,  
notat nescire se hanc historiam sive fabulam quo referat  
10 auctore. quod tantum virum fugisse miror. nam Nicander  
huius est auctor historiae, poeta quem Didymus, gramma-  
ticorum omnium quique sint quique fuerint instructissi- 5  
mus, fabulosum vocat. quod sciens Vergilius adiecit, *si  
credere dignum est*; adeo se fabuloso usum fatetur auc-  
tore.

11 In tertio libro cursim legitur, neque unde translatum  
sit quaeritur: 10

quae Phoebo pater omnipotens, mihi Phoebus Apollo  
praedixit,

12 et cetera. in talibus locis grammatici excusantes imperi-  
tiam suam inventiones has ingenio magis quam doctri-  
nae Maronis adsignant, nec dicunt eum ab aliis mutua- 15  
tum, ne nominare cogantur auctores. sed adfirmo doctissi-  
mum vatem etiam in hoc Aeschylum, eminentissimum  
13 tragoediarum scriptorem, secutum qui in fabula quae  
Latina lingua Sacerdotes inscribitur sic ait:

στέλλειν ὅπως τάχιστα· ταῦτα γὰρ πατήρ 20  
Ζεὺς ἐγκαθίει Λοξίας θεσπίσματα

et alibi:

πατὴρ πρόφητος ἐστὶ Λοξίας Διός.

14 ecquid clarum factum est inde sumpsisse Vergilium quod  
Apollo ea vaticinetur quae sibi Iuppiter fatur? probatum- 25  
ne vobis est Vergilium, ut ab eo intellegi non potest qui so-

11 Aen. 3. 251 || 20 fr. 117b Mette || 23 Eumen. 19

[NPT RFA] 2 quo] quod A || 4 didimus NPRFA || 6 quod  
sciens] quotiens A || 16 auctores R' || 17 aeschylum suo quisque  
more corrumpunt codd. || 19 Sacerdotes vulg., sacerdotis NPRFA,  
sacerdos T || 20 CTEMEIN NP | ONHOC N, ONOC P | ταῦτα]  
TAITA N | ΠΑΤΗΡ N, ΠΑΤΕΡ P || 21 ZEIT N | ΕΘΑΚΑ-  
ΘΕΙ N, ΕΘΑΚΑΘΕΙ P, em. vulg. || 22 et alibi om. cum Graecis  
TRFA || 23 ΠΑΡΟΡ NP | ΠΡΟΦΗΘΕC N, ΠΡΟΦΗΘΗC P |  
HCTI N | ΜΟΕΙΑC NP || 24 ecquid om. PA | clarum om. A ||  
25 probatum est ne P', probatum de A || 26 habeo A

num Latinae vocis ignorat, ita nec ab eo posse qui Graecam non hauserit extrema satietate doctrinam? nam si 15 fastidium facere non timerem, ingentia poteram volumina de his quae a penitissima Graecorum doctrina trans-  
5 tulisset implere: sed ad fidem rei propositae relata sufficient.'

[NPT RFA] 1 habeo posse NA | Graeca N || 2 hauserit] habeat N || 3 timerem P' || 5 *post* sufficient *addunt* FINIT DE HIS QVAE VIRGILIUS A GRAECIS TRAXIT. DE HIS QVAE A VETERIBVS LATINIS MARO TRANSTVLIT NFA, QVAE SVNT QVAE SVMSIT VIRGILIUS AB ANTIQVIS LATINORVM POETIS P. Haecenus quae ex Graecis auctoribus Virgilius transtulit, nunc quae ex nostrorum antiquissimis T, *tres lineae vacant in R*

## LIBER SEXTVS

- 1 Hic Praetextatus, 'mirum', inquit, 'in modum digessit  
Eustathius quae de Graeca antiquitate carmini suo Ver-  
gilius inseruit. sed meminimus viros inter omnes nostra  
aetate longe doctissimos, Furium Caecinamque Albinos,  
promisisse se prodituros quid idem Maro de antiquis Ro- 5  
manis scriptoribus traxerit, quod nunc ut fiat tempus  
2 admonet.' cumque omnibus idem placeret, tum Furius  
Albinus: 'etsi vereor ne, dum ostendere cupio quantum  
Vergilius noster ex antiquiorum lectione profecerit et  
quos ex omnibus flores vel quae in carminis sui decorem 10  
ex diversis ornamenta libaverit, occasionem reprehendendi  
vel imperitis vel malignis ministrem, exprobrantibus tan-  
to viro alieni usurpationem nec considerantibus hunc esse  
fructum legendi, aemulari ea quae in aliis probes, et quae  
maxime inter aliorum dicta mireris in aliquem usum 15  
tuum opportuna derivatione convertere, quod et nostri  
tam inter se quam a Graecis et Graecorum excellentes inter  
3 se saepe fecerunt. et ut de alienigenis taceam, possum  
pluribus edocere quantum se mutuo compilarint biblio-  
thecae veteris auctores, quod tamen opportune alias si 20  
volentibus vobis erit probabo. unum nunc exemplum  
proferam, quod ad probanda quae adsero paene sufficiet.  
4 Afranius enim togatarum scriptor in ea togata quae  
Compitalia inscribitur, non inverecunde respondens ar-

[NPT RFA] 1 Hic] Sic F | degessit R' || 4 forium N || 5 pro-  
ditores N || 6 fiet N || 8 ne] nec A | quantam N || 9 antiquorum  
RA || 11 livaverit NPRF, taverit *post spatium 6 litterarum* T,  
levaverit A || 13 alieno exprobratione N, alieni usurpatione PT ||  
16 dirivatione NPRF || 18 aligenis P' || 19 complicarint N | bi-  
bliothecae NP'R || 20 veteres R | aliis N || 22 asero R'



guentibus quod plura sumpsisset a Menandro, *fateor*,  
inquit,

sumpsi non ab illo modo  
sed ut quisque habuit conveniret quod mihi,  
5 quod me non posse melius facere credidi,  
etiam a Latino.

quod si haec societas et rerum communio poetis scrip- 5  
toribusque omnibus inter se exercenda concessa est, quis  
fraudi Vergilio vertat, si ad excolendum se quaedam ab  
10 antiquioribus mutuatus sit? cui etiam gratia hoc nomine  
habenda est quod non nulla ab illis in opus suum, quod  
aeterno mansurum est, transferendo fecit ne omnino me-  
moriam veterum deleteretur, quos, sicut praesens sensus osten-  
dit, non solum neglectui verum etiam risui habere iam  
15 coepimus. denique et iudicio transferendi et modo imi- 6  
tandi consecutus est ut, quod apud illum legerimus alie-  
num, aut illius esse malimus aut melius hic quam ubi  
natum est sonare miremur. dicam itaque primum quos ab 7  
aliis traxit vel ex dimidio sui versus vel paene solidos,  
20 post hoc locos integros cum parva quadam immutatione  
translatos sensusve ita transcriptos ut unde essent eluce-  
ret, immutatos alios ut tamen origo eorum non ignora-  
retur, post haec quaedam de his quae ab Homero sumpta  
sunt ostendam non ipsum ab Homero tulisse, sed prius  
25 alios inde sumpsisse, et hunc ab illis, quos sine dubio le-  
gerat, transtulisse.

Vertitur interea caelum et ruit oceano nox.  
Ennius libro sexto:

8

3 fr. com. Ribbeck\* p. 198 || 27 Aen. 2. 250

[NPT RFA] 3 *ante* modo *add.* solum P || 4 quisque *vulg.*, quis-  
quis *codd.* | conveniret quod *Bentl.*, ut conveniret N, quod con-  
veniret *cett.* || 5 quod *Both.*, quodque *codd.* || 9 vortat PRA' ||  
10 gratia] congrua N, gratiam A | hoc nomine *om.* P || 13 dele-  
tur N || 14 neglectui *vulg.*, non lectui *codd.* || 15 coepimus] pos-  
sumus N | imitando N || 17 illius] aliud NPT | quam hic P' ||  
18 quos] quod R'FA || 21 translatas P' | transscribitos N ||  
24 ipso N, *dein* ab *om.* NRFA || 26 *post* transtulisse *repetuntur in*  
*R omnia ab initio libri ad idem hoc verbum transtulisse, unam in-*  
*tegram paginam complementia* || 28 *ante* libro *add.* in P | VI PTA

## AMBROSII THEODOSII MACROBII

vertitur interea caelum cum ingentibus signis.

- 9 Axem umero torquet stellis ardentibus aptum.

Ennius in primo:

qui caelum versat stellis fulgentibus aptum,

et in tertio:

5

caelum prospexit stellis fulgentibus aptum,

in decimo:

hinc nox processit stellis ardentibus apta.

- 10 Conciliumque vocat divum pater atque hominum rex.

Ennius in sexto:

10

tum cum corde suo divum pater atque hominum rex  
effatur.

- 11 Est locus, Hesperiam Grai cognomine dicunt.

Ennius in primo:

est locus, Hesperiam quam mortales perhibebant.

15

- 12 Tuque o Thybri tuo genitor cum flumine sancto.

Ennius in primo:

teque, pater Tiberine, tuo cum flumine sancto.

- 13 Accipe daque fidem, sunt nobis fortia bello  
pectora, . . .

20

Ennius in primo:

accipe daque fidem foedusque feri bene firmum.

- 14 Et lunam in nimbo nox intempesta tenebat.

Ennius in primo:

cum superum lumen nox intempesta teneret.

25

1 211 Vahl. || 2 Aen. 4. 482 || 4 29 || 6 159 || 8 339 || 9 Aen.  
10. 2 || 11 175 || 13 Aen. 1. 530 || 15 23 || 16 Aen. 8. 72 || 18 54 ||  
19 Aen. 8. 150 || 22 32 || 23 Aen. 3. 587. || 24 102

[NPT RFA] 3 I PTA || 5 et in tertio — 6 aptum *om.* NPT ||  
7 X PTA || 8 hic R || 10 VI PTA || 11 rex *om.* R' || 14 I PTA ||  
16 tybri PTRF || 17 in primo *om.* T | I PA || 18 tyberine NRA |  
flumines P || 21 in primo *om.* T | I PA || 22 da R' | ferusque  
feri N || 24 minus A | I P || 25 tenebat N

Tu tamen interea calido mihi sanguine poenas 15  
persolves . . .

Ennius in primo:

nec pol homo quisquam faciet impune animatus  
5 hoc nisi tu, nam mi calido das sanguine poenas.  
. . . Concurrunt undique telis 16  
indomiti agricolae. . .

Ennius in tertio:

postquam defessi sunt, stant et spargere sese  
10 hastis: ansatis concurrunt undique telis.  
. . . Summa nituntur opum vi. 17

Ennius in quarto:

Romani scalis summa nituntur opum vi,  
et in sexto decimo:

15 reges per regnum statuasque sepulcraque quaerunt;  
aedificant nomen: summa nituntur opum vi.  
Et mecum ingentes oras evolvite belli. 18

Ennius in sexto:

quis potis ingentes oras evolvere belli?  
20 Nequa meis dictis esto mora: Iuppiter hac stat. 19

Ennius in septimo:

non semper vestra evertit: nunc Iuppiter hac stat.  
Invadunt urbem somno vinoque sepultam. 20

1 Aen. 9. 422 || 3 99 || 6 Aen. 7. 520 || 8 153 || 11 Aen. 12. 552 ||  
12 161 || 14 411 || 17 Aen. 9. 528 || 18 174 || 20 Aen. 12. 565 ||  
22 258 || 23 Aen. 2. 265

[NPT RFA] 3 in primo *om.* T | I P || 4 nec] non P || 5 dabis  
*Serv. D. ad Aen. 9. 420* || 8 in tertio *om.* T | III P || 12 Ennius  
in quarto *om.* N | in quarto *om.* T | quarto *om. in ras. 3 litt.* P |  
III RA || 13 romanis NPT' || 14 in sexto decimo *om.* T | XVI PA ||  
18 in sexto *om.* T | VI PA || 19 quis — belli *om.* A || 21 Ennius —  
22 stat *om.* N || 21 in septimo *om.* T | VII PA || 23 somno vino-  
que] somnoque R'

Ennius in octavo:

nunc hostes vino domiti somnoque sepulti.

21 Tollitur in caelum clamor, cunctique Latini

Ennius in septimo decimo:

tollitur in caelum clamor exortus utrisque.

5

22 Quadrupedante putrem sonitu quatit ungula campum.

Ennius in sexto:

explorant Numidae: totam quatit ungula terram,  
idem in octavo:

consequitur, summo sonitu quatit ungula terram,

10

idem in septimo decimo:

it eques et plausu cava concutit ungula terram.

23 Vnus qui nobis cunctando restituit rem.

Ennius in duodecimo:

unus homo nobis cunctando restituit rem.

15

24 Corruit in vulnus: sonitum super arma dederunt

Ennius in sexto decimo:

concidit et sonitum simul insuper arma dederunt.

25 Et iam prima novo spargebat lumine terras.

Lucretius in secundo:

cum primum aurora respergit lumine terras.

20

26 Flammarum longos a tergo involvere tractus.

Lucretius in secundo:

nonne vides longos flammaram ducere tractus?

1 292 || 3 Aen. 11. 745 || 5 442 || 6 Aen. 8. 596 || 8 224 || 10 277 ||  
12 439 || 13 Aen. 6. 846 || 15 370 || 16 Aen. 10. 488 || 17 415 || 19 Aen.  
4. 584 || 21 2. 144 || 22 Georg. 1. 367 || 24 2. 207

[NPT RFA] 1 in octavo *om.* T | VIII PA || 2 hostis uno N ||  
4 Ennius *om.* R' | in septimo decimo *om.* T | XVII PA || 6 soni-  
tum N, sunitu P' || 7 in sexto *om.* T | VI PA || 8 numidae t, humi-  
dae (umidae) *cett.* | totam *omnes mei*, totum *Vahlen ex errore Iani* ||  
9 idem *om.* PT | in octavo *om.* T | VIII P || 10 cum sequitur R ||  
11 idem — 12 terram *om.* N || 11 in septimodecimo *om.* T | XVII  
PA || 12 it] id A || 14 Ennius — 15 rem *om.* F || 14 in duodecimo  
*om.* T | XII PA || 16 dedere P *Verg.* || 17 Ennius — 18 dederunt  
*om.* N || 17 in sextodecimo *om.* T | XVI PA || 18 simul *om.* PT ||  
20 Lucretius — 21 terras *om.* N || 20 in secundo *om.* T | II PA ||  
21 primum aurora novo cum spargit *codd. Lucret.* || 24 longus A'

... Ingeminant abruptis nubibus ignes. 27

Lucretius in secundo:

nunc hinc, nunc illinc abruptis nubibus ignes.

... Belli simulacra ciebant. 28

5 Lucretius in secundo:

componunt, complent: belli simulacra cientur.

... Simulacraque luce carentum. 29

Lucretius in quarto:

cum saepe figuras

10 contuimur miras simulacraque luce carentum.

Asper acerba tuens retro redit. ...

30

Lucretius in quinto:

asper acerba tuens immani corpore serpens.

Tithoni croceum linquens Aurora cubile.

31

15 Furius in primo annali:

interea Oceani linquens Aurora cubile.

Quod genus hoc hominum quaeve hunc tam barbara 32  
morem?

Furius in sexto:

20 quod genus hoc hominum, Saturno sancte create?

Rumoresque serit varios ac talia fatur.

33

Furius in decimo:

rumoresque serunt varios et multa requirunt.

Nomine quemque vocans reficitque ad proelia pulsos. 34

1 Aen. 3. 199 || 3 2. 214 || 4 Aen. 5. 674 || 6 2. 324 || 7 Georg. 4.  
472 || 9 4. 35 || 11 Aen. 9. 794 || 13 5. 33 || 14 Aen. 4. 585 || 16 fr. 7  
Morel || 17 Aen. 1. 539 || 20 fr. 11 Morel || 21 Aen. 12. 228 || 24 fr. 12  
Morel | Aen. 11. 731

[NPT RFA] 2 in secundo *om.* T | II. A || 3 abrupti *codd. Lucretii* ||  
4 ciebit N', ciebunt P', ciebat nTRF, vehebat A || 5 in secundo  
*om.* T | II A || 6 camporum complent *codd. Lucr.* || 8 in quarto *om.* T |  
III RA || 10 continuimur N, contuitus PT | mirans NPT || 12 in  
quinto *om.* T | V A || 14 tothoni P', titoni T || 15 in primo *om.* T |  
I P || 16 liquens N || 17 quaeve — 20 hominum *om.* N || 19 Furius  
in sexto *om.* R' | in sexto *om.* T | VI PrA || 21 rumosque A | ac  
taliam — 23 varios *om.* N || 22 in decimo *om.* T | X PA || 24 pulsant R

Furius in undecimo:

nomine quemque ciet: dictorum tempus adesse  
commemoratur,

deinde infra:

confirmat dictis simul atque exuscitat acris 5  
ad bellandum animos reficitque ad proelia mentes.

35 Dicite Pierides, non omnia possumus omnes.

Lucilius in quinto:

maior erat natu, non omnia possumus omnes.

36 Diversi circumspiciunt, hoc acrior idem. 10

Pacuvius in Medea:

diversi circumspicimus, horror percipit.

37 Ergo iter inceptum peragunt rumore secundo.

Sueius in libro quinto:

redeunt, referunt rumore petita secundo. 15

38 Numquam hodie effugies, veniam quocumque vocaris.

Naeuius in Equo Troiano:

numquam hodie effugies, quin mea manu moriari.

39 Vendidit hic auro patriam dominumque potentem  
imposuit: fixit leges pretio atque refixit. 20

Varius De morte:

vendidit hic Latium populis agrosque Quiritum  
eripuit: fixit leges pretio atque refixit.

40 Vt gemma bibat et Sarrano dormiat ostro.

Varius De morte

incubet ut Tyriis atque ex solido bibat auro. 25

2 fr. 13 Morel || 5 fr. 14 Morel || 7 eclog. 8. 63 || 9 218 Marx ||  
10 Aen. 9. 416 || 12 fr. 223 Ribbeckii || 13 Aen. 8. 90 || 14 fr. 7  
Morel || 16 eclog. 3. 49 || 17 fr. 14 Ribbeckii || 19 Aen. 6. 621 ||  
22 fr. 1 Morel || 24 Georg. 2. 506 || 26 fr. 2 Morel

[NPT RFA] 1 in undecimo *om. T* | XI PFA || 8 Lucilius — 9 om-  
nes *om. A* || 8 Iucretius RF | in quinto *om. T* | V P || 10 agrior NP ||  
11 pacuvius T, pachubius P, pacubus R', pacubius *cett.* | in medea  
*om. T* | media A, Medo *edd. nonnulli* || 14 sueuius P, suetius T |  
in libro quinto *om. T* | V A || 15 rumore petita *L. Mueller. Rh. Mus.*  
*n. s. 23, 216*, petita rumore *codd.* || 17 neuius TRFA | in equo  
Troiano *om. T* || 19 pominumque P' || 20 finxit T *et fortasse* P' ||  
22 latum NT || 23 fixitque P', finxit T || 24 gemina P || 26 tiriis R

- Talia saecla, suis dixerunt, currite, fusis. 41  
 Catullus:  
 currite ducenti subtemine, currite fusi.  
 Felix, heu nimium felix, si littora tantum 42  
 5 numquam Dardaniae tetigissent nostra carinae.  
 Catullus:  
 Iuppiter omnipotens, utinam non tempore primo  
 Gnosia Cecropiae tetigissent littora puppes.  
 . . . Magna ossa lacertosque 43  
 10 extulit . . .  
 Lucilius in septimo decimo:  
 magna ossa lacertique  
 apparent homini.  
 . . . Placidam per membra quietem 44  
 15 irrigat . . .  
 Furius in primo:  
 mitemque rigat per pectora somnum.  
 et Lucretius in quarto:  
 nunc quibus ille modis somnus per membra quietem  
 20 inrigat.  
 . . . Camposque liquentes. 45  
 Lucretius in sexto:  
 et liquidam molem camposque natantes.  
 . . . Et geminos duo fulmina belli 46  
 25 Scipiadas . . .  
 Lucretius in tertio:

1 eclog. 4. 46 || 3 epithalamii Pel. et Thet. 327 || 4 Aen. 4. 657 ||  
 7 epith. 171 || 9 Aen. 5. 422 || 12 v. 547 Marx || 14 Aen. 1. 691 ||  
 17 fr. 9 Morel || 19 4. 907 || 21 Aen. 6. 724 || 23 6. 405 || 24 Aen. 6. 842

[NPT RFA] 2 Catullus — 3 fusi *om.* N || 2 Catullus T, catulis  
 R', catulus *cett.*, ex catullo *add.* F<sup>m</sup> || 3 substamine T, subtegmi-  
 ne A || 4 nimiam P' || 6 catulus NPRFA || 8 cecropiae P, cycro-  
 piaë F || 11 Lucilius *vulg.*, lucius NP, lucillius T, lucretius RFA |  
 in septimo decimo *om.* T | XVII PA || 12 hossa leceatique N ||  
 17 sumnum R || 18 in quarto *om.* T | IIIIto R || 22 in sexto  
*om.* T | VI A | *post sexto habent simile de mari codd., quod Ianus*  
*recte expulit* || 24 flumina N || 26 in tertio *om.* T | III A

Scipiades, belli fulmen, Carthaginis horror.

47 ... Et ora  
tristia temptantum sensu torquebit amaro.

Lucretius in secundo:

... foedo pertorquent ora sapore. 5

48 Morte obita quales fama est volitare figuras.

Lucretius in primo:

cernere uti videamur eos audireque coram,  
morte obita quorum tellus amplectitur ossa.

hinc est et illud Vergilii: 10

et patris Anchisae gremio complectitur ossa.

49 ... Ora modis attollens pallida miris.

Lucretius in primo:

sed quaedam simulacra modis pallentia miris.

50 Tum gelidus toto manabat corpore sudor. 15

Ennius in sexto decimo:

tunc timido manat ex omni corpore sudor.

51 Labitur uncta vadis abies ...

Ennius in quarto decimo:

labitur uncta carina, volat super impetus undas. 20

52 ... Ac ferreus ingruit imber.

Ennius in octavo:

hastati spargunt hastas, fit ferreus imber.

53 ... Apicem tamen incita summum

hasta tulit ... 25

1 3. 1034 || 2 Georg. 2. 246 || 5 2. 401 || 6 Aen. 10. 641 || 8 1.  
134 || 10 Aen. 5. 31 || 12 Aen. 1. 354 || 14 1. 123 || 15 Aen. 3. 175 ||  
16 418 Vahlen || 18 Aen. 8. 91 || 20 386 || 21 Aen. 12. 284 ||  
23 284 || 24 Aen. 12. 493

[NPT RFA] 1 flumen N || 3 tristitia R'FA | amaror T || 4 lu-  
cretii NF | in secundo om. T | II A | fame P' || 7 lucretii NR'F,  
luer T | in primo om. T | I PA || 8 eos *Lucretius*, eas *codd.* | coro-  
nam N || 11 complectitur N || 13 lucretii NF, luer T || 14 moris  
pallantia N || 16 in sex. dec. om. T | XVI PA || 17 mactat R ||  
18 unda P || 19 in quarto decimo om. T | XIII PFA || 22 in  
octavo om. T | VIII PA || 25 asta NF



Ennius in sexto decimo:

tamen induvolans secum abstulit hasta  
insigne.

Pulverulentus eques furit: omnes arma requirunt. 54

5 Ennius in sexto:

balantum pecudes quatit: omnes arma requirunt.

Nec visu facilis nec dictu affabilis ulli. 55

Accius in Philoctete:

quem neque tueri contra neque adfari queas.

10 Aut spoliis ego iam raptis laudabor opimis 56  
aut leto insigni . . .

Accius in Armorum iudicio:

nam tropaeum ferre me a forti viro  
pulchrum est: si autem vincar, vinci a tali nullum est  
15 probum.

Nec si miserum fortuna Sinonem 57

finxit, vanum etiam mendacemque improba finget.

Accius in Telepho:

nam si a me regnum fortuna atque opes

20 eripere quivit, at virtutem nequii.

Disce puer virtutem ex me verumque laborem 58  
fortunam ex aliis. . . .

Accius in Armorum iudicio:

virtuti sis par, dispar fortunis patris.

25 . . . Iam iam nec maxima Iuno 59  
nec Saturnius haec oculis pater aspicit aequis.

2 416 || 4 Aen. 7. 625 || 6 186 || 7 Aen. 3. 621 || 8 fr. 4 Ribb.<sup>3</sup> ||  
10 Aen. 10. 449 || 13 fr. 3 Ribb.<sup>3</sup> || 16 Aen. 2. 79 || 19 fr. 6 Ribb.<sup>3</sup> ||  
21 Aen. 12. 435 || 23 fr. 10 Ribb.<sup>3</sup> || 24 Aen. 4. 371

[NPT RFA] 1 in sex. dec. om. T | XVI PA || 2 inde volans  
TA || 5 in sexto om. T | VI PA || 6 balatum NTRFA || 8 in Phil.  
om. T | filiotete A', filoctete cett. || 9 neque fari Ribbeck. | quis ut  
vid. P' || 12 in Arm. iud. om. T || 13 tropheum PTRFA || 14 post  
nullum add. mi G. Hermann. || 15 probum N, obprobrium P ||  
17 imbroba P || 20 nequii vulg., nequit codd. || 23 virtutis his N,  
virtutis is PRFA

Accius in Antigona:

iam iam neque di regunt,  
neque profecto deum summus rex omnibus curat.

- 60 Num capti potuere capi? num incensa cremavit  
Troia viros? . . . 5

Ennius in decimo cum de Pergamis loqueretur:  
quae neque Dardaniis campis potuere perire  
nec cum capta capi nec cum combusta cremari.

- 61 Multi praeterea quos fama obscura recondit.  
Ennius in Alexandro: 10  
multi alii adventant, paupertas quorum obscurat no-  
mina.

- 62 Audentes fortuna iuvat.  
Ennius in septimo:  
fortibus est fortuna viris data. 15

- 63 Recoquant patrios fornacibus enses  
et curvae rigidum falces conflantur in ensem.  
Lucretius in quinto:  
inde minutatim processit ferreus ensis,  
versaue in obscenum species est falcis aenae. 20

- 64 Pocula sunt fontes liquidi atque exercita cursu  
flumina. . . .  
Lucretius in quinto:  
ad sedare sitim fluvii fontesque vocabant.

- 65 Quos rami fructus, quos ipsa volentia rura 25  
sponte tulere sua, carpit. . . .

2 fr. 5 Ribb.<sup>3</sup> || 4 Aen. 7. 295 || 7 358 Vahl. || 9 Aen. 5. 302 ||  
11 36 Ribb.<sup>3</sup> || 13 Aen. 10. 284 || 15 257 Vahl. || 16 Aen. 7. 636 ||  
19 5. 1293 || 21 Georg. 3. 529 || 24 5. 945 || 25 Georg. 2. 500

[NPT RFA] 1 in Ant. *om.* T | antizona P || 2 dirigunt A ||  
3 supremus N || 4 non capti TA || 6 in decimo *om.* T, in X PA,  
in undecimo *Ian., Eyss. et vulg., nescio unde* || 9 obscuriorecon-  
dit P' || 11 nomina *om.* N, *post data* (15) *positurus* || 14 in septimo  
*om.* T | VII A || 16 requoquant N, requoquant P | fornacibus P' |  
ensis N || 17 conflentur enses N || 18 in quinto *om.* T | V A ||  
20 obscenum] opprobrium *Lucretius* | falces P | enae NA || 23 in  
quinto *om.* T | V A || 24 ad] at T *fort. recte* | sedera N, sedere RFA

Lucretius in quinto:

quod sol atque imbres dederant, quod terra crearat  
sponte sua, satis id placabat pectora donum.

Post versus ab aliis vel ex integro vel ex parte transla- 2  
5 tos, vel quaedam immutando verba tamquam fuco alio  
tinctos, nunc locos locis componere sedet animo, ut unde  
formati sint quasi de speculo cognoscas.

Nec sum animi dubius, verbis ea vincere magnum 2  
quam sit, et angustis hunc addere rebus honorem.  
10 sed me Parnassi deserta per ardua dulcis  
raptat amor, iuvat ire iugis qua nulla priorum  
Castaliam molli devertitur orbita clivo.

Lucretius in primo:

3

nec me animi fallit quam sint obscura, sed acri  
15 percussit thyrsos laudis spes magna meum cor,  
et simul incussit suavem mi in pectus amorem  
Musarum, quo nunc instinctus mente vigenti  
avia Pieridum peragro loca nullius ante  
trita solo. . . .  
20 accipite et alterum locum Maronis illi unde traxerat 4  
comparandum, ut eundem colorem ac paene similem so-  
num loci utriusque reperias. Vergilius:

si non ingentem foribus domus alta superbis  
mane salutantum totis vomit aedibus undam,  
25 nec varios inhiant pulchra testudine postes.  
et mox:

at secura quies et nescia fallere vita  
dives opum variarum, at laetis otia fundis,  
speluncae vivique lacus, at frigida Tempe  
30 mugitusque boum mollesque sub arbore somni

2 5. 937 || 8 Georg. 3. 289 || 14 1. 922 || 23 Georg. 2. 461 ||  
27 ib. 467

[NPT RFA] 1 lucretii NR'F, lucr. T | in quinto om. T | V A ||  
5 suco NPTF, succo R || 7 quasi — cognoscas om. NPT || 12 ori-  
bita N || 13 lucretii NR'F | in primo om. T || 15 thyrsos P, tyrsos T ||  
16 mi] mihi codd. | inspectus NPT || 22 reperies N || 27 vita R,  
viam P, vitam cett. || 28 latis codd. plerique Vergilii || 29 ad NP

non absunt, illic saltus ac lustra ferarum  
et patiens operum exiguoque adsueta iuventus.

5 Lucretius in libro secundo:

si non aurea sunt iuvenum simulacra per aedes  
lampadas igniferas manibus retinentia dextris, 5  
lumina nocturnis epulis ut suppeditentur,  
nec domus argento fulgens auroque renidens  
nec citharam reboant laqueata aurataque templa,  
cum tamen inter se prostrati in gramine molli  
propter aquae rivum sub ramis arboris altae, 10  
non magnis opibus iucunde corpora curant,  
praesertim cum tempestas arridet et anni  
tempora conspergunt viridantes floribus herbas.

6 Non umbrae altorum nemorum, non mollia possunt  
prata movere animum: non qui per saxa volutus 15  
purior electro campum petit amnis. . . .

Lucretius in secundo:

nec tenerae salices atque herbae rore virentes  
fluminaque ulla queunt summis labentia ripis  
oblectare animum subitamque avertere curam. 20

7 ipsius vero pestilentiae, quae est in tertio Georgicorum,  
color totus et liniamenta paene omnia tracta sunt de  
descriptione pestilentiae quae est in sexto Lucretii. nam  
Vergiliana incipit:

hic quondam morbo caeli miseranda coorta est 25  
tempestas, totoque auctumni incanduit aestu  
et genus omne neci pecudum dedit, omne ferarum.

Lucretii vero sic incipit:

haec ratio quondam morborum et mortifer aestus

4 2. 24 || 14 Georg. 3. 520 || 17 2. 361 || 25 Georg. 3. 478 || 29 6. 1138

[NPT RFA] 3 in — secundo *om.* T | II A || 5 lampades NA, lampadis T | igniferas P, igne feras *cett.* || 7 fulget *codd. Lucretii* (fulgenti *Lachm.*) renitens P, renidet *codd. Lucretii* || 8 citharam R, cytharam FA | templa *vulg. ex Lucret.*, tempe *codd.* || 9 tamen] tam RFA || 13 conspergunt N, cum spergunt A || 15 vomere P || 17 lucretii NRF, lucr. T | in secundo *om.* T | II A || 18 virentis P || 23 VI PTA || 26 autumnus N || 27 neci] neo F || 28 vero *om.* P

finibus in Cecropis funestos reddidit agros  
vastavitque vias, exhaustit civibus urbem.

sed quatenus totum locum utriusque ponere satis longum 8  
est, excerptam aliqua ex quibus similitudo geminae de-  
5 scriptionis appareat.

Vergilius ait:

tum vero ardentes oculi atque attractus ab alto  
spiritus, interdum gemitu gravis, imaque longo  
ilia singultu tendunt, it naribus ater  
10 sanguis et oppressas fauces premit aspera lingua.

Lucretius ait:

principio caput incensum fervore gerebant,  
et duplices oculos suffusa luce rubentes.  
sudabant etiam fauces intrinsecus artae  
15 sanguine, et ulceribus vocis via saepta coibat,  
atque animi interpret manabat lingua cruore,  
debilitata malis, motu gravis, aspera tactu.

Vergilius ait:

haec ante exitium primis dant signa diebus,  
10 et quae darent signa supra retulit idem:  
... demissae aures incertus ibidem  
sudor et ille quidem morituris frigidus, aret  
pellis et attactu tractanti dura resistit.

Lucretius ait:

multaque praeterea mortis tunc signa dabantur:  
25 perturbati animi, mens in maerore metuque,  
triste supercilium, furiosus vultus et acer,  
sollicitae porro pleneque sonoribus aures,  
creber spiritus aut ingens raroque coortus,  
30 sudorisque madens per collum splendidus umor,

7 Georg. 3. 505 || 12 6. 1145 || 19 Georg. 3. 503 || 21 ib. 500 ||  
25 6. 1182

[NPT RFA] 1 cicropis F || 4 excerpte N || 9 id NFA || 14 atrae  
codd. Lucretii || 15 quo ibat N || 19 primus A || 20 idem] id est  
NA, non ita male || 26 probati animi R, perturbata animi codd.  
Lucretii || 27 et om. R || 28 porro om. P

tenuia sputa, minuta, croci contacta colore  
salsaque per fauces raucas vix edita tussis.

12 Vergilius ait:

profuit inserto latices infundere cornu  
Lenaeos: ea visa salus morientibus una.  
mox erat hoc ipsum exitio. . . .

5

Lucretius ait:

nec ratio remedi communis certa dabatur.  
nam quod alis dederat vitalis aeris auras  
volvere in ore licere et caeli templa tueri,  
hoc aliis erat exitio letumque parabat.

10

13 Vergilius ait:

praeterea nec mutari iam pabula refert,  
quaesitaeque nocent artes, cessere magistri.

Lucretius ait:

nec requies erat ulla mali: defessa iacebant  
corpora, mussabat tacito medicina timore.

15

14 Vergilius ait:

ipsis est aer avibus non aequus et illae  
praecipites alta vitam sub nube relinquunt.

20

Lucretius ait:

nec tamen omnino temere illis sedibus ulla  
comparebat avis nec tristia saecla ferarum  
exsuperant silvis, languebant pleraque morbo  
et moriebantur. . . .

25

nonne vobis videntur membra huius descriptionis ex uno

15 fonte manasse? sed rursus locos alios comparemus:

4 Georg. 3. 509 || 8 6. 1226 || 13 Georg. 3. 548 || 16 6. 1178 ||  
19 Georg. 3. 546 || 22 6. 1219

[NPT RFA] 1 crocique P, om. F | contracta R | cruore P ||  
2 rauca v. e. tusse *codd. Lucretii* || 3 ait om. NRFA || 5 lenaeos  
*codd. Verg.*, lernaes T, laeneos *cett.* || 8 remedii P, om. T || 9 ali  
vel alii *codd. Lucretii* || 10 in ore] more A | licere *Lucr.*, licet T,  
liceret *cett.* || 16 erat om. R || 17 musabat N, missabat RFA ||  
23 comparabat NPT || 24 exsuperant] exhibant *codd. Lucr.* || 26 ex  
om. NTP || 27 comparamus NRFA

... gaudent perfusi sanguine fratrum,  
exilioque domos et dulcia limina mutant.

Lucretius in tertio:

- sanguine civili rem conflant divitiasque  
5 conduplicant avidi, caedem caede accumulantes;  
crudeles gaudent in tristi funere fratris.

Multa dies variusque labor mutabilis aevi 16  
rettulit in melius: multos alterna revisens  
lusit et in solido rursus fortuna locavit.

10 Ennius in octavo:

multa dies in bello conficit unus,  
et rursus multae fortunae forte recumbunt.  
haud quaquam quemquam semper fortuna secuta est.

- o praestans animi iuvenis, quantum ipse feroci 17  
15 virtute exsuperas, tanto me impensius aequum est  
consulere atque omnes metuentem expendere causas.

Accius in Antigona:

quanto magis te istius modi esse intellego,  
tanto, Antigona, magis me par est tibi consulere  
20 [et] parcere.

O lux Dardaniae spes o fidissima Teucrum, 18  
et reliqua.

Ennius in Alexandro:

- o lux Troiae, germane Hector,  
25 quid te ita cum tuo lacerato corpore  
miser, aut qui te sic tractavere nobis respectantibus?

1 Georg. 2. 510 || 4 3. 70 || 7 Aen. 11. 425 || 11 287 Vahl. ||  
14 Aen. 12. 19ss. || 18 fr. 2. Ribb.<sup>3</sup> || 21 Aen. 2. 281 || 24 fr. 8 Ribb.<sup>3</sup>

[NPT RFA] 2 lumina A || 3 in tertio om. T | III PA || 5 cum  
duplicant A || 6 funere om. P, vulnere T || 10 in octavo om. T |  
VIII PA || 13 quaquam om. F | quemquam F, om. cett. || 17 an-  
trigona A || 19 consule N || 20 et delet Bothius || 25 te ita contuo  
Vossius, ita cum tuo NPRFA, approbante Vahlen, ita cumque  
tuo T || 26 post miser add. es Vahlen. | tract. nob. resp. vulg., resp.  
tract. nob. codd., quod tuetur Vahlen.

- 19 Frena Pelethronii Lapithæ gyrosque dedere  
impositi dorso atque equitem docuere sub armis  
insultare solo et gressus glomerare superbos.

Varius de morte:

quem non ille sinit lentæ moderator habenæ 5  
qua velit ire, sed angusto prius ore coercens  
insultare docet campis fingitque morando.

- 20 Talis amor Daphnin qualis cum fessa iuvenum  
per nemora atque altos quaerendo bucula lucos  
propter aquæ rivum viridi procumbit in ulva 10  
perdita, nec seræ meminit decedere nocti.

Varius de morte:

ceu canis umbrosam lustrans Gortynia vallem,  
si veteris potuit cervæ comprehendere lustra,  
saevit in absentem et circum vestigia latrans 15  
aethera per nitidum tenues sectatur odores.  
non amnes illam medii, non ardua tardant  
†perdita† nec seræ meminit decedere nocti.

- 21 . . . Nec te tua funera mater  
produxi pressive oculos aut vulnera lavi. 20

Ennius in Cresphonte:

neque terram inicere neque cruenta convestire corpora  
mihi licuit neque miseræ lavere lacrimæ salsum san-  
guinem.

- 22 Namque canebat uti magnum per inane coacta 25

1 Georg. 3. 115 || 5 fr. 3 Morel || 8 eclog. 8. 85 || 13 fr. 4 Morel ||  
19 Aen. 9. 486 || 22 fr. 8 Ribb.<sup>3</sup> || 25 eclog. 6. 31

[NPT RFA] 1 gyrosque PRFA || 6 velit] venit P | augusto R ||  
7 campis om. P | fringitque N || 8 dapnin N, daphnisi P', daph-  
nim T | cum fessa] confessa R || 9 quaerenda buccula A || 10 vul-  
va A' || 12 varius de morte *bis scripta* in N || 13 ceu] seu N'PT |  
gortynia PRA, cortynia T, gortinya F || 14 conpendere N || 15 sae-  
vit — lustrans om. R', *supplet* R<sup>m</sup> | latrans *Ulitius*, lustrans *codd.* ||  
17 illa N || 18 perdita *codd.*, culmina *vel tale aliquid libenter repo-*  
*nam* | serenæ N || 21 in Cres. om. T | Cresphonte *vulg.* cressiphonte P,  
cressiphonte *cett.* || 22 convertire T, convertere A | corpora mihi  
*Bothius*, mihi corpora *codd.* || 23 lavere *ut praeteritum vulgo con-*  
*struunt*, lāvērē (*infin.*) lacrimae latice O. *Skutsch* | salsum om. P



- semina terrarumque animaeque marisque fuissent,  
 et liquidi simul ignis, ut his exordia primis  
 omnia et ipse tener mundi concreverit orbis:  
 tum durare solum, et discludere Nerea ponto  
 5 coeperit, et rerum paulatim sumere formas,  
 iamque novum terrae stupeant lucescere solem.

Lucretius in quinto ubi de confusione orbis ante hunc 23  
 statum loquitur:

- his neque tum solis rota cerni lumine claro  
 10 altivolans poterat, neque magni sidera mundi,  
 nec mare nec caelum, nec denique terra, nec aer,  
 nec similis nostris rebus res ulla videri,  
 sed nova tempestas quaedam molesque coorta.  
 diffugere inde loci partes coepere paresque  
 15 cum paribus iungi res et discludere mundum  
 membraque dividere et magnas disponere partes.

et infra:

24

- hoc est a terris magnum secernere caelum  
 et seorsum mare uti secreto umore pateret  
 20 seorsus item puri secretique aetheris ignes.

et infra:

omnia enim magis haec ex levibus atque rotundis.

Cum fatalis equus saltu super ardua venit  
 Pergama et armatum peditem gravis attulit alvo.

25

25 Ennius in Alexandro:

... nam maximo

saltu superabit gravidus armatis equus  
 qui suo partu ardua perdat Pergama.

9 5. 432 || 18 ib. 446 || 22 ib. 455 || 23 Aen. 6. 515 || 26 fr. 9  
 Ribb.<sup>3</sup>

[NPT RFA] 4 nerea *om.* P || 5 coeperit *Verg.*, coeperat *codd.* ||  
 7 lucretii NR'FA | in qu. *om.* T | Vto A || 9 cernitur lumine cla-  
 more P, cerni lumine largo *Lucr.* || 13 *post sed add.* hoc N | co-  
 horta NPT || 16 partes] paster N || 18 magnum] altum *Lucr.* ||  
 24 peditum NP || 26 nunc maxima P || 27 superabit *vulg.*, supe-  
 ravit *codd.*

- 26 Tum pater omnipotens, rerum cui summa potestas,  
infit: eo dicente deum domus alta silescit  
et tremefacta solo tellus, silet arduus aether.  
tum venti posuere, premit placida aequora pontus.

Ennius in Scipione:

5

mundus caeli vastus constitit silentio  
et Neptunus saevus undis asperis pausam dedit.  
Sol equis iter repressit ungulis volantibus,  
constitere amnes perennes, arbores vento vacant.

- 27 Itur in antiquam silvam, stabula alta ferarum. 10  
procumbunt piceae, sonat icta securibus illex  
fraxineaeque trabes, cuneis et fissile robur  
scinditur; advolvunt ingentes montibus ornos.

Ennius in sexto:

incedunt arbusta per alta, securibus caedunt, 15  
percellunt magnas quercus, exciditur illex,  
fraxinus frangitur atque abies consternitur alta,  
pinus proceras pervortunt, omne sonabat  
arbustum fremitu silvai frondosai.

- 28 Diversi magno ceu quondam turbine venti 20  
configunt zephyrusque notusque et laetus Eois  
eurus equis.

Ennius in septimo decimo:

concurrunt veluti venti, cum spiritus austri  
imbricitor aquiloque suo cum flamine contra 25  
indu mari magno fluctus extollere certant.

- 29 Nec tamen, haec cum sint hominumque boumque la-  
bores  
versando terram experti, nihil improbus anser . . .

1 Aen. 10. 100 || 6 var. 9 Vahl. || 10 Aen. 6. 179 || 15 187 Vahl. ||  
24 443 Vahl. || 27 Georg. 1. 118

[NPT RFA] 9 constitere *vulgo*, consistere *codd.* || 14 in sexto  
*om.* T | VI PA || 16 percellant N || 18 proceras T *vulg.*, proceros P,  
proceres *cett.* pervortunt pRF || 21 zephyrusque PRFA | nothus-  
que pRFA || 23 in sep. dec. *om.* T | XVII PA || 26 indu *vulg.*,  
indeo N, inde *cett.*

Lucretius in quinto:

- sed tamen interdum magno quaesita labore,  
cum iam per terras frondent atque omnia florent,  
aut nimiis torrens fervoribus aetherius sol  
5 aut subiti perimunt imbres gelidaeque pruinae,  
flabraque ventorum violento turbine vexant.

Sunt alii loci plurimorum versuum quos Maro in opus 30  
suum cum paucorum immutatione verborum a veteribus  
transtulit. et quia longum est numerosos versus ex  
10 utroque transcribere, libros veteres notabo, ut qui volet  
illic legendo aequalitatem locorum conferendo miretur.  
in primo Aeneidos tempestas describitur, et Venus apud 31  
Iovem queritur de periculis filii, et Iuppiter eam de futu-  
rorum prosperitate solatur. hic locus totus sumptus a Nae-  
15 vio est ex primo libro belli Punici. illic enim aequae Venus,  
Troianis tempestate laborantibus, cum Iove queritur, et  
sequuntur verba Iovis filiam consolantis spe futurorum.  
item de Pandaro et Bitia aperientibus portas locus accep- 32  
tus est ex libro quinto decimo Ennii, qui induxit Hi-  
20 stros duos in obsidione erupisse porta et stragem de ob-  
sidente hoste fecisse. nec Tullio compilando, dummodo 33  
undique ornamenta sibi conferret, abstinuit:

O fama ingens, ingentior armis,  
vir Troiane . . .

25 nempe hoc ait, Aeneam famam suam factis fortibus  
supergressum, cum plerumque fama sit maior rebus.  
sensus hic in Catone Ciceronis est his verbis: *contingebat  
in eo quod plerisque contra solet, ut maiora omnia re quam  
fama viderentur; id quod non saepe evenit, ut expectatio co-  
30 gnitione, aures ab oculis vincerentur.*

2 5. 214 || 23 Aen. 11. 124 || 27 fr. philos. 6, 14 Müll.

[NPT RFA] 1 lucretii NR'FA | in qu. om. T | VPA || 2 ma-  
gnum N || 4 nimis P'T | torret *codd.* Lucretii | aethereus TR ||  
5 subito N | galidaeque N || 9 est om. NT || 11 mireretur NP',  
om. T || 12 primo] principio P || 14 nevio *codd.* || 16 troianus NA ||  
17 secuntur A || 19 XVmo A || 27 contingebat NR' || 29 viteren-  
tur N, uterentur P || 30 vicerentur P'

34 Item:

proximus huic longo sed proximus intervallo.

Cicero in Bruto: *duobus igitur summis Crasso et Antonio L. Philippus proximus accedebat sed longo intervallo tamen proximus.*

5

8 Sunt quaedam apud Vergilium quae ab Homero creditur transtulisse, sed ea docebo a nostris auctoribus sumpta, qui priores haec ab Homero in carmina sua traxerant. quod quidem summus Homericae laudis cumulus est quod, cum ita a plurimis adversus eum vigilatum sit, 10 coactaeque omnium vires manum contra fecerint,

ille velut pelagi rupes immota resistit.

2 Homerus de Aiakis forti pugna ait:

Αἴας δ' οὐκέτ' ἔμιμνε· βιάζετο γὰρ βελέεσσι·  
δάμνα μιν Ζηνός τε νόος καὶ Τρῶες ἀγαυοὶ  
βάλλοντες, δεινὴν δὲ περὶ κροτάφοισι φαεινὴ  
πήληξ βαλλομένη καναχὴν ἔχε· βάλλετο δ' αἰεὶ  
κάπ φάλαρ' εὐποίηθ'· ὁ δ' ἀριστερόν ὦμον ἔκαμνεν  
ἔμπεδον αἰὲν ἔχων σάκος αἰόλον, οὐδ' ἐδύναντο  
ἀμφ' αὐτῷ πελεμῖξαι ἐρείδοντες βελέεσσιν,  
αἰεὶ δ' ἀργαλέῳ ἔχετ' ἄσθματι, καὶ δὲ οἱ ἰδρῶς  
πάντοθεν ἐκ μελέων ῥέεν ἄσπετος οὐδὲ πη εἶχεν  
ἀμπνεῦσαι, πάντη δὲ κακὸν κακῷ ἐστήρικτο.

15

20

2 Aen. 5. 320 || 3 47, 173 || 12 Aen. 7. 586 || 14 Il. II 102

[NPT RFA] 6 traditur NPT || 8 transtulerant P || 12 illud N | velud NRA || 14—23 *Graeca om.* TRFA | ΛΙΑC N, ΛΙΑC P | ΒΙΑΖΕΤΟ NP | ΤΕΛΕΕC CIN NP || 15 ZENOC N | ΚΑΠ. ΡΩC N, ΚΑΠΡΩC P || 16 ΔΕΙΝΕΝ N | ΓΕΡΙ NP | ΚΡΟΤΑ. ΦΟΙCΙ ΦΑΕΙΝΕ N || 17 ΒΑΛΛΩΜΗΝΕ N | ΚΝΑΚΕΝ N, ΚΝΑ. ΚΗΝ P || 18 ΚΑΦΦΑΛΡΕΙΠΟΙΗΤ N, ΚΑΦΦΑΛΡΕΥΠΟΙΗΤ P | ΑΡΙCΤΗΡΩΝ ΩΝΟΜ N | ΕΚΑΛΝΕ NP || 19 ΕΜΠΕΔΟΝ NP | ΚΑΚΟC NP || 20 ΑΜΦΑΓΓΩ N, ΑΜΦΑΙΤΟ *corr.* ΑΜΦΑΙ. ΤΩ P | ΡΕΛΕΜΙΞΑΙ NP | ΒΛΕΕC CIN NP || 21 δ' *om.* NP | ΑΒΓΑΛΗΩ N, ΑΒΓΑΛΕΩ P | ΕΧΕ ΑCΕΜΑΤΙ NP | ΔΗ N | οἱ ἰδρῶς] ΟΠΑΡΩC N, ΟΠΑΡΩC P || 22 ΠΑΝΘΟΤΕΝ N | ΜΕ. ΔΕΝΩ NP, ΜΕΛΕΝΟ P' | ΑCΠΙΕΤΩC N | ΡΗΕΙΧΕ NP | ΑΜΠΝΕΥCΑΤ ΠΑΝΘΗΔΕΚΩΚΟΝ N | ΚΑΩΙC NP | ΕCΤΕ. ΡΙΚΤΩ N

hunc locum Ennius in duodecimo ad pugnam C. Aelii tri- 3  
buni his versibus transfert:

- undique conveniunt velut imber tela tribuno,  
configunt parmam, tinnit hastilibus umbo  
5 aerato sonitu galeae sed nec pote quisquam  
undique nitendo corpus discernere ferro.  
semper abundantes hastas frangitque quatitque.  
totum sudor habet corpus multumque laborat  
nec respirandi fit copia, praepete ferro  
10 Histri tela manu iacentes sollicitabant.

hinc Vergilius eundem locum de incluso Turno gratia 4  
elegantiore composuit:

- ergo nec clipeo iuvenis subsistere tantum  
nec dextra valet, obiectis sic undique telis  
15 obruitur, strepit adsiduo cava tempora circum  
tinnitu galea et saxis solida aera fatiscunt,  
discussaeque iuba capiti, nec sufficit umbo  
ictibus, ingeminant hastis et Troes et ipse  
fulmineus Mnestheus. tum toto corpore sudor  
20 liquitur et piceum — nec respirare potestas —  
flumen agit, fessos quatit aeger anhelitus artus.

Homerus ait:

5

ἀσπίς ἄρ' ἀσπίδ' ἔρειδε, κόρυς κόρυν, ἀνέρα δ' ἀνήρ.

Furius in quarto annali:

- 25 pressatur pede pes, mucro mucrone, viro vir.

hinc Vergilius ait:

haeret pede pes densusque viro vir.

3 401 Vahl. || 13 Aen. 9. 806 || 23 Il. N 131 || 25 fr. 10 Morel ||  
28 Aen. 10. 361

[NPT RFA] 1 duodecimo *vulgo legunt*, XII NPT, XV RFA |  
C. Aelii *Merula*, celi A, caelii *cett.* quod quidam *tuentur coll. Lucil.*  
1079 || 4 configunt N || 5 rerato sonituque N || 9 praeprete N ||  
16 aere A || 19 tum] cum PTA || 23 *Graeca om.* TRFA | κόρυν]  
PYN NP | ANEP N

6 Homeri est:

οὐδ' εἴ μοι δέκα μὲν γλῶσσαι δέκα δὲ στόματ' εἶεν.

hunc secutus Hostius poeta in libro secundo belli Histrici ait:

non si mihi linguae  
centum atque ora sient totidem vocesque liquatae.

5

hinc Vergilius ait:

non mihi si linguae centum sint oraque centum.

7 Homerica descriptio est equi fugientis in haec verba:

ὥς δ' ὅτε τις στατὸς ἵππος ἀκοστήσας ἐπὶ φάτῃ 10  
δεσμὸν ἀπορρήξας θείῃ πεδίῳ κροαίνων  
εἰωθὼς λούεσθαι ἑυρρεῖος ποταμοῖο  
κυδιόων· ὕψοῦ δὲ κάρη ἔχει, ἀμφὶ δὲ χαῖται  
ῶμοις ἀίσσονται· ὁ δ' ἀγλαίῃφι πεποιθὼς  
ρίμφα ἐγοῦνα φέρει μετὰ τ' ἦθεα καὶ νομὸν ἵππων. 15

8 Ennius hinc traxit:

et tum sicut equus qui de praesepibus fartus  
vincla suis magnis animis abruptit, et inde  
fert sese campi per caerula laetaque prata  
celso pectore, saepe iubam quassat simul altam; 20  
spiritus ex anima calida spumas agit albas.

Vergilius:

qualis ubi abruptis fugit praesepia vinclis . . .

2 Il. B 489 || 5 fr. 3 Morel || 8 Aen. 6. 625 || 10 Il. Z 506 ||  
17 514 Vahl. || 23 Aen. 11. 492

[NPT RFA] 2 *Graeca habent* NP, *om.* TRFA | MOY N |  
MHNN | CPOMATNP || 3 Il A || 5 non — 6 *liquatae om.* NPT ||  
6 sint F, fient A || 10—15 *Graeca om.* TRFA || 10 στατὸς ἵππος]  
CAΓATΩCINΠΠOC N, CATATOCINΠΠOC P | AKOCTECAC  
ENI N | ΩAPNE N, ΦAΓNH P || 11 δεσμὸν — κροαίνων *om.* P |  
ΔHCMONAΠΠOPHΞAC N | ΠEΔIAIOIO N || 12 EIOΩC N,  
EIOΩC P | ΠOTAMOTΩ N || 13 KIDIOQN N, KADIOQN P |  
ὕψοῦ — ἔχει] IYTADE KAPPEPEXHI N || 14 ΩMOC AYCCON-  
TAG N | AΓAATEYΦY N | NHΠΩIEΩC N, ΠEΠOIEΩC P ||  
15 PYMΦA NP | ΓOINA N | ΦNPEI MEΘA N | τ' *om.* NP |  
YΠΠION N || 17 fartur N, altis T, hactus A || 18 magnis] factis A |  
animis *om.* PF

et cetera. nemo ex hoc viles putet veteres poetas, quod ver- 9  
sus eorum scabri nobis videntur. ille enim stilus Enniani  
saeculi auribus solus placebat, et diu laboravit aetas se-  
cuta ut magis huic molliori filo adquiesceretur. sed ulterius  
5 non moror Caecinam quin et ipse prodat quae meminit  
Maronem ex antiquitate transtulisse.'

Tum Caecina: 'in versibus vel in locis quantum sibi 4  
Maro ex antiquitate quaesiverit, Furius ut memor et  
veteris et novae auctorum copiae disseruit. ego conabor  
10 ostendere hunc studiosissimum vatem et de singulis ver-  
bis veterum aptissime iudicasse et inseruisse electa operi  
suo verba, quae nobis nova videri facit incuria vetustatis;  
ut ecce *addita* pro inimica et infesta quis non aestimet 2  
poetam arbitrio suo novum verbum sibi voluisse fabricari?  
15 sed non ita est. nam quod ait:

... nec Teucris addita Iuno  
usquam aberit, ...

id est adfixa et per hoc infesta, hoc iam dixerat Lucilius  
in libro quarto decimo his versibus:

20 si mihi non praetor siet additus atque agitet me,  
non male sic ille ut dico me exenterat unus.

Mane salutantum totis vomit aedibus undam. 3

pulchre vomit undam et antique, nam Ennius ait,

et Tiberis flumen vomit in mare salsum,  
25 unde et nunc vomitoria in spectaculis dicimus, unde ho-  
mines glomeratim ingredientiessedilia se fundunt. agmen 4  
pro actu et ductu quodam ponere non inelegans est ut:

... leni fluit agmine Thybris.

16 Aen. 6. 90 || 20 469 Marx || 22 Georg. 2. 462 || 24 142 Vahl. ||  
28 Aen. 2. 782

[NPT RFA] 1 ex] per P' || 2 ennii P || 5 probat N || 6 trans-  
tulisse *codd.*, malim traxisse propter clausulam || 8 maro om. R' ||  
11 veterum] videris A | lecta RFA || 17 abierit NF || 18 dixerit N ||  
20 praeter N | fiet A || 21 sic *vulg.*, sit *codd.* | exenterat *Eys.*,  
extenterat NPRF, extenderat TA || 24 tyberis NPRF | saxum A ||  
27 elegans R'FA || 28 Thybris varie scribunt *codd.*

immo et antiquum est, Ennius enim in quinto ait,  
quod per amoenam urbem leni fluit agmine flumen.

5 quod ait,

... crepitantibus urere flammis,

non novum usurpavit verbum, sed prior Lucretius in 5  
sexto posuit:

nec res ulla magis quam Phoebi Delphica laurus  
terribili sonitu flamma crepitante crematur.

6

... Tum ferreus hastis

horret ager. ...

10

*horret* mire se habet. sed et Ennius in quarto decimo:

horrescit telis exercitus asper utrimque,

et in Erechtheo:

arma arrigunt, horrescunt tela.

et in Scipione:

15

sparsis hastis longis campus splendet et horret.

sed et ante omnes Homerus:

ἔφριξεν δὲ μάχῃ φθισίμβροτος ἑγχέλῃσιν.

7

... splendet tremulo sub lumine pontus.

*tremulum lumen* de imagine rei ipsius expressum est. 20  
sed prior Ennius in Melanippe:

lumine sic tremulo terra et cava caerula candent,

et Lucretius in sexto:

praeterea solis radiis iactatur aquai

umor et in lucem tremulo rarescit ab aestu.

25

2 173 Vahl. || 4 Georg. 1. 85 || 7 6. 154 || 9 Aen. 11. 601 || 12 393  
Vahl. || 14 v. 131 Ribb. || 16 var. 14 Vahl. || 18 Il. N 339 || 19 Aen.  
7. 9 || 22 v. 251 Ribb. || 24 6. 874

[NPT RFA] 1 in *supplent vulg.*, om. *codd.* || 6 VI TA || 7 del-  
fica NPF || 13 erecteo NP, erictheo T, erectheo *cell.* || 14 horri-  
gunt N, argunt A, rigent *Ald.*, arriguntur *Jan.* || 18 *Graeca* om.  
TRFA | MAXE N | ΦΕΙCIMBPOTOC NP || 23 VI A || 24 aquae T,  
aqua RFA



... Hic candida populus antro 8  
imminet et lentae texunt umbracula vites.

sunt qui aestiment hoc verbum *umbracula* Vergilio auctore compositum, cum Varro Rerum divinarum libro de  
5 cimo dixerit: *non nullis magistratibus in oppido id genus umbraculi concessum*; et Cicero in quinto de legibus: *visne igitur — quoniam sol paululum a meridie iam de-  
xus videtur, neque dum satis ab his novellis arboribus om-  
nis hic locus opacatur — descendatur ad Lirim eaque quae*  
10 *restant in illis alnorum umbraculis persequamur?* similiter in Bruto: *sed ut et Theophrasti doctissimi hominis um-  
braculis*...

Transmittunt cursu campos atque agmina cervi 9  
pulverulenta fuga glomerant. ...

15 quod ait speciose *transmittunt* pro transeunt, sic et Lucretius in secundo:

et circumvolitant equites mediosque repente  
transmittunt valido quatientes impete campos.

sed et *Paestanum et Vibonensem*, Cicero ait, *pedibus aequis*  
20 *transmisimus*, quod est transivimus.

... Quam tota cohors imitata relictis 10  
ad terram defluxit equis. ...

sic Furius in primo:

17 ille gravi subito devinctus vulnere habenas  
25 misit equi lapsusque in humum defluxit et armis  
reddidit aeratis sonitum.

Tum durare solum et discludere Nerea ponto 11  
coeperit. ...

1 eclog. 9. 41 || 7 fr. 4 Müller || 11 Brut. 9, 37 || 13 Aen. 4. 154 ||  
17 2. 329 || 19 cf. Att. 16. 6, 1 || 21 Aen. 11. 500 || 24 fr. 8 Morel ||  
27 eclog. 6. 35

[NPT RFA] 3 aestimant P || 5 id genus] ignus R || 8.9 omnis  
hic locus om. N || 9 opacatur] hoc pacatur A || 10 prosequamur P ||  
11 theophrasti N, theoprasti P, thophrasti R || 16 II A || 18 pa-  
tientes N || 19 Paestanum — aequis em. Pontanus, pestanus vibonensis sic ait pedibus aequos codd. || 24 devintus N, devictus P' ||  
25 humum vulg. ex Verg., unum codd. || 28 coepit P

ferit aures nostras hoc verbum *discludere* ut novum; sed prior Lucretius in quinto:

diffugere inde loci partes coepere paresque  
cum paribus iungi res et discludere mundum.

12 . . . Pastorem Tityre pingues 5  
pascere oportet oves, deductum dicere carmen.

*deductum* pro tenui et subtili eleganter positum est: sic autem et Afranius in Virgine:

verbis pauculis  
respondit, tristis, voce deducta *mihi* 10  
malleque se non quiesse dixit.

item apud Cornificium:

deducta mihi voce garrienti.

13 sed haec ab illo fluxerunt quod Pomponius in Atellania  
quae Kalendae Martiae inscribitur ait: 15

vocem deducas oportet ut mulieris videantur  
verba. — iube modo adferatur munus, ego vocem reddam  
tenuem et tinnulam,

et infra:

etiam nunc vocem deducam. 20

14 . . . Proiectaque saxa Pachyni  
radimus. . . .

*proiecta* si secundum consuetudinem dicatur intelligitur  
abiecta, si secundum veteres *proiecta* porro iacta, ut  
alibi ait, 25

. . . proiecto dum pede laevo  
aptat se pugnae. . . .

3 5. 437 || 5 eclog. 6. 4 || 9 v. 339 Ribb. || 12 fr. 1 Morel || 16 v. 57  
Ribb. || 21 Aen. 3. 699 || 26 ib. 10. 588

[NPT RFA] 5 tytyre N, tytire PA || 7 subtile NP' || 10 mihi  
add. Bothius, om. codd. || 12 carnificum N, carnificium P || 13 gar-  
rianti A || 15 ait] aut NTR'A, ut F || 17 munus vulg., unus codd.  
de metris inter viros doctos non constat || 21 parchini N, pachini PT  
RA || 23 dicatur] dicimur N

sed et Sisenna in secundo dixit: *et Marsi propius succe-* 15  
*dunt atque ita scutis proiectis tecti saxa certatim lenta mani-*  
*bus coniciunt in hostes. et in eodem: vetus atque ingens*  
*erat arbor ilex, quae circum proiectis ramis maiorem partem*  
 5 *loci summi tegebat.* et Lucretius in tertio:

quamlibet immani proiectu corporis extet.

Et tempestivam silvis evertere pinum. 16

hoc verbum de pino tempestiva a Catone sumpsit, qui  
 ait, *pineam nuceam cum effodies, luna decrescente eximito*  
 10 *post meridiem, sine vento austro; tum vero erit tempestiva*  
*cum semen suum maturum erit.*

Inseruit operi suo et Graeca verba, sed non primus hoc 17  
 ausus; auctorum enim veterum audaciam secutus est.

... dependent lychni laquearibus aureis, 18

15 sicut Ennius in nono:

lychnorum lumina bis sex,

et Lucretius in quinto:

quin etiam nocturna tibi terrestria quae sunt  
 lumina, pendentes lychni.

20 Lucilius in primo:

porro clinopodas lychnosque  
 diximus *σεμνῶς* ante pedes lecti atque lucernas.

et quod dixit,

19

... nec lucidus aethra

25 siderea polus, ...

1 fr. 7 et 8 Peter || 6 3. 987 || 9 de r. r. 31, 2 || 14 Aen. 1. 726 ||  
 16 323 Vahl. || 18 5. 295 || 21 v. 15 Marx || 24 Aen. 3. 585

[NPT RFA] 1 sisenna A || 2 tectis PR, om. T || 6 quamlibet R ||  
 8 tempestiva T, tempestivam cett., quod quidem defendi poterat ||  
 9 nuceam vulg. ex Cat., nucem codd. || 10 tepestiva A || 14 lychni N,  
 lichni PR, lichini T || 15 VIII PT || 16 lichnorum PTR || 19 lichni  
 PRA, lichini T || 21 clinopodas — 22 *σεμνῶς* om. T | ante clino-  
 podas legitur KEinopoda in N, KEINOpodac in P, chacinopoda  
 in R, Kaenopodas in F, Kaenopodas in A | lignosque N, lichnos-  
 que PR | ante diximus legitur ut in NPT, et in RFA | cemnoc codd.

Ennius prior dixerat in sexto decimo:

interea fax

occidit oceanumque rubra tractim obruit aethra.

et Iulius in Teuthrante:

flammeam per aethram late fervidam ferri facem. 5

20 . . . Daedala Circe,

quia Lucretius dixerat:

. . . daedala tellus.

21 Reboant silvaeque et longus Olympus,

quia est apud Lucretium: 10

nec cithara reboant laqueata aurataque tecta.

22 sed hac licentia largius usi sunt veteres, parcius Maro:  
quippe illi dixerunt et pausam et machaeram et asotiam

23 et malacen et alia similia. nec non et Punicis Oscanis  
verbis usi sunt veteres, quorum imitatione Vergilius 15  
peregrina verba non respuit ut in illo,

silvestres uri adsidue, . . .

uri enim Gallica vox est, qua feri boves significantur.

. . . et camuris hirtae sub cornibus aures

camuris peregrinum verbum est, id est in se redeuntibus. 20  
et forte nos quoque camaram hac ratione figuravimus.

5 Multa quoque epitheta apud Vergilium sunt quae ab  
ipso ficta creduntur, sed et haec a veteribus tracta mon-  
strabo. sunt autem ex his alia simplicia, ut Gradivus,  
Mulciber, alia composita ut Arquitenens, Vitisator. sed  
prius de simplicibus dicam.

2 434 Vahl. || 5 fragm. trag. Ribb. p. 228 || 8 Aen. 7. 282 || 8 1.  
7 et 228 || 9 Georg. 4. 223 || 11 2. 28 || 17 Georg. 2. 374 || 19 ib. 3. 55

[NPT RFA] 3 obruta T | aethra] aumbra aetra N || 4 Iulius  
Bothius, illic T, ilius cett. | in teutrante P, inter uthrante F ||  
5 aetram N | late *Scrivenerius*, alte *codd.* || 9 roboant RA | olim-  
pus NPRFA || 11 chitara R, cythara NPA, citharae *Lucr.* ro-  
boant NR | templa *Lucr.* || 13 asotiam *Steph.*, acotiam NPFA,  
acociam R, acociam T || 14 hoscisque NPT || 21 quoque *om.* P' |  
cameram TRF, camera in A', in *delet* a || 23 facta R

... et discinctos Mulciber Afros 2

Mulciber est Vulcanus quod ignis sit et omnia mulceat ac domet. Accius in Philoctete:

heu Mulciber

5 arma ignavo invicta es fabricatus manu,

et Egnatius de rerum natura libro primo:

denique Mulciber ipse ferens altissima caeli,  
† contingunt.

... Haedique petulci 3

10 floribus insultent. ...

Lucretius in secundo:

praeterea teneri tremulis in vocibus haedi  
corniferas norunt matres agnique petulci.

illud audaciae maximae videri possit quod ait in Bucolicis, 4

15 et liquidi simul ignis, ...

pro puro vel lucido seu pro effuso et abundanti; nisi prior  
hoc epitheto Lucretius usus fuisset in sexto:

hac etiam fit uti de causa mobilis ille  
devolet in terram liquidi calor aureus ignis.

20 *tristis* pro amaro translatio decens est ut 5  
tristisque lupini.

et ita Ennius in libro Sabinarum quarto:

neque triste quaeritat sinapi,  
neque cepe maestum.

25 *Auritos lepores* non Maro primus usurpat, sed Afra- 6  
nium sequitur, qui in prologo ex persona Priapi ait:

1 Aen. 8. 724 || 4 fr. 16 Ribb.<sup>3</sup> || 7 fr. 1 Morel || 9 Georg. 4. 10 ||  
12 2. 367 || 15 eclog. 6. 33 || 18 6. 205 || 21 Georg. 1. 75 || 23 Sat.  
v. 12 Vahl. || 25 Georg. 1. 308

[NPT RFA] 1 distinctos T, discintos R'A | afos P' || 5 invita R |  
es om. A | es invicta *maluit Bothius* | fabricatus et manu RFA ||  
7 ante ipse *add.* et RFA | furens *Bergk.* || 8 contingunt *codd. ab-*  
*surde, alii alia temptaverunt* || 17 VI PT || 18 fit] fuisset N || 21 ut  
tristisque] utrisutrique N, utrisque A || 23 queripat N, quaerit  
ta A || 25 usurpavit P || 26 ait] at A

nam quod vulgo praedicant  
aurito me parente natum, non ita est.

7 et ut composita subiungam, quod ait Vergilius,  
vidit turicremis cum dona imponeret aris,  
iam Lucretius in secundo dixerat:

nam saepe ante deum vitulus delubra decora  
turicremas propter mactatus concidit aras.

8 Quam pius Arquitenens . . .

hoc epitheto usus est Naevius belli Punici libro secundo  
dein pollens sagittis inclitus arquitenens  
sanctus Delphis prognatus Pythius Apollo.

idem alibi:

cum tu arquitenens sagittis  
pollens dea.

sed et Hostius libro secundo belli Histrici:

dia Minerva, simul autem invictus Apollo  
arquitenens Latonius.

9 Silvicolae Fauni. . . .

Naevius belli Punici libro primo:

silvicolae homines bellicue inertes.

Accius in Bacchis:

et nunc silvicolae ignota invisentes loca.

10 Despiciens mare velivolum.

1 p. 258 Ribb.<sup>3</sup> || 4 Aen. 4. 453 || 6 2. 352 || 8 Aen. 3. 75 ||  
10 et 12 fr. 32 Morel || 16 fr. 4 Morel || 18 Aen. 10. 551 || 20 fr. 21  
Morel || 22 fr. 2 Ribb.<sup>3</sup> || 23 Aen. 1. 224

[NPT RFA] 2 arito P || 3 arcitenens TA || 9 nevius NTRFA ||  
10 dein *Merula*, auctorem forte corrigens, deinde *codd.* || 11 sanctus  
*Buecheler*, sanctusque *codd.* | phitius T, pithius A, Putius *Vah-*  
*len.* || 13 arqitens P<sup>o</sup>, arcitenens T, architenens A || 14 polles N ||  
16 dea A | simulavit invictus A, (simul,) simul autem invictus  
*Haupt.* || 17 arcitenens TA || 19 nevius *codd.* || 20 inheres NP ||  
21 Accius in Bacchis *om.* F | bachis P || 22 et nunc *om.* RFA ||  
23 velicolum F

Livius in Helena:

tu qui permensus ponti maria alta velivola.

Ennius in quarto decimo:

cum procul aspiciunt hostes accedere ventis

5 navibus velivolis.

idem in Andromache:

rapit ex alto naves velivolas.

Vitisator curvam servans sub imagine falcem.

11

Accius in Bacchis:

10 o Dionyse

pater optime vitisator, Semela

genitus Euhie.

... Almaque curru 12

noctivago Phoebe....

15 Egnatius de rerum natura libro primo:

roscida noctivagis astris labentibus Phoebe

pulsa loco cessit concedens lucibus altis.

... Tu nubigenas invicte bimembres 13

Cornificius in Glauco:

20 centauros foedare bimembres.

Caprigenumque pecus nullo custode per herbas.

14

Pacuvius in Paulo:

quamvis caprigeno pecori grandior gressio est;

2 cf. Morel p. 58 || 4 380 Vahl. || 7 v. 74 Ribb. || 8 Aen. 7. 179 ||  
10 fr. 5 Ribb.<sup>3</sup> || 13 Aen. 10. 215 || 16 fr. 2 Morel || 18 Aen. 8. 293 ||  
21 ib. 3. 221 || 23 u. 5 Ribb.

[NPT RFA] 2 velicola F || 3 XIII P || 5 velicolis F || 6 andromache A, dromachera NP, dromacera T, dromache RF || 7 rapit] alpit N, capit P, apice T | velicolas F || 8 flacem P || 9 bachis PA, baccis R || 10 dionise NPR, dionysi T, dyonise A || 12 genite voluit Ian. | Euhie (Euie) Scal., heuhia T, euchia A, euhia cett. || 14 phebe PRA || 16 foebe N, phebe PA || 19 Cornificius — 20 bimembres om. R' | cornificus N || 20 federe RA, foedere F | bimembris NT || 21 genus P || 22 pachubius P, pacuius R || 23 quamvis — grandior] qua via caprigeno generi gradibilis Prisc. GL 2, 196, 5 unde qua vix c. g. gradilis conj. G. Herrmann

Accius in Philoctete:

caprigenum trita unguis;

idem in Minotauro:

taurigeno semine ortum fuisse an humano?

15 decenter et his epithetis Vergilius usus est: pro sagitta 5  
*volatile ferrum*, et pro Romanis *gentemque togatam*,  
 quorum altero Sueius, altero Laberius usus erat. nam  
 Sueius in libro quinto ait,

volucrumque volatile telum.

ac Laberius in Ephebo:

10

licentiam ac libidinem ut tollam petis  
 togatae stirpis.

idem infra:

idcirco ope nostra dilatatum est dominium  
 togatae gentis.

15

6 Figuras vero quas traxit de vetustate, si volentibus vo-  
 bis erit, cum repentina memoria suggesserit, enumerabo.  
 sed nunc dicat volo Servius quae in Vergilio notaverit ab  
 ipso figurata, non a veteribus accepta, vel ausu poetico  
 nove quidem sed decenter usurpata. cotidie enim Roma- 20  
 nae indoli enarrando eundem vatem, necesse est habeat  
 huius adnotationis scientiam promptiorem.' placuit uni-  
 versis electio in reliqua suffecti, et adhortati sunt Ser-  
 vium ut quae in se refusa sunt adnotaret. ille sic incipit:  
 2 'vates iste venerabilis varie modo verba, modo sensus 25  
 figurando multum Latinitati leporis adiecit. qualia sunt  
 haec:

supposita de matre nothos furata creavit,

2 v. 544 Ribb. || 4 v. 463 Ribb. || 6 Aen. 4. 72 | ib. 1. 282 ||  
 9 fr. 8 Morel || 11 v. 42 Ribb. || 14 v. 44 Ribb. || 28 Aen. 7. 283

[NPT RFA] 2 trito P || 3 in om. R' || 4 fuisse om. P || 7 sueuius  
 P' T | eusus P | erant NT || 8 sueuius T || 9 telum] ferrum T,  
 celum A || 11 licentium NPT | petis om. P || 14 ope nostra] ope-  
 ra R || 21.22 habeat huius] hae N (sic!) || 23 electo NPT | in  
 om. R'



ut ipsa creaverit quos creari fecit.

... tepidaque recentem 3

caede locum, ...

cum locus recens caede nove dictus sit.

5 et:

haec ait et socii cesserunt aequore iusso,

pro eo quod iussi cesserunt.

et:

... caeso sparsurus sanguine flammam,

10 qui ex caesis videlicet profunditur.

Vota deum primo victor solvebat Eo,

4

pro quae dis vota sunt.

et me consortem nati concede sepulcro.

alius dixisset,

15 et me consortem nato concede sepulcri.

et:

illa viam celerans per mille coloribus arcum,

id est per arcum mille colorum.

et:

5

20 hic alii spolia occisis direpta Latinis  
coniciunt igni, ...

pro in ignem.

et:

corpore tela modo atque oculis vigilantibus exit.

25 tela *exit* pro vitat.

et:

... senior leto canentia lumina solvit,

pro vetustate senilia.

... Exesaeque arboris antro 6

2 Aen. 9. 455 || 8 ib. 10. 444 || 9 ib. 11. 82 || 11 Aen. 11. 4 ||  
13 ib. 10. 906 || 17 ib. 5. 609 || 20 ib. 11. 193 || 24 ib. 5. 438 ||  
27 ib. 10. 418 || 29 Georg. 4. 44

[NPT RFA] 1 recreari A || 9 sparser P || 10 profundit RFA ||  
11 victor om. P || 14 alius] vel melius ss. in A || 20 derepta P' ||  
27 canantia A

pro caverna.

et:

frontem obscenam rugis arat. . . .

arat non nimie sed pulchre dictum.

Ter secum aerato circumfert tegmine silvam,

5

pro iaculis.

et vir gregis pro capro.

7 et illa quam pulchra sunt: *aquae mons, telorum seges, ferreus imber* ut apud Homerum:

λάινον ἔσσο χιτῶνα κακῶν ἐνεχ' ὅσσα ἔοργας,

10

et:

dona laboratae Cereris . . .

et:

. . . oculisve aut pectore noctem

accipit, . . .

15

et:

. . . vocisque offensa resultat imago,

et:

. . . pacemque per aras

exquirunt, . . .

20

et:

. . . paulatim abolere Sychaeum

incipit. . . .

8 saepe etiam verba pro verbis pulchre ponit:

oraque corticibus sumunt horrenda cavatis,

25

*ora* pro personis,

et:

discolor unde auri per ramos aura refulsit.

3 Aen. 7. 417 || 5 ib. 10. 887 || 7 eclog. 7. 7 || 8 Aen. 1. 105; 3. 46; 12. 284 || 10 Il. Γ 57 || 12 Aen. 8. 181 || 14 ib. 4. 530 || 17 Georg. 4. 50 || 19 Aen. 4. 56 || 22 ib. 1. 720 || 25 Georg. 2. 387 || 28 Aen. 6. 204

[NPT RFA] 9 Homerum] hominem P || 10 *Graeca om.* TRFA | ΧΙΤΩΝΑ NP | ΚΑΚΟΝ N | ΕΝΕΚ NP || 12 cereres A || 14 oculisve *Verg.*, oculisque *codd.* || 15 accipit P' || 22 sychaeum N, sycheum FA, sicheum *cett.* || 24 pulchre *om.* P'

quid est enim aura auri, aut quem ad modum aura refulget? sed tamen pulchre usurpavit.

... et simili frondescit virga metallo.

quam bene usus est *frondescit metallo?*

5 et:

... nigri cum lacte veneni

9

\* \* \* \* nigro imponere nomen lactis?

et:

haud aliter iustae quibus est Mezentius irae

10 odio esse aliquem usitatum, irae esse inventum Maronis  
est. item de duobus incipit dicere et in unum desinit: 10

interea reges, ingenti mole Latinus  
quadriiugo vehitur curru, ...

ut est apud Homerum:

15 οἱ δὲ δῶα σκόπελοι, ὁ μὲν οὐρανὸν εὐρὺν ἰκάνει  
ᾔξετε κορυφῇ, νεφέλη δέ μιν ἀμφιβέβηκεν.

et:

protinus Orsilochem et Buten, duo maxima Teucrum  
corpora, sed Buten aversum cuspide fixit,

20 et cetera.

Iuturnam, fateor, misero succurrere fratri  
suasi, ...

11

cum solitum sit dici Iuturnae suasi,  
et:

25 urbem quam statuo, vestra est. ...

3 Aen. 6. 144 || 6 ib. 4. 514 || 9 ib. 10. 714 || 12 Aen. 12. 161 ||  
15 Od. μ. 73 || 18 Aen. 11. 690 || 21 ib. 12. 813 || 25 ib. 1. 573

[NPT RFA] 1 auri aura P | aura *alterum*] ara P' || 4 quam —  
metallo om. NTA || 7 ante nigro lacunam statuit Ian. || 15—16  
Graeca om. TRFA || 15 ΔΙΟ Ν, ΔΥΟ Ρ | ΚΟΝΕΑΔΙ Ν | ΕΥ-  
ΡΙΝ Ν | ΙΚΑΝΕ ΝΡ || 16 ΟΞΕΙΕΙ ΚΟΡΙΦΗ Ν | ΝΕΦΗΛΕ ΝΡ' |  
ΑΜΦΟΒΗΒΙΚΕΝ Ν, ΑΜΦΟΒΕΒΙΚΕΝ Ρ || 18 orsilocum ΡΤ ||  
19 auersa Ρ, adversum Α || 23 suadeo Ρ

et:

tu modo quos in spem statues submittere gentis,  
praecipuum iam inde a teneris impende laborem,  
pro in eos impende.

12 facit pulcherrimas repetitiones:

5

nam neque Parnassi vobis, iuga nam neque Pindi  
ulla moram fecere. . . .

quae vobis, quae digna, viri, pro talibus ausis?  
vidisti quo Turnus equo, quibus ibat in armis.

13 nec interpositiones eius otiosae sunt:

10

si te nulla movet tantarum gloria rerum,  
at ramum hunc — aperit ramum qui forte latebat —  
agnoscis.

Vt sceptrum hoc — dextra sceptrum nam forte gerebat —  
numquam fronde levi . . .

15

14 et illa mutatio elegantissima est ut de quo loquebatur  
subito ad ipsum verba converteret:

ut bello egregias idem disiecerit urbes,  
Troiamque Oechaliamque et duos mille labores  
rege sub Eurystheo fati Iunonis iniquae  
pertulerit: tu nubigenas invicte bimembris

20

15 et reliqua. illa vero intermissio

quos ego — sed motos praestat componere fluctus  
tracta est a Demosthene: ἀλλ' ἐμοὶ μὲν — οὐ βούλομαι δυσ-

2 Georg. 3. 73 || 6 eclog. 10. 11 || 8 Aen. 9. 252 || 9 ib. 9. 269 ||  
11 Aen. 6. 405 || 14 ib. 12. 206 || 18 ib. 8. 290 || 23 ib. 1. 135 ||  
24 de cor. § 3, cf. Quint. 9, 2 et Aquil. Rom. 5

[NPT RFA] 7 ullam NPA | facere NP || 9 turnus] t<sup>2</sup> N ||  
14 sceptrum — dextra om. RFA || 20 euristheo NF, heristeo P,  
euristeo TR || 24 demostene PR || 24 — p. 383, 2 Graeca om. TR  
FA | AAA N, AAA P | post ἐμοὶ μὲν vitiose addunt OCTOYA-  
TOYOTOCΔE N, OOTOYAOΓOYTOCΔE P, id est -ος τοῦ λό-  
γου, οὗτος δέ | οὐ] CT NP | BOYAOOTOIAAI N, BOYAOΓOY-  
AAI P | AICXEPEC N, AYCXEPEX P

χερὲς οὐδὲν εἰπεῖν ἀρχόμενος τοῦ λόγου, οὗτος δ' ἐκ περιουσίας ἐμοῦ κατηγορεῖ.

haec vero quam poetica indignatio: 16

... pro Iuppiter ibit

5 hic? ait,

haec miseratio:

o patria, o rapti nequiquam ex hoste Penates!

et illa trepidatio:

ferre citi ferrum, date tela et scandite muros.

10 hostis adest, ...

et conquestio:

mene igitur socium tantis adiungere rebus,

Nise, fugis?

quid et illa excogitatio novorum intellectuum ut 17

15 ... mentitaque tela,

et

... ferrumque armare veneno,

et

... cultusque feros mollire colendo,

20 et

exuerint silvestrem animum, ...

et

... virgineumque alte bibit acta cruorem,

ut apud Homerum de hasta

25 λιλαιομένη χροὸς ἄσαι,

et

18

pomaque degenerant sucos oblita priores,

4 Aen. 4. 590 || 7 ib. 5. 632 || 9 ib. 9. 37 || 12 ib. 9. 199 || 15 Aen. 2. 422 || 17 ib. 9. 773 || 19 Georg. 2. 36 || 21 ib. 2. 51 || 23 Aen. 11. 804 || 25 Il. Φ 168 || 27 Georg. 2. 59

[NPT RFA] 1 ΟΥΔΕΝ (sic!) N, ΟΕΔΕΝ P | ΕΥΠΕΙΝ N, ΟΙΠΕΙΝ P | δ' om. NP || 2 ΚΑΤΗΓΟΡΗ N || 7 ο om. PA | patria om. P | penetes P' || 14 novorum sensuum P || 19 felos P' || 20 et add. vulg., om. codd. || 21 silvestres animos P || 25 Graeca om. TRFA | ΛΙΛΑΙΟΜΕΝΕ N || 27 pompaque A'

et

... glacie cursus frenaret aquarum,

et

mixtaque ridenti colocasia fundit acantho,

et

5

... est mollis flamma medullas,

interea et tacitum vivit sub pectore vulnus,

et

... udo sub robore vivit

stuppa vomens tardum fumum, ...

10

19 et

... saevitque canum latratus in auras,

et

caelataque amnem fundens pater Inachus urna,

et

15

adfixae venis, animasque in vulnera ponunt,

et quicquid de apibus dixit in virorum fortium simili-  
tudinem, ut adderet quoque mores et studia et populos

20 et proelia, quid plura, ut et Quirites vocaret. dies me  
deficiet si omnia persequi a Vergilio figurata velim, sed ex 20  
his quae dicta sunt omnia similia lector diligens adno-  
tabit.'

7 Cum Servius ista dissereret, Praetextatus Avienum  
Eustathio insusurrantem videns, 'quin age' inquit 'Eu-  
stathi, verecundiam Avieni probi adulescentis iuva et 25  
ipse publicato nobis quod immurmurat.'

2 Eustathius; 'iam dudum', inquit, 'multa de Vergilio  
gestit interrogare Servium, quorum enarratio respicit offi-  
cium litteratoris, et tempus indulgeri optat quo de obs-  
curis ac dubiis sibi a doctiore fiat certior.' et Praetex- 30  
tatus,

2 Geo. 4. 136 || 4 eclog. 4. 20 || 6 Aen. 4. 66 || 9 ib. 5. 681 || 12 ib.  
5. 257 || 14 ib. 7. 792 || 16 Georg. 4. 238 || 17 Georg. 4. 176

[NPT RFA] 4 acanto N, acantha P', achanto TA || 5 et P,  
om. cett. || 6 est om. P || 9 udo] duo R'A, duro r | rubore A ||  
10 fumum] ignem P || 19 vocare N || 21 diligens lector P || 23 de-  
sereret R || 25 adulescentis PRFA

'probo', inquit, 'mi Aviene, quod ea de quibus ambigis 3  
clam te esse non pateris. unde exoratus sit a nobis doc-  
tissimus doctor ut te secum negotium habere patiatur,  
quia in commune proficient quae desideras audire. ne  
5 tu modo ultra cesses aperire Servio viam de Vergilio  
disserendi.' tunc Avienus totus conversus in Servium, 4  
'dicas volo', inquit, 'doctorum maxime, quid sit quod  
cum Vergilius anxie semper diligens fuerit in verbis pro  
causae merito vel atrocitate ponendis, incuriose et abiecte  
10 in his versibus verbum posuit:

candida succinctam latrantibus inguina monstris  
Dulichias vexasse rates.

vexasse enim verbum est levis ac parvi incommodi nec  
tam atroci casui congruens, cum repente homines a belua  
15 immanissima rapti laniatique sint. sed et aliud huiusce 5  
modi deprehendi:

... quis aut Eurysthea durum  
aut inlaudati nescit Busiridis aras?

hoc enim verbum *inlaudati* non est idoneum ad expri-  
20 mendam sceleratissimi hominis detestationem, qui quod  
homines omnium gentium immolare solitus fuit, non laude  
indignus, sed detestatione execrationeque totius humani  
generis dignus est. sed nec hoc verbum ex diligentia Ver- 6  
giliana venire mihi videtur:

25 per tunicam squalentem auro. . . .

non enim convenit dicere *auro squalentem* quoniam  
nitori splendorique auri contraria sit squaloris inlucies.'

Et Servius: 'de verbo vexasse ita responderi posse 7  
arbitror. vexasse grave verbum est tractumque ab eo vide-  
30 tur quod est vehere in quo inest iam vis quaedam alieni  
arbitrii, non enim sui potens est qui vehitur. vexare autem,  
quod ex eo inclinatum est, vi atque motu procul dubio

Esqq. cf. Gell. N. A. 2. 6 || 11 eclog. 6. 75 || 17 Georg. 3. 4 ||  
25 Aen. 10. 314

[NPTRFA] 2 poteris N || 4 desiderant N, desiderat P' || 8 cum  
add. R<sup>m</sup>, om. cett. || 13 parvis N, pravi R || 15 laniatique]\*\*lati R' ||  
17 euristhea NPA, euristea TR || 26 dicent A' || 27 inlucies  
NR'F || 31 vexasse A

8 vastiore est. nam qui fertur et raptatur atque huc et illuc  
distrahitur, is vexari proprie dicitur sicuti taxare pressius  
crebriusque est quam tangere, unde id procul dubio in-  
clinatum est, et iactare multo fusius largiusque est quam  
iacere, unde id verbum traductum est, quassare etiam 5  
9 quam quaterere gravius violentiusque est. non igitur quia  
vulgo dici solet vexatum esse quem fumo aut vento aut  
pulvere, propterea debet vis vera atque natura verbi  
deperire, quae a veteribus, qui proprie atque signate locuti  
10 sunt, ita ut decuit conservata est. M. Catonis verba sunt 10  
ex oratione quam de Achaeis scripsit: *cumque Hannibal ter-  
ram Italiam laceraret atque vexaret.* vexatam Italiam dixit  
Cato ab Hannibale, quando nullum calamitatis aut saevi-  
tiae aut immanitatis genus reperiri queat quod in eo tem-  
11 pore Italia non perpressa sit. M. Tullius quarto in Ver- 15  
rem: *quae ab isto sic spoliata atque direpta est, non ut ab  
hoste aliquo, qui tamen in bello religionem et consuetudinis  
iura retineret, sed ut a barbaris praedonibus vexata esse vi-*  
12 *deatur.* de inlaudato autem duo videntur responderi posse.  
unum est eius modi: nemo quisquam tam efflictis est mori- 20  
bus quin faciat aut dicat non numquam aliquid quod lau-  
dari queat. unde hic antiquissimus versus vice proverbii  
celebratus est:

πολλάκι γὰρ καὶ μωρὸς ἀνὴρ μάλα καίριον εἶπεν.

13 sed enim qui omni in re atque omni in tempore laude 25  
omni vacat, is inlaudatus est isque omnium pessimus  
deterrimusque est, ac sicuti omnis culpae privatio incul-  
patum facit, inculpatus autem instar est absolutae vir-  
tutis, inlaudatus quoque igitur finis est extremæ malitiæ.  
14 itaque Homerus non virtutibus appellandis sed vitiis de- 30  
trahendis laudare ampliter solet. hoc enim est:

10 or. 48 fr. 187 Malcov. || 15 in Verr. 4. 55, 122

[NPT RFA] 6 catere N || 7 dicitur p, dicit A || 8 post pulvere  
add. laborare videmus A *perquam impudenti mendacio* || 11 ani-  
bal N || 12 vexare italiam P || 13 ab om. NPT | anibale N, hanni-  
balem P, annibale R || 17 consuetudinem P' || 18 esse perhibea-  
tur N || 24 *graeca om.* TRFA | ΠΟΛΛΑΚΟ P || 25 omni in  
tempore *scripsi*, omni tempore *codd.* || 27 et deterrimus A || 30 de-  
trahendis P'



τὼ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην,

et item illud:

ἐνθ' οὐκ ἂν βρίζοντα ἴδοις Ἀγαμέμνονα δῖον  
οὐδὲ καταπτώσσουντ' οὐδ' οὐκ ἐθέλοντα μάχεσθαι.

- 5 Epicurus quoque simili modo maximam voluptatem 15  
privationem detractoremque omnis doloris definivit his  
verbis: ὁρος τοῦ μεγέθους τῶν ἡδονῶν παντὸς τοῦ ἀλ-  
γοῦντος ὑπεξάφρασις. eadem ratione idem Vergilius in-  
mabilem dixit Stygiam paludem. nam sicut inlaudatum  
10 κατὰ στέρησιν laudis, ita inamabilem per amoris στέ-  
ρησιν detestatus est. altero modo inlaudatus ita defen- 16  
ditur: laudare significat prisca lingua nominare appella-  
reque: sic in actionibus civilibus auctor laudari dici-  
tur, quod est nominari, inlaudatus ergo est quasi inlauda-  
15 bilis, id est numquam nominandus, sicuti quondam a com-  
muni consilio Asiae decretum est uti nomen eius qui  
templum Dianae Ephesiae incenderat nequis ullo in tem-  
pore nominaret. tertium restat ex iis quae reprehensa 17  
sunt, quod *tunicam squalentem auro* dixit. id autem signi-  
20 ficat copiam densitatemque auri in squamarum speciem  
intexti. squalere enim dictum ab squamarum crebritate  
asperitateque, quae in serpentum pisciumve coriis visun-  
tur. quam rem et alii et hic idem poeta locis aliquot de 18  
monstrat:

1 Iliad. 5. 366 || 3 ib. 4. 223 || 8 Aen. 6. 438

[NPT RFA] 1-4 *Graeca om.* TRFA | ΩΙΚ Ν, ΟΙΚ Ρ | ΠΕ-  
ΘΗΟΤΕΝ Ν, ΠΕΤΕΘΗΝ Ρ || 2 et item illud] ΗΤΙΘΗΜ  
ILLUD Ν *perverse*, Eitem illud Ρ, *om. cett.* || 3 ENT ΝΡ | ΒΡΥ-  
ΖΟΝΤΑ Ν, ΒΙΖΟΝΤΑ Ρ | ΙΑΩΙC ΑΓΑΜΕΜΝΩΝΑ Ν || 4 ΩΥ-  
ΔΕ Ν | ΚΑΤΑΠΤΩCΩΝΤΡ Ν, ΚΑΤΑΠΤΩCΩΝΤΡ Ρ | ΩΙΚΕ-  
ΘΗΛΩΝΘΑ Ν, ΟΥΚΟΘΕΛΟΝΤΑ Ρ | ΜΑΧΕCΤΑΙ Ν || 8 diffi-  
nivit Α || 7-8 *Graeca om.* TRFA || 7 ΜΗΓΗΘΩΥΟ Ν *more suo*,  
ΜΕΓΕΘΩΥΟ Ρ | τῶν ΘΟΝ Ν | ΗΛΟΝΟΝ ΝΡ | ΑΑΓΟΥΜ-  
ΘΟC Ν || 8 ΥΜΙΗΕΑΙΡΘΩΙC Ν, ΥΝΕΖΑΙΡΕΟΙC Ρ | eadem  
admiratione ΝΡΤ | inabilem Ρ' || 10 CΤΗΡΗCΥΝ Ν, CΤΕΡΕ-  
CΙΝ Ρ, *om. Τ* | CΤΗΡΕCΙΝ Ν, CΤΕΡΕCΙΝ ΡΑ, *om. Τ* || 12 signi-  
ficat] defenditur Ν || 13 actionibus Ρ', nationibus Ρ || 18 his  
ΡΤΡΑ || 20 speciem *om.* Ρ

... 'quem pellis', inquit, 'aenis  
in plumam squamis auro conserta tegebat'

et alio loco:

iamque adeo rutilum thoraca indutus aenis  
horrebat squamis. . . .

5

Accius in Pelopidis ita scribit:

eius serpentis squamae squalido auro et purpura  
praetextae.

19 quicquid igitur nimis inculcatum obsitumque aliqua re  
erat, ut incuteret visentibus facie nova horrorem, id  
squalere dicebatur. sic in corporibus incultis squamosis-  
que alta congeries sordium squalor appellatur, cuius si-  
gnificationis multo assiduoque usu totum id verbum ita  
contaminatum est, ut iam squalor de re alia nulla quam  
de solis inquinamentis dici coeperit.'

15

8 'Gratum mihi est', Avienus ait, 'correctum quod de  
optimis dictis male opinabar. sed in hoc versu videtur mihi  
deesse aliquid:

ipse Quirinali lituo parvaque sedebat  
succinctus trabea . . .

20

si enim nihil deesse concedimus, restat ut fiat lituo et  
trabea succinctus, quod est absurdissimum, quippe cum  
lituus sit virga brevis in parte qua robustior est incurva,  
qua augures utuntur nec video qualiter lituo possit suc-  
cinctus videri.'

25

2 Respondit Servius: 'sic hoc dictum est ut pleraque dici  
per defectionem solent, veluti cum dicitur M. Cicero homo  
magna eloquentia et Roscius histrio summa venustate.  
non plenum hoc utrumque neque perfectum est sed enim  
3 pro pleno ac perfecto auditur. ut Vergilius alio in loco: 30

1 Aen. 11. 770 || 4 ib. 11. 487 || 7 v. 517 Ribb. || 18sq. cf. Gell.  
N. A. 5. 8 || 19 Aen. 7. 187

[NPT RFA] 2 conserta *om.* P' || 6 Pelopidis *Gellius* 2. 6, 23,  
pelopedibus A, pelopidibus *cett.* || 7 scaldio N || 8 praetexit N, per-  
textae *Gell.* || 10 faciem novam N || 11 incultis *om.* N || 21 et *om.* A ||  
23 est *om.* F || 24 possint succinctus N, succinctus possit P, pos-  
sit sic cinctos A || 28 istrio A

victorem Buten immani corpore, . . .

id est corpus immane habentem, et item alibi:

in medium geminos immani pondere cestus  
proiecit,

8 ac similiter:

domus sanie dapibusque cruentis.

sic igitur id quoque dictum videri debet: *ipse Quirinali* 4  
*lituo* id est lituum Quirinalem tenens. quod minime mi-  
randum foret si ita dictum fuisset, Picus Quirinali lituo  
10 erat, sicuti dicimus, statua grandi capite erat. et est autem  
et erat et fuit plerumque absunt cum elegantia sine detri-  
mento sententiae. sed quoniam facta litui mentio est, 5  
praetermittendum non est quod posse quaeri animadver-  
timus, utrum a tuba lituus auguralis appelletur, an tuba  
15 a lituo augurum lituus dicta sit. utrumque enim pari for-  
ma et pariter in capite incurvum est. sed si, ut quidam 6  
putant, tuba a sonitu lituus appellata est ex illo Homeri  
versu,

λίγξε βίος,

20 necesse est ut virga auguralis a tubae similitudine lituus  
vocetur. utitur autem vocabulo isto Vergilius et pro tuba  
ut ibi:

et lituo pugnans insignis obibat et hasta.'

Subiecit Avienus: '*maturate fugam* quid sit parum 7  
25 mihi liquet. contraria enim videtur mihi fuga maturitati,  
unde quid de hoc verbo sentiendum sit quaeso me doceas.'

Et Servius: 'Nigidius, homo omnium bonarum artium 8  
disciplinis egregius, *mature*, inquit, *est quod neque citius*  
*neque serius sed medium quiddam et temperatum est.* bene

1 Aen. 5. 372 || 3 ib. 5. 401 || 19 Il. Δ 125 || 23 Aen. 6. 167 ||  
24sq. cf. Gell. N. A. 10. 11

[NPT RFA] 11 et erat om. P' || 15 lituus] lituos P', om. T ||  
16 si ut] sicut P || 17 apellata P || 19 AIEE P, om. T, AITEE  
FA | βίος om. T || 23 pugnans NPR || 25 maturati A || 26 verbo  
om. P, verbum T | sciendum A || 28 egregios A | maturare r,  
maturate A

- atque proprie Nigidius. nam et in frugibus et in pomis  
matura dicuntur quae neque cruda et immitia sunt neque  
caduca et nimium cocta sed tempore suo temperate adul-  
9 ta. hanc interpretationem Nigidianam divus Augustus  
duobus verbis Graecis eleganter exprimebat. nam et di- 5  
cere in sermonibus et scribere in epistulis solitum ferunt.  
σπεῦδε βραδέως, per quod monebat ut ad rem agendam  
simul adhiberetur et industriae celeritas et tarditas dili-  
10 gentiae, ex quibus duobus contrariis fit maturitas. sic  
ergo et Vergilius inducit Neptunum discessum ventis im- 10  
perantem ut et tam cito discedant tamquam fugiant,  
et tamen flandi mediocritatem in regressu teneant, tam-  
quam mature id est temperate abeuntes. veretur enim  
ne ipso discessu classi noceant dum raptu nimio tamquam  
11 per fugam redeunt. idem Vergilius duo ista verba matura- 15  
re et properare tamquam plane contraria scitissime sepa-  
ravit in his versibus:

frigidus agricolas siquando continet imber,  
multa, forent quae mox caelo properanda sereno,  
maturare datur. . . .

20

- 12 bene et eleganter duo istaec verba divisit. namque in  
praeparatu rei rusticae per tempestates pluvias, quoniam  
ex necessitate otium est, maturari potest: per serenas  
13 vero, quoniam tempus instat, properari necesse est. sane  
cum significandum est coactius quid et festinantius fac- 25  
tum, rectius hoc dicitur praemature factum quam ma-  
ture: sicuti Afranius dixit in togata, cui Titulus nomen  
est:

adpetis dominatum demens praemature praecocem.

10 Aen. 1. 137 || 18 Georg. 1. 259 || 29 v. 335 Ribb.

[NPT RFA] 1 proprie] progenie NP, pro genere T || 3 cadun-  
ca P | adolla A || 7 BPAΔEOC N || 10 imperatum N, *dein* ut  
*om.* N || 14 *ante* ipso *addunt* in *vulgo*, *sed male* || 15 redeant P' ||  
21 elegantur FA | istaec P, ista haec N, ista *cett.* || 23 ex *om.* NA,  
et RF || 25 quoactius N, coactius P || 26 rectius — factum *om.* P |  
rectius] rectum N || 27 titulus Omen est *Ianus haud inficete* ||  
29 demens *Gell.*, petens NTRFA, veteris P *teste Eys.*, *ego ne-*  
*quivi legere*

in quo versu animadvertendum est quod praecocem inquit non praecoquem, est enim casus eius rectus non praecoquis sed praecox.'

Hic Avienus rursus interrogat: 'cum Vergilius', inquit, 'Aenean suum tamquam omnia pium a contagione atrocis visus apud inferos vindicaverit, et magis eum fecerit audire reorum gemitus quam ipsa videre tormenta, in ipsos vero campos piorum libenter induxerit, cur hoc tamen versu ostendit illi partem locorum, quibus impii cohibebantur:

vestibulum ante ipsum primisque in faucibus Orci? qui enim vestibulum et fauces vidit, intra ipsam aedem iam sine dubitatione successit, aut siquid aliud de vestibuli vocabulo intellegendum est, scire desidero.'

Ad haec Servius: 'pleraque sunt vocabula quibus vulgo utimur neque tamen liquido advertimus quid ex vera proprietate significant, sicuti est vestibulum in sermonibus celebre atque obvium verbum, non omnibus tamen qui illo facile utuntur liquido expectatum. putant enim vestibulum esse partem domus priorem, quam atrium vocant. sed C. Aelius Gallus, vir doctissimus, in libro de significatione verborum quae ad ius civile pertinent secundo, vestibulum dicit esse non in ipsis aedibus neque aedium partem sed locum ante ianuam domus vacuum, per quem de via aditus accessusque ad fores aedium sit. ipsa enim ianua procul a via fiebat, area intersita quae vacaret. quae porro huic vocabulo ratio sit quaeri multum solet, sed quae scripta apud idoneos auctores legi proferre in medium non pigebit. ve particula, sicuti quaedam alia, tum intentionem significat tum minutionem. nam vetus et vehemens, alterum ab aetatis magnitudine compositum elisumque est, alterum a nimio impetu et vi mentis

11 Aen. 6. 273 || 15sq. cf. Gell. N. A. 16. 5, 3; fr. 5 Huschke

[NPT RFA] 1 in quo — praecocem *om.* T | in quo] inquit NP' | versu — 2 non *om.* NP || 3 praecocus N, procoquis P' || 5 ante omnia *infercit* per P, *quod ceteri om.* || 7 gemitibus N | ipse NPT || 8 libenter *scripsi*, licenter *codd.* || 9 tamen *vulgo*, tantum *codd.* || 13 siquit alium N || 21 C. Aelius *Gronov. ad Gell.*, caecilius *codd.* || 26 fiebant P' | ara N || 30 minutionem F

- instructum. vecors autem et vesanus privationem signi-  
 19 ficat sanitatis aut cordis. diximus autem superius eos qui  
 amplas domos antiquitus faciebant locum ante ianuam  
 vacuum relinquere solitos qui inter fores domus et viam  
 20 medius esset. in eo loco qui dominum eius domus saluta- 5  
 tum venerant priusquam admitterentur consistebant, et  
 neque in via stabant neque intra aedes erant. ab illa ergo  
 grandis loci consistione et quasi quadam stabulatione  
 vestibula appellata sunt spatia in quibus multum staretur  
 ab advenientibus priusquam intromitterentur in domum. 10  
 21 alii consentientes vestibula eadem esse quae diximus, in  
 sensu tamen vocabuli dissentiunt. referunt enim non ad  
 eos qui adveniunt, sed ad illos qui in domo commanent,  
 quoniam illic numquam consistunt, sed solius transitus  
 22 causa ad hunc locum veniunt exeundo sive redeundo. sive 15  
 igitur secundum priores per augmentum sive per secundos  
 per diminutionem intellegendum est, tamen vestibulum  
 constat aream dici quae a via domum dividit. fauces au-  
 tem iter angustum est per quod ad vestibulum de via  
 23 flectitur. ergo Aeneas cum videt fauces atque vestibulum 20  
 domus impiorum, non est intra domum nec contactu ae-  
 dium saevo execrabilique polluitur, sed de via videt loca  
 inter viam et aedes locata.’  
 9 ‘Bidentes hostiae quid essent’, inquit Avienus, ‘inter-  
 rogavi quendam de grammaticorum cohorte et ille biden- 25  
 tes oves esse respondit idcircoque lanigeras adiectum, ut  
 2 oves planius demonstrarentur. esto, inquam, oves bidentes  
 dicantur. sed quae ratio huius in ovibus epitheti, scire in-  
 quam volo. atque ille nihil cunctatus: oves, inquit, biden-  
 tes dictae sunt quod duos tantum dentes habeant. ubi 30  
 terrarum quaeso te, inquam, duos solos per naturam den-  
 tes habere oves aliquando vidisti? ostentum enim hoc  
 3 est et factis piaculis procurandum. tum ille permotus

24sq. cf. Gell. N. A. 16. 6

[NPT RFA] 2 sanitatis] pravitatis N | aut] an N, et P || 7 asta-  
 bant R || 12 non ad eos om. NPT || 14 transitu R || 15 sive *primum*]  
 vel A || 16 argumentum R || 26 idcirco A || 28 eius A' || 29 uves P' ||  
 31 inquam duos om. N *vertente folio* | duos om. N, duas A' |  
 solum T, solas A'

mihi et inritatus: quaere, inquit, ea potius quae a grammatico quaerenda sunt, nam de ovium dentibus opiliones percontator. facetias nebulonis hominis risi et reliqui; sed te percontor quasi ipsius verborum naturae conscium.'

5 Tum Servius 'de numero dentium, quem ille opinatus 4 est, reprehendendus a me non est cum ipse iam riseris, verum procurandum est ne illud obrepat quod bidentes epitheton sit ovium, cum Pomponius, egregius Atellanarum poeta, in Gallis Transalpinis hoc scripserit:

10 Mars, tibi voveo facturum, si unquam rediero,  
bidente verre.

Publius autem Nigidius in libro quem de extis composuit 5 bidentes appellari ait non oves solas sed omnes hostias bimas. neque tamen dixit cur ita appellentur. sed in com- 6  
15 mentariis ad ius pontificium pertinentibus legi bidennes primo dictas, d littera ex superfluo, ut saepe adsolet, interiecta. sic pro reire redire dicitur et pro reamare redamare, et redarguere, non rearguere. ad hiatum enim duarum vocalium procurandum interponi solet d littera. ergo 7  
20 bidennes primum dictae sunt quasi biennes et longo usu loquendi corrupta est vox ex bidennibus in bidentes. Hyginus tamen, qui ius pontificium non ignoravit, in quinto librorum quos de Vergilio fecit bidentes appellari scripsit hostias quae per aetatem duos dentes altiores haberent, per quos ex minore in maiorem transcendisse constaret aetatem.'

Iterum quaerit Avienus, in his versibus:

8

frena Pelethronii Lapithae gyrosque dedere  
impositi dorso atque equitem docuere sub armis  
30 insultare solo et gressus glomerare superbos

10 v. 51 Ribb. || 27 cf. Gell. N. A. 18. 5 || 28 Georg. 3. 115

[NPT RFA] 1 quaerere A | potius *om.* P || 4 natura R || 7 oprebat *corr.* oprepat P || 8 attellanarum N, atellenarum P, attelantarum T || 9 galliis F | transalpinas A || 10 vovero R', foveo A || 12 quem de extis] quae ab aetatis magnitudine de extis NPT || 15 bidentes TR, bedennes A || 18 non rearguere *om.* N | duarum vocabulum N || 21 in] et RFA || 22 non *om.* R || 23 quarto *Gellius* || 28 prelethronii P || 30 gromerare P'

cur Vergilius equi officium equiti dederit? 'nam insultare solo et glomerare gressus equi constat esse, non equitis'.  
 9 'bene' inquit Servius 'haec tibi quaestio nata est ex incuria veteris lectionis. nam quia saeculum nostrum ab Ennio et omni bibliotheca vetere descivit, multa ignoramus, quae non laterent si veterum lectio nobis esset familiaris. omnes enim antiqui scriptores ut hominem equo insidentem, ita et equum, cum portaret hominem, equitem vocaverunt, et equitare non hominem tantum sed  
 10 equum quoque dixerunt. Ennius libro Annalium septimo 10 ait:

denique vi magna quadrupes eques atque elephantiproiciunt sese.

numquid dubium est quin equitem in hoc loco ipsum equum dixerit, cum addidisset illi epitheton quadrupes?  
 11 sic et equitare, quod verbum e vocabulo equitis inclinatum est et homo utens equo et equus sub homine gradiens dicebatur. Lucilius namque, vir adprime linguae Latinae sciens, equum equitare dicit hoc versu:

nempe hunc currere equum nos atque equitare videmus.  
 12 ergo et apud Maronem, qui antiquae Latinitatis diligens fuit, ita intellegendum est:

atque equitem docuere sub armis —

id est: docuerunt equum portando hominem —

insultare solo et gressus glomerare superbos. 25

13 Subiecit Avienus:

... cum iam trabibus contextus acernis  
 staret equus. ...

12 v. 237 Vahl. || 20 v. 1284 Marx || 27 Aen. 2. 112

[NPT RFA] 1 dedit P', dederet R' || 5 biblioteca R | descivit T, desivit P, discivit *cett.* || 6 quae] quoniam P || 14 equitem A || 15 illi *om.* P || 16 e *om.* A || 18 scisius N || 19 equum et equitare RFA | versum P || 20 atque ego equitare P || 24 docuerunt et equum RFA | portando *codd.*, portantem *vulg.*



scire vellem in equi fabrica casune an ex industria hoc  
genus ligni nominaverit? nam licet unum pro quolibet  
ligno ponere poeticae licentiae sit, solet tamen Vergilius  
temeritatem licentiae non amare, sed rationi certae in  
5 rerum vel nominum ele \* \* \*

\* \* \* \* \*

[NPTRFA] 3 peticae P' || 5 post ele spatium unius versiculi  
vacat in NP | finem sic concinnant ceteri: — elegantia plurimum  
obtemperare T, electione servire R<sup>m</sup> (non hercle male), eligere fA  
dein vacat reliqua pars paginae et pagina sequens in F, in A se-  
quitur glossarium 47 vocabulorum rariorum, epitaphium Senecae,  
aliaeque nugae | nulla subscriptio in NPTRFA

## LIBER SEPTIMVS

- 1 Primis mensis post epulas iam remotis et discursum  
variantibus poculis minutioribus Praetextatus, 'solet  
cibus,' inquit, 'cum sumitur, tacitos efficere, potus lo-  
quaces. at nos et inter pocula silemus tamquam debeat  
seriis vel etiam philosophicis carere tractatibus tale con- 5  
vivium'.
- 2 Et Symmachus: 'verumne ita sentis, Vetti, ut philoso-  
phia convivii intersit et non tamquam censoria quaedam  
et plus nimio reverenda materfamilias penetrabilibus suis  
contineatur, nec misceat se Libero, cui etiam tumultus 10  
familiares sunt, cum ipsa huius sit verecundiae ut strepi-  
tum non modo verborum, sed ne cogitationum quidem in  
3 sacrarium suae quietis admittat? doceat nos vel peregrina  
institutio et disciplina a Parthis petita, qui solent cum  
concubinis, non cum coniugibus, inire convivia, tamquam 15  
has et in vulgus produci et lascivire quoque, illas non nisi  
4 domi abditas tueri deceat tectum pudorem. an ego cen-  
seam producendam philosophiam quo rhetorica venire  
ars et professio popularis erubuit? Isocrates enim Graecus  
orator qui verba prius libera sub numeros ire primus 20  
coegit, cum in convivio a sodalibus oraretur ut aliquid  
in medium de eloquentiae suae fonte proferret, hanc ve-

7ss. cf. Plut. symp. quaest. 1, 1 (612 F)

[NPT RFA] LIBER SEPTIMVS *vulgo addunt*, Incipit Lib. IV  
de diversis quaestionibus P, *nihil inscriptum in ceteris* || 1 primis  
— 2 minutioribus om. T | mensibus N | remotas RA' || 2.3 solet  
cibus inquit] solet cibus ignis N, solet inquit cibus ignis P, solet  
inquit cibus T || 5 philosophus N, philosophis RFA' || 7 verum-  
ni P' || 9 nimio verecunda TRA | penetrabilibus RA || 11 sit  
om. R || 14 et] vel P | partis N || 15 cum om. A || 19 ante  
erubuit *add.* venire T | socrates P || 20 primus om. P', ante ire  
*collocat* T || 22 hac venia NPRF, *quod defendi posset*

niam deprecatus est. *quae praesens, inquit, locus et tempus exigit ego non calleo, quae ego calleo nec loco praesenti sunt apta nec tempori.*'

Ad haec Eustathius: 'probo, Symmache, propositum 5  
5 tuum, quo philosophiam ea quam maximam putas obser-  
vatione veneraris, ut tantum intra suum penetral aestimes  
adorandam; sed si propter hoc a conviviis exulabit,  
procul hinc facessant et alumnae eius, honestatem dico  
et modestiam, nec minus cum sobrietate pietatem. quam  
10 enim harum dixerim minus esse venerabilem? ita fit ut ab  
huius modi coetibus relegatus, matronarum talium cho-  
rus libertatem conviviorum solis concubinis, id est vitiis et  
criminibus, addicat. sed absit ut philosophia, quae in scho- 6  
lis suis sollicite tractat de officiis convivalibus, ipsa con-  
15 vivia reformidet, tamquam non possit rebus adserere quae  
solet verbis docere, aut nesciat servare modum cuius in  
omnibus humanae vitae actibus terminos ipsa constituit.  
neque enim ita ad mensas invito philosophiam ut non se  
ipsa moderetur, cuius disciplina est rerum omnium mode-  
20 rationem docere. ut ergo inter te et Vettium velut arbitrari 7  
iudicatione componam, aperio quidem philosophiae tri-  
cliniorum fores, sed spondeo sic interfuturam, ne men-  
suram notae sibi ac sectatoribus suis dispensationis ex-  
cedat'.

25 Tunc Furius: 'quia te unicum, Eustathi', inquit, 'sec- 8  
torem philosophiae nostra aetas tulit, oratus sis ut  
modum dispensationis quam das ei convivanti nobis ipse  
patefacias'.

Et Eustathius: 'primum hoc eam scio servaturam, ut 9  
30 secum aestimet praesentium ingenia convivarum, et si  
plures peritos vel saltem amatores sui in convivii socie-  
tate reppererit, sermonem de se patietur agitari, quia  
velut paucae litterae mutae dispersae inter multas vocales

4ss. cf. Plut. l. c. 1, 2 (613C) || 33 cf. ib. 1, 3 (613E)

[NPT RFA] 4 iustathius P', eustachius RA, *quod deinceps non enotabo* || 5 tuum] tecum A' | philosophia mea NP || 11 eiusmodi TRA | religatus F | talium bis in P || 13 scolis PTrFA || 14 convivalibus Nra || 18 se om. NPT || 19 est om. F || 29 hoc] hanc P, om. A' | eam] ea N || 30 praesentia NPT

in societatem vocis facile mansuescunt, ita rariores imperiti gaudentes consortio peritorum aut consonant siqua  
 10 possunt, aut rerum talium capiuntur auditu. si vero plures ab institutione disciplinae huius alieni sint, prudentibus, qui pauciores intererunt, sanciet dissimulationem sui, et patietur loquacitatem maiori parti amicio-  
 11 betur. et haec una est de philosophiae virtutibus, quia cum orator non aliter nisi orando probetur, philosophus non minus tacendo pro tempore quam loquendo philo-  
 12 sophatur. sic ergo pauci qui aderunt doctiores in consensum rudis consortii salva et intra se quiescente veri  
 13 notione migrabunt, ut omnis discordiae suspicio facessat. nec mirum si doctus faciet quod fecit quondam Pisistratus Athenarum tyrannus. qui cum filiis suis rectum dando  
 14 consilium non obtinuisset adsensum, atque ideo esset in simultate cum liberis, ubi hoc aemulis causam fuisse gaudii comperit, ex illa discordia sperantibus in domo regnantis nasci posse novitatem, universitate civium convocata ait succensuisse quidem se filiis non adquiescentibus patriae  
 15 voluntati, sed hoc sibi postea visum paternae aptius esse pietati, ut in sententiam liberorum ipse concederet. sciret igitur civitas subolem regis cum patre concordem. hoc  
 16 commento spem detraxit insidiantibus regnantis quieti. ita in omni vitae genere praecipueque in laetitia convivali  
 17 omne quod videtur absonum in unam concordiam soni salva innocentia redigendum est. sic Agathonis convivium, quia Socratas Phaedros Pausanias et Erysimachos habuit, sic ea cena quam Callias doctissimis dedit, Char-  
 18 madam dico, Antisthenen et Hermogenen ceterosque his  
 19 similes, verbum nullum nisi philosophum sensit. at vero

14 cf. Plut. l. c. 613 E-F || 27 cf. l. c. 613 D

[NPT RFA] 3 auditum P || 4 disciplinae A | sunt PA', sit R' ||  
 5 sanciet P, sanctiet TA || 7 sonari N, sociare RA' || 10 quam loquendo] quando N || 15 tyrannus NPr, trannus R' || 21 voluntatis NP || 23 sobolem PTFA || 28 socrates T | erisimachos NPRA, erisimachus T || 29 ea] et NPT | carneadam T || 30 anthistenen NRA | ermogenen P || 31 sentit NPT

Alcinoi vel Didonis mensa quasi solis apta deliciis habuit  
 haec Iopam illa Phemium cithara canentes, nec deerant  
 apud Alcinoium saltatores viri, et apud Didonem Bitias sic  
 hauriens merum ut se totum superflua eius effusione  
 5 prolueret. nonne si quis aut inter Phaeacas aut apud Poenos  
 sermones de sapientia erutos convivalibus fabulis mis-  
 cuisset, et gratiam illis coetibus aptam perderet et in se  
 risum plane iustum moveret? ergo prima eius observatio  
 erit aestimare convivas. deinde ubi sibi locum patere 15  
 10 viderit, non de ipsis profunditatis suae inter pocula secre-  
 tis loquetur, nec nodosas et anxias, sed utiles quidem,  
 faciles tamen, quaestiones movebit. nam sicut inter illos 16  
 qui exercitii genus habent in mediis saltare conviviiis,  
 si quis ut se amplius exerceat vel ad cursum vel ad pug-  
 15 latum sodales lacessiverit, quasi ineptus relegabitur ab  
 alacritate consortii, sic apud mensam quando licet aptis  
 philosophandum est, ut crateri liquoris ad laetitiam nati  
 adhibeatur non modo Nympharum sed Musarum quoque  
 admixtione temperies. nam si, ut fateri necesse est, in 17  
 20 omni conventu aut tacendum est aut loquendum, quaera-  
 mus silentiumne conviviiis an et opportunus sermo con-  
 veniat. nam si, ut apud Athenas Atticas Areopagitae  
 tacentes iudicant, ita inter epulas oportet semper sileri,  
 non est ultra quaerendum inter mensas philosophandum  
 25 necne sit. si vero non erunt muta convivia, cur ubi sermo  
 permittitur, honestus sermo prohibetur, maxime cum  
 non minus quam dulcedo vini hilarent verba convivium?  
 nam si Homeri latentem prudentiam scruteris altius, de- 18  
 lenimentum illud quod Helena vino miscuit —

30 νηπενθές τ' ἄχολόν τε κακῶν ἐπίληθον ἀπάντων

30 Od. 8 221; cf. Plut. l. c. 614 B–C

[NPT RFA] 1 vel] et P || 2 ioppam RA | Phemium *scripsi*,  
 poliphemum *codd.* || 5 peones *corr.* peonos P || 7 coetibus — 8 ri-  
 sum *om.* NPT || 8 iuste RA | observationem N || 10 secretis inter  
 pocula P || 12 faciles tamen] facilesque TRA || 14 pugillatum TA ||  
 15 quasi impetus A' || 16 mensam *om.* P' || 19 si ut F *et vulg.*,  
 sicut *cett.* || 22 si ut] sicut RA, si sicut *vulg.* | attichas N, *om.* A |  
 aureopagitae N, ariopagitae TrA || 23 tacentes *om.* P' || 24 men-  
 sas *om.* R' || 29 helena] de lena N, elena TRA || 30 *Graeca om.* TR  
 FA | ΗΠΗΕΝΘΕC NP | ΘΕ N | ΕΠΙΛΗΘΩΝ N | ΑΠΑΝΤΩΝ NP

non herba fuit, non ex India sucus, sed narrandi opportu-  
nitas quae hospitem maeroris oblitum flexit ad gaudium.

19 Vlixis enim praeclara facinora filio praesente narrabat:

οἶον καὶ τόδ' ἔρεξε καὶ ἔτλη καρτερὸς ἀνὴρ.

ergo paternam gloriam et singula eius facta fortia dige- 5  
rendo animum filii fecit alacriorem, et ita credita est con-

20 tra maerorem vino remedium miscuisse. quid hoc, inquis,  
ad philosophiam? immo nihil tam cognatum sapientiae  
quam locis et temporibus aptare sermones, personarum

21 quae aderunt aestimatione in medium vocata. alios 10  
enim relata incitabunt exempla virtutum, alios benefi-  
ciorum, non nullos modestiae, ut et qui aliter agebant

22 saepe auditis talibus ad emendationem venirent. sic autem  
vitiis inretitos, si et hoc in conviviis exegerit loquendi  
ordo, feriet philosophia non sentientes, ut Liber pater 15  
thyrsos ferit per obliquationem circumfusae hederæ latente  
mucrone, quia non ita profitebitur in convivio censorem

23 ut palam vitia castiget. ceterum his obnoxii repugnabunt  
et talis erit convivii tumultus ut sub huius modi invita-  
ti videantur edicto:

20

quod superest, laeti bene gestis corpora rebus  
procurate viri et pugnam sperate parari,

aut ut Homerus brevius et expressius dixit,

νῦν δ' ἔρχεσθ' ἐπὶ δεῖπνον ἵνα ξυνάγωμεν Ἄρηα.

24 ergo si opportunitas necessariae reprehensionis emer- 25  
serit, sic a philosopho proficiscetur ut et tecta et efficax sit.  
quid mirum si feriet sapiens, ut dixi, non sentientes, cum  
interdum sic reprehendat ut reprehensus hilaretur, nec

4 ib. § 271 || 21 Aen. 9. 157 || 24 Il. B 381

[NPT RFA] 3 narravit N', narrat R' || 4 *Graeca om.* TRFA |  
TOIA N, TONA P | ETAH KAPEPOC ANIP NP || 5 dicendo  
TRA || 10 vocate N || 11 excitabunt T, incitarunt RFA || 12 mo-  
lestiae A || 13 venirent *om.* P || 16 thyrsos N, thyrsos T, thyrsos R |  
latentem NP || 17 mucronem P | profitetur P' || 18 castigaret N ||  
24 *Graeca om.* TRFA | EPXECO NP | ANTIINON N | YNA  
NP || 26 tacta N, recta T || 27 fervet F'

tantum fabulis suis sed interrogationibus quoque vim  
philosophiae nihil ineptum loquentis ostendet? hanc ergo 25  
nullus honestus actus locusve, coetus nullus excludat, quae  
ita se aptat ut ubique sic appareat necessaria tamquam  
5 abesse illam nefas fuerit’.

Et Avienus: ‘novas mihi duas disciplinas videris indu- 2  
cere, interrogandi vel etiam reprehendendi ut alacritas  
utrimque his ad quos sermo est excitetur, cum dolor sem-  
per reprehensionem vel iustam sequatur: unde haec quae  
10 leviter attigisti fac quaeso enarrando planiora’.

‘Primum’, inquit Eustathius, ‘hoc teneas volo non de 2  
ea me reprehensione dixisse quae speciem accusationis ha-  
bet, sed quae vituperationis instar est. hoc Graeci σκῶμμα  
vocant, non minus quidem amarum quam accusatio, si  
15 importune proferatur, sed a sapiente sic proferetur ut  
dulcedine quoque non careat. et ut prius tibi de inter- 3  
rogatione respondeam, qui vult amoenus esse consultor  
ea interrogat quae sunt interrogato facilia responsu, et  
quae scit illum sedula exercitatione didicisse. gaudet enim 4  
20 quisquis provocatur ad doctrinam suam in medium pro-  
ferendam, quia nemo vult latere quod didicit, maxime si  
scientia quam labore quaesivit cum paucis illi familiaris  
et plurimis sit incognita, ut de astronomia vel dialectica  
ceterisque similibus. tunc enim videntur consequi fructum  
25 laboris, cum adipiscuntur occasionem publicandi quae  
didicerant sine ostentationis nota, qua caret qui non  
ingerit sed invitatur ut proferat. contra magnae amari- 5  
tudinis est si coram multis aliquem interroges quod non  
opima scientia quaesivit. cogitur enim aut negare se scire,  
30 quod extremum verecundiae damnum putant, aut respon-  
dere temere et fortuito se eventui veri falsive committere,  
unde saepe nascitur inscitiae proditio, et omne hoc in-

6ss. cf. Plut. 1. c. 629F || 19ss. cf. 1. c. 630B

[NPT RFA] 3 coetusve T | nullus *om.* TA || 3.4 quae ita se  
aptat *om.* P || 7 vel etiam] et P’, etiam et T || 8 est *om.* R’ || 9 se-  
quatur *om.* P | haec *om.* P || 13 σκῶμμα *vulgo*, scomma *codd.* ||  
15 infortune N | sic *om.* N || 16 non *deletum in* P | ut *om.* T’ RA |  
interrogando RFA || 18 interrogata N || 21 quod] quo R’ | dicit N ||  
27 igerit P’ || 32 insciae N

- 6 fortunium pudoris sui imputat consulenti. nec non et qui  
obierunt maria et terras gaudent cum de ignoto multis  
vel terrarum situ vel sinu maris interrogantur, libenterque  
respondent et describunt modo verbis, modo radio loca,  
gloriosum putantes quae ipsi viderant aliorum oculis 5  
7 obicere. quid duces vel milites? quam fortiter a se facta  
semper dicturiunt et tamen tacent arrogantiae metu?  
nonne hi si ut haec referant invitentur, mercedem sibi  
laboris aestimant persolutam, remunerationem putantes  
8 inter volentes narrare quae fecerant? adeo autem id genus 10  
narrationum habet quendam gloriae saporem ut, si in-  
vidi vel aemuli forte praesentes sint, tales interrogationes  
obstrepando discutiant et alias inferendo fabulas prohi-  
beant illa narrari quae solent narranti laudem creare.  
9 pericula quoque praeterita vel aerumnas penitus absolu- 15  
tas qui evasit ut referat gratissime provocatur: nam qui  
adhuc in ipsis vel paululum detinetur, horret admoni-  
tionem et formidat relatum. ideo Euripides expressit:

ὥς ἡδὺ τοι σωθέντα μεμνησθαι πόνων.

adiecit enim σωθέντα, ut ostenderet post finem malorum 20  
gratiam relationis incipere. et poeta vester adiciendo  
*olim* quid aliud nisi post emensa infortunia futuro tem-  
pore iuvare dicit memoriam sedati laboris:

... forsan et haec olim meminisse iuvabit.

- 10 nec negaverim esse malorum genera quae non vult qui 25  
pertulit vel transacta meminisse, nec minus interrogatus  
offenditur quam cum in ipsis malis fuit, ut qui carnifices  
expertus est et tormenta membrorum, ut qui infaustas  
pertulit orbitates vel cui nota quondam adflicta censoria  
11 est. cave interrogas, ne videaris obicere. illum saepe, si 30

19 Andromedae fr. 131 Nauck. || 24 Aen. 1. 203 || 25 Plut. 630F

[NPT RFA] 1 necnon] non R' | et om. A | qui om. R' || 2 abi-  
erunt N, ambierunt F || 4 respendent P' || 7 semper om. NPT |  
icturiunt N || 8 ut om. P' | haec] hic R || 18 ideo] id adeo *vulg.*  
*nescio unde* || 19 *Graeca om.* TRFA | CQTEMPTA N | MHMNH-

CTAI ΠΩNON N, MEMN<sup>H</sup>ECTAI ΠON<sup>Ω</sup>ON P || 20 σωθέντα om. T ||  
27 offendit N || 28 ut] aut P || 30 ille P'



potes, ad narrandum provoca, qui recitando favorabiliter exceptus est, vel qui libere et feliciter legationem peregit, vel qui ab imperatore comiter affabiliterque susceptus est, vel siquis tota paene classe a piratis occupata seu ingenio  
 5 seu viribus solus evasit, quia vix implet desiderium loquentis rerum talium vel longa narratio. iuvat siquem 12 dicere iusseris amici sui repentinam felicitatem, quam sponte non audebat vel dicere vel tacere, modo iactantiae modo malitiae metu. qui venatibus gaudet interrogetur 13  
 10 de silvae ambitu, de ambage lustrorum, de venationis eventu. religiosus si adest, da illi referendi copiam quibus observationibus meruerit auxilia deorum, quantus illi caerimoniarum fructus, quia et hoc genus religionis existimant, numinum beneficia non tacere, adde quia volunt  
 15 et amicos se numinibus aestimari. si vero et senex praesens 14 est, habes occasionem qua plurimum illi contulisse videaris, si eum interrogas vel quae ad illum omnino non pertinent. est enim huic aetati loquacitas familiaris. haec sciens 15  
 20 Homerus quandam congeriem simul interrogationum Nestori fecit offerri:

ὦ Νέστορ Νηληιάδῃ, σὺ δ' ἀληθὲς ἐνισπες,  
 πῶς ἔθαν' Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων;  
 ποῦ Μενέλαος ἔην;  
 ἦ οὐκ Ἄργεος ἦεν Ἀχαικοῦ.

25 tot loquendi semina interrogando congestit ut pruritus senectutis expleret. et Vergilianus Aeneas gratum se ad 16 omnia praebens Euandro, varias illi narrandi occasiones ministrat. neque enim de una re aut altera requirit, sed  
 . . . singula laetus  
 30 exquiratque auditque virum monumenta priorum,

1ss. cf. Plut. l. c. 630F-631B || 21 Od. γ 247 || 29 Aen. 8. 311

[NPT RFA] 6 narratio longa R' | iuvat si quidem NRA' ||  
 7 amicis N || 8 non debebat R || 11 ferendi N || 12 meruit P' ||  
 14 addere R || 18 loquacitas N || 21-24 Graeca om. TRFA | O NH-  
 CTOP N | CIN || 22 ΕΘΑΝ P | εὐρυκρείων vulgo ex Hom., ΕΙΠΙ-  
 ΠΕC NP, dein Ἀγαμέμνων om. NP || 23 ΠΩΙ ΜΗΝΕΛΑΟC HN  
 ΗΟΥΚ ΑΡΓΗΩC ΝΗΝΑΧΑΙΚΟΙ N

et Euander consultationibus captus scitis quam multa narraverit'.

- 3 Haec dicentem favor omnium excepit. sed mox subiecit Avienus: 'vos omnes qui doctorum doctissimi adestis, oraverim ut hortatu vestro Eustathius quae de scommate paulo ante dixerit animetur aperire'. omnibusque ad hoc  
2 provocantibus ille contexuit: 'praeter categorian, quae ψόγος est, et praeter διαβολήν, quae delatio est, sunt alia duo apud Graecos nomina, λοιδορία et σκῶμμα, quibus nec vocabula Latina reperiō, nisi forte dicas loedoria  
3 exprobrationem esse ac directam contumeliam, scommma enim paene dixerim morsum figuratum, quia saepe fraude  
4 vel urbanitate tegitur ut aliud sonet, aliud intellegas. nec tamen semper ad amaritudinem pergit, sed non numquam et his in quos iacitur dulce est. quod genus maxime vel  
5 sapiens vel alius urbanus exercet praecipue inter mensas et pocula, ubi facilis est ad iracundiam provocatio. nam  
6 sicut in praecipiti stantem vel levis tactus impellit, ita vino vel infusum vel aspersum parvus quoque dolor incitat in furem. ergo cautius in convivio abstinendum scom-  
7 mate quod tectam intra se habet iniuriam. tanto enim pressius haerent dicta talia quam directae loedoriae, ut hami angulosi quam directi mucrones tenacius infiguntur, maxime quia dicta huius modi risum praesentibus mo-  
8 vent, quo velut adsensus genere confirmatur iniuria. est autem loedoria huius modi: oblitusne es quia salsamenta vendebas? scommma autem, quod diximus saepe contumeliam esse celatam, tale est: meminimus quando brachio te emungebas. nam cum res eadem utrobique dicta sit, illud tamen loedoria est, quod aperte obiectum exprobratum-

3ss. cf. Plut. l. c. 631C-D

[NPT RFA] 6 aperiere P' || 7 praeter — 8 διαβολήν om. T | categoriam R, cathégoriam A || 8 ΨΟΓΩC N, ΨΟC P | CΑΙΑ-BOAHN P || 9 λοιδορία et σκῶμμα *vulgo scribunt*, loedoria et scommma F, ledoria et scommma *ceteri* || 10 ledoriam NPTRA || 11 ac] ad A || 15 et his in quos iacitur *scripsi*, his in quos iacitur et *codd.* || 18 stantum N || 22 ledoriae PTR A || 28 loedoria *corr.* ex loedaria F, ledoria *cell.* | salsamenta *etiam ante* quia *ponit* N || 27 contuliam P' || 29 dicta sit] sit dicta sit P || 30 ledoria NPTRA

que est, hoc scommma, quod figurate. Octavius, qui natu 7  
nobilis videbatur, Ciceroni recitanti ait: *non audio quae*  
*dicis*. ille respondit: *certe solebas bene foratas habere aures*.  
hoc eo dictum quia Octavius Libys oriundo dicebatur,  
5 quibus mos est aurem forare.

In eundem Ciceronem Laberius cum ab eo ad conses- 8  
sum non reciperetur, dicentem, *reciperem te nisi anguste*  
*sederemus*, ait mimus ille mordaciter, *atqui solebas dua-*  
*bus sellis sedere*, obiciens tanto viro lubricum fidei. sed et  
10 quod Cicero dixit, *nisi anguste sederemus*, scommma fuit  
in C. Caesarem, qui in senatum passim tam multos ad-  
mittebat ut eos quattuordecim gradus capere non possent.  
tali ergo genere, quod fetum ccntumeliae est, abstinend- 9  
um sapienti semper, ceteris in convivio est.

15 Sunt alia scommmata minus aspera, quasi edentatae 10  
beluae morsus, ut Tullius in consulem qui uno tantum  
die consulatum peregit: *solent*, inquit, *esse flamines diales*,  
*modo consules diales habemus*. et in eundem: *vigilantis-*  
*simus est consul noster qui in consulatu suo somnum non*  
20 *vidit*. eidemque exprobranti sibi quod ad eum consulem  
non venisset, *veniebam*, inquit, *sed nox me comprehendit*.

Haec et talia sunt quae plus urbanitatis, minus amari- 11  
tudinis habent, ut sunt et illa de non nullis corporis vitiis,  
aut parum aut nihil gignentia doloris; ut si in calvitium  
25 cuiusquam dicas vel in nasum, seu curvam erectionem seu  
Socraticam depressionem. haec enim quanto minoris  
infortunii sunt tanto levioris doloris. contra oculorum 12  
orbitas non sine excitatione commotionis obicitur. quippe  
Antigonus rex Theocritum Chium, de quo iuraverat quod  
30 ei parsurus esset, occidit propter scommma ab eodem de se  
dictum. cum enim quasi puniendus ad Antigonom rape-

1ss. cf. Plut. l. c. 631D–F

[NPT RFA] 2 videtur R || 3 aures habere P || 4 lybis NA,  
libiae T | oriundus TA || 6 consensum N, concessum T || 7 dicen-  
tem]idicente P || 8 sederem P || 9 obiciens — fidei om. P' || 10 se-  
derem P || 11 in C.] inter T, in g cett. | admitebat N || 12 XIII  
NRFA || 14 conviviis P || 17 flammies R || 18 modo — diales  
om. R' || 23 et illa] non nulla P || 24 ut si — 27 doloris om. N ||  
25 nasi Ianus || 29 theocritum P' || 30 scommmam A || 31 puniendum N

retur, solantibus eum amicis ac spem pollicentibus quod omni modo clementiam regis experturus esset, cum ad oculos eius venisset, respondit: *ergo impossibilem mihi dicitis spem salutis*. erat autem Antigonus uno orbatus oculo, et importuna urbanitas male dicacem luce privavit. 5

13 Nec negaverim philosophos quoque incurrisse non numquam per indignationem hoc genus scommatis. nam cum regis libertus ad novas divitias nuper erectus philosophos ad convivium congregasset, et inridendo eorum minutulas quaestiones scire se velle dixisset cur et ex nigra et ex alba 10 faba pulmentum unius coloris edatur, Aridices philosophus indigne ferens, *tu nobis*, inquit, *absolve cur et de albis et de nigris loris similes maculae gignantur*.

14 Sunt scommata quae in superficie habent speciem contumeliae sed interdum non tangunt audientes, cum eadem, 15 si obnoxio dicantur, exagitant, ut contra sunt quae speciem laudis habent, et persona audientis efficit contumeliae plena. de genere priore prius dicam. L. † Quintus

praetor de provincia nuper reverterat, observata, quod mireris Domitiani temporibus, praeturae maxima ca- 20 stitate. is cum aeger adsidenti amico diceret frigidas se habere manus, renidens ille ait, *atquin eas de provincia calidas paulo ante revocasti*. risit Quintus delectatusque est; quippe alienissimus a suspicione furtorum. contra, si hoc diceretur male sibi conscio et sua furta recolenti, exa- 25

16 cerbasset auditum. Critobulum famosae pulchritudinis adulescentem Socrates cum ad comparisonem formae provocaret, iocabatur, non inridebat. certe si dicas consummatarum divitiarum viro: tibi excito creditores tuos; aut si nimis casto: gratae tibi sunt meretrices quia con- 30 tinua eas largitate ditasti, uterque delectabuntur, scientes

1 ss. cf. Plut. l. c. 634C; 632A || 18 cf. PIR 3 Q 10 (p. 114)

[NPT RFA] 8 ad] ab ad P || 9 minutilas N || 10 et ante ex nigra om. P || 11 edatur vulgo, edant T, edat cett. | philosophos P' || 12 absolvas P || 17 persona Ian., personam codd. || 18 plena Ian., plenam codd. | priore genere P | genere om. RFA || 20 temporis RA || 22 atqui RFA || 26 critobolum TA || 27 adulescentem N (adol- non enoto) | cum om. R

his dictis suam conscientiam non gravari. sicut contra 7  
sunt quae sub specie laudis exagitant, sicut paulo ante  
divisi. nam si timidissimo dixero, Achilli vel Herculi com-  
parandus es, aut famosae iniquitatis viro, ego te Aristidi  
5 in aequitate praepono, sine dubio verba laudem sonantia  
ad notam vituperationis suae uterque tracturus est. ea- 18  
dem scommata eosdem modo iuvare, modo mordere pos-  
sunt pro diversitate praesentium personarum. sunt enim  
quae si coram amicis obiciantur nobis, libenter audire  
10 possimus, uxore vero seu parentibus magistrisve prae-  
sentibus dici in nos aliquod scomma nolumus, nisi forte  
tale sit quod illorum censura libenter accipiat; ut siquis 19  
adulescentem coram parentibus vel magistris inrideat  
quod insanire possit continuis vigiliis lectionibusque noc-  
15 turnis, aut uxore praesente quod stulte faciat uxorium se  
praebendo nec ullam elegantiam eligendo formarum. haec  
enim et in quos dicuntur et praesentes hilaritate perfun-  
dunt. commendat scomma et condicio dicentis, si in eadem 20  
causa sit; ut si alium de paupertate pauper inrideat, si  
20 obscure natum natus obscure. nam Tarseus Amphias cum  
ex hortulano potens esset et in amicum quasi degenerem  
non nulla dixisset, mox subiecit: sed et nos de isdem  
seminibus sumus, et omnes pariter laetos fecit. illa vero 21  
scommata directa laetitia eum in quem dicuntur infun-  
25 dunt, si virum fortem vituperes quasi salutis suae pro-  
digum et pro aliis mori volentem, aut si obieceris liberali  
quod res suas profundat minus sibi quam aliis consulendo.  
sic et Diogenes Antisthenem Cynicum, magistrum suum,  
solebat veluti vituperando laudare. *ipse me, aiebat, men-*  
30 *dicum fecit ex divite, et pro ampla domo in dolio fecit*  
*habitare. melius autem ista dicebat quam si diceret,*  
*gratus illi sum quia ipse me philosophum et consummatae*  
*virtutis virum fecit.*

1ss. cf. Plut. l. c. 632 C || 20 Plut. 634 C || 29 Plut. 632 F

[NPT RFA] 3 comparande est N || 10 possimus et uxore A |  
mag. praesentibus om. R' | magistris vel N, unde vel magistris sibi  
fabricati sunt PT || 11 nolumus PT || 13 adulescentem N | coram]  
contra N || 20 tharseus A || 22 et om. R' || 26 cuolentem F' | obie-  
ris N' || 28 cinnicum T, cinicum R

- Ergo cum unum nomen scommatis sit, diversi in eo continentur effectus. ideo apud Lacedaemonios inter cetera exactae vitae instituta hoc quoque exercitii genus a Lycurgo est institutum, ut adulescentes et scommata sine morsu dicere et ab aliis in se dicta perpeti discerent, 5 ac si quis eorum in indignationem ob tale dictum prolapsus 23 fuisset, ulterius ei in alterum dicere non licebat. cum ergo videas, mi Aviene – instituenda est enim adulescentia tua, quae ita docilis est ut discenda praecipiat – cum videas, inquam, anceps esse omne scommatum genus, suadeo in 10 conviviiis, in quibus laetitiae insidiatur ira, ab huius modi dictis facessas et magis quaestiones convivales vel proponas vel ipse dissolvas. quod genus veteres ita ludicrum non putarunt ut et Aristoteles de ipsis aliqua conscripserit et Plutarchus et vester Apuleius, nec contemnendum 15 sit quod tot philosophantium curam meruit.’
- 4 Et Praetextatus: ‘hoc quaestionum genus cum et senilem hanc deceat aetatem, cur soli iuveni suadetur? quin agite, omnes qui adestis, haec apta convivio fabulemur, nec de cibatu tantum, sed et si qua de natura corporum vel 20 alia, praesente maxime Disario nostro, cuius plurimum ad hoc genus quaestionum poterit ars et doctrina conferre, sortiamurque, si videtur, ut per ordinem unus quisque proponat quam solvendam aestimat quaestionem.’
- 2 Hic adsensi omnes Praetextato anteloquium detulerunt, 25 orantes ut, cum ipse coepisset, ceteris ex filo consultationis eius interrogandi constitueretur exemplum.
- 3 tum ille, ‘quaero’, inquit, ‘utrum simplex an multiplex cibus digestu sit facilius, quia multos hunc, non nullos illum sectantes videmus. et est quidem superba et contumax 30 et velut sui ostentatrix continentia, contra amoe-

1ss. Plut. 631 F

[NPT RFA] 1 scommatis *bis scriptum in P*, scommatis A || 2 affectus P || 4 ligurgo N, licurgo PTRFA || 6 prolapsus R || 9 discenda A || 15 plutharcus NRA, plutharchus TF | apulleius T, appuleius R, appuleius A || 16 filosofantium N, philophantium R' || 19 haec omnes mei, hic vulgo edunt || 21 dissario TRA, dysario F, quas variationes deinceps tacebo || 23 sortiamur quae NPT || 26 filo NR'A'

nam se et comem adpetentia vult videri. cum ergo una censoria sit, delicata altera, scire equidem velim quae servandae aptior sit sanitati. nec longe petendus adsertor est cum Disarius adsit, qui quid conveniat corporibus  
5 humanis non minus callet quam ipsa natura, fabricae huius auctor et nutrix. dicas ergo velim quid de hoc quod quaeritur medicinae ratio persuadeat.'

'Si me', Disarius inquit, 'aliquis ex plebe imperitorum 4 de hac quaestione consulisset, quia plebeia ingenia magis exemplis quam ratione capiuntur, admonuisse illum contentus forem institutionis pecudum, quibus cum simplex et uniformis cibus sit, multo saniores sunt corporibus humanis, et inter ipsas illae morbis implicantur quibus, ut altilles fiant, offae compositae et quibusdam condimentis variae farciuntur. nec dubitaret posthac cum 5 advertisset animalibus simplici cibo utentibus familiarem sanitatem, aegrescere autem et inter illa quae saginam composita varietate patiuntur, quia constat id genus alimoniae non magis copia quam varietate crudescere.  
20 fortasse illum attentiores exemplo altero fecissem, ut consideraret nullum umquam fuisse medicorum circa curas aegrescentium tam audacis negligentiae ut febrienti varium et non simplicem cibum daret. adeo constat quam facilis digestu sit uniformis alimonia, ut ei, vel cum in-  
25 firma est natura, sufficiat. nec tertium defuisset exemplum, ita esse vitandam ciborum varietatem ut varia solent vina vitari. quis enim ambigat eum qui diverso vino utitur in repentinam ruere ebrietatem, necdum hoc potus copia postulante? tecum autem Vetti, cui soli perfectio- 8  
30 nem omnium disciplinarum contigit obtinere, non tam exemplis quam ratione tractandum est, quae et me tacente clam te esse non poterit.

8ss. cf. Plut. l. c. 661 B-C

[NPT RFA] 2 sit contra delicata P || 4 qui quid] quicquid NA', quid T || 10 admonuissem PT || 11 fore PT | cum om. R', si r || 18 patiuntur — 19 varietate om. RFA || 21 fuisse] fecisse P' || 24 digestus N || 25 est om. N || 27 vitari r FA, mutari NPTR' || 27.28 utitur vino N

- 9 Cruditates eveniunt aut qualitate suci in quem cibus  
vertitur, si non sit aptus umori qui corpus obtinuit, aut  
ipsius cibi multitudine, non sufficiente natura ad omnia  
quae congesta sunt concoquenda. ac primum de suci qua-  
10 litate videamus. qui simplicem cibum sumit, facile quo 5  
suo corpus eius vel gravetur vel iuvetur usu docente  
cognoscit. nec enim ambigit cuius cibi qualitate possessus  
sit, cum unum sumpserit; et ita fit ut noxa cuius causa  
11 deprehensa sit, facile vitetur. qui autem multiplici cibo  
alitur, diversas patitur qualitates ex diversitate suorum, 10  
nec concordant umores ex materiae varietate nascentes  
nec efficiunt liquidum purumve sanguinem, in quem ieco-  
ris ministerio vertuntur, et in venas cum tumultu suo trans-  
eunt. hinc morborum scaturigo, qui ex repugnantium  
12 sibi umorum discordia nascuntur. deinde quia non om- 15  
nium quae esui sunt una natura est, non omnia simul  
coquuntur, sed alia celerius, tardius alia; et ita fit ut dige-  
13 stionum sequentium ordo turbetur. neque enim cibi quem  
sumimus una digestio est sed, ut corpus nutriat, quattuor  
patitur digestiones, quarum unam omnes vel ipsi quoque 20  
hebetes sentiunt, alias occultior ratio deprehendit. quod  
ut omnibus liqueat, paulo altius mihi causa repetenda est.  
14 quattuor sunt in nobis virtutes quae administrandam  
alimoniam receperunt, quarum una dicitur καθελκτική,  
quae deorsum trahit cibaria confecta mandibulis. quid 25  
enim tam crassam materiam per faucium angusta fulciret  
15 nisi eam vis naturae occultior hauriret? hausta vero ut  
non continuo lapsu per omne corpus, succedentibus sibi  
foraminibus pervium, ad imum usque descendant et talia  
qualia accepta sunt egerantur, sed salutare officium dige- 30  
stionis expectent, secundae haec cura virtutis est, quam

23ss. cf. Alex. Aphrod. Probl. phys. 2, 60

[NPT RFA] 2 sit] sic P' || 5 qui] quid P' || 9 sit P, est *cett.* ||  
14 hinc] hoc R || 15 morum NPT | omnia NP || 16 est *om.* NPT ||  
24 alimoniam *om.* A' | καθελκτική *vulgo edunt, om.* T, KAEFAK-  
TIKH (*sic*) A, KAΘEAKTIKH *ceteri* || 28 per] super NPT || 29 us-  
que] us N | descendant N, descensum dant P' || 31 expectant A |  
haec] hoc NRFA



Graeci, quia retentatrix est, vocant καθεκτικήν. tertia quia 16  
 cibum in aliud ex alio mutat, vocatur ἀλλοιωτική. huic  
 obsequuntur omnes, quia ipsa digestionibus curat. ven- 17  
 tris enim duo sunt orificia, quorum superius erectum  
 5 recipit devorata et in follem ventris recondit. hic est sto-  
 machus, qui paterfamilias dici meruit, quasi omne animal  
 solus gubernans, nam si aegrescat, vita in ancipiti est,  
 titubante alimoniae meatu, cui natura tamquam rationis  
 capaci velle ac nolle contribuit. inferius vero demissum  
 10 intestinis adiacentibus inseritur, et inde via est egerendis.  
 ergo in ventre fit prima digestio, virtute ἀλλοιωτικῇ in 18  
 sucum vertente quicquid acceptum est, cuius faex retri-  
 menta sunt quae per intestina inferiore orificio tradente  
 labuntur, et officio quartae virtutis, cui ἀποκριτική no-  
 15 men est, procuratur egestio. ergo postquam in sucum 19  
 cibus reformatur, hic iam iecoris cura succedit. est autem  
 iecur concretus sanguis et ideo habet nativum calorem,  
 quod confectum sucum vertit in sanguinem, et sicut  
 cibum in sucum verti prima est, ita sucum transire in  
 20 sanguinem secunda digestio est. hunc calor iecoris ad- 20  
 ministratum per venarum fistulas in sua quaeque membra  
 dispergit, parte quae ex digestis frigidissima est in lienem  
 refusa, qui ut iecur caloris ita ipse frigoris domicilium est.  
 nam ideo omnes dexterarum partes validiores sunt et debi- 21  
 25 liores sinistrae, quia has regit calor visceris sui, illae con-  
 tagione frigoris sinistra obtinentis hebetantur. in venis 22  
 autem et arteriis, quae sunt receptacula sanguinis et spi-  
 ritus, tertia fit digestio. nam acceptum sanguinem quo-  
 dam modo defaecant, et quod in eo aquosum est venae  
 30 in vesicam refundunt, liquidum vero purumque et alti-  
 lem sanguinem singulis totius corporis membris mini-

5sq. cf. Sen. N. q. 3. 15, 1

[NPT RFA] 1 καθεκτικήν *om.* T, KAΘEAKTIKH N RF, KAΕFAKTIKH N A | tertia — 2 ἀλλοιωτική *om.* P || 1.2 qui ci-  
 bum A' || 2 ἀλλοιωτική *om.* T, AOOOIΩTIKH (*sic!*) A || 7 cipiti R' ||  
 10 egerendi A || 11 ἀλλοιωτικῇ *om.* T, AOOOIΩTIKH A || 14 ἀπο-  
 κριτική *vulgo*, *om.* T, AΠOΕKKPITIKH *ceteri* || 18 verterit A ||  
 20 sanguinem *om.* R' | color N || 21 sua quoque NPT || 25 viceris A |  
 illa RA || 27 autem *om.* R' || 29 eo] ea P

strant et ita fit ut, cum cibum solus venter accipiat, alimonia eius dispersa per universos membrorum meatus  
 23 ossa quoque et medullas et ungues nutriat et capillos. et haec est quarta digestio, quae in singulis membris fit dum quod uni cuique membro datum est ipsi membro fit 5 nutrimentum. nec tamen huic totiens defaecato retributa sua desunt, quae, cum membra omnia in sua  
 24 sunt sanitate, per occultos evanescunt meatus: siqua vero pars corporis aegrescat, in ipsam quasi infirmioremem ultima illa quae diximus retributa labuntur, et hinc 10 nascuntur morborum causae quae *πεύματα* medicis  
 25 vocare mos est. si enim fuerit ultimi suci iusto uberior multitudo, hanc a se repellit pars corporis illa quae sanior est, et sine dubio labitur in infirmam quae vires non habet repellendi, unde alieni receptio distendit locum in quem 15 ceciderit, et hinc creantur dolores. haec est ergo triplex causa vel podagrae vel cuiuslibet ex confluentia morbi, id est multitudo umoris, fortitudo membri a se repellentis  
 26 et recipientis infirmitas. cum igitur adseruerimus quattuor in corpore fieri digestiones, quarum altera pendet ex al- 20 tera, et si praecedens fuerit impedita, nullus fit sequentis effectus, recurramus animo ad illam primam digestionem quae in ventre conficitur, et inveniatur quid impedimenti  
 27 ex multiformi nascatur alimonia. diversorum enim ciborum diversa natura est, et sunt qui celerius, sunt qui 25 tardius digeruntur. cum ergo prima digestio vertit in sucum, quia non simul omnia accepta vertuntur, quod prius versum est, dum alia tardius vertuntur, acescit;  
 28 et hoc saepe etiam eructando sentimus. alia quoque, quibus tarda digestio est, velut ligna umida quae urgente 30 igne fumum de se creant, sic et illa imminente igne naturae fumant, dum tardius concoquantur; si quidem nec

[NPT RFA] 1 accipit P' || 1.2 eius alimonia A || 11 membrorum R, om. A | PEIMATA N, om. T || 16 hinc] hic P' || 17 podagrae *Graecis litteris scribere temptat N, sane infelicitur* | ex confluentia — 18 multitudo om. P || 19 asseruimus TA || 22 primam om. A' | destigestionem P' || 28 accessit TA', acesit R' || 30 urgente PR || 31 igne ante fumum] igni N, om. P' | se om. R'

hoc sensum eructantis evadit. cibus autem simplex non 29  
habet controversam moram, dum simul in simplicem su-  
cum vertitur nec digestio ulla turbatur dum omnes sibi  
stata momentorum dimensione succedunt. siquis autem — 30  
5 quia nihil impatientius imperitia — rationes has dedigne-  
tur audire, aestimans non impediri digestionem nisi sola  
ciborum multitudine, nec velit de qualitate tractare, hic  
quoque multiformis alimonia deprehenditur causa mor-  
borum. nam pulmentorum varietas recipit varia condi- 31  
10 menta, quibus gula ultra quam naturae necesse est laces-  
situr, et fit inde congeries, dum pruritu desiderii amplius  
vel certe de singulis parva libantur. hinc Socrates suadere 32  
solitus erat illos cibos potusve vitandos, qui ultra sitim  
famemve sedandam producunt adpetentiam. denique vel  
15 propter hoc edendi varietas repudietur, quia plena est  
voluptatis, a qua seriis et studiosis cavendum est. quid  
enim tam contrarium quam virtus et voluptas? sed mo- 33  
dum disputationi facio, ne videar hoc ipsum in quo su-  
mus, licet sobrium sit, tamen quia varium est accusare  
20 convivium’.

Haec cum Praetextato et ceteris prona adsensione pla- 5  
cuissent, Euangelus exclamavit: ‘nihil tam indignum  
toleratu quam quod aures nostras Graeca lingua captivas  
tenet et verborum rotunditati adsentiri cogimur circum-  
25 venti volubilitate sermonis, qui ad extorquendam fidem  
agit in audientes tyrannum. et quia his loquendi laby- 2  
rinthis impares nos fatemur, age, Vetti, hortemur Eu-  
stathium ut recepta contraria disputatione quicquid pro  
vario cibo dici potest velit communicare nobiscum, ut  
30 suis telis lingua violenta succumbat, et Graecus Graeco

12 cf. Plut. l. c. 661 F

[NPT RFA] 1 evadit Pa, evadat ceteri || 2 controversam non  
habet *corr. in* non controversam habet R | controversiam P’ ||  
4 stata] pro statuta r, pro statua, *corr. in* pro statuta A | succe-  
duntur P || 14 sedanda R, sed dandam A’ || 16 series *corr. in* se-  
rie N | et *om.* R || 22 dignum F || 23 Graeca R’A, gratia NPT,  
grata rF | linguae T || 24 teneat P’ | rutunditati F | assentire  
TA || 25 qui] quia RA || 26 tyrannum NPR | labrinthis N, labe-  
rinthis PTR A || 27 in verba age Vetti *desinit codex* N || 29 com-  
mutare A’

eripiat hunc plausum, tamquam cornix cornici oculos effodiat'.

- 3 Et Symmachus: 'rem iucundam, Euangele, amarius postulasti. audere enim contra tam copiose et eleganter inventa res est quae habeat utilem voluptatem, sed non  
5 tamquam ingeniis insidiantes et gloriosis tractatibus in-  
4 videntes hoc debemus expetere. nec abnego potuisse me quoque tamquam palinodiam canere. est enim rhetorica praelusio communes locos in utramvis partem inventorum alternatione tractare. sed quia facilius Graecorum  
10 inventionibus a Graecis forte aliis relata respondent, te, Eustathi, oramus omnes ut sensa et inventa Disarii contrariis repellendo, in integrum restituas exauctoratum conviviorum leporem.'
- 5 Ille diu hoc a se officium deprecatus ubi tot impellen-  
15 tium procerum, quibus obviandum non erat, hortatui succubuit, 'bellum', inquit, 'duobus mihi amicissimis cogor indicare, Disario et continentiae, sed ab auctoritate vestra tamquam ab edicto praetoris impetrata venia gulae  
6 patronum, quia necesse est, profitebor. in primo speciosis  
20 magis quam veris, ut docebitur, exemplis paene nos Disarii nostri cepit ingenium. ait enim pecudes simplici uti cibo et ideo expugnari difficilius earum quam hominum  
7 sanitatem. sed utrumque falsum probabo. nam neque simplex est animalibus mutis alimonia nec ab illis quam  
25 a nobis morbi remotiores. testatur unum varietas pratorum quae depascuntur, quibus herbae sunt amarae pariter et dulces, aliae sucum calidum, aliae frigidum nutrientes, ut nulla culina possit tam diversa condire quam in herbis  
8 natura variavit. notus est omnibus Eupolis, inter elegan-  
30 tes habendus veteris comoediae poetas. is in fabula quae inscribitur Αἴγες inducit capras de cibi sui copia in haec se verba iactantes:

15sqq. cf. Plut. l. c. 662 D

[PT RFA] 4 audere recte conjecit nescioquis, audire codd. || 5 est T, om. ceteri || 7 potuisset RA || 9 praelio R', prolusio vulgo edunt || 13 exauctoratum P' || 20 spatiosis R || 21 exemplis om. P || 24 sanitem P' || 26 unum] enim P || 27 pariter om. P' || 32 Αἴγες vulg., aeges PRF, eges TA | cipi P'

βοσκόμεθ' ὕλης ἀπὸ παντοδαπῆς, ἐλάτης πρίνου  
κομάρου τε,  
πτόρθους ἀπαλούς ἀποτρώγουσαι, καὶ πρὸς τού-  
τοις τιθύμαλλον  
κῦτισόν τ' ἤδὲ σφάκον εὐώδη καὶ σμίλακα τὴν  
πολύφυλλον,  
κότινον σχῆνον μελίαν πεύκην, ἄλϊαν δρυῖν, κιτ-  
τὸν ἐρίκην  
πρόμαλον ῥάμνον φλόμον ἀνθέρικον κισθὸν φηγὸν  
θύμα θύμβραν.

videturne vobis ciborum ista simplicitas, ubi tot enu-  
merantur vel arbusta vel frutices non minus suco  
diversa quam nomine? quod autem non facilius mor- 10  
bis homines quam pecudes occupentur, Homero teste con-  
15 tentus sum qui pestilentiam refert a pecudibus inchoatam,  
quando morbus, antequam in homines posset inrepere, faci-  
lius captis pecoribus incubuit. sed et quanta sit mutis ani- 11  
malibus infirmitas vitae brevis indicio est. quod enim  
eorum quibus notitia nobis in usu est potest annos homi-  
20 nis aequare? nisi recurras forte ad ea, quae de corvis at-  
que cornicibus fabulosa dicuntur, quos tamen videmus  
omnibus inhiare cadaveribus universisque seminibus insi-  
diari, fructus arborum persequi. nam non minus edaci-  
tatis habent quam de longaevitate eorum opinio fabu-  
25 latur. secundum si bene recorder exemplum est solere 12  
medicos aegris simplicem cibum offerre, non varium; cum  
hunc offeratis, ut opinor, non quasi digestu faciliorem, sed

1 *Meinekii* fr. com. 1. (2,426) || 11sq. cf. Plut. l. c. 662 E-F

[PT RFA] 1—10 *Graeca habent* PF, post ἐλάτης *om.* RA, *omnia om.* T || 1 YANC RA | ΠΑΝΤΟΔΑΠNC R, ΠΑΝΤΟΑΑ-  
PINC A | ΕΛΑΤΕC PF || 3 ΠΤΟΡΟΟΥC P, ΤΟΡΟΟΥC F |  
ΑΠΑΟΥC F | ΑΠΟΥΡΩΓΟΥCΑΙ PF | τούτοιc τιθύμαλλον *Bergk.*,  
ΤΟΥΤΟΙCΙΝΕΤΑΛΛΟΗΝ PF || 5 σφάκον *vulg.*, ΦΑCΚΟΝ PF |  
ΚΑΥ F || 6 πολύφυλλον *vulg.*, ΦΟΛΥΦΥΜΟΝ PF || 7 σχῖνον  
CΥΝΟΝ F | ΚΙΤΟΝ ΕΡΥΚΗΝ F || 9 ΘΕΡΙΚΟΝ PF, *em. vulg.* |  
κισθόν *vulg.*, ΚΙCΚΟΝ PF || 16 inripere PRF || 17 mutis T, mul-  
tis *cett.* || 19 *est om.* PT || 24 *de om.* R

- quasi minus adpetendum, ut horrore uniformis alimoniae  
edendi desiderium languesceret, quasi multis concoquen-  
dis per infirmitatem non sufficiente natura. ideo si quis  
aegrescentium vel de ipso simplici amplius adpetat, sub-  
ducitis adhuc desideranti. ideo vobis commento tali non 5
- 13 qualitas sed modus quaeritur. quod autem in edendo  
sicut in potando suades varia vitari, habet latentis captio-  
nis insidias, quia nomine similitudinis coloratur. ceterum  
longe alia potus, alia ciborum ratio est. quis enim um-  
quam edendo plurimum mente sauciatus est, quod in 10
- 14 bibendo contingit? fartus cibo stomachum vel ventrem  
gravatur, infusus vino fit similis insano, opinor quia cras-  
situde cibi uno in loco permanens expectat administra-  
tionem digestionis, et tunc demum membris sensim con-  
fectus illabitur; potus ut natura levior mox altum petit 15  
et cerebrum, quod in vertice locatum est, ferit fumi ca-
- 15 lentis aspergine. et ideo varia vina vitantur ne res, quae  
ad possidendum caput repentina est, calore tam diverso  
quam subito consilii sedem sauciet. quod aequè in cibi  
varietate metuendum nulla similitudo, ratio nulla per- 20
- 16 suadet. in illa vero disputatione, qua digestionum or-  
dinem sermone luculento et vario digessisti, illa omnia  
quae de natura humani corporis dicta sunt et nil nocent  
propositae quaestioni, et eloquenter dicta non abnego.  
illi soli non adsentior quod sucos varios de ciborum varie- 25  
tate confectos dicis contrarios esse corporibus, cum cor-
- 17 pora ipsa de contrariis qualitatibus fabricata sint. ex  
calido enim et frigido, de sicco et humido constamus.  
cibus vero simplex sucum de se unius qualitatis emittit.  
scimus autem similibus similia nutriri. dic quaeso unde 30  
tres aliae qualitates corporis nutriantur? singula autem
- 18 ad se similitudinem sui rapere testis Empedocles, qui ait,

32 Diels, Vorsok. 1. 344; cf. Plut. l. c. 663 B

[PT RFA] 1 quasi non minus A || 5 ideo] sed adeo P, adeo T ||  
9 potus alia *om.* RFA || 11 stomacho RA | ventre A | 19 sub-  
dito A || 27 qualitatibus P' || 28 de sicco et umido] et sicco humi-  
do A || 29 simplex cui adest sucum TRFA || 31 nutriantur RFA ||  
32 empedocles P, empedocles A'

ὥς γλυκὺ μὲν γλυκὺ μάρπτε, πικρὸν δ' ἐπὶ πικρὸν  
 ὄρουσεν,  
 ὀξὺ δ' ἐπ' ὀξὺ ἔβη, θερμὸν δ' ἐποχεύετο θερμῷ.

te autem saepe audio Hippocratis tui verba cum ad- 19  
 5 miratione referentem: εἰ ἐν ᾗ ὁ ἄνθρωπος, οὐκ ἂν  
 ἤλγεεν· ἀλγεῖ δέ, οὐκ ἄρα ἐν ἐστί. ergo si homo non  
 unum, nutriendus est non ex uno. nam et deus 20  
 omnium fabricator aerem quo circumfundimur et cuius  
 spiramus haustu non simplicem habere voluit qualitatem,  
 10 ut aut frigidus sit semper aut caleat, sed nec continuae  
 siccitati nec perpetuo eum addixit umori, quia una nos  
 non poterat qualitate nutrire de permixtis quattuor fa-  
 bricatos. ver ergo calidum fecit et umectum, sicca est  
 aestas et calida, auctumnus siccus et frigidus, hiems umi-  
 15 da pariter et frigida est. sic et elementa, quae sunt nostra 21  
 principia, ex diversitatibus et ipsa constant et nos nu-  
 triunt. est enim ignis calidus et siccus, aer umectus et  
 calidus, aqua similiter umecta sed frigida, terra frigida  
 pariter et sicca. cur ergo nos ad uniformem cibum redigis  
 20 cum nihil nec in nobis nec circa nos nec in his de quibus  
 sumus uniforme sit? quod autem acescere vel non num- 22  
 quam fumare in stomacho cibum vis adsignare varietati,  
 et credamus, pronunties oportet aut semper eum qui vario  
 cibo utitur haec pati aut numquam illum pati qui simpli-  
 25 cem sumit. si vero et qui mensa fruitur copiosa hoc vitium  
 saepe non sentit, et qui se uno cibo adficit saepe sustinet  
 quod accusas, cur hoc varietati et non modo edacitati  
 adsignas? nam et de simplici avidus noxam patitur cru-  
 ditatis, et in vario moderatus digestionis commodo fruitur.

4 Περὶ φύσιος ἀνθρώπου c. 2 (VI 34, 17sq. Littré)

[PT RFA] 1 *Graeca om.* TRFA | AYKY *corr. in* ΓAYKY P |  
 TAYKY P || 3 ὀξὺ *prius*] EY P | EBE P' || 4 hippocrasti R, hi-  
 pocratis FA || 5–6 *Graeca om.* TRFA || 6 EATĒEN P | ἐν ἐστί  
*vulg.*, E Ēst P || 7 nutriendum P || 12 permixtos P' || 18 *ante*  
 terra *legitur a in* P || 19 nos *om.* A || 20 nos *om.* PT' || 25 copiosa  
*om.* P' || 26 sustinet hoc quod P || 27 modo *om.* T, perpetuo R'A,  
*dein add.* eum R || 28 avidus *om.* T, avidis R, avidius F'

- 23 at, inquires, ipsa immoderatio ex ciborum varietate nasci-  
tur titillante gula et ad sumenda plura quam necesse est  
24 provocante. rursus ad ea quæ iam dixi revolvor, crudi-  
tates de modo, non de qualitate provenire. modum vero  
servat qui sui potens est et in mensa Sicula vel Asiana, ex- 5  
cedit impotens etsi solis olivis aut olere vescatur. et tam  
ille copiosus si moderationem tenuit sanitatis compos est,  
quam insanus fit ille cui merus sal cibus est, si hoc ipsum  
25 voraciter invaserit. postremo si in his quæ sumimus  
varietatem noxiam putas, cur potionum remedia quæ per 10  
os humanis visceribus infunditis ex tam contrariis ac sibi  
26 repugnantibus mixta componitis? suco papaveris admi-  
scetis euphorbium, mandragoram aliasque herbas concla-  
mati frigoris pipere temperatis, sed nec monstrosis car-  
nibus abstinetis, inserentes poculis testiculos castorum 15  
et venenata corpora viperarum, quibus admiscetis quic-  
quid nutrit India, quicquid devehitur herbarum quibus  
27 Creta generosa est. cum ergo ad custodiam vitæ hoc  
faciant remedia quod cibus, si quidem illa eam revocent,  
iste contineat, cur illis providere varietatem laboras, istum 20  
28 squalori uniformitatis addicis? post omnia in voluptatem  
censura cothurnati sermonis invectus es, tamquam volup-  
tas virtuti semper inimica sit et non cum in luxum spreta  
mediocritate prolapsa est. quid enim agit ipse serius non  
edendo nisi cogente fame nec potando præter sitim nisi 25  
ut de utroque capiat voluptatem? ergo voluptas non mox  
nomine ipso infamis est, sed fit modo utendi vel honesta  
29 vel arguenda. parum est si excusata sit et non etiam lau-  
detur voluptas. nam cibus qui cum voluptate sumitur,

5 cf. Suid. s. v. Σικελική || 15 cf. Plin. N. H. 32, § 26

[PT RFA] 1 inquires] quies R' || 2 et assumenda A || 6 impo-  
tens *scripsi*, impatiens *codd.* || 7 moderationis P' | sanitatis *om. T*,  
*cuius errores in reliqua huius libri parte innumeros non omnes eno-*  
*tabo* || 9 evaserit A' || 10 remedio P | per os] post R || 13 eufor-  
bium *codd.* | mandragoras T, mandragora F || 14 monstrosus Tr A,  
menstruosus *Eyss. Jan. per typoth. errorem* || 18 est *om. P*, *plura*  
*omissa in T* || 22 coturnati *codd.* || 23 virtuti *om. F* | spreta]  
sumpta A' || 24 serius *volens nolens retinui cum codd.*, servus *vulg.*  
*sine sensu* || 25 nec] ne R | potandum RA



desiderio tractus in ventrem reconditur patula expectatione rapientem: et dum animose fruitur, mox eum concoquit, quod non ex aequo cibus evenit quos nulla sui dulcedo commendat. quid ergo accusas varietatem quasi  
 5 gulae irritamentum cum salus sit hominis vigere adpetentiam, qua deficiente languescit et periculo fit propior? nam sicut in mari gubernatores vento suo etiam si nimius 30 sit, contrahendo in minorem modum vela praetervolant et flatum cum est maior coercent, sopitum vero excitare  
 10 non possunt, ita et adpetentia cum titillatur et crescit, rationis gubernaculo temperatur, si semel ceciderit, animal extinguitur. si ergo cibo vivimus et cibum appetentia 31 sola commendat, elaborandum nobis est commento varietatis ut haec semper provocetur, cum praesto sit ratio qua  
 15 intra moderationis suae terminos temperetur. memineritis 32 tamen lepido me convivio adesse, non anxio; nec sic admitto varietatem ut luxum probem, ubi quaeruntur aestivae nives et hibernae rosae et, dum magis ostentui quam  
 usui servitur, silvarum secretum omne lustratur et peregrina maria sollicitantur. ita enim fit ut etiam si sanitatem sumentium mediocritas observata non sauciet, ipse  
 20 tamen luxus morum sit aegritudo.'

His favorabiliter exceptis Disarius: 'obsecutus es', inquit, 'Eustathi, dialecticae, ego medicinae. qui volet eligere sequenda usum consulat, et quid sit utilius sanitati  
 25 experientia docebit.'

Post haec Flavianus: 'et alios quidem medicos idem 6 dicentes semper audiavi, vinum inter calida censendum; sed et nunc Eustathius cum causas ebrietatis attingeret,  
 30 praedicabat vini calorem. mihi autem saepe hoc mecum reputanti visa est vini natura frigori propior quam calori, et in medium profero quibus ad hoc aestimandum trahor, ut vestrum sit de mea aestimatione iudicium. vinum, 2

7ss. cf. Plut. 663 D || 27ss. cf. Plut. 652 A ss.

[PT RFA] 5 vigere ad penitentiam RA' *laudabili pietate* ||  
 11 ceciditit P' || 12 extinguitur *vulgo*, exinguit R, extinguit *cett.* ||  
 16 sic] sit P. || 17 luxum *om.* RA || 19 servitur *om.* P || 20 sanitatem P || 26 expertentia P

quantum mea fert opinio, sicut natura frigidum est, ita capax vel etiam appetens fit caloris, cum calidis fuerit admotum. nam et ferrum cum tactu sit frigidum —

ψυχρὸν δ' ἔλε χαλκὸν ὁδοῦσιν —

si tamen solem pertulerit, concalescit et calor advena  
nativum frigus expellit. hoc utrum ita esse ratio persua-  
3 deat requiramus. vinum aut potu interioribus conciliatur,  
aut fotu, ut superficiem curet, adhibetur. cum infunditur  
cuti, quin frigidum sit nec medici infitias eunt, calidum  
tamen in interioribus praedicant, cum non tale descendat 10  
4 sed admixtum calidis concalescat. certe respondeant volo  
cur stomacho in lassitudinem degeneranti ad instauran-  
das constrictione vires offerant aegrescenti vinum, nisi  
frigore suo lassata cogeret et colligeret dissoluta? et cum  
lasso, ut dixi, stomacho nihil adhibeant calidum, ne cre- 15  
scat ulterius lassitudo, a vini potu non prohibent, defe-  
5 ctum in robur hac curatione mutantes. dabo aliud indicium  
accidentis vino quam ingenti caloris. nam si quis aconitum  
nesciens hauserit, non nego haustu eum mei plurimi so-  
lere curari. infusum enim visceribus trahit ad se calorem 20  
et veneno frigido quasi calidum iam repugnat. si vero  
aconitum ipsum cum vino tritum potui datum sit, haurien-  
6 tem nulla curatio a morte defendit. tunc enim vinum  
natura frigidum admixtione sui frigus auxit veneni nec  
in interioribus iam calescit, quia non liberum sed admix- 25  
7 tum alii, immo in aliud versum, descendit in viscera. sed  
et sudore nimio vel laxato ventre defessis vinum ingerunt,  
ut in utroque morbo constringat meatus. insomnem me-  
dici frigidis oblinunt, modo papaveris suco, modo man-  
dragora vel similibus, in quibus est et vinum; nam vino 30  
somnus reduci solet, quod non nisi ingenti frigoris te-

4 Il. E 7 || 10ss. cf. Plut. 652 C — 653 B

[PTRFA] 1 mea om. P' || 2 fit] est P || 4 Graeca om. T ||  
5 concalescat P | calor advenativum PT || 7 potum T, potus A ||  
9 in infitias A, inscitias T' || 11 respondeat P' || 12 latitudinem P ||  
16 a vino potu TRF, avido potu A' || 19 non ego T'RA' | hau-  
stum A || 24 frigidum a mixtione A || 25 amixtum A || 31 redu-  
cit P | ingenti R'A'

stimonium est. deinde omnia calida Venerem provocant 8  
et semen excitant et generationi favent, hausto autem  
mero plurimo fiunt viri ad coitum pigriores, sed nec ido-  
neum conceptioni serunt, quia vini nimietas ut frigidi  
5 facit semen exile vel debile. hoc vero vel manifestissimam 9  
aestimationis meae habet adsertionem, quod quaecum-  
que nimium argentibus, eadem contingunt ebriis. fiunt  
enim tremuli, graves, pallidi, et saltu tumultuantis spiritus  
artus suos et membra quatiuntur. idem corporis torpor  
10 ambobus, eadem linguae titubatio. multis autem et mor-  
bus ille quem παράλυσιν Graeci vocant sic nimio vino, ut  
multo algore, contingit. respicite etiam quae genera 10  
curationis adhibeantur ebriis. nonne cubare sub multis  
operimentis iubentur ut exstinctus calor refoveatur? non  
15 et ad calida lavacra ducuntur? non illis unctionum tepore  
calor corporis excitatur? postremo qui fiunt crebro ebrii 11  
cito senescunt, alii ante tempus competentis aetatis vel  
calvitio vel canitie insigniuntur, quae non nisi inopia  
caloris eveniunt. quid aceto frigidius, quod culpatum 12  
20 vinum est? solum enim hoc ex omnibus umoribus crescen-  
tem flammam violenter extinguit, dum per frigus suum  
calorem vincit elementi. nec hoc praetereo, quod ex 13  
fructibus arborum illi sunt frigidiores, quorum sucus imi-  
tatur vini saporem, ut mala seu simplicia seu granata vel  
25 cydonia, quae cotonea vocat Cato.

Haec ideo dixerim, quod me saepe movit et exercuit 14  
mecum disputantem, quia in medium proferre volui, quid  
de vino aestimaverim sentiendum. ceterum consultatio-  
nem mihi debitam non omitto. te enim, Disari, convenio ut  
30 quod quaerendum mihi occurrit absolvas. legisse apud 15  
philosophum Graecum memini — ni fallor, ille Aristo-  
teles fuit in libro quem De ebrietate composuit — mulieres

25 Cato de re rust. 7, 3 || 31 fr. 94 Arist. pseud. Rosii

[PT RFA] 3 idonei Pt || 4 conceptionis PT' | serunt *vulg.*,  
erunt PT, ferunt RFA | frigida P || 11 ΠΑΡΑΛΥΣΙΝ P, *om.* T ||  
12 etiam *om.* A || 14 extinctis R' || 15 ad *om.* PT | tempore A' ||  
17 *malim* cito senescunt alii, alii *etc.* || 22 vicit R' || 23 inimitatur R ||  
24 ut mala *om.* P || 25 cydonia *Veneta tertia*, citonia PTA, cyto-  
nia RF | quae cotonea P || 31 memini P'

raro in ebrietatem cadere, crebro senes; nec causam vel huius frequentiae vel illius raritatis adiecit. et quia ad naturam corporum tota haec quaestio pertinet, quam nosse et industriae tuae et professionis officium est, volo te causas rei quam ille sententiae loco dixit, si tamen philosopho adsentiris, aperire'.

- 16 Tum ille: 'recte et hoc Aristoteles ut cetera, nec possum non adsentiri viro cuius inventis nec ipsa natura dissentit. mulieres, inquit, raro ebriantur, crebro senes. rationis plena gemina ista sententia, et altera pendet ex altera. nam cum 10 didicerimus quid mulieres ab ebrietate defendat, iam tenemus quid senes ad hoc frequenter impellat. contrariam enim sortita naturam sunt muliebre corpus et corpus senile. mulier umectissimo est corpore. docet hoc et levitas cutis et splendor, docent praecipue adsiduae purgationes superfluo exonerantes corpus umore. cum ergo epotum vinum in tam largum ceciderit umorem, vim suam perdit et fit dilutius nec facile cerebri sedem ferit 15 fortitudine eius extincta. sed et haec ratio iuvat sententiae veritatem, quod muliebre corpus crebris purgationibus deputatum pluribus consertum est foraminibus, ut pateat in meatus et vias praebeat umori in egestionis exitum confluenti, per haec foramina vapor vini celeriter 20 evanescit. contra senibus siccum corpus est, quod probat asperitas et squalor cutis. unde et haec aetas ad flexum fit difficilior, quod est indicium siccitatis. intra hos vinum nec patitur contrarietatem repugnantis umoris et integra vi sua adhaeret corpori arido, et mox loca tenet quae 25 sapere homini ministrant. dura quoque esse senum corpora nulla dubitatio est, et ideo ipsi etiam naturales meatus in membris durioribus obserantur, et hausto vino exhalatio nulla contingit, sed totum ad ipsam sedem mentis ascendit. hinc fit ut et sani senes malis ebriorum laborant, tremore membrorum, linguae titubantia, abundan-

7ss. cf. Plut. 650 F

[PT RFA] 13 et *om.* RA || 14 lenitas A || 16 exorantes R', ex-honorantes A || 19 fortitudine P' | et *om.* P'R' || 21 est *om.* RA || 28 arido] sicco A'

tia loquendi, iracundiae concitatione, quibus tam subiacent iuvenes ebrii quam senes sobrii. si ergo levem pertulerint impulsus vini, non accipiunt haec mala sed incitant, quibus aetatis ratione iam capti sunt.'

5 Probata omnibus Disarii disputatione subiecit Symmachus: 'ut spectata est tota ratio quam de muliebris ebrietas raritate Disarius invenit, ita unum ab eo praetermissum est, nimio frigore quod in earum corpore est frigesce-  
haustum vinum et ita debilitari ut vis eius quae elanguit  
10 nullum possit calorem, de quo nascitur ebrietas, excitare.'

Ad haec Horus: 'tu vero Symmache frustra opinaris  
2 frigidam mulierum esse naturam, quam ego calidiorem virili, si tibi volenti erit, facile probabo.umor naturalis  
3 in corpore, quando aetas transit pueritiam, fit durior et  
15 acuitur in pilos. ideo tunc et pubes et genae et aliae partes corporis vestiuntur. sed in muliebri corpore hunc umorem calore siccante fit inopia pilorum, et ideo in corpore sexus huius manet continuus splendor et levitas. est et hoc in  
4 illis indicium caloris, abundantia sanguinis cuius natura  
20 fervor est, qui ne urat corpus, si insadat, crebra purgatione subtrahitur. quis ergo dicat frigidas, quas nemo potest negare plenas caloris quia sanguinis plenae sunt? deinde  
5 licet urendi corpora defunctorum usus nostro saeculo nullus sit, lectio tamen docet eo tempore quo igni dari honor  
25 mortuis habebatur, siquando usu venisset ut plura corpora simul incenderentur, solitos fuisse funerum ministros denis virorum corporibus adicere singula muliebria, et unius adiutu quasi natura flammei et ideo celeriter ardentis cetera flagrabant. ita nec veteribus calor mulierum habebatur  
6 incognitus. nec hoc tacebo quod, cum calor semper generationis causa sit, feminae ideo celerius quam pueri fiunt idoneae ad generandum quia calent amplius. nam et secundum iura publica duodecimus annus in femina et quartus decimus in puero definit pubertatis aetatem. quid 7

5ss. cf. Plut. ibid. || 11ss. cf. Plut. 651 C–E

[PT RFA] 12 esse mulierum PT || 18 est om. T, bis scriptum in RA || 22 sanguine P || 31 celerius vulg., om. P, celeriter cett. | puri R'

plura? nonne videmus mulieres quando nimium frigus est, mediocri veste contentas, nec ita operimentis plurimis involutas ut viri solent, scilicet naturali calore contra frigus quod aer ingerit repugnante?

- 8 Ad haec renidens Symmachus, 'bene', inquit 'Horus 5  
noster temptat videri orator ex Cynico, qui in contra-  
rium vertit sensus quibus potest muliebris corporis frigus  
probari. nam quod pilis ut viri non obsidentur, inopia  
caloris est. calor est enim qui pilos creat, unde et eunuchis  
desunt, quorum naturam nullus negaverit frigidiorum 10  
viris, sed et in corpore humano illae partes maxime ve-  
stiuntur quibus amplius inest caloris. leve autem est mulie-  
rum corpus quasi naturali frigore densetum, comitatur  
9 enim algorem densitas, levitas densitatem. quod vero  
saepe purgantur, non multi sed vitiosi umoris indicium 15  
est. indigestum est enim et crudum quod egeritur, et  
quasi infirmum effluit nec habet sedem, sed natura quasi  
noxium et magis frigidum pellitur. quod maxime proba-  
tur quia mulieribus cum purgantur etiam algere contin-  
git, unde intellegitur frigidum esse quod effluit, et ideo 20  
in vivo corpore non manere quasi inopia caloris extinc-  
10 tum. quod muliebre corpus iuvabat ardentes viros, non  
caloris erat sed pinguis carnis et oleo similioris, quod non  
11 illis contingeret ex calore. quod cito admonentur genera-  
tionis, non nimii caloris sed naturae infirmioris est, ut 25  
exilia poma celerius maturescunt, robusta serius. sed si  
vis intellegere in generatione veram rationem caloris,  
considera viros longe diutius perseverare in generando  
quam mulieres in pariendo, et hoc tibi sit indubitata  
probatio in utroque sexu vel frigoris vel caloris. nam vis 30  
eadem in frigidior corpore celerius extinguatur, in cali-  
12 diore diutius perseverat. quod frigus aeris tolerabilis vi-  
ris ferunt, facit hoc suum frigus, similibus enim similia  
gaudent. ideo ne corpus earum frigus horreat, facit con-  
suetudo naturae quam sortitae sunt frigidiorum. 35

5ss. cf. Plut. 651 E—F

[PT RFA] 12 lene P' || 13 densetur T, densatum fA || 23 erat  
om. RA | similis P, similiores R' || 23.24 non in illis P || 33 simi-  
libus — 34 frigus om. R' || 34 ne] nec P

Sed de his singuli ut volent iudicent. ego vero ad sortem 13  
 venio consulendi, et quod scitu dignum aestimo, ab eodem  
 Disario quaero et mihi usque ad affectum nimium amico  
 et cum in ceteris tum in his optime docto. nuper in Tu- 14  
 5 sculano meo fui, cum vindemiales fructus pro annua sollem-  
 nitate legerentur. erat videre permixtos rusticis servos  
 haurire vel de expresso vel de sponte fluente mustum nec  
 tamen ebrietate capi. quod in illis praecipue admirabar,  
 quos impelli ad insaniam parvo vino noveram. quaero  
 10 quae ratio de musto ebrietatem aut tardam fieri faciat aut  
 nullam?’

Ad haec Disarius: ‘omne quod dulce est cito satiat nec 15  
 diuturnam desiderii sui fidem tenet, sed in locum satie-  
 tatis succedit horror. in musto autem sola dulcedo est,  
 15 suavitas nulla. nam vinum cum in infantia est, dulce;  
 cum pubescit, magis suave quam dulce est. esse autem 16  
 harum duarum rerum distantiam certe Homerus testis  
 est qui ait,

μέλιτι γλυκερῷ καὶ ἡδεί οἶνω.

20 vocavit enim mel dulce et vinum suave. mustum igitur cum  
 necdum suave est sed tantum modo dulce, horrore quo-  
 dam tantum sumi de se non patitur quantum sufficiat  
 ebrietati. addo aliud, naturali ratione ebrietati dulce- 17  
 dinem repugnare, adeo ut medici eos qui usque ad peri-  
 25 culum distenduntur vino plurimo cogant vomere, et post  
 vomitum contra fumum vini qui remansit in venis panem  
 offerunt melle inlitum, et ita hominem ab ebrietatis malo  
 dulcedo defendit. ideo ergo non inebriat mustum in quo  
 est sola dulcedo. sed et hoc de idonea ratione descendit, 18  
 30 quod mustum grave est de flatus et aquae permixtione  
 et pondere suo cito in intestina delabitur ac profluit, nec  
 manet in locis obnoxiiis ebrietati, delapsum vero relin-  
 quit sine dubio in homine ambas qualitates naturae suae,

19 Od. υ 69 et ω 68; cf. Plut. 656 A

[PT RFA] 2 aestemo P' || 3 nimium om. P', nimio RA ||  
 9 parva P' || 17 homorus P' || 19 Graeca om. TRFA | MEAITIAY-  
 KEPQI P || 29 de om. RA || 31 cito om. P | in om. RA

- 19 quarum altera in flatu, altera in aquae substantia est. sed  
 flatus quidem quasi aequae ponderosus in ima delabitur,  
 aquae vero qualitas non solum ipsa non impellit in insa-  
 niam sed et, siqua vinalis fortitudo in homine resedit,  
 20 hanc diluit et extinguit. inesse autem aquam musto vel 5  
 hinc docetur quod, cum in vetustatem procedit, fit men-  
 sura minus sed acrius fortitudine, quia exhalata aqua qua  
 mollebat, remanet vini sola natura cum fortitudine  
 sua libera, nulla diluti umoris permixtione mollita.'
- 8 Post haec Furius Albinus: 'ego quoque pro virili 10  
 portione Disarium nostrum inexercitum non relinquo.  
 dicas quaeso quae causa difficile digestu facit isicium, quod  
 ab insectione insicium dictum amissione N litterae postea  
 quod nunc habet nomen obtinuit, cum multum in eo  
 digestionem futuram iuverit tritura tam diligens, et 15  
 quicquid grave erat carnis absumpserit, consummationem-  
 que eius multa ex parte confecerit.'
- 2 Et Disarius: 'inde hoc genus cibi difficile digeritur  
 unde putas ei digestionem ante provisam. levitas enim  
 quam tritura praestat facit ut innatet udo cibo quem in 20  
 medio ventris invenerit, nec adhaereat cuti ventris de  
 3 cuius calore digestio promovetur. sic et mox tritum atque  
 formatum cum in aquam coicitur, natat. ex quo intelle-  
 gitur quod idem faciens in ventris umore subducit se  
 digestionis necessitati, et tam sero illic coquitur quam 25  
 tardius conficiuntur quae vapore aquae quam quae igne  
 solvuntur. deinde dum instantius teritur, multus ei flatus  
 involvitur, qui prius in ventre consumendus est, ut tum  
 demum conficiatur quod remansit de carne iam liberum.'
- 4 'Hoc quoque scire aveo', Furius inquit, 'quae faciat 30  
 causa non nullos carnes validiores facilius digerere

13 cf. Varr. ling. 5.22, 110 || 30ss. cf. Alex. Aphrod. prob. phys. 1, 52

[PT RFA] 5 expellit P || 7 exalata PTa, ex altera A' || 8 mo-  
 liebatur TR' || 9 sui P || 10 albinus furius P || 12 digestum RA ||  
 13 insecutione RFA || 16 absumpserit *vulgo edunt*, assumpserit  
*codd.* || 20 natet R' | udo om. P || 22 caloro P' || 23 formatum *vulgo*  
*edunt*, firmamentum *ut vid.* R', firmatum *cett.* || 25 illi R || 26 con-  
 ficitur P || 27 teritur A || 29 de carne om. P, ante remansit collo-  
 cat T || 30 scire habeo RFA



quam tenues? nam cum cito coquant offas bubulas, in  
 asperis piscibus concoquendis laborant.’ ‘in his’, Disa- 5  
 rius ait, ‘huius rei auctor est nimia in homine vis caloris:  
 quae si idoneam materiem suscipit, libere congregitur et  
 5 cito eam in concertatione consumit; levem modo prae-  
 terit ut latentem, modo in cinerem potius quam in sucum  
 vertit, ut ingentia robora in carbonum frusta lucentia  
 igne vertuntur, paleae si in ignem ceciderint, mox solum  
 de eis cinerem restat videri. habes et hoc exemplum non 6  
 10 dissonum quod potentior mola ampliora grana confringit,  
 integra illa quae sunt minutiora transmittit: vento nimio  
 abies aut quercus avellitur, cannam nulla facile frangit  
 procella.’

Cumque Furius delectatus enarrantis ingenio plura vellet 7  
 15 interrogare, Caecina se Albinus obiecit: ‘mihi quoque  
 desiderium est habendi paulisper negotii cum tam facun-  
 da Disarii doctrina. dic, oro te, quae facit causa ut sinapi  
 et piper, si adposita cuti fuerint, vulnus excitent et loca  
 perforant, devorata vero nullam ventris corpori inferant  
 20 laesionem?’ et Disarius, ‘species’ inquit ‘et acres et calidae 8  
 superficiem cui adponuntur exulcerant, quia integra vir-  
 tute sua sine alterius rei admixtione utuntur ad noxam;  
 sed si in ventrem receptae sint, solvitur vis earum ven-  
 tralis umoris alluvione, qua fiunt dilutiores, deinde prius  
 25 vertuntur in sucum ventris calore quam ut integrae pos-  
 sint nocere.’

Caecina subiecit: ‘dum de calore loquimur, admoneor 9  
 rei quam semper quaesitu dignam putavi, cur in Aegypto,  
 quae regionum aliarum calidissima est, vinum non calida  
 30 sed paene dixerim frigida virtute nascatur?’ ad hoc Di- 10  
 sarius: ‘usu tibi, Albine, compertum est, aquas quae vel  
 de altis puteis vel de fontibus hauriuntur fumare hieme,

17ss. cf. Alex. Aphrod. prob. phys. 1, 65 || 27ss. cf. ibid. 1, 57

[PT RFA] 1 cum *om.* A' || 3 hominis P || 4 ante libere congre-  
 ditur *leguntur* libere suscipitur *in* P || 7 carbonem frustra PT ||  
 18 excitant P' || 21 adponentur P' | integrae PT || 22 ulterius P ||  
 23 receptae *vulg.*, recepta *codd.* | sint FA, est P, sunt *cett.* || 24 quia  
 fiunt F || 25 integra *codd.*, quod nescio an defendi possit || 27 Ce-  
 cinna T

- aestate frigescere. quod fit non alia de causa nisi quod aere qui nobis circumfusus est propter temporis rationem calente, frigus in terrarum ima demergitur et aquas inficit quarum in imo est scaturrigo, et contra cum aer hie-  
mem praefert, calor in inferiora demergens aquis in imo 5  
11 nascentibus dat vaporem. quod ergo ubique alternatur varietate temporis, hoc in Aegypto semper est, cuius aer semper est in calore. frigus enim ima petens vitium radicibus involvitur, et talem dat qualitatem suco inde nascenti. ideo regionis calidae vina calore caruerunt.' 10  
12 'Tractatus noster', Albinus inquit, 'semel ingressus calorem non facile alio digreditur. dicas ergo volo cur qui in aquam descendit calidam, si se non moverit, minus uritur; sed si agitato suo aquam moverit, maiorem sentit calorem et totiens aqua urit amplius, quotiens novus 15  
13 ei motus accesserit?' et Disarius: 'calida', inquit, 'quae adhaeserit nostro corpori, mox praebet tactum sui mansuetiorem; vel quia cuti adsuevit vel quia frigus accepit a nobis: motus vero aquam novam semper ac novam corpori applicat et cessante adsuetudine, de qua paulo ante 20 diximus, semper novitas auget sensum caloris.'  
14 'Cur ergo', Albinus ait, 'aestate cum aer calidus flabro movetur, non calorem sed frigus acquirit? eadem enim  
15 ratione et in hoc fervorem deberet motus augere.' 'non eadem ratio', Disarius inquit, 'in aquae et aeris calore. 25 illa enim corporis solidioris est: et crassa materies cum movetur, integra vi sua superficiem cui admovetur invadit; aer motu in ventum solvitur et liquidior se factus agitato flatus efficitur. porro ut flatus illud removet quod circumfusum nobis erat, erat autem circa nos calor, remoto 30 igitur per flatum calore restat ut advenam sensum frigoris praestet agitatus.'

11ss. cf. Alex. Aphrod. prob. phys. 1, 112

[PT RFA] 7 cuius — 8 est *om.* P, cuius aer *om.* T || 12 ingreditur P || 16 inquit aqua quae *impudenter* A || 19 corpora P || 20 applicatur A' || 22 ait] inquit P | aestate *post* calidus collocat P || 23 eandem rA || 24 rationem RA | fervore RA || 25 iamque et aeris T, aeris et aquae A

Interpellat Euangelus pergentem consultationem et, 9  
 'exercebo', inquit, 'Disarium nostrum si tamen minutis  
 illis suis et rorantibus responsionibus satisfaciet consu-  
 lenti. dic, Disari, cur qui ita se vertunt ut saepe in orbem 2  
 5 rotentur, et vertiginem capitis et obscuritatem patiuntur  
 oculorum, postremo, si perseveraverint, ruunt, cum nullus  
 alius motus corporis hanc ingerat necessitatem?'

Ad haec Disarius: 'septem', inquit, 'corporei motus sunt. 3  
 aut enim accedit priusum aut retrorsum recedit, aut in  
 10 dexteram laevamve devertitur, aut sursum promovet aut  
 deorsum, aut orbiculatim rotatur. ex his septem motibus 4  
 unus tantum in divinis corporibus invenitur, sphaeralem  
 dico, quo movetur caelum, quo sidera, quo cetera moven-  
 tur elementa. terrenis animalibus illi sex praecipue fa-  
 15 miliares sunt, sed non numquam adhibetur et septimus.  
 sed sex illi ut directi, ita et innoxii; septimus id est qui  
 gyros efficit, crebro conversu turbat et umoribus capitis  
 involvit spiramentum quod animam cerebro quasi omnes  
 corporis sensus gubernanti ministrat. hoc est autem spi- 5  
 20 ramentum quod ambiens cerebrum singulis sensibus vim  
 suam praestat; hoc est quod nervis et musculis corporis  
 fortitudinem praebet. ergo vertigine turbatum et simul  
 agitatibus umoribus oppressum languescit et ministe-  
 rium suum deserit. inde fit his qui raptantur in gyros  
 25 hebetior auditus, visus obscurior, postremo, nervis et 6  
 musculis nullam ab eo virtutem quasi deficiente sumenti-  
 bus, totum corpus, quod his sustinetur et in robur erigitur,  
 desertum iam fulcimentis suis labitur in ruinam. sed con- 7  
 tra haec omnia consuetudo, quam secundam naturam  
 30 pronuntiavit usus, illos iuvat qui in tali motu saepe ver-  
 santur. spiramentum enim cerebri, quod paulo ante  
 diximus, adsuetum rei iam non sibi novae non pavescit  
 hunc motum nec ministeria sua deserit. ideo consuetis  
 etiam iste agitatus innoxius est.'

8 cf. Lyd. mens. p. 35, 18 W.; Alex. Aphrod. l. c. 1, 131

[PT RFA] 10 divertitur P, divertur A || 12 spelalam corr. spe-  
 ralam P || 15 non om. A || 17 gyros PTR A || 20 singulis sensus P ||  
 23 agitatibus umoribus om. P' || 24 gyros PTR A || 28 ab eo] habet P,  
 habeo T' || 27 in om. TR' || 29 secundum PR' || 33 misteria RA

- 8 'Inretitum te iam, Disari, teneo et si vere opinor, nusquam hodie effugies. et alios enim in arte tibi socios et ipsum te audiui saepe dicentem, cerebro non inesse sensum, sed ut ossa ut dentes ut capillos, ita et cerebrum esse sine sensu. verumne est haec vos dicere solitos, an ut 5
- 9 falsum refelles?' 'verum', ait ille. 'ecce iam clausus es. ut enim concedam tibi praeter capillos in homine aliquid esse sine sensu, quod non facile persuasum est, tamen cur sensus omnes paulo ante dixisti a cerebro ministrari, cum cerebro non inesse sensum ipse fatearis? potestne excu- 10 sare huius contrarietatis ausum vel vestri oris nota volubilitas?'
- 10 Et Disarius renidens: 'retia quibus me involutum tenes nimis rara sunt, nimis patula: ecce me, Euangele, sine
- 11 nisu inde exemptum videbis. opus naturae est ut sensum 15 vel nimium sicca vel nimium umecta non capiant. ossa, dentes cum unguibus et capillis nimia siccitate ita densata sunt ut penetrabilia non sint effectui animae qui sensum ministrat: adeps medulla et cerebrum ita in umore atque molli- 20 tie sunt, ut eundem effectum animae quem siccitas
- 12 illa non recipit mollietates ista non teneat. ideo tam dentibus unguibus ossibus et capillis quam adipi medullis et cerebro sensus inesse non potuit. et sicut sectio capillorum nihil doloris ingerit, ita si secetur vel dens vel os seu adeps seu cerebrum seu medulla, aberit omnis sensus doloris. 25
- 13 sed videmus, inquires, tormentis adfici quibus secantur ossa, torqueri homines et dolore dentium. hoc verum esse quis abneget? sed ut os secetur, omentum quod impositum est ossi cruciatum, dum sectionem patitur, importat. quod cum medica manus transit, os iam cum medulla 30 quam continet habent indolentiam sectionis similem capillorum. et cum dentium dolor est, non os dentis in sensu

1 cf. Verg. ecl. 3. 49

[PTRFA] 1 ante inretitum add. Et Euangelus vulgo, quod et in codd. aliquot recentioribus inveni, Euangelus R<sup>m</sup>, nihil omnino ceteri || 6 clusus F | est P' || 10 excursare RF || 17 densata TA || 22 quam om. P' || 30 cum] enim A || 31 habent codd., habet edd. sine causa | sectioni TRF, quod defendi posset

est, sed caro quae continet dentem. nam et unguis quan- 14  
tus extra carnem crescendo pergit sine sensu secatur, qui  
carni adhaeret iam facit si secetur dolorem, non suo sed  
sedis suae corpore; sicut capillus dum superior secatur  
5 nescit dolorem: si avellatur, sensum accipit a carne quam  
deserit. et cerebrum quod tactu sui hominem vel torquet  
vel frequenter interimit, non suo sensu sed vestitus sui, id  
est omenti, hunc importat dolorem. ergo diximus quae in 15  
homine sine sensu sint et quae hoc causa faciat indicatum  
10 est. reliqua pars debiti mei de eo est cur cerebrum, cum  
sensum non habeat, sensus gubernet. sed de hoc quoque  
temptabo, si potero, esse solvendo. sensus de quibus lo- 16  
quimur, quinque sunt: visus, auditus, odoratus, gustus  
et tactus. hi aut corporei sunt aut circa corpus, solisque  
15 sunt caducis corporibus familiares. nulli enim divino cor-  
pori sensus inest, anima vero omni corpore, vel si divinum  
sit, ipsa diviniore est. ergo si dignitas divinorum corpo-  
rum sensum dedignatur, quasi aptum caducis, multo  
magis anima maioris est maiestatis quam ut sensu egeat.  
20 ut autem homo constet et vivum animal sit, anima prae- 17  
stat, quae corpus inluminat. porro inluminat inhabitando  
et habitatio eius in cerebro est. sphaeralis enim natura et  
ad nos de alto veniens, partem in homine et altam et  
sphaeralem tenuit et quae sensu careat, qui non est ani-  
25 mae necessarius. sed quia necessarius animali est, locat 18  
in cavernis cerebri spiramentum de effectibus suis: cuius  
spiramenti natura haec est ut sensus et ingerat et guber-  
net. de his ergo cavernis, quas ventres cerebri nostra 19  
vocavit antiquitas, nascuntur nervorum septem συζυ-  
30 γιαι. cui rei nomen quod ipse voles Latinum facito. nos  
enim συζυγίαν nervorum vocamus, cum bini nervi pa-

22 cf. noster Comm. 1, 14, 8

[PT RFA] 3 non suo — 5 dolorem *om.* A || 5 sensum capit A ||  
9 sunt A || 12 *post solvendo add.* dilaqueatus A, *insulsum glossema* ||  
14 aut *prius*] autem A | corporei PTF, corpore R', unde in cor-  
pore rA || 15 nullo F || 19 maiestatis P || 20 vivum] unum PT ||  
22 ante sphaeralis *add.* et R | enim *om.* PT || 23 veniens de alto P ||  
25 sed quia necessarius *om.* PT || 29 CYZITIAI P, *om.* T, CYZY-  
TAI R, CYZITIA A || 30 ipse *om.* A || 31 CYZITIAN PA, *om.* T

- 20 riter emergunt et in locum certum desinunt. septem ergo  
nervorum συζυγίαι de cerebri ventre nascentes vicem  
implent fistularum, spiramentum sensificum ad sua quae-  
que loca naturali lege ducentes, ut sensum vicinis et longe  
21 positis membris animalis infundant. prima igitur συζυγία 5  
nervorum talium petit oculos et dat illis agnitionem  
specierum et discretionem colorum; secunda in aures se  
diffundit per quam eis innascitur notitia sonorum; tertia  
naribus inseritur vim ministrans odorandi, quarta pala-  
tum tenet quo de gustatibus iudicatur, quinta vi sua omne 10  
corpus implet, omnis enim pars corporis mollia et aspera,  
22 frigida et calida discernit. sexta de cerebro means stoma-  
chum petit, cui maxime sensus est necessarius, ut quae  
desunt adpetat, superflua respuat et in homine sobrio se  
ipse moderetur. septima συζυγία nervorum infundit sen- 15  
sum spinali medullae, quae hoc est animali quod est navi  
carina, et adeo usu aut dignitate praecipua est ut lon-  
23 gum cerebrum a medicis sit vocata. ex hac denique,  
ut ex cerebro, diversi nascuntur meatus, virtutem tribus  
animae propositis ministrantes. tria sunt enim quae ex 20  
animae providentia accipit corpus animalis: ut vivat, ut  
decore vivat et ut immortalitas illi successione quaeratur.  
24 his tribus propositis, ut dixi, animae per spinalem medul-  
lam praebetur effectus. nam cordi et iecori et spirandi  
ministeriis, quae omnia ad vivendum pertinent, vires de 25  
spinalibus quos dixi meatibus ministrantur. nervis etiam  
manuum pedum aliarumve partium, per quas decore  
vivitur, virtus inde praestatur, et ut successio pro-  
curetur, nervi ex eadem spinali medulla pudendis et ma-  
25 trici, ut suum opus impleant, ministrantur. ita nulla in 30  
homine pars corporis sine spiramento, quod in ventre

[PT RFA] 2 CYZIFIAI P, *om.* T, CYZITAI R, CYZIFIA A ||  
4 lege R', lege A || 5 membris] me R' | CYZIFIA PA, CIZIFIA R ||  
7 se *om.* P || 8 diffunditur P || 9 inseriatur P || 10 quod de R,  
quod e A | gustantibus RA || 15 CYZIFIA PA, *om.* T, sizigia R,  
syzygia F, *em. vulg.* || 22 procqueratur P || 26 quos] quod PT |  
dixi P *elegantius*, diximus *cett.* || 28 ante successio *inferiunt* ex  
his *edd.*, recte *om.* *codd.* || 29 spinali *om.* P' || 30 nullum P'

cerebri locatum est, et sine spinalis medullae beneficio constat. sic ergo fit ut, cum ipsum cerebrum sensu careat, sensus tamen a cerebro in omne corpus proficiscatur.'

'Euge Graeculus noster', Euangelus ait, 'tam plane 26  
5 nobis ostendit res opertu naturae tectas ut quicquid ser-  
mone descripsit oculis videre videamur. sed Eustathio 27  
iam cedo, cui praeripui consulendi locum.' Eustathius,  
'modo vel vir omnium disertissimus Eusebius vel quicum-  
que volent alii ad exercitium consultationis accedant,  
10 nos postea liberiore otio congregiemur.'

'Ergo', ait Eusebius, 'habendus mihi sermo est, Disari, 10  
tecum de aetate cuius ianuam iam paene ambo pulsamus.  
Homerus cum senes πολιοχροτάφους vocat, quaero  
utrum ex parte poetico more totum caput significari ve-  
15 lit, an ex aliqua ratione canos huic praecipue parti capitis  
adsignet?' et Disarius: 'et hoc divinus ille vates prudenter 2  
ut cetera. nam pars anterior capitis umidior occipitio  
est, et inde crebro solet incipere canities.' 'et si pars an-  
terior', ait ille, 'umidior est, cur calvitium patitur quod  
20 non nisi ex siccitate contingit?' 'opportuna', inquit Disa- 3  
rius, 'obiectio: sed ratio non obscura est. partes enim  
prioras capitis fecit natura rariores, ut quicquid superflui  
aut fumei flatus circa cerebrum fuerit, evanescat per plu-  
res meatus. unde videmus in siccis defunctorum capitibus  
25 velut quasdam suturas quibus hemisphaeria, ut ita dixe-  
rim, capitis illigantur. quibus igitur illi meatus fuerint am-  
pliores, umorem siccitate mutant et ideo tardius cane-  
scunt sed non calvitio carent.' 'si ergo siccitas calvos ef- 4  
ficat et posteriora capitis sicciora esse dixisti, cur calvum

13 Il. © 518 || 17ss. cf. Alex. Aphrod. prob. phys. 1, 1

[PTRFA] 4 EYTE Graecis litteris RFA, om. T || 5 operta T,  
opertum R | sermo P || 8 disertissimus T, disertissimus R ||  
9 exercitum T | consultantionis P, consultationis A' || 10 nos]  
nam A || 13 senesit ΟΛΙΟΚΡΟΤΑΦΟΥΣ P, senes T, senes ΙΤΟ-  
ΜΟΚΡΟΤΑΦΟΥΣ R, senes ΠΟΜΟΚΡΟΤΑΦΟΥΣ A, recte F ||  
14 significare vulgo edunt | velint P || 17 occipio P || 18 crebro] de  
cerebro PTFA, quod tamen defendi poterat || 20 optima inquit A ||  
21 parentes enim A' || 23 evanescit P' || 25 hemisperia PT, emi-  
spheria R || 26 alligantur edd. nescio quare || 28 si om. F' || 29 et]  
ut RFA

- 5 occipitium numquam videmus?' ille respondit: 'siccitas occipitii non ex vitio sed ex natura est. ideo omnibus sicca sunt occipitia. ex illa autem siccitate calvitium nascitur, quae per malam temperiem, quam Graeci δυσκρασίαν  
6 solent vocare, contingit. inde capillos crispī, quia ita tem- 5 perati sunt ut capite sicciorē sint, tardē canescunt, cito in calvitium transeunt. contra qui capillo sunt rariore, non eo facile nudantur, nutriente umore quod φλέγμα vocitatur; sed fit illis citā canities. nam ideo albi sunt canī  
7 quia colorem umoris quo nutriuntur imitantur.' 'si ergo 10 senibus abundantia umoris capillos in canitiem tinguīt, cur senecta opinionem exactae siccitatis accepit?'  
8 'quia senecta', inquit ille, 'extincto per vetustatem naturali calore fit frigida, et ex illo frigore gelidi et superflui nascuntur umores. ceterum liquor vitalis longaeuitate 15 siccatus est; inde senecta sicca est inopia naturalis umoris, umecta est abundantia vitiosi ex frigore procreati.  
9 hinc est quod et vigiliis aetas gravior afficitur, quia somnus, qui maxime ex umore contingit, de naturali nascitur, sicut est multus in infantia, quae umida est abundantia 20  
10 non superflui sed naturalis umoris. eadem ratio est quae pueritiam canescere non patitur cum sit umectissima quia non ex frigore nato phlegmate umida est sed illo naturali et vitali umore nutritur. ille enimumor qui aut de aetatis frigore nascitur aut cuiuslibet vitiositatis 25 occasione contrahitur, ut superfluus, ita et noxius est.  
11 hunc videmus in feminis, nisi crebro egeratur, extrema minitāntem. hunc in eunuchis debilitatem tibiis ingerentem, quarum ossa quasi semper in superfluo umore natantia naturali virtute caruerunt et ideo facile intorquen- 30

13ss. cf. Alex. Aphrod. prob. phys. 1, 3ss.

[PT RFA] 1 occipium P | respondit P' || 2 occipii P || 3 occipia PR' || 4 δυσκρασίαν om. T, ΔICKPACIAN RFA || 5 capillos R'F', capilli sunt PT, capillo r A, capilli F<sup>m</sup>, ubi capilli sunt Eyss. inepte | quia codd., qui Eyss. nescio unde || 7 tanseunt P' || 8 φλέγμα om. T || 10 calorem PR'A' || 19 naturali] non naturali humore RFA || 23 flegmate P, fleugmate T, flecmate RF, fleumate A || 25 viscositatis a || 27 nisi in cerebro R || 28 tibiis in ras. P, cibus T || 29 in om. P || 30 virtute] vigore P



tur, dum pondus superpositi corporis ferre non possunt, sicut canna pondere sibi imposito curvatur.'

Et Eusebius: 'quoniam nos a senectute usque ad eunu- 12  
chos traxit superflui umoris disputatio, dicas volo cur  
5 ita acutae vocis sunt ut saepe mulier an eunuchus loquatur,  
nisi videas, ignores?' id quoque facere superflui umoris 13  
abundantiam ille respondit. 'ipse enim ἀρτηρίαν, per  
quam sonus vocis ascendit, efficiens crassiorem angustat  
vocis meatum et ideo vel feminis vel eunuchis vox acuta  
10 est, viris gravis, quibus vocis transitus habet liberum et  
ex integro patentem meatum. nasci autem in eunuchis et 14  
in feminis ex pari frigore parem paene importuni umoris  
abundantiam etiam hinc liquet, quod utrumque corpus  
saepe pinguescit, certe ubera prope similiter utrique  
15 grandescunt.'

His dictis cum ad interrogandum ordo Servium iam 11  
vocaret, naturali pressus ille verecundia usque ad pro-  
ditionem coloris erubuit. et Disarius, 'age Servi, non 2  
solum adulescentium qui tibi aequaevi sunt, sed senum  
20 quoque omnium doctissime, commascula frontem et  
sequestrata verecundia, quam in te facies rubore indicat,  
confer nobiscum libere quod occurrerit, interrogationibus  
tuis non minus doctrinae collaturus, quam si aliis consu-  
lentibus ipse respondeas.' cumque diutule tacentem crebris 3  
25 ille hortatibus excitaret: 'hoc' inquit Servius, 'ex te  
quaero quod mihi contigisse dixisti, quae faciat causa ut  
rubor corpori ex animi pudore nascatur?' et ille, 'natura' 4  
inquit, 'cum quid ei occurrit honesto pudore dignum,  
imum petendo penetrat sanguinem, quo commoto atque  
30 diffuso cutis tinguitur, et inde nascitur rubor. dicunt etiam 5  
physici quod natura pudore tacta ita sanguinem ante se  
pro velamento tendat, ut videmus quemque erubescen-  
tem manum sibi ante faciem frequenter opponere. nec

27ss. cf. Alex. Aphrod. prob. phys. 1, 13ss. et Gell. N. A. 19, 6

[PT RFA] 5 sunt *invitus retinui cum codd.*, sint *edd.* | ut *om.*  
RA | an *om.* A || 6 vides R' || 7 APTHPIAN P, *om.* T || 19 ado-  
lescentium PRA || 20 quoque *om.* P, quaeque T || 25 exhortationi-  
bus P || 26 fecit RA || 27 robor R' || 29 sanguinem *om.* P || 31 pu-  
dore *om.* A

- dubitare de his poteris cum nihil aliud sit rubor nisi color  
6 sanguinis.' addit Servius: 'et qui gaudent cur rubescunt?'  
et Disarius: 'gaudium', inquit, 'extrinsecus contingit; ad  
hoc animoso occursum natura festinat, quam sanguis co-  
mitando quasi alacritate integritatis suae compotem tin- 5  
7 guit cutem, et inde similis color nascitur.' idem refert:  
'contra qui metuunt, qua ratione pallescunt?' 'nec hoc',  
Disarius ait, 'in occulto est. natura enim cum quid de  
extrinsecus contingentibus metuit, in altum tota demer-  
gitur, sicut nos quoque cum timemus latebras et loca nos 10  
8 occultentia quaerimus. ergo tota descendens ut lateat,  
trahit secum sanguinem quo velut curru semper vehitur.  
hoc demerso umor dilutior cuti remanet, et inde palle-  
scit. ideo timentes et tremunt, quia virtus animae intror-  
sum fugiens nervos relinquit quibus tenebatur fortitudo 15  
9 membrorum, et inde saltu timoris agitantur. hinc et laxa-  
mentum ventris comitatur timorem, quia muscoli quibus  
claudebantur retrimentorum meatus, fugientis introrsum  
animae virtute deserti, laxant vincula quibus retrimenta  
10 usque ad egestionis opportunitatem continebantur.' Ser- 20  
vius his dictis venerabiliter adsensus optinuit.
- 12 Tunc Avienus, 'quia me ordo', ait, 'ad similitudinem  
consultationis adplicat, reducendus mihi est ad convi-  
vium sermo qui longius a mensa iam fuerat evagatus et  
2 ad alias transierat quaestiones. saepe adposita salita car- 25  
ne, quam laridum vocamus, ut opinor quasi large aridum,  
quaerere mecum ipse constitui qua ratione carnem ad  
diuturnitatem usus admixtio salis servet. hoc licet aesti-  
mare mecum possim, malo tamen ab eo qui corporibus  
curat certior fieri.' 30
- 3 Et Disarius: 'omne corpus suapte natura dissolubile et  
marcidum est et, nisi quodam vinculo contineatur, facile

[PT RFA] 3 inquit gaudium PT || 12 quo] quod PT | super  
vehitur A || 14 timent FA' | tremunt RFA' || 16 agitur P' ||  
18 fugientes A || 19 virtutis R || 20 egestionis *scripti*, digestionis  
*codd.* | continebatur P || 25 salita R'Fa || 26 lardum a | vocamus  
*his scriptum in P* || 30 curat *om.* P

diffluit. continetur autem, quam diu inest, anima recipro-  
 catione aeris, qua vegetantur conceptacula spiritus,  
 dum semper novo spirandi nutriuntur alimento. hoc ces- 4  
 sante per animae discessum membra marcescunt, et omne  
 a pondere suo conflictum corpus obteritur. tum sanguis  
 etiam, qui quam diu fuit compos caloris, dabat membris  
 vigorem, calore discedente versus in saniem, non manet  
 intra venas sed foras exprimitur, atque ita laxatis spi-  
 ramentis effluit tabes faeculenta. id fieri sal admixtus 5  
 10 corpori prohibet. est enim natura siccus et calidus, et  
 fluxum quidem corporis calore contrahit, umorem vero  
 siccitate vel coercet vel exsorbet. certe umorem sale differ-  
 ri sive consumi fit hinc cognitu facile quod, si duo panes  
 pari magnitudine feceris, unum sale aspersum, sine sale  
 15 alterum, invenies indigentem salis pondere propensio-  
 rem, scilicet umore in eo per salis penuriam permanente.'

'Et hoc a Disario meo quaesitum volo, cur defaecatum 6  
 vinum validius sit viribus sed infirmius ad permanendum,  
 et tam bibentem cito permovet quam ipsum, si manserit,  
 20 facile mutatur?' 'quod cito', inquit Disarius, 'permovet 7  
 haec ratio est, quia tanto penetrabilius efficitur in venas  
 bibentis, quanto fit liquidius faece purgata. ideo autem  
 facile mutatur, quod nullo firmamento nixum undique  
 sui ad noxam patet. faex enim vino sustinendo et alendo  
 25 et viribus sufficiens quasi radix eius est.'

'Et hoc quaero', Avienus ait, 'cur faex in imo subsidit 8  
 omnium nisi mellis, mel solum est quod in summum  
 faecem expuat?' ad hoc Disarius, 'faecis materia ut spissa  
 atque terrena ceteris laticibus pondere praestat, melle  
 30 vincitur. ideo in illis gravitate de vergens ad fundum decedit,  
 in melle vero ut levior de loco victa sursum pellitur.'

'Quoniam ex his quae dicta sunt ingerunt se similes 9  
 quaestiones, cur, Disari, ita mel et vinum diversis aeta-

17ss. cf. Plut. quaest. conv. 692 Bss. || 26ss. cf. ibid. 701 E ss.

[PT RFA] 2 quae R' || 6 tam diu A || 9 fetulenta PF || 13 duos  
 PA || 18 fit PF || 19 et tam bibentem om. PT || 21 tanto] quanto  
 Ra, quinto A' || 22 quanto] tanto RA || 28 faecem suam A ||  
 30 decedit om. PT || 31 in om. P || 32 dixta F

- tibus habentur optima, mel quod recentissimum, vinum quod vetustissimum? unde est et illud proverbium quo utuntur gulones, mulsum quod probe temperes miscendum esse novo Hymettio et vetulo Falerno.' 'propterea', inquit ille, 'quia inter se ingenio diversa sunt. vini enim 5 natura umida est, mellis arida. si dicto meo addubita-veris, medicinae contemplator effectum. nam quae udanda sunt corporis, vino foveantur, quae siccanda sunt melle detergentur. igitur longinquitate temporis de utroque aliquid exsorbente vinum meracius fit, mel aridius et ita 10 mel suco privatur ut vinum aqua liberatur.'
- 11 'Nec hoc quod sequetur dissimile quaesitis est. cur, si vasa vini atque olei diutule semiplena custodias, vinum ferme in acorem corrumpitur, oleo contra sapor suavior 12 conciliatur?' 'utrumque', Disarius ait, 'verum est. in 15 illud enim vacuum quod superne liquido caret aer advena incidit, qui tenuissimum quemque umorem elicit et exorbet, eo siccato vinum quasi spoliatum viribus, prout ingenio imbecillum aut validum fuit, vel acore exasperatur vel austeritate restringitur, oleum autem super- 20 vacuo umore siccato velut mucore qui in eo latuit absterso acquirit novam suavitatem saporis.'
- 13 Rursus ait Avienus: 'Hesiodus cum ad medium dolii perventum est, comperendum et ceteris eius partibus ad satietatem dicit abutendum, optimum vinum sine 25 dubio significans quod in dolii medietate consisteret. sed et hoc usu probatum est, in oleo optimum esse quod supernatat, in melle quod in imo est. quaero igitur cur oleum quod in summo est, vinum quod in medio, mel quod in fundo, optima esse credantur?' 30
- 14 Nec cunctatus Disarius ait, 'mel quod optimum est reliquo ponderosius est. in vase igitur mellis pars quae

3 cf. Plin. N. H. 22, § 53 || 23 cf. Op. 1. 366; Plut. loc. cit.

[PT RFA] 1 quid recentissime P' || 3 probe om. P' || 4 hymettio R', corrupte cett. | falerno om. R', supra lineam add. r, unde falerno vetulo A || 5 diversi P' || 7 contemplatur A' || 9 detergentur FA || 10 fit meracius P, meracius fiet R' || 11 vino aqua purgatur P || 12 sequitur edd. || 16 vacuum om. R' || 20 superfluo P || 23 dolei P' || 28 quur P

in imo est utique praestat pondere, et ideo supernante  
pretiosior est. contra in vase vini pars inferior admix-  
tione faecis non modo turbulenta, sed et sapore deterior  
est; pars vero summa aeris vicinia corrumpitur, cuius  
5 admixtione fit dilutior. unde agricolae dolia, non contenti 15  
sub tecto reposuisse, defodiunt et operimentis extrinsecus  
inlitis muniunt, removentes in quantum fieri potest a  
vino aeris contagionem, a quo tam manifeste laeditur ut  
vix se tueatur in vase pleno et ideo aeri minus pervio.  
10 ceterum si inde hauseris et locum aeris admixtioni pate- 16  
feceris, reliquum quod remansit omne corrumpitur. media  
igitur pars quantum a confinio summi utriusque tantum  
a noxa remota est, quasi nec turbulenta nec diluta.'

Adiecit Avienus, 'cur eadem potio meracior videtur 17  
15 ieiuno quam ei qui cibum sumpsit?' et ille: 'venas inedia  
vacuefacit, saturitas obstruit. igitur cum potio per ina-  
nitatem penitus influit, quia non obtusas cibo venas  
invenit, neque fit admixtione dilutior et per vacuum  
means gustatu fortiore sentitur.'

20 'Hoc quoque sciendum mihi est', Avienus ait, 'cur 18  
qui esuriens biberit aliquantulum famem sublevat, qui  
vero sitiens cibum sumpserit non solum non domat sitim  
sed magis magisque cupidinem potus accendit?'

'Nota est', inquit Disarius, 'causa. nam liquori qui- 19  
25 dem nihil officit quin sumptus ad omnes corporis partes  
quoquo versus permanet et venas compleat, et ideo ine-  
dia quae inanitatem fecerat, accepto potus remedio, quasi  
iam non in totum vacua recreatur. cibatus vero utpote  
concretior et grandior in venas non nisi paulatim confectus  
30 admittitur. ideo sitim quam repperit nullo solatio sub-  
levat, immo quicquid foris umoris nactus est exorbet et  
inde penuria eius, quae sitis vocatur, augetur.'

29ss. cf. Plut. l. c. 689 C<sup>ss</sup>.

[PT RFA] 2 pretiosius P || 16 vacuefecit PF || 17 obturas P' ||  
18 et om. RA || 21 aliquantulum *in fine et init. vers.* P || 23 magis-  
que magisque T, magis et magis R | accedit P' || 24 liquorem P' ||  
28 quoque RFA | complet P || 28 non in notum R || 30 subsidio P

- 20 'Nec hoc mihi', Avienus ait, 'ignoratam relinquo, cur maior voluptas est cum sitis potu extinguitur quam cum fames sedatur cibo?' et Disarius: 'ex praedictis hoc quoque liquet. nam potionis totus haustus in omne corpus simul penetrat et omnium partium sensus facit unam 5 maximam et sensibilem voluptatem, cibus autem exiguo subministratu paulatim penuriam consolatur. ideo voluptas eius multifariam comminuitur.'
- 21 'Hoc quoque si videtur addo quaesitis, cur qui avidius vorant facilius satias capiat quam qui eadem quietius 10 ederint?' 'brevis est', inquit, 'illa responsio. nam ubi avide devoratur, tunc multus aer cum edulibus infertur propter hiantium rictus et crebritatem respirandi. igitur ubi aer venas complevit, ad obiciendum fastidium pro cibo pensatur.' 15
- 22 'Ni molestus tibi sum, Disari, patere plus nimio ex discendi cupidine garrientem, et dicas quaeso cur edulia satis calida facilius comprimimus ore quam manu sustinemus et siquid eorum plus fervet quam ut diutius mandi possit, ilico devoramus et tamen alvus non perniciose 20 uritur?' et ille: 'intestinalis calor qui in alvo est, quasi multo maior vehementiorque, quicquid calidum accipit magnitudine sua circumvenit ac debilitat. ideo praestat siquid ori fervidum admoveris, non ut quidam faciunt hiare, ne novo spiritu fervori vires ministres, sed paulis- 25 per labra comprimere, ut maior calor qui de ventre etiam ori opitulatur, comprimat minorem calorem. manus autem, ut rem fervidam ferre possit, nullo proprio iuvatur calore.'
- 24 'Iam dudum', inquit Avienus, 'nosse aveo cur aqua 30 quae obsita globis nivium perducitur ad nivalem rigorem, minus in potu noxia est, quam ex ipsa nive aqua resoluta?

30sq. of. Gell. N. A. 19. 5, 5sq.

[PT RFA] 2 est *om. R'* || 10 capiat T, cappant P, capiunt *cett.* || 16 ni molestus] immolestus P || 17 aedilia P || 18 satis calida satis facilius *codd.*, *em. vulg.* || 19.20 possit mandi P || 21 utitur P' || 24 faciunt *om. P* || 30 haveo *ut vid. P'R'*, habeo FA | quur P || 32 minus *Pont. ex „Mureti libro“*, non minus *codd.*

scimus enim quot quantaque noxae epoto nivis umore nascantur.’

Et Disarius: ‘addo aliquid a te quaesitis. aqua enim 25  
ex nive resoluta, etiam si igne calefiat et calida bibatur,  
5 aequae noxia est ac si epota sit frigida. ergo non solo rigore  
nivalis aqua perniciosa est, sed ob aliam causam, quam  
non pigebit aperire auctore Aristotele, qui in physicis  
quaestionibus suis hanc posuit et in hunc sensum ni fallor  
absolvit. *omnis aqua, inquit, habet in se aeris tenuissimi* 26  
10 *portionem quo salutaris est, habet et terream faecem qua est*  
*corpulenta post terram. cum ergo aeris frigore et gelu coacta*  
*coalescit, necesse est per evaporationem velut exprimi ex*  
*ea auram illam tenuissimam, qua discedente conveniat in*  
*coagulum, sola terrea in se remanente natura. quod hinc*  
15 *apparet quia cum fuerit eadem aqua solis calore resoluta,*  
*minor modus eius reperitur quam fuit antequam congela-*  
*sceret, deest autem quod evaporatio solum in aqua salubre*  
*consumpsit. nix ergo quae nihil aliud est quam aqua in* 27  
aere densata, tenuitatem sui, cum denseretur, amisit et  
20 ideo ex eius resolutae potu diversa morborum genera vi-

sceribus inseminantur.’  
‘Nominatum gelu veteris, quae me solebat agitare, ad- 28  
monuit quaestionis, cur vina aut numquam aut rarer  
congelascent, ceteris ex magna parte umoribus nimietate  
25 frigoris cogi solitis? num quia vinum semina quaedam in  
se caloris habet — et ob eam rem Homerus dixit αἰθρα  
οἶνον non, ut quidam putant, propter colorem — an alia  
quaepiam causa est? quam quia ignoro scire cupio.’

Ad haec Disarius: ‘esto vina naturali muniantur calore, 29  
80 oleumne minus ignitum est aut minorem vim in cor-

7 Rosii Aristot. pseudopigr. p. 223 || 22sq. cf. Gell. N. A. 17.  
8, 8sq. || 26 II. A 462

[PT RFA] 1 quod P'T || 3 a te] ante RA || 5 e poeta A' ||  
12 calescit A || 14 coagulum P' || 15 solis aqua R'A | soluta RFA ||  
16 reperitur RA | congelesceret PT || 17 autem om. RFA || 19 den-  
sata A | cum denseretur] condenseretur R, cum densaretur a ||  
24 congelescant TA' || 26 αἰθρα vulg., ΑΙΘΡΑ P, om. T, ΑΙ-  
ΘΡΑ R, ΑΙΘΡΑ F, ΑΙΦ A || 27 οἶνον om. T | colorem vulg., ca-  
lorem codd. || 30 oleumne Eyss. bene, ne oleum codd.

poribus calefactandis habet? et tamen gelu stringitur. certe si putas ea quae calidiora sunt difficilius congelascere, congruens erat nec oleum concreescere et ea quae frigidiora sunt facile gelu cogi, acetum autem omnium maxime frigorificum est atque id tamen numquam gelu  
 30 stringitur. num igitur magis oleo causa est coaguli celerioris quod et levigatius et spissius est? faciliora enim ad coeundum videntur quae levatiora densioraque sunt, vino autem non contingit tanta mollities, et est quam oleum multo liquidius, acetum vero et liquidissimum  
 10 est inter ceteros umores et tanto est acerbius ut sit acore tristificum; et exemplo marinae aquae, quae ipsa quoque amaritudine sui aspera est, numquam gelu contrahitur.  
 31 nam quod Herodotus historiarum scriptor contra omnium ferme qui haec quaesiverunt opinionem scripsit, mare  
 15 Bosporicum, quod et Cimmericum appellat, earumque partium mare omne, quod Scythicum dicitur, id gelu contrahi et consistere, aliter est quam putatur. nam non marina aqua contrahitur, sed quia plurimum in illis regionibus fluviorum est et paludum in ipsa maria influentium,  
 20 superficies maris, cui dulces aquae innatant, congelascit et incolumi aqua marina videtur in mari gelu, sed de advenis undis coactum. hoc et in Ponto fieri videmus, in quo frustra quaedam et, ut ita dixerim, prosiciae gelidae feruntur, contractae de fluvialium vel palustrium undarum  
 25 multitudine, in quas licet frigori, quasi levatiores marina. plurimum autem aquarum talium influere Ponto et totam superficiem eius infectam esse dulci liquore, praeter quod ait Sallustius *mare Ponticum dulcius quam cetera est*, hoc quoque testimonio, quod si in Pontum vel  
 30 paleas vel ligna seu quaecumque natantia proieceris, foras extra Pontum feruntur in Propontidem atque ita in mare

14 4. 28 || 29 Hist. fr. 3. 65 (Maurenbrecher)

[PTRFA] 7 et quod et P' || 8 densiora quae A' || 10 liquidus A || 14 herodatus RA || 15 quaesierunt a || 16 bosporicum PT, bosporicum RFA | cimmericum PR, simerium A || 17 scythicum P, sciticum R || 20 est om. P' || 24 frustra A' | quaedam om. F || 26 levatiore A



quod adluit Asiae oram; cum constet in Pontum influere  
 maris aquam, non effluere de Ponto. meatus enim qui 35  
 solus de Oceano receptas aquas in maria nostra transmittit,  
 in freto est Gaditano quod Hispaniam Africamque in-  
 5 teriacet; et sine dubio inundatio ipsa per Hispaniense et  
 Gallicanum litora in Tyrrhenum prodit, inde Hadriati-  
 cum mare facit, ex quo dextra in Parthenium, laeva in  
 Ionium et directim in Aegaeum pergit, atque ita ingre-  
 ditur in Pontum. quae igitur ratio facit ut rivatim aquae 36  
 10 de Ponto effluant cum foris influentes aquas Pontus acci-  
 piat? sed constat utraque ratio. nam superficies Ponti  
 propter nimias aquas quae de terra dulces influunt, foras  
 effluit; deorsum vero intro pergit influxio. unde probatum 37  
 est natantia quae, ut supra dixi, iaciuntur in Pontum  
 15 foras pelli, si vero columna deciderit, introrsum minari.  
 et hoc saepe usu probatum est, ut graviora quaeque in  
 fundo Propontidis ad Ponti interiora pellantur.'

'Adiecta hac una consultatione reticebo, cur omne 38  
 dulcium magis dulce videtur cum frigidum est quam si  
 20 caleat?' respondit Disarius: 'calor sensum occupat, et  
 gustatum linguae fervor interpedit. ideo exasperatione  
 oris praeventa suavitas excluditur. quod si caloris absit  
 iniuria, tum demum potest lingua incolumi blandimento  
 dulcedinem pro merito eius excipere. praeterea sucus  
 25 dulcis per calorem non impune penetrat venarum recep-  
 tacula et ideo noxa minuit voluptatem.'

Successit Horus et, 'cum multa', inquit, 'de potu et 18  
 cibatu quaesisset Avienus, unum maxime necessarium,  
 sponte an oblitus ignoro, praetermisit; cur ieiuni magis  
 30 sitiant quam esuriant. hoc in commune nobis, Disari, si  
 videtur, absolve.'

Et ille: 'rem tractatu dignam', inquit, 'Hore, quae- 2  
 sisti sed cuius ratio in aperto sit. cum enim animal ex  
 diversis constet elementis, unum est de his quae corpus

29ss. cf. Plut. Quaest. conv. 686 E ss.

[PT RFA] 6 tyrrhenum F, *vitiose ceteri* | unde Fr | adriaticum  
 PTA || 7 mare *om.* P' | extra R || 8 ionicum A | directum P'A ||  
 22 perventa T', proventa R || 25 dulcis cum per R

efficiunt quod aut solum aut maxime ultra cetera aptum  
sibi quaerat alimentum, calorem dico, qui liquorem sibi  
3 exigit ministrari. certe de ipsis quattuor elementis extrin-  
secus videmus nec aquam nec aerem neque terram aliquid  
quo alatur aut quod consumat exigere, nullamque noxam 5  
vicinis vel adpositis sibi rebus inferre, solus ignis alimenti  
4 perpetui desiderio quicquid offendit absumit. inspice et  
primae aetatis infantiam, quantum cibum nimio calore  
conficiat, et contra senes cogita facile tolerare ieiunium  
quasi exstincto in ipsis calore qui nutrimentis recreari 10  
solet. sed et media aetas, si multo exercitio excitaverit  
sibi naturalem calorem, animosius cibum adpetit. con-  
sideremus et animalia sanguine carentia, quae nullum  
5 cibum quaerant penuria caloris. ergo si calor semper in  
adpetentia est, liquor autem proprium caloris alimentum 15  
est, bene in nobis cum ex ieiunio corpori nutrimenta  
quaeruntur, praecipue calor suum postulat, quo accepto  
corpus omne recreatur et patientius expectat cibatum  
solidiorem.'

6 His dictis Avienus anulum de mensa rettulit qui illi 20  
de brevissimo dexteræ manus digito repente deciderat,  
cumque a praesentibus quaereretur cur eum alienae manui  
et digito, et non huic gestamini deputatis potius insereret,  
7 ostendit manum laevam ex vulnere tumidiorem. hinc  
Horo nata quaestionis occasio et, 'dic' inquit, 'Disari — 25  
omnis enim situs corporis pertinet ad medici notionem,  
tu vero doctrinam et ultra quam medicina postulat conse-  
cutus es — dic, inquam, cur sibi communis adsensus anu-  
lum in digito qui minimo vicinus est, quem etiam medi-  
cinalem vocant, et manu praecipue sinistra gestandum 30  
esse persuasit?'

8 Et Disarius: 'de hac ipsa quaestione sermo quidam ad  
nos ab Aegypto venerat, de quo dubitabam fabulamne

24sq. cf. Gell. N. A. 10. 10

[PTRFA] 1 aut solum *Ianus*, et solum *codd.* [aut<sup>2</sup>] et A ||  
7 assumit A || 9 facile cogita PT || 10 in ipsis] ignis PT || 18 cibum  
RFA || 20 anulum avienus P | retulit RFA || 21 brevissimo P |  
dexteræ P || 22 aliena manu *omnes mei, fort. recte* || 23 depota-  
tis A' || 28 sibi] his A

an veram rationem vocarem, sed libris anatomicorum  
postea consultis verum repperi, nervum quendam de  
corde natum priorsum pergere usque ad digitum manus  
sinistrae minimo proximum, et illic desinere implicatum  
5 ceteris eiusdem digiti nervis; et ideo visum veteribus ut  
ille digitus anulo tamquam corona circumdaretur.'

Et Horus, 'adeo', inquit, 'Disari, verum est ita ut dicis 9  
Aegyptios opinari, ut ego sacerdotes eorum, quos pro-  
phetas vocant, cum in templo vidissem circa deorum  
10 simulacra hunc in singulis digitum confectis odoribus in-  
linere, et eius rei causas requisissem, et de nervo quod iam  
dictum est principe eorum narrante didicerim, et insuper  
et de numero qui per ipsum significatur. complicatus enim 10  
senarium numerum digitus iste demonstrat, qui omni-  
15 fariam plenus perfectus atque divinus est. causasque cur  
plenus sit hic numerus ille multis adseruit, ego nunc ut  
praesentibus fabulis minus aptas relinquo. haec sunt quae  
in Aegypto divinarum omnium disciplinarum compote,  
cur anulus huic digito magis inseratur agnovi.'

20 Inter haec Caecina Albinus, 'si volentibus vobis erit', 11  
inquit, 'in medium profero quae de hac eadem causa  
apud Ateium Capitonem pontificii iuris inter primos peri-  
tum legisse memini. qui cum nefas esse sanciret deorum  
formas insculpi anulis, eo usque processit, ut et cur in hoc  
25 digito vel in hac manu gestaretur anulus non taceret.  
*veteres, inquit, non ornatus sed signandi causa anulum se-* 12  
*cum circumferebant. unde nec plus habere quam unum*  
*licebat nec cuiquam nisi libero, quos solos fides deceret quae*  
*signaculo continetur. ideo ius anulorum famuli non ha-*  
30 *bebant. imprimebatur autem sculptura materiae anuli, seu*  
*ex ferro seu ex auro foret, et gestabatur ut quisque vellet,*  
*quacumque manu quolibet digito. postea, inquit, usus luxu-* 13  
*riantis aetatis signaturas pretiosis gemmis coepit inscul-*

20sq. fr. 10 (Huschke)

[PT RFA] 4 implicatu R || 7 est om. RFA || 10 simulacra om.  
RF, aras A | confectis PT | illinire T || 20 vobis om. A | erit vo-  
bis R || 24 et om. A | in om. RA || 28 decerneret RA' ||  
30.31 sive ex ferro RA | quisquis P'

- pere, et certatim haec omnis imitatio lacescivit, ut de augmento pretii quo sculpendos lapides parassent gloriarentur. hinc factum est ut usus anulorum exemptus dexteræ, sinistrae relegaretur, quæ otiosior est, ne crebro motu et officio manus
- 14 dexteræ pretiosi lapides frangerentur. electus autem, inquit, 5  
in ipsa laeva manu digitus minimo proximus, quasi aptior ceteris cui commendaretur anuli pretiositas. nam pollex qui nomen ab eo quod pollet accepit, nec in sinistra cessat nec minus quam tota manus semper in officio est: unde et apud Grae-
- 15 cos ἀντίχειρ inquit vocatur, quasi manus altera. pollici 10  
vero vicinus nudus et sine tuitione alterius adpositi videbatur. nam pollex ita inferior est ut vix radicem eius excedat. medium et minimum vitaverunt, inquit, ut ineptos, alterum magnitudine, brevitatem alterum; et electus est qui ab utroque clauditur et minus officii gerit et ideo servando 15
- 16 anulo magis adcommo-dat-us est. haec sunt quæ lectio pontificalis habet. unus quisque ut volet vel Etruscam vel Aegyptiacam opinionem sequatur.'
- 17 Inter haec Horus ad consulendum reversus, 'scis', inquit, 'Disari praeter hunc vestitum qui me tegit nihil me 20  
in omni censu aliud habere. unde nec servus mihi est, nec ut sit opto, sed omnem usum qui vivo ministrandus est,
- 18 ego mihimet subministro. nuper ergo cum in Ostiensi oppido morarer, sordidatum pallium meum in mari diutule lavi et super litus sole siccavi, nihiloque minus eae- 25  
dem in ipso post ablutionem maculae sordium visebantur. cumque me res ista stupefaceret, adsistens forte nauta, 'quin potius', ait, 'in fluvio ablue pallium tuum si vis emaculatum.' parui ut verum probarem, et aqua dulci ablutum atque siccatum vidi splendori suo redditum, et 30  
ex illo causam requiro cur magis dulcis quam salsa aqua idonea sit sordibus abluendis?

10 cf. Plut. 2, 761 C; Poll. 2, 145 || 31 ss. cf. Plut. Quaest. conv. 626 F

[PT RFA] 6 laeva om. A || 7 anulo R | otiositas A || 10 ἀντίχειρ om. T || 11 adpositi om. T || 12 vis radicem P || 13 minim P', minium A | inquit om. P | ut om. P'T || 16 adcommo-dat-us P || 18 aegyptiacam P, aegyptiam cett. || 19 reversus] severus RA || 20.21 me in omni] mei nominis R, mei nomini F || 21 censui F || 23 hosti P, hostiensi T || 24 mare R || 31 causa P | quaero P' | dulcis aqua quam salsa A

‘Iam dudum’, Disarius inquit, ‘haec quaestio ab Ari- 19  
stotele et proposita est et soluta. ait enim aquam marinam  
multo spissiore esse quam est dulcis. immo illam esse  
faeculentam, dulcem vero puram atque subtilem. hinc faci-  
5 lius ait vel imperitos nandi mare sustinet, cum fluvialis  
aqua quasi infirma et nullo adiumento fulta mox cedat et  
in imum pondera accepta transmittat. ergo aquam dul- 20  
cem dixit quasi natura levem celerius immergere in ea quae  
abluenda sunt, et dum siccatur secum sordium maculas  
10 abstrahere; marinam vero quasi crassiorem nec facile  
penetrare purgando propter densitatem sui et dum vix  
siccatur non multum sordium secum trahere.’

Cumque Horus his adsentiri videretur, Eustathius ait, 21  
‘ne decipias, quaeso, credulum qui se quaestionemque  
15 suam commisit fidei tuae. Aristoteles enim, ut non nulla  
alia, magis acute quam vere ista disseruit. adeo autem aquae 22  
densitas non nocet abluendis ut saepe qui aliquas species  
purgatas volunt, ne sola aqua vel dulci tardius hoc effi-  
ciant, admisceant illi cinerem, vel si defuerit, terrenum  
20 pulverem, ut crassior facta celerius possit abluere. nihil  
ergo impedit marinae aquae densitas. sed nec ideo quia 23  
salsa est minus abluit. salitas enim findere et velut ape-  
rire solet meatus et ideo magis elicere debuit abluenda.  
sed haec una causa est cur aqua marina non sit ablutioni  
25 apta, quia pinguis est, sicut et ipse Aristoteles saepe  
testatus est, et sales docent quibus inesse quiddam pin-  
gue nullus ignorat. est et hoc indicium pinguis aquae 24  
marinae quod, cum inspergitur flammae, non tam ex-  
tinguit quam pariter accenditur, aquae pinguedine ali-  
30 moniam igni subministrante. postremo Homerum se- 25  
quamur qui solus fuit naturae conscius. facit enim Nausi-  
caam Alcinoi filiam abluentem vestes cum super mare  
esset, non in mari sed in fluvio. idem locus Homeri docet  
nos marinae aquae quiddam inesse pingue permixtum.

1 cf. problem. 23, 8. 13. 39. 40

[PTRFA] 6 excedat A || 13 adsentire RA || 17 alias species R' ||  
22 fundere A || 24 ablutione P'R' || 29 alimoniae RA || 30 sequa-  
tur R' || 31 nausicam TA

26 Vlixes enim cum iam dudum mare evasisset et staret  
siccato corpore, ait ad Nausicaae famulas,

ἀμφίπολοι στῆθ' οὕτω ἀπόπροθεν ὄφρ' ἐγὼ αὐτός  
ἄλμην ὤμουν ἀπολούσομαι.

post hoc cum descendisset in fluvium,

5

ἐκ κεφαλῆς ἔσμηχεν ἄλδς χνόον.

27 divinus enim vates qui in omni re naturam secutus est,  
expressit quod fieri solet, ut qui ascendunt de mari, si in  
sole steterint, aqua quidem celeriter sole siccetur, maneat  
autem in corporis superficie veluti flos quidam qui et in 10  
detergendo sentitur, et hoc est aquae marinae pinguedo  
quae sola impedit ablutionem.

14 Et quia a ceteris expeditus mihi te paulisper indulges,  
modo autem nobis de aqua sermo fuit, quaero cur in  
aqua simulacra maiora veris videntur? quod genus apud 15  
popinatores pleraque scitamentorum cernimus proposita  
ampliore specie quam corpore, quippe videmus in doliolis  
vitreis aquae plenis et ova globis maioribus et iecuscula  
fibris tumidioribus et bulbos spiris ingentibus. et omnino  
ipsum videre qua nobis ratione constat, quia solent de 20  
2 hoc non nulli nec vera nec veri similia sentire?' et Disarius  
'aqua', inquit, 'densior est aeris tenuitate et ideo eam  
cunctatior visus penetrat, cuius offensa percussa viden-  
di acies scinditur et in se recurrit. scissa dum redit, iam  
non directo ictu sed undique versum incurrit liniamenta 25  
simulacri, et sic fit ut videatur imago archetypo suo gran-  
dior. nam et solis orbis matutinus solito nobis maior  
apparet quia interiacet inter nos et ipsum aer adhuc de  
nocte roscidus, et grandescit imago eius tamquam in  
3 aquae speculo visatur. ipsam vero videndi naturam non 30

3 Od. ζ 218 || 6 ib. ζ 226 || 14ss. cf. Alex. Aphr. prob. phys. 1, 26

[PT RFA] 2 nausicaae P, nausicae cett. || 3—4 *Graeca om.* TR  
FA || 6 *Graeca om.* TRFA | ECK P (pro ἐκ) | XAOON P || 7 enim  
*om.* A || 16 scitamentorum P' || 19 fibris P' | bulbos *vulg.*, bul-  
vas *codd.* || 23 offensa *codd.*, offensu *olim volui* | percussa R ||  
26 archetypo PTA, arcethipo R || 30 videndi *om.* R'

insubide introspexit Epicurus, cuius in hoc non est ut  
aestimo improbanda sententia, adstipulante praecipue  
Democrito, qui sicut in ceteris ita et in hoc paria senserunt.  
ergo censet Epicurus ab omnibus corporibus iugi fluore 4  
5 quaeipiam simulacra manare, nec umquam tantulam  
moram intervenire quin ultro ferantur inani figura cohae-  
rentes corporum exuviae, quarum receptacula in nostris  
oculis sunt et ideo ad deputatam sibi a natura sedem  
proprii sensus recurrunt. haec sunt quae vir ille comme-  
10 morat, quibus si occurris obuius, expecto quid referas.’  
Ad haec renidens Eustathius, ‘in propatulo est’, in 5  
quit, ‘quod decepit Epicurum. a vero enim lapsus est  
aliorum quattuor sensuum secutus exemplum, quia in  
audiendo et gustando et odorando atque tangendo nihil  
15 e nobis emittimus, sed extrinsecus accipimus quod sen-  
sum sui moveat. quippe et vox ad aures ultro venit, et  
aurae in nares influunt, et palato ingeritur quod gignat  
saporem, et corpori nostro adplicantur tactu sentienda.  
hinc putavit et ex oculis nihil foras proficisci sed imagines  
20 rerum in oculos ultro meare. cuius opinioni repugnat quod 7  
in speculis imago adversa contemplatorem suum respicit,  
cum debeat, si quidem a nobis orta recto meatu profi-  
ciscitur, posteram sui partem cum discedit ostendere, ut  
laeva laevam dexteram dexteram respiciat. nam et histrio  
25 personam sibi detractam ex ea parte videt qua induit,  
scilicet non faciem sed posteriorem cavernam. deinde 8  
interrogare hunc virum vellem an tunc imagines e rebus  
avolant cum est qui velit videre, an et cum nullus aspicit,  
emicant undique simulacra? nam si quod primum dixi 9  
30 teneat, quaero cuius imperio simulacra praesto sint in-  
tuenti et quotiens quis voluerit ora convertere, totiens se  
et illa convertant? si secundo inhaereat, ut dicat perpetuo 10  
fluore rerum omnium manare simulacra, quaero quam

4ss. cf. Apul. De mag. 15; Gell. N. A. 5, 16, 3; Arnob. 2, 7

[PT RFA] 5 manere RA' || 6 ultra RA || 9 hae sunt P' || 17 ef-  
fluunt A || 20 oculo R || 22 rectu P', recta T' || 28 evolant *edd.*,  
*elegantius quidem, sed contra codd.* || 29 undique] unde A' | quid  
P'T || 32 secundum P || 33 fluere A' | manare a, manere *cett.*

- diu cohaerentia permanent nullo coagulo iuncta ad permanendum? aut si manere dederimus, quem ad modum aliquem retinebunt colorem, cuius natura cum sit incorporea, tamen numquam potest esse sine corpore? dein quis potest in animum inducere simul atque oculos verteris incurrere imagines caeli, maris, litoris, prati, navium, pecudum et innumerabilium praeterea rerum, quas uno oculorum iactu videmus, cum sit pupula quae visu pollet oppido parva? et quonam modo totus exercitus visitur? an de singulis militibus profecta simulacra se congerunt atque ita collata tot milia penetrant oculos intuentis? sed quid laboramus opinionem sic inanem verbis verberare, cum ipsa rei vanitas se refellat? constat autem visum nobis hac provenire ratione. genuinum lumen e pupula, quacumque eam verteris, directa linea emicat. id oculorum domesticum profluvium, si reppererit in circumfuso nobis aere lucem, per eam directim pergit quam diu corpus offendat: et si faciem verteris ut circumspicias, utrobique acies videndi directa procedit. ipse autem iactus, quem diximus de nostris oculis emicare, incipiens a tenui radice in summa fit latior sicut radii a pictore finguntur ideo per minutissimum foramen contemplans oculus videt caeli profunditatem. ergo tria ista necessaria nobis sunt ad effectum videndi: lumen quod de nobis emittimus, et ut aer qui interiacet lucidus sit, et corpus quo offenso desinat intentio; quae si diutius pergat, rectam intentionem lassata non obtinet sed scissa in dextram laevamque diffunditur. hinc est quod ubicumque terrarum steteris, videris tibi quandam caeli conclusionem videre, et hoc est quod horizontem veteres vocaverunt. quorum indago fideliter deprehendit directam ab oculis aciem per planum contra aspicientibus non pergere ultra centum octoginta stadia et inde iam recurvari. per planum

30ss. cf. noster Comm. 1. 15, 17

[PT RFA] 1 vincta PA || 4 dehinc A || 5 in litteras in vocis inducere desinit codex R, reducere A | veteris A || 7 quas] quasi A || 10 cogerunt A || 11 collecta P | oculis A || 18 utrobique F || 26 intencia P' || 27 lassatam A



ideo adieci quia altitudines longissime aspicimus, quippe  
 qui et caelum videmus. ergo in omni horizontis orbe ipse 16  
 qui intuetur centron est. et quia diximus quantum a cen-  
 tro acies usque ad partem orbis extenditur, sine dubio in  
 5 horizonte διάμετρος orbis trecentorum sexaginta sta-  
 diorum est, et si ulterius qui intuetur accesserit seu  
 retrorsum recesserit, similem se circa orbem videbit.  
 sicut igitur diximus, cum lumen quod pergit e nobis per 17  
 aeris lucem in corpus inciderit, impletur officium videndi;  
 10 sed ut possit res visa cognosci, renuntiat visam speciem  
 rationi sensus oculorum, et illa advocata memoria reco-  
 gnoscit. ergo videre oculorum est, iudicare rationis. quia 18  
 trinum est officium quod visum complet ad dinoscendam  
 figuram, sensus, ratio, memoria, sensus rem visam rationi  
 15 refundit, illa quid visum sit recordatur. adeo autem in 19  
 intuendo necessarium est rationis officium ut saepe in  
 uno videndi sensu etiam alium sensum memoria sugge-  
 rente ratio deprehendat. nam si ignis appareat, scit eum  
 et ante tactum ratio calere: si nix sit illa quae visa est,  
 20 intellegit in ipsa ratio etiam tactus rigorem. hac cessante 20  
 visus inefficax est, adeo ut quod remus in aqua fractus  
 videtur, vel quod turris eminus visa, cum sit angulosa,  
 rotunda existimatur, faciat rationis neglegentia, quae si  
 se intenderit, agnoscit in turre angulos et in remo inte-  
 25 gritatem. et omnia illa discernit quae Academicis dam- 21  
 nandorum sensuum occasionem dederunt; cum sensus  
 inter certissimas res habendi sint comitante ratione, cui  
 non numquam ad discernendam speciem non sufficit sen-  
 sus unus. nam si eminus pomi quod malum dicitur figura 22  
 30 visatur, non omni modo id malum est; potuit enim ex  
 aliqua materia fingi mali similitudo. advocandus est igitur

21 cf. Alex. Aphrod. l. c. 1, 37; Cic. Acad. pr. 2, 19; Sen. N. q.  
 1. 3, 10 || 22 cf. Petron. fr. 29 Buech.; Tert. De an. 17.

[PTFA] 1 longe PT || 3 centrum P || 5 diametros PTF<sup>m</sup> ||  
 6 ulte qui intuetur P || 7 se om. P' || 10 res possit A || 12.13 qua  
 trinum A, quia trium P' || 13 agnoscendam A || 14 rem] idem A |  
 visa A || 15.16 in intuendo *scripsi*, in tuendo codd. || 23 rutunda F |  
 intellegentia PT || 25 achademicis PA, Academicis *vulgo*, *sed*  
*sine causa* || 26 sensus] sensus unus *codd.*, *em. Jan.* || 30 malum]  
 visum P | est om. A | potuitque P

- sensus alter ut odor iudicet. sed potuit inter congeriem malorum positum auram odoris ipsius concepisse. hic tactus consulendus est qui potest de pondere iudicare. sed metus est ne et ipse fallatur, si fallax opifex materiam quae pomi pondus imitaretur elegit. confugiendum est 5 igitur ad saporem, qui si formae consentiat, malum esse
- 23 nulla dubitatio est. sic probatur efficaciam sensuum de ratione pendere. ideo deus opifex omnes sensus in capite id est circa sedem rationis locavit.'
- 15 His dictis favor ab omnibus exortus est admirantibus 10 dictorum soliditatem, adeo ut attestari vel ipsum Euan-gelum non pigeret. Disarius deinde subiecit, 'isti plausus sunt qui provocant philosophiam ad vindicandos sibi de aliena arte tractatus, unde saepe manifestos incurrit errores. ut Plato vester dum nec anatomica quae medi- 15 cinae propria est abstinet, risum de se posteris tradidit.
- 2 dixit enim divisas esse vias devorandis cibatus et potui, et cibum quidem per stomachum trahi, potum vero per ἀρτηρίαν quae τραχεῖα dicitur fibris pulmonis inlabi. quod tantum virum vel aestimasse vel in libros rettulisse 20
- 3 mirandum est vel potius dolendum. unde Erasistratus medicorum veterum nobilissimus, in eum iure invec-tus est dicens rettulisse illum longe diversa quam ratio depre-
- 4 hendit. duas enim esse fistulas instar canalium, easque ab oris faucibus proficisci deorsum, et per earum alteram in- 25 duci delabique in stomachum esculenta omnia et poculen-ta, ex eoque ferri in ventriculum, qui Graece appellatur ἡ κάτω κοιλία, atque illic subigi digerique ac deinde aridiora ex his recrementa in alvum convenire, quod Graece κόλον
- 5 dicitur, umidiora autem per renes in vesicam trahi et per 30 alteram de duabus superioribus fistulam, quae Graece

15 cf. Timaeus p. 70 A || 17sq. cf. Gell. N. A. 17. 11, 1; Plut. quaest. conv. 7, 1; Gal. de nat. pot. 2, 182 H.

[PT FA] 17 vias] visas P || 18 per om. FA || 19 arterian P, arterias T | thracia T, trachia cett., em. vulg. || 20 libris P' | retulisse codd. || 22 eum om. T | iure ut nectus T' || 23 retulisse codd. || 25 deorsum om. A || 27 qui] quod codd. mira constantia || 27—28 Graeca om. T | subi P || 29 retrimenta Ta | KAAON P, om. T || 30 rienes PT'A'

appellatur τραχεῖα ἀρτηρία, spiritum a summo ore in pul-  
monem atque inde rursum in os et in nares commeare, per-  
que eandem vocis fieri meatum; ac ne potus cibusve aridior, 6  
quem oporteret in stomachum ire, procideret ex ore labere-  
5 turque in eam fistulam per quam spiritus reciprocatur, ex  
eaeque offensione intercluderetur animae via, impositam esse  
arte quadam et ope naturae ἐπιγλωττίδα quasi claustrum  
mutuum utriusque fistulae, quae sibi sunt cohaerentes  
eamque ἐπιγλωττίδα inter edendum bibendumque operire 7  
10 ac protegere τὴν τραχεῖαν ἀρτηρίαν, nequid ex esca  
potuve incideret in illud quasi aestuantis animae iter; ac  
propterea nihil umoris influere in pulmonem ore ipso arte-  
riae communito. haec Erasistratus, cui ut aestimo vera 8  
ratio consentit. cum enim cibus non squalidus siccitate,  
15 sed umoris temperie mollis, ventri inferendus sit, necesse  
est eandem viam ambobus patere, ut cibus potu tempe-  
ratus per stomachum in ventre condatur, nec aliter natura  
componeret nisi quod salutare esset animali. deinde cum 9  
pulmo et solidus et levigatus sit, siquid spissum in ipsum  
20 deciderit, quem ad modum penetrat aut transmitti pot-  
est ad locum digestionis, cum constet siquando casu ali-  
quid paulo densius in pulmonem violentia spiritus tra-  
hente deciderit, mox nasci tussim nimis asperam et alias  
quassationes usque ad vexationem salutis? si autem 10  
25 naturalis via potum in pulmonem traheret, cum polenta  
bibuntur vel cum hauritur potus admixtis granis ex re  
aliqua densiore, quid his sumptis pulmo pateretur? unde 11  
ἐπιγλωττίς a natura provisa est, quae cum cibus sumitur,  
operimento sit arteriae, nequid per ipsam in pulmonem  
30 spiritu passim trahente labatur. sicut et cum sermo emit-  
tendus est, inclinatur ad operiendam stomachi viam ut

13ss. cf. Plut. quaest. conv. 698 B

[PT FA] 1 ΓΡΑΧΕΙΑ ΑΡΤΗΡΙΑ P, om. T || 4 ire om. P' |  
procederet A || 7 ΕΠΙΓΛΩΤΤΙΔΑ P, om. T, ΕΠΙΓΛΩΤΤΙΔΑ FA ||  
9 ΕΠΙΓΛΩΤΤΙΔΑ PF, om. T, ΕΝΙΓΛΩΤΤΙΔΑ A, em. vulg. || 10 Graeca  
om. T | ΤΡΑΧΕΙΑΝ FA | ΑΡΤΗΡΙΑΝ P, ΑΡΤΕΡΙΑΝ A ||  
13 cuius A || 17 ventrem A || 23 inimis P, minus T || 25 poculenta  
TA, pulenta F || 26 admixtus A || 28 ἐπιγλωττίς prave scriptum  
in PFA, om. T || 30 passo P, passio T

- 12 ἀρτηρίαν voci patere permittat. est et hoc de experientia  
notum quod qui sensim trahunt potum ventres habent  
umectiores, umore qui paulatim sumptus est diutius per-  
manente: siquis vero avidius hauserit, umor eodem impetu  
quo trahitur praeterit in vesicam, et sicciori cibo provenit 5  
tarda digestio. haec autem differentia non nasceretur, si  
13 a principio cibi et potus divisi essent meatus. quod autem  
Alcaeus poeta dixit et vulgo canitur,

οἶνω πνεύμονα τέγγε, τὸ γὰρ ἄστρον περιτέλλεται.

ideo dictum est quia pulmo re vera gaudet umore sed 10  
trahit quantum sibi aestimat necessarium. vides satius  
fuisse philosophorum omnium principi alienis abstinere  
quam minus nota proferre.'

- 14 Ad haec Eustathius paulo commotior, 'non minus te',  
inquit, 'Disari, philosophis quam medicis inserebam, sed 15  
modo videris mihi rem consensu generis humani decan-  
tatam et creditam oblivioni dare, philosophiam artem  
esse artium et disciplinam disciplinarum: et nunc in ip-  
sam invehitur parricidalis ausu medicina, cum philosophia  
illic se habeatur augustior ubi de rationali parte, id est 20  
de incorporeis, disputat; et illic inclinetur ubi de physica,  
quod est de divinis corporibus vel caeli vel siderum, trac-  
15 tat. medicina autem physicae partis extrema faex est,  
cui ratio est cum testis terrenisque corporibus. sed quid  
rationem nominavi, cum magis apud ipsam regnet coniec- 25  
tura quam ratio? — quae ergo conicit de carne lutulenta,  
audet inequitare philosophiae de incorporeis et vere divi-  
nis certa ratione tractanti. sed ne videatur communis ista  
defensio tractatum vitare pulmonis, accipe causas quas  
16 Platonica maiestas secuta est. ἐπιγλωττῖς, quam memo- 30  
ras, inventum naturae est ad tegendas detegendasque  
certa alternatione vias cibatus et potus ut illum stomacho

9 fr. 347 Lobel & Page || 30ss. cf. Plut. l. c. 699 A ss.

[PT FA] 8 alceus PFT || 9 Graeca om. TFA | OINO P | ΠΕΠΙ-  
ΤΕΛΑΕΤΑΙ P || 19 hausu T' || 20 angustior P' || 24 quod P' ||  
26 conicit T || 27 divisi PT || 30 ἐπιγλωττῖς om. T, ΕΠΙΓΛΩΤΤΙC  
FA || 31 detegendas P

transmittat, hunc pulmo suscipiat. propterea tot meatibus distinctus est et interpatet rimis, non ut spiritus egres- siones habeat, cui exhalatio occulta sufficeret, sed ut per eos siquid cibatus in pulmonem deciderit, sucus eius mox  
 5 migret in sedem digestionis. deinde ἀρτηρία siquo casu 17 scissa fuerit, potus non devoratur, sed quasi fisso meatu suo reiectatur foras incolumi stomacho. quod non contingeret nisi ἀρτηρία via esset umoris. sed et hoc in propatulo est, 18 quia quibus aeger est pulmo accenduntur in maximam sitim, quod non eveniret nisi esset pulmo receptaculum  
 10 potus. hoc quoque intueri, quod animalia quibus pulmo non est potum nesciunt. natura enim nihil superfluum sed membra singula ad aliquod vivendi ministerium fecit, quod cum deest usus eius non desideratur. vel hoc cogita 19  
 15 quia, si stomachus cibum potumque susciperet, superfluum foret vesicae usus. poterat enim utriusque rei stomachus retributa intestino tradere, cui nunc solius cibi tradit; nec opus esset diversis meatibus quibus singula traderentur, sed unus utrique sufficeret ab eadem sta-  
 20 tione transmissio. modo autem seorsum vesica et intestinum seorsum saluti servit, quia illi stomachus tradit, pulmo vesicae. nec hoc praetereundum est, quod in urina, 20 quae est retributum potus, nullum cibi vestigium reperitur, sed nec aliqua qualitate illorum retributorum vel  
 25 coloris vel odoris inficitur; quod si in ventre simul fuissent, aliqua illarum sordium qualitas inficeretur. nam postremo lapides qui de potu in vesica nascuntur cur numquam in ventre coalescunt, cum non nisi ex potu fiant et  
 30 nasci in ventre quoque debuerint si venter esset receptaculum potus? in pulmonem defluere potum nec poetae nobiles 22 ignorant. ait enim Eupolis in fabula quae inscribitur Colaces

πίνειν γὰρ αὐτὸν Πρωταγόρας ἐκέλευ', ἵνα  
 πρὸ τοῦ κυνὸς τὸν πνεύμον' ἐκκλυστον φορῇ

33 Kock, CAF I, p. 297; cf. Plut. l. c. 699 A

[PTFA] 3 exhalatio PTA | occulta non sufficeret P || 4 si quod P ||  
 5 ἀρτηρία om. T || 10 quod] sed A || 12 nihil enim A || 30 putus P' ||  
 31 colaces FA || 32–33 Graeca om. TFA || 32 αὐτὸν Grotius, om. P |  
 EKEAEYEN P || 33 ΠΡΩ P | ΠΝΕΥΜΟΝΑ ΕΚΑΥΡΟΝ P,  
 em. Reiske | φορῇ Plut., EXHI P

23 et Eratosthenes testatur idem:

καὶ βαθὺν ἀκρήτῳ πλεύμονα τεγγόμενος.

Euripides vero huius rei manifestissimus adstipulator est:

ὄλνος περάσας πλευμόνων διαρροάς.

5

24 cum igitur et ratio corporeae fabricae et testium nobilis auctoritas adstipuletur Platoni, nonne quisquis contra sentit insanit?

16 Inter haec Euangelus gloriae Graecorum invidens et inludens, 'facebant', ait, 'haec quae inter vos in osten- 10 tationem loquacitatis agitantur; quin potius siquid callet vestra sapientia, scire ex vobis volo ovumne prius extiterit an gallina?'

2 'Inridere te putas', Disarius ait, 'et tamen quaestio quam movisti et inquisitu et scitu digna est. iocum enim 15 tibi de rei vilitate comparans, consuluisti utrum prius gallina ex ovo an ovum ex gallina coeperit; sed hoc ita seriis inserendum est ut de eo debeat vel anxie disputari. et proferam quae in utramque partem mihi dicenda sub- venient, relicturus tibi utrum eorum verius malis videri. 20

3 si concedimus omnia quae sunt aliquando coepisse, ovum prius a natura factum iure aestimabitur. semper enim quod incipit imperfectum adhuc et informe est, et ad per- fectionem sui per procedentis artis et temporis addita- menta formatur. ergo natura fabricans avem ab informi 25 rudimento coepit et ovum, in quo necdum est species ani- malis, effecit. ex hoc perfectae avis species extitit, pro-

4 cedente paulatim maturitatis effectu. deinde quicquid a natura variis ornatibus comptum est, sine dubio coepit a simplici et ita contextionis accessione variatum est. 30 ergo ovum visu simplex et undique versum pari specie

2 ed. Hiller p. 3, v. 44 || 5 fr. 983 Nauck || 12ss. cf. Plut. l. c. 635 D ss.

[PTFA] 1 et — idem *om.* FA || 2 *Graeca om.* TFA | BAOTYN P | IETOMENOC P || 5 *Graeca om.* TFA | IIAETMON P || 8 sen- tit P || 15 quam — digna *om.* P | iocum *vulgo edunt*, cum PFA, tu T || 16 veritate P', utilitate TA' || 26 animalis — 27 species *om.* FA

creatum est, et ex illo varietas ornatuum quibus constat  
 avis species absoluta est. nam sicut elementa prius exti- 5  
 terunt et ita reliqua corpora de commixtione eorum  
 creata sunt, ita rationes seminales quae in ovo sunt, si  
 5 venialis erit ista translatio, velut quaedam gallinae ele-  
 menta credenda sunt. nec importune elementis, de quibus 6  
 sunt omnia, ovum comparaverim. in omni enim genere  
 animantium quae ex coitione nascuntur, invenies ovum  
 aliquorum esse principium instar elementi. aut enim  
 10 gradiuntur animantia, aut serpunt, aut nando volandove  
 vivunt. in gradientibus lacertae et similia ex ovis cre- 7  
 antur; quae serpunt, ovis nascuntur exordio; volantia uni-  
 versa de ovis prodeunt, excepto uno quod incertae naturae  
 est, nam vespertilio volat quidem pellitis alis, sed inter  
 15 volantia non habendus est, quia quattuor pedibus gra-  
 datur formatosque pullos parit et nutrit lacte quos gene-  
 rat. nantia paene omnia de ovis oriuntur generis sui, cro-  
 codilus vero etiam de testeis qualia sunt volantium. et ne 8  
 videar plus nimio extulisse ovum elementi vocabulo, con-  
 20 sule initiatos sacris Liberi patris, in quibus hac vene-  
 ratione ovum colitur ut ex forma tereti ac paene sphaerali  
 atque undique versum clausa et includente intra se vitam,  
 mundi simulacrum vocetur, mundum autem consensu  
 omnium constat universitatis esse principium. prodeat 9  
 25 qui priorem vult esse gallinam, et in haec verba temptet  
 quod defendit adserere. ovum rei cuius est nec initium  
 nec finis est. nam initium est semen, finis avis ipsa for-  
 mata, ovum vero digestio est seminis. cum ergo semen  
 animalis sit et ovum seminis, ovum ante animal esse non  
 30 potuit sicut non potest digestio cibi fieri antequam sit qui  
 edit. et tale est dicere ovum ante gallinam factum ac 10  
 siquis dicat matricem ante mulierem factam: et qui inter-  
 rogat, quem ad modum gallina sine ovo esse potuit?

20 cf. Plut. 1. c. 636 E

[PT FA] 1 ex illa FA || 12 quae — exordio *om.* P' || 13 de ovi P ||  
 14 alis] alitis P' || 17 cocodrillus PFa, cocodrilus T, cocodrillus A' ||  
 20 sacri PT || 21 spaelali P' || 27 finis *alterum om.* F || 31 edat a ||  
 32 factum FA

- similis est interroganti quonam pacto homines facti sint ante pudenda de quibus homines procreantur. unde sicut nemo recte dicet hominem seminis esse sed semen homi-
- 11 nis, ita nec ovi gallinam sed ovum esse gallinae. deinde si concedamus ut ab adversa parte dictum est, haec quae 5 sunt, ex tempore aliquo sumpsisse principium, natura primum singula animalia perfecta formavit, deinde perpetuam legem dedit ut continuaretur procreatione successio. perfecta autem in exordio fieri potuisse testimonio sunt nunc quoque non pauca animantia quae de terra et 10 imbre perfecta nascuntur ut in Aegypto mures, ut aliis in locis ranae serpentesque et similia. ova autem numquam de terra sunt procreata, quia in illis nulla perfectio est, natura vero perfecta format et de perfectis ista procedunt, ut de integritate partes. nam ut concedam ova 15 avium esse seminaria, videamus quid de semine ipso philosophorum definitio testatur, quae ita sancit: semen est generatio ad eius ex quo est similitudinem pergens. non potest autem ad similitudinem pergi rei quae necdum est sicut nec semen ex eo quod adhuc non subsistit emanat. 20
- 14 ergo in primo rerum ortu intellegamus, cum ceteris animantibus quae solo semine nascuntur, de quibus non ambigitur quin prius fuerint quam semen suum, aves quoque opifice natura extitisse perfectas, et quia vis generandi inserta sit singulis, ab his iam procedere nascendi modos quos pro 25 diversitate animantium natura variavit. habes, Euangele, utrobique quod teneas, et dissimulata paulisper inrisione tecum delibera quid sequaris.'
- 15 Et Euangelus: 'quia et ex iocis seria facit violentia loquendi, hoc mihi absolvatis volo, cuius diu me exercuit vera 30 deliberatio. nuper enim mihi de Tiburti agro meo exhibiti sunt apri quos obtulit silva venantibus et quia diutule continuata venatio est, perlati sunt alii interdium, noctu

11 cf. Plut. Quaest. conv. 637 B || 31 cf. ibid. 657 Fss.

[PT FA] 6 aliquod A || 7 perfecta P' || 9 testimonia A || 12 autem non numquam PT || 16 ipsa P || 17 diffinitio T | sancit P || 19 pergi rei] pergere PT || 20 substitit A || 22 sola F || 27 quid P || 29 seriam A || 31 mihi *om.* P'



alii. quos perduxit dies, integra carnis incolumitate du- 16  
 rarunt, qui vero per noctem lunari plenitudine lucente  
 portati sunt putruerunt. quod ubi scitum est, qui sequenti  
 nocte deferebant, infixo cuicumque parti corporis acuto  
 5 aeneo, apros carne integra pertulerunt. quaero igitur cur  
 noxam, quam pecudibus occisis solis radii non dederunt,  
 lunare lumen effecerit?’

‘Facilis est’, Disarius inquit, ‘et simplex ista responsio. 17  
 nullius enim rei fit aliquando putredo nisi calor umorque  
 10 convenerint. pecudum autem putredo nihil aliud est  
 nisi cum defluxio quaedam latens soliditatem carnis in  
 umorem resolvit. calor autem si temperatus sit et modicus, 18  
 nutrit umores, si nimius exsiccat et habitudinem carnis  
 extenuat. ergo de corporibus enectis sol ut maioris caloris  
 15 haurit umorem, lunare lumen, in quo est non manifestus  
 calor sed occultus tepor, magis diffundit umecta et inde  
 provenit iniecto tepore et aucto umore putredo.’

His dictis Euangelus Eustathium intuens, ‘si rationi 19  
 dictae adsentiris’, ait ‘annuas oportet: aut si est quod  
 20 moveat, proferre non pigeat, quia vis vestri sermonis  
 obtinuit ne invita aure vos audiam.’

‘Omnia’, inquit Eustathius, ‘a Disario et luculente et 20  
 ex vero dicta sunt: sed illud pressius intuendum est,  
 utrum mensura caloris sit causa putredinis, ut ex maiore  
 25 calore non fieri et ex minore ac temperato provenire  
 dicatur. solis enim calor qui nimium fervet quando annus  
 in aestate est et hieme tepescit, putrefacit carnes aestate,  
 non hieme. ergo nec luna propter submissiorem calorem 21  
 diffundit umores, sed nescio quae proprietas, quam Graeci  
 30 ἰδῶμα vocant, et quaedam natura inest lumini quod de  
 ea defluit, quae umectet corpora et velut occulto rore made-  
 faciat cui admixtus calor ipse lunaris putrefacit carnem  
 cui diutule fuerit infusus. neque enim omnis calor unius 22  
 est qualitatis ut hoc solo a se differat, si maior minorve  
 35 sit, sed esse in igne diversissimas qualitates nullam secum

30 cf. Plut. l. c. 658 D (sed ibi ἰδιότητα)

[PTFA] 1 incolomitate P || 4 corpiris P' || 7 effecit P || 14 cor-  
 poribus humectis A || 30 ἰδῶμα om. T | inest] est PT || 31 quo P'

- 23 habentes societatem, rebus manifestis probatur. aurifices  
ad formandum aurum nullo nisi de paleis utuntur igne,  
quia ceteri ad producendam hanc materiam inhabiles  
habentur; medici in remediis concoquendis magis de  
sarmentis quam ex alio ligno ignem requirunt; qui vitro 5  
24 solvendo formandoque curant de arbore cui myricae no-  
men est igni suo escam ministrant; calor de lignis oleae  
cum sit corporibus salutaris, perniciosus est balneis et ad  
dissolvendas iuncturas marmorum efficaciter noxius; non  
est ergo mirum si ratione proprietatis quae singulis inest 10  
25 calor solis arefacit, lunaris umectat. hinc et nutrices  
pueros fellantes operimentis obtegunt, cum sub luna prae-  
tereunt, ne plenos per aetatem naturalis umoris amplius  
lunare lumen umectet et sicut ligna adhuc virore umida ac-  
cepto calore curvantur, ita et illorum membra contorqueat 15  
26 umoris adiectio. hoc quoque notum est, quia siquis diu  
sub luna somno se dederit, aegre excitatur et proximus fit  
insano, pondere pressus umoris qui in omne eius corpus  
diffusus atque dispersus est proprietate lunari quae ut  
27 corpus infundat omnes eius aperit et laxat meatus. hinc 20  
est quod Diana, quae luna est, Ἄρτεμις dicitur quasi  
ἀερότεμις hoc est aerem secans. Lucina a parturientibus  
invocatur, quia proprium eius munus est distendere rimas  
corporis et meatibus viam dare, quod est ad celerandos  
28 partus salutare. et hoc est quod eleganter poeta Timotheus 25  
expressit:

διὰ λαμπρὸν πόλον ἄστρων

διὰ τ' ὠκυτόκοιο σελάνας.

- 29 nec minus circa inanimata lunae proprietas ostenditur.  
nam ligna quae luna vel iam plena vel adhuc crescente 30  
deiecta sunt, inepta sunt fabricis quasi emollita per hu-

27 fr. 28 Wilam.

[PTFA] 4 de om. FA || 5 qui vitro] quitro A || 6 formandoque  
vulg., firmando T, firmandoque cett. | mirice PFA || 9 noxius non  
om. F || 10 ergo non mirum FA || 12 fellantes *Meursius eleganter*,  
pallentes PA, fallentes TF || 16 abiectio A' || 21 est<sup>2</sup>] est unde P |  
Ἄρτεμις om. T, APTHMIC F || 22 ἀερότεμις om. T, AEPOTHMIC A |  
cecans PT || 24 ad celerandos] accelerando FA || 25 partu F, par-  
tui A | timatheus P' || 27—28 *Graeca* om. TFA || 27 λαμπρὸν] κα-  
θέον Plut. Q. Sympos. 3. 10, 3 | ΑΓΙΡΩΝ P || 29 inanima F

moris conceptionem. et agricolis curae est frumenta de  
 areis non nisi luna deficiente colligere ut sicca permaneant.  
 contra quae umecta desideras luna crescente conficies. 30  
 tunc et arbores aptius seres maxime cum illa est super  
 5 terram, quia ad incrementa stirpium necessarium est  
 umoris alimentum. aer ipse proprietatem lunaris umoris 31  
 et patitur et prodit. nam cum luna plena est vel cum  
 nascitur — et tunc enim a parte qua sursum suspicit plena  
 est — aer aut in pluviam solvitur, aut si sudus sit, multum  
 10 de se roris emittit, unde et Alcman lyricus dixit rorem  
 aeris et lunae filium. ita undiqueversum probatur ad 32  
 umectandas dissolvendasque carnes inesse lunari lumini  
 proprietatem, quam magis usus quam ratio deprehendit.  
 quod autem dixisti, Euangele, de acuto aeneo, ni fallor 33  
 15 coniectura mea a vero non deviat. est enim in aere vis  
 acrior, quam medici stypticam vocant, unde squamas  
 eius adiciunt remediis quae contra perniciem putredinis  
 advocantur. deinde qui in metallo aeris morantur, semper  
 oculorum sanitate pollent; et quibus ante palpebrae  
 20 nudatae fuerant, illic convestiuntur. aura enim quae ex  
 aere procedit, in oculos incidens haurit et exsiccat quod  
 male influit. unde et Homerus modo εὐήνορα modo 34  
 νόροπα χαλκόν has causas secutus appellat. Aristoteles  
 vero testis est vulnera quae ex aereo mucrone fiunt mi-  
 25 nus esse noxia quam ex ferro faciliusque curari: quia inest,  
 inquit, aeri vis quaedam remedialis et siccifica, quam de-  
 mittit in vulnere. pari ergo ratione infixum corpori pecu-  
 dis lunari repugnat umori.

\* \* \* \* \*

10 Bergk. PLG 3 p. 54 || 22 Od. v. 19; Il. B 578 || 23 Proble-  
mat. 1. 34.

[PTFA] 2 aereis T' || 10 Alcman om. T | lyricus A | rore P || 12 in-  
 esse] esse P, se T || 16 stipticam TA || 18 vocantur PT || 19 palbrae P' ||  
 22 εὐήνορα — χαλκόν om. TFA || 24 testis] auctor P || 28 post umori  
*nil subscriptum in P; in T legimus* Sic et in omnibus exemplaribus  
 finitur, neque solum huiusce disputationis conviviique diei secundi  
 complementum deest, sed reliquorum quoque trium dierum confa-  
 bulationes non habentur, uti praemissum est in prologo. F *habet*  
 Macrobbi Theodosii v. c. & inl. conviviorum tertii diei expliç. A *habet*  
 MACROBII THEODOSII V. C. & ILLVSTRIS CONVIVIORVM  
 TERTII DIEI.

## INDEX LIBRORVM

- Allen, T.W., 'Miscellanea 9: Macrobius 1. 7, 10'. *Classical Quarterly* 26 (1932) 87.
- Andrieux, J., *Le dialogue antique* (Collection des études latines. Série scientifique 29) pp. 313—314.
- Behr, A., 'Fragmente einer Handschrift der Macrobius- und Plinius-Excerpte'. *Jahrb. klass. Phil.* 147 (1893) 139—143.
- Bergk, Th., 'Macrobius. Sat. 3. 9, 8 u. 13'. *Kleine philologische Schriften* 2, p. 760. Halle 1886.
- Bernays, J., 'Zanes. Macr. Sat. 3. 7, 6—8'. *Gesammelte Abhandlungen* 2 (Berlin 1885), 321—322.
- Bitsch, Fr., *De Platoniorum quaestionibus quibusdam Vergilianis*. Diss. Berlin 1911.
- Bitschowsky, R., 'Zur Kritik und Erklärung des Macrobius'. *Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien* 29 (1878) 88—96; 259—262; 335—336.
- Biuso, C., *Varronianae nonnullae ex antiquitatibus derivantiae quae in Macrobius Saturnaliorum libris inveniuntur*. Florentiae 1882.
- Boano, G., 'Sul De rebus suis di Rutilio Namaziano'. *Rivista di Filologia classica* 26 (1948) 54—87.
- Bonnet, M., 'Die Handschriften von Montpellier H 360 und Paris lat. 10 195'. *Hermes* 14 (1879) 157—159.
- Boyancé, P., 'L'épithète de Julia Modesta et l'exégèse symbolique de Virgile'. *Revue de l'Histoire des Religions* 1952, 143, 147 u. ad 155.
- Broye, M., 'La compilation dans les Saturnales de Macrobie'. *Revue des Études latines* 26 (1949) 68—69.
- Bulhart, V., 'Textkritisches zu lateinischen Autoren II'. *Wiener Studien* 57 (1939) 176.
- Cobet, G., 'Macrobius. Sat. 1. 10'. *Mnemosyne* 7 (1879) 48.
- Coleman-Norton, P. R., 'Cicero and the music of the spheres'. *Classical Journal* 46 (1950) 51—60.
- Cotte, H. J., *Poissons et animaux aquatiques au temps de Plinius*. Commentaires sur le livre 9 de L'Histoire naturelle de Plinius. Thèse. Faculté des Lettres, Aix 1944. (Cf. *Rev. ét. lat.* 23 (1945) 282—302).
- Courcelle, P., 'Nouveaux aspects du platonisme chez saint Ambroise'. *Revue des études latines* 34 (1956) 220—239.

# INDEX LIBRORVM

- Crohn, H., *De Trogi Pompeii apud antiquos auctoritate*. (Dissertationes philologicae argentoratenses selectae 7 (1882) p. 1—56.)
- Crusius, O., 'Ad poetas Latinos exegetica 19. Pitholai versus ad Macr. 2. 2, 14'. *Rheinisches Museum* 44 (1889) 459.
- Cumont, F., 'Comment Plotin détourne Porphyre du suicide'. *Revue des études grecques* 1919, 115—120.
- Eitrem, S., 'Varia'. *Norsk Tidsskrift for Filologi* 3. 55sqq.
- Engelbrecht, A., 'Zwei alte Gebetsformeln bei Macrobius'. *Wiener Studien* 24 (1902) 478—484.
- Fries, C., 'Zu Macrob Sat. 1. 17—23'. *Philologische Wochenschrift* 47, 1929, 1342—1344.
- Gautier, R., 'Monnaies et corbeaux'. *Humanités* 1937 (*Grammaire*) 9, 343.
- Goetz, G., *Commentatiuncula macrobiana*. Progr. Jena 1890.
- Havet, L., 'Ennius apud Macrob. 6. 2, 25' *Revue de Philologie* 11 (1887) 74.
- Henry, P., 'Une traduction grecque d'un texte de Macrobe dans le περὶ μὲνῶν de Lydus'. *Revue des études latines* II (1933) 164 u. ad 171.
- Henry, P., 'Plotin et l'Occident: Macrobe'. *Spicilegium Sacrum Lovaniense* 15 (1934) 291.
- Herrmann, L., 'La satura de M. Seius'. *Acta Classica* 1946, 257—261.
- Hirschfeldt, O., 'Macrob. sat. 1. 15, 21'. *Wiener Studien* 3 (1887) p. 111.
- Hubert, K., 'Zur indirekten Ueberlieferung der Tischgespräche Plutarchs'. *Hermes* 73 (1938) 307—328.
- Kahl, W., 'Cornelius Labeo'. *Philologus Supp. bd. 5.* 717—806 (de Macrobio Labeonis compilatore p. 726—728).
- \*Kettner, G., 'Die Benutzung des Verrius Flaccus in den Kalenderbruchstücken des Macrobius'. *Illustri... scholae regiae Misniensi novarum aedium limen intranti congratulantur scholae Portensis rector et praeceptores*. Numburgi 1879, p. 9—31.
- Klotz, A., 'Disciplina disciplinarum'. *Archiv für lat. Lexicographie* 13, 98,
- Lammert, F., 'Literatur zu Macrobius'. *Jahrb. f. Altertumswissenschaft* 231, 72.
- Lattin, H. P., 'Use of a Sphere by Macrobius'. *Isis* 39 (1948) 168—169.
- Lepore, U., 'I codici napoletani dei Saturnali di Macrobio'. *Biblion* 1 (1946—1947) 75—91.
- Lindsay, W. M., 'A Bodleian ms. of Macrobius'. *Classical Review* 14 (1900) 260—261.
- Linke, H., 'Ueber Macrobius' Kommentar zu Ciceros Somnium Scipionis'. *Philol. Abhandlungen, Martin Hertz zum 70. Geburtstage dargebracht*, Berlin 1880.

## INDEX LIBRORVM

- Linke, H., *Quaestiones de Macrobi Saturnaliorum fontibus*. Diss. inaug. Breslau 1880.
- Lögberg, G., *In Macrobi Saturnalia adnotationes*. Diss. Uppsala 1936.
- Madvig, J. N., *Adversaria Critica* vol. III (Havniae 1884) lib. II c. 6.
- Marinone, N., *Elio Donato, Macrobio e Servio commentatori di Vergilio*. Vercelli 1946 (cf. *Rev. des études latines* 25 (1947) 400).
- Mayor, J. E. B., 'Macrobius sat. 7. 4, 7'. *Classical Review* 1 (187). 243.
- Mazzarino, S., 'La politica religiosa di Stilicone'. *Rendiconti dell'Istituto Lombardo de scienze e lettere* 71 (1938) 235—262.
- Miller, K., *Die ältesten Weltkarten*. Stuttgart 1895. 14 Die Macrobiuskarten.
- Monceaux, P., *Les africains. Étude sur la littérature latine d'Afrique*. Paris 1894.
- Mras, K., 'Macrobius' Kommentar zu Ciceros Somnium' *Sitzungsberichte der preußischen Akademie der Wissenschaften* 1933, 57.
- Mueller, L., 'Handschriftliches zu Macrobius'. *Berliner philologische Wochenschrift* 15 (1895) nr. 1 Sp. 27—29. Nr. 2 Sp. 60—61.
- Münzel, R., *De Apollodori Περὶ θεῶν libris*. Diss. Inaug. Bonn 1883.
- Nicolau, M., 'A propos d'un texte parallèle de Macrobe et Lydus'. *Revue des études latines* II (1933) 318—321.
- Paoli, J., 'Marsyas et le ius Italicum'. *Mélanges d'archéologie et d'histoire de l'école française à Rome* 1938, 96—130.
- Penna, A., la 'Le Parisinus latinus 6370 et le texte des Commentarii de Macrobe'. *Revue de Philologie* ser. 3 no. 24 (1950) 177—187.
- Penna, A. la, 'Note sul testo dei Commentarii di Macrobio'. *Annali della Scuola Normale Superiore di Pisa* 20 (1951) 239 u. ad 254.
- Penna, A. la, 'Studi sulla tradizione dei Saturnali di Macrobio'. *Annali della Scuola Normale Superiore di Pisa* 22 (1953) 225 u. ad 252.
- Penna, A. la, 'De ignoto fonte veteris Italicæ fabellæ quam legimus in Novellino'. *Maia* 7 (1955) 141—142.
- Pettazzoni, R., 'Il „Cerbero“ di Sarapide'. *Mélanges Picard* (Paris 1949) 803—809.
- Pfeiffer, R., 'The image of the Delian Apollo'. *Journal of the Warburg Institute* 53 (1952) 20—32.
- Phabes, B., 'Ανάλεκτα φιλολογικά'. *Athena* 53 (1949) 270—296.
- Picard, Ch., 'Note additionnelle (à l'article de P. Henry)'. *Revue des études latines* 11 (1933) 318—321.
- Préaux, J. G., 'Saturne a l'ouroboros'. *Hommages à W. Déonna* (1957) 394—410.

## INDEX LIBRORVM

- Rayment, C. S., 'A curious sidelight on Roman history'. *Classical Journal* 40 (1944) 292—295.
- Regel, G., *De Vergilio poetarum imitatore testimonia*. Diss. Göttingen 1907, p.37.
- Santoro, A., *Esegeti virgiliani antichi. Donato, Macrobio, Servio*. Bari 1946. Cf. *Latomus* 9 (1950) 98—99.
- Schedler, P. M., *Die Philosophie des Macrobius und ihr Einfluß auf die Wissenschaft des christlichen Mittelalters*. (Beiträge zur Geschichte der Philosophie des Mittelalters 13) Münster i. W. 1916.
- Schepps, G., 'Zu Columella' etc. *Blätter für das Gymnasial Schulwesen* 32 (1896) 404—408.
- Schoene, A., 'Macrob. sat. 3. 8, 2'. *Coniectanea Critica*. Prog. Kiel 1894.
- Schwartz, J., 'Sur quelques anecdotes concernant César et Cicéron'. *Revue des études anciennes* 50 (1948) 264—271.
- Seyrig, H., 'Antiquités syriennes 40 et 41'. *Syria* 26 (1949) 17—35 (tetradrachma Hierapolitanum, cf. Sat. 1. 17, 66—67).
- \*Shaw, B. A., An historical commentary on the second book of Macrobius' Saturnalia. Diss. Pennsylvania 1955 (ἐν ἐπιτόμῃ in *Diss. Abstracts*, *Ann Arbor*, 15 (1955) 818.
- Sicherl, M., 'De Somnii Scipionis textu constituendo'. *Rheinisches Museum* 102 (1959) 266—286.
- Sihler, E. G., 'Macrobius and the dusk of the gods'. *Trans. of the American Philological Association* 1909, 85—87.
- Skassis, H., *De Macrobiani placitis philosophicis eorumque fontibus*. Athenis 1915 (cf. Berl. philol. Woch. 1916, 1141).
- Spiegelberg, W., 'Buchis, der heilige Stier von Hermunthis'. *Archiv für Papyrusforschung* 1 (1902) 339—342.
- Stachelscheid, A., 'Bentleys Emendationen von Macrobius'. *Rheinisches Museum* 36 (1881) 324—326.
- Stahl, W. H., 'Astronomy and geography in Macrobius'. *Trans. Amer. Philol. Assoc.* 73 (1942) 232—258.
- Stahl, W. H., *Macrobius' Commentary on the Dream of Scipio, translated with introduction and notes*. N. Y. 1952.
- Sternbach, L., 'Das Ohr und das Gehör in der griechischen, lateinischen und polnischen Phraseologie'. *Bull. de l'académie polonaise de Cracovie* 1936, 44—45 (Macr. Sat. 7. 3, 7).
- Strzelecki, L., 'Miscellanea latina I: de Enni quodam fragmento'. *Eos* 38 (1937) 444—446.
- Traube, L., 'Macrob. Sat. I c.17—23. *Varia libamenta critica*. Diss. inaug. München 1883.
- Unger, G. F., 'Frühlings Anfang'. *Jahrb. für class. Philologie* 141 (1890) 473—512.
- Vian, F., *La guerre des géants devant les penseurs d'antiquité. Études et commentaires* 11 (1952).

## INDEX LIBRORVM

- Vollgraff, W., 'Ad Macrobian Saturn. 1. 18, 12'. *Mnemosyne* 60 (1933) 436.
- Waszink, J. H., 'Die sogenannte Fünfteilung der Träume bei Chalcidius und ihre Quellen'. *Mnemosyne* n. s. 9 (1941) 65—85.
- Webb, C. C. J., 'On some fragments of the Saturnalia'. *Classical Review* 11 (1897) 441.
- \*Weddingen, R. E. van, 'Favonius Eulogius. Disputatio de Somnio Scipionis. Université libre de Bruxelles 1953 (ἐν ἐπιτάμῃ in *Phoibos* 8—9 (1953—1955) 103—104).
- Wessner, P., 'Macrobius'. *Realenzyklopädie* 15. 1 (1928) 170—198.
- Whittaker, T., *Macrobius on Philosophy, or science and letters in the year 300*. Cambridge 1923.
- Wilamowitz-Moellendorff, U. von, 'Varro Cato apud Macrobian. 3. 6, 5. *Coniectanea*. Gottingae 1884
- Wilamowitz-Moellendorff, U. von, 'Macrobius 3. 9, 4'. *Hermes* 61 (1926) 302.
- Willis, J. A., 'De Macrobian codice Montepessulano'. *Rheinisches Museum* 9 (1953) s. v. Miscellen.
- Willis, J. A., 'De codicibus aliquot Macrobian Saturnalia continentibus'. *Rheinisches Museum* 100 (1956) p. 152—154.
- Wissowa, G., *De Macrobian Saturnaliorum Fontibus capita tria*. Diss. inaug. Bratislaviae 1880.
- Wissowa, G., 'Analecta Macrobianae'. *Hermes* 16 (1881) 499—505.
- Wissowa, G., 'Athenaeus und Macrobius'. *Nachrichten von der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen* 1913, 325—337.
- Wuilleumiere, P., 'L'Influence du Cato Maior'. *Mélanges Ernout* (1940) 383—388

\*Asterisco notantur quae ipse inspicere non potui.

His nunc addenda est praeclara disputatio:

Cameron, A., 'The Date and Identity of Macrobius'. *Journ. Rom. Stud.* 56 (1966) 25—38.



## ADDENDA ET CORRIGENDA

- p. 4,3 *add to the app. crit:* 3 primo] principio *Gell.*
- p. 5,9ss. *add to the testimonia:* 9ss. cf. [Arist.] De mundo 5, 396b 7s.
- p. 10 *add to the critical apparatus:* 3 a solis occasu] a sole occaso *Gell.*
- p. 10 *add to the critical apparatus:* 11 dimidiarum *Gell.*, unde dimidium *F. Skutsch*
- p. 17 *in the critical apparatus:* for 22 incoluisse Italiam *Eyss.* sine necessitate read 22 coluisse Italiam *Gell.*
- p. 18,7 *add to the critical apparatus:* 7 infrequens] inauditum *Gell.*
- p. 19,1 *add to the critical apparatus:* sex inde] exinde *Gell.*
- p. 19,5 *in the critical apparatus:* add 5 successor *Gell.*
- p. 24,30 *in the critical apparatus:* for BVZ fort. recte read BVZ et *Gell.*
- p. 30,26 *in the critical apparatus* for scripsi read Ianus
- p. 36,10 *in the critical apparatus,* for ego malim read Ianus maluit
- p. 36,11 *in the critical apparatus,* for nonne debet esse sathyros read sathyros Ianus dubitanter
- p. 45,3 *add to the critical apparatus* 4 aequae spirare, aequae vivere *Seneca*
- p. 47,29 *add to the critical apparatus,* after the words cum his deinde VZ, the words comes deinde *Madvig adv. crit.* 3,250.
- p. 52,1 *in the critical apparatus:* for voluit *Meursius* read *Meurs*, ex *Gellio*
- p. 52,8 *in the critical apparatus:* for eiusdem miratus TBV ZRFA read eius demiratus NDP, eiusdem miratus *cett. et Gell.*
- p. 63,9 *add to the critical apparatus* hyperballontas *Solinus*
- p. 63,10 *add to the critical apparatus,* after the words ΕΜΒΟΛΙΣΜΟΥΣ TMvF, the words et *Solinus*
- p. 64,12 *testimonia:* after the words D. Cass. 48,33,4, the words Antias frag. 5 adn. *Peter*
- p. 83 *testimonia:* add 2 *Crat.* 406B.
- p. 85 *testimonia* to line 6: add: *Callim. pap. Ox.* 2208 fr.3
- p. 104 *testimonia:* add 5 cf. *Lactant.* 1,5
- p. 113 *testimonia:* after *Cic. nat.* 3,42 add: *Sext. Emp. adv. math.* 9,56
- p. 119 *testimonia* after *Diod.* 1, 84,4 add: *Plin. n.h.* 8,184
- p. 135 *testimonia:* add 6 cf. *Quintil.* 6, 3,3ss. and 11 cf. *Gell.* 3, 3,3
- p. 136 *in the critical apparatus* add 11 contuebaturque *Madvig adv. crit.* 3, 250
- p. 136,7 *testimonia:* after 7ss. *Gell.* 5,5,1ss. add; *Curt.* 3, 2,10ss.
- p. 139,20 *in the critical apparatus* for 20 transiliret libri *Gell.* read 20 ut] vi *Havet crit. verb.* 130 || transiliret
- p. 157 *testimonia:* add 1–12 cf. *Gell. N.A.* 13,11
- p. 157,16 *critical apparatus:* for RA read RA et *Gell.*

# ADDENDA ET CORRIGENDA

- p. 158,2 *critical apparatus: after alioqui MBVRF add aliqui Gell.*
- p. 159 *testimonia: add 13ss. Probl. 28,7 (950a)*
- p. 168 *testimonia: add 18ss. cf. Gell. N.A. 4, 9,8*
- p. 169 *testimonia: add 27ss. cf. D.Serv. ad A.2, 225*
- p. 175 *testimonia: add 11ss. cf. Plin. n.h. 8,183*
- p. 177 *testimonia: add 16 cf. Plin. n.h. 4,66*
- p. 181,25 *app. crit.: after p.27 add ex D.Serv.*
- p. 186 *testimonia: add 20 Aen. 2, 351*
- p. 192 *testimonia: add 18 cf. Plin. n.h. 10,45*
- p. 193 *testimonia: add 3ss. cf. Plin. n.h. 12,8*
- p. 198 *testimonia: add 28ss. cf. Plin. n.h. 7,128*
- p. 227 *testimonia: add 23 cf. Quintil. 6, 1,17*
- p. 317 *app. crit.: add 1 in] iam Gell.*
- p. 317,6 *app. crit.: after imitatus codd. add (graecos et imitatus etiam Gell., unde Macrobius fortasse frustra corrigimus)*
- p. 319 *testimonia: add 3 cf. Gell. N.A. 13,27,1*
- p. 335 *testimonia: add 25 geo. 1,101*
- p. 336 *testimonia: add 4 cf. Fest. p. 93M.*
- p. 352 *app. crit.: add 18 mea moriaris manu Ribbeck*
- p. 356 *app. crit.: add 2 res curat hominibus Buecheler*
- p. 356 *testimonia: add 17 Georg. 1,508*
- p. 362 *app. crit.: after 14 compendere N add, deprendere Baehrens*
- p. 364 *app. crit.: add 20 adversi Verg.*
- p. 365 *testimonia: add 14 Naev. fr.13 and 19 ann. lib.15, fr.4*
- p. 375 *app. crit.: add 22 saturarum sine dubio legendum; cf. D.Serv. ad geo. 1,75*
- p. 385 *app. crit.: add 21 homines] hospites Gell., quod hic quoque legendum*
- p. 386,25 *in the text: for omni in tempore read omni tempore and delete the critical annotation 25 omni ... codd.*
- p. 388,8 *in the text; for praetextae read pertextae and in the apparatus for 8 praetexit N, pertextae Gell. read 8 pertextae Gell., praetexit N, praetextae cett.*
- p. 391,21 *in the text: for C. Aelius read Caecilius and in the apparatus for 21 C. Aelius Gronov. ad Gell., caecilius codd. read 21 caecilius etiam Gell., ubi C. Aelius voluit Gronov.*
- p. 393 *app. crit.: add 10 redierit Gell. and 23 quarto Gell.*
- p. 405 *app. crit.: add 25 nasi Ianus*
- p. 413 *app. crit.: for 23 Graeca R'A, gratia NPT, grata rF read 23 Graia Timpanarus, gratia NPT, graeca R'A, grata rF*